

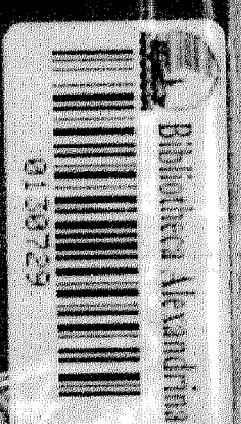
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْجَانِبِ

فِي

الْأَكْدَمِيَّةِ وَعَصَمِ الْأَنْتَقَابِ

تَوْلِيهُ



بِطْرَس الْبَشْتَيْانِي

أَكْيَاءُ الْجَنَاحِ
فِي

الْأَنْدَلُسِ وَعَصْرِ الْإِنْبَاعِ

صَلَامُهُمْ - آمَارُهُمْ - نَفْسُ آنَارُهُمْ

طبعة جديدة منقحة ، مشروحة ، مفهرسة

دار
نظير عبود

جَمِيعُ الْحُقُوقِ مَحْفَوظَةٌ
لِلْأَنْظَارِ عَيْنَ بُور

صَبَّ : ١١ / ٨٠٨٦ تَلْفُونَ : ٩٣٦٧٧٢ - ٩٣٤٧١٤

مقدمة

نقدم إلى القراء الكتاب الثالث من « أدباء العرب » يضمّ بين دفتيه أدب الأندلس ، وعصر الانبعاث ، مع إلامة بعض الانحطاط صلة لسلسلة المباحث . وكنا قصرنا البحث في الأدب الأندلسي على فنون الشعر والثر فأضفنا إليها في هذه الطبعة الجديدة درس آثار ثلاثة من الشعراء ، وهم ابن هاني ، وابن زيدون ، والمعتمد بن عباد . ورأينا أن نختارى بنفر من أدباء عصر الانبعاث لأن الحطة التي أخذنا بها أنفسنا أن نوسِع العصور والأدباء درساً وتحليلاً ، تضطررتنا إلى الاكتفاء بقدر محدود من الشعراء والكتاب .

ولم نتناول بالدرس والتحليل أدبياً في الأحياء ، لأن الحكم على الحي لا يخلو ، في ظتنا ، من تسرع وشطط . غير أنها ذكرنا طائفة منهم في أثناء كلامنا على ميزات الشعر والثر ، واستشهدنا بأقوال بعضهم ، والمستقبل كفيل بذلك من كتب له البقاء ، سواء كان من شيوخ الأدب أو من فتيانه .

وكتابنا هذا آخر أجزاء « أدباء العرب » نختتم به تلك السلسلة المتصلة الأسباب من الجاهلية إلى عصر الانبعاث ؛ والحمد لله أولاً وآخرأ .

بطرس البستاني

العرب في الأندلس

(٧١٠ - ٩٢ - ٨٩٧ م . و ١٤٩١ م)

«تبتدىء دولتهم بدخول طارق وهزيمة»
«للتريق . وتنتهي بسقوط غرناطة»
«وخرج أبي عبد الله منها»

فصول البحث وأغراضه

لحمة تاريخية

الفتح . عهد الولاة . الدولة الأموية . ملوك الطوائف . دولة المرابطين . دولة الموحدين .
دولة بني الأحمر . ميزة المصر .

الشعراء الأندلسيون

ميزة الشعر . المدح . الرثاء . الشكوى والاستعطاف . الهجاء . الحماسة والفحش . الحكم .
الزهد . التصوف . الوصف : «وصف المعارك . الغزل . الحميريات . الصيد . الطبيعة وال عمران»
ابن هاني ، ابن زيدون ، المعتمد بن عباد .

الموشحات الأندلسية

التعريف بالموشحات . اختيارها . أغراضها ومعانها . لغتها . تأثيرها . منزلة الشاعر الأندلسي .

الكتاب الأندلسيون

ميزة النثر . البرسل . التصنيف والمصنفوون . علوم اللغة . العلوم الدخيلة . الفلسفة والمنطق .
السياسة والاجتماع . التاريخ والجغرافية . الفنون والصناعات . الأدب والأدباء .

ملحة تاريخية

الفتح

اسم الأندلس . حالة اسبانية قبل الفتح . لذريق وابنه
غيطشه . ييليان . كتابه الى موسى بن نصیر . طریف .
طارق . اولاد غيطشه يساعدون الفاتحین . حالة جيش
ال المسلمين . حالة جيش الإسبانيين . انتصار المسلمين .
احراق السفن . متابعة الفتح . مجیء موسى . الخليفة
يطلبہ وینفیه . مقتل عبد العزیز .

أطلق العرب اسم الأندلس على جميع البلدان الاسبانية التي فتحوها ،
وكان لا يعرف به غير اقطاعية الفنادل التي أبهر منها جماعات الفنديلين
في هجرتهم إلى إفريقيا ، فسميت باسمهم ، وقيل لها فَسْدَالِيسِيَا . وهي
أول أرض وطئها العرب من اسبانية ، وعرفوا اسمها ، فحرفوه ،
فتالوا أندلس .

وكانت اسبانية قبل الفتح العربي على أسوأ حالة في السياسة والمجتمع ،
فإن الضرائب الباهظة اشتقت ثروة الطبقة الوسطى ، وجماعة الموسرين
على قلتهم استبدوا بأراضيهم الخصبة على العبيد الفلاحين ، يستغلونها
لتوفهم ولذاتهم . والنصرانية مع انتشارها في اسبانية لم تبدل كثيراً
من الشرائع الرومية القديمة ، فظللت السيادة لأصحاب الإقطاعات ،
والعبودية للفلاحين والضعفاء ، فقد دخل القوط هذه البلاد في القرن
الخامس للميلاد وأقاموا فيها مطمئنين ، وأزالوا سلطان الروم ، وبنوا

سلطانهم ، وانتحلوا النّصرانية ديناً ، ولكنّهم صاروا بها إلى اضطهاد اليهود ، فأوسوهم شرّاً ، وإلى احتقار الروم لأنّهم مغلوبون .

فطبيعي أن تفضي هذه الحالة إلى احتلال في بناء الدولة ، وأكثر الشعب يمقتها ويتنمّى زوالها ، لعلّ بتغيير الحكم تتحسّر الأحكام .

وكان على إسبانيا ملك يُقال له لُذْرِيق (Roderic) اغتصب العرش القوطي بعد وفاة الملك غِيطِشَة (Witiza) وجعل العاصمة قُرْطُبَة (Cordoue) بدلاً من طُليْطُلَة (Tolède) لأنّ أشياعه فيها . ولم يكن من سلالة الملوك ، وإنّما هو رجل نبيل ناصره الروم ورجال الدين لأنّه وقف لغيطشه يعارضه في ازدراء الروم ، وعبيه بأوامر الكنيسة . فلما صار إليه الملك ، فرع أولاد غيطشه الْمَسْنَدُو ورُمُلُه وأرْطَباش (Olemundo, Romulo, Artabas) وأخوه أَبَاس (Oppas) إلى يليان (Julien) صاحب سُبْتَة (Ceuta) وكان عاماً لقيصر الروم ، ولكن بُعده من القسطنطينية وقربه من البربر جعلاه يتوجّد إلى غيطشه ملك القوط ويبدي له خصوصه ، لأنّه مسيحي مثله . فصادقه غيطشه وصاهره ، فلما استتجده أبناءه وأخوه رحب بهم ، ووعدهم خيراً . وروي أن يليان اشتقدَ كرهه للنّزير ، ونقمته عليه بعد ما انتهك عرض ابنته ، وذلك أنّه جرت عادة الأشراف في إسبانيا أن يبعثوا أولادهم إلى بلاط الملك الأكبر بطليطلة ليصيروا في خدمته ، ويتأدّبوا بأدبه ، وينالوا من كرامته ، حتى إذا بلغوا ازوج بعضهم بعضاً استثنافاً لآبائهم . وكان ليليان ابنة بارعة الجمال اسمها فلورندا ، فبعثها إلى بلاط النّزير ، فوُقعت من قلبه موّعاً حسناً ، ولم يرع لها حرمة ، فأعلمت والدتها فاسترجعها ساخطاً . فغير عجيب أن يسعى لإسقاط النّزير وثل عرشه . على أنّ خبر فلورندا غير ثابت

في توارييخ الأسبان ، وإنّما هو وارد في التوارييخ العربية .
وكانت سبعة همزة الوصل بين المغرب والأندلس ، فكتب يليان
إلى موسى بن نصّير عامل الوليد بن عبد الملك في المغرب يزّين له غزو
الأندلس ، ويصف خصب أرضها ، وفيرة أمواها ، وسهولة التغلّب
عليها لتعاذل أهلها ، وانقسام بعضهم على بعض ، ووعده بالمساعدة .
فاستأذن موسى الخليفة بغزو الأندلس فأذن له على أن يخوضها أول الأمر
بالسرايا ، ولا يغرس بالمسلمين في بحر شديد الأهوال ، فبعث موسى
مولى له من البرابرة يقال له طريف بن مالك النَّحْشُونِي ، في أربعينات
رجل ، ومائة فارس ، فحملتهم أربع سفن يليان إلى جزيرة الفندال التي
اشتقّ منها اسم الأندلس ، فسمّيت جزيرة طريف (Tarifa) لنزوله بها .
وأقاموا فيها أيامًا ثمّ كرّوا إلى المغرب وقد أصابوا مalaً جسيماً ،
وسبيلاً لم يرّ موسى وأصحابه مثله حُسْناً .

وعاد يليان يحرّض موسى على اقتحام الأندلس حتى أغراه ، فدعا
ببرّي من مواليه اسمه طارق بن زياد ، فعقد له ، وبعثه في سبعة آلاف
من البربر ، ليس فيهم إلا ثلثماناء من العرب ، فأقلّتّهم سفن يليان
التجاريّة لخمس خلون من رجب سنة ٩٢ هـ . فسارت بهم عبر بحر
الزّقاق من طنجة إلى سبتة إلى جزيرة الفندال ، ويسّمّيها العرب الجزيرة
الحضراء . وكان نزولهم عند جبل كَلَبْسَة (Calpé) فقيل له جبل الفتح أو
جبل طارق ، وسمّي بحر الزّقاق مضيق جبل طارق .

وكان أول من قاوم الغزاة تُدْمِير (Theudimer) صاحب
الجزيرة الحضراء ، ولكنه لم يصبر طويلاً بل انهزم إلى إشبيلية
(Séville) وبعث إلى عاهله للذكر يخبره بغارقة العرب والبربر ، وخيانة

يليان . فحشد للرريق الجيوش ، وكتب إلى أولاد غيطشه ، يدعوهم إلى الاجتماع معه على حرب العدو ، ويأخذُهم من القعود عنه ، فلم يجدوا بدّاً من إجابته ، فحشدوا ، وقدموا عليه ، ومضوا معه وهم مرصدون لكروهه . وكانوا يظنّون أن العرب لا حاجة بهم إلى استيطان بلدهم ، وإنّما مرادهم أن يملأوا أيديهم من الغنائم ، ثم يخرجوا عنهم ، فأجمعوا على الانهزام أمامهم لكي يمكنوهم من للرريق فيتخلصوا منه . وكان للرريق قد ولّى مينته أحد أولاد غيطشه ، وميسره الآخر ، فلما تقابل الجيشان أرسل أبناء غيطشه إلى طارق يعلّموه أن للرريق كان تابعاً وخادماً لأبيهم ، فغلبهم على سلطانه بعد مهلكه ، وأنّهم غير تاركين حقّهم لديه ، ويسألونه الأمان ، على أن يمليوا إليه عند اللقاء فيمن يتبعهم ، وأن يسلم إليهم إذا ظفر ، ضياع والدهم بالأندلس . فأجابهم إلى ذلك ، وعاقدهم عليه ، فالتحق الفريقيان في الغد على وادي بكّة (Wadi-Bekka) ^١ وكان جيش طارق قد جاءه امداد من المغرب فبلغ اثني عشر ألفاً ، سلاحهم حسن ، وقلوبهم متّحدة على الغزو واقتسم الغنائم . فتقدم فيهم ومعهم يlian في حشده ؛ يدّهم على العورات ، ويتجسس لهم الأخبار . وتقدم للرريق في جيشه وهو على رواية ابن خلدون أربعون ألفاً ، وعلى رواية المقرّي مائة ألف . ويقول كليمان هيوار : «إن» جيش الإسبانيين كاد يكون خلواً من الفرسان ، وإن أغلب سلاحه العصيّ والمقاليع . » اه. زد على ذلك حالته المعنية ، فمن قواد كأولاد غيطشه ، يريدون الغدر للرريق ، إلى قلوب في الجند

^١ هكذا ضبطها كليمان هيوار في كتابه تاريخ العرب ، وهي في نفح الطيب لكة ولعلها محرفة بالنسخ ، وتعرف بالإسبانية : (Rio Salado) .

غير متحدة لما بين القوط واليهود والروم من النفور والانقسام .
وغير عجيب أن يعتمد للنريق على أولاد غيطشه إذ لم يخطر له في
بال أن ملوكاً مثلهم يمالئون العرب على امتلاك أرضهم ؛ وجعلهم على
رأس الجيش لما لهم من المترفة في نفوس القوط .

على أن "أولاد غيطشه وصاحب سبعة لم يظاهروا العرب في غارتهم
على الأندلس ، إلا لاعتقادهم أنّهم قوم غزاة لا يلبثون بعد الغنيمة أن
يعودوا إلى بلادهم ، فشدّوا أزرهم للتخلص من النريق . والعرب
أنفسهم لم يكن وكدهم البقاء في إسبانيا عندما اقتحموها ، يدلّ على ذلك
حديث رواه المقرّي ليمون العابد ، وكان في عداد الشاميين الذين دخلوا
الأندلس ، فقد قال لأرطباش بن غيطشه : « أنا قدمنا إلى هذا البلد
غزاة نحسب أن مقامنا فيه لا يطول ، فلم نستعد للمقام ولا أكثرنا من
العسلة . »

واستمرّت المعارك بين المسلمين والاسبانيين مدة ثمانية أيام فرجحت
كتمة طارق ، وشالت كفة النريق ، فانهزم من المعمعة وحاول أن
يعبر النهر بعده وجواهه فلم يبن له أثر . وتم النصر للمسلمين في
رمضان سنة ٩٢ هـ . وكانت خسارتهم نحو ثلاثة آلاف رجل ، وأمّا
الاسبانيون فكانت خسارتهم أضعاف ذلك .

ورافق خبر الفتح أسطورة مفادها أن طارقاً لما وطى أرض الأندلس
أمر بالسفن فأحرقت ، وخطب في جيشه خطبته الشهيرة التي يقول
فيها : « أيّها الناس ! أين المفرّ ؟ والبحر من ورائكم ، والعدو أمامكم ،
وليس لكم والله إلا الصدق والصبر ». فإن صحت هذه الخطبة لطارق ،
فليس فيها ما يشير إلى إحراق السفن . ثم إن السفن كانت للكشت

يليان ، تسير بامته ، فأئي لطارق أن يتصرف فيها ويأمر بحرقها ؟ هذا وإن أخبار الفتح تنبئ بأن السفن كانت تختلف بين إفريقية والأندلس حاملة الأ Maddad والذخائر للفاتحين وفي ذلك ما ينفي روایة إحراقها . وليس في نفح الطيب ما يثبت هذه الرواية مع عناية صاحبه بتدوين أخبار الفتح على علاقتها . وغير معقول أن يغمر طارق جيشه في أرض غريبة ، ويقطع الصلة بينه وبين بلاده ، فما هكذا تكون حكمة القواد وخبرتهم في الحروب .

ولبلغ موسى بن نصیر فتح الأندلس ، فحسد طارقا ، وتقدم إليه بأن يتوقف عن الإيغال في البلاد حتى يأتي إليه . فلم يطعه طارق بل تابع الفتح ، وقسم جيشه أربعة أقسام ، وأرسل بعثاً إلى قرطبة ، وجعل مقدمه مغيثاً الرومي مولى الوليد بن عبد الملك . وارسل بعثاً ثانياً إلى مالقة (Malaga) وبعثاً ثالثاً إلى غرناطة (Grenade) مدينة السبورة (Elvira) وسار هو في معظم الناس إلى كورة جيّان (Jaén) يريد طليطلة .

فسار مغيث إلى قرطبة ، وكان لها سور عال ، فلما أجتازهم الليل أقبلوا نحوها ، وقد جادت السماء برذاذ أخفى دقة حوافر الخيل ، فعبروا نهر قرطبة ، وتسلق بعضهم وهجموا على الأحراس وهم غافلون ، وفتكتوا بهم ، وكسروا أقفال الباب وبيتوا المدينة ، فهرب ملكها وأربع مائة من أصحابه إلى كنيسة ، وتحصنوا فيها ، فدعاهم مغيث إلى الجزيرة أو الإسلام فأبوا ، فأودى النار عليهم حتى أحرقهم ، فسميت كنيسة الحرقى ، ونجا ملكهم فأخذ أسيراً .

وجمع مغيث يهود قرطبة ، فعهد إليهم في حراسة المدينة استنامة لهم دون النصارى وجعل معهم طائفة من المسلمين ، ثم سار جيشه قاصداً

طليطلة لينضم إلى طارق بن زياد .

وأما البعث الذي زحف إلى مالقة فقد وفق لافتتاحها ، وبلا أهلها إلى جبال هنالك وامتنعوا فيها . ثم لحق ذلك الجيش بالجيش المتوجه إلى البيرة فحاصروا غرناطة ، وفتحوها عنوة ، وضموا يهودها للمحافظة عليها مع جماعة من المسلمين . ثم مضى الجيش إلى أريوْلة (Orihuela) من أعمال مرسية (Murcie) وكان تدمير قد بلأ إليها بعد موته عاهله ، فنودي به ملكاً على القوط ، وأقام بمرسية ويسمى بها العرب تدمير باسمه . وكان داهية شديد البأس ، فقاتل المسلمين حتى في أكثر جيشه ، ولم يبق إلا أقله ، فأمر النساء بنشر الشعور ، وحمل القصب والظهور على السور في زي القتال . وتصدر قدامهن في بقية أصحابه يغاظل المسلمين في قوته ، فكره المسلمون مراسمه لكثرة ما عابنه على السور ، وعرضوا عليه الصلح فرضي ، ونكر زيه ، ونزل إليهم بأمان على أنه رسول ، فصالحهم على أهل بلده ، ثم على نفسه ، وتتوشق منهم ، ثم أظهر لهم نفسه ، واعتذر إليهم . وسلمت كورة تدمير من أذية المسلمين بتدميره ، وصارت كلّها صلحًا ليس فيها عنوة . وترك المسلمون فيها رجالاً ومضى معظمهم إلى طارق لفتح طليطلة .

وانتهى طارق إلى طليطلة دار مملكة القوط فألفاها خالية قد فرّ أهلها عنها إلى الجبال ، فضمّ يهودها إليها ، وخلف بها رجالاً من أصحابه ، وراح يطارد الفارين .

وعرف سوسي بن نصیر ما فعل طارق ، وما تنسى له من الفتوح ، فمحشد ثانية عشر ألفاً من البربر والعرب ، وعبر بهم بحر الزقاق ، فدخل الأندلس في شهر رمضان سنة ٩٣ هـ (٧١١ م) فسار به أصحاب

يليان فافتتح إشبيلية وسار إلى مارِيدَة (Mérida) في غرب إسبانيا ، وكان أهلها ذوي بأس ونجدة فدافعوا عنها ، ونالوا من المسلمين دفعات وأذوهُم ، ولم تسقط إلا بعد أن توالّت النجادات إلى موسى ابن نصير ، وكان فتحُها صُلْحًا لا عنوة .

وذهب موسى إلى طليطلة ، فاستقبله طارق ، ونزل إليه إعظاماً ، فقنعه موسى بالسلط ، ووبخه على عصيانه له ومخالفته لرأيه ، وطالبه بمال الفيء وذخائر الملوك ، فقدمها له وفي جملتها المائدة التي غنمها من كنيسة طليطلة ، وكان يوضع عليها الإنجيل . ويقول المؤرخون إنّها مصنوعة من الذهب الخالص ، مرصعة بفاخر الدر والياقوت ، وكان طارق قد خلع رجلاً من أرجلها وبخباها عنده ، فسأل موسى عنها فقال : « لا علم لي بها ، وهكذا أصبتها » . فأمر موسى فجعل لها رجل من ذهب جاءت بعيدة الشبه عن سائر أرجلها ، فأخلّ بها .

ثم إنّ موسى صالح طارقاً ، وأظهر الرضا عنه ، وأقرّه على مقدّمه وتابع وإيّاه الفتح متوجلين في بلاد الفرنجة . وبينما يسيران من بلد إلى بلد فإذا بأمر من الوليد بن عبد الملك يدعى موسى إليه ، وقد بلغه ما أصاب من الأموال والغنائم . فولى موسى ابنه عبد العزيز على الأندلس ، وجعل مقرّه في إشبيلية ثم ركب في البحر ومعه طارق ومغيث . وكان مع مغيث في الأسر صاحب قرطبة يريده تقديمها للخা�يفية ؛ فسأل موسى أن يسلّمه إليه فامتنع ، وكان يدل بولاته من الوليد ، فانتزعه موسى قسراً . فقيل له : « إن سرت به حيّاً معك ادعاه مغيث ، والعاج لا ينكر قوله ، ولكن اضرب عنقه » . ففعل ، فحقّدّها عليه مغيث . وسار موسى فوراً الشام وقد مات الوليد واستخلف سليمان أخيه ،

وكان منحرفاً عليه . فسبق إليه طارق وغيث بالشكية ، ورمياه بالخيانة ، وأخبراه خبر صاحب قرطبة والمائدة . فلماً مثل في حضرته ، وبخه وأغاظه له ، وسأله عن المائدة فأحضرها ، فقال : « زعم طارق أنه الذي أصابها دونك ». قال : « لا ، وما رآها قط إلا عندي ». فقال طارق : « فليسأله أمير المؤمنين عن الرجل التي تنقصها ». فسألة ، فقال : « هكذا أصبتها ، وعوضتها رجالاً صنعتها لها ». فأنخرج طارق الرجل المخلوعة من قبائه ، فعلم سليمان كذب موسى فعزله وأقصاه . وأغرمه غرماً عظيماً ، حتى اضطر إلى أن يسأل الناس معونته .

وقيل بل ورد موسى الشام والوليد مريض ، فكتب سليمان إليه يأسره بالتربيص رجاء أن يموت الوليد ، فيقدم عليه موسى بتلك الغنائم في أول خلافته ، فيعظم بذلك مقامه عند الناس . فأبى موسى وجوده في السير حتى دخل دمشق ، والوليد حي ، فقدم له الغنائم والتحف . ثم مات الوليد واستخلف سليمان فانتقم من موسى ، وأغرمه ونفاه إلى وادي القرى ، ودس إلى الأندلس بقتل ابنه عبد العزيز .

وكان عبد العزيز قد تولى الأمر بعد أبيه ، فأحسن سياسة البلاد ، وعقد معاهدة صلح مع تدمير ملك القوط اعترف فيها تدمير بأنه من عمّال الخليفة ، ورضي بدفع الجزية ، واعترف له عبد العزيز بملكه على بلنسية وأريولة وسواهما ، وعاشه على أن لا يعتدي المسلمين على رعيته ، ولا يسبوا نساءهم ، ولا يعارضوهم في دينهم . وأنذ عبد العزيز يجيء الضرائب ، ويرسلها إلى دمشق ، ولكن سليمان كان كارهاً له ، ناقماً على أبيه ، فدس عليه من أثار به الجند فقتلوه سنة ٩٨هـ . (٧١٦م) وهو في جامع إشبيلية ، واتهموه بأنه جعل باب مجلسه

صغيراً لينحي له الناس ساجدين إذا دخلوا عليه ، وقد فعل هذا إرضاء لزوجة الإسبانية امرأة لنديق ، فإنّها طلبت منه أن يسجد له الناس ، كما كانوا يسجدون لبعلاها الأول ، فلم يطق ردّ طلبها لشدة شغفه بها .

عهد الولاة (٧١٠ - ٧٥٥ م و ٩٢ - ١٣٨ هـ)

الولاة تعيّنهم إفريقية أو الخليفة . افتتاح بلاد جديدة .
معركة إبواتيه . العدانية واليمانية . الفتنة . ثورة
البرابرية . الولاة اليمانيون يتّصّبون . اقتسام الامارة .
استبداد المغاربة بالحكم .

بدأ عهد الولاة في الأندلس بطارق ، ثمّ بموسى ، ثمّ بعد العزيز .
فلما قتل هذا بقيت الأندلس نحو ستة أشهر وبنو أميّة لا يرسلون إليها . فاجتمع زعماء البربر واختاروا أيوب بن حبيب اللخمي ، وهو ابن أخت موسى بن نصير . فجعل سريره في قرطبة . ولم يطل
عهده لأنّ محمد بن يزيد عامل إفريقية من قبل سليمان بن عبد الملك
عزّله ، وولى مكانه الحرّ بن عبد الرحمن الثقفي .

وتعاقب الولاة على الأندلس ، فمنهم من كان يعينهم الخليفة ،
ومنهم من كان يعينهم عامل إفريقية . وافتتحت بلاد جديدة
كبرشلونة (Barcelone) وقشتالة (Castille) وأغار العرب على
شواطئ الرون فبلغوا ليون . وما زالوا يتقدّمون في قلب فرنسة حتى
قادوا يحصرون تور لو لم يلقهم شرُّل مرتيل بجامعة الفرنجة في سهول

إبُوَاتِيَّه ، ويردّهم على أعقابهم . وقتل في تلك الواقعة قائدتهم عبد الرحمن الغافقي والي الأندلس وذلك سنة ١١٤ هـ (٧٣٢ م) .

ولم يقتصر عهد الولاية على الحروب بين المسلمين والنصارى في أوربة بل حدث شقاق عظيم في المسلمين أنفسهم ، وقامت الفتنة ، واعصو صب الشّرّ بين الأحزاب ، ذلك أنه لما تسامع العرب بفتح الأندلس ، وذكر لهم ما فيها من خصب وغنى أقبلوا إليها ، وفي طليعتهم الشاميون ، واستوطنوها وكان فيهم العدنانية من مصر وريبيعة كأبناء قريش من فهر وأمية وهاشم ومخزوم ، وكأبناء غطفان وتميم وكثافة وقبيل عيلان وتغلب وبكر وأسد . وفيهم اليمانية من كهلان والأزاد ومذحج وسواهم كانوا أكثر عدداً من العدنانيين ، فانتقلت معهم العصبية القبلية ، والمنازعات الحزبية بين القحطانية والعدنانية أو القيسيّة واليمانية .

وكان البربر يعتقدون بأنفسهم ، لأنّ الفاتح منهم ، والفتح تمّ على يدهم ، ويرون أنّهم أولى من غيرهم بالأحكام . فحدث أن ثار البربر في المغرب على الشاميّين والمصريّين ، وأنخروا فيهم ، فتحرّك برابرة الأندلس ، وثاروا بوليها عبد الملك بن قطّن ، فاستجدة بلجج ابن بشر القُشّيري ، وكان في سبعة ، ومعه عشرون ألف محارب ، فجاء وأحمد الثورة . إلا أنّ عبد الملك لم يحسن جزاءه ، فاغتاظ بلجج وقتله ، وولي الأمر مكانه . فسخط العرب على بلجج لفتكه بعامل الخليفة ، وثاروا عليه ، فقتلوه .

وولي بعده ثعلبة بن سلامة الجُنْدامي فتجهّمه الفهريّون ومالوا عنه لعصبه اليمانية ، فهُبّت الفتنة بين العدنانية والقحطانية ، وتفاقم الأمر .

وكان على إفريقية حنْظلة بن صفوان فعزل ثعلبة ، وأرسل أبا الحطّار حسام بن ضرار الكلبي . وكان أيضاً يمانياً فأفرط في العصبية على العدنانية وأسخط التقسيمة بإساعته إلى كبيرها الصُّمَيْل بن حاتم فهاجت الحرب ، وخلع أبو الحطّار .

وكان الأمويون في الشرق قد تضعضعت أحواهم بنشاط الدّعوة العباسية ، فعجزوا عن ضبط الولايات القاسية ، فباتت الأندلس فوضى ، لا راع لها ، يتصرف فيها الجندي بحسب أهوائهم . فاتّفقوا على اقتسام الإمارة بين المضريّة واليمانية ، يتداولونها سنة فسنة . فتقدم المضريّة عليهم يوسف بن عبد الرحمن الفهري سنة ١٢٩ هـ (٧٤٦ م) واستئتم سنة ولاته بقرطبة . ثم جاءته اليمانية لمياد دولتهم ، فبيتهم يوسف في شقّندة من قرى قرطبة ، وبالغ في تقتيلهم وعاونه عليهم الصُّمَيْل وسائر المضريّة ؛ فغلبوا على أمرهم واستكثروا على يوسف الفهري على مضمض . ثم أصاب الأندلس قحط عظيم ، واشتدّ عايهم الجوع مدة ثلاثة سنوات ، فرجع أكثر البربر إلى إفريقية ، وظل الحكم بيد يوسف إلى أن جاء عبد الرحمن الدّاخلي ، وأنشأ الدولة الأموية الجديدة .

للدولة الأموية (٧٥٥ - ١٠٣٠ م ٤٢٢ - ٥)

هرب عبد الرحمن إلى الأندلس . قطع الخطبة عنبني العباس .
عبد الرحمن الثالث والخلافة . الحكم . هشام . الحاجب
المنصور . انقراض الأمويين .

ما انهار البيت الأموي في الشرق إلا لترفع له الدّعائم في الغرب ،
فكأنّ الأقدار أبت إلا أن يظلّل برواقيه حضارة المسلمين ، وعزّ الإسلام
في الخافقين . فقد أديل لبني العباس بعد مهلك مروان بن محمد ، فأعملوا
السيف في رقاب الأمويين ، فقتلوا منهم خلقاً كثيراً ، ونجا من تراخت
منيته . وكان في جملة الناجين عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد
الملك بن مروان ، فإنه فرّ مستخفياً حتّى خلص إلى المغرب . وكانت
أمّه ببربرية فنزل على أخواله بني نفّورة بالقرب من سبتة ، فأحسنوا
ضيافته ثمّ لحق به مولاه بدر ، وبعثه بكتاب إلى موالي المروانية في
الأندلس ، وهم يوم ذاك ما بين أربعين ألفاً وخمسين ألفاً ولم يجرّة .
فسهّلوا له دخول البلاد ، ووطأوا له عرش قرطبة .

وقد تواظأت عدة أسباب لنجاح ابن معاوية ، منها حمایة البربر
له لأنّهم أخواله ، ومنها اجتماع موالي المروانية إليه لأنّه مرواني ،
ومنها ضعف الدّعوة العباسية في الأندلس ، لأنّ المصرية كانت في
كثيرها شامية أموية ، فانثالت إليه من كلّ جانب وعجز الصّميميل
والقيسيّة عن ردّها . أمّا اليمانية فإنّها كانت تتمتّى زوال سلطان
الصميميل ويوسف الفهري ، فتسايلت إلى عبد الرحمن تشدّ أزره ،
وقدّيماً كانت اليمانية أنصار أمية على قيس عيلان .

وما زال الأموي يحتل بلداً بعد بلد حتى دخل قرطبة ، فجعل فيها سريه . وانتصر على الصُّميل وبِيْسَف الفهري وأهلكهما ، ودانت له الأندلس ، فأصبح أميرها ، ولقب بالداخل ، لدخوله إياها ، ولقبه أبو جعفر المنصور بضم قريش . وكانت الخطبة تقام لبني العباس فقطعها عنهم ، ودعي له على المنابر ، وبنى المسجد الجامع في قرطبة ، واختط مدينة الرصافة في شمالها على مثال رصافة الشام بحدة هشام ؛ وجعل قصره كقصر لنرريق في عظمته وبهائه . وكانت مدة ملوكه أربعاً وثلاثين سنة من سنة ١٣٨ - ١٧٢ هـ (٧٥٥ - ٧٨٨ م) .

وتداول الملك بعده أبناءه وحفاده حتى ولـه عبد الرحمن الثالث ، فقام بأعبائه خمسين حوالـاً من سنة ٣٠٠ إلى سنة ٣٥٠ هـ (٩١٢ - ٩٦١ م) وبـه بلـغـت دـوـلـة بـنـي مـروـان أوجـهـمـجـدـهـاـ . وـكـانـتـ لـهـ الغـزـوـاتـ المـظـفـرـةـ فيـ الشـمـالـ وـالـجنـوبـ ، فـخـضـعـتـ لـهـ بـلـادـ كـثـيرـةـ مـنـ إـسـبـانـيـةـ وـالـمـغـرـبـ ، وـجـاءـهـ اـهـدـيـاـ مـنـ مـلـوـكـهـاـ . وـجـعـلـهـ الـأـنـدـلـسـ أـمـةـ وـاحـدـةـ تـحـتـ سـلـطـانـهـ ، وـاسـتـكـثـرـ مـنـ الصـقـالـةـ^١ ، وـاعـتـمـدـ عـلـيـهـمـ فـيـ الـجـيـشـ وـخـطـطـ الدـوـلـةـ ، فـازـالـ بـهـمـ زـعـامـةـ الـإـسـتـقـراـطـيـةـ الـعـرـبـيـةـ .

وـكـانـ أـمـرـاءـ بـنـيـ أـمـيـةـ يـطـمـعـونـ فـيـ اـرـتـجـاعـ الـخـلـافـةـ ، وـبـتـحـيـنـونـ لـهـ الـفـرـصـ ، وـلـمـ يـتـلـقـبـواـ أـوـلـ أـمـرـهـ بـأـلـقـابـهـ مـخـافـةـ أـنـ يـجـدـ اـنـسـلـامـونـ فـيـ عـمـلـهـمـ بـدـعـةـ لـأـنـ الـخـلـافـةـ الـعـبـاسـيـةـ كـانـتـ فـيـ إـبـانـ عـظـمـتـهـ ، فـلـاـ مـسـوـغـ لـقـيـامـ خـلـافـةـ أـخـرىـ .

^١ الصقالة : كان يراد بهم أولاً أحداث السلف الذين يسبون ويسيرون في أسواق الأندلس ، ثم أريد بهم صبيان الفرنجة على الإطلاق . وهؤلاء الأحداث أسلموا وتعلموا العربية ، فهم أشبه بالموالي في الشرق ، وكان عددهم يراوح بين أربعة آلاف إلى ثلاثة عشر ألفاً .

فلما صار أمرها إلى الضعف وباتت شوؤنها في يد الأتراك والخدم يولون الخلفاء ويخلعونهم أو يقتلونهم ، وقامت الخلافة الفاطمية في إفريقية ، سُنحت الفرصة للملك الأندلس ، فاغتنمها عبد الرحمن الثالث وهو الرجل المقدامة الحزيم ، وسمى أمير المؤمنين الناصر لدين الله سنة ٣١٦ هـ (٩٢٨ م) . ومات عبد الرحمن وله من العمر سبعون سنة ؛ وفي أيامه نهضت الآداب والعلوم نهضة مبكرة ، وازدهرت العمارة ، وكثير عدد السكان في قرطبة وبنيت بها القصور المنيفة ، واستكثر من الجماعات والخدمات فبلغت ثلاثة آلاف جامع وثلاثمائة حمام . فأصبحت قرطبة تنافس بغداد في حضارتها ، فإذا هي منارة الغرب الوضاء ، كما كانت تلك منارة الشرق . وبني الناصر على مقربة منها مدينة سمّاها الزهراء باسم جارية له ، وأجرى فيها انباء ، وأنشأ القصور والبساتين مما يجلّ عن الوصف . وبلغت جباية الضرائب في أيامه ٦،٢٤٥،٠٠٠ دينار . وكان له أسطول عظيم يزاحم به أسطول الفاطميين .

وانتقلت الخلافة من بعده إلى ولده الحكم المستنصر بالله ؛ فكان كأبيه حازّاً حسن التدبير ، فأخضع الشّاعرين من النافاريين والقشتاليين ؛ واستخدّى له ملك إبلالقة^١ وملك خمس عشرة سنة^٢ كلّهـا يمن وإقبال ؛ وبلغت قرطبة غاية عظمتها حتّى حقّ لها أن تسمّى دار العلوم . وامتاز نعهده بإنشاء المدارس والمكاتب ، فقد ابتدأ في قرطبة سبعاً وعشرين مدرسة ، وجعلها مجاناً للطلاب ؛ وأتمّ بناء الجامع الكبير أعظم مسجد في العالم ، وفيه كانت تدرس الآداب والعلوم العالية . قال في وصفه

١. الخلاقـة جـع جـليـقي : نـسبة إـلـى جـليـقـية Galice وهي ولـاـيـة إـسـبـانـيـة .

٢. مـدة خـلاـفـته مـن سـنة ٣٥٠ - ٩٦١ مـ (٩٧٦ - ٥٣٦ مـ) .

كليمان هيوار : « هو غابة من المرمر يشتمل على ستين سارية وثمانين مائة ، وأثر عجيب للفن الإسلامي ». اه. وأرسل البعثات العلمية إلى الشرق فكانت تنسخ له الكتب وتتأي بها إليه حتى جمع في خزائنه أربعمائة ألف كتاب . ويقول دوزي في كتابه تاريخ مسامي إسبانية : « إن إسبانية المسلمة كادت كلها تقرأ وتكتب ، على حين أن الطبقة الرفيعة في أوربة المسيحية لم تكن كذلك ، فإذا استثنينا رجال الدين ». وكانت خلافة الحكم نهاية عهد القوة في دولة الأمويين ، فإن هشاماً كان حدثاً لما ولّي الأمر بعد أبيه ، فاستبدل بشؤون الدولة وزيره محمد بن أبي عامر ، وعوضله صبح أم الخليفة الصغير ، لأنّها كانت تهواه . فحجر على هشام ، ومحارم الخلافة وكتب اسمه في السكة والطراز ^١ وتلقب بالحاجب ^٢ المنصور ، ودعي له على المنابر ، ولم يترك لل الخليفة غير الدعاء ليلة الجمعة . وكان شديد البطش ، كثير الغزوّات موقتها ، أغار على الفرنجة مرّات عدة ، وأنجذب فيهم ، وهدم مدنهم أمثال لاون (Léon) وبرشلونة . ومات سنة ٣٩٢ هـ . (١٠٠٢ م) .

وكان محبّاً للفلسفة ، فرمي بالزنقة ، فأراد تبرئة نفسه ، فأمر بكتب المنطق والنجوم فأخرجت من خزائن الحكم وأحرقت ، ولكنّه قرب العلماء والشعراء ، وأحسن صلاتهم فنطقوها بحمده ، وأشاروا بذكره . وتولى الأمر بعده ابنه عبد الملك وتلقب بالملك المظفر ، ومات بعد أن حكم سبع سنوات ، فخلفه أخوه عبد الرحمن وتلقب بالناصر

^١ الطراز : ثوب ينسج للسلطان .

^٢ الحاجب : برتبة الوزير الأول في الأندلس والمغرب .

لدين الله ، وجرى على سن أبيه وأخيه في الحجر على الخليفة هشام ، والاستقلال بالملك دونه . ثم طمعت نفسه في الخلافة ، فطلب من هشام أن يوليه عهده ففعل . فنقم الأمويون والقرشيين وخلعوا هشاماً ، وبايعوا محمد بن هشام من حفدة عبد الرحمن الثالث وتلقب بالمهدي . وكان الناصر غائباً في غزوة ، فلما بلغه الخبر قفل إلى قرطبة ، فأرسل إليه المهدي من قبض عليه ، واحتتر رأسه ، وذهبت بموته الدولة العاميرية . غير أنَّ محمد بن هشام لم يستقر ملكه على حال لأنَّه جافى البراءة لمليهم إلى العامريين ، فأتمروا به وبايعوا سايمان بن الحكم ، وتسمى بالمستعين ، فقامت الفتنة بين الأميرين فمرة كان ينصر المهدي ويهزم المستعين . ومرة كان ينصر المستعين فيستجيش المهدي ملك الإسبانيين ، فيمده ويعيده إلى عروشه . وانتهت العاصمة مراراً وخراب أجمل قصورها في المعارك المتباعدة ، وأصييت مثلها المدن والقرى في جوارها ، ثم تمَّ الأمر للمستعين ، فتغلَّب البربر على الأحكام ، وارتفع شأنهم .

وكان عليَّ بن حمود الأدرسي قد جاء الأندلس من المغرب فدعا البربر إلى مبايعته ، فأجابوه لما للادرسة من الكراهة عندهم ، فقتل المستعين وتلقب بالناصر . ثم رجع الملك إلى أمية لأنَّ أهل قرطبة ثاروا بقاسم بن حمود ، ورددوا الملك على الأمويين . ثم عاد الملك إلى بني حمود ، ثم إلى بني أمية ، وكان آخر خليفة منهم المعتصم بالله هشام بن محمد فملك مدةٍ يسيرة ثم خلَّعه الجند فهرب وانقطعت به الدولة الأموية ، وصار الأمر في قرطبة إلى الطبقة الأرستقراطية . وأمَّا الولايات فإنَّ رؤساء الطوائف فيها من بربر وعرب وموالي اقتسموا خططها : واستبدَّوا بأمرها ، فُسُرُّفوا بسلوك الطوائف .

ملوك الطوائف (١٠١٢ - ١١٤١ م و ٤٠٣٦ - ٥٥٣٦)

الزيرية . الحمودية . الموردية . العامرية . العبادية . بنو الأفطلس .
الجهورية . التونية . تخاربهم . استنجدادهم ملوك الفرنجية .
حالة الآداب والعلوم .

بدأ استقلال ملوك الطوائف في عهد الأمويين بعد أن ضعف سلطانهم ، واستبد العامريون عليهم . فإنّ الدولة الزيرية استقلت في غرناطة سنة ٤٠٣ هـ في خلافة المرتضى ، وهي دولة بربوية تنتسب إلى رأسها زاوي بن زيري ، وظلّ ملكها إلى سنة ٤٨٣ هـ . (١٠٩٠ م) . وكذلك الدولة الحمودية استقلت في عهد المستعين الأموي سنة ٤٠٧ هـ (١٠١٦ م) . وتلقبت بألقاب الخلافة ، وهي شيعية من المغرب تنتسب إلى إدريس من سلالة الحسن بن علي . وكان سريرها يتنقل من قرطبة إلى مالقة إلى الجزيرة الخضراء . وانفرض ملكهم سنة ٤٥٠ هـ . (١٠٥٨ م) .

واشتهر من ممالك الطوائف الدولة الهمودية في سرقسطة (Saragosse) من ٤١٠ - ٥٣٦ هـ . (١٠١٩ - ١١٤١ م) وهي دولة عربية أشهر ملوكها المقتدر بالله وابنه المؤمن . وكان المؤمن بارعاً في العلوم الرياضية وله فيها تأليف حسان .

والدولة العامرية في بلنسية (Valence) من ٤١٢ - ٤٧٨ هـ . (١٠٢١ - ١٠٨٥ م) وهم من موالي بي عامر .

والدولة العبادية في إشبيلية من ٤١٤ - ٤٨٤ هـ . (١٠٢٣ - ١٠٩١ م) وهي عربية من بي لخُم من ولد النعمان بن المنذر .

ودولة بني الأفطس في بطليوس^١ (Badajoz) من سنة ٤٢١ - ٤٨٧ هـ. (١٠٣٠ - ١٠٩٤ م) وكانت دولة متحضرة نهضت بالعلوم والفنون ، مع أنها ببربرية من مِكناة ، ولكنها نشأت في الأندلس وتخلقت بأخلاق أهلها .

والدولة الْجَهُورِيَّة في قرطبة من سنة ٤٢٢ - ٤٦١ هـ. (١٠٣٠ - ١٠٦٨ م) قامت بعد أن زالت خلافة المعتصم وسقطت الدولة الأموية ، وصار الأمر بقرطبة إلى الجماعة الأُرسقراطِيَّين ، وكان عميد هذه الجماعة أبو الحَزْم جَهُورٌ ، فاستولى على الأحكام ، واستقلَّ بالملك ، فتوارثه أبناءه من بعده .

ودولة ذي النون في طليطلة من ٤٢٧ - ٤٧٨ هـ. (١٠٣٥ - ١٠٨٥ م) وهي ببربرية من قبائل هَوَّارة .

وكان ملوك الطوائف يحارب بعضهم بعضاً ، ويغلب قويهم على الضعيف فيزيل ملكه كما أزال العباديون ملك الْجَهُورِيَّة ، والنونيون ملك العامريَّة . وربما استنجد بعضهم على بعض ملوك الفرنجة ، فيغتصم هؤلاء الفرصة ، ويهاجمون الأندلس ، ويستولون على عواصمها ، ويخضعون ملوكها ، ويضربون عليهم الجزية ، ويجعلونهم عملاً لهم ؛ فِعْلَ فردان الأول بالملفَّر ملك بطليوس ، وبالمأمون ملك طليطلة ؛ و فعل أَفْنُس السادس بملك سرقسطة وملك إشبيلية .

وظلت الأندلس في اضطراب دائم لا تستقر على حال حتى افتحها يوسف بن تاشفين ومحا ملوك الطوائف ، إلا دولة سرقسطة فإنَّ صاحبها اعتصم بالفرنجة فحملوها حيناً ، ولم ينزل منها المرابطون إلا في سنة ٥٠٣ هـ.

^١ هكذا ضبطها ياقوت ، وضبطها ابن خلkan بفتح الياء قبل الواو الساكنة .

؛ ١١٠٩ م). واستعادها الفنوس الأول ملك أرغون (Aragon) سنة ٥١٢ هـ. (١١١٨ م).

ومع سوء الحالة السياسية في عهد ملوك الطوائف فإنّ الآداب والعلوم نهضت نهوضاً عظيماً لتنافس الأمراء في تعزيزها ، وتقريب أصحابها ، وظهرت الفلسفة وعلى رأسها ابن باجة ؛ واشتهر من هؤلاء الملوك جماعة من الأدباء والشعراء ، كالملظفر وابنه المتوكّل ملكي بطليوس ، والمعتمد بن عبّاد ملك إشبيلية .

دولة المرابطين (١٠٥٦ - ١١٤٦ م و ٤٤٨ - ٥٤١ هـ)

المثمون . لماذا سموا المرابطين . قيام دولتهم في المغرب . يوسف بن تاشفين . استجاج الأندلس به . استيلاده على الأندلس . عهد علي بن يوسف على الأندلس .

ترجع هذه الدولة بأصولها إلى قبيلة لتوة من برابرة صنهاجة في المغرب . وكان من سنتهم أن يضرروا للثامن على وجوههم فلقبوا بالملثمين . وفي أصل هذا اللثام أقوال كثيرة أشهرها أنّ قوماً من أعداء المثلثين كانوا يرتكبون غفلتهم حتى إذا غابوا عن بيوتهم طرقوا الحبي وانتهبا النساء والأموال . فأشار بعض أشياخهم أن تبعث النساء في زي الرجال إلى ناحية ، ويقعد الرجال في البيوت ملثمين في زي النساء . فلما أتاهم العدو ظنّهم نساء فأراد سبيهم ، فثاروا به واستفروا منه ، ثمّ لزموا اللثام تيمّناً به .

وسمّوا المرابطين لأنّ أحدّهم يحيى بن إبراهيم أسلم فجاء بفقيّه اسمه عبد الله بن يس لعلم قبيلته القرآن وأحكام الدين . ثمّ مات يحيى فتفرق الناس عن الفقيه ، فلم يفت في عصبه بل جمع فئة منهم واعترف بهم في جزيرة من السّنغال ، وابتلى لهم رباطاً ^١ فسمّوا المرابطين . فلما كثّر عددهم ، وبلغوا الألف ، خطب عبد الله فيهم ، وحضرّهم على الجهاد في سبيل الحقّ ، وامرّهم بإرشاد عشائرهم . وأبت عشائرهم أن تهتدى بهديهم ، فشنّوا الغارة عليها ، وقتلوا منها خلقاً كثيراً ، حتّى أسلمت . ثمّ تابعوا الغزوات في بلاد المغرب يدعون الناس إلى دينهم وطاعتهم فأوقعوا الرّعب في النفوس ، ونشروا الهول في تلك الأنحاء . وجعل عبد الله قيادة الجيش ليحيى بن عمر وكانت له زعامة في قبيلته لتوّنه ، فابتداّت به دولة المرابطين سنة ٤٤٨ هـ . فلما مات خلفه أخوه أبو بكر ، ثمّ نزل أبو بكر لابن عمّه يوسف بن تاشفين سنة ٤٥٣ هـ . (١٠٦١ م) فدُوّن يوسف المغرب وفتح فاس وطنجة وسبتة ، وبني مدينة مراكش ^٢ وجعلها داراً له فعظمت هيئته وضعاف ذكره . وكانت الأندلس في تلك الأنثناء تعاني أشدّ الضّيم ، فإنّ أفنون السادس صاحب قشتالة غزاها غير مرّة ، وأثخن في المسلمين ، وأخضع ملوك الطوائف ، حتّى بلغ جزيرة طريف ، وأدخل قوائم فرسه في البحر وقال : « هذا آخر بلاد الأندلس قد وطنته » . فلما بلغ الضعف بال المسلمين

١ الرباط والراطمة : مكان ينفرد به المسلمين للعبادة ، ويتأهبون فيه للجهاد . هو بيت دين وحرب .

٢ مراكش : لفظة بربرية معناها امش سرعاً ، قيل سمي بها الموضع الذي بنيت فيه لأنّه كان مأوى للصوص ، فإذا مر به المسافرون قال بعضهم بعض امش سرعاً تخلصاً منه .

حدّه أجمعوا رأيهم على استئثار يوسف بن تاشفين ، فكتب إليه المعتمد ابن عبّاد صاحب إشبيلية يعلمه بحال الأندلس ، وتنقل الفرنجية على أكثر ثغورها ، ويسأله النصر والإعانة . وكتب إليه أهل الأندلس كافة يستنجدونه على العدوّ المغير . فجمع جيشاً كثيفاً ، وأجازه الزقاق إلى الأندلس ، واتّخذ الجزيرة الخضراء مقرّاً له ، فأقبل عليه ملوك الطوائف بامدادهم .

وكان الفنس يحاصر سرّ قُسْطَطَة ، فلما علم بقدومه ارتدّ عنها القائد ، فنشبت بينهما معركة حامية الوطيس ، فدارت الدائرة على الفنس ، فانهزم جريحاً ، وتبدّد جيشه في ١٢ رجب ٤٧٩ هـ . (٢٣ تشرين الأول ١٠٨٦ م) فاز داد يوسف بن تاشفين عظمة بهذا الانتصار وتلقّب منذ اليوم بأمير المسلمين ، وأتاه به تقليد الخليفة العباسي المقaldi بأمر الله ، ولقبه ناصر الدولة ، ثمّ رجع يوسف إلى المغرب ظافراً منصوباً .
وما لبث المسيحيون بعد عودته أن استأنفوا نشاطهم ، وأعاد الفنس الكثرة على الأندلس ، واستولى على مداشرها ، ورأى في بلنسية من صاحبها السيد رُذرِيق (Rodrigue) ^١ معيناً . فزع المعتمد ابن عبّاد إلى مراكش مستصرخاً أمير المسلمين ، وكتب إليه علماء الأندلس يستنجدونه لإنقاذها . فطبع في الاستيلاء عليها لما تحقق من

^١ هو صاحب الأسطورة التي بني عليها كورنه قصة السيد . وكان هذا الرجل قائد جيش من المرتزقة ، يقاتل به بين يدي من يعطيه مالاً فتارة يخدم به الموذين ، وتارة يخدم به الفنس حتى تمكن من الاستيلاء على بلنسية ، وأسر، عاملها التاضي ابن جحاف ، وأحرقه حيّاً . وأنشأ فيها إمارة له . غير أنه لم يهناً بانتصاره بل مات قهراً بعد أن خذله المرابطون سنة ٤٩٣ هـ . (١٠٩٩ م) .

ضعف أهلها ، فأغزاها قائد سير بن أبي بكر ، فاستولى على قرطبة وإشبيلية ومرسية ودانية (Dénia) سنة ٤٨٤ هـ . (١٠٩١ م) ودافع المعتمد بن عباد عن مملكته دفاعاً شريفاً ، ثم أسر واقتيد إلى أغصان فرب مراكش ، ومات فيها .

وافتتح سير بسطليوس سنة ٤٨٧ هـ . (١٠٩٤ م) وأزال ملك بني الأفطس . ثم بلنسية سنة ٤٩٥ هـ . (١١٠١ م) بعد أن دافعت عنها شيمانة أرملة رُذْريق أكثر من ستين .

ومات يوسف بن تاشفين سنة ٥٠٠ هـ . (١١٠٦ م) بعد أن دانت له الأندلس ، وأصبحت ولاية للمرابطين . وانتقلت إمارة المسلمين بعده إلى ولده علي ، فجعل مقره بمراكش ، وترك في الأندلس أخاه تميمًا نائباً عنه .

ولم تنعم الأندلس في دولة علي ، فإنّ تعصّبه الشديد للدين ، واستمساكه بمذهب مالك ، وكراهه غيره من المذاهب جعله آلة بيد الفقهاء ، فساد التعصّب والإرهاب ، وكثرت الوشايات ، وخفت حرية التفكير . وفي أيامه ظهر المهدى محمد بن تومرت في جبال المصامدة بالغرب فكان ظهوره وبالاً على دولة المرابطين . وسبباً لقيام دولة الموحدين .

دولة الموحدين (١١٢٩ - ١٢٦٨ م و ٥٢٤ - ٦٦٧ هـ)

محمد بن تومرت . طريقة التوحيد . المهدى . الدعوة إلى
جهاد المرابطين . موت المهدى . خليفته . دخوله الأندلس .
عهد الازدهار في دولة الموحدين . انقراضها .

نشأ محمد بن تومرت في جبل السوس من المغرب الأقصى ،
وقومه بني هرغة وهم بطن من بني مصمودة ، وهي قبيلة شديدة الأسنان
كثيرة العدد . وبدت عليه دلائل التقى منذ حداثته ، فكان يزور
قبور الأولياء ، ويترک بها . وطلب العلم في بلده فوجد أنَّ المدارس
في المغرب لا غناء فيها ، فرحل إلى الشرق ، وجاء بغداد ، وتلمذ لأبي
حامد الغزالى في المدرسة النظامية ، فأخذ عنه طرفاً صالحًا من العلم
وأصول الدين .

فلما رجع إلى المغرب شرع يدعو الناس إلى التمسك بأهدايب
الشرع ، وإقامة أحكام السنة ، ويبين لهم فساد الملوك والأمراء وظلمهم
ويدعوهم إلى عصيانهم . وأطلق على طريقته اسم التوحيد ، فتبعته حلق
من بني هرغة ، فعرقوا بالموحدين . ثمَّ أوقع في خلدتهم أنَّ النبيَّ بشر
بالمهدى الذي يملأ الأرض عدلاً ، وقال إنه يخرج من المغرب الأقصى .
فقام إليه عشرة رجال ، وقالوا له : « أنت المهدى ». وبايعوه وساروا
في ركباه يبشرون له الدعوة في بلاد المصامدة حتى كثُر اتباعه ، ورسخت
تعاليمه ، فدعاهم إلى جihad المرابطين ، وأباح لهم دماءهم ، فبايعوه
على الموت ؛ فجند منهم عشرة آلاف وقدم عليهم أبا محمد البشير أحد
صحاباته العشرة ، ودعا لهم ؛ فراحوا يغزوون في بلاد المغرب ، ويفوزون

بالمراطين حتى بلغوا مراكش فحصروها ولكنّها امتنعت عليهم ، ومات المهدي سنة ٥٢٤ هـ. قبل أن يفتحوها . وكان قد أوصى بعده عبد المؤمن بن علي أحب صحابته إليه فباعوه بالخلافة ، وتلقّب بأمير المؤمنين . وتابع عبد المؤمن جهاده حتى أزال دولة المراطين وأقام بها دولة الموحدين .

وجاءته الوفود من الأندلس تدعوه ، فأجاز إليها جيشاً من الموحدين وامتلكها ، وجعلها من ولاياته .

وبلغت دولة الموحدين أوج عزّها في عهد أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن ^١ الخليفة الثاني بعد المهدي ، ثم في عهد ولده أبي يوسف يعقوب ^٢ الخليفة المنصور . ومع تمسّك الموحدين بأصول الدين ، كانوا في الأندلس أعلق بالحضارة من المراطين ، فإنّ أبي يعقوب استقدم الفلاسفة إلى بلاطه كابن طُفَيْل وابن رُشْد ، وعني بالعمارة ، ومن آثاره الباقيّة منارة الباجُون الكبير في إشبيلية .

وظلّ الحكم للموحدين حتى اقتسم المغرب دول ثلاث ، وهي المرinية وعاصمتها فاس ، والزيّانية وعاصمتها تِلِيمُسان ، والحفصيّة وعاصمتها تونس .

١ خلافة أبي يعقوب من سنة ٥٥٨ - ٥٨٠ . (١١٦٢ - ١١٨٤ م) .

٢ خلافته من سنة ٥٨٠ - ٥٩٥ . (١١٨٤ - ١١٩٨ م) .

دولة بنى الأحمر (١٢٣١ - ١٤٩١ م و ٦٢٩ - ٨٩٧ هـ)

حالة الأندلس بعد الموحدين . محمد بن نصر . اتفاقه مع الإسبانيين . سقوط قرطبة . لم يبق لل المسلمين غير غرناطة . سبب بقائها طويلاً . أبو عبد الله . الفتن الداخلية . غزوات الإسبانيين . سقوط غرناطة . الآداب في عصرهم .

زائل الموحدون الأندلس بعد انقطاع دولتهم ، فبسط محمد بن هود صاحب بطليوس سلطانه عليها فشمل به بطليوس ومُرسية وقرطبة . ولكنّه كان أضعف من أن ينْدو الأعداء عن مملكته ، ويحرس استقلالها ، ويرد المكابد عنها . فقد كان في أرجونة (Arjona) من حصون قرطبة ، قبيلة عربية من بنى الأحمر ينتهي نسبها إلى الخزرج ، وعميدها محمد بن يوسف بن نصر . فاتفق هذا مع الإسبانيين أن يمدّوه بجيش لقتال ابن هود على أن يتزل لهم عن بسائق الأندلس إذا استتب أمره فيها . فاغتُم الفرنج الفرصة و Zhuوا بجموعهم يستولون على المدائن والمحصون حتى بلغوا قرطبة فحصروها ستة أشهر ، ثم سقطت في أيديهم سنة ٦٣٣ هـ (١٢٣٥ م) بعد أن لبست نحو عشرين سنة وخمس مائة عاصمة إسبانية المسلمة . وقتل ابن هود في المريرة (Almería) ولم يبق للMuslimين غير إقطاعية الأندلس وعاصمتها غرناطة ، يتولاها ابن الأحمر أمير المسلمين من قبل فردينان الثالث ، وعاشت هذه الدولة الصغيرة ما ينيف على خمسين سنة ومائتين . ويعود ذلك على أنّ الملك الإسبانيين كانوا يُشغلون عنها بمحاربة بعضهم البعض ، وأنّها كانت تستنجد سلاطين المغرب في ضنكها فيجذرون إليها جيوشهم لدفع المسيحيين

عن أرباضها .

فلمّا تأذن القدر بزوالها ، توّلى أمرها السلطان أبو الحسن عليّ بن الأحمر سنة ٨٨٨ هـ. (١٤٨٣ م) فنازعه الملك أخوه أبو عبد الله محمد الملقب بالرّغل ، وبويع له بمالقة ، فقامت الفتنة بين الأخرين حتى خضع الرّغل لأخيه .

وكان لأبي الحسن زوجتان إحداهما ابنة عمّه عائشة ، والثانية إسبانية مسيحية اسمها إيزابيلّة ، فلمّا أسلمت سمّيت الشّريّا . وكان يوثّرها على عائشة ، ويخصّها بالإكرام واللّودة ، حتّى إنّه قدم أحد أولادها لولايّة العهد . فاحتدمت الغيرة في صدر عائشة ، وفرّت من القصر ومعها أولادها وب hakkat إلى وادي آش (Guadix) فغضّدّها الشعب وبایع ولدها أبي عبد الله . واعصو صبّ الشّرّ بين حزب أبي عبد الله وحزب والده أبي الحسن ، ولا سيّما التّغريّون^١ وبنو السراج ، فقد انتصر الأوّلون لأبي الحسن ، والآخرون لأبي عبد الله ، فكأنّوا يقتتلّون في الشّوارع والطّرق حتّى جعلوا الفوضى منتشرة في البلاد . وتزعم الرواية العربيّة أنّ أبي عبد الله نكب بنو السراج^٢ وأفناهم ، وينكر ذلك المستشرقان أوّلغسْت مولر ، وكليمان هيوار ، ويضيّفان هذه النّكبة ، إن صحت ، إلى أبي الحسن .

واستمرّت الحروب بين الابن وأبيه حتّى رجحت كفة الولد ، فأقام سريّره في غرناطة ، ثمّ خرج غازياً الإسبانيّين فأسرّوه . فأجمع

١ التّغريّون : نسبة إلى التّغرير أي سكانه .

٢ على أسطورة نكبة بنو السراج بن شاتوريان قصة آخر بن سراج .

أهل غرناطة على إرجاع والده ، وكان لاجئاً إلى مالقة ، وقد ذهب بصره . فأبى الملك وهو على هذه الحال ، وقدم أخاه أبو عبد الله الزغل وكان شجاعاً ، فحارب الإسبانيين ، وأثخن فيهم ، فرأوا أن يرموه بابن أخيه أبي عبد الله ، فأطلقوا سراحه ، وأمدوه بالعساكر ، فثار بطلب الملك من عمّه ، فطالت بينهما الفتنة حتى استولى ابن الأخ على غرناطة ، وكان العمّ غائباً عنها ، فلما بلغه الخبر فت في عصده ، وعطف إلى وادي آش وهي مدينة من أعمال غرناطة ، وتحصن بها .

واستفاد الإسبانيون من هذه الفتن الداخلية ، فوالوا غزوا them على المسلمين ، ثم ازدادوا قوّة بعد أن تزوج فردينان الخامس ملك أرغون إيزابلة الكاثوليكيّة ملكة قشتالة سنة ١٤٦٩ م (٨٧٤ هـ) فاتحدت مملكتان قويتان على دولة بني الأحمر ، وأصلوها حرباً عواناً يقود جيوشهم فيها فردينان ، وتولى إيزابلة خدمة الخرجي بنفسها . وحُوصلت غرناطة سنة ١٤٩٠ هـ (٨٩٦ م) ، وسلمها أبو عبد الله في غرة ربيع الأول سنة ١٤٩١ هـ (كانون الأول ١٤٩١ م) بمعاهدة أباحت للمسلمين واليهود حرية الدين .

وأعطي أبو عبد الله ضيعة يقيم فيها ، فخرج وأهله من قصر الحمراء^١ حزينًا منخلع القلب ، ومشى مطرقاً إلى منفاه ، حتى إذا انعطفت به الطريق ، وبكادت الحمراء تتوارى عنه ، أرسل إليها النظرة الأخيرة ، وهطلت عيناه بالدموع . فقالت له أمّه عائشة : « ابكي مثل النساء

^١ قصر الحمراء من عجائب العمارة العربية . شرع في بنائه أبو يعقوب يوسف الأول خليفة الموحدين ، وأتمه من جاء بعده من الأمراء والملوك ، ويُعزى بناء الحصن فيه إلى محمد بن يوسف أول ملوك بني الأحمر .

ملكاً لم تحافظ عليه مثل الرجال ». ولا يزال هذا الموضع يسمى إلى اليوم زفراة المغربي .

وأقام أبو عبد الله في ضياعته الجديدة إلى سنة ٨٩٨هـ (١٤٩٢م) ثم عبر البحر إلى المغرب ، ونزل بفاس واتخذها مقراً حتى مات . ولم يفِ ملوك إسبانيا بعد فردينان لابن الأحمر يوم فتح غرناطة ، بل طفقوا يضطهدون المسلمين ويرهقونهم حتى أزعجوهم عن سائر الأندلس ، وكان آخر عهدهم بها .

وامتاز عصر بني الأحمر بتعزيز الآداب ، فنبغ في دولتهم جملة من الشعراء والكتّاب ، وعرف جماعة من سلاطينهم بالشعر والنثر كأبي عبد الله محمد بن محمد المخلوع ثالث ملوكهم .

ميزة العصر

التعصب . الاستبداد . الحرية . التساهل .

يكاد العصر الأندلسيّ ، على اختلاف أحواله ووجوهه ، يحتوي ميزة واحدة في السياسة والاجتماع ، يتلوّن بها من أربع نواحٍ متناقضة : ألا وهي التعصب والاستبداد ، والتساهل والحرية . فقد كان لوجود المسلمين في بقعة تناхمتها البلاد النصرانية ويناصبهم أهلها العداء ، دافع قوي لإذكاء الشعور الديني في نفوسهم ، يزيد في تأريث عصبيّته حميمية الفقهاء ، وما لهم من نفاذ وسلطان . فلم يكن لسوى المسلمين أن يتولّوا الخطط العالية في الأندلس ، وإلا عرّضوا أنفسهم لنقمّة الفقهاء والعامّة ،

وأصحابهم ما أصحاب اليهود في غرناطة لما استوزر صاحبهم يوسف بن نفرزلة .

وحرص الفقهاء على سلطانهم الديني ، جعلهم يثرون العامة ، ويستعدون للخلافاء والملوك على ذوي التفكير إذا تعاطوا الفلسفة ، ونظروا في القرآن ، ومحضوا أحكام الدين ، وخرجوا بها عن الشرع والسنّة . فأصبح الشعب بادي السخط على الفلاسفة يرميهم بالزندقة ، ويزور لهم متنكرا ، ويتمى إهلاكهم . وأصبح ولاة الأمر إذا أرادوا التوّدّد إلى الفقهاء والعامّة ، تقدّموا بإحراق الكتب المتهمة ، وباضطهاد كلّ مفكّر غمزت عقبيته . فراجت سوق الدسائس والوشایات ، وتفاقمت السعایات والمکايد ، فساد الاستبداد ولقيت حرية التفكير شرّاً وعنتاً ، فنکب من أجلها ابن رشد وأصحابه ، وأبعد ابن هاني عن الأندلس ، ووئدت البدع فلم يكن لها حظّ في الغرب كما كان لها في الشرق ، وامتدّت أيدي الوشاية إلى رجال الدولة ، فنالهم من نعمة الملوك ما نال سواهم ، فنکبت طائفة من الوزراء والقضاة كابن زيدون وابن الخطيب وابن زمرّك ، وسواهם .

على أنّ هذا لا ينفي مرور فرات قصيرة أو طويلة يقوم فيها بالأمر ملوك حزمة عادلون ، يؤيّدون حرية الفكر دون أن يغضّبوا الفقهاء والعامّة فتخفّ الوشايات والدسائس ، وتتعشّش الفلسفة شأنها في زمن الموحدين .

وكانت الأندلس دار خصب وغنى ، وموطن حضارة وهو وجمال . فانصرف أهلها إلى متع الحياة يتذوقونها ، فأسرفوا في طلب الملاذات ، انغمسو في حمأة الدّعارة ، وتهتك شاعرهم وكتابهم ، فنطقت شفتاه

بأفحش الأقوال ، وتمادى في ذكر مجالس اللهو والخمر والتعهّر ،
غير منحوب ولا وجل . ولم يجد من الملوك والفقهاء وازعًا يزعه لأنهم
لم يروا في عبث الناس ومجونهم ، ما يخشى منه على الدين ما دامت له
الحرمة في الفوس ، ولهن السلطان العزيز ، فارخوا عنان التساهل ،
وأباحوا حرية القول والعمل ، فساعت الأخلاق ، وأبرزت الخلاعة
معصبيها ، فكان ضرر هذا التسامح أبلغ من ضرر التعصب والاستبداد .

الشعراء الأندلسيون

ميزة الشعر

شعر الجهاد . شعر العصبية الخزبية . تقليد الأندلسيين للمشارقة .
تجديدهم . رقة شعرهم . صوره . معانيه غير دقيقة .

هاجر الشعر إلى الأندلس مع العرب المهاجرين ، فكان الشعراء يحضرون به الفرسان على الجهاد ، ويشرون الحماسة في صدورهم عند مواقف الأحوال ، ويغذون به عصبية الأحزاب بين المصرية واليمانية ، ويحرّضون الناس على الفتنة والشغب . بيد أنه ليس لدينا من هذا الشعر ما يسهل البحث فيه ، والكلام عليه ، إلا أننا نعلم أنه لا يخرج بأسلوبه ولغته ومعانيه عن الشعر الأموي في المشرق ، ولا غرو فأصحابه إسلاميون مشارقة .

وظل " الأندلسيون يولون وجوههم شطر المشرق في أكثر شؤونهم ، لأنّه مطلع أنوارهم ، ومهد حضارتهم ، وأنّهم يرون في أهلة المثل الأعلى الذي ينبغي أن يقتدي به . فراحوا يقتلون آثارهم ، وينسجون على منوالهم ، وأطلقوا على بعض مدنهم أسماء مدن كانوا يسكنونها في الشام فسمّوا غرناطة دمشق ، وإشبيلية حمص ، وشريش فلسطين ، وجيان قنطرة .

ولم يلبث هذا التقليد أن صار منافسة ، فكاثر وهم في إنشاء القصور والحدائق ، والمدارس والمكاتب ، والجوامع والمداير ، وفي تقريب

الشعراء والعلماء ، والقىان والمعنىين ، حتى إنهم كانوا يسعون في استقدامهم من الشرق ليهاوا بهم دولة بنى العباس . وأطلقوا على نوابع شعرائهم ألقاب شعراء الشرق وكناهم ، فكان غالب الأندلسي يكفي أبا تمام ، وابن زيدون يلقب بالبحري ، وابن هاني بالمني . ولما مات ابن هاني قال المعز الفاطمي : « كنّا نريد أن نفاخر به شعراء المشرق ، فلم يقدر لنا ذلك ». وتلقب خلفاؤهم ، وملوكهم بألقاب بنى العباس فكان عندهم المنصور ، والمهدى ، والأموي ، والمؤمن ، والمعتصم ، والمعتصم وما أشبه ذلك .

وسرى حبُّ الجديد في نفوس الأندلسيين كما سرى في نفوس أهل الشرق ، لأنَّ الجيل الذي نشأ في أوربة لم يكن عربياً حالصاً فيستمسك بالقديم استمساك العرب الصراخاء الذين اقتحموا الجزيرة في عهد الفتح ، وإنما كان مزيجاً من عناصر مختلفة اختلطت بالتزاوج والسكنى ، فيها العربي والبربري ، وفيها القوطي والرومي ، وفيها اليهودي واللاتيني . فكان له عقلية غير عقلية الجيل البدوي ، وتفكير غير تفكيره ، وحضارة غير حضارته . فسلك شعراء الأندلس مسلك شعراء بنى العباس لتشابه الحياة بالترف والنعمة ، ولتشابه البلاد بالخصب والعمران . فوصفوا بيئتهم وأحوالهم ، وتهتكوا وبالغوا في التهتك ، وأباحوا لأنفسهم من المحرمات ما أباح شعراء الشرق ، ورغبوا مثلهم في الأغراض الجديدة ، والمعاني الحضريَّة عن الأغراض والمعاني القديمة ، وأبدلوا من الأسلوب البدوي أسلوباً حضريَّاً صرفاً . ونفروا من الألفاظ الغريبة الوحشية إلى الألفاظ المألوسة الرقيقة ، ولو لا الدين واللغة وبقية من دم العرب في عروقهم ، لأنكروا قديمهم أيّما إنكار .

والعرب أبعد الناس عن نسيان قديمهם لتمكن غريزة التقليد في نفوسهم ، ثمّ لما يتعلّق بهذا القديم من وشائج دينية وقومية . فقد كان الشعر الجاهلي والإسلامي ديوان المفاخر القبلية ، والحجّة التي لا تقرّع في تفسير معاني القرآن ومعرفة غريبه . والأندلسيون فيهم عرق من العروبة ، ولهم لغة العرب ودينهم ، فلم يجدوا بدّاً من الحفاظ على القديم وإجلال مكانته ولا سيّما الطبقة الأرستقراطية من الملوك والأمراء والأشراف والفقهاء . فغزّ على شعرائهم أن يتحرّروا كلّ التحرّر بعد أن اتّفر لهم الحديد في حضارتهم ، فأصابهم ما أصاب شعراء بغداد في ذي العباس . فكانوا يصطنعون الحديد في الغزل والمجنون والمحمر وبوصف الطبيعة والعمران ، وغير ذلك مما لا يتناول الملوك والأمراء بمدح أو رثاء ، بل ربّما تركوا القديم في مدارحهم ومراثيهم ، فلم يخلوا بأساليب الأعراب ، ومعانيهم وأوصافهم ، لتبتسلّهم في الحضارة ، وبعد ما بينهم وبين الباذية . ولما كان ليبيتهم من الأثر البليغ في استدرار قرائحهم ؟ فمن شعوب غريبة اتّخذوا عاداتها وأزياءها ، إلى عمارة زاهرة ملهمة ، إلى طبيعة ساحرة شاعرة .

والشعر الأندلسي فيه رقة وجمال ، وفيه خيال لطيف وصور براقة ملوّنة ، ولكن ليس فيه من المعاني الدقيقة ما في الشعر العباسي ، لأنّ أصحابه عنوا بتزيين ألفاظه ، وتوسيعه أو صافه ، والتبنّق في قوله ، أكثر من عنايتهم بتتصيد معانيه ، والغوص عليها في قرارها البعيدة ؛ فكأنّهم أرادوا أن يتغنّوا ، فنظموه صالحًا للغناء . وشيء آخر جعل الشعر الأندلسي دون الشعر العباسي في دقة المعنى وهو أنّ الأندلسيين لم تتّسع صدورهم لاقتبال الفلسفة والمنطق كما اتّسعت صدور المغارقة ،

فلم يتشقّق بهما شعراً وهم تشقّق شعراً بني العباس . وغير خفيّ ما للفلسفة والمنطق من أثر في توليد المعاني ، وتوسيع الخيال ، وحسن توجيهه وترتيبه .

وليست لغة الأندلسيين حكمة البناء كلغة المشارقة ، وذلك بعد صفعهم عن البادية ، ووجودهم في بيئه خالصة العجمة من الشمال إلى الجنوب . ثم إنّ الجيل الذي نشأ هناك لم يكن عرييّاً صافياً وقد كان فيه جماعة استعربوا ونظموا الشعر وهم فرنجية خلّص .

ولم يترك أهل الأندلس باباً من أبواب الشعر المعروفة إلا قرعوه ونوعوا أغراضه وفنونه ، فمنه ما ترسّموا به أهل الشرق ، فواطأوهم في معانيهم ، وشاركوا في أسلوبهم ، وعارضوا في مشهورات قصائدهم ، ولكنّهم لم يبلغوا شاؤهم ولا شقّوا غبارهم . ومنه ما طبعوه بطابعهم الخاص ، وبنوا به المشارقة ، كوصف الطبيعة وال عمران ، ورثاء المالك البائدة ، مما سنبسطه في كلامنا على فنون الشعر الأندلسي وأنواعه .

المدح

اتبعهم خطوة المشارقة . التصدير بالغزل ووصف الطبيعة .
طريقة الأسلوب القديم . غريبهم . المغالاة . التعلق . شعراً المدح .

اتبع شعراً الأندلس في مدائحهم الخطة التي جرى عليها المشارقة ، فحافظوا مثلهم على الأسلوب القديم ، وعنوا بالاستهلال وحسن التخلّص ، وإحكام البناء وشد أسره ، والترموا الغزل في محاريب مدائحهم ، وربّما

جعلوا صدورها وصفاً للخمرة، أو للطبيعة، أو للبلد الذي نشأ فيه الشاعر .
ولذا شذّ بعضهم عن هذا السبيل ، فاستهلّ بالمدح من غير توطة ،
عابوا عليه ذلك ، وعنفوه . فقد مدح هلال البياني شاعر غرنطة ابن
حمدُدين قاضي قرطبة بقصيدة أواها :

عَرَجْ عَلَى ذَاكَ الْجَنَابِ الْعَالِيِّ ، وَاحْكُمْ عَلَى الْأَمْوَالِ بِالْآمَالِ^١
فِيهِ ابْنُ حَمْدُدِينَ الَّذِي لِنَوَالِهِ ، مِنْ كُلِّ أَرْضٍ شُدَّ كُلَّ رِحَالِ^٢

قال له القاضي : « ما هذا الوثوب على المدح من أول وهلة !
ألا تدرى أنّهم عابوا ذلك كما عابوا الطّول أيضاً ، وان الأولى التوسط ؟ »
ووصفو الفلاة والنّاقة والجّواد جريأاً مع الأسلوب القديم ، وحثّوا
إلى بادية الأعراب وداراتها ، ولكنّهم لم يستفيضوا في وصفهم هذا بل
اقتصدوا كلّ الاقتصاد .

ولم يفرطوا في استعمال الغريب إفراط المشارقة ، ولا أغرقوا في
المغالاة إغراقهم إلا ما كان من ابن هاني فإنّه تعمد الغريب عمداً ،
وخرج في غلوه إلى الإحالة ، محتذياً على مثال أبي الطيب المتنبي .
وربّما خلطوا ألفاظ النّسيب بالفاظ المدح ، فعل الفزّاز عندما
امتدح المعتصم بن صمادٍ^٣ بقوله :

١ الجناب : فناء الدار ، وما قرب من محلّة القوم . قوله بالأمال : أي بآمالك .

٢ نواله : عطائه .

٣ المعتصم بن صماد : أحد ملوك الطوائف . كانت مملكته صغيرة تشمل على المرية وبجاية
والصادية ، ولكنه كان كريماً مقرباً للشمراء ، فقصصوه ومدحوه . توفي سنة ٤٨٤ هـ .
(١٠٩١ م) .

نَفَى الْحُبُّ عَنْ مُقْلَتِي الْكَرَى، كَمَا قَدْ نَفَى عَنْ يَدَيِ الْعَدَمٍ^١
 فَقَدْ قَرَ حُبُّكَ فِي خَاطِرِي، كَمَا قَرَ فِي رَاحَتِكَ الْكَرَمَ
 وَيَخْتَمُونَ قَصَائِدَهُمْ عَلَى الْغَالِبِ بِإِهَادِهَا إِلَى الْمَدْوَحِ، مُشَبِّهِنَا
 بِبَكَرٍ حَسَنَاءَ، أَوْ رَوْضَةَ غَنَّاءَ. قَالَ ابْنُ عَمَّارٍ فِي كَلْمَةٍ مدحَّ بِهَا الْمُعْتَضِدِ
 ابْنَ عَبَادَ :

وَإِلَيْكَهَا كَالرَّوْضِ زَارَتْهُ الصَّبَّا، وَهَنَى عَلَيْهِ الطَّلْلُ حَتَّى نَورًا^٢

وَلَمْ يَخْلُ مَدحُّهُمْ مِنْ تَمْلِقٍ وَخُنْوَعٍ، وَاسْتَعْطَافٍ .
 وَاشْتَهِرَ فِي الْمَدْحِ مِنْ شُعْرَاءَ بْنِ أُمِّيَّةَ ابْنِ عَبْدِ رَبِّهِ^٣ وَأَحْمَدَ بْنَ
 شُهَيْدٍ^٤ وَابْنَ هَانِيٍّ . وَمِنْ شُعْرَاءِ الدُّولَةِ الْعَامِرِيَّةِ فِي قَرْطَبَةِ ابْنِ دَرَاجِ
 الْقَسْطَلِيِّ^٥ وَأَبْوِ عَامِرِ بْنِ شُهَيْدٍ^٦ . وَمِنْ شُعْرَاءِ مَلُوكِ الطَّوَافِ ابْنِ

١ الحب : أي حب المتصم . العدم : الفقر .

٢ الطلل : المطر الضعيف ، والندى . نور : أخرج نوره ، والنور : الزهر .

٣ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ الْقَرْطَلِيُّ وُلِدَ سَنَةً ٢٤٦ هـ . وَتَوَفَّى سَنَةً ٣٢٨ هـ . (٩٣٩ - ٨٦٠ م)
 وَجَدَهُ مِنْ مَوَالِي هَشَامَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّاعِلِ . أَشْهَرُ آثَارِهِ الْقَدْ فَرِيدٌ ، وَلَهُ دِيْوَانٌ
 شِعْرٌ جَيِّدٌ .

٤ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ شَهِيدِ الْأَشْجَعِيِّ الْقَرْطَلِيِّ ، وَزَيْرُ الْخَلِيفَةِ الْأَمْوَيِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 النَّاصِرِ وَأَوْلَى مَنْ تَسْمَى بِذِي الْوَزَارَتَيْنِ فِي الْأَنْدَلُسِ .

٥ هُوَ أَبُو عَمْرِ أَحْمَدُ بْنُ دَرَاجِ الْأَنْدَلُسِيِّ الْقَسْطَلِيِّ . كَانَ كَاتِبَ الْمُنْصُورِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ وَشَاعِرَهُ،
 وَهُوَ مَعْدُودٌ مِنَ الْفَحْوُلِ . وُلِدَ سَنَةً ٣٤٧ هـ . وَتَوَفَّى سَنَةً ٤٢١ هـ . (٩٥٨ - ١٠٣٠ م) .

٦ هُوَ أَبُو عَامِرِ بْنِ أَبِي مَرْوَانِ بْنِ شَهِيدِ حَفِيدِ أَحْمَدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ شَهِيدِ وَزَيْرِ النَّاصِرِ . وُلِدَ
 سَنَةً ٣٨٢ هـ . وَتَوَفَّى بِقَرْطَبَةِ سَنَةً ٤٢٦ هـ . (٩٩٢ - ١٠٣٤ م) . اتَّصَلَ بِالْمُؤْمَنِ عَبْدِ
 الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ وَكَتَبَ لَهُ . وَكَانَ بَارِعًا فِي الشِّعْرِ وَالنَّثْرِ مُتَفَنِّدًا فِي
 التَّصَانِيفِ وَأَشْهَرُهَا التَّرَايِعُ وَالزَّوَايِعُ .

- ١ هو ذو الوزارتين أبو بكر محمد بن عمار ، استوزرره المعتمد بن عباد ، وكان المعتمد والياً على شلب من قبل أبيه . وساقت سمعة ابن عمار والمعتمد فتنى المعتمد ابن عمار في أقصاصي بلاد الأندلس . ولما توفي المعتمد وصار الملك الى المعتمد، دعا إليه ابن عمار ، وولاه شلب ثم استوزرره ، وقاد جيوشه . ثم خطر له أن يملك بلنسية بعد أن فتحها ، ويخلع طاعة المعتمد . فقبض عليه المعتمد وسجنه ، فأخذ يسعده بقصائد شهيرة ، فلان المعتمد وعفا عنه ثم رجع عن عفوه وقتله بيده سنة ٤٧٧ هـ (١٠٨٤ م) وكانت ولادته سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م)
- ٢ هو أبو بكر بن البانة من دائية في الأندلس ، اتصل بالمعتمد بن عباد ، وكان المعتمد يميزه ويستذهب شعره . ولما نكب المعتمد ، وحبس في المغرب وفي له ابن البانة ، ورحل إليه يوئسه بشعره ويؤاسيه ، ويشكر له ما ناله من صلاته في دولته . واتصل بغير المعتمد من ملوك الطوائف .
- ٣ هو أبو محمد عبد الجبار بن حمديس الأزدي . ولد في جزيرة صقلية في بحر المغرب بالقرب من إفريقيا سنة ٤٤٧ هـ (١٠٥٥ م) وجاء الأندلس سنة ٤٧١ هـ (١٠٧٨ م) واتصل بالمعتمد بن عباد في إشبيلية ، ونال منه سفي الحوائز . وتوفي سنة ٥٢٧ هـ بجزيرة مبورقة (١١٣٢ م) .
- ٤ هو أبو عبد الله محمد بن الحداد من شعراء المعتصم بن صدام وابنه معن ولم يكن مبتداً في مدحه ولا متفايناً . توفي سنة ٤٨٠ هـ (١٠٨٧ م) .
- ٥ هو أبو محمد عبد المجيد بن عبدون الفهري وزيربني الأفطس في بطليوس وشاعرهم . توفي سنة ٥٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) .
- ٦ هو ذو الوزارتين لسان الدين محمد بن عبد الله المعروف بابن الخطيب . شاعر محمد بن أبي الحجاج أحد ملوكبني الأحمر ، ووزيره . وشي به حсадه ومنهم تلميذه ابن زمرك . فنكبه السلطان فهرب إلى المغرب ، ثم سجن بفاس وختق في سجنه سنة ٧٧٦ هـ (١٣٧٤ م) وكانت ولادته بغرناطة سنة ٧١٣ هـ (١٣١٣ م) .
- ٧ هو أبو عبد الله محمد بن يوسف الصريحي المعروف بابن زمرك ولد في غرناطة سنة ٧٣٣ هـ ←

ونورد هنا مثالين على المدح ، تبدو فيهما ميزة هذا الفن عندهم ، وهي لا تكاد تختلف عن ميزة المدح عند المشارقة . قال ابن دراج يمدح الحاجب المنصور بن أبي عامر ، معارضًا رأية أبي نواس في الخصيب :

ألم تعلمي أن الشواء هو التوى، وأن بيوت العاجزين قبوراً!
تخوقي طول السناري وإناته ليتقبّل كف العاميري سفير
ومنها يصف وداعه لزوجه، ويصور طفله في المهد أربع تصوير،
ثم يعطى إلى وصف سفره في القفر والحرّ:

ولما تدانت للوداع وقد هفنا يصبرى منها آلة وزفير^٣
تناشدني عهدة المودة والهوى، وفي المهد مبغيوم النساء صغير^٤
عنيسي بمراجعة الخطاب، ولحظه بموقع أهوان النفوس خبيث^٥

(١٣٣٢ م) . واتصل بالوزير لسان الدين بن الخطيب . وأفاد منه أديباً وعلماءً وشمساً .
وعهد إليه محمد بن أبي الحجاج في كتابة سره ، وهو الذي وishi بابن الخطيب ولily نعمته .
ثم قُتِلَ عليه السلطان فقتله شر قتلة سنة ٧٩٦ هـ (١٣٩٣ م) .

**ذریني أكثر حاسديك بـ رحلة
إذا لم تزر أرض الخصيب رـ كابـانا**
**إلى بلد فيه الخصـيب أمـير
فـأـي فـيـ قـبـلـ الخـصـيب تـزـورـ؟**

٢ التوى : هلاك المال والمعدم .

۳ هفا پیغمبری : ذهب به .

مبنوم : لا يفصح في حديثه عن معنى .

هـ بـ عـ رـ جـ وـ عـ اـ لـ حـ طـ اـ بـ : أـ يـ بـ جـ وـ اـ بـ .

تَبَوَّا مَمْنُوعَ الْقُلُوبِ، وَمَهْدَتْ لَهُ أَذْرُعُ مَحْفُوفَةٍ، وَنُحُورُ^١
 فَكُلَّ مُسْدَدَةٍ التَّرَائِبِ مُرْضِعٌ، وَكُلَّ مُسْبِبَةٍ الْمَحَاسِنِ ظِيرُ^٢
 عَصَبَتْ شَفَعَ النَّفْسِ فِيهِ، وَقَادَنِي رَوَاحٌ لِسَدَابِ السُّرَى، وَبُسْكُورُ^٣
 وَطَارَ جَنَاحُ الْبَيْنِ بِي، وَهَفَتْ بِهَا جَوَانِحُ مِنْ ذُعْرِ الْفِرَاقِ تَطْيِيرُ^٤
 لَشِينٍ وَدَعَتْ مِثْنَيْ غَيْوَرَا فَإِنِّي، عَلَى عَزَّمَتِي مِنْ شَجَوَهَا، لَغَيْبُورُ^٥
 وَلَوْ شَاهَدَتِي، وَهَوَاجِرُ تَلَسَّظِي عَلَيَّ، وَرَقَرَاقُ السَّرَّابِ يَمُورُ^٦
 أَسْلَطُ حَرَّ الْمَسَاجِرَاتِ إِذَا سَطَّا عَلَى حُرْ وَجْهِي، وَالْأَصِيلُ هَجِيرُ^٧
 وَأَسْتَشِقُ النَّكَباءَ، وَهُنَّ لَوَافِحُ، وَأَسْتَوْطِي الرَّمَضَاءَ، وَهُنَّ تَفُورُ^٨

١ ممنوع القلوب : أي القلب الحصين العزيز الجانب . أذرع محفوفة : قد تكون من باب المجاز العقلي أستند فيه إلى الفاعل ما بني للمفعول ، والمراد أذرع حادة ، كما تقول حجاب مستور أي ساتر . أو قد تكون بمعنى مقصورة ، لا شعر فيها ، من حفت المرأة وجهها من الشعر قشرته . والمراد أذرع ناعمة نقية اللون . أو أنها محفوفة بالاتفاق المنشاة : أي أذرع مثنية معنية لحمل الرضيع . ولكن حرف لم يرد متعمدياً في كتب اللغة .

٢ ظير : مخفف ظفر : العاملة على ولد غيرها المرضعة له .

٣ هفت : خففت . الجوانح : ضلوع الصدر تحت الترائب واحدتها جانحة .

٤ يقول : إن حزنها عليه وهو راحل يختر مضاه عزمه . فهو يغار على عزمه فيما يريد أن تختر بحزنها . كما أنه يغار عليها هي ، فلا يريد أن تكون لغيره .

٥ الرفراق : كل شيء له بصيص وتلاؤ . يمور : يتعثر متراجعاً . والسراب يظهر إذا اشتد الحر .
 ٦ يقول : إنه يستقبل حر الهواجر بوجهه الحر ، أي وجهه الكريم الخالص ، وقد سطا الحر وبلغ من شدته أن صار الأصيل هجيراً .

٧ النكباء : ريح بين ريحين . لوافع : حرقة في هبوتها . قوله لوافع بالجمع لأن النكباء تشتمل على ثلات رياح . استوطى رمضان : أجدها وطينة أي سهلة لينة . رمضان : الأرض الحارة الحامية من شدة الحر . تفور : تغلي .

وَلِلْمَسْوَتِ فِي عَيْنِ الْجَبَانِ تَلَوْنُ^١ ، وَلِلْمَذْعُرِ فِي سَمْعِ الْجَرِيَاءِ صَفِيرُ^٢
لِبَانَ هَنَا أَنِي مِنَ الْبَيْنِ جَازِعٌ^٣ ، وَأَنِي عَلَى مَضْضِ الْخُطُوبِ صَبُورٌ^٤
وَمِنْهَا فِي المَدْحِ :

وَكَلَّا تَرَامَوْا لِلسلامِ وَرَفَعْتُ^٥ ، عَنِ الشَّمْسِ فِي أَفْقِ الشَّرُوقِ ، سَتُورٌ^٦
وَقَدْ قَامَ مِنْ زُرْقِ الْأَسْيَنَةِ دُونَهُ صُفُوفٌ ، وَمِنْ بَيْضِ السَّيْوِفِ سَطُورٌ^٧
رَأَوْا طَاعَةَ الرَّحْمَنِ كَيْفَ اعْتَرَازُهَا وَآيَاتٍ صُنْعُ اللَّهِ كَيْفَ تُنْسِيرُهُ
وَكَيْفَ أَسْتَوَى بِالْبَدْرِ وَالْبَحْرِ مَجْلِسٌ^٨ ، وَقَامَ بِعِبْدِ الرَّاسِيَاتِ سَرِيرٌ^٩
يَقُولُونَ وَالْأُوْجَالُ تُخْرِسُ الْأَسْنَاءَ ، وَحَارَتْ عِيُونُهُمْ وَصَدُورُهُمْ^{١٠} :
لَقَدْ حَاطَ أَعْلَامَ الْمُهْدَى بِكَ حَائِطٌ^{١١} ، وَقَدْرَ فِيكَ الْمَكْرُمَاتِ قَدِيرٌ^{١٢}

١ يقول : إن الجبان في مثل هذه الحال من الشدة يتصور له الموت ألواناً شتى ، حتى إن الشجاع على جراحته لا يسلم من الخوف . يريد إظهار شجاعته وصبره في الأحوال .

٢ يقول : لعرفت أي صبور على أم الخطوب ، وإن كنت فاقد الصبر عند فراقها .

٣ يريد أن مدحه ظهر للناس الذين أقبلوا للتسليم عليه . كالشمس ، وشبه مجلسه بأفق الشروق .

٤ يقول : إن الحراس حوله بالرماح والسيوف ؛ يريد إظهار هيبة مجلسه .

٥ يقول : رأى الناس كيف اعتزاز من يطيع الله ، وكيف تضيء علامات صنائع الله في عبيده الطائعين ، ويريد بهذه العلامات نعم الله على مدحه .

٦ يقول : ورأوا كيف استقر المجلس بالبدار والبحر مما ، وهو مستعاران المدح بجماع الشهرة والجلود . وكيف حمل العرش جبالا راسيات ، وهي مستعارة بجماع الرزانة والثبات .

٧ الأوجال : جمع الرجل وهو الخوف .

٨ أعلام : جمع علم وهو شيء في الطريق يهتدى به . قوله : حائط يريد به الله تعالى . وقدر فيك المكرمات : أي وحكم لك بها .

وقال ابن عمار يمدح المعتصم بن عباد :

أَدِيرِ الزُّجَاجَةَ فَالنَّسِيمُ قَدِ ابْرَىءَ^١
وَالنَّجْمُ قَدْ صَرَفَ الْعِنَانَ عَنِ السَّرَّى^٢
وَالصَّبَبُ قَدْ أَهْدَى لَنَا كَافُورَهُ^٣
لَمَّا اسْتَرَدَ اللَّيْلُ مِنَ الْعَنْبَرَ^٤
وَالرَّوْضُ كَالْحَسْنَى كَسَاهُ زَهْرَهُ^٥
وَشَيْئًا، وَقَلَّدَهُ نَدَاهُ جَوْهَرَ^٦
رَوْضٌ كَأَنَّ النَّهَرَ فِيهِ مِعْصَمٌ^٧
صَافٍ أَطْلَلَ عَلَى رِدَاءِ أَخْضَرَ^٨
وَتَهْزَهُ رِيحُ الصَّبَبَا فَتَخَالَهُ^٩
سَيْفَ ابْنِ عَبَادٍ يُبَدِّدُ عَسْكَرَ^{١٠}
مَلِكٌ إِذَا ازْدَحَمَ الْمُلُوكُ بِمَوْرِدٍ^{١١}
وَنَحَاهُ، لَا يَرِدُونَ حَتَّى يَصْدُرُ^{١٢}
أَنْدَى عَلَى الْأَكْبَادِ مِنْ قَطْرِ النَّدَى^{١٣}
وَأَلَّدُ فِي الْأَجْفَانِ مِنْ سِنَةِ الْكَرَى^{١٤}
يَسْخَاتُ، إِذْ يَهُبُ الْخَرِيدَةَ، كَاعِبًا^{١٥}
وَالظَّرْفَ، أَجْرَادٌ، وَالْحَسَامَ، مَجْوِهِرَ^{١٦}

١ ابرى : اعترض ، والمراد هب . السرى : السير ليلا ، والمراد أنه طلع الصباح ، وغاب النجم بعد أن كان مطلقاً عنده للسير في الظلام .

٢ الكافور : شيء يشبه الصمغ أبيض صلب يستخرج من أشجار في الهند والصين . وقد تعود الشعراة أن يستغروا لونه لنور الصباح ، كما اعتادوا أن يستغروا العابر لظلام الليل .

٣ شبه قطرات الندى عند الصباح باللآلئ .

٤ شبه النهر الممتد في الروض بمعصم اليد . وشبه الروض حوله برداء أخضر .

٥ يقول : تهز الريح هذا النهر فتموج مياهه طرداً وعكاً فكأن النهر سيف المدوح ، وكأن هذه الأمواج في اضطرابها وتلاشيا عسکر يده المدوح بسيفه .

٦ نحاه : قصده . يقصد : يرجع عن الماء ضديدا . يبين شرف مدوحه فيقول : إذا ازدحم الملوك بمورد ، وقصد ابن عباد هذا المورد ، توقف الملوك هيبة له فلا يشربون إلا بعد رجوعه عن الماء ؛ وهذا معنى بدوي قديم .

٧ أندى : أكثر خيراً ولطافة وبرودة . السنة : ابتداء النعاس في الرأس . يقول : هذا الملك أطيب للأكباد الحرارة من قطر الندى ، وألذ في العيون من النعاس .

٨ الخريدة : البكر . كاعباً : ناهداً ، وهي مفعول يختار . الطرف : الكريم العتيق من الخيول .

أَقْدَاحٌ زَنْدِ الْمَجْدِ لَا يَسْفَكَ عن نَارِ الْوَغْيِ، إِلَّا إِلَى نَارِ الْقِرَى
 لَا خَلْقٌ أَفْرَى مِنْ شِفَارِ حُسَامِهِ، إِنْ كُنْتَ شَبَّهْتَ الْمَوَاكِبَ أَسْطُرًا^۲
 لَمَّا سَقَانِي مِنْ نَدَاهُ الْكَوْثَرًا^۳، أَيْقَنْتُ أَنِّي مِنْ ذَرَاهُ بِجَنَّةٍ،
 وَعَلِمْتُ حَقًّا أَنَّ رَبِيعَ مُخْصِبٍ، لَمَّا سَأَلْتُ بِهِ الْغَمَامَ الْمُمْطَرَّا^۴
 مَنْ لَا تُسَابِقُهُ الرِّياحُ إِذَا جَرَى، مَنْ لَا تُوازِنُهُ الْجِبَالُ إِذَا احْتَبَى،
 مَاضٍ، وَصَدَرُ الرَّمْحَ يَكْهُمُ، وَالظَّبَى
 تَبَوَّ، وَأَيْدِي الْخَيْلِ تَعْتَرُ فِي الْبَرَى^۵، مَلِكٌ يَرْوَقُكَ خَلْقُهُ أَوْ خَلْقَهُ،
 هَصَرَتْ يَدِي غَصْنَ النَّدَى مِنْ كَفَّهُ، وَجَنَّتْ بِهِ رَوْضَ السَّرُورِ مُسُورًا^۶

۱ القرى : الضيافة .

۲ أفرى : أقطع . وقوله: إن كنت شبّهت المراكب أسطرا ، أي إن كانت الجيوش تشبه السطور في اسطوارها . فإنه إذا ضربها بسيفه يقطعها سطراً سطراً . وفي ذلك غلو قبيح .

۳ ذراه : كنهه . الكوثر : نهر في الجنة عند المسلمين . روي : « انه أحلى من العسل ، وأبيض من اللبن ، وأبرد من الثلج ، وألين من الزيد ؛ حافاته من الزبرجد ، وأوانيه من فضة ، لا يظُنُّ من شرب منه ». وكى بالكوثر هنا عن الشراب الذي يسقيه إياه مدوحة ، أو عن العطایا السنیة ، حتى ظلن نفسه في الجنة .

۴ جرد من مدوحة غماماً يطرأ يخصب ربعة .

۵ احتبى : جلس عادةً حبوته . والاحتباء أن يجمع الرجل بين ظهره وساقيه إذا جلس ليصير كالمستند ، ويكون الاحتباء باليدين أو بعمامة أو بشوب أو بسيف ونحوه . يقول : إن مدوحة إذا جلس للشورى والخطب ، كان عقله أرزن من الجبال . وإذا جرى للعروب والفارات كان أسرع من الرياح .

۶ ماض : أي ماض في الحروب . يكهم : يكل . البرى : التراب .

۷ مسورة : مزهراً .

شَقِيَّتْ بِسَيْفِكَ أُمَّةٌ لَمْ تَعْتَقِدْ^١
 إِلَى الْيَهُودَ، وَإِنْ تَسْمَّتْ بِرَبَّرَا
 أَمْرَتْ رُحْكَ مِنْ رُؤُوسِ كُمَاتِهِمْ،
 لَمَّا رَأَيْتَ الْغُصْنَ يُعْشَقُ مُشْمِرَا
 وَصَبَغَتْ دِرْعُكَ مِنْ دِمَاءِ مَلُوكِهِمْ،
 لَمَّا عَلِمْتَ الْحُسْنَ يَلْبَسُ أَحْمَرَا
 نَسْقَتْهَا وَشِيَّاً بِذِكْرِكَ مُذْهِبَاً،
 وَفَتَقَتْهَا مِسْكَاً بِحَمْدِكَ أَذْفَرَا^٢
 وَإِلَيْكَهَا كَالرُّوْضِ زَارَتْهُ الصَّبَّا،
 وَحَنَّا عَلَيْهِ الطَّلْ حَتَّى نَوْرَا^٣

للرثاء

طريقة المشارقة . حكمهم في الاستهلال . تقويمهم بتراث الملك
 الزائدة . شعراء الرثاء .

لا يختلف الأندلسيون عن المشارقة في رثاء الميت ، والتفرجع عليه ،
 والمغالاة في وصفه ، ووصف الرزء به . فالأسلوب والتفكير واحد ،
 والمعاني والتعابير متواطئة . وربما عرض شعراء الأندلس إلى الأحداث
 التي نزلت بالأمم الحالية فأبادتها ، أو قوّضت عروش ملوكها ، وصرعت
 قروها وأبطالها . وهم إنما يقصدون التأسيمة ، بتعداد فواجع الدهر ،
 ومصارع الرجال ، وهذا قديم في الأدب العربي .

١ يطعن على البربر ، لأنهم خرجوا على المسدوح ، ويرميهم باليهودية .

٢ نمقتها : أي القصيدة . فتقتها : خلطتها . أذفر : شديد الرائحة .

٣ الطل : الندى ، أو المطر الضعيف . نور : أزهر .

ويستهلون مراثيهم بالحِكم كالمشاركة ؛ وحِكمهم في الغالب ساذجة مبتذلة ، تعود في أكثرها على شكوى الدهر ، وعدم الرّكون إلى الأيام . بيد أنّهم فاقوا المشاركة برثاء المالك البائدة لما في نفوسهم من محنة صادقة لوطنهم ، وشغف عظيم بجمال طبيعته وعمرانه . فكان يشجوهم أن يروا ديارهم تسقط بلداً إثر بلد في أيدي الغرباء من غزاة ومكتسحين ؛ فيكونون عليها ويتفحجون كما بكى ابن اللّبّانة على دولة العباديين ، وابن عبدون على دولة بنى الأفطس ، عندما أزاحهما يوسف بن تاشفين ؛ وكما بكى أبو البقاء الرّندي على مدن الأندلس بعد أن استردّها النصارى ، وازعجوا عنها المسلمين .

وفي هذه القصائد الثلاث لوعة صادقة ، وتفجّع أليم ، ولا سيما نونية الرّندي . فإنّ العاطفة الدينية زادتها روعة والتّياعاً . وفي هذه القصائد الثلاث تكاد تجتمع خصائص الرثاء في الشعر الأندلسي . فمن حِكم ساذجة وضرب أمثل إلى ذكر الشعوب السالفة التي أهانها الدهر ، إلى إمعان في تعظيم الخطب حتى الأغراب . وإليك منتخبات منها تطلّع على ميزة الرثاء عندهم ، ولا سيما رثاء المالك .

قال ابن اللّبّانة يرثي دولة بنى عبّاد ، ويدرك خروج المعتمد من إشبيلية ، وحمله إلى المغرب أسريراً ، والنّاس قد حشروا بصفتي الوادي ، يكون على الملك المنكوب :

تَبْكِي السَّمَاءُ بِمَزْنٍ رَّاهِنْ غَادِ، عَلَى الْبَهَالِيلِ مِنْ أَبْنَاءِ عَبَادِ
عَلَى الْحِبَالِ الَّتِي هُدِّتْ قَوَاعِدُهَا، وَكَانَتِ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ذَاتَ أُوتَادِ^١

^١ المزن : السحاب ذو المطر . البهاليل : السادات الجامعين لكل خير ، مفردها بهلو .

^٢ أوتاد الأرض : جبالها ، ومن البلاد روّساًوها .

يا ضيف ، أفتر بيت المكرمات فخذ في ضم رحلك ، وأجمع فضيلة الزاد
وابا مؤمل واديهم ليس كذلك ، خفت القطرين ، وتحقق الزرع بالوادي
وأنت يا فارس الخيل التي جعلت تختال في عدد منها وأعد آد
أقر السلاح ، وخلي المشرقي فقد
أصبحت في لهوات الضيغ العادي^١
إن يخلعوا فبس العباس قد خلعوا ،
وقد خلت قبل حمص أرض بغداد^٢
سيقوا على نسق في حبل مقتاد^٣
في المنشآت كاموات بالحاد^٤
نسيت إلا غدأة النهر كونهم^٥
وأناس قد ملأوا العرين ، وأعتبروا
من لول طافيات فوق أرباد^٦
حُطَّ القياع ، فلم تُستر مخدراة^٧ ،
حان الوداع ، فضاجت كل صارخة^٨ وصارخ من مُفداة ، ومن فاد

١ يقول : تختال فيما هي عليه من سلاح وعدد كثير .

٢ الهوات ، جمع طاة : اللحمة المشرفة من أعلى الفم ، وأريد بها هنا الفم على الإطلاق ؛

وجمعت لأن الضيغم هنا بمعنى العدو المغير ، يعبر به عن الواحد والجمع .

٣ حمص : هي إشبيلية .

٤ المعنى : أنهم أسروا وسيقوا منظوماً بعضهم إلى بعض بالجبل .

٥ المنشآت : السفن . يقول : ما خطر بيالي أنهم يكونون في السفن كالأموات في القبور إلا

يوم النهر ، وهو اليوم الذي غلبوا فيه وحملوا إلى سفائن النهر الكبير لقتلهم أسرى .

٦ العرين : ضفتي النهر . اعتبروا : تعجبوا . اللولو : أراد به نساء المعتمد شبههن باللولو
بالماء ورونقهن وبياضهن . ازياد ، جمع زبد : رغوة البحر ، ويراد بها هنا البحر على
الإطلاق .

٧ أبراد : جمع برد وهو التوب . يقول : إن نساء المعتمد لشدة حزنها ، وفجيعتها ، كانت
سافرة غير مقنعة تمزق وجهها بأظافرها كما تمزق الأنوار .

سارتْ سفائنُهُمْ ، وَالنَّوْحُ يَصْبِحُهَا كَانَتْ إِبْلٌ يَسْهُدُ بِهَا الْحَادِي
كُمْ سَالَ فِي الْمَاءِ مِنْ دَمْعٍ ، وَكُمْ حَمِلَتْ تَلْكَ الْقَطَاعَ مِنْ قَطْعَاتٍ أَكْبَادٍ^١

وقال ابن عبدون يرثي دولة بنى الأفطس :

أَلَدْ هَرُّ يَنْجِعُ بَعْدَ الْعَيْنِ بِالْأَثَرِ ، فَمَا الْبَكَاءُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالصُّورِ^٢ ؟
فَلَا يَغْرِنُكَ مِنْ دُنْيَاكَ نَوْمَتُهَا ، فَمَا صِنَاعَةُ عَيْنِيهَا سِوَى السَّهَرِ
مَا لِلَّيَالِي ، أَقَالَ اللَّهُ عَشْرَتَيْنَ ، مِنَ الْلَّيَالِي ، وَخَانَتْهَا يَدُ الْغَيْرِ^٣
كُمْ دَوْلَةٌ وَلَيْتَ بِالنَّصْرِ خَدَمْتَهَا ، لَمْ تُسْقِ مِنْهَا ، وَسَلَ ذَكْرَكَ عَنْ خَبْرِ^٤
هُوتَ بِدَارًا ، وَفَلَّتْ غَرْبَ قَاتِلِهِ ، وَكَانَ عَصْبًا عَلَى الْأَمْلَاكِ ذَا أَثَرَ^٥

١ القطاع : جمع القطعة وهي المجرى ، وأراد بها هنا السفن التي تقطع بين الأهل والخلاف.

٢ العين : ذات الشيء نفسه ، ومن أمثلهم لا تطلب أثراً بعد عين يضر بمن ترك شيئاً يراه
ثم تبع أثره بعد فوت عينه . قوله : فما البكاء أهي فما يجدي البكاء .

٣ الغير : أحداث الدهر .

٤ الضمير في وليت يعود على الليالي ، وفي خدمتها يعود على الدولة . يقول : كم خدمت
الليالي دولة فنصرتها ثم قلت لها ظهر المجن فازتها .

٥ دارا : اسم لعدة ملوك من الفرس . ولعله يزيد دارا الثالث الذي مات مقتولا سنة ٣٣٠ ق . م . غدر به بوسوس أمير بختريان وهي ولاية من مملكته . وكان قد لجا إليها في فراره من
اسكندر ذي القرنين بعد انكساره في واقعة إربل . أما الرواية العربية فتعزو قتلها إلى
الاسكندر ، ذكر ذلك المسعودي في مروج الذهب . فالشاعر هنا يزيد بقاتلها اسكندر
المقدوني لا بوسوس . الغرب : الحد . عصباً : سيفاً قاطعاً . الأملالك : جميع ملك . الأثر :
هذا الخبر . ولعله أراد الأثر وحركه للشعر . والأثر : جواهر السيف ورونقه . شبه
الاسكندر بسيف قاطع ذي رونق يهوي على رؤوس الملوك ، أو له خبر عظيم مع الملوك .

وَأَسْتَرْجَعْتُ مِنْ بَنِي سَاسَانَ مَا وَهَبْتُ وَلَمْ تَدْعُ لِبَّيْ يُونَانَ مِنْ أَثْرِ

وَمِنْهَا يَتَهَفَّ على أَبْنَاءِ الْمَظْفَرِ . وَهُمْ مُلُوكُ بَنِي الْأَفْطَسِ :

بَنِي الْمُظَفَّرِ، وَالْأَيَّامُ مَا بَرَحْتُ مَرَاحِلًا، وَالْوَرَى مِنْهَا عَلَى سَفَرِ
سُحْقًا لِيَوْمِكُمْ يَوْمًا، وَلَاحَمَلَتْ بِمِشْلِهِ لِتِيلَةً في غَابِرِ الْعُمُرِ !
مَنْ لِلْأَسِرَةِ، أَوْ مَنْ لِلْأَعْنَةِ، أَوْ مَنْ لِلْأَسِنَةِ يُهَدِّيَهَا إِلَى الشَّغَرِ .^١
مَنْ لِلْبَرَاعَةِ، أَوْ مَنْ لِلْبَرَاعَةِ، أَوْ مَنْ لِلسَّمَاحَةِ، أَوْ لِلنَّفْعِ وَالصَّرَرِ؛
أَوْ دَفْعِ كَارِثَةِ، أَوْ رَدْعِ آزِفَةِ، أَوْ قَمْعِ حَادَثَةِ تُعَيِّنِي عَلَى الْقَدَرِ
وَيَعِي السَّمَاحِ، وَوَيَعِي الْبَأْسَ لَوْ سَلِيمًا، وَأَحْسَرَةَ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا عَلَى عُمُرِ !^٢
سَقَتْ ثَرَى الْفَضْلِ وَالْعَبَاسِ هَامِيَةً تُعَزِّي إِلَيْهِمْ سَمَاحًا. لَا إِلَى الْمَطَرِ^٣

١ سَاسَان : قيل إنه ملك من ملوك العجم حاربه دارا ملك الفرس ، ونهب كل ما كان له واستولى على ملكه فصار رجلًا من العامة فغيره أ يتزدد في الأحياء ويستطيع فضوب به المثل ، ونسب إليه كل من تكدى وبasher أمرًا حقيرًا . فيقال فلان من بني ساسان وإن لم يكن من أولاده .

٢ سُحْقًا : بعده . ليومكم : أي اليوم الذي زلت فيه ، وانقرض ملوككم . الغابر : الباقى .
٣ الأسرة : جمع سرير والمراد سرير الملك . الشفر وحرك للشفر : كل فرجة على حدود
البلاد يخشى منها هجوم .
٤ البراعة : القلم .

٥ آزفة : مصيبة دائنة الساعة . تعبي على القدر : تعجزه .

٦ عمر : هو ابن المظفر محمد بن عبد الله آخر ملوك بني الأفطس ، قتلته يوسف بن تاشفين سنة ٤٨٧ م . (١٠٩٤ م) .

٧ الفضل والعباس : من أمراء بني الأفطس . هامية : أي سحابة هامية . تعزى : تنسب .
يقول : إن هذه السحابة تنسب إليهم من أجل سماحتها وجودها لأنهم أهل السماح والجود ؛
والضمير في إليهم يعود على الأمراء الثلاثة عمر والفضل والعباس .

وقال أبو البقاء الرندي يرثي الأندلس :

لِكُلِّ شَيْءٍ إِذَا مَا تَمَّ نُفَصَانُ، فَلَا يُغَرِّ بِطِيبِ الْعَيْشِ إِنْسَانُ
هِيَ الْأَمْوَرُ، كَمَا شَاهَدَتْهَا، دُولَ، مِنْ سَرَّهُ زَمَنُ، سَاعَتْهُ أَزْمَانُ
وَهَذِهِ الدَّارُ لَا تُبْقِي عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَدُومُ عَلَى حَالٍ لَهَا شَانُ
أَينَ الْمُلُوكُ ذُوو التَّيْجَانِ مِنْ يَمَنِ، وَأَينَ مِنْهُمْ أَكَالِيلُ وَتَيْجَانُ؟
أَفِي عَلَى الْكُلِّ أَمْرٌ لَا مَرَدَ لَهُ، حَتَّى قَضَوْا، فَكَانَ الْقَوْمَ مَا كَانُوا
وَصَارَ مَا كَانَ مِنْ مُلُكٍ وَمَنْ مَلِكٍ كَمَا حَكِيَ عَنْ خِيَالِ الطَّيْفِ وَسَنَان١
دَارَ الزَّمَانُ عَلَى دَارَآ وَقَاتِلِهِ، وَأَمَّ كِسَرَى، فَمَا آوَاهُ إِيَوان٢

: ومنها :

دَهِي الْجَزِيرَةَ أَمْرٌ لَا عَزَاءَ لَهُ، هَوَى لَهُ أَحَدٌ، وَانْهَدَ ثَهْلَان٣
فَاسْأَلْ بَلَنْسِيَّةَ مَا شَانُ مُرْسِيَّةَ، وَأَينَ شَاطِيَّةَ أَمْ أَينَ جَيَّانُ؟
وَأَينَ قُرْطُبَةَ دَارُ الْعُلُومِ فَكَمْ مِنْ عَالِمٍ قَدِ سَمَا فِيهَا لَهُ شَانُ!
وَأَينَ حِيمَصُ وَمَا تَحْوِيهِ مِنْ نُزَاهَةِ، وَنَهَرُهَا العَذْبُ فَسَيَاضُ وَمَلَانُهُ
قَوَاعِدُ كُنْ أَرْكَانَ الْبِلَادِ فَمَا عَسَى الْبَقَاءُ إِذَا لَمْ تَبْقِ أَرْكَانُ!

١ وَسَنَانٌ : من أسلنه ثقل النوم . والمعنى : صار كأنه حلم من الأحلام .

٢ مِنَ الْكَلَامِ عَلَى دَارَآ وَقَاتِلِهِ فِي رَأْيَةِ ابْنِ عَبْدِونَ .

٣ أَحَدٌ : جَبَلٌ بِالْمَدِينَةِ . ثَهْلَانٌ : جَبَلٌ بِنَجْدٍ . وَمَعْنَى الْبَيْتِ أَنَّ بَادِيَةَ الْعَرَبِ مَهْدِ الْإِسْلَامِ اضطربتْ لِصَابِ الْأَنْدَلُسِ .

٤ هَذِهِ أَسْمَاءُ مَدَنٍ مِنْ قَوَاعِدِ الْأَنْدَلُسِ . أَمْ : هَذَا بَعْنَى بَلْ .

٥ حِيمَصُ : إِشْبِيلِيَّةٌ .

تبكي الحنفية^١ البيضاء^٢ من أسفٍ،
على ديارٍ من الإسلام خاليةٍ،
حيث المساجد قد صارت كنائس ما
حتى المحاريب تبكي، وهي جامدةٌ،
يَا مَنْ لِذِلْتَ قَوْمٌ بَعْدَ عِزِّهِمْ،
بِالْأَمْسِ كَانُوا مُلُوكًا فِي مَنَازِلِهِمْ،
فَلَوْ ترَاهُمْ حِيَارَى لَا دَلِيلَ لِهُمْ،
وَلَوْ رَأَيْتَ بُكَاهُمْ عَنْدَ بَيْعِهِمْ،
يَا رَبَّ أُمٍّ وَطِفْلٍ حِيلَ بَيْنَهُمَا،
وَطَفْلَةٍ مِثْلِ حَسْنِ الشَّمْسِ إِذْ طَلَعَتْ
يَقُودُهَا الْعِلْجُ عَنْدَ السَّبِيلِ مُكَرَّهَةً،
لِشِلٍّ هَذَا يَنْوُبُ الْقَلْبُ مِنْ كَمَدٍ،
كَانَتْمَا هِيَ يَا قُوتُ، وَمَرْجَانٌ^٣
كَانَتْمَا هِيَ يَا قُوتُ، وَمَرْجَانٌ^٤

١ الحنفية : ملة الإسلام . البيضاء : كنادة عن النقاية . اليمان : من أصابه كابخون من العشق .

٢ المحاريب ، جمع محراب : وهو مقام الإمام من المسجد .

٣ طفلة : رخصة ناعمة .

٤ العلج : الكافر .

الشکوی والاستعطاف

آلام الملوك والوزراء . شكاويمهم . استعطافهم . أصحاب
هذا الفن .

هذا نوع يكاد يتصل بالرثاء لما فيه من بكاء على الماضي ، وتألم من الحاضر . ويكاد يختص بطبقة الملوك والأمراء والوزراء ، لما نالهم من النكبات والمحن . فهبطوا من بعد رفعة ، وذلّوا من بعد عزة ، فمن ذلك قول ابن اللبّانة في فخر الدّولة بن المعتمد بن عبّاد ، وقد رأه بعد سقوط دولتهم في سوق الصياغة ينفح الفحم بقصبة الصائغ :

شَكَاتُنَا فِيكَ يَا فَخْرَ الْعُلَى عَظُمْتَ،
طُوقَتَ مِنْ نَائِبَاتِ الدَّهْرِ مِنْخَفَقَةً،
وَعَادَ طُوقُكَ فِي دُكَانِ قَارِيعَةٍ،
صَرَفَتَ فِي آلَةِ الصُّوَاغِ أَنْمَلَةً،
بَدَّ عَهِيدُكَ لِلتَّقْبِيلِ تَبَسَّطُهَا،
لِلنَّفْخِ فِي الصُّورِ هُولَّ مَا حَكَاهُ سَوَى
لَوْ أَنَّ عَيْنِي تَشَكُّو قَبْلَ ذَاكَ عَمَّا
هَوْلٌ رَأَيْتُكَ فِيهِ تَنْفُخُ الْفَحَمَّا
فَتَسْتَقْبِلُ الشُّرَيْبَا أَنْ تَكُونَ فَسَما
لَمْ تَدِرِ إِلَّا النَّدَى وَالسَّيْفَ وَالْقَلَمَّا
مِنْ بَعْدِ مَا كُنْتَ فِي قَصْرٍ حَكِي إِرَاماً
ضَيَاقَتْ عَلَيْكَ، وَكُمْ طَوْقَتَا نِعَمَاً
وَالرُّزْءُ يَعْظُمُ فِيمَنْ قَدْرُهُ عَظُمْتَ،

مختقة : قلادة

٢ طوتك : أي البلية التي طُوقتها . قارعة : أي قارعة الطريق ، وهي معظمها وموضع قرع المارة . إرم : أي إرم ذات العماد ، مدينة مجهولة بنيت عليها الأساطير والخرافات .

٣ الصور : البوّق ، ويوم ينفتح بالصور : يوم القيمة . الفحسم والفحمن واحد .

٤ به : الضمير عائد على هول .

ومنه استعطاف الوزير ابن عمّار للمعتمد بن عبّاد ، وهو في سجن إشبيلية :

سَجَابِيَّاَكَ، إِنْ عَافِيَّتَ، أَدْنِي وَأَسْمَحُ^١ .
 وَعَذْرُكَ، إِنْ عَاقِبَتَ، أَجْلِي وَأَوْضَحُ^٢ .
 فَأَنْتَ إِلَى الْأَدْنِي مِنَ اللَّهِ أَجْنَجُ^٣ .
 أَفْلَتِي بِمَا بَيْنَ الْحُطَّتَيْنِ مَزِيَّةً^٤ ،
 لَهُ نَحْوُ رُوحِ اللَّهِ بَابٌ مُفْتَحٌ
 بِهَبَّةِ رُحْمَى مِنْكَ تَحْوِي وَتَصْفَحُ
 فَكُلُّ إِنَاءٍ بِالَّذِي فِيهِ يَرْشَحُ^٥ .
 قَلْتُ : وَقَدْ يَعْضُو فُلَانٌ وَيَصْفُحُ
 وَلَكِنْ حِلْمًا لِلْمُؤْيَدِ يُتَقَىَ ،
 سَتَشْفَعُ لَوْاً نَّحَمَّا مُجَلَّحٌ^٦ ،
 وَبَيْنَ ضُلُوعِي مِنْ هَوَاهُ تَمِيمَةُ^٧ ،

١ عافية : وهبت العافية ، ودفعت المكروره . قوله أدنى : أي أدنى إلى دفع المكروره .

٢ أجنج : أميل .

٣ قوله لا تلتفت رأي الوشاة : منصوب على نزع المخاض والصواب لا تلتفت إلى رأي الوشاة .

٤ التميمة : خرزة رقطاء تعلق في عنق الطفل دفماً للعين الملاحة . مجلح : مقدم هاجم .

الهجاء

ضعف الشعر السياسي . هجو البرابرية . هجاء التكسب .
العبث . الفحش بالهجو . شعراوة .

لم تقم في الغرب سوق رائجة للهجاء السياسي يناضل بها الشعراء عن أحزابهم ، فعل شعراء الشرق ، إلا ما كان بين المضرية واليمنية ، في عهد الأمراء . غير أن المؤرخين لم يحفظوا لنا شيئاً منه يستحق الذكر ، إلا ما كان من هجوهم للفرنجية في ذكر حروفهم معهم ، أو هجوهم للبربر بعد أن اعتدّ هؤلاء بتفوسيهم وأرادوا مفاخرة العرب ومكاثرهم . فمن ذلك قول خلف بن فرج السُّمِيسِر ، وكان في زمان ملوك الطوائف :
 رأيتُ آدَمَ فِي نَوْمِي ، فَقَتَلْتُ لَهُ : «أبا البريَّةِ إِنَّ النَّاسَ قَدْ حَكَمُوا» :
 «أَنَّ الْبَرَابِرَ نَسْلٌ مِنْكَ». قال : «إِذَا حَوَّأْ طَالِقَةً إِنْ صَحَّ مَا زَعَمُوا!»

ولم يكن للشعوبية شأن في الأندلس فبنبغ منهم شعراء يهاجرون العرب كما في الشرق . فاقتصر معظم الهجاء على التكسب والعبث والمجون ، ولكنه حفل بالفحش والاقذاع . ومن مشهوري المجائين أبو بكر المخزومي الأعمى¹ شاعر غرناطة ، وبينه وبين نزهون بنت القلاعي الشاعرة معايشات فاحشة غير حرية بالاثبات . وكذلك ولادة بنت المستكفي وهذا هجاء فاضح في صاحبها ابن زيدون . وأكثر الشعراء الذين ظهروا في الأندلس اصطنعوا الهجاء ولكنهم لم يبلغوا فيه مبلغ المشارقة . فكان هذا الفن ضعيفاً عندهم .

¹ أبو بكر المخزومي كان حياً بعد الأربعين وخمس مائة للهجرة (١١٤٥ م) .

الحماسة والفخر

ضعف الشعر الحماسي . شعراء مداحون يصفون الحروب .

لم يشهر في الأندلس شعراء فرسان يخوضون معاً مع القتال ، ويذكرون بلاءهم في مواقف الأهوال ، وإنما شهر شعراء مداحون وصفوا شجاعة مددوحيهم ، ومعاركهم ، وحضورهم على الجهاد فكانوا أشبه بالمصورين يرسمون مشاهد الحروب ، ولا يصلّون نارها . لذلك لم يرتفع شأن الشعر الحماسي عندهم لأنّ هذا الفن لا يقوم قائمه إلا في مواطن الشعراء المغاوير . ولم يعرف من شعراء الحماسة إلا نفر لا يعتد بهم أمثال ابن وهبون^١ لأنّهم كانوا ينظمون الحماسة بدافع التقليد والتتكلف لا بداعف العاطفة والخاطر المطبع . ودونك شيئاً من حماسيات ابن وهبون ومفاخره :

أَتَخْفِي عَلَى الْأَيَّامِ غُرْبَ مَسَاقِي ، وَقَدْ بَدَ شَأْوِي شَأْوَ كُلَّ نِقَابِ^٢
وَيَرَكِبُنِي رَسْمُ الْحَمْوَلِ ، وَقَدْ غَدَتْ خِصَالُ الْعُلُّ وَالْمَجْدُ طَوْعَ رِكَابِ؟
سَأْرَمِي بِهِمَّاتِي قُصَارَى مَرَاثِي ، وَإِنْ كَانَ أَدْنَاهَا يُطْلِيلُ طِلَابِ^٣
لِتَعْلَمَ أَطْرَافُ الْأَسِنَةِ أَنَّى كَفِيلٌ بِهَا عِنْدَ الصَّدِى بَشَرَابِ^٤

١ هو عبد البلييل بن وهبون كان من شعراء المعتمد بن عباد ، وعرف بالمجون والانصراف إلى ألوان اللهو والعبث . والراجح أنه توفي في أوائل الربع الثاني من القرن السادس للهجرة .

٢ نقاب ، مصدر ناقب : أي فاخر وغالب .

٣ قصارى مراثبي : أي غايتها وأقصاها . يقول : إنه يريد أن يبلغ بهاته أبعد المراتب مع أن أدنى هذه المراتب يطيل تعب طالبه لعزتها ، وما يحول من المصاعب دون البلوغ إليها .

٤ الصدى : العطش . يقول : ساري بسماتي إلى هذه المراتب الرفيعة حتى تعلم الرماح أني كفيل بأن أرويها دمأً عندما تعطش .

وَتَشَهَّدَ أَطْرَافُ الْيَمَّاعَاتِ أَنِّي بَهِنْ مُصِيبٌ فَصُلْ كُلَّ خِطَابٍ
وَلَيْسَ نَدِيمِي غَيْرَ أَبْيَضَ صَارِمٍ ، وَلَيْسَ سَمِيرِي غَيْرَ شَخْصٌ كِتَابٍ
وَأَصْدِقُ الْفَخْرِ عِنْهُمْ مَا اصْطَبَعْ بِالْعَاطِفَةِ الْدِينِيَّةِ . لَأَنَّ الشَّاعِرَ
الْأَنْدَلُسِيَّ كَثِيرَ الْمَبَاهاَةِ بِإِسْلَامِهِ لِمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ جِيرَانِ النَّصَارَى مِنَ الْعَدَاءِ
الْمُسْتَحْكَمِ وَالْمُتَنَافِسِ الشَّدِيدِ .

الحكم

ضعفهِمْ . حالة الفلسفة . حكمهم مبتلة . شعراء الحكم .

الْحِكْمَ فِي الشِّعْرِ الْأَنْدَلُسِيِّ ضَعِيفَةُ التَّنَاجِ ، سَادِجَةُ التَّفْكِيرِ ، بَدِيهَةُ
الْتَّصُورِ ، لَا تَدْلِي عَلَى ثَقَافَةٍ نَاضِجةٍ وَعِلْمٍ وَاسِعٍ . لَأَنَّ الْفَلَسْفَةَ وَالْمَنْطَقَةَ
لَمْ يَتَشَرَّا فِي تَلْكَ الرِّبْوَعِ إِبْيَانَ دُخُولِهِمْ إِلَيْهَا كَمَا اتَّشَرَا فِي الْبَلَادِ
الشَّرْقِيَّةِ ، لِيَسْتَقِي مِنْهُمَا الشَّعْرَاءُ ، وَإِنَّمَا كَانَ يَعْنِي بِهِمَا أَفْرَادٌ مُتَخَصِّصُونَ .
وَلَمْ يَبْنِغْ فَلَاسِفَةُ الْغَرْبِ ، الْمُشْهُورُونَ إِلَّا فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ لِلْهِجْرَةِ بَعْدَ أَنْ
احْسَنَ مَعَالِمَ الْفَلَسْفَةِ فِي الْمَشْرُقِ . وَسَبَبَ ذَلِكَ مَا كَانَ لِالْفَقَاهَاءِ مِنْ سُلْطَانٍ عَلَى
مُلُوكِ الْأَنْدَلُسِ فَإِنَّهُمْ قَهَرُوا حُرْيَةَ التَّفْكِيرِ ، وَكَفَرُوا كُلَّ مُتَفَلِّسِفٍ
وَمُتَمَنِّطِقٍ ، وَاقْتُلُوا بِرْجَمِهِ وَنَفِيَهُ وَإِحْرَاقِ كِتَبِهِ . وَكَانَ الدَّهَماءُ عَلَى
جَهْلِهِمْ يَجَازِرُونَ أَهْوَاءَ الْعُلَمَاءِ ، وَيُثُورُونَ عَلَى الْفَلَسْفَةِ وَيُبَطِّشُونَ بِهِمْ ،
فَيُضَطَّرُ السُّلْطَانُ إِلَى اسْتِرْضَائِهِمْ بِإِتَالَفِ كِتَبِ الْفَلَسْفَةِ كَمَا فَعَلَ الْحَاجِبُ
الْمُنْصُورُ ، وَبِمَعَاقِبَةِ الْمُتَهَمِّمِينَ بِهَا كَمَا فَعَلَ صَاحِبُ إِشْبِيلِيَّةِ بِابْنِ هَانِي إِذَ

أمر بإبعاده لأنَّه كان يأخذ بمذاهب الفلسفه .

وابن هاني أكثر الشعراء الأندلسيين احتفالاً بالحكمة وضرب المثل ، يتأنّر بذلك المتنبي ، ولكنَّه يقصر عنَه أشواطاً ، إذ أنَّه لم تكن له عبقرية ، ولم يكن لديه ذلك المعين الفلسفى الذي اغترف منه أبو الطيب ، فجاءت حكمته غير ناضجة في كثُرها ، كما جاءت حكمة غيره من شعراء بلاده . وهي في الغالب قائمة على شكوى الدهر ، وذكر الموت ، والتحذير من الدُّنيا الغرور . وأمثال هذه الأشياء التي ابتذلتها أفواه العامة .

وأراد ابن وهبون أن ي الفلسف فجاءت فلسفته معقدة تفتقر إلى صقل وتهذيب . وربما كان أعمق تفكيراً من سواه لأنَّه أدرك القرن السادس للهجرة حيث أخذت الفلسفة الأندلسية بالنضج والازدهار . فمن قوله :

نَفْسِي وَجَسْمِي إِنْ وَضَعْتَهُمَا معاً، آلٌ يَذُوبُ، وَصَخْرَةٌ خَلْقَاهُ^١
 لَوْ تَعْلَمُ الْأَجْبَالُ كَيْفَ مَا هَا عَلَسْيٌ، لَمَّا امْتَسَكَتْ لَهَا أَرْجَاءُ^٢
 إِنَّا لَنَعْلَمُ مَا يُرَادُ بَنَا فَلَمِّا تُعْيَى الْقُلُوبُ، وَتَعْلِبُ الْأَهْوَاءُ^٣

١ الآل : السراب . خلقاه : ملساء مصمته . شبه النفس في اتصالها بالجسم بالسراب الذي يخدلك مرآه ، فتظنه ماء فإذا تبعته متبنناً حقيقته ذاب أمامك ، فالنفس إذا خداعة زائلة كالسراب والجسم يبقى بعدها كأنه الصخرة الملساء .

٢ الأجال : جمع جبل . مَا هَا : مصيرها . الأرجاء : التواحي ، مفردها رجا . يقول : لو علمت الجبال أن مصيرها الفتاة لدكت من المخوف والهلع .

٣ لم : سكنت للشعر والأصل لم . القلوب : العقول . يقول : نحن نعلم مصيرنا فلماذا تتعب العقول في البحث عنه ، وتغلب عليها أهواء النفس فتقودها إلى التفلسف فيما هو معلوم .

طَيْفُ الْمَنَائِيَا فِي أَسَالِيبِ الْمُنْيِ، وَعَلَى طَرِيقِ الصَّحَّةِ الْأَدْوَاءُ^١
تَسْعَاقَبُ الْأَضْدَادُ مِمَّا قَدْ تَرَى جَلَسَتْ عَلَيْكَ الْحِكْمَةُ الشَّنَعَاءُ^٢

الزَّهْد

أسباب ظهوره . الحروب . سلطة الفقهاء . التوبة بعد الكبائر .
مزهو الشّرق . شراء الزَّهْد .

غير عجيب أن يظهر فن الزَّهْد في الشعر الأندلسي ، وقد علمنا ما
للفقهاء من سلطان على الخاصة وال العامة ، فلا بد لهذا السلطان أن يقود
إلى التعصب للدين ، والاستمساك بأحكامه ، ثم إلى التظاهر بالعبادة
والقوى ، والاقتداء بالأولياء الصالحين ، والتغور من الدّنيا وزينتها
والابتعاد عن زخرفها وغرورها ، فيكثر الشعراء المترهدون حتى يصبح
الزَّهْد صناعة مطلوبة ، وزيّاً مرغوباً فيه . فمنهم من ينظمه بعامل
القوى والصلاح . ومنهم من ينظمه اقتداء بغيره وإرضاء للفن . ومنهم
من ينظر إلى الدّنيا نظرة خائف فيلزم غرورها ، ويذكر ذنبه ، وجنونه
بملذات الحياة ، فيندم ويعتذر إلى الله ، ثم يعود إلى عبته ومعاصيه .
وهذه احتلالات نفسية تحدث لصاحب الكبائر حيناً بعد حين .
ولا ريب أن كثرة الحروب ، وتواли الفتنة والمحن طبعت في

١ أدباء : جمع داء .

٢ يقول : إن الصور المضادة في بحث الحياة والموت هي نتيجة الفلسفة الشناعاء .

نفوس الشعراء الحساسة آلاماً عميقـة . فنظروا إلى تقلب الأحوال نظرة تشوـم فقادتهمـ إلى الطعن على الدـهر وصـروفـه ، وذـمـ الدـنيـا وتلوـتها مـمـا هو طـبـيعـي في النـفـوسـ التي تـتـلـبـ عـلـيـهاـ أحـوالـ مـخـلـفةـ بـيـنـ شـدـةـ وـرـخـاءـ ، وـخـوـفـ وـأـمـنـ ، وـقـلـقـ وـارـتـياـحـ .

ـ فـمـثـلـ هـذـهـ الـأـحـدـاـتـ وـالـغـيـرـ عـلـىـ اـخـلـافـ صـورـهـاـ وـأـلـوانـهـاـ تـدـفعـ إـلـيـانـ الدـقـيقـ الشـعـورـ إـلـىـ التـفـكـيرـ فـيـ مـصـبـرـهـ بـعـدـ هـذـهـ الـحـيـاـتـ الـيـةـ لـاـ تـبـسـمـ إـلـاـ لـتـكـشـرـ عـنـ الـأـنـيـابـ .ـ فـيـهـوـلـهـ سـوـءـ الـمـصـيرـ ،ـ فـيـفـزـعـ إـلـىـ رـبـهـ تـائـباـ مـسـتـغـفـراـ ،ـ وـلـطـلـاـ قـرـبـ الشـدائـدـ إـلـىـ اللـهـ مـنـ اـبـتـدـواـ عـنـهـ .ـ وـإـلـيـكـ شـيـئـاـ مـنـ زـهـيـاتـهـ .ـ قـالـ اـبـنـ عـبـدـ رـبـهـ فـيـ تـوبـتـهـ :

أـلـاـ إـنـتـمـ الـدـنـيـاـ غـضـبـارـةـ أـيـسـكـةـ ،ـ إـذـاـ اـخـضـرـ مـنـهـ جـانـبـ جـفـ جـانـبـ^١
هـيـ الدـارـ ،ـ مـاـ الـأـمـالـ إـلـاـ فـجـائـعـ عـلـيـهـاـ ،ـ وـلـاـ الـلـذـاتـ إـلـاـ مـصـائـبـ^٢
فـكـمـ سـخـنـتـ بـالـأـمـسـ عـيـنـاـ قـرـيـرـةـ ،ـ وـقـرـتـ عـيـونـاـ ،ـ دـمـعـهـاـ الـيـوـمـ سـاـكـبـ^٣
فـلـاـ تـكـسـحـلـ عـيـنـاـكـ مـنـهـ بـعـبـرـةـ ،ـ عـلـىـ ذـاهـبـ مـنـهـ ،ـ فـإـنـكـ ذـاهـبـ^٤

ـ وـقـالـ اـبـنـ حـمـدـيـسـ :

ـ يـاـ ذـئـبـيـ ثـقـلـتـ وـالـلـهـ ظـهـرـيـ ،ـ بـاـنـ عـنـرـيـ فـكـيـفـ يـقـبـلـ عـنـرـيـ^٥ـ

١ـ الفـضـارـةـ :ـ الـطـرـاوـةـ فـيـ النـبـاتـ .ـ الـأـيـكـةـ :ـ وـاحـدـةـ الـأـيـكـ وـهـوـ مـلـفـ الشـجـرـ الـكـثـيرـ .

٢ـ سـخـنـتـ عـيـنـاـ :ـ أـبـكـتـهـ دـمـوعـاـ سـخـنـةـ أـيـ حـارـةـ ،ـ وـالـدـمـوعـ الـحـارـةـ كـنـيـةـ عـنـ دـمـوعـ الـحـزـنـ .ـ قـرـتـ عـيـونـاـ :ـ أـيـ صـبـتـ فـيـهـاـ مـاـ بـارـدـاـ ،ـ وـبـرـودـةـ الـعـيـنـ كـنـيـةـ عـنـ سـرـورـهـاـ ،ـ وـدـمـعـ الـفـرـحـ عـنـهـمـ بـارـدـ .

٣ـ عـبـرـةـ :ـ دـمـعةـ قـبـلـ فـيـضـهـاـ .

٤ـ بـاـنـ :ـ غـابـ .ـ وـالـمـرـادـ لـيـسـ لـهـ عـذـرـ .

كَلَمَا تُبْتَ سَاعَةً عَدْتُ أُخْرَى لِضُرُوبٍ مِنْ سُوءِ فِعْلٍ وَهُجْرِي١
 يَا رَفِيقاً بِعِبْدِهِ، وَمُسْحِيْطاً عِلْمُهُ بِاخْتِلَافِ سَرِّي وَجَهْرِي٢
 مِلٌ بِقَلْبِي إِلَى صَلَاحِ فَسَادِي مِنْهُ، وَاجْبُرُ بِرَأْفَةٍ مِنْكَ كَسْرِي٣
 وَأَجْرِيَ بِمَا جَنَاهُ لِسَانِي ، وَتَسَاجَّتْ بِهِ وَسَاوِسُ فِكْرِي٤

للتصوف

نتيجة التزهد . متصوفو الشرق . شعراء التصوف .

التصوف هو الغاية التي ينتهي إليها التزهد في الإسلام ، وانتشار الزّهد في الأندلس أفضى إلى التصوف . وكان لرحلات المغاربة إلى الغرب ، ورحلات المغاربة إلى الشرق يد في اتصال متزهد الأندلس بالتصوفة الشرقيين . فأخذوا عنهم طرائقهم ومصطلحاتهم ، وآراءهم ، ونظموا الشعر الصوفي مثلهم . وألمع شعرائهم ابن العربي الشهير^٥ شيخ المتصوفين ، وله موشحات صوفية سائرة ، منها التي أوّلها سرائر

١ لضروب : لأنواع . هجري : إفحاشي في المطلق .

٢ باختلاف سري وجهري : يريد أنه مؤمن صحيح الإيمان في باطنه ، ولكن أعماله الظاهرة سيئة .

٣ منه : أي من قلبي .

٤ بما : الياء هنا سبية أي من أجل ما جناه لساني .

^٥ هو محيي الدين بن العربي الحاتمي الطائي الأندلسي . ولد بمرسية ، وانتقل إلىإشبيلية ثم سافر إلى الشرق ، ومات في دمشق ، وقبره في محلة الصالحة . ولد سنة ٥٦٠ وتوفي سنة ٦٣٨هـ (١١٦٤ - ١٢٤٠ م) آثاره كثيرة أشهرها الفتوحات المكية في التصوف .

الأعيان . وفيها يقول :

سَرَائِرُ الْأَعْيَانُ ، لاحَتْ عَلَى الْأَكْوَانُ ، لِلنَّاظِرِينُ ،
وَالْعَاشِقُ الْغَيْرَانُ ، مِنْ ذَاكَ فِي حَرَانٍ ، يُبَدِّي الْأَزِينَ^١

الوصف

تقننهم . تعدد موضوعاتهم . براعتهم في بعضها .

تقنن الأندلسيون في شئ الأوصاف حتى فاقوا المغاربة في بعضها
كوصف الطبيعة الشائعة ، والمدن العارمة . فكلّ شاعر منهم متصل
بالطبيعة ، مشغوف بعمارة بلاده ، وليس في الشرق مثلهم إلا أذناد
معدودون . وكان لهم يد في وصف الفلووات الخالية ، والوحوش الضاربة ،
والخيل والإبل . وبرعوا في وصف مجالس اللهو والغناء والرقص والشراب
وآلة . ووصفوا الصيد وأدواته ، والنساء والغلمان وأحوالهم ، وطيف
الخيال . ووصفوا الحروب والسلاح والسفن . ووصفوا الدنيا والموت
وانقراض المالك وغير ذلك مما يتناول الحضارة والعمارة ، والحياة
الاجتماعية في حالتي السلم والترف ، وال الحرب والعناء .

١ السرائر : الخفايا مفردها سريرة . الأعيان : حقائق الأشياء المدركة بالعيان . العاشق
الغiran : الصوفي المريد المعرفة برغبة وتوجد . حران: رملة بالبادية، كنى بها عن شدة
الظماء ، والحران أيضاً الشديد المعيش .

وصف المعارك

كثرة المخوب في الأندلس . وصف الجيوش . الحرّاقات .
الشّراء .

لا بدّع أن يكون لوصف المعارك نصيب وافر في الشعر الأندلسي ، فإنّ المسلمين لم يبيتوا ليلة في إسبانيا إلا على حرب وشيكة ، أو حرب يَصْلُون لظاها . وقد أحصيت الواقع التي نشبّ بينهم وبين الفرجنة منذ دخولهم الأندلس إلى يوم خروجهم منها ، فإذا هي سبعمائة واقعة وثلاثة آلاف ، ما عدا الفتن الداخلية التي أثارها المسلمون بعضهم على بعض . فحفظت مدائح الملوك والأمراء بذكر المعارك والجيوش والعدد والحرّاقات . حتى إنّ ابن عبد ربه نظم أرجوزة في نحو خمسين بيتاً واربعمائة وصف فيها مغازي عبد الرحمن الناصر وفتحه من سنة ٣٠١ إلى ٣٢٢ هـ (٩١٣ - ٩٣٣ م) .

وهذه الأرجوزة مع طولها لا تعدّ في طبقة الملاحم ، لضعف الخيال الشعري فيها ، فإنّها مجرد أخبار وسرد حوادث ، تمتّ إلى التاريخ أكثر مما تمتّ إلى الشعر . وإليك شيئاً من أحاسنها :

فأشرعت بينهم الرماح ، وقد علا التكبير والصياح
وفارقت أغنمادها السيف ، وفَغَرَّتْ أفواهها الحُسُوفُ
والشقّتِ الرجال بالرجال ، وانغمستوا في غمرة القتال^١

١ غمرة القتال : شدته .

فِي مَوْقِفٍ زَاغَتْ بِهِ الْأَبْصَارُ ، وَقَصْرَتْ فِي طُولِهِ الْأَعْمَارُ
وَهَبَتْ أَهْلُ الصَّبَرِ وَالْبَصَائِرِ ، فَأَزْعَقُوا عَلَى الْعَدُوِّ الْكَافِرِ
فَانْقَضَتِ الْعِقْبَانُ وَالسَّلَالِقَةُ ، رَهْقًا عَلَى مُقَدَّمِ الْحَلَالِقَةِ^١
عِقبَانُ مَوْتٍ تَخْطَفُ الْأَرْوَاحَ ، وَتُشْبِعُ السَّيُوفَ وَالرَّمَاحَ
فَانْهَزَمَ الْخِنْزِيرُ عِنْدَ ذَاكَ ، وَانْكَشَفَتْ عَوْرَتُهُ هُنَاكَ^٢

وللسنان الدين بن الخطيب قصيدة كتبت على حيطان الحمراء ،
ذكر فيها انتصار الغني بالله محمد بن أبي الحجاج ، واستعادته الملك
بعد أن كان قد خلع عنه وأضطر إلى مهاجرة الأندلس والاحتماء بالمغرب.
وتشمل هذه القصيدة على وصف السفن والجيواد ، والسيف والرمج ،
وموقف السلطان في الحرب ، وموقف جيشه . قال منها :

اللَّهُ مَوْقِفُكَ الَّذِي وَثَبَاتُهُ ، وَثَبَاتُهُ مَثَلٌ بِهِ يُتَمَثَّلُ^٣
وَالْخِيلُ خَطٌّ ، وَالْمَيْجَالُ صَحِيفَةٌ ، وَالسَّمُورُ تَنْقُطُ ، وَالصَّوَارِمُ تَشَكُّلُ^٤

١ أزعقا : أي أزعقا السير : عجلوا به .

٢ السلاققة : أراد بها جمع سلوقي : الكلب المنسوب إلى سلوق وهو أحسن كلاب الصيد
وأخفها ، سلوق قرية في اليمن . أراد بالعقبان الفرسان ، وبالسلاققة خيولهم . رهقاً :
أي رهقاً سكت للشعر . والرهق : العجل ، والمحاق مع الدنو من الملحroc . الحلالقة :
الاسبانيون ، مفردها جليقي منسوب إلى جليقية في إسبانيا ، وهي غاليس .

٣ الخنزير : العدو أو مقدم الحلالقة . العورة : كل خلل يحدث في الجيش إبان الحرب ،
فيؤدي إلى انكساره .

٤ وثباته الأولى من وثب . والثانية من ثبت .

٥ جمل الرماح في طعنها كأنها تضع النقط على الصحيفة ، والسيوف في قطعها كأنها تضع
الحركات .

وَالبيضُ قد كسرَتْ حُرُوفَ جفونِهَا وَعوَامِلُ الأسلِ المُثقَّفِ تَعْمَلُ^١
 لَهُ فَوْمُكَ عِنْدَ مُشْتَجِرِ القَسْنَا، إِذْ ثَوَّبَ الدَّاعِي المُهَبِّ، فَأَقْبَلُوا^٢
 قَوْمٌ إِذَا لَفَحَ الْمَجِيرُ وُجُوهَهُمْ، حُجِبُوا بِرَأْيَاتِ الْجِهَادِ وَظَلَّلُوا^٣

الغزل

دواعي الغزل في الأندلس . الأسلوب البدوي . الأسلوب الحضري . الأوصاف المادية . الأوصاف الروحانية . التذلل للحبيب . غزل المؤئن . غزل المذكر . الشعر الأشقر . العيون الزرق . الغزل النصراوي . تشبيه الحبيب بالرياضين . تفننهم في استخراج التشابيه المألوفة . شعراء الغزل .

كان كلّ ما في الأندلس يدعو إلى الغزل والنسيب . فمن طبيعة فتاتنة ، إلى حضارة وعمران ، إلى حدائق ورياض ، إلى مجالس للشهو واللحر والغناء ، إلى سبي متواصل وأسواق للنخاسة رائحة ، بيع فيها الجواري والغلمان بأثمان بخسة لكتّرتهم . فكان من ذلك أن أمعن أهل الأندلس في حياة النعمة والترف ، وأخلدوا إلى الحبّ والغزل . وكان

١ جفونها : أغمادها . العوامل : صدور الرماح . الأسل : الرماح . المثقف : المقوم .
 وقوله : كسرت حروف جفونها : أي فارقت أغمادها لا تزيد الرجوع إليها ، وكسر الحروف والعوامل العاملة من التلميحات النحوية .

٢ مشتجر القسا : مشتبك الرماح . ثوب : استنجد واستغاث . الداعي المهيّب : المدوح .

٣ لفح : أصحاب بالإحرق . الهجير : الحر الشديد .

للساعراء قسط وافر من هذه الحياة الرخيبة ، فتغزلوا وأفروطوا في التشبيب .
فمنهم من كان يحنّ إلى الأسلوب البدوي ، فيذكر أماكن العرب في
البادية ، وعرائس الشعر عندهم ، أو يحذو حذو أمرىء القيس وابن
أبي ربيعة في القصص الغرامي واجتياز الأهوال إلى من يحبّ كما قال
أبو عامر بن شهيد معارضًا رائية عمر :

وآخرى اعتلقنا دُونَهُنْ وَدُونَهَا قصُورٌ وَحُجَّابٌ، وَالِّي، وَمَعْشُرٌ^١
يُزَيَّنُهَا مَاءُ النَّعِيمِ، وَحَفَّسَهَا مِنَ الْعِيشِ فَيَنَانُ الْأَرَاكَةِ أَخْضَرٌ^٢
إِذَا رَأَمَهَا ذُو حَاجَةٍ صَدَ وَجْهَهُ ظُبُّى الْبَاتِرَاتِ، وَالْوَشِيجُ الْمَكْسَرُ^٣
وَمِنْ قُبْبَةِ لَا يُدْرِكُ الطَّرَفُ رَأْسَهَا تَزَلَّ بَهَا رِيحُ الصَّبَّا، فَتَسْخَدَرُ^٤
إِذَا زَاحَمْتُ مِنْهَا الْمَخَارِمَ صَوْبَتْ هُوَيَّاً عَلَى بُعدِ الْمَدِي وَهُنْيَّ تَجَارُ^٥
تَكَلَّفْتُهَا وَاللَّيْلُ قَدْ جَاشَ بَحْرُهُ، وَقَدْ جَعَلَتْ أَمْوَاجُهُ تَتَكَسَّرُ^٦

١ اعتلقنا : أحبتنا . دونهن : أي دون النساء . دونها : أي دون الوصول إليها .

٢ فينان : ذو الأنفان ، أي الأغصان . الأراك : شجرة تتخد منها المساريف ، والمراد
عيش ناعم غض .

٣ ظبى : جمع ظبة وهي حد السيف . الباترات : السيوف القواطع . الوشيج : الرماح
вшجرها . قوله المكسر ، كناية عن كثرة حروب أهلها .

٤ تزل بها : تمر سريعاً . الصبا : ريح تهب من الشرق ، وصف علو قبها فقال إن الطرف
لا يدرك أعلاها . ثم قال إن الريح تمر بها فتحدر عنها ولا تزعزعها ، لملوها وثبتتها .

٥ المخارم : جمع مخرم وهو أنف الجبل ، والمراد هنا أعلى القبة . صوبت : ضد صعدت .
تجار : تصوّت . يقول : إذا زاحمت هذه الريح أعلى القبة انحدرت عنها بعد مداها وهي
تصوّت .

٦ تكلفتها : أي تجشتقصد إليها . جاش بحره : اشتد ظلامه . أمواجه تكسر : أي
يرخي فيه سدل فوق سدل .

وهذا الغزل يبيّن التقليد والتتكلف ولذلك لم يكن له حظٌ كبير عندهم ، لتمكن الحضارة الجديدة من نفوسهم ، وانقصاهم عن أهل البادية ، فخرجوا على الأسلوب القديم في كثريتهم ، وانصرفوا إلى وصف حياتهم ، وما فيها من عبث ولهو ومجون ، فتهتّكوا في غزفهم ، وأسرفوا في التهتك ولا سيّما شعراء ملوك الطوائف ومن جاء بعدهم ، إذ بلغ الغزل عندهم إلى حالة مزرية في معانيه وألفاظه .

واعتمد الأندلسية على الأوصاف المادّية في ذكر أحبتهم ، كما اعتمد عليهما المشرقيّون ، فوصفوا الشّعر والعين ، والخدّ والثغر والقامة وسواها ، وحلّلوا بالتشابيه الطبيعية المألوفة ، وغاصوا في لحج أرواحهم ، فوصفوا لوعة النفس العاشقة ، واشتياقها لقرب الحبيب ، والاستماع بجماله ، ومواقف اللقاء والوداع وغير ذلك مما هو داخل في أغراض النّسيب . وأنسوا بعادة التذلل للحبيب ، والتعبيّد له ، ومناداته بالسيد والمولى كقول الرّمادي^٣ :

١ أبيض : سيف . سفاسق : جمع سفقة ، وهي طرائق السيف التي فيها الفرند . العسالة :

الرماح اللدنة . الخط : مرفاً في البحرين تبع فيه الرماح . أسمراً : رمح .

٢ إلى بيت ليل : يعود إلى تكلفتها . النضا : شجر عظيم يحسن فحمه لصلابته ، وأرض لبني كلاب ، وواد بنجد . وأراد بعين المستهام نورها الفائض من حرارة الشوق ، أو من تلاؤ الدّموع .

٣ هو أبو عمر يوسف بن هارون المعروف بالرمادي ، شاعر قرطبي مجيد سريع القول ، عاصر المتّنبي ، توفي سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٢ م) .

أوْمَا لِتَقْبِيلِ الْبَسَاطِ خُنُوعًا ، فَوَضَعَتْ خَدَّيْ فِي التَّرَابِ خُنُوعًا^١
 مَا كَانَ مَذَهْبِهُ الْخُنُوعَ لِعَبْدِهِ ، إِلَّا زِيَادَةَ قَلْبِيْهِ تَقْطُبِيْعًا
 وَشَبَّوا بِالْحَوَارِيِّ وَالْغَلَامِيَّاتِ وَالْعَلْمَانِ ، وَذَكَرُوا مَجَالِسَهُمْ ،
 وَوَصَفُوا حُرْكَاتَهُمْ وَسُكُنَاهُمْ ، وَقَصَّوْ أَخْبَارَهُمْ مَعْهُمْ . قَالَ أَبُو عَامِرٍ
 ابْنُ شَهِيدَ :

ظَبَّيْتَهُ دُونَ الظَّبَّا قَدْ قُصَصَتْ ، فَأَتَتْ غَيْدَاءَ فِي شَكْلِ صَبَّيٍّ^٢
 فُتَّحَ الْوَرْدُ عَلَى صَفْحَتِهَا ، وَحَمَّاهُ صُدْغُهَا بِالْعَقْرَبِ^٣
 وَقَالَ الرَّفَاءُ يَصِفُّ مَحْبُوبَهُ وَقَدْ رَأَهُ يَلِلَّ عَيْنِيهِ بِرِيقَهِ وَيَظْهَرُ أَنَّهُ
 يَبْكِي وَلَيْسَ بِبَاكٍ :

يَبْلُلُ مَاتِي زَهْرَتِيْهِ بِرِيقَهِ ، وَيَحْكِي الْبُكَاعَمَدًا كَمَا ابْتَسَمَ الزَّهْرُ^٤
 وَيَوْهِيمُ أَنَّ الدَّمَعَ بَلَ جُفُونَهُ ، وَهَلْ عُصْرَتْ يَوْمًا مِنَ النَّرْجِسِ الْحَمْرَ؟^٥
 وَشَاعَ عَنْهُمُ التَّشِيبُ بِالشِّعْرِ الْأَشْقَرِ وَالْعَيْنَ الْزَّرْقَ لِمَا كَانُوا
 يَصِيبُونَ مِنْ سَبِيْ فَرْنَجَةَ الشَّمَالِ وَهُمْ زَرْقَ شَفَرَ فِي الْغَالِبِ ، وَلَمْ يَشَعْ

١. البساط : الأرض المنبسطة المستوية ، أو هو البساط بالكسر . خنوعاً : ذلا .

٢. دون الظبا : غير الظبا . غيداء : لينة الأعطاف مائلة العنق .

٣. صفحتها : خدها . العقرب : مستعار للشعر المتسلق على الصدغ .

٤. هو أبو عبد الله محمد بن غالب المعروف بالرفاء، ينسب إلى رصافة الأندلس ، وهي بلدة عند بلنسية . توفي بمالقة سنة ٥٧٢ هـ (١١٧٦ م) .

٥. أي كما ابتسם الزهر للندى .

٦. أراد بالنرجس عيونه ، وبالنمر ريقه .

ذلك عند المشارقة لغبة السواد على الشعور والعيون ، ولإثارهم إياته على الزرقة والشقرة . قال الشستريني^١ :

وَمُهْفَهَفٌ أَصْرَتُ فِي أَطْوَاقِهِ قَسْرًا بِأَفَاقِ الْمَحَاسِنِ يُشْرِقُ^٢
تَقْضِي عَلَى الْمُهَاجَاتِ مِنْهُ صَدَّةً ، مُتَالِقٌ فِيهَا سِنَانٌ أَزْرَقٌ^٣

وكان من جراء اختلاطهم بالنصارى ، أن شاع عندهم الغزل النصراني ، وذكر الكنائس والقصاوسة والصلبان كغزل ابن الحداد في ذُوييرة النصرانية ، وكان يهواها ، فلم ترض به بعلاً لاختلاف دينها عن دينه ، فهام بها وأكثر من التشبيب . وفيها يقول :

فَإِنَّ الْحُسْنَ قَدْ وَلَا كِإِحْيَائِي وَإِهْلَكِي
وَأَوْلَعَيِ بِصُلْبَانِ ، وَرُهْبَانِ وَنُسَاكِ
وَلَمْ أَتِ الْكَنَائِسَ عَنْ هُوَ فِيهِنَّ لَوْلَاكِ
وَهَا أَنَا مِنْكِ فِي بَلَوَى ، وَلَا فَرَّاجٌ لِبَلَوَاكِ
وَلَا أَسْطِيعُ سِلْوَانًا ، فَقَدْ أَوْثَقْتِ أَشْرَاكِي
وَكَمْ أَبْكِي عَلَيْكِ دَمًا ، وَلَا تَرْثِينَ لِلْبَاكِي
فَهَلْ تَدْرِينَ مَا تَقْضِي عَلَى عَيْنِي عَيْنَكِ؟

١ هو أبو محمد عبد الله بن محمد البكري منسوب إلى شنترين بلدة في الأندلس . توفي بالمرية سنة ٥١٧ هـ . (١١٢٣ م) . وكان قليل الحظ ، وعاش محروماً .

٢ الأطواق ، جمع طوق : ما استدار وحلي به العنق .

٣ الصعدة : القناة المستوية ، والمراد قامته . والمراد بسنانها الأزرق عينه الزرقاء .

وَمَا يُذْكِيْهِ مِنْ ۝ نَارٍ يَقْلُبِي نُورُكِ الْذَّاكِيٌّ
نُوَيْرَةُ إِنْ قَلَيْتِ فَإِنَّ يِ أَهْوَكِ أَهْوَكِ ۝
وَعَيْسَاتِكِ الشَّهِيدَانِ بِأَيِّ بَعْضٍ قَتْلَكِ

وأكثروا من تشبيه الحبيب بأنواع الرياحين لكثره الرياض والبساتين عندهم ، ثم لشففهم بالطبيعة الناضرة الناعمة . وربما أمعنا في ذلك حتى يحردوا من محبوبهم روضة مختلفة الأزهار والألوان ، ومن ذلك قول ابن خفاجة^٣ في طيف الحبيب :

تَنَدَّى بِفِيهِ أَقْحُوَانَةُ أَجْرَعٍ ، قَدْ غَازَتْهَا الشَّمْسُ غَبَّ سَمَاءً^٤
وَتَسَمِّيَسُ فِي أَنْوَابِهِ رَيْحَانَةُ ، كَرَعَتْ عَلَى ظَمَلِي بِجَدْوَلِ مَاءٍ^٥
نَفَّا حَمَّةُ الْأَنْفَاسِ إِلَّا أَنَّهَا حَذَرَ النَّوَى خَفَاقَةُ الْأَفْيَاءِ^٦

١ الذاكى : المتقد .

٢ قليت : أبغضت وهجرت .

٣ هو ابو اسحق ابراهيم بن عبد الله بن خفاجة . كان مقيناً بشرق الأندلس ، ولم يتعرض لاستمامة ملوك طرائفها مع رغبتهم في تقريب أهل الأدب ، وله ديوان شعر أحسن فيه كل الإحسان ، ولا سيما وصف الطبيعة . ولد بجزيرة شُقر من أعمال بلنسية في سنة ٤٥٠ هـ . (١٠٥٨ م) وتوفي بها سنة (٥٣٣ هـ ١١٣٨ م) .

٤ تندي : تبتل . الأقحوانة : زهرة صفراء في وسطها وحوالياً ورق أبيض ؛ تشبه بها الأسنان . الاجرع : الرمل الطيب النيت . غب : بعد . سماء : مطر . يريد أن أسنانه كأقحوانة ضاحكتها الشمس بعد أن سقاها المطر .

٥ ريحانة : المراد قامته . بجدول : الباء بمعنى من . والمراد قامة ريا بباء الشباب .

٦ الأفياه : جمع في وهو ما ينسخ الشمس ويكون من الزوال إلى الغروب . كما أن الفلل ما نسخته الشمس وهو من الظهور إلى الزوال . والمراد أن قامته ترتعش حذر النوى ارتعاش أفياء الريحانة .

وهذه التشابيه على ابتدائها ، توهם الجدة لما فيها من التلطف في إخراج صورها البينية ، ومثلها قول بعض الأندلسين :

غَصَبُوا الصَّبَاحَ فَقَسَمُوهُ خُلُودًا، وَاسْتَوْعَبُوا قُضْبَ الْأَرَاكِ قُدُودًا
وَرَأُوا حَصَى الْيَاقوْتِ دُونَ نَحْوِهِمْ، فَتَقَلَّدُوا شُهُبَ النَّجْوَمِ عُقُودًا
لَمْ يَكْفِهِمْ حَدُّ الْأَسِنَةِ وَالظُّبَى، حَتَّى اسْتَعَارُوا أَعْيُنًا وَخُدُودًا

الخمريات

الهو . مجالس الطرف . حب الخمر . الفحش والمجون .
الاستخفاف بالدين . شعراء الخمر .

عني الأندلسيون بوصف الخمر لشغفهم بها ، وإقبالهم على شربها .
لأنّ طبيعة بلادهم وما فيها من منازه ورياض وانهار يحمل النفس
على طلب اللهو والشراب . فأجادوا نعتها ، ووصفوها معها آنيتها والساقي
والنديم ، ومجالسهم وما يجري فيها من غناء وعبث . وكانوا يتوكّون
في كثير من معانيهم على أبي نواس ، وأولعوا بقوله :

تَسْقِيكَ مِنْ طَرْفَهَا خَمْرًا، وَمِنْ يَدِهَا خَمْرًا، فِيمَا لَكَ مِنْ سُكَّرَيْنَ مِنْ بُدُّ
فَتَنَاهُ لِهِ جَمْلَةٌ مِنْ شُعْرَائِهِمْ، وَتَفَنَّنُوا فِي الْإِنْسَحَابِ عَلَيْهِ . وَأَحْسَنَ
ابن عبد ربّه إذ يقول :

۱ استوعبوا : أخذوا الشيء بأجمعه .

بِأَبِي مَنْ زَهَّا عَلَيَّ بِوَجْهِهِ ، كَنَدَ يَدْمَنَ لَمَا نَظَرَتُ إِلَيْهِ
نَأَوْلَ الْكَأسَ وَاسْتَمَالَ بِلَحْظَٰ ، فَسَقَتَنِي عَيْنَاهُ قَبْلَ يَدِيْهِ^١

وَهُمْ كَالْمَشَارِقَةِ يَشْبُوُنْ خَمْرَيَّاهُمْ بِالْفَحْشِ وَالْمَجْوَنِ وَالْاسْتَخْفَافِ
بِالدِّينِ . وَأَلْطَفُهُمَا مَا جَاءَ مُمْتَزِجًا بِالْفَاظِ الطَّبِيعَةِ النَّاصِرَةِ . ، فَإِنَّ فِيهِ
مِنَ الْعَذُوبَةِ وَالْخَيَالِ الشَّعْرِيِّ شَيْئًا غَيْرَ يَسِيرٍ . قَالَ ابْنُ حَفَّاجَةَ :

وَأَغْيَدَ فِي صَدْرِ الْكَلَامِ لِحُسْنِهِ حُلْيٌ^٢ ، وَفِي صَدْرِ الْقَصِيدِ نَسِيبٌ^٣
يَرِفَّ بِرَوْضِ الْحَسْنِ مِنْ نُورِ وَجْهِهِ وَقَاتِمَتِهِ ، نُوَارَةٌ وَقَضِيبٌ^٤
جَلَاهَا ، وَقَدْ غَنَى الْحَمَامُ عَشِيشَةً^٥ ، عَجَوزًا ، عَلَيْهَا لِلْحَبَابِ مَشِيبٌ^٦
وَجَاءَ بِهَا حَمَراءً أَمَّا زُجَاجُهَا فَكَشِيبٌ^٧
وَغَازَ لَنَا جَفَنٌ هُنَاكَ كَنَرْ جِيسٌ ، وَمُبْتَسِمٌ كَالْقُحْوَانِ شَنِيبٌ^٨

١ زها : أشرق .

٢ استمال : مال .

٣ الأغيد : الـلـيـنـ الـأـعـطـافـ الـمـالـ الـعـنـقـ . الـحـلـيـ : ما يـمـتـزـجـ مـنـ الـحـجـارـةـ الـكـرـيمـةـ لـلـزـيـنةـ . النـسـيـبـ : وـصـفـ الـمـحـاسـنـ ، وـتـعـرـيـفـ بـذـكـرـ الـمـحـبـوبـ . يـقـولـ : هـذـاـ الـأـغـيدـ لـهـ فـيـ صـدـرـ الـكـلـامـ الـمـثـورـ نـعـوتـ كـالـحـلـلـ تـرـيـنـ حـسـتـهـ ، وـلـهـ فـيـ صـدـرـ الـمـنـظـومـ وـصـفـ وـتـعـرـيـفـ بـهـوـاهـ . وـالـرـادـ أـنـ ذـكـرـهـ يـتـرـدـدـ فـيـ بـدـهـ كـلـ مـثـورـ وـمـنـظـومـ .

٤ التوارة : زهرة الشجر .

٥ بـجلـاهـاـ : عـرـفـهـاـ كـمـاـ تـرـفـعـ الـعـرـوـسـ . وـمـنـ مـعـانـيـ الـخـمـرـ عـنـدـ الـعـرـبـ أـنـ يـخـطـبـواـ الـخـمـرـ وـيـتـرـوـجـهـاـ ، وـيـدـفـعـهـاـ مـهـرـهـاـ . عـجـوزـاـ : خـمـرـةـ مـعـتـقةـ . الـحـبـابـ : مـاـ يـمـلـوـ الـخـمـرـ مـنـ الـفـاقـعـ .

٦ أـرـادـ بـمـوـبـهـاـ مـاـ يـطـفـرـ عـلـىـ وـجـهـهـاـ مـنـ الـحـبـبـ ، شـبـهـ بـالـكـيـبـ .

٧ مـبـتـسـمـ : أـيـ ثـفـرـ مـكـانـ الـابـتسـامـ . شـنـيبـ : صـافـيـ الـأـسـنـانـ .

فَلِيلَهُ ذَيْلٌ لِلتَّصَابِي سَحَبَةُ^١ ، وَعَيْشٌ بِأَطْرَافِ الشَّبَابِ رَطِيبُ^٢

وَمِنْ تَفْنِنِ ابْنِ خَفَاجَةَ فِي خَمْرِ يَاهِ قَوْلَهُ يَصُفُ سَاقِيَاً أَحْدَبَ أَسْوَدَ :

رُبَّ ابْنِ لَيْلٍ سَقَانَا ، وَالشَّمْسُ تُطْلِعُ غُرَرَةً^٣
فَظَلَّ يَسْوَدُ لَوْنَا ، وَالكَّاْسُ تَسْطَعُ حُمْرَةً
كَأَنَّهُ كِيسٌ فَخْمٌ ، قَدْ أَوْقَدَتْ فِيهِ جَسَرَةً

الصيد

قصائد وأراجيز . طريقة الباهليين . طريقة المولدين .

شعراه الصيد .

وكان الصيد من ملاهيهم ، وملاهي ملوكيهم . فوصفه الشعراء في
قصائدهم وأراجيزهم ، وخلطوا فيه طريقة الباهليين بطريقة المولدين .
فكأنوا يصفون جيادهم ، وانطلاقهم بها في اثر الطرائد ، وكلابهم
وشدتها فعل الشاعر الباهلي . ثم يعنون في وصف الجنوار ، وأدوات
الصيد، وما يصاد من الوحوش والطيور فعل الشاعر المولد. وربما مدحوا
الأمير بذكر صيده ، كما قال ابن زمرك في مدح سلطانه ابن الأحمر :
وَلَرْبِّ مُمْتَدٍ الْأَبَاطِحِ مُوحِشٍ ، عَالِي الرُّبُّ مُتَبَاعِدٍ الْأَقْطَارِ

١ التصابي : الميل إلى جهلة الفتوة ، وحب الصبوة .

٢ الغرة : كل ما بدا من ضوء أو صبح .

٣ الأباطح ، جمع أبطح : مسيل متسع عريض فيه دفقات الحصى .

هَمَلِ الْمَسَارِحِ لَا يُرَاعُ قَنِيصُهُ إِلَّا لِبَنَاءٍ فَارِسٍ مِغْوَارِ^١
 عَرَضَتْ بِهِ الْمُسْتَنْفِرَاتُ كَأَنَّهَا
 خَيْلٌ عِرَابٌ جُلْنٌ فِي الْمِضْمَارِ^٢
 تَنْقُضُ رُجْمًا فِي سَمَاءِ غُبَارِ^٣
 مُتَدَفِّقٌ كَتَدَفَقِ التِّيَارِ^٤
 فَرَمَيْتَهَا بَشْعَلَةً نَارِ^٥
 خَضْبَ الْجَوَانِحِ بِالدَّمِ الْمَوَارِ^٦
 حَامَتْ عَلَيْهِ الْذَّابِلَاتُ كَأَنَّهَا طَيْرٌ أَوْتُ مِنْهُ إِلَى أُوكَارِ^٧

وَمِنْهَا فِي وَصْفِ الْطَرَائِدِ :

وَأَرَيْتَنَا الْكَسْبَ الَّذِي أَعْدَادُهُ مَلَاثٌ جَمَالًا أَعْيُنَ النُّظَارِ

١ الهمل : المتروك سدى . المسارح : المراعي . القنيص : الصيد المقتوص . البناء : الصوت .
 يقول : هنا المكان تخوف منه الصيادون لتوحشه ، فتركوا مراعيه سدى ، وأصبح لا
 يحيط به إلا كل فارس مغوار .

٢ عرضت : مرت في عدوها عارضة على جنب واحد . المستفرات : الطرائد التي ذُفِّرَتْ
 فنفرت ، عراب : عربية خالصة .

٣ الرجم : ما يظهر في السماء كأنه نجوم تتراقص ، وسكنت الجيم هنا لضرورة الشعر ،
 مفردها رجم .

٤ المadiات : أوائل الطرائد النافرة . يومها : يتقدمها . عبل : ضخم . الشوى : الأطراف
 والقوائم ، والمراد طرید ضخم القوائم قوي .

٥ أزجيتها : سقتها . شقراء : صفة للمهرة . الحلى : زينتها من المصوغات .

٦ الجوانح : ما يلي الصدر من الأضلاع . الموار : الجاري .

٧ الذابلات : الرماح .

بِيْضٌ وَصُفْرٌ خَلِتُ مَطْرَحَ سَرْحَها رَوْضًا تَفَتَّحَ عن شَقِيقِ بَهَار١
 مِن كُلِّ مَوْشِيَّ الْأَدِيمِ مَفَوْفٍ ، رَقَمَتْ بَدَائِعَهُ يَدُ الْأَقْدَارِ²
 خَلُطَ الْبَيَاضُ بِصُفْرَةِ لَوْنِهِ، فَتَرَى الْأَجَنَّينَ يَشَوْبُ ذَوْبَ نُضَارِ

الطبيعة وال عمران

جمال التصوير . دقة الوصف . خصب الخيال . الابداع .
 الطبيعة الناعمة . السماء والأرض . حب الأندلسي للطبيعة .
 حبه لوطنه . تعصبه له . جمال الأندلس . الطبيعة في الأشياء
 المعنوية . في الأشياء المادية . في المدح والتخلص إليه . في
 الغزل . تشخيص الطبيعة . إحساسهم نحوها . درس نفسيتها .
 رقمهم . جمال تشابههم .

إذا شئت أن تلتمس إبداع شعراء الأندلس وافتانهم ، ودقّة
 وصفهم ، وجمال تصويرهم ، وحلاؤه معانيهم ، وخصب خيالهم ؛
 فاسمعهم يذكرون الطبيعة الناعمة الناضرة ، وينعون زيتها وحلالها ،
 وأصباغها وألوانها ، ويصورون حضارتها وعمرانها ؛ فترى شعرهم
 حافلاً بذكر الرياض والأزهار ، والطيور والأشجار ، والحدائق
 والأنهار ، والنجوم والأقمار ، والغيوم والأمطار ، والقصور وحدائقها ،
 والبرك ودوافقها ، والصور والتماثيل ، والنقوش والتهاويل ، وما إلى

١ سرحها : رعيها . الشقيق : ما انشق نصفين من ثبت وغيره . البهار : ثبت طيب الرائحة ربيعي ، أصفر الورق ، أحمر الوسط .

٢ موشي : منتش . الأديم : الجلد . مفوف : فيه خطوط بيض على الطول .

ذلك من مفاتن في الطبيعة وال عمران . والأندلسي أشغف الناس بالطبيعة ، وألصقه بها ، لا يفتأ يتغنى بمحاسنها ، سواء كان جاداً أو لاهياً ، ضاحكاً أو باكياً .

ولإذا شئت أن تلتمس حب الوطن في الشعر العربي ، فاطلبه عند شعراء الأندلس ، فإنه ممتزج بكل علقة من دمائهم ، مصور في كل جارحة من جوارحهم . والأندلس قبلة شاعرها كيف اتجه ، وأنى اغترب ، لا ينقطع عن ذكرها ، ولا يرى بلداً في الدنيا يضاهيها ؛ فجمالها فوق كل جمال ، وعمرانها دونه كل عمران ؛ وهي جنة الخلد بمحورها ولدانها ، ورحيقها وكوثرها .

وليس بيته وبين الشاعر العباسى شبه من هذه الناحية ؛ لأن العاطفة الوطنية ضعيفة في شعر المغاربة ، لا تكاد تلمع لها خيالاً إلا في الندرة . والظاهر أن وجود المسلمين في بقعة تحيط بها دول نصرانية ، لا تأتى أن تجاهدهم لتخرجهم منها ذوداً عن الدين والوطن ، مكّن هذه العاطفة فيهم وجعلهم يقابلون أعداءهم بالمثل حتى أصبح حب الوطن مالكاً على نفوسهم .

وحق لأهل الأندلس أن يتبعدوا لوطنهم ، فإن هذا الصقُع الجميل جدير بأن يمتلك القلوب ويستهويها ، ولا سيما قلوب الشعراء ، فإنها أسرع من غيرها إلى تعشق الجمال والخضوع لسلطانه ، واستشفاف سحره ، والفناء في مادته وروحانيته . وقد استحوذت الأندلس قرائعاً الشعراً بوحى طبيعتها وغذتها أفضل غذاء ، وحبتها بخيال جميل لم يظفر بمثله من شعراً الشرق إلا الأقلون . فإن قرطبة وإشبيلية وغرناطة كانت أبلغ أثراً في مختلات الشعراء من الشام والعراق ومصر . فإذا

هم والطبيعة إلسان لا يفرقان ، وروحان متصلان ، وإذا الطبيعة لديهم نفس هيولانية، تقبل جميع الصور وتتقمص جميع الأجسام ، لا يخلو عنها غرض من أغراضهم ، ولا يتخلّى منها خاطر من خواطيرهم ، فإن مدحوا خصوّها بنصيب من ميدحتهم ، فجعلوا صورها بالأشياء المعنوية :

هصرَتْ يَدِي غُصْنَ النَّدَى مِنْ كَفَّهُ ، وَجَنَّتْ بِهِ رَوْضَ السَّرُورِ مُسْتَوْرًا
أو بالأشياء الماديّة :

أَثْمَرْتَ رُمْحَكَ مِنْ رُؤُوسِ كَمَاهِيمٍ ، لَمَّا رَأَيْتَ الْغُصْنَ يُعْشَقُ مُشْمِرًا
ويهدي شاعرهم قصيده إلى ممدوحه فيما يرى غير الروض شبيهاً لها :
وَإِلَيْكَهَا كَالرَّوْضِ زَارَتْهُ الصَّبَّا ، وَحَنَّا عَلَيْهِ الطَّلَّ حَتَّى نَوْرًا
وربما أراد التخلص إلى المدح فيستخدم الطبيعة سبيلاً إلى ممدوحه
كما فعل أبو عامر بن شهيد في مدح المؤمن بن عامر فإنه استهل ميدحته
بذكر الحمر والساقي ، وانتهى إلى وصف سحاب ماطر :

وَغَسَّامٌ بِتَاكَرَتْسَا غَيْمُهُ ، تُتَرِّعُ الْأَفْقَ بِدَمْعٍ صَبَّبَ
مِشْلَ بَحْرٍ جَاءَنَا مِنْ فَوْقِنَا ، جِرْمُهُ مِنْ لَوْلُوٍ لَسَمْ يُشْقَبَ
ثُمَّ شَرَعَ يَتَحَدَّثُ إِلَى الْمَزْنَ كَمَنْ يَتَحَدَّثُ إِلَى إِنْسَانٍ عَاقِلٍ حَتَّى أَعْدَّ
سَبْبَ الْاِنْتِقالِ إِلَى المَدْحِ :

فَسَأَلَنَاهُ ، وَقَدْ أَعْجَبَنَا حَشْوُهُ الْعَيْنَ بِمَرَأَى مُعْجِبٍ^٢

١ جرمته : جسمه . من لولو لم يثبت : أراد به البرد .

٢ حشوه : فاعل أحجبنا .

«أنتَ مَاذا؟» قال: «مِنْ» عَلِمْتَ كَفَهُ النَّفْحَةَ كَفَا دَرِيبِ^١
 رَأَمْتِي بِالشَّرْقِ أَنْ أَسْقِيَكُمْ، رَحْمَةً مِنْهُ، بِأقصى الْمَغْرِبِ^٢
 فَسَأَلْنَاهُ: «أَبِنْ ذَاكَ لَنَا»، قَالَ: «هَلْ يَخْفِي ضِياءُ الْكَوْكَبِ؟»
 «مَلِكٌ نَاصِبَ مَنْ خَالَفَكُمْ، عَامِرٌ الْمُسْتَمَى وَالْمَنْصِبِ^٣

وإن تغزلوا متشوقين إلى أحبتهم عننت لهم أيام اللقاء بالأندلس ،
 فينقطعون عن الغزل منصرفين إلى وصف موضع اللقاء كأن لذة الاتصال
 بالطبيعة كافية أن تؤدي شرح أحوالهم إلى أحبتهم المهاجرين .
 ويصف عاشقهم حبيبه فيجعله جنة مختلفة الأزهار : وربما تعفف
 بما يرى غير الطبيعة صورة لعفته كقول أبي عمر بن فرج :

وَطَائِعَةِ الْوِصَالِ عَفَفْتُ عَنْهَا، وَمَا الشَّيْطَانُ فِيهَا بِالْمُطَاعِ
 وَمَا مِنْ لَحْظَةٍ إِلَّا وَفِيهَا، إِلَى فَتْنَ الْقُلُوبِ بِهَا، دَوَاعِ
 كَذَاكَ الرَّوْضُ مَا فِيهِ لِيُشْلِي سِوَى نَظَرِي وَشَمِّي مِنْ مَتَاعِ
 وَلَسْتُ مِنَ السَّوَائِمِ مُهْمَلَاتٍ، فَأَتَخِدَ الْرِّيَاضَ مِنَ الْمَرَاعِي^٤

ويطول بنا الأمر ان تتبعنا صور الطبيعة في مختلف أنواع الشعر
 الأندلسي ، فحسبنا القول إنها حديثهم في جميع أغراضهم ، والرجوع

١ مزن : سحاب فيه مطر . النفحه : العطية . درب : متمن معتاد . والمراد كفاف المدوح .

٢ المراد أن المدوح جاء به من الشرق ليسقفهم في الترب .

٣ ناصب : عادي وحارب . المنصب : الحسب والأصل .

٤ السوانح : الماشية ترعى حيث شاء ، مفردتها سائحة . مهملات : متروكلات ترعى بدون راع .

إلى أشعارهم يؤيد صحة ما نقول .

وكان من إمعانهم في إبراز صور الطبيعة وتشخيصها أن شغّلوا عن وصف إحساسهم بجماليها ، وتدوّقهم أسرارها ، والتداؤهم الاتّحاد بها ؛ فخلا شعرهم أو كاد يخلو من تصوير احتلالات نفوسهم نحوها ، وإنجذاب عواطفهم إليها ، مثل ذلك قول ابن خفاجة وهو أشعر من وصف الطبيعة عندهم ، وشغيف بمحاسنها ، واتصل بها ، قال يصف نهراً :

مُتَعَطِّفٌ مِثْلَ السَّوَارِ كَأَنَّهُ ، وَالزَّهْرُ يَكْنِفُهُ ، مَجَرٌ سَمَاءٌ^١
قَدْ رَقَ حَتَّى ظُنْ قُرْصًا مُفْرَغًا مِنْ فِضَّةٍ ، فِي بُرْدَةٍ خَضْرَاءٍ^٢
وَغَدَتْ تَحْفَ بِالْغُصُونِ كَأَنَّهَا هُدْبٌ يَحْفُ بِمُقْلَةٍ زَرْقَاءٍ^٣
وَالْمَاءُ أَسْرَعَ جَرِيَةً مُتَحَدِّرًا ، مُتَلَوِّيَا كَالْحَيَّةِ الرَّقْطَاءِ^٤
وَالرَّيْحُ تَعْبَثُ بِالْغُصُونِ وَقَدْ جَرَى ذَهَبُ الأَصِيلِ عَلَى لَجَيْنِ الْمَاءِ^٥

ولكن لم يفتهن بث الحياة بها ، ودرس نفسانيتها على ما يوحى إليهم خيالهم فجعل ابن زيدون في قافية التي أرسلها إلى ولادة ، وفعل ابن

١ يكتنفه : يحيطه . المجر : المجرة ، ودرّ البَلَان عند العامة . يقول : إن هذا النهر متّعطف مثل السوار وكأنه ، والزهر يحيطه ، المجرة يحيطها النجوم .

٢ شبه النهر المتّعطف كالسوار بقرص من فضة ، وشبه ما يحيط به من النبات بالبردة المنضراء .

٣ الهدب : شعر أشفار العيون ؟ شبه الفصون في تهدهما على النهر بأشفار العين ، وشبه النهر المستدير بالعين الزرقاء .

٤ الرقطاء : ما شاب بياضها سواد أو عكس ذلك . شبه الماء واختلاف لونه في الليل حين تلوّيه بالحياة الرقطاء .

٥ الأصيل : بعد العصر إلى الغروب . اللجين : الفضة .

شهيد في وصف السحاب الماطر . وكثير من معاني الأندلسيين في الطبيعة مطروق ، سبقهم إليه المشارقة ؛ ولكتهم تلطّقوا في إخراجه ، وتفتنوا في تصويره فظهرت عليه الجدّة والطرافة كقول ابن الزفّاق :

وَرِيَاضٍ مِنَ الشَّقَائِقِ أَضْحَتْ يَشَاهَدَى بِهَا نَسِيمُ الرِّياحِ
زُرْتُهَا ، وَالغَمَامُ يَجْلِدُ مِنْهَا زَهَرَاتٍ تَفُوقُ لَوْنَ الرَّاحِ
قُلْتُ : « مَا ذَبَّهَا؟ » فَقَالَ مُجَيِّباً : « سَرَقَتْ حُمْرَةَ الْخُدُودِ الْمِلاَحِ ! »

وشغف الأندلسيين بالطبيعة منهم خيالاً جميلاً ، وتشابيه حلوة ، فكانت الرقة والنعومة ميزة أشعارهم ، والفضل في ذلك للأندلس وما لربوعها من تأثير في نفوسهم ، حتى كان حبّهم لها عبادة . قال ابن خفاجة :

يَا أَهْلَ أَنْدَلُسِ اللَّهِ دَرَكُكُمْ ، مَاءٌ ، وَظِيلٌ ، وَأَشْجَارٌ ، وَأَنْهَارٌ !
مَا جَنَّةُ الْخَلْدِ إِلَّا فِي دِيَارِكُمْ ، وَلَوْ تَخَيَّرْتُ ، هَذَا كُنْتُ أَخْتارُ^١

وكان للأندلس وطبيعتها القسط الأوفر في موشحاتهم الشهيرة .

^١ هذا : أي هذا المكان ، يفضل الأندلس على جنة الخلد .

ابن هاني الأندلسي

(٩٣٧ - ٩٣٦) م - ٤٣٢٦

يُرجع المؤرخون بنسبة إلى الأزد من العرب اليمانية . ويقولون إنه من ولد يزيد بن حاتم بن قبيصية بن المهلب بن أبي صفرة الأزدي . وقيل : بل هو من ولد أخيه روح بن حاتم . وكان اسمه محمدًا ، ويُكنى أبا القاسم وأبا الحسن ، ويعرف بابن هاني الأندلسي . ويُلقب بـ سنتبي الغرب . وكان أبوه هاني من قرية من قرى المَهْدِيَّة بالغرب ، وكان شاعرًا أديبًا ، فانتقل إلى الأندلس ، فولد له محمد بإشبيلية أو بقرية من قراها ، في أيام الخليفة الأموي الناصر لـ دين الله عبد الرحمن الثالث . فلما ترعرع لزم دار العلم بـ قرطبة فتآدب فيها ، ونظم الشعر ، وكان حافظاً لأشعار العرب وأخبارهم .

وذكر ابن خلائق أنَّه اتصل بـ صاحب إشبيلية وحظي عنده ، غير أننا لم نجد في ديوانه مدحًا له فيه يؤيد هذه الحظوظة . وذكر أيضًا أنه كان كثير الانبهاك في الملاذ متهمًا بمذهب الفلسفه . فلما اشتهر عنه ذلك سخط عليه أهل إشبيلية ، واتهموا الأمير بمذهبه لميله إليه ، فأشار عليه بالغيبة عن البلد مدة ليسنسى خبره . فاجتاز البحر إلى عدوة المغرب وله من العمر سبع وعشرون سنة ، فلقي جوهراً مولى الخليفة المعز لـ دين الله ابن المنصور العُبَيْدِي صاحب إفريقيـة ، فامتدحه ، ثم ارتحل عنه إلى ابن الأندلسية جعفر بن علي بن أحمد بن حمدان أمير الزاب ، وكان هو

وأنه يحيى يتوليان المسيلة ، وهي مدينة الزاب ، بناها أبوهما علي . وكان جعفر سمحاً وافر العطاء ، فنظم ابن هاني فيه وفي أخيه المدائع الكثيرة ، فبالغ في إكرامه والإحسان إليه .

ثم نمى خبره إلى المعز بن المنصور فطلبه منهما فوجاهه إليه ، ومدحه بعدة قصائد أعجب المعز بها ، فقربه إليه وأكرمه وأجزل له الصلات . ولزم الشاعر حتى خرج إلى مصر سنة ٣٦٢ هـ (٩٧٢ م) وكان قد افتتحها قائده جوهر سنة ٣٥٨ هـ ، فشيشه ابن هاني ، ثم رجع ليأخذ عياله ويلتحق به . فلما تجهز رحل إليه في السنة نفسها حتى بلغ برقة ، فلقي فيها منيته . وأورد ابن خلakan ثلاثة روايات على موته ، قيل : أضافه شخص من أهلها ، فأقام عنده أياماً في مجلس الأنس ، فعربد عليه الحاضرون فقتلوه . وقيل : خرج من تلك الدار سكرانـ فنام في الطريق وأصبح ميتاً ، ولم يعرف سبب موته . وقيل : إنه وُجد في ساقية من سوادي برقة محنقاً بتككة سراويله . وأما لسان الدين بن الخطيب فيزعم أنه سكر ونام عرياناً ، وكان البرد شديداً فफُسْلَج . والمشهور أنه مات وله من العمر ست وثلاثون سنة ، وقيل : اثنان وأربعون . ولما بلغ المعز خبر وفاته تأسف عليه كثيراً وقال : « هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به شعراء المشرق فلم يُقدر لنا ذلك . »

شعره

كان ابن هاني يحتفل في شعره للفظ أكثر منه للمعنى ، وتقوم طريقة على اعتماد الألفاظ الغريبة التي يشتند وقعاها في الآذان . ويبنيها في التركيب بناءً جزاً ميناً فتخرج منها موسيقى ذات قمعة وضجيج . ويسرف في

ووصف التمايز عاطفاً بعضها على بعض أو موالياً فيها النعوت والتشابه على غير طائل سوى المبالغة والإيهام والتهويل . فمن ذلك قوله :

أبني العوالى السّمّهرية ، والسيو في المشرفة ، والعديد الأكثـر
وقوله :

للنـاس إجماعاً على تفضيله ، حتى استوى اللؤماءُ والكرماءُ
واللـكـنُ والـفـصـحـاءُ والـبـعـدـاءُ وـالـقـرـباءُ وـالـخـصـماءُ وـالـشـهـداءُ

وقوله :
هـذا الأـغـرـ الأـزـهـرـ الـمـتـالـقـ الـمـتـدـقـ الـمـتـبـلـجـ الـوـضـاءـ

كبـدـ الدـجـيـ ، كـالـشـمـسـ ، كـالـفـجـرـ ، كـالـضـحـىـ ،
كـصـرـفـ الرـدـيـ ، كـالـلـيـثـ ، كـالـغـيـثـ ، كـالـقـطـرـ

ويتكلـفـ الصـنـعـةـ وـالـتـوـشـيـةـ فـتـأـتـيـ أـلـفـاظـهـ بـرـاقـهـ اللـونـ تـخـادـعـ النـظـرـ كـماـ
تـخـادـعـ السـمـعـ .ـ فـيـرـاءـ الـخـنـاسـ وـالـشـطـيرـ وـالـتـسـمـيطـ وـالـتـفـرـيعـ وـمـرـاعـةـ
الـنـظـيرـ وـغـيـرـ ذـلـكـ مـنـ الـمـحـسـنـاتـ الـلـفـظـيـةـ وـالـمـعـنـيـةـ .ـ وـتـمـ اـسـتـعـارـاتـهـ مـجـلـجـلـةـ
مـطـلـقـةـ الـقـرـائـنـ تـقـرـعـ الـأـذـنـ وـلـاـ تـعـلـقـ بـالـذـهـنـ مـثـلـ قـوـلـهـ :

وـجـنـيـتـمـ ثـمـ الـوـقـائـ يـانـيـاـ بـالـنـصـرـ مـنـ وـرـقـ الـحـدـيدـ الـأـخـضرـ
وـهـوـ إـلـىـ ذـلـكـ يـتـشـبـثـ بـالـتـماـيزـ وـالـمـعـانـيـ الـبـدـوـيـةـ الـمـطـرـوـقـةـ ،ـ فـيـجـمـعـ

١ المكن : جمع المكن ، وهو العي التقليل للسان .

٢ الأـزـهـرـ :ـ الـشـرـقـ الـوـجـهـ .ـ الـمـتـدـقـ :ـ الـكـرـيمـ الـذـيـ يـتـدـقـ عـطـارـةـ .ـ الـتـبـلـجـ :ـ الـطـلـقـ الـوـجـهـ .

بينها وبين الوشي الحضري ، ويطوف خياله برمالي الباذية وبيوت الأعراب
فيغزل بحراً لهم ، ويردد أسماء قبائلهم وفرسانهم وأجوادهم . ولا
يغفل عن ذكر التباعة وملوك الفرس والروم .

وتطول قصائده حتى تناهز المائة أو تتجاوزها . أو بلغ المائتين فيكثر
فيها الغريب المهجور ، فيورثها الغموض على ما فيها من غموض في
اصطلاحاته المجازية ، وربما بناها على قوافٍ غليظة كأنخاء والثاء والصاد
والطاء فيزداد إغرابها وتوحشها ، ويشتد وقع ألفاظها .

ويعد ابن هاني من شعراء الوصف ؛ وأوصافه تتجنح إلى الغلو الشديد
لشغفه بتزيين الأشياء وتعظيمها ، وربما أفسد الواقع الفني بإفراطه حتى
لا يصح أن يكون إكمالاً وإنقاذاً للواقع الطبيعي . ولنا مثال صادق على
أسلوبه الوصفي قوله من قصيدة يمدح بها ابراهيم بن جعفر بن علي
الأندلسي ويصف مجلساً بناه قال :

إيوانٌ ملئٌ ، لو رأته فارس ذُعرت ، وخر لستكه إيوانُها
واستعظمت ما لم يُخلَّدٌ مثله سابرُها ، قِدماً ، ولا ساسانُها
سجدت إلى النيران أعمصُها ، ولو بَصَرْتُ به ، سجدت له نيرانُها
بل لو تجادلُها به ألبَهَا في الله ، قام حُسْنِي بُرْهانُها
أوَما ترى الدُّنيا وجامِعَ حُسْنِها صُغرى لتديه ، وهي يَعْظُمُ شانُها
لولا الذي فُتِّحت به لاستعيرت ثكلى ، تَفَضُّضَ ضُلوعَها أشجانُها^١

١ فُتِّحت به : أي الدنيا فُتِّحت بحسنها . استعيرت : بكت . ثكلى : لأنها فقدت حسنها لدى
إيوان الأمير .

خَضِيلُ البشاشة ، مُرْتَوٍ من مائِهَا فَكأنَّه مُسْهَلٌ جَذْلَانُهَا
 يَسْنُدِي ، فَتَنْشَأُ ، فِي تَسْقُلٍ فِيهِ ، غُرَّ السُّحَابِبِ مُسْبِلاً هَطْلَانُهَا
 وَكَانَ قُدْسَ وَيَنْبُلَّاً رَفَدا ذُرِّي أَعْلَامِهِ ، حَتَّى رَسَتْ أَرْكَانُهَا^١
 تَغْدو الْقَصُورُ الْبَيْضُ فِي جَنَبَاتِهِ ، صُورًا إِلَيْهِ ، يَسْكِلُّ عَنِيهِ عَيْنَاهُ^٢
 وَالْقُبَّةُ الْخَضْراءُ طَائِرَةُ بَهِ ، تَهُوي بِمُسْخَرَقِ الصَّبَّا أَعْنَانُهَا^٣
 ضُرِبَتْ بَأْرُوقَةٍ تُرَفِّرُ فَوْقَهَا ، فَهُوَيَ بِفُسْطُخٍ قَوَادِمٍ خَفَقَانُهَا^٤
 عَلَيَّاءُ مُسْوِفَيَّةٍ عَلَى عَلَيَّائِهِ ، فِي حِيَّثُ أَسْلَمَ مُقْلَدَةً إِنْسَانُهَا
 بُطْنَانُهَا وَشِيُّ الْبَرُودِ وَعَصَبُهَا ، فَكَانَتْمَا قُوْهِيَّهَا ظَهَرَانُهَا^٥
 نِيَطَتْ أَكَالِيلُّ بَهَا مَنْظُومَةً ، فَغَدَا يَضَاحِكَ دُرَّهَا مَرَجَانُهَا^٦
 وَتَعَرَّضَتْ طُرُرُ الستُورِ كَأَنَّهَا عَدَّبَاتُ أُوشِحَّةٍ يَرُوقُ جُمَانُهَا^٧
 وَكَانَ أَفْوَافَ الرِّيَاضِ نُشِرْنَ فِي صَفَحَاتِهَا فَتَسْقَوْفَتْ أَلْوَانُهَا^٨

١. قدس وينبل : جبلان . أعلامه : جباله .

٢. صوراً : مائة ، جمع صور . صوراء .

٣. أعنانها : نواحيها .

٤. فتح القوادم : أي لينة الريش الكبار ، صفة العقبان ، جمع فتحاء ، يقال للعتاب فتحاء المحنحين . يريد أن العقبان هوت عن أروقة القبة فلم تستطع بلوغها ل معظم ارتفاعها .

٥. بطنان : جمع بطن . المصب : ضرب من البرود . التوهي : ثوب أبيض منسوب إلى قولهستان . الظهران : جمع ظهر .

٦. الطرر : الأطراف ، مفردها طرة . المذبات : جمع عذبة ، وهي طرف كل شيء ، وما تدل منه . أوشحة : جمع وشاح . الجمان : اللولو .

٧. الأنفاف : أي وشي الأزهار . تقوفت : توشت .

فأدرِ لحاظكَ واكتحلْ بمناظِرِ ، غَشَّى فِرِنْدَ لُجَيْنِسِها عِقَانُهَا^١
 ليترَى فُنونَ السُّحرِ أمثَالَةً ، وما يُدْرِي الْجَهُولَ ، لَعْلَهَا أعيانُهَا
 مُسْتَشَرِفاتٍ مِنْ خُلُورٍ أوَانِسٍ ، مصْفَوفَةً قد فُصَلَتْ تِيجَانُهَا
 مُسْتَقَابِلاتٍ في مَرَاتِبِها جَنَّتْ حَرْبًا على الْبَيْضِ الْحِسَانِ حِسَانُهَا

وليس له في وصف الطبيعة شيء يذكر بخلاف غيره من شعراء الأندلس . فقد شغلته السياسة وقصور الأمراء عن النظر إلى جمال الطبيعة ، واستشفاف صورها وألوانها ، فلم يأنس بها ، ولا حنّ إلى بلاده وهو في المغرب حينين الأندلسيين إليها إذا ابتعدوا عنها . ولكنـه كان صاحبـ هو وشرابـ فوصفـ الحمرةـ وغاليـ في وصفـهاـ على طـريقـتهـ ، وأحاطـهاـ بكـثيرـ من الصـورـ والـتشـابـيهـ ، وـعـظـمـ أـمـرـهاـ وـبـالـغـ في قـدـمـهاـ ، شـأنـ الـذـينـ تـقـدـمـوـهـ منـ شـعـراءـ الـخـمـرـ وـلـاـ سـيـماـ أـبـوـ نـوـاسـ . وـهـوـ إـنـ لمـ يـأـتـ بشـيءـ جـديـدـ فيـ أـوـصـافـهـ ، لـقـدـ كـانـ جـدـتـهـ فيـ خـصـائـصـهـ التـعـبـيرـيـةـ الـتـيـ تـأـدـتـ بـهـ مـعـانـيـهـ الـمـطـرـوـقـةـ . قـالـ يـصـفـهـ فـيـ الـقـصـيـدـةـ نـفـسـهـ بـعـدـمـاـ وـصـفـ إـيـوانـ الـأـمـيرـ :

وَلَسْنِعْ مَغْنِي الْلَّهُو تَرَأْمُ ظِلَّهُ آرَامُ وَجَرَةُ، رُحْنَ ، أوْ أَدْمَانُهَا^٢
 وَتَخَالُهَا صَفَرَاءَ عَارِضَتِ الدُّجَى ، وَسَرَتْ ، فَنَادَمْ كَوْكَباً نَدَمَانُهَا

١ فرنـدـ لـجـينـهاـ : أيـ جـوـهـرـ فـصـتهاـ وـوـشـيهـ ، وـهـوـ ماـ يـرـىـ فـيـ شـبـهـ مـدـبـ النـملـ ، وـأـصـلهـ للـسـيفـ . العـقـيـانـ : الـذـهـبـ .

٢ مـنـيـ الـلـهـوـ : أيـ مـجـلـسـ الشـرابـ . تـرـأـمـ : تـأـلـفـ وـتـحـبـ . آـرـامـ ، جـمـعـ الرـئـمـ : الـظـبـيـ الـخـالـصـ الـبـيـاضـ . وجـرـةـ: مـوـضـعـ بـيـلـادـ الـعـربـ مـعـرـوـفـ بـكـثـرـةـ ظـبـائـهـ . وـالـمـرـادـ بـالـأـرـامـ هـنـاـ النـسـاءـ . الأـدـمـانـ : الـظـبـاءـ الـبـيـضـ ، وـاحـدـتـهـ أـدـمـانـةـ .

قدْمَتْ تُزَايِلُ أَعْصُرًا كَرَتْ عَلَى حَوَابِهَا ، مَا انْقَضَى جُشْمَانُهَا^١
 وَأَتَتْ عَلَى عَهْدِ التَّبَاعِ مُدْدَةً ، غَضَبًا ، عَلَى مَرَّ الزَّمَانِ ، زَمَانُهَا
 يَسْمَنِيَّةُ الْأَرْبَابِ ، نَجْرَانِيَّةُ الْأَنْسَابِ ، حِيثُ سَمِّتْ بِهَا نَجْرَانُهَا^٢
 أَوْ كِسْرَوِيَّةُ مَحْتَدِي وَأَرْوَمَةُ شَمَطَاءُ ، يُدْعَى بِاسْمِهَا دَهْقَانُهَا^٣
 أَوْ قَرْقَفُ مَا تُنْشِي الرُّومُ ، لَا نَشَوَاتُهَا ذُمِّتْ ، وَلَا نَشَوَانُهَا^٤
 كَانَ اقْتَنَاهَا الْخَالِقُ يُكِنُّهَا ، وَيَصُونُ دُرْرَةً غَائِصَ صَوَانُهَا^٥
 فِي مَعْشَرِيْ مِنْ قَوْمِهِ ، عَثَرَتْ بِهِمْ نُوبُ الزَّمَانِ ، فَغَالَهُمْ حِيدَانُهَا
 كَرُمَتْ ثَرَى مُتَأْرِجًا ، وَتَوَسَّطَتْ أَرْضَ الْبَطَارِقِ ، مُشَرِّفًا أَفْدَانُهَا^٦
 لَمْ يُضْرِمُوا نَارًا لَهِبَتِهَا ، وَلَمْ يَسْطِعْ بِأَكْنَافِ الْفَضَاءِ دُخَانُهَا^٧
 فَكَأَنَّ هَيْكَلَهَا تَقْدَمَ رَأْيَةً وَكَأَنَّ صَفَ الدَّارِعَيْنَ دِنَانُهَا^٨

١ تزايلا : تفارق . الحواب : الروح . والمراد روح الخمرة . الجشمان : المراد به الرغوة التي كانت تعلو الخمرة ، جعلها جسدًا لروحها .

٢ يمنية الأرباب : أي أصحابها من اليمن . نجرانية الأنساب : أي خمرة منسوبة إلى نجران .

٣ شمطاء : أي عجوز . الدهقان : تاجر الخمر .

٤ القرقف : الخمر . تنشي : تربى ، حذف الميمزة . النشوات : السكرات .

٥ الْخَالِقُ : متقدم الأساقفة ، والمراد خمرة الدير التي يقتنيها الرهبان .

٦ متأرجاً : طيب الرائحة . البطارق : قواد الروم ، مفردتها بطريق . الأفدان : القصور ، مفردتها قدن ، مثل عسل .

٧ المراد أن الخمرة لم تطبع على النار .

٨ الدنان : جميع دن ، وهو خالية الخمر الكبيرة .

غَنِيَّتْ تَطُوفُ بِهَا وَلَا يَدُهُمْ كَمَا طَافَتْ بِرَبَّاتِ الْحِجَالِ قِيَانُهَا^١
قد أُوتِيَّتْ مِنْ عِلْمِهِمْ ، فَكَانَتْهَا أَحْبَارُ تِلْكَ الْكُتُبِ ، أَوْ رُهْبَانُهَا^٢
جَازَّتْهُمْ تَرْمَدٌ فِي غُلُوَائِهَا ، فَتُخَرُّمُوا ، وَخَلَّا لَهَا مَيَادِانُهَا^٣
فَكَلَّتْكَ نَاجُودٌ ، تُدِيرُ كَوْسَهَا هِيفٌ تُجَاذِبُ قُضْبَهَا كُثُبَانُهَا^٤

ووصفت في مدائنه الحروب والجيوش والسلاح بالبالغ في تعظيمها
كما شاء خياله الجامح أن يغالي ولكن قصر به النفس الملحمي عن التوسيع
فيها وتفصيل أحداها وأجزائها . وكان تصويره للسفن البحرية أفضل منه
للجيوش البرية ، فوصف أسطول العز ، ودقق في وصف الملاقات
ونيرانها ، فأحسن تصويرها ؛ وأجوده ما جاء في قصيده الدالية التي
يقول فيها :

لِكَ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ الْعَظِيمُ عَبَابُهُ ، فَسِيَانٌ مَأْغُمَارٌ تُخَاضُ وَبَيْدُ^٥
أَمَا وَالْجَوَارِيِّ الْمُنْشَاتِ الَّتِي سَرَّتْ لَقَدْ ظَاهَرَتْهَا عُدَّةً وَعَدَّيْدُ^٦

١ غنيت : أقامت بالمكان . الولائد : جمع الوليدة وهي الأمة . ربات المجال : المدرات .
القيان : المثنيات .

٢ يبالغ بقدم المتر فيقول إنها تحدث بما سمعته من رهبان الروم الأقدمين . ينظر إلى قول
أبي نواس : ثم قشت قصة الأمم .

٣ ترمد : تعلو . غلوانها : نشاط شبابها . تخروا : هلكوا .

٤ كلتك : أصابت كلتك . الناجود : المتر . الهيف : جمع المفاه ، وهي الفسامة
البعن الرقيقة المتر . قصبا : أي قاتتها ، جمع قصيب . كثبانها : أي أردافها ،
جميع كثيب ، والكلام على الاستعارة .

٥ العباب : موج البحر . الأغار : المياه .

٦ الروا لقسم . الجواري : السفن . ظاهرتها : عاونتها .

قِبَابٌ كَمَا تُزْجَى الْقِبَابُ عَلَى الْمَهَا، وَلَكِنَّ مَنْ ضَمَّتْ عَلَيْهِ أَسْوَد١
 وَلَلَّهِ، مِمَّا لَا يَرَوْنَ2، كَتَائِبٌ مُسَوَّمَةٌ تَحْدُو بِهَا، وَجَنُود٢
 أَطَاعَ لَهَا أَنَّ الْمَلَائِكَةَ خَلْفَهَا، كَمَا وَقَفَتْ خَلْفَ الصَّفَوفِ رُدُود٣
 وَأَنَّ الرِّيَاحَ الْذَّارِيَاتِ كَتَائِبٌ، وَأَنَّ النَّجُومَ الطَّالِعَاتِ سَعُود٤
 وَمَا رَأَعَ مَلِكُ الرُّومِ إِلَّا اطْلَاعُهَا تُنَشَّرُ أَعْلَامُهَا وَبَنُود٥
 عَلَيْهَا غَسَامٌ مُكَفَّهٌ صَبِيرٌ، لَهُ بَارِقَاتٌ جَمَّةٌ وَرَعُود٦
 مَوَاحِدٌ فِي طَامِي الْعُبَابِ كَائِنَةٌ لَعْزُكَ بَأْسٌ أَوْ لَكَنْكَةَ جُود٧
 أَنَافَتْ بِهَا أَعْلَامُهَا. وَسَمَّا لَهَا بِنَاءَ عَلَى غَيْرِ الْعَرَاءِ مَشِيد٨

١ تُزجي : تساق . المها : البقر الوحشي . وهو مستعار هنا ، مفرد مهاة . يقول : هذه السفن هي أشبه بالهواج التي تساق وعليها النساء الحسان العيون ، ولكن ليس عليها نساء بل رجال كالأسود .

٢ مسومة : معلمة بعلامات الحرب .

٣ الردود : جمع رد ، وهو المعلم يرد البلاء .

٤ الذارييات : التي تذري التراب ، يريد أن الريح كانت موافقة للسفن في جريها ، فكلها جنود تساعدها .

٥ البنود : جمع البند ، وهو العلم الكبير .

٦ مكفار : مترافق . الصبير : السحاب الأبيض الذي يصير بعضه ثوم بعض ، يشير إلى ما تقدنه هذه الحرافات من النار وما يتبع ذلك من أصوات ودخان .

٧ يقول : إن هذه السفن صورة لشدة بأس المدوح في قهرها الأعداء ، وصورة لكرمه في ما ينال أصحابها من الغنائم .

٨ أنافت : ارتفعت . العراء : الفضاء .

وَلَيْسَ بِأَعْلَى كَبَكَبٍ وَهُوَ شَاهِقٌ^١ ، وَلَيْسَ مِنَ الصَّفَاحِ وَهُوَ صَلَوْدٌ^٢
 فَمِنْهَا قِنَانٌ شُمُخٌ وَرَيْسُودٌ^٣ ، فَلَيْسَ لَهَا إِلَّا النَّفُوسَ مَصْبِدٌ^٤ ،
 فَلَيْسَ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُمُودٌ^٥ ، فَلَيْسَ لَهَا شَفَّافٌ^٦ ،
 كَمَا شَبَّ مِنْ نَارِ الْحَمِيمِ وَقُودٌ^٧ ، فَلَيْسَ لَهَا أَسْهُنٌ الْحَامِيَاتُ صَوَاعِقٌ^٨ ،
 وَأَفْوَاهُهُنَّ الزَّافِرَاتُ حَدِيدٌ^٩ ، تُشَبَّهُ ، لَأَلِ الْحَاثِيلِيقِ سَعَيْرُهَا ،
 وَمَا هِيَ مِنْ آلِ الطَّرِيدِ بَعِيدٌ^{١٠} لَهَا شُعَلٌ فَوْقَ الْغِيمَارِ كَأَنَّهَا دِمَاءٌ تَذَاقُتْهَا مَلَاحِفُ سُودٌ^{١١}

١ وليس : أي ليس هذا البناء، ويريد به أبراج السفن المرتفعة . ككب : جبل خلف عرفات .
 الصفاح : المجارة العريضة . الصلود : الصلب .

٢ قنان : جمع قنة وهي أعلى الجبل . ريد : جمع ريد الحرف الثاني في عرض الجبل .
 يقول : هي معدودة من الجبال الراسية العالية لولا حركاتها وانتقامها . وفيها من الجبال
 روؤس عالية ونوافر .

٣ جوارح الطير : ما صاد منها . يقول : هذه السفن معدودة من الطير في سرعتها وامتداد
 أشرعتها وأصطافها . ثم استدرك فقال إنها من الطير الجوارح التي تصيد النفوس .

٤ الصل : مقاومة حرارة النار . اللقاء : الحرب حيث يلتقي الجيشان .
 ٥ زفرت غيظاً : أي غيظاً من العدو ، جعل لها إحساناً . المارج : الشلة ذات الظهر
 الشديد . الوقود : ما تونقد به النار .

٦ الحاثيليق : متقدم الأساقفة . آل الحاثيليق : أي الروم . الطريد : الخليفة الأموي في
 الأندلس ، يشير إلى طرد الأمويين من الشرق .

٧ النمار : جمع غر ، الماء الكثير ومعظم البحر . شبه مياه البحر التي تتلفت شمل الحرارات
 بالملاحف السود .

تُعَانِقُ مَوْجَ الْبَحْرِ ، حَتَّىٰ كَأَنَّهُ سَلِيبٌ لَهَا ، فِيهِ الدَّبَالُ عَتِيدٌ^١
 تَرَى الْمَاءَ مِنْهَا وَهُوَ قَانِ عَبَابُهُ ، كَمَا بَشَرَتْ رَدْعَ الْخَلُوقِ جَلُودٌ^٢
 وَغَيْرُ الْمَذَاكِي نَجَرُهَا ، غَيْرَ أَنَّهَا مُسْوَمَةٌ ، تَحْتَ الْفَوَارِسِ ، قُودٌ^٣
 فَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الرِّيَاحَ أَعْنَتَهُ ، وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الْحَبَابَ كَدِيدٌ^٤
 تَرَى كُلَّ قَوْدَاءِ التَّلِيلِ كَمَا افْتَنَتْ سَوَالِفَ غَيْدٌ لِلْمَهَأَ وَقَدُودٌ^٥
 رَحِيْبَةٌ مَدَ الْبَاعِ . وَهِيَ نَتِيْجَةٌ بِغَيْرِ شَوَّى ، عَذَرَاءُ وَهِيَ وَلُودٌ^٦
 تَكْبِرُنَّ عَنْ نَقْعٍ يُثَارُ ، كَأَنَّهَا مَوَالٌ ، وَجُرْدُ الصَّافِنَاتِ عَبَيْدٌ^٧
 لَهَا مِنْ شُفُوفِ الْعَبْقَرِيِّ مَلَابِسٌ مُفْوَّتَةٌ ، فِيهَا النُّضَارُ جَحَسِيدٌ^٨

١ السليط : الزيت . الذبال : جمع ذبالة وهي فتيلة المصبح . عتيد : معد مهياً . يقول :
 تعانق هذه الشعل المتتساقطة موج البحر ، فكانه لها زيت أعدت فيه الفتائل للاشتعال .

٢ القاني : الشديد الحمرة . الردع : الزعفران . الخلوق : ضرب من الطيب أعظم أجزاءه
 الزعفران .

٣ المذاكي : الخيل . النجر : الأصل . مسومة : معلمة بعلامات الحرب . القود : جمع
 الأقود ، وهو الذلول المنقاد من الخيل .

٤ الْحَبَابُ : معظم الماء . الْكَدِيدُ : الأرض الفليلة .

٥ قَوْدَاءُ التَّلِيلِ : طولية العنق . السَّوَالِفُ : جمع سالفة ، وهي صفة العنق ، وما تقدم منه .
 غَيْدٌ : مائة العنق ، جمع أَغَيْدٌ وغَيْدَاءُ . المَهَأُ : البقر الوحشي .

٦ رَحِيْبَةٌ مَدَ الْبَاعِ : المراد المجاديف . النَّتِيْجَةُ : المولودة . الشَّوَّى : اليدان والرجلان .
 وَلُودٌ : أي تحمل الجيوش وتُنْزَلُها على العدو فكأنها تلدُها .

٧ تَكْبِرُنَّ عَنْ نَقْعٍ يُثَارُ : أي أن السفن لا تثير الشبار في مجرىها كما تصنع الخيل . الصافنات :
 جمع الصافن ، وهو من الخيل ما قام على ثلاثة قوائم ، وطرف حافر الرابعة .

٨ الشفوف : جمع شف ، وهو الثوب الرقيق . العبقي : ضرب من البسط فاخر فيه
 أصباباً ، نقوش ، وكل شيء فاخر ليس فوقه شيء . مفوقة : موشاة . النضار : النهب .
 الجسيد : اللاصق .

كما اشتملت فوق الأرائك خرداً، أو التفتت فوق المنابر صيد^١
 لبوس تكف الموج وهو غطاميط^٢، وتدرأ بأس اليم وهو شدید^٣
 فمينها دروع فوقها وجواشن^٤؛ ومينها خفاتين لها وبروع^٥

مذهبة وسياسته

كان ابن هاني شيعياً مغالياً في عقيدته يذهب مذهب العُسَيْدِيَّين
 الفاطميين في الحلوية ، فيقول إن الله حل بالمهدي وغيره من الأنبياء ،
 فجاء مدحه في المعز لدين الله معتبراً عن عقيدته الغالية ، يرفع الخليفة
 إلى منزلة الألوهية ويصفه بأوصافها ، ويضيف إليه جوهرها وأنوارها ،
 و يجعل له ما لله من القدرة والخبروت مندفعاً بعاطفته الشيعية من جهة ،
 وبحبه للتكتسب من جهة أخرى . فمن ذلك قوله فيه :

أُوتِيتَ فَضْلَ خِلَافَةِ كَبُوْرَةِ ، وَنَجِيَّ إِلَهَامِ كَوَحِيِّ يُوحَى
 أَخْلَيْفَةَ اللَّهِ الرَّضَى وَسَبِيلَهُ ، وَمَنَارَهُ ، وَكِتَابَهُ الْمَشْرُوْحَا
 يَا خَيْرَ مَنْ حَجَّتْ إِلَيْهِ مَطْبِيَّةً ، يَا خَيْرَ مَنْ أَعْطَى الْحَزِيلَ مَثُوْحَا
 مَاذَا تَقُولُ؟.. جَلَّتْ عَنْ أَفْهَامِنَا ، حَتَّى اسْتَوَيْنَا أَعْجَمَّاً وَفَصِيحَّا

١ اشتملت : تلفقت بثيابها . الأرائك : جميع الأريكة ، وهي سرير منجد مزين . الخرد : الواحدة خريدة ، وهي البكر من النساء . التفتت : اشتملت . الصيد : جمع الأصيد ، وهو الملك ، أو الرجل الذي يرفع رأسه كبراً .

٢ الغطاميط : البحر المظيم الأمواج . تدرأ : تدفع دفعاً شديداً . اليم : البحر .

٣ الجواشن : جمع الجوشن ، وهو زرد كالدرع يجعل للصدر . الخفاتين : جمع الخفتان ، وهو نوع من الدروع . يصف المغارات المدرعة وما عليها من حديد وزرد .

نَطَقَتْ بِكَ السَّبِعُ الْمَثَانِيُّ الْسَّنَىٰ ، فَكَفَيْنَا التَّعْرِيضَ وَالْتَّصْرِيمَ
 تَسْعَى بِنُورِ اللَّهِ بَيْنَ عِيَادَةٍ ، لِشُضُّيَّةِ بُرْهَانًا لَهُمْ وَتَلُوْحَةٍ
 وَجَدَةَ الْعِيَانُ سَنَاكَ تَحْقِيقًا وَلَمْ
 أَخْشَاكَ تُسْيِي الشَّمْسَ مَطْلَعُهَا كَمَا
 صُورَتْ مِنْ مَلَكُوتِ رَبِّكَ صُورَةً
 أَقْسَمَتْ لَوْلًا أَنْ دُعِيتَ خَلِيفَةً ، لَدُعِيَتْ مِنْ بَعْدِ الْمَسِيحِ مَسِيحًا
 شَهِيدَتْ بِعَفْرَارِكَ السَّمَاوَاتُ الْعُلَىٰ وَتَنَزَّلَ الْقُرْآنُ فِيهِ مَدِيْحَةٌ

وَقَالَ فِيهِ أَيْضًا :

مَلِكٌ إِذَا نَطَقَتْ عُلَاهُ بِمَدْحِيهِ ، خَرَسَ الْوُقُودُ وَأَفْحِمَ الْحُطَابَ
 هُوَ عَلَةُ الدُّنْيَا وَمَنْ خُلِقَتْ لَهُ ، وَلِعِلَّةُ مَا كَانَتِ الْأَشْيَاءُ
 مِنْ صَفَوِيِّ مَاءِ الْوَحْيِ ، وَهُوَ مُجَاجَةٌ مِنْ حَوْضِهِ الْيَتَبْرُغُ ، وَهُوَ شِفَاءٌ^٢
 مِنْ أَيْكَةِ الْفِرْدَوْسِ حِيثُ تَنَقَّتَ ثَمَرَاتُهَا ، وَتَفَسِّيَ الْأَفْيَاءُ
 مِنْ شُعْلَةِ الْقَبَسِ الَّتِي عَرَضَتْ عَلَى مُوسَى ، وَقَدْ حَارَتْ بِهِ الظَّلَماءُ
 مِنْ مَعْدِينِ التَّقْدِيسِ ، وَهُوَ سُلَالَةٌ مِنْ جَوْهِ الْمَلَكُوتِ ، وَهُوَ ضِيَاءٌ
 مِنْ حِيثُ يُقْتَبِسُ النَّهَارُ لِبَصِيرَةٍ ، وَتَشَقَّقُ عنْ مَكَنُونِهَا الْأَنْبَاءُ
 فَتَيَقَّظُوا مِنْ غَفْلَةٍ وَتَنَبَّهُوا ، مَا بِالصَّبَاحِ عَنِ الْعَيْنِ خَفَاءُ
 لَيْسَتْ سَمَاءُ اللَّهِ مَا تَرَأَوْتُهَا ، لَكِنْ أَرْضاً تَحْتَوِيهِ سَمَاءٌ

١ السبع المثاني : فاتحة القرآن وهي سبع آيات .

٢ المجاجة : ما يرمي من الرِّيق ، والمراد هنا ما يمْجِه حوض الوحي . اليتبَرُغُ : أي المتدفق .

أَمَا كَوَّا كِبِيْهَا لَهُ فَخَوَاضِعٌ ، تُخْفِي السَّجْدَةَ ، وَيَظْهَرُ الْإِيمَاءُ
وَالشَّمْسُ تُرْجِعُ عَنْ سَنَاهُ جَفونَهَا فَكَانَتْ مَطْرُوفَةً مَرْهَاءً
هَذَا الشَّقِيقُ لِأُمَّةٍ يَأْتِي بِهَا . وَجَدُودُهُ بِلْدُودِهَا شَفَعَاءُ
هَذَا أَمِينُ اللَّهِ بَيْنَ عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ ، إِنَّ عُدَّتِ الْأُمَّانَاءُ
وَمِنْ قَوْلِهِ فِيهِ :

مَا شِئْتَ لَا مَا شَاءْتَ الْأَقْدَارُ ، فَاحْكُمْ فَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
وَكَائِنًا أَنْتَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ . وَكَائِنًا أَنْصَارُكَ الْأَنْصَارُ
أَنْتَ الَّذِي كَانَتْ تُبَشِّرُنَا بِهِ . فِي كُتُبِهَا ، الْأَخْبَارُ وَالْأَخْبَارُ
هَذَا إِمَامُ الْمُتَقِينَ وَمَنْ بِهِ قَدْ دُوَّخَ الطُّغْيَانُ وَالْكُفَّارُ
هَذَا الَّذِي تُرْجِى النَّجَاهُ بِحُبْتِهِ ، وَبِسِيْرِ يُحَمَّدِ الْإِسْرَارُ وَالْأُوزَارُ
هَذَا الَّذِي تُسْجِدِي شَفَاعَتَهُ غَدًا ، حَقَّا ، وَتَخْمِدُ أَنْ تَرَاهُ النَّارُ

ويجري في شعره على سياسة الشيعة في الطعن علىبني آدمية ورميهم
بالكفر ، ويدرك مناصبهم العداء لعلي ، واغتصابهم الخلافة جوراً
 وعدواناً ، وقتلهم الحسين بكرباء ، إلى ما هنالك مما ينسبه الشيعيون
لهم ، ويعرونهما به . ويعرض إلى أنهيار دولتهم في الشام وكيف طردوا
عنها . ويبشر بقيام المعز للقضاء عليهم في الأندلس وارتفاع الحق
السليب . قال من قصيدة :

لَوْ يَسْتَطِعُ الْبَحْرُ لَاستَعْدَى عَلَى جَدْوَى يَدَيْكَ ، وَإِنَّهُ لَقَمَين٢

1 المرهاء : المصابة بالمره ، وهو داء يصيب العين عند تركها الكحل . ربيع هنا متعد .

2 قمين : جدير . أي جدير بأن يستعدي عليك .

أَمْدِدْهُ ، أَوْ فَاصْفَحْ لَهُ عَنْ نَيْلِهِ
فَلَقَدْ تَخَوَّفَ أَنْ يُقَالَ : ضَنِينُ
وَأَذَنْ لَهُ يُغْرِقُ أُمَيَّةَ مُعْلِنَا ،
مَا كُلُّ مَأْذُونٍ لَهُ مَأْذُونٌ
وَأَعْذِرُ أُمَيَّةَ أَنْ تَغْصُنَ بِرِيقِهَا ،
فَالْمَهْلُلُ مَا سُقِيَتْهُ وَالْغَسْلِينُ
أَلْقَتْ بِأَيْدِي الْذُلُّ مُلْقِي عَمَرِهَا
بِالثَّوْبِ ، إِذْ فَغَرَّتْ لَهُ صِفَيْنِ^٢
مِنْهُمْ مَهِينٌ لَا يَسْكَادُ يَبْيَنُ^٣
كَفٌّ ، وَيَشْخُبُ بِالدَّمَاءِ وَتِينٌ^٤
جَنَفَاتٌ ، وَرَاءَ الْهِينِيِّ ، مِنْهَا الصَّيْنُ^٥
وَلَمْ تَشْنُنْ بِهَا وَقَائِعَكَ الَّتِي
هَلْ غَيْرُ أَخْرَى صَيْلَسٌ ، إِنَّ الَّذِي
سَرَّتِ الْكَوَاكِبُ فِيهِ وَهِيَ سَفَيْنِ^٦
بَلْ لَوْ سَرَّتِ إِلَى الْخَلِيجِ بِعَزْمَةٍ ،

١ المهل : القطران الرقيق ، والقبح وما ذاب من نحاس أو حديد . الفسلين : ما يسيل من جلود أهل النار ولحومهم ودمائهم .

٢ عمرها : أي عمرو بن العاص ، يشير إلى ما ترويه الشيعة من أن الإمام علياً أدرك عمرو ابن العاص يوم صفين يريد قتله ، فخاف عمرو فكشف ثوبه عن عورته ، فاستحبوا على ورجح عنه ، وقيل إن علياً طعنه طعنة جاءت في درعه فألقته إلى الأرض .

٣ ثدرهم : أي ثغر بني أمية . والمراد الأندلس . مهين : يريد به الحكم المستنصر بالله . وكان حازماً حسن التدبير . ولم يكن مهيناً كما يزعم الشاعر .

٤ كف : فاعل لتعكينك وتزايل على التنازع . يشخب : يسيل . الوتين : عرق في القلب إذا انقطع مات صاحبه ، وهو يسقي العروق كلها بالدم .

٥ بها : الصمير يعود إلى الكف .

٦ الصيلم : الدهنية . والمراد هل هي غير صيلم أخرى ، أي محاربتك للأمويين .

٧ الخليج : خليج النيل في مصر . الكواكب : أي ملوك راقبات .

لَوْلَمْ تَكُنْ حَزْمًا أَنَّاتُكَ، لَمْ يَكُنْ^١ لِلنَّارِ، فِي حَجَرِ الزَّنَادِ، كَمُون^٢
 قَدْ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَاقْتَرَبَ الْمَدَى
 مِنْ كُلِّ مُطْلَعٍ، وَحَانَ الْحَينُ^٣
 وَرَمَى إِلَى الْبَلَدِ الْأَمِينِ بَطَرْفَهِ،
 مَلِكٌ^٤، عَلَى سَرِّ الْإِلَهِ، أَمِينٌ^٥
 لَمْ يَدْرِ مَا رَجْمُ الظَّنَّوْنِ، وَإِنَّمَا دُفِعَ الْفَقَضَاءُ إِلَيْهِ، وَهُوَ يَقِينٌ^٦
 كَذَبَتْ رِجَالٌ مَا ادَّعَتْ مِنْ حَقَّكُمْ
 وَمِنْ الْمَقَالِ كَاهِلٍ مَأْفَوْنٌ^٧
 أَبَيَ لُؤَيٍّ، أَيْنَ فَضْلُ قَدِيمِكُمْ،
 بَلْ أَيْنَ حِلْمٌ كَابْلِيَالِ رَصِينٌ^٨
 نَازَعْتُمُ حَقَّ الْوَصِيِّ وَدُونَهُ^٩
 حَرَمٌ، وَحَجَرٌ مَانِعٌ، وَحَجَرُونُ^{١٠}
 نَاضَلَتُمُوهُ عَلَى الْخِلَافَةِ بِالَّتِي
 رُدَّتْ، وَفِيكُمْ حَدَّهَا الْمَسْنُونُ^{١١}
 حَرَفَتُمُوهَا عَنْ أَبِي السَّبَطَيْنِ عَنْ
 زَمَعٍ، وَلَيْسَ مِنَ الْمِيَاجَانِ هَسْجِينٌ^{١٢}
 لَوْ تَتَقَوَّنَ اللَّهَ، لَمْ يَطْمَسْ لَهَا طَرْفٌ وَلَمْ يَشْمَسْ لَهَا عِرَنِينٌ
 لَكِنْتُكُمْ كَتْمٌ كَاهِلٌ الْعِجْلِ لَمْ يُحْفَظْ لَمْوَنِي فِيهِمْ هَرَوْنٌ^{١٣}

١ يُريد أن الحزم يكمن في أناته كما تكمن النار في حجر الزناد .

٢ البلد الأمين : مكة .

٣ من حنكم : أي حنكم في الخلافة . مأفون : ضعيف الرأي .

٤ بنو لوي : القرشون ، والمراد بهم الأمويون .

٥ الوصي : علي بن أبي طالب . الحرم : أي حرم مكة . الحجر : ما حواه الخطيم المدار بالكمبة من جانب الشمال . الحجون : جبل بعلة مكة .

٦ بالي ردت : أي بالحجيج والداعاري التي ردت ، وكان وقع حدها في خوركم .

٧ أبو السبطين : علي أبو الحسن والحسين سبطي النبي . الرمع : الدهش والخوف . المجان : الكرام . المجين : اللئيم ، من أبوه عربي ، وأمه أمة غير محسنة .

٨ أهل العجل : الاسرائيليون ، لأن قرماً منهم عبدوا العجل الذي صاغه لهم السامي من حل فرعون . حتى جاء موسى ثأب هرون لبقائه معهم . يُريد أن الأمويين كفروا نَلَمْ يَعْفَلُوا عَلَيْهِ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ .

لَوْ تَسْأَلُونَ الْقَبْرَ يَوْمَ فَرِحَتْمُ^١
 لِأَجَابَ أَنَّ مُحَمَّداً مَسْجُزُونٌ^٢
 مَاذَا تُرِيدُ مِنَ الْكِتَابِ نَوَاصِبُ ،
 وَلَهُ ظُهُورٌ دُونَهَا ، وَبَطُونٌ^٣
 هِيَ بُغْيَةٌ أَضْلَلْتُمُوهَا فَارْجَعُونَا
 فِي آلِ يَاسِينٍ ثَوَّتْ يَاسِينٌ^٤
 رُدُّوا عَلَيْهِمْ حُكْمَهُمْ ، فَعَلَيْهِمْ
 أَلْبَيْتُ بَيْتَ اللَّهِ ، وَهُوَ مُعْظَمٌ^٥ ،
 وَالنُّورُ نُورُ اللَّهِ ، وَهُوَ مُبِينٌ^٦
 وَالسَّرُّ سِرُّ الْغَيْبِ ، وَهُوَ مُحَاجَبٌ^٧ ،
 النُّورُ أَنْتَ ، وَكُلُّ نُورٍ ظُلْمَةٌ^٨ ، وَالْفَوْقُ دُونُ^٩

ويزعم أن الأمويين أرادوا قتلها لتشيعه ، فهرب من الأندلس إلى المغرب ، ونجا الشعر بنجاته ، ويريد بذلك أن يدل على إخلاصه للفاطميين وتمسكه بعقيدتهم . قال :

دَعَانِي لِكُمْ وُدٌّ ، فَلَبِتْ عَزَّاثِمِي وَعَنْسِي ، وَلَيْلِي ، وَالنَّجُومُ الشَّوَّابِكُ^{١٠}
 وَمُسْتَكِبِرٌ لَمْ يُشْعِرِ الدُّلُّ نَفْسَهُ ، أَبِي ، بِأَبْكَارِ الْمَهَاوِلِ فَاتِكُ^{١١}

١ القبر : أي قبر النبي في المدينة .

٢ الكتاب : القرآن . النواصب : الذين ينصبون العداء لعلي ويحاربونه ويريد بهم الأمويين .

ظهور وبطون : أي ظواهر الآيات وبواطنها . دونها : أي دون إرادتهم في الإمامة .

٣ ياسين : من سور القرآن ، وأراد بآل ياسين أهل البيت . ياسين الثانية : كفى بها عن الإمامة .

٤ البيان : أي بيان القرآن .

٥ عنسي : ناقبي .

٦ مستكبر : أراد به نفسه معطوف على ما قبله . لم يشعر الذل نفسه : لم يلزق بها .

ولُوْ عَلِيقَتْهُ مِنْ أَمْيَةَ أَحْبَبُلُ^١ ، لَجْبُ سَنَامٌ مِنْ بَنِي الشَّعْرِ تَامِيكُ^٢ ،
 وَلَمَّا التَّقَتْ أَسْيَا فَهَنَا وَرِمَّا حَهَنَا شِرَاعًا ، وَقَدْ سُدَّتْ عَنِ الْمَسَالِكُ^٣
 كَانَ الْمَتَابِيَا ، تَحْتَ جَنَّيْ ، أَرَائِيكُ^٤ ، أَجْزَتْ عَلَيْهَا عَابِرًا ، وَتَرَكَتْهَا ،
 فَنَجَّيَ هِزَّبَرَا شَدَّهُ الْمُتَدَارِكُ^٥ . وَمَا نَقَمُوا إِلَّا قَدِيمٌ تَشَيَّعِي .
 وَمَا عَرَفَتْ كَرَّ الْجِيَادِ أَمْيَةُ^٦ ، وَلَا حَمَلَتْ بَزَّ الْقَنَا وَهُوَ شَابِيكُ^٧ ،
 وَلَا جَرَدُوا نَصْلَا تُخَافُ شَبَانَهُ ، وَلَمْ تَدْمِ في حَرَبٍ دُرُوعُ أَمْيَةٍ ،
 وَلَكِنَّهُمْ فِيهَا إِلَمَاءُ الْمَوَارِكُ^٨ ، إِذَا حَضَرُوا الْمَدَاحَ أَخْجَلَ مَادِحَ
 وَأَظْلَمَ دَيْجُورَ مِنَ الْكُفَرِ حَالَكُ^٩ سَبُّدِي لِكَ التَّثْرِيبَ عَنْ آلِ هَاشِمٍ
 ظَبَاتُ سَيُوفٍ حَشُوْهُنْ الْمَهَالِكُ^{١٠} ، اللَّهُ أَتَتْلُو كُتْبَكُمْ ، وَشَيَوْخُهُمْ
 يَسْدِرُ رَمِيمٌ ، وَالدَّمَاءُ صَوَائِيكُ^{١١} هُمُ لَحَظُوكُمْ ، وَالنَّبُوءَةُ فِيْكُمْ ،

١ أَجْبَلُ : أَنْزَلَ ، جَمِيعُ حَبْلٍ . جَبُ : قَطْعٌ . التَّامِيكُ : الْمَرْتَقُ ، وَالْمَرَادُ أَرْفَعُ الشِّعْرِ .

٢ أَرَائِيكُ : جَمِيعُ أَرِيَكَةٍ ، وَهِيَ السَّرِيرُ الْمَزِينُ الْفَاغِرُ .

٣ شَدَّهُ : رَكْضُهُ . الْمَتَارِكُ : الْمَلَاسِقُ .

٤ الْبَزُ : السَّلَاحُ .

٥ شَبَانَهُ : حَدَّهُ . الْآنَكُ : الرَّصَاصُ .

٦ الْمَوَارِكُ : جَمِيعُ عَارِكَةٍ ، وَهِيَ الْحَائِضُ .

٧ حَضَرُوا : بِمَعْنَى أَحْضَرُوا . الدَّيْجُورُ : الظَّلَامُ .

٨ التَّثْرِيبُ : الْلَّوْمُ وَالتَّقْبِيعُ . آلِ هَاشِمٍ : أَلِي الْفَاطِمِيُونَ . الظَّبَاتُ : جَمِيعُ ظَبَاتٍ ، وَهِيَ حَدُّ السَّيْفِ .

٩ الرَّمِيمُ : الْبَالِيُّ مِنَ النَّظَامِ . الصَّوَائِيكُ : الْلَّوَاصِقُ .

١٠ الْمَوَارِكُ : جَمِيعُ فَارِكَةٍ ، وَهِيَ الْمَرَأَةُ الَّتِي تَبْغَسُ زَوْجَهَا وَتَنْفَرُ مِنْهُ وَتَبْتَعِدُ عَنْهُ .

وَقَدْ أَبْهَجَ الْإِيمَانَ أَنْ ثُلَّ عَرْشُهَا
 بَنِي هَاشِمٍ قَدْ أَنْجَزَ اللَّهُ وَعْدَهُ،
 وَأَطْلَعَ فِيكُمْ شَمْسَةً وَهِيَ دَالِكُ^١
 وَنَادَتْ بِثَارَاتِ الْحُسَيْنِ كَتَابَهُ،
 تُمْطِي شَرَاعًا فِي قَنَاهَا الْمَعَارِكَ^٢
 تَوْمَ وَصِيَ الْأُوصِيَاءِ، وَدُونَهُ
 وَضَرَبَ مُبِينٌ لِلشَّوْعَنِ، كَائِنًا
 هَوَّتْ بِفَرَاشِ الْهَامِ عَنْهُ النَّيَازِكُ^٣
 فَدُسْ بِهِمْ تِلْكَ الْوُكُونَ، فَإِنِّي
 لَقَدْ آنَ آنَ تُجْزَى قُرَيْشٌ بِسَعْيِهَا، فَإِمَّا حِيَاةً، أَوْ حِمَامٌ مُوَاشِكٌ^٤

ولم يقتصر في سياسته الشيعية على الأمويين وحدهم بل شمل بها العباسيين معهم ، فصبَّ عليهم هجاءه ، وغيرهم ضعفهم وانصرافهم إلى المللذات ، ونومهم عن نصرة الدين ، وسلط الروم على بلادهم مع أنَّ الملك الرومي يلقى المزيمة والهوان في محاربة المعز للدين الله . ويهزُّبني

١ ثل عرشها : أي عرش الأمويين في الشرق . خزرت : نظرت بمُؤخر عينها غضباً .

٢ دالِك : مائلة للفروب .

٣ تمطي : تهد .

٤ وصي الأوصياء : أي المعز لدين الله . البواثك : القواطع .

٥ الشُّوْعَنْ : موصل أو ملتقى قبائل الرأس . فراش الْهَامِ : عظام الروؤس الرقاق . عنه : الصبيري يعود للغرب . النَّيَازِكُ : الرماح التصيرة ، واحدها نيزك .

٦ بهم : أي بالكتائب . الْوُكُونَ : جمع وكن ، وهو عش الطائر . الرَّخْمُ : طائر ضعيف أبغض يشبه النسر في الخلقة ، يختار ليشهه أطراف الجبال الشاهقة وشقوق الصخور لي usur الوصول إليه . وأراد بالرَّخْم الأمويين الضعاف في الأندلس . البيض : جمع بيضة ، وهي الحوذة التي تقي الرأس . التَّرَائِكُ : جمع تريكة ، وهي بيضة الطائر بعدما يخرج منها الفرج .

٧ مواشك : مسرع .

العباس فيسميهم أبناء الطليق^١ وأبناء نتيلة ، ويهددهم بنهاض الخليفة الفاطمي إليهم لزييل خلافتهم ، ويرد على الطالبيين حقوقهم ، ويخضع البلاد الخارجة التي استقلت عنهم ؛ ويخمد شوكة البزنطيين الذين استطالوا عليهم ، فمن ذلك قوله يعني المعز بفتح مصر :

تقولُ بُنُو العَبَّاسِ : هَلْ فُتُحَتْ مِصْرُ؟ فَقُلْ لَبْنَيِ الْعَبَّاسِ : قَدْ قُضِيَ الْأَمْرُ !
 وَقَدْ جَاءَ حَاوَزَ الْإِسْكَنْدَرِيَّةَ جَوَهْرَ، تُطَالِعُهُ الْبُشْرَى، وَيَقْدُمُهُ النَّصْرُ
 وَقَدْ أُوْفَدَتْ مِصْرٌ إِلَيْهِ وَفُودَهَا، وَزَيْدٌ إِلَى الْمَعْقُودِ مِنْ جَسْرِهَا جَسْرٌ
 فَمَا جَاءَ هَذَا الْيَوْمُ إِلَّا وَقَدْ غَدَتْ وَأَيْدِيَكُمُّ مِنْهَا وَمِنْ غَيْرِهَا صِفْرٌ
 فَلَا تُكْثِرُوا ذِكْرَ الزَّمَانِ الَّذِي خَلَى، فَذَلِكَ عَصْرٌ قَدْ تَقْضَى، وَذَا عَصْرٌ
 أَفِي الْجَيْشِ كَتَسْمَتَمْرُونَ، رُوَيْدَكُمْ !
 فَهَذَا الْقَنَا الْعَرَاصُ وَالْحَفْلُ الْمَجْرُ^٢
 وَقَدْ أَشَرَّقَتْ خَيْلُ الْإِلَهِ طَوَالِيَا
 عَلَى الدِّينِ وَالدُّنْيَا كَمَا طَلَعَ الْفَسْجَرُ
 وَذَا ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ يَطَلُّبُ وَتَرَهُ، وَكَانَ حَرَّ أَنْ لَا يَضِيعَ لَهُ وَتَرٌ^٣
 ذَرُوا الْوَرْدَ فِي مَاءِ الْفَرَّاتِ لَخَيْلِهِ فَلَا الضَّحْلُ مِنْهُ تَمْتَعُونَ وَلَا الْغَمْرُ^٤
 أَفِي الشَّمْسِ شَكٌّ أَنَّهَا الشَّمْسُ بَعْدَمَا تَجْلَّتْ عَيْنَانَا، لَيْسَ مِنْ دُونَهَا سِرْتُ؟

١ الطليق : المراد به العباس بن عبد المطلب ، وأمه نتيلة . تسميه الشيعة الطليق لأنه كان في جملة أسرى بدر ، فأطلقه النبي وعفا عنه .

٢ تمرون : تشكرون . العراض : اللدن . المجر : الكثير .

٣ الور : الثار .

٤ الضحل : الماء القليل ، وضده الغمر .

وَمَا هِيَ إِلَّا آيَةٌ بَعْدَ آيَةٍ ، وَنُذِرَ لَكُمْ إِنْ كَانَ يُغْنِيْكُمُ النُّذْرُ^١ فَكُونُوا حَصِيدًا خَامِدِينَ أَوْ ارْعَوْوَا إِلَى مَلِيكٍ فِي كَفَّهِ الْمَوْتُ وَالنَّشْرُ ! كَمَا كَانَتِ الْأَعْمَالُ يَفْضُّلُهَا الْبَرُّ أَطْبَعُوا إِمَامًا لِلأَئِمَّةِ فَسَاضِلًا . رِدُّوا سَاقِيًّا لَا تَنْزِفُونَ حِيَاضَهُ جَمِيعًا كَمَا لَا تَنْزِفُ الْأَجْرُ الذَّرَّ^٢ فَإِنْ تَسْتَبِعُوهُ ، فَهُوَ مَوْلَاكُمُ الَّذِي لَهُ بُرْسُولٌ اللَّهُ مِنْ دُونِكُمْ فَتَخْرُّ وَإِلَّا . فَبَعْدًا لِلْبَعْدِ ، فَبَيْسِنَهُ وَبَيْنَكُمُ مَا لَا يَقْرَبُهُ الدَّهْرُ أَفِيْ إِبْنِ أَبِي السَّبْطَيْنِ أَمْ فِي صَلَيْقَكُمْ تَنَزَّلَتِ الْآيَاتُ وَالسُّورُ الْغَرْرُ^٣ ؟ بَيْ نَثَلَتِهِ ! مَا أُورَثَ اللَّهُ نَثَلَتِهِ وَمَا نَسَلتُ هُلْ يَسْتُويُ الْعَبْدُ وَالْحَرَّ^٤ ؟ وَأَنَّى بِهِنَا ؟ وَهِيَ أَعْدَتْ بِرْ قَهْمًا أَبَاكُمْ ، فَإِيَاكُمْ وَدَعْوَى هِيَ الْكُفْرُ ذَرُّوا النَّاسَ رُدُّوْهُمْ إِلَى مِنْ يَسُوسُهُمْ فَمَا لَكُمْ فِي الْأَمْرِ عُرْفٌ وَلَا نَكْرٌ^٥ وَقَالَ أَيْضًا :

وَلَمْ أَرْ زَوَّارًا كَسِيفِكَ لِلْعِدَى ؛ فَهَلْ عِنْدَهُمْ الرُّومُ أَهْلٌ وَتَرْحِيبٌ^٦

١ النذر : الإنذار .

٢ لا تنزفون : لا تنفذون ما فيها من الجحود . الجحوم : الكثير الماء . النذر : صغار النمل .

٣ ابن أبي السبطين : أبي المعز لدين الله . أبو السبطين : علي بن أبي طالب ، والد الحسن والحسين سبطي النبي . يريد أن القرآن نص على خلافة علي وأبنائه .

٤ نثلة ، والأصل نثيلة : أم العباس بن عبد المطلب جد العباسين ، وهي نثيلة بنت جناب ابن مالك ، من بني النمر بن قاسط ، يقول : إنها أمّة لم يوزّعها الله خلافة الرسول ولا أورث أولادها .

٥ يريد ما لكم من الأمر شيء يعرف أو ينكر :

٦ أهل وترحيب : أي هل تقول هام الروم لسيفه : أهلا ومرحبا ، حتى أكثر من زيارتهم .

إذا ذكروا آثارَ سيفِكَ فِيهِمْ ، فلا القطرُ معدودٌ ولا الرملُ محسوبٌ
 وفيما اصطلوا من حرّ بأسك واعظٌ ، وفيما أذيقوا من عذابك تأدِيبٌ
 ولكنْ ، لتعلَّم الْحَالِيْقَ يَغْرِيْهُ على حَلَبِ نَهْبٍ هُنَالِكَ مَسْهُوبٌ^۱
 وَتَغْرِيْهُ بِأَطْرَافِ الشَّامِ سُضِيعٌ ، وَتَغْرِيْهُ بِأَهْوَاءِ مِرَاضٍ وَتَخْرِيبٍ^۲
 وَمَا كُلُّ شَغِيرٍ مُمْكِنٌ فِيهِ فُرْصَةٌ^۳ ، وَلَا كُلُّ ماءٍ بِالْجَدَالِ مَشْرُوبٌ^۴
 وَمِنْ دُونِ شِعْبٍ أَنْتَ حَامِيَهُ مَعْرَكَهُ^۵ ، وَتَصْنُوبٌ^۶ وَبَيْءٌ^۷ وَتَصْعِيدٌ^۸
 وَصَعْقٌ بِرُكْنِ الْأَفْقِ وَابْنُ طَهَارَةَ يَذْبُبَ عَنِ الْفُرْقَانِ بِالنَّاجِ مَعْصُوبٌ^۹
 وَجَرْدٌ عَنَاجِيجٌ وَبَيْضٌ صَوَارِمٌ ، وَصَيْبَاهَةٌ مُرْدٌ وَكُرَامَةٌ شَيْبٌ^{۱۰}
 وَسَفَنٌ إِذَا مَا خَاضْتِ الْيَمَ زَانِهَا جَلَّتْ عَنْ بِيَاضِ النَّصْرِ وَهِيَ غَرَابِبٌ^{۱۱}
 تُشَبَّهُ لَهَا حَمَراءً قَانِيْهَا ذَيْلٌ عَلَى الْمَاءِ مَسْحُوبٌ^{۱۲}

۱ يشير إلى استطالة الروم على حلب في السنوات الأخيرة من حياة سيف الدولة ، وبعد موته . الْحَالِيْقَ : متقدم الأساقفة .

۲ الثغر : كل موضع يخشى منه دخول العدو إلى البلاد .

۳ الجدال : الأرض .

۴ الشعب : الطريق في الجبل ، والناحية والحي العظيم . الْوَبِيْهُ : الوخييم . التصوب : ضد الصعيد في الجبل .

۵ الصمع : شدة الصوت . يذب : يدفع . الْفُرْقَانِ : القرآن .

۶ المناجيج : جمع منجوج ، وهو النجيج من الخيل . الصيابة : الخيل من كل شيء . الكراهة : المفرط في الكرم ، مفرد نزله منزلة الجموع لوجود التاء فيه وبمحارة لصيابة .

۷ الْيَمِ : البعر . الفرابيب ، جمع غريب : وهو الأسود . يريد أن السفن مطلية بالقار أي الزفت .

۸ حمراء : أي نار حمراء . القاني : الشديد الحمرة . الأوار : الدخان . وهي نار السفن الحراقة .

لقيتُ بني مَرْوَانَ جانِبَ شَغِيرِهِمْ ، وَحَظَّهُمْ مِنْ ذاكَ خُسْرٍ وَتَبِيبٌ^١
 وَعَسَارٌ يَقُولُ أَنْ أَعْدَّوا سَوَابِحًا صُفُونَا بِهَا عَنْ نُصْرَةِ الدِّينِ تَكِيبٌ^٢
 وَقَبْ عَجَزُوا فِي شَغِيرِهِمْ عَنْ عَدُوِّهِمْ بَحِيثُ تَجُولُ الْمُقْرَبَاتُ الْيَعَابِيبُ^٣
 وَجَيَشُكَ يَعْتَادُ الْهِرْقَلَ بِسَيْفِهِ ، وَمِنْ دُونِهِ الْيَسُمُ الْفُطَامِطُ وَاللَّوْبُ^٤
 يُخْضُنْ خِضْنُ هَذَا الْمَوْجُ حَتَّى عَبَابُهُ إِذَا التَّسَعَ مِنْ هَامَ الْبَطَارِيقَ مُخْضُوبُهُ^٥
 فَمَأْثُورُ ذِكْرِ الْمَجْدِ فِيهَا مُفْضَضٌ ، وَفَوْقُ حَدِيدِ الْهَنْدِ مِنْهُنَّ تَذَهِيبٌ^٦
 وَمِنْ عَجَبِ أَنْ تَشْجُرَ الرُّومُ بِالْقَسَنَا فَتُوْطِأُ أَغْمَارٌ وَهَضْبٌ شَنَاخِيبُ^٧
 وَتَوْمُ بَنِي الْعَبَّاسِ فَوْقَ جَنُوبِهِمْ وَلَا نَصَرَ إِلَّا قَيْنَةٌ وَأَكَاوِيبُ^٨
 وَأَنَّتَ كَلْوَهُ الْدَّهْرِ لَا طَرْفٌ هَاجِعٌ وَلَا لَجَائِشَ مَنْخُوبٌ^٩

١ التَّبِيبُ : الْأَهْلَكُ . أَيْ لَا حَظْ لَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْحَرَاقَاتِ ، لَأَنَّهُمْ لَا يَمْلِكُونَ مِثْلَهَا .

٢ السَّوَابِحُ : الْجَلِيلُ الَّتِي تَسْبِحُ فِي عُدُوِّهَا . الصَّفُونُ : جَمِيعُ الصَّافَنِ ، وَهُوَ مِنَ الْجَلِيلِ مَا قَامَ عَلَى ثَلَاثَ قَوَافِنَ ، وَعَلَى طَرْفِ حَافِرِ الرَّابِعَةِ .

٣ الْمُقْرَبَاتُ : الْحَيْوَانُ الْكَرِيمَةُ . الْيَعَابِيبُ : جَمِيعُ يَعَبُوبَ ، وَهُوَ الْفَرَسُ السَّرِيعُ الْعَوِيلُ .

٤ الْهِرْقَلُ : أَيْ مَلِكُ الرُّومِ . الْفُطَامِطُ : الْعَظِيمُ الْأَمْوَاجُ . اللَّوْبُ : جَمِيعُ لَابَةِ ، وَهِيَ الْحَرَةُ ، أَرْضُ ذَاتِ حِجَارَةِ نَخْرَةِ سُودَ .

٥ الْعَبَابُ : مَعْظَمُ ارْتِقَاعِ الْمَاءِ . التَّسَعُ : اضْطِرَابُ . الْبَطَارِيقُ : قَوَادُ الرُّومِ ، وَاحْدَهُمْ بِطَرِيقٍ .

٦ فِيهَا : أَيْ فِي سَيْفِ بِيشِلَكَ .

٧ تَشْجُرُ : تَطْعَنُ . الْأَغْمَارُ : الْمَاءُ . الْهَضْبُ : جَمِيعُ هَضْبَةِ ، وَهِيَ الْجَبَلُ الْمُبَسَطُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . الشَّنَاخِيبُ : جَمِيعُ شَنَاخِيبٍ وَهُوَ أَعْلَى الْجَلِيلِ . يَرِيدُ أَنَّ الرُّومَ دَخُلُوا أَرْضَ الْإِسْلَامِ ، فَوَطَّنُوا بِحَارَهَا وَجَبَالَهَا .

٨ الْأَكَاوِيبُ : أَكْوَابُ الْحَمْرَ ، وَاحِدَهَا كَوبٌ .

٩ الْكَلْوَهُ : الْحَافِظُ . الْجَائِشُ : رَوْعُ الْقَلْبِ . مَنْخُوبٌ : جَبَانٌ .

هم أهل جرّاها وأنت ابن حربها، ففي القرب تبعد وفي البعد تقرب^١
ولا عجب والغُرْ شَغُوكَ كُلُهُ ، وأنت ولِي الثار وَالثار مَطْلُوبُ
وأنت نظام الدين وَابن نسيمة ، وَذو الأمر مدعا إليه ، فمسند وبُ

منزلته

قال أبو العلاء المعري حين أنسد شعره : « ما أشبهه إلا برحى تطحون
قروننا ». ولم يتعد ابن رشيق عن المعري إذ يقول فيه : « وفرقة أصحاب
جلبة وقعقة بلا طائل معنى الا القليل النادر كأبي القاسم بن هاني ومن
جرى مجراه . » فكلا الأديبين أصحاب موضع الصعف من الشاعر لأن
الموسيقى الصاجحة الصاخبة لا يأنس بها الفن الجميل كما يأنس بالموسيقى
الناعمة المترقرقة . وقد تعنف الموسيقى اللفظية وترتفع تمواجاتها فتلمس
جانب العظمة والحال ، دون أن يكون لها جلبة وضيّج

على أن الأدباء الأقدمين لم يتفقوا في أحکامهم على ابن هاني ،
فالفتح بن خاقان يكيل له الثناء جزافاً ، على عادته في تقديم الشعراء
والكتاب إذ يقول : « علیْن خطير ، وروض أدب مطير ، غاص
في طلب الغريب حتى أخرج دره المكتنون ، وبهرج بافتانه فيه كل
الفنون . وله نظم تمنى الثريا أن تُتوج به وتُقلّد ، ويودّ البدر أن
يُكتب فيه ما اخترع وولد . »

ويرى ابن خلّكان أن أبو العلاء لم ينصف الشاعر بهذا المقال ، وأن

١ هم : أي العباسيون . أهل جرّاها : أي أهل ذنبها وجناتها . يعيّر العباسيين بأنهم على
قربهم من الرؤوم لا يستطيعون دفعهم ، وأن المز على بعده عنهم يحار بهم ويدفعهم .

الذي حمله على هذا الإفراط تعصبه للمتنبي . واتفق الفتح بن خاقان وابن خلكان على تقييع شعره لما فيه من الكفر وفساد العقيدة ، وإن يكن هذا العيب لا يلامس جوهر الشعر ، لأن الفن الجميل لا يقاد على صحة العقائد وصلاح الأخلاق .

وكان المغاربة يلقبون ابن هاني متنبي الغرب ، قال ياقوت في معجم الأدباء : « أبو القاسم الأزدي الأندلسي أديب شاعر مفلق ، أشعر المتقدمين والتأخرین من المغاربة ، وهو عندهم كالمتنبي عند أهل الشرق . »

ومن يتبع ديوان الشاعر بالمطالعة والدرس يجد فيه أشياء كثيرة تذكره بشاعر سيف الدولة . فإن ابن هاني دخل المغرب قبل مقتل المتنبي بسنة واحدة ، فإذا كانت بينهما مشابهات في طريقة المدح أو في الألفاظ والمعاني ؛ فغير عجيب أن يكون متنبي الغرب قد انسحب على أذیال متنبي الشرق ، وإن تكون بعض هذه المشابهات تلائم روح الشاعرين وتعد من الميزات المشتركة بينهما ، وأغرب شيء أن معظمها من مساوىء أبي الطيب لا من حسناته .

ونعلم من شعر ابن هاني أنه اطلع على ديوان المتنبي وقرأه ، فقد ذكر ذلك في قصيدة هجا بها رجلاً أعاره الكتاب ، ثم أساء المعاملة . في تقاضيه ، فرماه بالجهل ، وزعم أنه أفسد شعر أبي الطيب بما أدخل عليه من التصحيف حتى أحمل ذكره في المغرب . ويقول انه عني بإصلاح فساده ، فلمّا ردّ على المعاني رونتها ، وأزال الشوائب التي علقت بها ، أخذ الرجل يطالبه بالكتاب ، فتوالت رسائله ورسله ، تلح في المقاضاة ، وتنحي عليه لوماً . قال فيها :

تَسْبِيْهُ الْمُتَسْبِيْ فِيْكُمْ عَصْرًا ، وَلَوْ رَأَى رَأْيَكُمْ فِي شِعْرِهِ كَفَرًا
مَهْلَاً فَلَا الْمُتَسْبِيْ بِالنَّبِيِّ ، وَلَا أَعْدَدَ أَمْثَالَهُ فِي شِعْرِهِ سُورًا
تِهْتَمْمُ عَلَيْنَا بِمَرَآهُ ، وَعَلَيْكُمْ لَمْ تُدْرِكُوا مِنْهُ لَا عَيْنًا وَلَا أَثْرًا
هَذَا ، عَلَى أَنْتُكُمْ لَمْ تُنْصِفُوهُ ، وَلَا أُورْثَمُوهُ حَمِيدَ الذِّكْرِ إِنْ ذُكْرًا
وَيَلْمِمُهُ شَاعِرًا أَخْمَلَتُمُوهُ ، وَلَمْ نَعْلَمْ لَهُ عِنْدَنَا قَدْرًا وَلَا خَطْرًا
فَقَدْ حَمَلْتُمْ عَلَيْهِ مَا يُضْحِلُكُ الشَّقَائِقَينِ : الْجِنَّةُ وَالْبَشَرَةُ
صَحَّقْتُمُ الْلَّفْظَ وَالْمَعْنَى عَلَيْهِ مَعًا فِي حَالَةٍ ، وَزَعَمْتُمْ أَنَّهُ حَصَرًا

: ومنها :

أَرَيْتُمُونِي مِثَالًاً مِنْ رِوَايَتِكُمْ ، كَالْأَعْجَمِيِّ أَنِّي لَا يُفْصِحُ الْخَبَرَأ
أَصَمُّ أَعْمَى ، وَلِكِنِّي سَهِرْتُ لَهُ حَتَّى رَدَدْتُ إِلَيْهِ السَّمْعَ وَالْبَصَرَأ
كَانَتْ مَعَانِي لِي لِيَلًاً ، فَامْتَعَضْتُ لَهُ حَتَّى إِذَا مَا بَهَرْنَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَأ
ضَجَّيْرَتُمْ وَأَتَانَا مِنْ مَلَامِكُمْ ، وَمَنْ مَعَارِيْضِكُمْ مَا يُشَبِّهُ الضَّجَّرَأ
تَتَرَى رَسَائِلُكُمْ فِيهِ وَرُسْلُكُمْ ، إِذَا أَتَتْ زُمَرًا أَرْدَفْتُمْ زُمَرًا^٤
فَلُوْرَأَى مَا دَهَانِي مِنْ كِتَابِكُمْ ، وَمَا دَهَى شِعْرَهُ مِنْكُمْ لَمَّا شَعَرَأ

١ ويلمه : مخففة عن ويل لأمه ، وهو دعاء على الشخص للذم أو للتعجب والملح . الخطر :
الشأن والقدر .

٢ حصر : استوعب . أي استوعب اللفظ والمعنى .

٣ المعارض : جمع معارض ، وهو فحوى الكلام .

٤ ترى : متواترة ، وأصلها وترى ، لحقها الإبدال .

وَلَوْ حَرَّصْتُمْ عَلَى إِحْيَا مُهْجِتِيهِ كَمَا حَرَّصْتُمْ عَلَى دِيَوَانِهِ نُشِرًا^١
 هَبُوا الْكِتَابَ رَدَدْنَاهُ بِرُمْتِهِ ، فَسَنَ يَرُدُّ لَكُمْ أَذْهَانَهُ أُخْرَأً
 لَعِنْ أَعْدَتُ عَلَيْكُمْ مِنْهُ مَا ظَهَرَأً فَمَا أَعْدَتُ عَلَيْكُمْ مِنْهُ مَا اسْتَهَرَأً
 أَعْرَتُمُونِي نَفِيسًا مِنْهُ فِي أَدَمٍ ، فَمَنْ لَكُمْ أَنْ تُعَارِفُوا الْبَحْثَ وَالنَّظَرَأً^٢

فهذه القصيدة تدلّ على إعجاب ابن هاني بالمنبي ، وإن أنكر عليه النبوة ، وأبى أن يعدّ أمثاله سوراً منزلة . وليس كلامه على خمول ذكره في المغرب إلا لكي يلقى الذنب على الرجل الذي جمع شعره فأفسد روایته بتصحيفاته . وأظهر ما يبلو من التشابه بين الشاعرين ما في كلامهما من الجرأة على الدين ، وتسخيره لأهوائهما . على أن جرأة ابن هاني تعود إلى عقيدته الباطنية الغالية ، وجرأة المنبي تعود إلى استخفافه بالعقائد والمذاهب ورغبته في الإفادة منها لتحقيق مطامعه .

وكلا الشاعرين يغالي في أقواله ويفرط في مقالاته حتى يجاوز الحفاظ المعقولة في الحياة الدنيا ، وبلغ حد الإحالـة المستكرـهـة ، فيخرج بـشـعـرهـ إلى ضربـ منـ الـهـذـيانـ والتـخلـيطـ .

ويتغزل ابن هاني كما يتغزل المنبي بالحسان البدويات ساكنات انطليـامـ ، ويـتـقـلـدـ مـثـلـهـ السـيفـ لـزـيـارـةـ الحـبـيـةـ الـتـيـ تـحرـسـهاـ الجـيـوشـ وـانـخـيـولـ وـالـسـيـوـفـ وـالـرـماـحـ ، ويـذـكـرـ رـمـالـ بـادـيـةـ العـرـبـ ، وـمـنـهاـ بـادـيـةـ السـمـاـوةـ الـتـيـ أـقـامـ بـهـاـ أـبـوـ الطـيـبـ زـمـنـاـ ، وـلـمـ يـشـهـدـهاـ اـبـنـ هـانـيـ يـوـمـاـ ، وـتـرـدـدـ فيـ شـعـرـهـ أـسـمـاءـ الـمـوـاضـعـ الـتـيـ حـفـلتـ بـذـكـرـهـ أـشـعـارـ العـرـبـ الـأـقـدـمـينـ . وـيـشـبـهـ فـيـ

١ نشر : أي نشر من قبره ، وهذا يدل على أن المنبي كان قد مات .

٢ الأدم : الجلد .

ضعف عاطفته وخشونة تعبيره الحية وتكلفه الصنعة فيها .

وتقع عند الشاعر المغربي على ألفاظ غريبة مهجورة كما تقع عليها عند الشاعر المشرقي ، وفيها ما تجفوه الطياع وتبعد عنه الأسماء لكراهة فبره . وكثيراً ما يلتقي الشاعران في استعمال ذا للإشارة وهي ضعيفة في صنعة الشعر ، دالة على فساد الذوق ، وسوء الأداء .

وكان ابن هاني على اسفافه إلى التكسب بشعره ، لا يغفل عن الفخر بنفسه وذكر شجاعته وإقدامه ، والمباهة بسيفه وسناته مثل قوله :

لِي صَارِمٌ ، وَهُوَ شَيْعِيٌّ كَحَامِلِهِ ، يَسْكَادُ يَسْبِقُ كَرَاتِي إِلَى الْبَطَلِ
إِذَا الْمُعَزُّ مُعَزُّ الدِّينِ سَلْطَتِهِ ، لَمْ يَرْتَقِبْ بِالْمَسَايَا مُسْدَدَةَ الْأَجَلِ

ويعدو على منافيه شعراء بني أمية فيها جهمهم ويظاولهم ، ويشكوا إلى المعز استشارهم بجوائز الملك دونه لأنّه لم يسلك سبيلهم في مدح الأمويين ، بل جعل آماله في الخليفة الفاطمي دون سواه . قال :

أَرَى شُعَرَاءَ الْمُلْكِ تَنْحِيتُ جَانِي وَتَسْبُونَ الْلَّيْثِ الْمَخَاصِ الْأَوَارِكَ^١
تَخْبُبٌ إِلَى مَيْدَانِ سَبْقِي بِطَاؤُهَا ؛ وَتَلْكَ الْفَطَنُونُ الْكَاذِبَاتُ الْأَوَافِكُ^٢
رَأَتِي حِمَاماً فَاقْشَعَرَتْ جَلُودُهَا ، وَلَانِي زَعِيمٌ أَنْ تَلَيْنَ الْعَرَائِكَ^٣
تُسْيِي قَوَافِيْهَا ، وَجُوْدُكَ مُحْسِنٌ ، وَتَشْنِيدُ إِرْنَانَا وَمَجْدُكَ ضَاحِكٌ^٤
وَتَسْجُدِي وَأَكْدِي وَالْمَنَادِيجُ جَمَّةٌ ، فَمَا لِي غَيْرِ الْبَالِ وَهِيَ الصَّعَالِكُ^٥

١ المخاص : الحوامل من النون . الأوارك : التي ترعى الأراك .

٢ زعيم : كفيل . العرائك : جمع العريكة وهي الطبيعة .

٣ الإرنان : رفع الصوت بالبكاء .

٤ تجدي : تعطي . وأكدي : وأمنع . المناديج : جميع مندوحة ، وهي السعة .

أبَتْ لِي سَيِّلَ الْقَوْمِ فِي الشِّعْرِ هَمَّةً طَمْوَحٌ وَنَفْسٌ لِلْدُنْيَةِ فَارِكٌ^١
 وَمَا اقْتَادَ الدُّنْيَا رَجَائِي، وَدُونَهَا أَكْفَرُ الرِّجَالِ الْلَّا وِيَاتُ الْمَوَاعِلِ^٢
 وَمَا سَرَّنِي تَأْمِيلُ غَيْرِ خَلِيفَةٍ، وَأَنَّتِي لِلأَرْضِ الْعَرَبِيَّةِ مَالِكٌ
 عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَلْعُجْ مَبْلُغَ الْمُتَبَّنِي فِي مَفَارِخِهِ وَادِّعَاءَتِهِ، وَلَا فِي تَبْجِيْحِهِ
 بِحَرْوبِهِ وَغَزَوَاتِهِ، وَلَا فِي اِنْقَاضِهِ عَلَى الشِّعْرِاءِ وَالْمَسَادِ مِنْ أَعْلَى سَمَوَاتِهِ.
 وَكَانَ ابْنُ هَانِي أَكْثَرُ الشِّعْرَاءِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ اِحْتِفَالًا^٣ بِالْحُكْمَةِ وَضَرَبَ
 الْمَثَلَ، يَتَأَثِّرُ بِهَا خَطْبَى أَبِي الطَّيْبِ، وَلَكِنَّهُ يَقْصُرُ عَنْهُ أَشْواطًا، إِذَا لَمْ تَكُنْ
 لَهُ عَبْرِيَّتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ لَدِيهِ ذَلِكَ الْمَعْنَى الْفَلَسْفِيُّ الَّذِي اَغْرَفَ مِنْهُ شَاعِرُ
 سَيِّفِ الدُّولَةِ، فَجَاءَتْ آرَاؤُهُ غَيْرُ نَاضِجَةٍ فِي كُثُرَتِهِ، وَنَدَّتْ عَنْهُ
 الْأَمْثَالُ فَمَا اِنْقَادَتْ لَهُ طَبِيعَةُ . وَحَكْمَتْهُ فِي الْغَالِبِ قَائِمَةً عَلَى شَكْوَى
 الدَّهْرِ، وَذَكَرَ الْمَوْتَ وَالتَّحْذِيرَ مِنَ الدُّنْيَا الْغَرُورِ، وَعَلَى أَمْثَالِ هَذِهِ
 الْأَشْيَاءِ الَّتِي اِبْتَلَتْهَا أَفْوَاهُ الْعَامَّةِ، فَمِنْ قَوْلِهِ فِي رِثَاءِ وَلَدٍ :

وَهَبَ الدَّهْرُ نَفِيسًا فَاسْتَرَدَ، رُبَّمَا جَادَ لِتَبِعِيمٍ، فَتَحْسَدَهُ
 إِنْمَا أَعْطَى فُوَاقَيْ نَاقَةٍ، بِيَسِدٍ شَيْئًا، تَلَقَّاهُ بِيَسِدٍ^٤
 خَاتَمٌ يَرْجُو زَمَانًا دَائِمًا تُعْرَفُ الْبَاسَاءُ مِنْهُ وَالنَّكَدُ.
 فَإِذَا مَا كَدَرَ العَيْشَ نَمَّا؛ وَإِذَا مَا طَيَّبَ الزَّادَ نَفِيدَ.

١ فَارِكٌ : مِنْخَضَةٌ .

٢ الْلَّا وِيَاتٌ : الْمَاطِلَاتُ وَالْمَاجِدَاتُ . الْمَوَاعِلُ : الْمَوَاطِلُ .

٣ الْفَوَاقُ ، بِضْمِنِ الْفَاءِ وَفَتْحِهَا : مَا بَيْنَ الْمُلْبَتَيْنِ مِنَ الْوَقْتِ ، لَأَنَّ النَّاقَةَ تَحْلُبُ ثُمَّ تَرْكُ سَوْيَةَ يَرْضُعُهَا الْفَصِيلُ لِتَدْرُ ، ثُمَّ تَحْلُبُ . فَقَوْلُهُ : أَعْلَى فَوَاقِي نَاقَةٍ عَلَى ثَنَيَّةِ الْفَوَاقِ ،
 وَالْمَرَادُ أَعْلَى وَقْتًا قَصِيرًا .

ويعد في تعزية أهل الميت إلى عادة القدماء في ضرب الأمثال بالملوك الأعزّة ، والأمم السالفة ، والوعول الممتنعة في قلل الجبال ، والأسود الخادرة في الغياض ، وبالظباء المتصرفة في القفار ، والنسور والعقبان والحيات لشدة بأسها وطول أعمارها ، ليستخلص حكمة ساذجة ، وهي أن هؤلاء الملوك والجبابرة من الشعوب الخالية لم يعف الموت عنهم . ومثلهم الحيوانات الضاربة أو الممتنعة في الجوّ والأكام والأودية ، أو الطويلة الأعصار . ولو نجا حيٌّ من الموت لكان أولئك الناس وتلك الحيوانات أولى من غيرها بالنجاة .

وقصر عن المتنبي في تصوير المعارك ، وزحف الجيوش والتحامها ؛ وتبیان أسلحتها ، وتفصيل حركات الخيل وانتقالاتها ، فلم يتم له التوسيع اللحمي كما تم لشاعر الأمير الحمداني ، غير أنه أجاد وصف السفن الحربية وتفصيل وقع نير أنها دون أن يصور المعركة البحرية التي التقى فيها أسطول الخليفة الفاطمي وأسطول ملك الروم .

ولم تكن له براءة المتنبي في ابتداع التصاویر . ولا حدّة ذهنه في اختراع المعاني . فأكثرها مطروق مجتبـ لـ يـ لـ سـ وـ جـ زـ الـ تـ آـ دـ يـ ، وقوّة السبك ؟ على نفسـ شـ عـ رـ يـ لـ يـ شـ كـ . وهو في لغته وروحه أقرب إلى الشعراء المشارقة منه إلى الشعراء الأندلسيـن .

ابن زيدون

(١٠٧٠ - ٤٦٣ هـ / ١٠٣٤ م)

كان أبو الوليد أ. مد بن عبد الله بن أحمد بن غالب بن زيدون المخزوفي الأندلسي من بناء قرطبة ، ولد في خلافة هشام بن الحكم ابن عبد الرحمن الناصر ، والأمر يومئذ للمظفر ابن الحاجب محمد بن أبي عامر الملقب بالمنصور . وكان المنصور قد حجر على الخليفة واستقل بالسلطان دونه . فلما مات سنة ٣٩٢ هـ (١٠٠٢ م) انتقل الملك إلى ابنه المظفر ، فجرى على خطبة أبيه في تضحية هشام . وتوفي المظفر سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٨ م) فصار الأمر بعده إلى أخيه عبد الرحمن الناصر ، فطمعت نفسه في الخلافة ، ولم يكن هشام أولاد ، فطلب منه أن يوليه عهده ، فلم يرد طلبه لضعف عزيمته . فغضب الأمويون وخلعوا الخليفة وسجنوه ، وباعوا المهدي محمد بن هشام ، فتمكن الخليفة الجديد من قتل الناصر سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩ م) فزالت بموته الدولة العاميرية . ولكن المهدي جافى البربر فشاروا به ، وباعوا المستعين سليمان بن الحكم ابن سليمان بن عبد الرحمن الناصر . ثم حاصروا قرطبة ، فاشقق أهلها على مدinetهم ، فأخرجوا هشام بن الحكم من السجن ، وجددوا له البيعة وقتلوا المهدي على أمل أن يتخلصوا من الفتنة التي أثارها عليهم . فلم يُجدهم ذلك نفعاً ، لأن المستعين ألح على قرطبة بالحصار حتى افتحها عنوة سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٣ م) فقتل هشاماً ، وانتهت العاصمة وخراب

أجمل قصورها .

وكان عليّ بن حمود الادريسي قد جاء الأندلس من المغرب ، فدعا البربر إلى مبايعته . فأجابوه ، فدخل قرطبة سنة ٤٠٧ هـ (١٠١٦ م) وقتل المستعين ، وتلقب بالناصر .

واستمر النزاع بين الأمويين والادارسة : والخلافة في قرطبة تتنقل بينهم حتى خُلِعَ المعتمد بالله سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م) فانقطعت به الدولة الأموية . وقتل العتلي سنة ٤٢٦ هـ (١٠٣٤ م) فذهب بموجته دولة الادارسة الحموية ، وقامت بعدها حكومة الجماعة الأرستقراطية ، وعلى رأسها أبو الحزم جهور بن محمد بن جهور من ملوك الطوائف .

وكان ابن زيدون في أثناء هذه الحوادث التي تقادرت الأندلس طوال خمس وعشرين سنة يقيم في قرطبة ، وأبوه وقتل من وجوه الفقهاء فيها ، فتشقق ثقافة حسنة ، واستحكمت ملائكته الشعرية وهو في حدود العشرين من عمره . وكان منحاً في زمن الفتنة بعد انقطاع الدولة الأموية إلى العميد أبي الحزم بن جهور ، متصلًا بابنه الوليد ، وبينهما من الألفة والتضاحي ما جعل ابن زيدون « يَعْتَدُ » ذلك حساماً مسلولاً ، ويرى أنه يرد به صعب الخطوب ذلولاً . « على حد تعبير ابن حيّان . واستوزره أبو الحزم فقدمه إلى النظر على أهل الذمة لبعض الأمور العارضة ، وقصره بعد على مكانه من الخاصة والسفارة بينه وبين الرؤساء ؛ ولُقب بذي الوزارتين ، فأحسن التصرف في ذلك ، وغلب على قلوب الملوك الذين كان يبعث سفيراً إليهم .

وكان يهوى ولادة بنت المستكفي ، تولى أبوها الخلافة الأموية بعد مقتل عبد الرحمن الخامس ، ولم يطل أمره حتى خلعه أهل قرطبة

سنة ٤١٦ هـ (١٠٢٥ م) فهرب إلى التغر ومات هناك . وأقامت ابنته ولادة في قرطبة . قال ابن بسام : « وكانت في نساء أهل زمانها ، واحدة أقرانها ، حضور شاهد ، وحرارة أوابد ، وحسن منظر ومحبر ، وحلاؤة مورد ومصدر . وكان مجلسها بقرطبة منتدى لأحرار مصر ، وفناؤها ملعاً بلياد النظم والثر . يعشوا أهل الأدب إلى صوء غرّتها ، ويتهالك أفراد الشعراء والكتّاب على حلاؤة عشرتها ، إلى سهولة حجابها ، وكثرة متنابها . » اه.

فتعشقها أبو الوليد بن زيدون ، وجرت له معها أخبار مشهورة . وكانت ولادة شاعرة تداعبه أحياناً بهجائها ، وأحياناً تصرّب له بالشعر مواعيدها . فمن ذلك ما حدث عن أول اجتماع لها قال : « وكانت في أيام الشباب ، وغمرة التصاب ، هائماً بغاية ، تدعى ولادة . فلما قدر اللقاء ، وساعد القضاء ، كتبت إلّي :

ترقب إذا جنَّ الظلامُ زِيَارَتِي ، فإنِّي رأيْتُ اللَّيلَ أَكْتُسَ للسرِّ
وبَنِي مِنْكَ مَا لَوْ كَانَ بِالْبَدْرِ مَا بَدَأَ ، وبِاللَّيلِ مَا أَدْجَى ، وَبِالنَّجْمِ لَمْ يَسِّرِي»
وكان الوزير أبو عامر بن عبدوس الملقب بالفار ، مشغوفاً بحبّها ،
يعي التفرد بها . وكانت هي كثيرة العبث به ، وفي ذلك يقول ابن زيدون :

وَغَرَّكَ مِنْ عَهْدِ وَلَادَةِ سَرَابٌ تَرَاءَى ، وَبَرْقٌ وَمَضَى
هِيَ الْمَاءُ يَأْبَى عَلَى قَاسِبِضِي ، وَيَمْنَعُ زُبُدَتَهُ مَنْ مَخَضَ
على أن ملاحقة ابن عبدوس لها جعلت الغيرة تدبّ في نفس الشاعر ،

فيقول فيهما :

عَيْرَمُونَا بِأَنْ قَدْ صَارَ يَخْلُفُنَا فِي مَنْ نُحِبُّ، وَمَا فِي ذَاكَ مِنْ عَارٍ
زَادَ شَهِيْيَ، أَصَبَنَا مِنْ أَطَابِيْهِ بَعْضًا، وَبَعْضٌ صَفَحَنَا عَنْهُ لِلْفَسَارِ
وأُرْسَلَ إِلَيْهَا الْوَزِيرُ ابْنُ عَبْدُوْسَ مَرَةً امْرَأَةً تَسْتَمِيلُهَا إِلَيْهِ ، وَتَذَكَّرَ
لَهَا مَحَاسِنَهُ وَمَنَاقِبَهُ ، وَتَرْغِبُهَا فِي التَّفَرِّدِ بِهِ . فَبَلَغَ ابْنُ زَيْدُونَ ذَلِكَ ،
فَكَتَبَ عَنْ لِسَانِهِ رِسَالَتَهُ الشَّهِيرَةَ فِي سَبْبِ أَبِي عَامِرٍ وَالْتَّهَكُمْ عَلَيْهِ ، وَأُرْسَلَهَا
إِلَيْهِ مِنْ قِبَلَ وَلَادَةِ ، فَبَلَغَتْ مِنْهُ كُلَّ مَبْلَغٍ ، وَاشْتَهَرَ ذِكْرُهَا فِي الْآفَاقِ ،
وَافْتَضَحَ بِهَا الْوَزِيرُ . وَفِيهَا مِنَ التَّلَمِيْحَاتِ وَالشَّنَدَرَاتِ مَا يَذَكُّرُنَا بِرِسَالَتِهِ
الثَّرِيْبِ وَالْتَّدوِيرِ لِلْجَاحِظِ . وَقَدْ شَرَحَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَدْبَاءِ
الْمَشَارِقَةِ ، مِنْهُمْ جَمَالُ الدِّينِ بْنُ نُبَاتَةِ الْمَصْرِيِّ ، وَسُمِيَ شَرْحُهَا « سَرَحُ
الْعَيْوَنِ » ، فِي شَرْحِ رِسَالَةِ ابْنِ زَيْدُونَ » وَهُوَ شَرْحٌ مُفَصَّلٌ ذُكْرُهُ فِي تَرْجِمَاتِ
الْأَعْلَامِ الْوَارِدَةِ فِي الرِّسَالَةِ ، مَعَ تَفْسِيرِ الْأَلْفَاظِ وَالْأَمْثَالِ وَإِيْضَاحِ الْمَعَانِيِّ ،
فَمِنْ قَوْلِهِ فِيهَا :

« أَمَا بَعْدُ ، أَيْهَا الْمُصَابُ بِعْقَلَهُ ، الْمُؤْرَطُ بِجَهَلِهِ . الْبَيِّنُ سَقَطَهُ ،
الْفَاحِشُ غَلَطَهُ . الْعَاثِرُ فِي ذَيْلِ اغْتِرَارِهِ ، الْأَعْسَى عَنْ شَمْسِ نَهَارِهِ .
السَّاقِطُ سَقْوَطُ الدُّبَابِ عَلَى الشَّرَابِ ، الْمُتَهَافِتُ تَهَافُتُ الْفَرَاشِ فِي
الشَّهَابِ . فَانَّ الْعُجَبَ أَكْذَابَ ، وَمَعْرِفَةَ الْمَرءِ نَفْسَهُ أَصْوَابَ . وَإِنَّكَ
رَاسِلَتِي مُسْتَهْدِيًّا مِنْ صِلَاتِي مَا صَفَرَتْ مِنْهُ أَيْدِي أَمْثَالِكَ ، مُتُصَدِّيًّا
مِنْ خِيَّاتِي لِمَا قُرِعَتْ دُونَهُ أَنْوَافُ أَشْكَالِكَ . مُرْسَلاً خَلِيلَكَ مُرْتَادَةً ،
مُسْتَعْمِلًا عَشِيقَتِكَ قَوَادَةً . كَاذِبًا نَفْسَكَ أَنْكَ سَتَنْتَلُ عَنْهَا إِلَيَّ ،
وَتَخْلُفُ بَعْدَهَا عَلَيَّ :

وَلَسْتَ بِأُولِي ذِي هِمَةٍ دَعَتْهُ لِمَا لَيْسَ بِالنَّايلِ

وَلَا شَكَّ أَنَّهَا قَلَّتْكَ إِذَا لَمْ تَضَنَّ يَكَ ، وَمَلَّتْكَ إِذَا لَمْ تَعِزَّ عَلَيْكَ .
 فَإِنَّهَا أَعْذَرَتْ فِي السَّفَارَةِ لَكَ ، وَمَا قَصَرَتْ فِي النِّيَابَةِ عَنْكَ . زَاعِمَةٌ
 أَنَّ الْمُرُوعَةَ لِفَظُّ أَنْتَ مَعْنَاهُ ، وَالْإِنْسَانِيَّةَ اسْمُ أَنْتَ جَسْمَهُ وَهَيْوَاهُ .
 حَتَّى خَيَّلَتْ أَنْ يُوسُفَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) حَاسِنَكَ فَغَضَبَضَتْ مِنْهُ ،
 وَأَنْ امْرَأَةَ الْعَزِيزِ رَأَتْكَ فَسَلَّتْ عَنْهُ . وَأَنْ قَارُونَ أَصَابَ بَعْضَ مَا
 كَسَنَرْتَ ، وَالنَّطْفَ عَثَرَ عَلَى فَضْلِي ما رَكَزْتَ^۱ ، وَكِسْرَى حَمَلَ
 غَاشِيَّتَكَ^۲ ، وَقَيْصَرَ رَعَى مَاشِيَّتَكَ . وَالْإِسْكَنْدَرُ قَتَلَ دَارَا فِي
 طَاعِنَتَكَ ، وَأَرْدَشِيرَ جَاهَدَ مَلُوكَ الطَّوَافِ^۳ ، بَحْرُ وَجَهَمَ عَنْ جَمَاعِتِكَ .
 وَالضَّحَّاكُ^۴ اسْتَدَعَى مَسَالِتَكَ ، وَجَذَّيْمَةَ الْأَبْرَشَ^۵ تَمَنَّى مَنَادِمَتَكَ .
 وَشِيرِينَ^۶ نَافَسَتْ بُورَانَ^۷ فِيكَ ، وَبِلْقَيْسَ^۸ قَدْ غَایَرَتْ الزَّبَاءَ
 عَلَيْكَ . وَأَنَّ مَالِكَ بْنَ نُوَيْرَةَ^۹ إِنَّمَا أَرْدَفَ لَكَ ، وَعُرُوَةَ بْنَ جَعْفَرَ

۱ النطف : قيل إنه رجل منبني يربوع كان فقيراً ، أغارت على مال مرسل إلى كسرى من اليمن ، فانتهبه فاغتنى ، فضرب به المثل قيل : لو كان عنده كنز النطف . رکز : دفن الكنوز من المال والمعادن .

۲ الفاشية : غطاء السرج وما أليس بجفن السييف من الجلد .

۳ ملوك الطوائف : يراد بهم ملوك الفرس ، لا ملوك الأندلس .

۴ الضحاك : قيل إنه رجل ملك الأرض ، وكانت أمه جنية فلتحق بالجن .

۵ جذيمة الأبرش : ملك الحيرة ، قيل إن الزباء مملكة تدمير قتلته .

۶ شيرين : امرأة كسرى مشهورة بجمالها .

۷ بوران : امرأة المؤمن بنت الحسن بن سهل مشهورة بجمالها .

۸ بلقيس : ملكة سبا .

۹ مالك بن نويرة : شاعر وفارس جاهلي ، أدرك الإسلام وأسلم . قتلته خالد بن الوليد ، وكان يقال له الردف ، والردف الراكب خلف الراكب وجليس الملك عن يمينه ، يشرب بعده ، ويختلفه إذا غزا .

إنّما رحل إلّيك . وكلّيـبـَ بن ربيـعـةـَ إنـّما حـمـىـ الـمـرـعـىـ بـعـزـتـكـ ، وجـسـاسـاـًـ
إنـّما قـتـلهـ بـأـنـفـتـكـ . وـمـهـلـهـلـاـًـ إنـّما طـلـبـَ ثـارـهـ بـهـمـتـكـ ، والـسـمـوـأـلـَـ
إنـّما وـفـىـ عـنـ عـهـدـكـ . والأـخـنـفـَـ إنـّما اـحـتـبـىـ ٢ـ فيـ بـرـدـتـكـ . وـحـاتـمـاـًـ
إنـّما جـادـ بـوـفـرـكـ ، ولـقـيـ الأـضـيـافـ بـيـشـرـكـ . وزـيـدـَ بنـ مـهـلـهـلـِـ ٣ـ إنـّماـ
رـكـبـ بـفـخـذـيـكـ ، والـسـلـيـكـَـ بنـ السـلـسـكـةـ إنـّما عـدـاـ عـلـىـ رـجـلـيـكـ ،
وـعـامـرـ بنـ مـالـكـ ٤ـ إنـّما لـاعـبـ الـأـسـنـةـ بـيـسـدـيـكـ . وـقـيسـ بنـ زـهـيرـ إنـّماـ
استـعـانـ بـدـهـائـيـكـ ، وإـيـاسـَ بنـ مـعـاوـيـةـ ٥ـ إنـّما استـضـاءـ بـمـصـبـاحـ ذـكـائـكـ .
وـسـحـبـانـ إنـّما تـكـلـمـ بـلـسـانـكـ ، وـعـمـرـوـ بنـ الـأـهـمـ ٦ـ إنـّما سـحـرـ بـيـانـكـ .
الـخـ . . . »

وـأـفـضـتـ الـحـالـ بـيـنـ الرـجـلـيـنـ إـلـىـ عـدـاءـ شـدـيدـ ، فـأـنـخـذـ اـبـنـ عـبـدـوـسـ
يـسـعـىـ بـمـنـافـسـهـ لـدـىـ أـبـيـ الـحـزمـ بـنـ جـهـورـ . وـشـدـ سـاعـدـ جـمـاعـةـ منـ
الـوـاجـدـيـنـ عـلـىـ اـبـنـ زـيـدـوـنـ . يـذـكـرـ مـنـهـمـ اـبـنـ حـيـانـ عـبـدـ اللهـ بـنـ أـحـمـدـ
ابـنـ المـكـوـيـ أـحـدـ حـكـامـ قـرـطـبـةـ ، فـأـتـهـمـوـهـ بـالـخـيـانـةـ الـعـظـمـيـ ، وـزـعـمـواـ
أـنـهـ يـحـوـكـ الـدـسـائـسـ لـنـزـعـ الـسـلـطـةـ عـنـ الـجـهـورـيـةـ وـإـرـجـاعـهاـ إـلـىـ بـنـيـ أـمـيـةـ .
فـفـضـبـ أـبـوـ الـحـزمـ عـلـيـهـ ، وـأـمـرـ بـهـ إـلـىـ السـجـنـ ، فـفـقـضـيـ فـيـهـ زـمـنـاـ يـبـعـثـ
بـالـقصـائـدـ إـلـىـ الـأـمـيـرـ يـمـدـحـهـ وـيـعـاتـبـهـ وـيـسـأـلـهـ إـطـلاقـ سـبـيلـهـ ، فـلـاـ يـحـيـيـهـ .

١ـ هوـ الـأـخـنـفـ بـنـ قـيـسـ مـشـهـورـ بـحـلـمهـ وـوـقارـهـ .

٢ـ اـحـتـبـىـ : اـشـتـملـ بـثـوـبـهـ ، أوـ جـمـيعـ بـيـنـ ظـهـورـهـ وـوـقارـهـ .

٣ـ زـيـدـ بـنـ مـهـلـهـلـ : هوـ زـيـدـ الـخـيلـ شـاعـرـ فـارـسـ جـاهـلـيـ أـدـرـكـ الـإـسـلـامـ وـأـسـلـمـ . كـانـ طـوـالـاـ
عـلـاقـاـًـ يـرـكـبـ الـفـرـسـ الـعـظـيمـ فـتـخـطـ رـجـلـهـ فـيـ الـأـرـضـ . وـعـرـفـتـ لـهـ سـتـةـ أـفـرـاسـ بـأـسـانـهـ .

٤ـ عـامـرـ بـنـ مـالـكـ : سـيدـ بـنـيـ عـامـرـ ، وـيـكـنـىـ أـبـاـ بـرـاءـ ، وـيـلـقـبـ بـمـلـاـعـبـ الـأـسـنـةـ ، فـارـسـ جـاهـلـيـ .

٥ـ إـيـاسـ بـنـ مـعـاوـيـةـ الـمـزـنـيـ وـلـيـ الـقـضـاءـ فـيـ زـمـنـ عـمـرـ بـنـ عـبدـ الـعـزـيزـ .

٦ـ عـمـرـوـ بـنـ الـأـهـمـ : جـاهـلـيـ ، قـيلـ إـنـ الـبـنـ اـسـهـوـتـهـ .

ويمدح ابنه أبا الوليد ويستشفعه ، فلا يجد عنده ما كان يأمله ؛ أو ينظم الشعر متشوّقاً إلى ولادة ذاكرأً أيامه الحلوة معها .

وروى ابن حيّان أن أبا الوليد تشفّع له عند والده ، وانتسله من ذكبه ، غير أن الفتح بن خاقان يقول في « القلائد » إن الوليد لم يعطف عليه ، ولا ردّ عنه الأذى ، فتحليل لنفسه حتى فرّ من سجنه ، وتوارى في قرطبة . فلما توفي أبو الحزم سنة ٤٣٥ هـ (١٠٤٣ م) وقام بالأمر بعده ابنه أبو الوليد أعاد ابن زيدون إلى سابق نعمته ، فاتفق أن عرض له مطلب بحضور ادريس بن علي الحسني في مالقة ، فأطال المقام عنده ، حتى ساء ظن أبي الوليد ، فعزله قبل رجوعه إليه . ثمّ عاد إلى حسن رأيه فيه ، فعهد إليه في السفارة بينه وبين رؤساء الأندلس ، فاكتسب بذلك الجاه والرفة عند هؤلاء الملوك ، واجتنبه المعتصم بالله عبّاد بن محمد بن عبّاد صاحب إشبيلية ، فهاجر إليه من وطنه سنة ٤٤١ هـ (١٠٤٩ م) ، فاستخلصه واستوزره ، وألقى بيده مقايله . فلزمه يقوم بخدمته ، حتى توفي وانتقل الملك إلى ابنه المعتمد ، فجرى على خطبة أبيه في استزار ابن زيدون والاعتماد عليه .

وكانَت الدولة الجمهورية قد ضعفت في قرطبة بعد مرض أبي الوليد وعجزه ، وقيام ابنه عبد الملك بالأمر دونه . فطبع ابن ذي النون صاحب طليطلة بقرطبة . فاستدرج عبد الملك بالمعتمد ، ورَدَ الذُّنُونين عن بلده . ثمّ استولى المعتمد على قرطبة ، وأخرج منها أبناء جهور ، وضمها إلى مملكته سنة ٤٦١ هـ (١٠٦٨ م) وقيل إن ابن زيدون هو الذي زين له امتلاكه وحضره عليه .

ومكث الشاعر الوزير مع المعتمد بن عبّاد في قرطبة ، حتى ثار

أهل إشبيلية على اليهود من أجل رجل مسلم سجنه صاحب المدينة عبد الله بن سلام لأنّه بطش بيهودي وسط السوق وجرحه، وحرّك عليه العامة زاعماً أنّه سبّ الشريعة . فأنكرت العامة حبسه ، وساعت الحال ، فكتب صاحب المدينة إلى المعتمد يخبره بخبر الحادث . فعجل إنفاذ ولده الحاجب سراج الدولة إلى إشبيلية في جيش من نخبة علمائه ووجوه رجاله لمشاركة القصة ، والاحتياط على العامة . وكان أبو بكر بن عمّار وابن مرّتين يحسدان ابن زيدون لعلو مرتبيه في تدبير الملك ، وهمما من خاصة المعتمد بن عبّاد . ومن كبار رجال دولته . فكانا يتضوران من منافسة ابن زيدون لهما . فأشارا على الملك بأن يوفده إلى إشبيلية في جملة من أوفردهم لتهذّة الثورة ، لما له من المكانة لدى الإسبيليين . فتدبّر المعتمد هذه المهمة ، على ما كان يشكّو من المرض وتقدم السن ، فلم يطل به الأمد حتى اشتدّ المرض عليه ، ونهكت الحمى قواه ، فقضى نحبه بإشبيلية صدر رجب (٤٦٣ هـ) فدفن فيها .

شعره

أكثر شعر ابن زيدون في الغزل والمدح والرثاء والشكوى والعتاب . وأجمله ما قاله في سجنه أو في بعده عن قرطبة متشوقاً إليها وإلى ولاية ، ذاكراً سوء حاله ، متظلّماً مما لحق به من الضيم والمهانة ، متلهفاً على أيامه الحلوة الماضية ، إذ كان الحبيب مصافياً ، والزمان موئياً . فعرفت له قصائد وجدانية خالصة ، صادقة التعبير عن مشاعره وحياته ، زاخرة بالإحساس بآلامه وآماله ، ووافتتها لغة ناعمة الألفاظ ، نقية الديباجة ، لطيفة الجرس ، بارعة الصنعة ، يستاغها السمع بلذة وارتياح ، وتهفو

إليها النفس متملية منها نفحات النشوة الفنية .

وشعر ابن زيدون ، على الإجمال ، لا يعلق به الغريب الوحشي ،
ولا تخالطه التغاير الحشنة والقوافي الغليظة إلا قليلاً ، فمعظمه يجري
على سُنَّ السهولة والرقة ، حتى في مدائنه ومراثيه ، وإن اختلفت
لغتها بعض الشيء عن لغة غزله بولادة ، فظهرت عليها الجزالة وشدة
الأسر حيناً بعد آخر ، لأنّه كان في غزله بولادة أندلسياً خالصاً ،
ولم يكن كذلك في مدائنه ومراثيه ، أو في معاتباته للأمراء والوزراء .

غزله

لابن زيدون غزل تقليدي يجري في أكثره على نهج شعراء المشارقة
المتقدمين ، وهو الذي يصدر به مدائنه ، فيذكر الإبل التي حملته إلى
دار الحبّية ، مع أن الإبل لم تحفل بها الأندلس في أيامه ، وإنما حفلت بها
زمن الأمير المرابطي يوسف بن تاشفين ، فذكره لها في شعره يعود على
تبنته طريقة المدح القديم ، لا على تصوير صادق لحياته وبيتها . وتبدو
الحبّية في غزله هذا بدوية وسط القباب ، محجّبة في خدر تحرسه الخيول
والسيوف والرماح . وقومها غيارى غاضبون على العاشق الذي يزورها
لأنّهم يعدون الغرام جريمة لحرصهم على حصانة النساء . فمن ذلك
قوله في استهلال قصيدة مدح بها الوزير محمد بن جهور :

أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الشَّفِيعَ شَبَابًا ، فَيَقْصُرُ عَنْ لَوْمِ الْمُحِبِّ عِتَابٌ^٤
عَلَامَ الصُّبَّا غَضَّ يَرِفُ رُوَاةً ، إِذَا عَنَّ مِنْ وَصْلِ الْحِسَانِ ذَهَابٌ^٥

٤ الروا : الحسن . عن : ظهر واعتراض .

وَفِيمَ الْمَوْى مُحْضٌ يَشِيفُ صَفَاؤهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُنْ عَنْهُ ثَوَابٌ^١
 وَمَسْعِيفَةٌ بِالوَصْلِ إِذْ مَرَبَّعُ الْحَمِيِّ
 هَا كُلَّمَا قِظَنَا الْجَنَابَ جَنَابٌ^٢
 وَقَلَّ هَا نِضُو بِرَّى نَسْخَبَهُ السُّرَى
 وَبَهَمَاءُ غُفْلُ الصَّحْصَحَانِ تَجَابٌ^٣
 إِذَا مَا أَحَبَ الرَّكَبُ وَجْهًا مَضَوَّا لَهُ
 فَهَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ تَخُبَّرِكَابٌ^٤
 عَرُوبٌ الْأَحَاتُ مِنْ أَعَارِبِ حِلَّةٍ
 تَجَاوَبُ فِيهَا بِالصَّهْيَلِ عِرَابٌ^٥
 غِيَارَى مِنَ الطَّيْفِ الْمُعَاوِدِ فِي الْكَرَى
 مُشِحُونُ مِنْ رَجْمِ الظُّنُونِ غِضَابٌ^٦
 وَمَاذَا عَلَيْهَا أَنْ يُسْتَنِيَ وَصَاهَهَا
 طِيعَانٌ، فَإِنْ لَمْ يُغْنِنَا، فَضِيرَابٌ^٧
 أَلَمْ تَدْرِي أَنَّا لَا نَرَاحُ لِرِيَسَةٍ، إِذَا لَمْ يُلْسِمَ
 وَلَا نَنْشَقَ عِطْرَ النَّسْمُومَ أَرِيجُهُ، إِذَا لَمْ يُشَعْشَعَ بِالْعَجَاجِ مَلَابٌ^٨

١ المربع : مكان نزول القوم في الربيع . الحمى : المكان الذي يمحى فيه الكلا لثلا يرعاه غير النازلين فيه . قطننا : أقمنا في زمن القبيظ . الجناب : الناحية ، وما قرب من محله القوم .

٢ النضو : البعير المهزول . برى : أهزل . خضه : لحمه . السرى : سير الليل . البهاء : الفلاة لا يهتدى فيها . الغفل : الحالية من العلامات التي تدل عليها . الصحصحان : الأرض المستوية الجرداء . تجاب : تقطع .

٣ تخب : تسرع . الركاب : الإبل .

٤ العروب : المرأة الضحاكة ، والتحقيبة لزوجها . الأحات : بدلت . الخلة : محله القوم . العراب : الخيل العربية الكريمة السالمة من المجنحة .

٥ مشيحوون : محاذرون . رجم الظنون : التكلم بالظن ، ويراد به التهمة .
 ٦ يسي : يسهل وييسر .

٧ نراح لريسة : نقبل عليها . يلمع : يلوون . النجع : الدم .

٨ الأريح : الرائحة الطيبة . يشعش : يخلط . العجاج : أي غبار الحرب . الملاب : العطر .

وَكُمْ رَاسِلَ الْغَيْرَانُ يُهْدِي وَعِيدَهُ فَمَا رَاعَهُ إِلَّا الطُّرُوقَ جَوَابُ^١
 وَكُمْ يَشْنِنَا أَنَّ الرَّبَابَ عَقِيلَةُ^٢ ، تَسَانِدُ سَعْدُ دُونَهَا وَرِبَابُ^٣
 وَأَنَّ رُكِزَتْ حَوْلَ الْحُدُورِ أَسْنَةُ^٤ وَحَفْتَ بِقُبْتِ السَّابِحَاتِ قِبَابُ^٥
 وَلُوكُونَدِرَ الْحَيَّانِ غَيْبَ السُّرَى بَنَا لَكَرَتْ عُظَالِيُّ ، أَوْ لَعَنَادَ كُلَّابُ^٦

على أن الغزل الذي نظمه مستقلًا بنفسه يختلف عن هذا بلغته وروحه
 وعاطفته ، ونزيد به الغزل الذي قاله في ولادة فجاء معبراً عن حياته
 وأحواله أصدق تعبير ، فلغته ناعمة ، وروحه حضورية ، وعاطفته رقيقة ؛
 وألطف غزلياته وأعلقها بالقلب ما بثَ فيه لواعجه وهو بعيد عنها إما
 في السجن أو خارج قرطبة ؛ فيجتمع له فيه الشوق واللوعة والألم والشكوى ؛
 ويحفل بذكريات الأيام الماضية ومعاهد هوه معها ، فتراءى له في القصور
 والرياض والحدائق ، وعلى مجالس الشراب والغناء ، وفي الحفلات
 والأعياد والمواسم . وقلما صرخ باسمها وشهرها ، بل كان يوثر أن
 يمكنها بذكر صفاتها الملوكية ، معرفاً بأنه دونها منزلة ، ولكن
 الحب يجعل بينهما تكافؤاً .

وكانت ولادة أدبية مثقفة تميل إلى الأدباء وتعاشرهم ؛ وماجنة
 لعواجاً تعبث بالقلوب وتحطمها . تمنح موتها ملن شاء ، وتسردتها متى
 شاء ؛ فلم تكن في ودها كاذبة ، ولا في رجوعها عنه غادرة ، وإنما

١ طروق : أي طروق الحي ليلاً .

٢ الباب : اسم امرأة . العقبة : الكريمة المخدرة . سعد والرباب : قبيلتان من قبائل
 العرب .

٣ القب : جمع الأقب ، وهو الضامر من الخيل . السابحات : الخيل التي تسريح في عدوها .
 ٤ نذر به : علمه . الحيان : أي سعد والرباب . عطالى وكلاب : يومان من أيام العرب .

هو طبعها المرح المازىء، يستلذ خفقان القلوب، فتبتدىء واحداً بعد آخر ، تنقل الفراشة من زهرة إلى زهرة . وكان ابن زيدون يعلم تقلب أهواها ، ولا يجهل أن أدباء قرطبة يتنافسون في معاشرتها واسترضائها ، ولا سيما الوزير ابن عبدوس الذي لا ينقطع عن ملاحقتها ليتفرد بها ، فتراه يخض جانبأ من غزله بذكر الحساد الذين يحاولون أن يفتنوها عنه ، ويرجو منها أن تدوم على العهد ، وتذكر صافي مودته ؛ ويشرح لها سوء حاله بعدها ، وشدة شوقه إليها ؛ ويأبى أن تضعف ثقته بها ، فيتصور الغدر والخيانة فيها .

وليس حنينه إلى قرطبة دون حنينه إليها ، فإنه كغيره من شعراء الأندلس شديد التعلق بموطنه ، فإذا ابتعد عنه أخذ يتشوق إلىسه ، ويتهافت على أيامه الماضية فيه ، ويعده نفسه غريباً في كل بلد ينزله بعيداً عنه . فغزله بولادة حافل بذكريات ملاهي قرطبة ومنازها ، وجمال طبيعتها وعمرانها؛ ووصفه لقرطبة وحدائق الزهراء بالقرب منها ، يبعث في نفسه الشوق إلى ولادة ، فيشرع في مخاطبتها وبث تباريجه لها ؛ ويجعل الطبيعة شريكة له في آلامه وبكائه وأحزانه ، تحس بإحساسه ، وتحنو عليه حنو الخليل الوفي ، فيبين قرطبة وولادة تداعى أفكار الشاعر وعواطفه ، وتلتقي وجданية الطبيعة ووجدانية الحب في المجرى السحري من الفيض الباطن . فمن ذلك قصيده الشهيرة التي بعث بها إلى ولادة ، وهو بعيد عنها :

أضحي الثنائي بدليلاً من تدألينا ، وَنَابَ عَنْ طِيبِ لُقْسَانَا تَجَاهَفِينَا
أَلَاَّ وَقَدْ حَانَ صَبْرُ الْبَيْنِ ، صَبَحَنَا حَيْنٌ فَقَامَ بَنَانَا لِلْحَيْنِ نَاعِينَا^١

١. الحين : الملوك .

مَنْ مُبْلِغُ الْمُلْبِسِينَا ، بَانْسِتَرَاحِهِمْ ، حُزْنًا مَعَ الدَّهْرِ لَا يَبْلِي وَيَبْلِيْنَا
 أَنَّ الزَّمَانَ الَّذِي مَا زَالَ يُضْحِكُنَا أَنْسًا بَقْرُبِهِمْ قَدْ عَادَ يُبْكِيْنَا
 بَأْنَ نَعَصَ فَقَالَ الدَّهْرُ : آمِنَّا غَيْظَ الْعِدَا مِنْ تَسَاقِينَا الْهَوَى فَدَعَوَا
 فَانْحَلَّ مَا كَانَ مَعْقُودًا بَأْنفُسِنَا وَأَنْبَتَ مَا كَانَ مَوْصُولًا بَأْيَدِنَا^١
 فَالِيَوْمَ نَخْنُ وَمَا يُرْجِي تَلَاقِنَا وَقَدْ نَكُونُ وَمَا يُخْشَى تَفَرَّقُنَا ،
 هَلْ نَالَ حَظًّا مِنْ الْعُتْبِيِّ أَعْادَ يَكْمُ يَا لَيْتَ شِعْرِي وَلَمْ نُعْتَبْ أَعْادَ يَكْمُ
 رَأْيًا ، وَلَمْ نَتَقَلَّدْ غَيْرَهُ دِينَ^٢ لَمْ نُعْتَقِدْ بَعْدَكُمْ إِلَّا الْوَفَاءَ لَكُمْ
 بَنَا وَلَا أَنْ تَسْرُرُوا كَاشِحًا فِينَا^٣ مَا حَقَّنَا أَنْ تُقْرِرُوا عَيْنَ ذِي حَسَدٍ
 وَقَدْ يَئِسَنَا فَمَا لِيَأْسٍ يُغْرِيْنَا ؛ كُنْنَا نَرَى الْيَاسَ تُسْلِيْنَا عَوَارِضُهُ ،
 شَوْفًا إِلَيْكُمْ ، وَلَا جَفَّتْ مَاقِنَا^٤ يُسْتُمْ وَبِنَا فَمَا ابْتَلَتْ جَوَانِحُنَا
 يَقْضِي عَلَيْنَا الْأَسَى ، لَوْلَا تَأْسِيْنَا نَكَادُ حِينَ تُنَاجِيْكُمْ ضَمَائِرُنَا ،
 سُودًا وَكَانَتْ بِكُمْ بِيَضًا لِيَالِيْنَا حَالَتْ لِفَقْدِكُمْ أَيَامُنَا فَخَدَّتْ
 وَمَرْبَعُ الْلَّهُورِ صَافٍ مِنْ تَصَافِيْنَا إِذْ جَانِبُ الْعَيْشِ طَلْقٌ مِنْ تَأْلُفِنَا^٥
 قُطُوفُهُمَا فَجَنَّيْنَا مِنْهُ مَا شَيْنَا^٦ وَإِذْ هَصَرْنَا فَنُؤُنَ الْوَصْلِ دَانِيَةَ

١ انبت : انقطع .

٢ نعتب : نرضى . العتبى : الرضا ، أي رضاكم .

٣ الكاشح : المبغض المعادي .

٤ الجوانح : الفسلوع تحت التراب ما يلي الصدر ، واحدتها جانحة . قوله : ما ابتلت جوانحنا ، يريد ما يجده العاشق من حرارة الشوق في صدره .

٥ هصر الفصن : أماله وكسره . القطوف : جمع قطف ، اسم لما يقطف من الشمار . شيئاً : مسهل ثثنا .

لِيُسْقَ عَهْدَكُمْ عَهْدُ السُّرُورِ، فَمَا كَتَسْمُ لِأَرْوَاحِنَا إِلَّا رَيَاحِينَا
 لَا تَحْسِبُوا أَنَّا يَكُمْ عَنْتَ يُغَيِّرُنَا
 وَاللَّهِ مَا طَلَبَتْ أَهْوَأَنَا بَدْلًا
 يَا سَارِيَ الْبَرْقِ غَادِ الْقُصْرَ وَاسْقَ بِهِ
 وَاسْأَلْ هُنَالِكَ: هَلْ عَنِي تَذَكَّرُنَا
 وَبِا نَسِيمَ الصَّبَّا بَلَّغَ تَحِيَّتَنَا ،
 فَهَلْ أَرَى الدَّهَرَ يَقْضِيَنَا مُسَاعَفَةً
 رَبِيبُ مُلْكٍ كَانَ اللَّهَ أَنْشَأَهُ
 أَوْ صَاغَهُ وَرِقًا مَحْضًا وَتَوَجَّهَ
 إِذَا تَأْوَدَ ، آدَتْهُ رَفَاهِيَّةً
 كَانَتْ لَهُ الشَّمْسُ ظِيرًا فِي أَكِيلَتِهِ
 كَائِمًا أَثْبَتَ فِي صَحْنِ وَجْنَتِهِ
 مَا ضَرَّ أَنْ لَمْ نَكُنْ أَكْفَاءَهُ شَرَفًا ، وَفِي المَوَدَّةِ كَافِ مِنْ تَسْكَافِينَا

١ غاد : باكر .

٢ عناء : أنصبه وهمه .

٣ القب : ورد يوم وظمه آخر . والمراد أن التفاصي مستمر غير منقطع .

٤ الورق : الفضة . البرى : الذهب .

٥ تأود : تفنى . التوم : جميع التوتمة ، وهي اللولوة . البرى : الخلاخيل ، واحدتها برة .

٦ الفثر : المرض . الأكلة : جمع الكلة ، وهي الستر الرقيق يتوقف به من البعض .

٧ الزهر : النيرة المتلائمة . التعويذ : تعليق العوذة ، وهي الرقية تلقي على الطفل نقية ، في زعمهم ، من العين والجنون .

يا رَوْضَةَ طَلَّا أَجْنَتْ لَوَاحِظَنَا
 وَيَا حَيَّةَ ، تَمَلِّيَنَا بِزَهْرَتِهَا
 مُنْيَ ضُرُوبًا ، وَلَذَّاتِ أَفَانِينَا^١
 وَيَا نَعِيَّا خَطَرَنَا مِنْ غَصَارَتِهِ
 فِي وَشْيٍ نُعمَى سَحَبَنَا ذِيلَهُ حِينَا^٢
 لَسْنَنَا نُسَمِّيكِ إِجْلَالًا وَتَكْرِمةً
 وَقَدْرُكِ الْمُعْتَلِي عَنْ ذَاكَ يُغَنِّنِنَا
 فَحَسَبَنَا الْوَاصْفُ إِيْضًا حًا وَتَبَسِّينَا
 يَا جَنَّةَ الْخُلْدِ أَبْدِ لَنَا بِسِدْرَتِهَا
 وَالْكَوْثَرِ الْعَدْبِ زَقْوَمًا وَغَسْلِينَا^٤
 كَأَنَّنَا لَمْ نَبِتْ وَالْوَصْلُ ثَالِثُنَا ،
 سِرَانٍ فِي خَاطِرِ الظَّلَمَاءِ يَكْتُمُنَا ،
 لَا غَرَوْ فِي أَنْ ذَكَرْنَا الْحَزْنَ حَيْنَ نَهَتْ^٥
 إِنَّا قَرَآنَا الْأَسَى يَوْمَ النَّوَى سُورًا
 مَكْتُوبَةً ، وَأَخْذَنَا الصَّبَرَ تَلَقِّيَنَا
 أَمَّا هَوَاكِ ، فَلَسَمْ نَعْدِلْ بِمَنْهَلِهِ شُرْبَانَا ، وَإِنْ كَانَ يُرُونِنَا فَيُظْمِينَا
 لَمْ نَجْعُفْ أَفْقَ جَمَالِ أَنْتِ كَوْكَبُهُ ، سَالِينَ عَنْهُ ، وَلَمْ نَهْجُرْهُ قَالِينَا^٧

١ أَجْنَاهُ : جعله يجني . التَّسْرِينُ : الورد الأبيض .

٢ تَمَلِّيَنَا : تَمَتَّعْنَا . أَفَانِينَا : أنواع .

٣ الْفَضَارَةُ : النَّسْرَةُ . سَحْبُ النَّذِيلِ : كَنَاثَةُ عن التَّخَطُّرِ وَالْأَخْتِيَالِ .

٤ السَّدْرَةُ : أي سدرة المتهوى ، وهي شجرة نقى عن يمين العرش الإلهي . الْكَوْثَرُ : نهر في الجنة . الزَّقْوَمُ : شجرة في جهنم ، وطعام أهل النار . الْفَسْلِينُ : ما يسيل من جلود أهل النار .

٥ سَرَانُ : أي نحن سران .

٦ النَّهَى : جمِيع نهْيَةٍ ، وهي العقل .

٧ قَالِينُ : مبغضين .

وَلَا اخْتِيَاراً تَجَنَّبْنَاهُ عَنْ كَثَبٍ
 لَكُنْ عَدَّتَنَا عَلَى كُرْهٍ عَوَادِينَا^١
 نَائِسٍ عَلَيْكِ إِذَا حُسْتُ مُشَعْشَعَةً
 فِيَنَا الشَّمْوُلُ وَعَنَّانَا مُعْنَنِينَا^٢
 لَا أَكُؤْسٌ الرَّاحِ تُبْدِي مِنْ شَمَائِلِنَا
 سِيمَا ارْتِيَاحٍ وَلَا الأُوتَارُ تُلْهِينَا^٣
 دُومِي عَلَى الْعَهْدِ مَا دُمَا مُحَافِظَةً،
 فَالْحُرْ مَنْ دَانَ إِنْصَافًا كَمَا دِينَا
 فَمَا اسْتَعَضْنَا خَلِيلًا مِنْكِ يَسْبِسُنَا؛
 وَلَا اسْتَفَدْنَا حَبِيبًا عَنْكِ يَشْنِينَا
 بَدْرُ الدُّجَى لَمْ يَكُنْ حَاشَكٍ يُصْبِسُنَا
 فَالطَّيْفُ يُقْنِعُنَا وَالَّذِكْرُ يَسْكَفِينَا
 وَقِي الْجَوَابِ مَتَاعٌ إِنْ شَفَعْتَ بِهِ
 بِيَضِّ الْأَيَادِي الَّتِي مَا زِلتَ تُولِينَا^٤
 عَلَيْكِ مِنْنَا سَلَامٌ اللَّهُ مَا بَقِيَتْ صَبَابَةٌ بِكِ نُخْفِيَهَا ، فَتَخْفِينَا^٥

وَقَالَ يَذْكُرُ وَلَادَةً وَهُوَ فِي الزَّهْرَاءِ :

إِنِي ذَكَرْتُكِ بِالزَّهْرَاءِ مُشَتَّاقًا ، وَالْأَفْقُ طَلْقٌ وَوَجْهُ الْأَرْضِ قَدْ رَأَافَا
 وَالنَّسِيمِ اعْتِلَالٌ فِي أَصَائِلِهِ ، كَأَنَّهُ رَقٌ لِي فَاعْتَلَ إِشْفَاقًا
 وَالرَّوْضُ عَنْ مَائِهِ الْفَضْيِ مُبْتَسِمٌ كَمَا شَقَقْتَ عَنِ الْبَلَاتِ أَطْوَاقًا

١ عَدَّتَنَا : صرَفتَنَا . المرادي : الأشغال الشديدة التي تصرفك عن الشيء .

٢ نَائِسٍ : نَحْزَنْ . حَثَ الْمَرْأَةَ : حَضَبَهَا . أَيْ أَقْبَلَ عَلَى شَرْبِهَا . المشعَشَةُ : المزوِّجة بالماء . الشَّمْوُلُ : الْمَهْرُ أو الباردة منها .

٣ الشَّمَائِلُ : الطَّبَاعُ . السِّيمَاءُ : العَلَامَةُ .

٤ شَفَعْتَ بِهِ : أَيْ ضَمَّتَ إِلَيْهِ وَزَدَهُ .
 هَخْفِينَا : تَنَاهَرْنَا وَتَفَضَّلْنَا .

٦ الْبَلَاتُ : جَمِيع لَبَّهُ ، مَوْضِعُ الْقَلَادَةِ مِنَ الصَّدَرِ . وَالمرادُ أَنَّ الْمَاءَ الْفَضِيَّ يَتَأَلَّقُ فِي الرَّوْضِ
 تَأَلَّقُ نَعْرُ الْمَسَنَاءِ إِذَا كَشَفْتَ عَنْهُ الْأَطْوَاقَ .

يَوْمٌ كَأيَّامِ لَذَاتِ لَنَا انصَرَ مَتْ، بَيْتُنَا هَا حِينَ نَامَ الدَّهْرُ سُرَاقَاتَا
 نَلَهُو بِمَا يَسْتَمِيلُ الْعَيْنَ مِنْ زَهْرٍ
 جَالَ النَّدَى فِيهِ حَتَّى مَالَ أَعْنَاقًا^۱
 كَأَنَّ أَعْيُنَهُ إِذْ عَابَتْ أَرْقَى ،
 بَكَّتْ لَمَّا بَيْ فَجَالَ الدَّمْعُ رَقَرَاقًا^۲
 وَرَدَ تَلْقَى فِي ضَاحِي مَنَابِتِهِ ،
 فَازْدَادَ مِنْهُ الضَّحْى فِي الْعَيْنِ إِشْرَاقًا^۳
 سَرَى يُسَافِيْهُ نَيْلُوفَرُ عَبِيقُ ،
 وَسْنَانُ نَبَّهَ مِنْهُ الصَّبْحُ أَحَدَأَقَا^۴
 كُلُّ يَهِيجُ لَنَا ذِكْرَى تَشَوَّقِنَا
 إِلَيْكِ ، لَمْ يَعْدُ عَنْهَا الصَّدْرُ إِنْ ضَاقَا

وَقَالَ يَذْكُرُ فَرَاقَ حَبِيبِهِ :

وَدَعَ الصَّبَرَ مُحِبًّا وَدَعَكَ ، ذَائِعٌ مِنْ سِرَّهِ مَا اسْتَوْدَعَكَ^۵ .
 يَقْرَعُ السَّنَنَ عَلَى أَنْ لَمْ يَكُنْ^۶ .
 زَادَ فِي تِلْكَ الْحُطَّا إِذْ شَيَعَكَ^۷ .
 يَا أَخَا الْبَسْدَرِ سَنَاءَ وَسَنَاءَ^۸ ،
 حَفِظْ اللَّهُ زَمَانًا أَطْلَعَكَ^۹ .
 إِنْ يَطْلُ بَعْدَكَ لَيْلٌ ، فَلَكَمْ^{۱۰} بِتُّ أَشْكُو قِصَرَ اللَّيْلِ مَعَكَ^{۱۱} .

وَقَالَ يَخَاطِبُ اللَّيلَ :

يَا لَيْلُ طُلُّ ، لَا أَشْهِي ، إِلَّا بُوْصَلِ ، قِصَرَكَ^{۱۲} .
 لَوْ بَاتَ عَنْدِي قَمَرِي ، مَا بَتْ أَرْعَى قَمَرَكَ^{۱۳} .

۱ أَعْنَاقًا : تَمْيِيز ، وَالْمَرَادُ مَالَتْ أَعْنَاقَهُ .

۲ جَعْلُ الزَّهْرِ يَشْعُرُ بِأَرْقَهُ فَيُبَكِّي إِشْفَاقًا عَلَيْهِ ، شَبَهَ النَّدَى عَلَى أُورَاقِ الزَّهْرِ بِدَمْعٍ يَتَرَقَّقُ .

۳ الضَّاحِي : الظَّاهِر ، وَالْبَارِزُ لِلشَّمْسِ .

۴ يَنَافِحُهُ : يَخَاصِّهُ وَيَنَالُهُ بِالنَّفْحِ . النَّيلُوفَرُ : ضَرْبٌ مِنَ الرِّيَاحِينِ يَنْبُتُ فِي الْمِيَاهِ الْرَّاكِدَةِ ،
 لِهِ أَصْلٌ كَالْجَزَرِ ، وَسَاقٌ أَمْلَنُ ، يَطْلُو بِجَسْبِ عَمْقِ الْمَاءِ ، فَإِذَا سَاوَى سَطْحَهُ أُورَقَ
 وَأَزْهَرَ .

يَا لَيْلُ ، خَبَرْ أَنِي الْتَّذَ عَنْهُ خَبَرَكَ
بِاللَّهِ ، قُلْ لِي هَلْ وَفَى ؟ قَالَ : لَا ، بَلْ غَدَرَكَ

ولم يمل ابن زيدون إلى الموشحات ، فليس في ديوانه شيء منها ، مع أنها تناسب الأغراض التي تناولها في الغزل والشكوى ، ووصف الطبيعة وبمحالس اللهو ، وكان هذا الفن قد عرف في أيامه ، وظهر من الواشحين المشهورين عبادة القزاز المتوفى في السنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م) غير أنه نظم المخمسات من القصائد فخالفت بها نظام القافية الواحدة ، وقد سبقه المشارقة إلى هذه الطريقة ، فرويـت لهم أمثلـاً هـذه المسمـطـات على اختلاف أجزـائـها ، منها مثـلـاثـاتـ قـطـرـبـ ، ومـزـدوـجـاتـ اـبـانـ بنـ عـبـدـ الـحـمـيدـ . وذكر ابن رشيق في « العمدة » أن بشاراً كان يصنع المخمسات والمزدوجات عـبـثـاً وـاسـتـهـانـةـ بالـشـعـرـ . ومن مـخـسـاتـ ابنـ زـيدـونـ قـصـيـدةـ قـالـهـاـ وـهـوـ مـسـجـونـ يـذـكـرـ قـرـطـبـةـ وـمـنـازـهـاـ ، وـأـيـامـ لـهـوـ فـيـهـاـ . وـيـصـفـ نـفـسـهـ فـيـ السـجـنـ ، فـيـفـاخـرـ مـعـتـرـآـ بـهـ . منها قوله :

أَقْرُ طَبَّيْهُ الْغَرَاءُ ، هَلْ فِيكَ مَطْسَعُ ؟ وَهَلْ كَبِدُ حَرَقَ لِبِيَنِكَ تَنْقَعُ^١
وَهَلْ لِلْبَالِكِ الْحَمِيدَةِ مَرْجِعُ ؟ إِذَ الْحَسْنُ مَرَأَيَ فِيكَ وَالْحَسْنُ مَسْمَعُ
وَإِذْ كَنْفُ الدُّنْيَا لَدِيكِ مُوطَّأُ

أليس عجياً أن تستطع النوى بك ؟ فأحياناً كان لم أنس نفح جنابك ؟
ولم يلتزم شعبي خلال شعابك ، ولم ينك خلقى بندوه من ترابك^٢
وكم يكتنفي من نواحيك منشأ

١ تَنْقَعُ : تَرْوِي .

٢ الشعب : الصدع والتفرق . الشعاب : النواحي .

نَهَارُكِ وَضَاحٌ ، وَلِيلُكِ ضَحْيَانٌ^١ ،
وَأَرْضُكِ تُكْسِي حِينَ جَوَّكِ عُرْيَانٌ^٢
وَرَيَّاكِ رَوْحٌ لِلنُفُوسِ وَرَيْخَانٌ^٣
وَحَسَبُ الْأَمَانِي ظِلْلُكِ الْمُتَفَقِيَّةُ^٤

وَعِيشَا بِأَكْنَافِ الرُّصَافَةِ دَغْفَلَا^٥ ،
لَنِعَمَ مَرَادُ النُّفُسِ رَوْضَاؤَجَدُولَا^٦
الصَّبُوةِ التَّبُوَّا^٧ وَنِعْمَ مَسَحَلٌ

لَدِي تُرْعَةٍ تَرَنُو بِأَحْدَاقِ نَرْجِسٍ
مَغَيمٌ وَلَكُنْ مِنْ سَنَا الْرَّاحِ مَشَمِيسٍ
إِذَا مَا بَدَتْ فِي كَاسِهَا تَنَالًا^٨

وَقَدْ ضَمَّنَا مِنْ عَيْنِ شَهِيدَةَ مَشَهَدٍ
بِدَائِنَا وَعَدَنَا فِيهِ ، وَالْعَوْدُ أَحْمَدٌ
يَزُفُّ عَرْوَسَ اللَّهِيْ أَحْوَرُ أَغْيَدُ ،
وَكَفٌّ يَحِنَاءِ الْمُسَدَّامِ تُقْنَانًا^٩

وَكَائِنٌ عَدَوْنَا مُصْعِدِينَ عَلَى الْجَسَرِ
إِلَى الْجَوْسَقِ النَّصْرِيِّ بَيْنَ الرَّبِّيِّ الْعُسْرِ^{١٠}
وَرُحْنَا إِلَى الْوَعَسَاءِ مِنْ شَاطِئِ الْنَّهَرِ ، بِحِيثُ هُبُوبُ الْرِّيحِ عَاطِرَةُ النَّشْرِ^{١١}
عَلَا قُضْبَ النُّوارِ ، فَهِيَ تَكْفَانَا^{١٢}

١ ضحيان : بارز ظاهر . مصباح : بمطرور صباحاً .

٢ مرفل : معظم ، أو يتبعثر فيه ، من رفل الإزار أرسله . دغفل : عيش واسع مخصب .

٣ المغنى : المنزل . المراد : مكان الارتياض أي الذهاب والمجيء .

٤ تقتنا : تصنف بالأحمر القاني .

٥ كائن : كم . الجوسق : القصر . العفر : جمع عفرا ، وهي الأرض اليضاها لم توطأ .

٦ الوعسأ : راية من رمل لينة .

٧ النوار : الزهر الأبيض . تكتفا ، أي تكتفا : تمور متحركة .

و منها :

وَيَا حَبَّذَا الزَّهْرَاءُ بِهَجَةَ مَتَظَرِّرٍ ، وَرِقَّةَ أَنْقَاسٍ ، وَصِحَّةَ جَوَهَرٍ
وَنَاهِيَكَ مِنْ مَبَداً جَمَالٍ وَمَحْضَرٍ ، وَجَنَّةَ عَدْنٍ تَطَبِّيكَ وَكُوْثَر١
بِسِرَّأَيٍ يَزِيدُ الْعُمُرَ طَيِّبًا وَيَنْسَأَ٢

مَعَاهِدُ أَبْكِيَاهَا لِعَهْدٍ تَصْرِّيماً ، أَغْضَنَّ مِنَ الْوَرْدِ الْجَنَّيِّيَّ وَأَنْعَمَّا
لَبِسَنَا الصَّبِّا فِيهَا حَبَّيرًا مُنْمَنَّا ، وَقَدْنَا إِلَى الْلَّذَّاتِ جِيشًا عَرَمَّا
لَهُ الْأَمْنُ رِدْءٌ ، وَالْعَدَاوَةُ مَرْبَأً٣

كَسَاهَا الرَّبِيعُ الْطَّاقُ وَشَيِّ الْحَمَائِلِ٤؛ وَرَاحَتْ لَهَا مَرْضُى الرِّياحِ الْبَلَائِلِ
وَغَادَى بَنَوَهَا الْعِيشَ حَلُولَ الشَّمَائِلِ٥؛ وَلَا زَالَّ مَنَا بِالْأَصْحَى وَالْأَصَائِلِ٦
سَلَامٌ٧ عَلَى تَلْكَ الْمَيَادِينِ يُقْرَأُ

و منها :

وَلَا يُغْبِطُ الْأَعْدَاءَ كَوْنِيَ فِي السُّجْنِ٨؛ فَإِنِّي رَأَيْتُ الشَّمْسَ تُحَصَّنَ بِالدَّجَنِ٩
وَمَا كُنْتُ إِلَّا الصَّارَمَ الْعَضْبَ فِي جَفْنِ١٠؛ أَوَ الْلَّيْثَ فِي غَابٍ أَوَ الصَّفَرَ فِي وَكَنِ١١
أَوَ الْعِلْقَ يُخْفَى فِي الصَّوَارِ وَيُسْخَبَ١٢

١ تطبيقك : تدعوك .

٢ نَسَأْ : أجل وأخر المدة .

٣ أغضن : أنصر وأطري .

٤ الحبير : الناعم الجديـد . منـنمـ : مزخرف منقوش .

٥ رـدهـ : ظـهـيرـ وـمعـينـ . الـرـبـأـ : الـمـرـقبـ .

٦ الدـجنـ : الـغـيمـ .

٧ الجـفنـ : الغـندـ . الـوـكـنـ : عـشـ الطـائـرـ .

٨ العـلقـ : الشـيءـ التـفـيسـ . الصـوارـ : وـعـاءـ المـلـكـ .

اللَّدْحُ وَالرِّثَاءُ

لابن زيدون مدائح كثيرة في أبي الحزم بن جهور ، وابنه أبي الوليد محمد ، وفي المعتصم بن عباد وابنه المعتمد ، ومدح غيرهم من أمراء الطوائف الذين زارهم واتصل بهم كأبي المظفر صاحب بَطَلَيوس ، وباديس صاحب غرناطة . وله رثاء في أبي الحزم جهور ، وفي المعتصم ، وفي القاضي أبي بكر بن زكوان ، وفي أم ابن جهور ، وفي أم المعتصم وابنته . ويستهل مدائحه في الغالب بالغزل على الطريقة القديمة ، وأما مراثيه فيستهلها بتعظيم المصائب أو بتعزية ابن الفقيد ، ومدحه ، أو بالحكمة العامة التي تتناول ذكر الدهر ومصابيه . وليس في مدائحه ومراثيه إلا ما هو معروف عند الشعراء الذين تقدموه ، من ذكر كرم المدوح وشجاعته وإقدامه ، وتقواه ، إلى ما هنالك من الصفات التي توافع الشعراء على إضافتها إلى ممدوحهم . ولا تخلو أقواله من المبالغات التي رافقت الشعر العربي من أقدم عصوره ، ولكنه لا يفرط فيها ، ولا يبلغ بها حد التبغض . ويتميز مدحه لأبي الحزم بن جهور وابنه أبي الوليد بما يتحلل ، وبعض الأحيان ، من شكوى سوء حاله ، وهو في السجن ، وترئه مما نسب إليه . ويطلب رضى الأمير على شيء من الاعتداد بأدبه . وقد يفاخر الشعراء ويساميهم ليستأثر بالحظوة عند ممدوحه . فمن ذلك قصيده التي كتب بها إلى أبي الحزم من سجنه ، قال فيها بعد مقدمة غزلية :

من يسأل الناسَ عن حالي فشاهدُها متحفِّضُ العيَانِ الذي يُعْنِي عن الخبرِ
لم تَنْطُوِ بُرُودَ شبابِي كَسْبَرَةً ، وأرى بِرْقَ الشَّمِيسِ اعْتَلَى في عَارِضِ الشَّعْرِ^١

^١ العارض : صفحة الخد .

قبلَ الثلاثينَ إِذ عَاهَدُ الصَّبَا كَشْبَ، وَالشَّبَيْبَةِ غَصْنَٰ غَيْرُ مُهْتَصِرٍ^١
 هَا إِنَّهَا لَوْعَةٌ فِي الصَّدِيرِ قَادِحَةٌ نَارَ الْأَسَى، وَمَشَبِّي طَائِرُ الشَّرَرِ
 لَا يُهْنِي شَامِيتَ الْمُرْتَاحَ حَاطِرَهُ أَنِّي مُعْنَى الْأَمَانِي ضَانِعُ الْخَطَرِ^٢
 هَلِ الرِّيَاحُ بَنَجْمُ الْأَرْضِ عَاصِفَةٌ، أَمِ الْكَسْوَفُ لِغَيْرِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ^٣
 إِنْ طَالَ فِي السَّجْنِ إِيْدَاعِي فَلَا عَجَبٌ؟ قَدْ يَوْدَعُ الْجَفْنَ حَدَّ الصَّارِمِ الذَّكَرِ^٤
 وَإِنْ يُشْبِطَ أَبَا الْحَزْمِ الرَّضِيِّ فَلَا عَتْبٌ عَلَى الْقَدْرِ
 مَا لِلذَّنُوبِ الَّتِي جَانِي كَبَائِرُهَا غَيْرِي يَحْمَلُنِي أَوْزَارَهَا وَزَرِي^٥
 مِنْ لَمْ أَزَلَّ مِنْ تَأْنِيهِ عَلَى ثِقَةٍ؛ ذُو الشَّيْمَةِ الرَّسَلِ إِنْ هِيَجَتْ حَفِيظَتُهُ
 وَالْحَانِبِ السَّهْلِ وَالْمُسْتَعْتَبِ الْيَسِيرِ^٦
 مَنْ فِيهِ لِلْمُجْتَلِي وَالْمُبْتَلِي، جَمَالٌ مَرَأَيٌ عَلَيْهِ سَرُورٌ مُسْخَتَبَرٌ^٧
 مُسْدَلِلٌ لِلْمَسَاعِي حُكْمَهَا شَطَطَطَا عَلَيْهِ، وَهُوَ الْعَزِيزُ النَّفْسِ وَالنَّفَرِ^٨

١ كَشْب : قَرِيب .

٢ المعنى : المتعب . الخطر : المقام ، المنزلة .

٣ نجم الأرض : نباتها . يريد أن الرياح لا توثر في النبات الضعيف .

؛ الجفن : الفمد .

٤ الأوزار : الأثقال والذنوب . الوزر ، بالتحريك : الملاجاً ، ويريد به المدوح .

٥ الشيمية الرسل : الخلق السهل . الحفيظة : النضيبي . المستعب : الذي تطلب إليه العقبى ، أي الرضى . اليسير : السهل .

٦ المجتلي : الناظر . المبتلي : المختبر . السرو : المروءة في شرف .

٧ المعاي : المعالي . الشطط : التباعد عن الحق . النفر : القوم والرهط .

وزير سليم كفاه يُمن طائره شوم الحروب ورأي مُحصد الميرر^١
أغنت قريحته مُعنى تجاريه ، ونابت اللهمه العجل عن الفيكر
كم اشتري بكرى عينيه من سهره ، هذلؤه عين المدى في ذلك السهر
في حضرة غاب صرف الدهر خشيته مُمتنع بالربيع الطلاق نازلها ،
عنها ، ونام القطا فيها فلم يشر^٢
يلهيه عن طيب آصال ندى بكر^٣ ، ما إن يزال بيُث النبت في جلد
مذ ساسها ويُفيض الماء من حجره قد كنت أحسيبي والنجم في قرن^٤ ،
أحين رف على الآفاق من أدبي وسيلة سببا ، إلا تكون نسبا ،
فهو الوداد صفا من غير ما كدر وبائي من ثناء ، حُسنـه مثلـه ،
يُستودع الصحف لا تخفي نوافحـه إلا خفاء نسيم المـسـكـ في الصـرـ^٥

١ مُحصد : مفتول . الميرر : واحدتها مرة ، وهي طاقة الحبل .

٢ القطا : طير بحجم الحمام ، قيل إنه يسير جماعات ليلا في طلب الماء فإذا وجد الماء نام ولم يثر .

٣ الآصال : جمع أصيل ، وهو وقت بين العصر والمغرب . البكر : جمع بكرة ، وهي الذورة .

٤ الجلد : الأرض الصلبة المستوية المتن .

٥ القرن : الحبل ، أي كنت أحسيبي والنجم مجموعين في حبل واحد . العفر : ظاهر التراب .

٦ البائب : الظاهر . المعلم : الثوب له علم من طراز وغيره . الطرار : جمع طرة ، وهي جانب الثوب الذي لا هدب له ، استعار ذلك الشبرة .

٧ نوافحه : روانـه ، والضمير عائد على الثناء .

من كل مختالة بالحِبْرِ رافِلةٌ في اختيال الكَعَابِ الرُّود بالحِبْرِ^١
 تُجفِّى لها الروضَةُ الغنَاءُ أصْحِكُها
 بِمَحَالٍ دَمَعَ النَّدَى فِي أَعْيْنِ الزَّهْرَ
 يابَهْجَةَ الدَّهْرِ حِيَاً، وَهُوَ، إِنْ فَسَيَّتْ
 لِي فِي اعْتِمَادِكَ بِالْتَّأْمِيلِ سَابِقَةً،
 فَفَقِيمَ غَضَبَتْ هَمُومِي مِنْ عُلُوِّ هِيمَمِي،
 وَحَاصِنِي مَطْلَبِي عَنْ وِجْهَ الظَّفَرِ^٢
 هَلْ مِنْ سَبِيلٍ، فَمَاءُ الْعَتَبِ لِي أَسِنَ،
 نَذَرْتُ شُكْرَكَ لَا أَنْسَى الْوَفَاءَ بِهِ،
 لَا تَلَهُ عَنِي فَلِمَ أَسَالَكَ مُعْتَسِفًا
 كَلَاهُما الْعِلَاقُ لَمْ يُوهَبْ وَلَمْ يُعَرِّ^٣
 هَبَّبِي جَهِيلَتُ فَكَانَ الْعِلَاقُ سَيَّئَةً^٤ لَا عَذْرٌ مِنْهَا سَوْيَ أَنِي مِنَ الْبَشَرِ^٥
 إِنَّ السِّيَادَةَ بِالْإِغْضَاءِ لَابْسَةٌ^٦ بِهَاءَهَا، وَبِهَاءُ الْحُسْنِ فِي الْخَفَرِ^٧

١ الكَعَاب : الْجَارِيَةُ الَّتِي نَهَى ثَيَاها . الرُّود : مَسْهَلُ رُودٍ ، الشَّابَةُ الْحَسْنَةُ . الْحِبْرُ : جَمْعُ

حِبْرٍ ضَرَبَ مِنَ الثِّيَابِ . وَقُولَهُ : مِنْ كُلِّ مَخْتَالٍ ، أَرَادَ بِهَا الصَّحِيفَةَ .

٢ حَاصِنٌ : حَادٌ وَمَالٌ .

٣ الْأَسْنُ : الْمَاءُ الْمُتَغَيِّرُ . الْعَتَبِيُّ : الرَّضَا . الْحَصْرُ : الْبَرُودَةُ

٤ عَنْهَا : أَيُّ عَنِ الْعَتَبِيِّ . الْبَشَرُ : جَمْعُ بَشَرٍ .

٥ لَمْ أَسَالَكَ مُعْتَسِفًا : أَيُّ جَائِرًا عَنِ الْحَقِّ وَالْمَهْدِيِّ ، يَعْنِي لَمْ أَسَالَكَ مُسْتَحِيلًا . إِيْفَاءُ : إِشْرَافٌ ، مِنْ أَوْفَى عَلَى الشَّيْءِ ، أَيُّ أَشْرَفٌ عَلَيْهِ .

٦ اسْتَوْفَرُ : اسْتَكْثَرُ . الصَّاغِيَةُ : خَاصَّةُ الْأَنْسَانِ . الْعِلَاقُ : الشَّيْءُ الْبَفِيسُ .

٧ الإِغْضَاءُ : خَفْضُ الْبَصَرِ ، يَقَالُ : أَغْضَى حَيَاءً ، وَأَغْضَى عَلَى الشَّيْءِ سَكَّتْ عَنْهُ . وَالْمَرَادُ هُنَا : الإِغْضَاءُ عَلَى الذَّنْبِ حَيَاءً . الْخَفَرُ : الْحَيَاءُ .

لَك الشفاعة^١ ، لَا تُشْنِي أَعْنَتُهَا ، دُونَ الْقَبُولِ بِمَقْبُولٍ مِّنَ الْعِذْرِ^٢
 وَالْبَسْنُ مِنَ النِّعَمَةِ الْخَضْراءِ أَيْكَتَهَا ظِلَّاً حَرَاماً عَلَى الْآفَاتِ وَالْغَيْرِ^٣
 نَعِيمَ جَنَّةِ دُنْيَا ، إِنْ هِيَ انْصَرَّتْ ، نَعِيمَ بِالْحَلْدِ فِي الْجَنَّاتِ وَالنَّهْرِ^٤
 وَيَكْثُرُ مِنَ التَّحْدِثِ بِأَيْدِي مَهْلُوْحِيهِ عَلَيْهِ دُونَ أَنْ يَبْسُطَ كَفَهُ مَسْتَجْدِيَاً ،
 فَقَدْ كَانَ مَكْتَفِيًّا بِعَزِّ الْوَزَارَةِ وَخَيْرِهَا . لَا يَرْجُو إِلَّا دَوَامَ النِّعَمَةِ . أَوْ
 عَوْدَتَهَا إِلَيْهِ عِنْدَمَا تَرَوْلُ عَنْهُ . وَلَا يَخْتَلِفُ مَدْحَهُ لِلْمَعْتَضِدِ بْنِ عَبَادِ وَابْنِهِ
 الْمَعْتَضِدِ عَنْ مَدْحَهِ لَأَبِي الْحَزَمِ بْنِ جَهْوَرٍ وَابْنِهِ أَبِي الْوَلِيدِ سُوْى أَنَّهُ لَمْ يَلْقَ
 الصَّيْمَ فِي إِشْبِيلِيَّةٍ كَمَا لَقِيَهُ فِي قَرْطَبَةِ^٥ ، فَلَا تَشْتَمِلُ مَدَائِحُهُ لِصَاحِبِهَا عَلَى
 الشَّكْوَى وَالتَّظْلِيمِ وَالْعَتَابِ ، بَلْ نَرَاهُ رَاضِيًّا شَاكِرًا قَرِيرَ الْعَيْنِ ، يَخَاطِبُ
 الْمَعْتَضِدَ بِقَوْلِهِ :

وَعَدْنَا إِلَى الْقَصْرِ الَّذِي هُوَ كَعْبَةُ^٦ ، يَعْوَدِيهِ مَنَا نَاظِرٌ أَوْ مُطَرَّفٌ^٧ ،
 فَإِذْ نَحْنُ طَالِعَنَا ، وَالْأَفْقُ لَابِسٌ^٨ عَجَاجِتَهُ ، وَالْأَرْضُ بِالْخَلِيلِ تَرْجُفُ^٩
 رَأْيَنَاكَ^{١٠} فِي أَعْلَى الْمُصْلَى كَأَنَّمَا تَطَلَّعَ مِنْ مُحْرَابِ دَاوِدَ يَوْسُوفُ
 وَلَا حَضَرَنَا إِلَذَنَ ، وَالدَّهْرُ خَادِمٌ^{١١} ، تُشَيرُ فِيْمُضِيِّ ، وَالْقَضَاءِ مُصَرَّفٌ^{١٢}
 وَصَلَنَا فَقِبَّلَنَا النَّدَى مِنْكَ^{١٣} فِي يَدِي ، بِهَا يُسْلَفُ الْمَالُ الْجَسِيمُ ، وَيُخَلَّفُ

١ وَجَهَ الْكَلَامُ : لَكَ الشفاعة بِمَقْبُولٍ مِّنَ الْعِذْرِ . الْعِذْرُ : جَمِيعُ الْمَذَرَةِ ، وَهِيَ الْمَذَرَةُ .

٢ الْأَيْكَةُ : مَلْتَفُ الشَّجَرِ . الْغَيْرُ : أَحْدَاثُ الدَّهْرِ .

٣ النَّهْرُ : جَمِيعُ النَّهْرِ ، وَالْمَرَادُ أَنْهَارُ جَنَّاتِ الْخَلْدِ .

٤ الْمَطْرُفُ : مَنْ أَصَبَ طَرْفَهُ . وَالْمَرَادُ أَصَبَ طَرْفَهُ مِنْ شَدَّةِ اِثْبَاتِ نَظَرِهِ فِي الشَّيْءِ الرَّاقِعِ .

٥ الْعَجَاجَةُ : الْفَيَارُ .

لقد جُدّتَ حتى ما بِنفْسِ خَصَاصَةٍ^١ ، وأمْنَتَ حتى ما بِقَلْبِ تَخَوْفٍ
 ولو لَا كَمْ يَسْهُلُ مِنَ الدَّهْرِ جَانِبٌ^٢ ، وَلَا ذَلِكَ مُقْتَادٌ^٣ وَلَا لَانَ مَعْطِفٌ
 لَكَ الْحَيْرُ ، أَنَّى لِي بِشُكْرِكَ نَهْضَةٌ^٤ ، وَكَيْفَ أَوْدِي فِرْضَ مَا أَنْتَ مَسْلِفٌ^٥؟
 أَفْدَتَ بِهِيمَ الْحَالِ مِنِيْ غُرْرَةً^٦ ، يُقَابِلُهَا طَرْفُ الْجَمْوحِ فِي طَرْفٍ^٧
 وَبَوَائِتَهُ دُنْيَاكَ دَارَ مُقَامَةٌ^٨ ، بِحِيثُ دَنَا ظَلِيلٌ وَذُلْلٌ مَقْطَفٌ^٩
 وَكُمْ نِعْمَةٌ أَبْسَطُهَا سُنْدُسِيَّةٌ^{١٠} ، أَسْرَبَلُهَا فِي كُلِّ حِينٍ وَالْحَافَ^{١١}
 مَوَاهِبٌ فِيَاضٌ الْيَدَيْنِ^{١٢} كَأَنَّهَا مِنَ الْمُزْنِ تُسْمَرَى أوَّلَمْ الْبَحْرِ تُغَرَّفَ^{١٣}؟
 فَإِنْ أَكُ عَبْدًا قَدْ تَمْلَكَتَ رِيقَةً^{١٤} ، فَأَرْفَعْ أَحْوَالِي وَأَسْنِي وَأَشْرَفْ

وَكَانَ الْمُعْتَمِدُ بْنُ عَبَادَ شَاعِرًا مُجِيدًا^{١٥} ، يُحِبُّ الشِّعْرَاءَ وَيُكْثُرُ مِنْ مَجَالِسِهِمْ ،
 وَيَأْنِسُ بِمَنَادِمِهِمْ ، فُوْجِدَ فِيهِ ابْنُ زِيَّدَوْنَ أَمِيرًا كَرِيمًا ، وَصَدِيقًا مُؤَخِّيًّا ،
 وَصَنَوْا لَهُ فِي الْأَدْبِ فِيَاضًا مُعْجَبًا بِهِ ، مُجَبَّاً لَهُ ، مَطْمَئِنُ النَّفْسِ إِلَيْهِ .
 وَرَبِّما جَرَتْ بَيْنَهُمَا مَمَاتَنَاتٌ شِعْرِيَّةٌ عَلَى سَبِيلِ الْأَخْوَانِيَّاتِ ، مِنْهَا أَنَّ
 الْمُعْتَمِدَ كَتَبَ إِلَيْهِ بِهَذِينِ الْبَيْتَيْنِ :

أَيْهَا الْمُنْحَطَّ عَنِيْ مَجْلِسًا وَلَهُ فِي الْقَلْبِ أَعْلَى مَجْلِسٍ
 بِفَوْادِي لَكَ حَبٌّ يَقْتَضِي أَنْ تُرْى تُسْهَلُ فَوْقَ الْأَرْوَسِ^{١٦}

١ بِهِيمَ الْحَالِ : أي الْحَالِ السُّودَاءَ . شَبَهَهَا بِالْفَرْسِ الْأَدْهَمِ . الْفَرْسَ : الْبَيْاضُ فِي جَهَةِ الْفَرْسِ .
 الْجَمْوحُ : الْفَرْسُ الَّذِي يَتَنَلَّبُ عَلَى فَارِسِهِ وَيَذْهَبُ بِهِ لَا يَنْتَهِي . أَرَادَ بِهِ الرَّجُلُ الْمُعْتَمِدُ
 عَلَيْهِ بِحَالَةِ الْحَسْنَةِ .

٢ ذُلْلٌ مَقْطَفٌ : أي هَانَ قَطْفٌ ثُمَّارَ هَذِهِ الدُّنْيَا الْوَارَفَةِ الظَّلَالِ .

٣ السُّنْدُسِيَّةُ : نَسْبَةٌ إِلَى السُّنْدُسِ ، وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْدِبَابِجِ أَوِ الْحَرَبِ .

٤ تُسْمَرَى : تَسْتَدِرُ .

فأجابه بقوله :

أَسْقِطُ الطَّلَلَ فَوْقَ النَّرْجِسِ ، أَمْ نَسِيمُ الرَّوْضِ تَحْتَ الْخَنْدِسِ^١
 أَمْ نِظَامٌ لِلآلِي نَسَقِ ، جَامِعٌ كُلَّ خَطِيرٍ مُنْفِسِ^٢
 أَمْ قَرِيسٌ جَاعِنِي عَنْ مَلِكٍ مَالِكٍ بِالْبَرِّ رِيقَ الْأَنْفُسِ
 دَلَّهَتْ فِكْرِيَ ، مِنْ إِبْدَاعِهِ ، خَادِعٌ ، يُتَسْلِي بِحَزْنٍ مُؤْسِسٌ^٣
 يَا نَدِي يُمْنِي أَبْيِ القَاسِمِ غَمٌ ؛ يَا سَنَا شَمْسِ الْمُحَيَا أَشْمِسٌ^٤
 يَا بَهِيجَ الْخُلُقِ الْعَذْبِ ابْتَسِمٌ^٥ ؛ يَا مَهِيجَ الْأَنْفِ الصَّعْبِ اعْبِسٌ^٦
 يَا جَمَالَ الْمُوكِبِ الْغَادِي ، إِذَا سَارَ فِيهِ ، يَا بَهَاءَ الْمَجْلِسِ
 أَنْتَ لَمْ يُقْنِعَكَ أَنْ أَبْسَتَنِي نِعْمَةً تُذَكِّرُ عَهْدَ السَّنْدُسِ^٧
 فَتَلَطَّفْتَ لَأَنَّ حَلَّيْتَنِي ، مُولِيَا طُولِي ، مُحَلَّتِي مَلَبَسِ^٨
 ذَاكَ تَنْوِيَهُ ثَنَانِي فَخَرَهُ سَامِيَ اللَّاحِظِ ، أَشَمَّ الْمَعْطِسِ^٩

١. الخندس : الظلام.

٢. النسق : المتسقة على طريقة نظام . المنفس : التفيس .

٣. دلت : حيرت وأدهشت .

٤. أبو القاسم : كنية المعتمد . غم : أمر من غام ، غامت السماء : كساها الغيم .

٥. مهيج : اسم مفعول من هاجه . ومهيج الأنف أي حميء ، كناثية عن الرجل المزيف .
 حرك الأنف للشعر .

٦. الطول : الحالة الرفيعة .

٧. التنويه بالشيء : رفع شأنه ، وأراد به شعر المعتمد فيه . المعطس : الأنف .

شَرَفَتْ بِكُرَّ الْمَعَالِي خِطْبَةً مِنْكَ، فَانْقَسَمْ بِسُرُورِ الْمُعْرِسِ^١
 تُمْنَحُ التَّأْيِدَ، يُجْلِي لَكَ عَنْ ظَفَرِ حُلُوٍ، وَعَزِّ أَقْعَسِ^٢
 وَارْتَشِيفُ مَعْسُولَ نَصْرِ أَشْبَابِ، تَجْتَسِنِيهِ مِنْ عَمَاجِ الْعَسَسِ^٣
 وَارْتَقِيقُ بِالسَّعْدِ فِي دَسَتِ الْمُنْيِ تصْبِحُ الصُّنْعَ دِهَاقَ الْأَكْوَسِ^٤
 فَاعْتَرَاضُ الدَّهْرِ، فِيمَا شِتَّتَهُ، مُرْتَقِيَ فِي صَدْرِهِ لَمْ يَهْجِسِ^٥

وَمِنْ رَثَائِهِ قَوْلُهُ فِي أَمِ الْمُعْتَضِدِ وَتَعْزِيَةِ ابْنِهِ :

أَلَا هَلْ دَرَى الدَّاعِي الْمُثَوْبُ إِذْ دَعَا بِنَعِيكِ أَنَّ الدِّينَ مِنْ بَعْضِ مَا نَعِيَ^٦
 وَأَنَّ التُّقْنِيَ قَدْ آذَنَتْنَا بِفُرْقَةِ، وَأَنَّ الْهُدَى قَدْ بَانَ مِنْكِ فَوَادَ عَـا
 لِرُزْئِكِ تَسْهَلَ الدَّمْوعُ، فَمِثْلُهُ، إِذَا حلَّ، وَدَّ الْقَلْبُ لَوْ كَانَ مَدْمَعاً^٧
 لَقَدْ أَجْهَشَ الْإِخْلَاصُ بِالْأَمْسِ بَاكِيًّا عَلَيْكِ، كَمَا حَنَّ الْيَقِينُ فَرْجَعًا^٨
 وَدُنْيَا وَجَدَنَا الْعِيشَ فِي غَفَلَاتِهَا طَرِيقًا إِلَى وِرْدِ الْمَسْنَيَةِ مَهْيَيَا^٩
 نُعْلَمَلُ فِيهَا بِالْمُنْيِ، بُوارِقُ لِيس الْآلُ مِنْهَا بِأَحَدَعَـا^{١٠}

١ المعرس : من اتخذ له عرساً أي زوجاً .

٢ عز أقس : عز ثابت .

٣ الأشتب : أراد به الأبيض . العجاج : الفبار . الألمس : أراد به الأسود .

٤ تصبح : تسقي صباحاً . الصنع : الإحسان . دهاق : مثلاة .

٥ يه jes : أي يختظر بياله .

٦ المثوب : الذي يلوح بشوته ليرى .

٧ أجهش : تهيا للبكاء .

٨ المهيغ : الطريق بين .

٩ الآل : السراب ، أو الذي يشاهد في الفحوى كالماء بين الأرض والسماء يرفع الشخص عن .

أُصيّنا بما لو أذنَ هَضْبَ مُتَالِعٍ أُصيّبَ بِهِ لانهَدَ ، أو لَتَضَعَضَعاً^١
 مَسَارٌ من الإيمانِ لم يَعْدُ أَنْ هوَى ، وَحَبْلٌ من التقوى وَهَى فَتَقَطَّعاً^٢
 وَشَمْسٌ هَدِى أَمْسَى لَهَا التَّرْبُ مَسْغِيَّاً^٣ وَكَانَ لَهَا الْمِحْرَابُ فِي الْخَدْرِ مَطْلَعًا^٤
 لَشِنْ أَتَبَعْتُ مَنَا غَمَامَةَ رَحْمَةً ، لَقَدْ ظَلَّكَ ذَاكَ السَّرِيرَ الْمَرْفَعًا^٥
 سَرِيرٌ بِأَمْلَاكٍ وَزُهْرٌ مَلَائِكٍ ، إِلَى جَنَّةِ الْفِرْدُوسِ رَاحَ مُشَيَّعًا^٦
 لِتَبَكِ الأَيَامِي وَالْيَتَامِي فَقِيَدَهَا ، هيَ الْمُزْنُ أَحْيَا صَوْبَهُ ، ثُمَّ أَقْشَعَهَا^٧
 أَضَلَّهُمْ فِقْدَانُهَا ، فَكَانَتْمَا^٨
 مُسَبِّحةً الْآنَاءِ قَانِتَهُ الضَّحْجَى ، ثَوَّتْ ، فَثَوَى مَسْغَى التَّأْوِهِ بَلْقَعًا^٩
 تَبَيَّتْ مَعَ الْإِنْجَابِ مُسْعَرَةَ الْحَسَا ، تَقِيَّةً مَنْ يَخْشَى إِلَى اللَّهِ مَرْجِعًا^{١٠}
 إِذَا مَا هِيَ اسْتَوْفَتْ مِنَ الْبَرِّ غَايَةً^{١١} تَأَتَّتْ لِآخْرِيَ ، لَا تَرَى تَلْكَ مَقْنَعًا^{١٢}
 كَانَ قَضَاءَ الْوَاجِبَاتِ مُخْرَجٌ تَقْبِيلُهُ ، إِلَّا بِأَنْ تَطْوَعَهَا^{١٣}

١ متالع : جبل بالبادية .

٢ المحراب : الموضع ينفرد به الملك فيبتاعد عن الناس ، وأكرم مواضع البيت .

٣ الأملاك : الملوك .

٤ الأيامي : جميع أيام ، وهي المرأة التي مات زوجها . المزن : السحاب ذو الماء . صوبه : وبله . أقشع : زال وانكشف .

٥ السوام : من الابل وغيرها التي ترقع في المرعى .

٦ الآناء ، أي آناء الليل : أجزاء منه ، أو ساعات . القانة : المصلية . والقائمة على طاعة ربهما . الملن : المنزل . البلق : المفتر .

٧ الإنجابات : التقوى والخشوع . التقية : الخدر والاتقاء .

٨ تأتت لأخرى : ترفقت لها وأتتها من وجهها .

٩ مخرج : مضيق ، أي ضيق عليها الاكتفاء به . تتبع : تبرع وتتنفل .

أَصْرَفَ الرَّدَى إِلَوْ أَنَّ لِلسيفِ مَضِيرٌ^١
لَمَا رُعْتَنَا. أَوْ أَنَّ لِلقَوْسِ مَنْزِعًا^٢
فَلَوْ كُنْتَ إِذْ سَاتَرْتَ رَامَ مُجَاهِرٌ
ذِمارَ الْمَهْدِيِّ كَانَ الْمَحْوَطُ الْمَحْنَعًا^٣
إِذَا لَشَنَاهُ الْجَيْشُ مِنْ كُلِّ الْأَلْيَسِ^٤
يُشَاعِرُ قَلْبًا فِي الْحِفَاظِ مُشَيْعًا^٥
وَمُعْتَضِدٌ بِاللَّهِ يَحْمِي ذِمارَهُ . فَلَا سِرْبٌ يُلْفِي فِي حِمَاءِ مُرْوَعًا
وَلَكِنْ عَرَرَتِ الْمَلَكُوتَ مِنْ حِيَثُ لَا يَرَى
فَلَمْ يَسْتَطِعْ لِلْحَادِثِ الْخَتْمِ مَدْفَعًا^٦
يَغْيِظُ الْعِتَاقَ الْحُرْدَ أَلَا تَرَى لَهَا
مُجَالًا فَتَعْنُو فِي الْمَرَابِطِ خَشْعًا
وَتَأْسَفُ بِيَضُّ الْهَنْدِ أَنْ لِيَسْ تُسْتَضِي ، وَسُمْرُ الْقَسْنَا أَلَا تُهَزَّ وَتُشَرَّعًا
لَتَشِنَ سَاءَكَ الدَّهْرُ الْمَسِيءُ فَلَمْ يَكُنْ
بِأَوْلِ عَهْدِي وَاجِبَ الْحِفْظِ ضَيَّعَا
شَهِيدَنَا ، لَقَدْ طَرَّزَتِ بُرْدَ جَمَالِهِ ، وَقَلَّدَتِهِ عِقَدَ الْبَمَاءِ مُرَصَّعًا
وَمَا فَخْرُهُ إِلَّا بِأَنْ كَانَ مُصْغِيًّا
أَتَيَ الْعَثَرَةَ الْعُظْمَى ، فَهَلْ أَنْتَ قَائِلٌ^٧
وَهَا هُوَ مُنْقَادٌ لِحُكْمِكَ فَاحْتَكِمْ^٨

١ منزع : مرمى .

٢ ساترت : أخفيت العداوة . الذمار : ما يلزمك حفظه وحمايته . والمراد بنمار المهدى الفقيدة .

٣ الأليس : الأسد . يشاعر قلبًا : أي يواليه . الحفاظ : التود عن المحارم . المشيع : الشجاع كأنه شيع بقوه قلبه .

٤ عررت : أصبحت بمكروه .

٥ أشرف : أشرف ، أي أشرف على الملائكة . لما : كلمة تقال للعاشر ليهبس ناجيا .

٦ ليتصدع : ليطبع .

لَعْمَرُ الَّتِي وَدَعَتْ أَمْسِ مُفَارِقاً ،
 تَمَسَّتْ وَفَاهَا فِي حَيَاتِكَ بَعْدَمَا
 حَشَدَتْ لَهَا الْأَمَالَ مَرْأَى وَمَسْمَاعَا
 فَوَفَيَّتْهَا مَا لَمْ يَدْعُ لِضَمِيرِهَا ، مُتَطَلَّعَا
 خَفَضَتْ جَسَاحَ الذَّلِّ فِي العَزَّ رَحْمَةً
 تَرُوحُ أَمِيرًا فِي الْبَلَادِ مُحَكَّمًا ،
 عَزَاءً فَدْتَكَ النَّفْسُ عَزْمٌ مُسْكَنٌ
 مَتَى ظَنَّتِي الْأَيَّامُ أَنْكَ جَازِعٌ
 فَمَا ارْبَدَ وَجْهَ الْخَطْبِ إِلَّا لِقِيَتِهِ
 وَمَا كَنْتَ أَهْلًا أَنْ يُصَبِّيَكَ حَادِثٌ
 فَلَوْلَاكَ لَمْ يُسْمَحْ مِنَ الدَّهْرِ جَانِبٌ ،
 فَأَنْتَ الَّذِي لَمْ يَتَقَرِّمْ غَيْبٌ قَدْرَةٍ ،
 مَتَى تُسْدِي نُعْمَى قَيْلٌ : أَنْعَمَ مَثَلَّهَا ،
 وَإِنْ يَسْكِلِي الْعَافُونَ جَدْوَكَ يُعْطِهِمْ^٧
 وَلَا اهْتَزَّ أَعْطَافًا ، وَلَا لَانَ أَخْدَعًا^٤ ،
 وَلَمْ يُؤْثِرِ الْمَرْوُفَ إِلَّا لِيَشْفَعَا^٥ ،
 يُقْسِلُ : جَلَلٌ ، حَتَّى إِذَا قِيلَ : أَبْدَعَا^٦ ،
 جَوَادٌ ، إِذَا لَمْ يَسْأَلُوهُ ، تَبَرّعَا^٢ .

١ حوض السعادة : أي الحوض الذي يرده الناجون في الجنة . المشرع : مورد الماء .

٢ الأبلج : المشرق الواضح . الأروع : من يعجبك بمحنته .

٣ المقصد : المطعون .

٤ الأخدع : عرق في صفحة العنق وهو شعبة من الوريد ، ويكتفى بالتواء الأخدعين عن الصلف والكرياء .

٥ يشفع : يزيد .

٦ الجلل : الأمر اليسير . أبدع : أقى بما لم يسبق إليه .

٧ العافون : طالبو المعروف . الجدوى : العطاوة .

ويُغري بتوكيده الإساءة مُذنبٌ ، فيلقاكَ بالإحسانِ أغريَ وأولئكَ
 خلائقُ مُمهأةُ الفرِنْدِ ، كأنها حدايقُ روضِ الحزنِ جيدَ فائسعاً^١
 تنافحُها منهُ أحاديثُ سُودَادِ ، تخالُ فتىتَ المِسلَكِ عنها تضوّعاً^٢
 تغَلَّغلُ في الآفاقِ أسرى من الصبا وأشهرَ من شمسِ النهارِ وأسرعَا
 فلو صرَفتْ صرفَ المَنْونَ جلالَةً ، لكتَتْ مُحيَّاً من تَوَدَّ مُمْتَعاً
 فلا زلتَ ممنوعَ الحمى مُسْعَفَ الْمَنْيَ إذا كان شانيكَ المُصَابَ المُفَجَّعاً
 ودُمْتَ مُلْقَى أَبْجُمِ السعدِ باقياً لِدِينِ وَدُنْيَا ، أنتَ فخرُ همَا معاً

منزلته

أطلق أهل الغرب لقب البحري على ابن زيدون كما أطلقوا لقب المتبنبي على ابن هاني لإعجابهم بشعراء المشارقة المشهورين ، ولا سيما الأقطاب الثلاثة أبو تمام ، وأبو عبادة البحري ، وأبو الطيب المتبنبي . وقد رأوا في لعة ابن زيدون وإشراق ديباجته ما يشبه رونق الديباجة البحريية ، في وضوحها ، وائلاف ألفاظها ، وحسن إيقاعها ، وإتقان الصنعة فيها ، وإن تكن لغة البحري أجزل وأدخل في كلام العرب من اللغة الشاعر المغربي ، وإن تكن الصنعة عنده أقرب إلى روح البلاغة العربية من

١ يُغري : يُولع . يريد أن المذنب لا يخلى تأكيد إسااته لطبيه بإحسانك إليه .

٢ مُمهأة : مرفة محددة مسقية ماء . الفرنـد : السيف وجواهره ووشيه . الحزن : ضد السهل . جيد : أي جاده النيث .

٣ تنافحها : تغالبها بتفريح الروائع الطيبة . تضوّع : انتشر .

صنعة الشاعر القرطبي ؛ ونرى ذلك على الأخص في الاستعارات والتشابيه الإضافية التي أخرجها ابن زيدون أندلسية خالصة ، بعد الجامع بين طرفيها ، وعندها عن قبول التشبيه الصريح مع أن علاقتها به وحده ، ومرجعها إليه دون غيره . وقد مر بنا فيما أوردنا من شعره كثير من تلك الأوجه البينية .

مثل قوله :

« خلائقٌ مُمْهَأةٌ الفِرِندِ . يزف عروسَ اللهو أحورُ أغيدُ .
وكفَ بِحِنَاءِ المَسَامِ تُقَنَّاً . هل من سبيل فماء العتب لي أَسِنَ .
البس من النعمة الخضراء أيكتها . أفادتَ بهيمَ الحال مني غُرَّة . نصرٌ
أشبَّ . عجاجُ العسِ . وارتتفق بالسعادة في دست المني » إلى ما هنالك من
أمثال هذه الأشياء التي اختلفت بها صنعته عن صنعة الشاعر الطائي ، على
ما عنده من استعارات وتشابيه وكنيات لا يندرّ بها عن نهج المشرقيين .
ويتميز ابن زيدون بغزله العاطفي الرقيق ، فلا يلحظه البحري في هذا
المضمار ، ولا سيما غزله بولادة لما فيه من حرقة وغيره وتلهف وحرمان ،
ولكنه يقصر أشواطاً عن شاعر المتوكل في براعة الوصف ودقته ، وسمو
الخيال في تصوير القصور وأثار العمran ، وان أجاد في جعل الطبيعة تشاطره
اللوعة والبكاء عندما ذكر ولادة في رياض « الزهراء » .

وهو كالبحري لا يتطلب المعاني المبتكرة ولا الصور العميقه بقدر
تطليبه حلاوة اللفظ ، وطرق البيان في تأدية المعنى الذي يلوح له ، وقلما
حفل بالحكمة وضرب المثل ، وأكثر آرائه من الأفكار المشتركة التي لا
يستقل بها شاعر عن آخر . وأجاد المدح والرثاء ، والعتاب والاستعطاف
على غير تذلل . وأجمل معاتباته ما قاله في سجنه متشوّقاً إلى ولادة
وقرطبة وسابق عزه وطوه .

الْمُعْتَمِدُ بْنُ عَبَّادٍ

(٤٨٨ - ٤٣١) م - ١٠٩٥ م

هو المعتمد على الله محمد بن عبّاد ، وكنيته أبو القاسم . أشهر ملوك الطوائف بالأندلس . انتقل إليه عرش إشبيلية بعد موت والده المعتصد بالله (١٠٦٨ م و ٤٦١ هـ) وكان شجاعاً مقداماً ، فسمت به نفسه إلى تملك قرطبة عاصمة البلاد في زمن الملوك الأمويين ، فدخلت في أمره وعظم بها ملكه ، فجعل عليها ابنه الحاجب سراج الدولة عبّاد ، وقفل إلى إشبيلية مقر ملكه .

وكان المأمون بن دينون أمير طليطلة يطمع في قرطبة ، فعقد حلفاً مع صديقه ألفونس السادس ملك لاون وقشتالة ، وأصبح في وسعه أن يتقم من عدوه ابن عبّاد ويستولي على قرطبة . فوجه إليها جيشاً من طليطلة ، فدخلها جيشه على غرة ، ثم تحول إلى الزهراء يريد امتلاكها ، فتصدى له سراج الدولة بن المعتمد يدافع عن قصور الملوك وذخائرهم فسقط في المجمع صريعاً، فانهزم الحرس ، وتم النصر لطليطلة (١٠٥٧ م) . على أن المعتمد بن عبّاد عاد إلى قرطبة فارتجعوا . وجعل عليها ولده المأمون . ولكن ألفونس السادس لم يترك ملوك الطوائف ينعمون في إماراتهم ، فاستولى على طليطلة ، بعدهما حالف ابن عبّاد . ثم أخذ يهدّد إشبيلية ويغزوها غير حافل بالمعاهدة . فرأى المعتمد أن يستوقف شر الملك الإسباني بأداء الجزية والنزول له عن الحصون المتاخمة . فأرسل إليه يسأله المددنة ،

وبيدي رغبته في تسليم الحصون . فأوفد ألفنس جماعة على رأسهم بعض قواده ومعهم يهودي اسمه ابن شاليب ، ماهر في نقد الدرام الراةفة . فوجه المعتمد إليهم بمال . فطلب ابن شاليب أن ينظر فيه قبل تسلمه ، فاستاء الوفد الإشبيلي ، وعدوا ذلك إهانة لهم ولأميرهم . فلما علم المعتمد بالأمر احتمم غيظاً ، وأمر بصلب ابن شاليب وزوج من معه في السجن ، وقيل بل قتلهم جميعاً . ثم فكر فيما يجر عليه هذا الحادث من وخيم العاقبة . فوطّن النية على استدعاء يوسف بن تاشفين أمير المرابطين في مراكش ليأتي إلى نصرته . فلباه الأمير المغربي بجيش عظيم ، وكسر الإسبانيين في معركة الزلاقة الشهيرة (١٠٨٦ م و ٤٧٩ هـ) .

على أن هذا الانتصار أطمعه في الاستيلاء على الأندلس وضمها إلى سلطانه لما رأى من ضعف ملوك الطوائف وعجزهم عن مدافعة ملوك إسبانيا . فعاد إليها بعد زمن ، وأخذ يستولي على إماراتها واحدة بعد أخرى ، حتى بلغ إشبيلية . وكان المعتمد يتوقع غارة المرابطين ويستعد لها ، فهب إلى مقاومتهم يخوض المعارك بنفسه . ولبث يدافع عنها دفاع اليائس المستميت ، والمرابطون يأخذونه من كل جهة إلى أن دخلوها في أيلول ١٠٩١ م (رجب ٤٨٨ هـ) فاعتقلوه وساقوه وأسرته إلى أغمات ، قرب مراكش ، بعدما قُتِل ابنه المأمون في قرطبة ، وابنه الراضي في رندة . فبقي سجيناً حتى مات .

ووصف الفتح بن خاقان حياة هذا الملك الشاعر في كتابه « قلائد العقيان » فذكر ما كان عليه من النعمة والرفة قبل نكبه ، وكيف كانت حضرته مسرحاً لآمال طلاب المعروف ، ولواؤه جاماً لمشاهير الفرسان ، وليلاليه مجالس زاهرة باللهو والشراب ومطارحة الأدباء والشعراء . وقد أكثـرـ

الشعراء الذين اتصلوا به من مديحه ، وبالغوا في تعداد مناقبه وصفاته ، ورثاه كثير منهم بعد موته يذكرون أيامه ويتلهمون عليها .

شعره

كان المعتمد أيام ملك أبيه المعتصم في مدينة شِلْب ينعم بالملذات والشباب الغض . فلما صار الملك إليه وانتقل إلى إشبيلية طرق يحنّ إلى أيامه الماضية ، ويدركها بشعره ، أو يصف مجالس لهو وشرابه مثل قوله :

ولقد شربتُ الراحَ يُسْطَعُ نورُهَا ، والليلُ قد مَدَ الظَّلَامَ رِداءً
حتى تَبَدَّى الْبَدْرُ في جوزَاهِ مَلِيكًا تَنَاهِي بِهَمْجَةً وبَهَاءً

وكان يستدعي الشعراء إلى مجالسته ويسمع أشعارهم ، ويحسن جوائزهم ، ويسمعهم من شعره ما يصف به بعض أحواله . وقد يخطر في باله صديق أديب غائب عن مجلس شرابه ، فيرسل إليه بearer يدعوه به ، كما أرسل إلى الطبيب أبي محمد المصري ، فجاءه على عجل إجابة لرغبته ، ونال من عطايه شيئاً كثيراً .

وكان لا يحس الألم والشقاء ، وهو في عز ملكه ، فجاءت أشعاره كلها في وصف الطبيعة والنهر والملاهي ، وبدت أوصافه في أكثرها مادية تغلب الشهوة عليها . وتشيع الصنعة فيها ولا تخلو من التكلف . وقلما تنزل غزل متحرق محروم . فقد أحب اعتماد الرُّمِيكَةَ وتزوجها ، فلم يذق طعم الفراق والهجران ، ليتردد الألم في شعره ، إلا ما كان من أبيات قليلة لا تعبّر عن وجdan عميق ، وإنما هي ذكرى جفوة حبيب إذ يقول :

أيا نفسٌ لا تخزعني ، واصبري ، وإلا فإنَّ الموى متليفُ
حبيبيْ جفاكِ ، وقلبُ عصاكِ ، ولاجِ لحراكِ ولا يُنصفِ
شُجونٌ متنعَنَ الحُفونَ الكري ، وعوْضَها أدمعاً تَنزفُ

ويضطر حيناً أن يخرج من إشبيلية لتدبير أمر من أمور دولته ،
فيذكر فراق الأحبة فيقول :

ولما التقينا للوداعِ غدَيْةً ، وقد خفقت في ساحة القصرِ راياتُ
بكيننا دماً حتى كانَ عيونَنا بحرٌ الدموعِ الحمرِ منها جراحاتُ

وأول نكبة لقيها وتالم لها هي مقتل ابنه سراج الملك ، وكان فتى في
ريغان شبابه ، فقد بُرِزَ إلى أعدائه منفرداً ، وسيفه في يمينه . فدافعهم
أكثر ليه ، ثم سقط قتيلاً في الطريق ، فترك على حاله ، وقد تمزقت
ثيابه فبدا عارياً ، فمر به في السحر شيخ من أئمة الجامع ، فلما رأه خلع
عليه رداءه وسُرمه به ، ومضى في سبيله . ولم يُعرف من هو . فكان المعتمد
إذا تذكر صرعته بكى وأنشد : « ولم أدرِ من ألقى عليه رداءه . » ولكنَّه لم
يستطع رثاءه ، فكان كل همه أن يطلب ثأره ، فلم تحفظ له فيه قافية ،
ولا كلمة للوعته شافية ، إلا ما قاله في تأبين أخويه المأمون والراضي ،
وأشار إليه بيت واحد . وهو رثاء حزين يدل على أسى الوالد وحزسته ،
ويذكر فيه لوعة الأم والأخوات ، ولا يخلو من الصنعة . قال ، وقد رأى
قُمُرِيَّةً تنوح على غصن ، وأمامها وكر فيه طائران يرددان نغماً ، فذكر
أولاده المقتولين :

بكَتْ أَنْ رَأَتْ إِلْفَيْنِ ضَمَّهُمَا وَكَرْ مَسَاءً وَقَدْ أَنْهَى عَلَى إِلْفِهَا الدَّهْرُ

وناحتْ فباحثٌ ، واستراحتْ بسرّها ، وما نَطَقتْ حرفًا يوح به سرُّ
فما لي لآبكي . أمِ القلب صخرة؟ وكم صخرة في الأرض يجري بها نهرُ
بكَتْ واحدًا لم يشجعها غير فقدمه ، وأبكي لألاف عَدِيد همٌ كثُرٌ
بُشِّي صغيرٌ ، أو خليلٌ مُفارِقٌ . يُحَزِّقُ ذا قَفَرْ ويُغْرِقُ ذا بَحْرُ
ونجمانِ زَيْنٍ لازمان احتواهُمَا بقرطبة الشَّكَاءِ أو رَنَدةَ القبرِ
غَدَرْتُ إِذَاً إِنْ ضَنْ جَفَنِي بقَطْرَةٍ وإنْ لَوْمَتْ نفسي فصاحبَها الصَّيرُ
فَقُلْ للنجومِ الزَّهْرِ تَسْكِينَهُما معي ، لِتَلِيهِمَا فَلَتَحْزَنْ الأَنْجُسُمُ الزَّهْرُ !

ويظهر أنه كان ينبغي لهذا الملك الشاعر أن يتالم لتجيش عاطفته ، فقد حرَّكها مقتل أولاده . وزادها استثنارة سقوطه عن العرش ، وسوقه مع أهله ذليلًا من قصر إشبيلية إلى سجن اغمات ، فتبدلَت الحياة من التعيم بؤساً . ومن الهباء شقاء ، فعاش في غربته محروماً كل لذة تعود أن يتمتع بها . ولم يكن لديه من المال ما يقتات به . فكانت بناهه تغزل بالأجرة ليحصلن رزقهنَّ ورزق أبيهِنَّ ، وهو لا يستطيع أن يرد عنهن مكروهاً ، ولا ان يدفع الضيم عن امرأته اعتماد الرُّمَيْكِيَّة التي أحباها كثيراً ، وماتت ودفنت معه في اغمات .

فهذه النكبات كانت قاسية عليه . ولكنها جاءت من حظ أدبه ، لأنَّه لولاها لما أخرج هذه الأشعار الوجданية التي تحس أنها فائضة من أعمق النفس تصور حالة الملك الأسير وحالة أسرته أصدق تصوير ، بعيدة عن التصنيع الذي عهدناه في شعره السابق ، إذ كان يتلهى بالنظم ذاكراً ملاهيه وشرابه ، ويتغزل غزل متنعم ، لا غزل محروم ، فلم

تدفق عاطفته تدفقها في نكبته وسجنه . حتى إن الأبيات التي قالها عندما دخلوا عليه القصر في إشبيلية ، ووضعوا القيد في رجليه ، لم تكن من نسيخ الشعر الذي قاله في أغمات بعدهما عانى الذل هو وزوجه وأولاده ، لأنه كان لا يزال يشعر بقوته وعز سلطانه . قال :

تَبَدَّلْتُ ، مِنْ عَزٌّ ظِلِّ الْبُسْنُودِ ، بِذُلٍّ الْحَدِيدِ وَثِقْلِ الْقِيُودِ
وَكَانَ حَدِيدِي سِنَانًا ذَلِيقًا ، وَعَصْبًا رَقِيقًا صَقِيلَ الْحُدُودِ
فَقَدْ صَارَ ذَاكَ وَذَا أَدْهَمًا يَتَعَضَّ بِسَاقِي عَضْنَ الْأَسْوَدِ^١

فلما حلّ بأغمات أسيرًا شرع يصعد الزفرات ، ويحن إلى قصره وليليه وسكناه . وكان الحصن الزاهر من أحب المواقع إليه ، لإطلاله على النهر ، وإشرافه على القصر ، واشتماله بالشجر والزيتون . وكان كثيراً ما يدير به الراح ، ويجعله موضع انشراحه ، فأخذ يحنّ إليه وينذكره بشعره قال :

غَرِيبٌ بِأَرْضِ الْمَغْرِبِيْنِ أَسِيرُ ، سَيِّبَكِي عَلَيْهِ مِنْبَرٌ وَسَرِيرٌ
مَضِي زَمَنٌ وَالْمَلْكُ مُسْتَأْنِسٌ بِهِ ، وَأَصْبَحَ مِنْهُ الْيَوْمَ وَهُوَ نَفُورٌ
فِيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيَنْ لَيْلَةً ، أَمَامِي وَخَلْفِي رَوْضَةٌ وَغَدَيرٌ
بِمُسْبِتِهِ الْزَيْتُونِ ، مُورِثَةِ الْعُلَى ، يُعْنِي حَمَامٌ ، أَوْ تَدْنُّ طُيُورٌ
بِزَاهِرِهَا السَّامِي الْذَرِي جَادَهُ الْحَيَا تُشَيرُ الشَّرِيَّا نَحْوَنَا ، وَنُشَيرُ
وَيَلْحَظُنَا الْزَاهِي وَسَعْدُ سُعُودِي غَيْوَرَيْنِ ، وَالصَّبَّ الْمُحْبَّ غَيْوَرِ

١ ذَلِيقًا : مهداً .

٢ الأدهم : القيد .

وعندما استقبله الفطر في اغمات ، ذكر ما كان يجري في قصره من الحفلات الفخمة أيام هذا العيد ، وكيف كانت بشائر السرور والسعادة تلوح على وجوه أولاده . وإذا بناه وأبناؤه يدخلون عليه يؤدون رسم التبريلك ، فنظر إليهم ، فرأى فتيات كالزهر في أطمار بالية ، ودموعهن في العيون حائرة ، حافيات الأقدام ، بأيديهن المغازل ، وقد غير المؤس تلك الوجوه الجميلة ، فجاش الشعر في خاطره ، فكانت لنا منه هذه الأبيات النابضة بالإحساس الوجيع :

فِيمَا مَضِيَ كُنْتَ بِالْأَيَّامِ مَسْرُورًا ، فَسَاعَكَ الْعِيدُ فِي أَغْمَاتِ مَأْسُورَا
 قَرِي بَنَاتِيكَ فِي الْأَطْمَارِ جَائِحَةً ، يَعْزِلُنَّ لِلنَّاسِ لَا يَمْلِكُنَّ قِطْمِيرًا^١
 بَرَزَنَ نَحْوَكَ لِلتَّسْلِيمِ خَائِشَةً أَبْصَارُهُنَّ ، حَسِيرَاتٍ ، مَكَاسِيرًا^٢
 يَطَّانَ فِي الطِّينِ ، وَالْأَقْدَامُ حَافِيَةً ، كَانَهَا لَمْ تَطَأْ مِسْكًا وَكَافُورًا^٣
 أَفْطَرَتَ فِي الْعِيدِ ، لَا عَادَتْ إِسَاعَتَهُ فَكَانَ فِطْرُكَ لِلْأَكْبَادِ تَفَطِيرًا^٤
 قَدْ كَانَ دَهْرُكَ ، إِنْ تَأْمُرُهُ ، مُمْتَشِلاً ، فَرَدْكَ الدَّهْرُ مَنْهِيًّا وَمَأْمُورًا
 مَنْ بَاتَ بَعْدَكَ فِي مُلْكِ يُسَرِّ بَهُ ، فَإِنَّمَا بَاتَ بِالْأَحْلَامِ مَغَرُورًا
 وَدَخَلَ عَلَيْهِ وَلَدُهُ أَبُو هَاشِمٌ ، وَهُوَ فِي تَلْكَ الْحَالِ السَّيِّئَةِ ، وَالْقِيودِ
 مَلْتَوِيَةُ عَلَى سَاقِيهِ ، لَا يَقْوِي عَلَى مُشَيٍ . وَكَانَ أَبُو هَاشِمٌ وَلَدًا صَغِيرًا ،

١ القطمير : شق النواة أو القشرة التي عليها .

٢ حسیرات : متلهفات معیيات .

٣ كأنها : الضمير يعود على الأقدام . الكافور : طيب من شجر يجده الهند والصين ، وهو أنواع ، ومنافعه كثيرة .

٤ تفطيرًا : تشقيقاً .

فلما رأه المعتمد بكى وتلهف ، ثم قال هذه الأبيات يخاطب بها قيده :

قيدي ! أما تعلّمْتَ مُسْلِمًا ، أبَيْتَ أَنْ تُشْفِقَ أَوْ تَرْحَمَا !
 دمي شَرَابٌ لَكَ ، وَاللَّحْمُ قَدْ أَكَلْتَهُ ، لَا تَهْشِمِ الْأَعْظَمَا .
 يُبَصِّرُنِي فِيكَ أَبُو هَاشِمٍ ، فَيَنْتَشِي وَالْقَلْبُ قَدْ هُشِمَ .
 إِرْحَمْ طُفُسِلًا طَائِشًا لَبُهُ ، لَمْ يَخْشَ أَنْ يَأْتِيَكَ مُسْتَرْ حِيمَا .
 وَارْحَمْ أَخْبَاتٍ لَهُ مِثْلَهُ ، جَرَعْتَهُنْ السُّمُّ وَالْعَلَقَمَا .
 مِنْهُنْ مَنْ يَفْهَمُ شَيْئًا ، فَقَدْ خَيْفَنَا عَلَيْهِ ، لِلْبَكَاءِ ، الْعَمَى
 وَالْغَيْرُ لَا يَفْهَمُ شَيْئًا ، فَمَا يَفْتَحُ إِلَّا لِرِضَاعٍ فَمَا .

وكانت أشعاره في اغمات زفرات متقطعة تدوّن الأحداث التي تمر به
 وتوئّر في نفسه ، فجاءت مذكرات حزينة لأيام شقاده . تتبع فيها حياته
 في الأسر وما كان يمر به من أحوال تشير شجونه . وتهيج شاعريته .
 فقد مرّ عليه في معتقله سرب قطا يمرح في الجو ويُسَرِّح حرًّا ، ورأى
 نفسه محبوساً ، دونه ودون سريه أبواب موصدة ، يقاسي عض التقيود ،
 وألم التفكير في أولاده وحرمانهم النعيم المفقود . فقال في ذلك :

بَسَكَيْتُ إِلَى سِرْبِ الْقَسْطَا إِذْ مَرَنْ بَيِّ سَوَارِحَ لَاسْجَنْ يَعْوَقُ وَلَا كَبْلُ
 وَلَمْ تَكُ ، وَاللَّهِ الْمُعِيدِ ، حَسَادَةَ ، وَلَكِنْ حَنِينًا أَنَّ شَكْلِي لَهَا شَكْلُ
 أَلَا اسْرَحْ فَلَا شَمَلْ صَدِيقٌ ، وَلَا احْشَا وَجْيَعٌ ، وَلَا عَيْنَانِ يُبَكِّيهِمَا ثُكَلُ

١ العقم : كل شيء مر .

وَمَا ذَاكَ مَا يَعْتَرِيهِ ، وَإِنَّمَا وَصَفَتُ الَّذِي فِي جِبْلَةِ الْخَلْقِ مِنْ قَبْلٍ^١
هَنْيَأْ لَهَا أَنْ لَمْ يُفْرَقْ جَمِيعُهَا ، وَلَا ذاقَ مِنْهَا الْبُعْدَ عَنْ أَهْلِهِ أَهْلُ
وَأَنْ لَمْ تَبِتْ مُثْلِي تَطِيرُ قُلُوبُهَا ، إِذَا اهْتَزَّ بَابُ السِّجْنِ أَوْ صَلَاصِلُ الْقُسْفُلُ
لِنَفْسِي إِلَى لُقْيَا الْحِمَامِ تَشَوْفُ^٢ ، سُوَايَ يَحْبُّ الْعِيشَ فِي سَاقِهِ كَبَلُ^٣
أَلَا عَصَمَ اللَّهُ الْقَطْطَا فِي فِرَارِهِ خَانَهَا الْمَاءُ وَالظَّلَلُ !

بِهَذِهِ الْأَشْعَارِ وَبِأَمْثَالِهَا كَانَ الْمَلْكُ الْأَسِيرُ يَنْفَسُ عَنْ كَرْبَهِ ، وَهِيَهَا
أَنْ يَجِدَ السُّلُوانَ ، فَلَا شَيْءٌ يَجْعَلُهُ يَنْسَى مَاضِيهِ إِلَّا أَنْ يَوْارِي فِي رَمْسِهِ .
فَظُلَّ يَنْدَبُ حَظَهُ وَحْظَ أَوْلَادِهِ ، وَيَذَكُرُ أَيَّامَهُ السَّالِفَةَ ، حَتَّى أَحْسَنَ دُنْوَانَ
الْأَجْلِ ، فَطَلَبَ أَنْ تُكْتَبَ عَلَى قَبْرِهِ هَذِهِ الْأَيَّاتِ :

قَبْرَ الْغَرِيبِ ، سَقاَكَ الرَّاهِنُ^٤ الْغَادِي ! حَقًا ظَفِيرَتَ بِأَشْلَاءِ ابْنِ عَبَادٍ^٥
بِالْطَّاعِنِ الضَّارِبِ الرَّاهِي إِذَا افْتَلُوا ، بِالْحِصْبِ إِنْ أَجْدَبَوَا ، بِالرَّيْ لِلصَّادِي
نَعَمْ^٦ ، هُوَ الْحَقُّ وَافَانِي بِهِ قَدَرٌ مِنَ السَّمَاءِ ، وَوَافَانِي لِيَعْادِي^٧
وَلَمْ أَكُنْ^٨ قَبْلَ ذَاكَ النَّعْشِ أَعْلَمَهُ^٩ أَنَّ الْجَبَالَ تَهَادَى فَوْقَ أَطْوَادِ

١ الجبلة : الحلقة والطبيعة . وما ذاك مما يعتريه : أي فراق الأحبة، وتوجع الحشا، والبكاء
للشكك .

٢ ت Shawf : تطلع .

٣ الراهن النادي : مطر المساء والعصباح . الأشلاء : البقايا .

٤ الحق : الموت .

٥ تهادى أي تهادى : تمايل في مشيتها . الأطواود : الجبال ، واحدتها طود .

فلا تَزَلْ صَلَوَاتُ اللَّهِ دَائِمَةً^١ عَلَى دَفِينِكَ، لَا تُحْصِي بِتَعْدَادِ
وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَبِيَاتُ آخِرَ زَفْرَةٍ مِنْ زَفَرَاتِ الْمَلَكِ الْحَزِينِ .

مِنْزَلَتِهِ

لم يقل المعتمد بن عباد الشعر إلا في أحواله الخاصة ، فما هو من شعراء المدح ، ولا هو من شعراء الهجاء ، لأن الله أغناه بعزة الملك عن الاستجداء والتكسب ، أو التعرض للناس بالذم والشتائم . وعرفت له بعض الأخوانيات في ما كان يجري بينه وبين شعراء دولته من مطارحات أدبية يبادظم فيها الثناء وال媢ودة كما بينا ذلك في كلامنا على ابن زيدون ، ولا تُعَدُّ ، على كل حال ، من المديح الذي ينحدر بصاحبها إلى السؤال والكلدية ؛ وإنما هي إطراط ملك شاعر يعجبه الشعر الجميل فيحذب على أصحابه ، ولا يكتفي بالهبات السنوية بل يتبعها المدح والثناء استكمالاً للمعروف ، أو تلبية للتزعنة الأدبية في نفسه .

ولا يعود خلود ابن عباد في الأدب إلى هذا الشعر ، ولا إلى غيره من المنظومات التي قالها وهو خافض العيش في نعيم دولته ، وإنما يعود خلوده على ذلك الشعر الوجданاني الحالص الذي قاله في ذكراه بعدما قُتل أولاده الثلاثة ، وأُسر في حرب المرابطين فقداده من قصره ذليلًا مهانًا إلى اغمات ، فكان أشبه بأبي فراس الحمداني ، فكلاهما كان لسجنه المظلم يد بيساء على خلوده وعلى الأدب معًا ، فلو لا الأسر لما جرى طبعهما بتلك النفحات الرائعة ، ولا كتب اسماهما في سفر الخاود .

١ على دفينك : الخطاب لقبر الغريب .

وكلاهما أمير شجاع عزيز النفس ، أمضه الضييم بعد العز ، فأنخرج ما في
صدره من العواطف الإنسانية الجميلة معتبرة عن همومه وآلامه ، ناشرة
نفحاتها الملوكية . وينتظر المعتمد بن عباد عن أبي فراس في أنه لم يكن
يأمل فرجاً ، ولا يتضرر فداء؛ وكان يشكو في أسره ضيق العيش ويتضور
لنقير أولاده وزوجته ، ودخولهم عليه حفاة بالأسمال البالية ، فتلون شعره
بألوان قاتمة من اليأس والبؤس لم يتلوها بها شعر أبي فراس .

الموشحات الاندلسية

التعریف بالموشحات

الأقفال . الأبيات . الأجزاء . الخرجة . أوزانها .

الموشحات فنٌّ جديدٌ في شعر المتقدمين استنبطه أهل الأندلس وسمّوه موشحًا لما فيه من الصنعة والتزيين : فكأنّهم نظروا إلى وشاح^١ المرأة وما فيه من ترصيع وتكريس^٢ ، وتفصيل فشبّهوه به في أسماطه وأبياته وأقفاله .

ولابن سناء الملك تعريف صاف بالموشحات في كتابه « دار الطراز » يستخلص منه أن الموشح يتألف في الأكتر من ستة أقفال وخمسة أبيات ، ويقال له التام . وربما تألف من خمسة أقفال وخمسة أبيات وقيل له الأقرع . والتام ما ابتدئ فيه بالأقفال ، والأقرع ما ابتدئ فيه بالأبيات . والأقفال أجزاء مؤلفة يلزم أن يكون كل قفل منها متفقاً مع سائرها في وزنه وقوافيها وعدد أجزائه كقول ابن الخطيب :

جادَكَ الغَيْثُ، إِذَا الغَيْثُ هَمَّى، يَا زَمَانَ الْوَصْلِيِّ بِالْأَنْدَلُسِ!

١ الوشاح : شبه قلادة من أديم عريض يرصع بالجواهر تشده المرأة بين عاتقيها وكشحبيها ، أو هو كرسان من لولو وجواهر منظومان يخالف بينهما ، معطوف أحدهما على الآخر .

٢ التكريس : أن ينظم اللولو والخرز في خيط ثم يضمما مفصولين بخرز كبار ، ومنه قلادة ذات كرس أو ذات كرسين .

لَمْ يَكُنْ وَصْلُكَ إِلَّا حُلْمًا فِي الْكَرَى، أَوْ خُلْسَةَ الْمُخْتَلِسِ

فهذا القفل يتردد ما يشابهه وزناً وقافية وعدد أجزاء، سنت مرّات في الموشحة لأنّها تامة .

والآيات أجزاء مؤلفة يلزم أن يكون كلّ بيت منها متفقاً مع سائر أبيات المושح في الوزن وعدد الأجزاء لا في القافية ، كقول ابن الخطيب بعد القفل الذي أوردهنا :

إِذْ يَقُودُ الدَّهْرُ أَشْتَاتَ الْمَتِيْ ، نَنْقُلُ الْحَسْطَوَ عَلَى مَا تَرَسِّمُ ،
زُمَّرَا بَيْنَ فُرَادَى وَثَنَى ، مِشْلَسَمَا يَدْعُو الْحَجَبِيْجَ الْمَوْسِمُ
وَالْحَسِيْبَا قَدْ جَلَلَ الرَّوْضَ سَنَا ، فَشُغُورُ الزَّهْرِ فِيهِ تَبَسِّمٌ

فهذا البيت يتردد في سائر الموشحة خمس مرات بوزنه وعدد أجزائه ، ويختلف في قافية ، مثال ذلك الس茗ط الثاني منها حيث يقول في قوله :

وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَّا ، كَيْفَ يَرْوِي مَالِكٌ عَنْ أَنْسٍ

١ أشتات : جمع شت . ترسم : تأمر . يقول : إن الدهر كان طائعاً لنا يقود إلينا المني ونحن نسير على ما ترسم هذه المني لنا .

٢ زمراً : جماعات ، مفردتها زمرة ؛ نصبت على الحال من ضمير تنقل . فرادى : واحداً واحداً . ثنا : اثنين اثنين . الحبيب : من يبحرون إلى الأماكن المقدسة . الموس : مجتمع الحبيب في مكانه .

٣ الميا : المطر . جلل : غلي .

٤ النعمان : ملك الحيرة ابن المنذر الخمي ، والمراد هنا شقائق النعمان . ماء السماء : أم المنذر الخمي وجدة النعمان ، والمراد هنا المطر . مالك : إمام المدينة وأحد الأنبياء الأربع ، وأنس والده . يقول : إن زهر الشقائق روى لنا عن والده المطر كيف كان يروي مالك عن والده أنس رواية صدق . وصدق رواية الشقيق عن المطر باد في لازهاره وحسن منظره ، وفي المصراع الأول تورينا ظاهرثان .

فَكَسَاهُ الْحُسْنُ ثَوْبًا مُعْلَمَةً ، يَزْدَهِي مِنْهُ بِأَبْهَى مَلْبَسٍ^١

ويقول في بيته :

في ليالٍ كتَمَتْ سرّ المَسوَى ، بالدّجَى لَوْلَا شَمْوُسُ الغُرْر٢
مَالَ نَجْمُ الْكَأسِ فِيهَا وَهَوَى مُسْتَقِيمَ السَّيرِ ، سَعَدَ الأَثَرَ^٣
وَطَرَّ مَا فِيهِ مِنْ عَيْبٍ سِوَى أَنَّهُ مَرَّ كَلْمَحُ البَصَرِ
ويترَكِبُ القفل من فقرة واحدة وجزئين فصاعداً إلى أربع فقرات
وثمانية أجزاء أو عشرة . فمثال الفقرة الواحدة والجزئين :
بِاللَّهِ يَا سَفَاكُ ، أَغْمِدْ ظُبَيْكَ !

ومثال الفقرتين والجزئين :

أَيَّهَا السَّاقِي إِلَيْكَ الْمُشْتَكَى ، قَدْ دَعَوْنَاكَ وَإِنْ لَمْ تَسْمِعَ
ومثال الفقرة الواحدة والأجزاء الثلاثة :

يَا لِيَلَةَ الْوَصْلِ ، وَكَأسَ الْعُقَارِ ، دُونَ اسْتِنَارٍ ، عَلَّمْتَنِي كِيفَ خَلَعُ الْعَذَارَ
ومثال الفقر الأربع والأجزاء الستة :

مَّا لِلْمُؤَلَّهِ ، مِنْ سُكْرِهِ لَا يُفْيقُ ، يَا لَهُ سَكْرَانَ
مِنْ غَيْرِ خَسْرٍ ، مَا لِلْكَتَبِ الْمَشْوَقِ ، يَسْتَدْبُ الْأُوْطَانَ
١ معلماً : مطرزاً مرقوماً .

٢ الترر : جمع غرة ، أي طلة وجوه الحسان .

٣ شبه كأس الخمر وهي تدور عليهم ، وهم في طور وهناء ، بنجم مطلعه سعد بسير في أصحابه
سيراً مستقيماً ، ويترك لهم آثاراً طيبة .

والبيت يكون مفرداً، وأجزاءه ثلاثة أو أكثر؛ فمثلاً الثلاثة :
إنَّ الْمَسَاوِيَكَاءِ، مَحْسُودَةٌ فِيهَا، عَلَى لَمَىٰ فِيهَا
وقفله :

يَا لَيْتَنِي مُسْوَاكَ عُودَ الْأَرَاقَ !

ويكون مركباً ، وأكثره ما جاء على فقرتين وثلاثة أجزاء كما في موسحة ابن الخطيب . وربما زاد على ذلك أو نقص . وقد يجيء فيه نصف جزء كقول بعضهم وهو فقرتان وثلاثة أجزاء ونصف جزء :

مَنْ أَوْدَعَ الْأَجْفَانَ صَوَارِمَ الْهِينْدِ
وَأَنْبَتَ الرَّيْحَانَ فِي صَفْحَةِ الْخَدْرِ
قَضَى عَلَى الْهَيْمَانَ بِالدَّمْسَعِ وَالسُّهْدِ
أَنْتَ وَلِكَتْمَانَ

٦٣٧

للهـائـمـ المـعـرـمـ ، بـدـامـ نـمـ ، إـذـ يـسـجـمـ ، بـمـا يـكـتـمـ
 مـنـ السـرـ ، فـي عـاطـلـ حـالـ . عـزـيزـ سـاطـ ، عـلـيـ بالـدـعـجـ
 وـقـفـلـ الـأـخـيرـ فـي الـمـوـشـحـةـ يـقـالـ لـهـ الـحـرـجـ ، وـشـرـطـهـ أـنـ تـكـونـ
 عـاـمـيـةـ غـيـرـ مـعـرـبـةـ إـلـاـ فـيـ الـمـدـحـ ، فـمـثـالـ الـعـامـيـةـ :

٢ العاطل : ضد الحالى ، والحالى المتزين بالحالى . ساط : اسم فاعل من سطا . الدفع : العيون الشديدة السواد مم سعة ؛ مفردتها دعاجه .

أَنَا قُولٌْ : قُوقُو ، لَيْسٌ بِاللَّهِ تَذَوَّقُو

وأكثُر ما تجعل على ألسنة الجواري والغلمان والمسكارى ؛ وربما جاءت على ألسنة الحيوان والطير والأشياء المعنوية كالحب وال الحرب وما أشبه . ولا بد أن يرد في البيت قبلها قال أو قلت أو يقول ، أو ما يغنى عنه كفني وشدا ؛ فإن الخرجة التي أوردنا قد مُهد لها في البيت قبلها بقوله :

لَمَا أَنْ تَسْرِبَلْ ، ثَوْبَ الْحَسْنِ زِيَّاً أَرَدْتُ أَقْبَلْ . لَمَاهُ الشَّهِيَّا
فَقَمَالَ تَسْمَثَلْ . بِالشَّعْرِ أَبِيَا ، وَمَالَ تَدَلَّلْ ، بِأَجْنَلِي مَقَالِي :
أَنَا قُولٌْ : قُوقُو ، لَيْسٌ بِاللَّهِ تَذَوَّقُو

والموشحات منها ما جاء على أوزان العرب ، ومنها ما خالفها . فاما الموزون فيعده أصحاب الصنعة مرذولاً إلا إذا اختلفت قوافي قوله كما في موشحة ابن الخطيب «جادك الغيث» أو أخرج من الوزن بكلمة أو حركة تتخلل أبياته ، مثل الكلمة :

صَبَرْتُ ، وَالصَّبْرُ شِيمَةُ العَانِي ، وَلَمْ أَقْلُ لِلْمُطَيَّلِ هِجْرَانِي :
مُعَذَّبِي كَفَانِي !

فهذا من المسرح ، وأخرجه منه معذبي كفاني . ومثال الحركة :
يَا وَيْحَ صَبَّ إِلَى الْبَرْقِ لَهُ نَظَرٌ ، وَفِي الْبَكَاءِ مَعَ الْوُرْقِ لَهُ وَطَرٌ
فحركة الخفف في البرق والورق والتزامهما كالقافية خرجا بالبساط
عن وزنه .

وقد تكون أفعال المושح موافقة لأبياته في الوزن وقد تكون مختلفة لها .

وأما ما خالف أوزان العرب فمهما له وزن خاص يدركه السمع ويعرفه الذوق من غير احتياج إلى ميزان العروض ، وهذا كثير في المoshحات . ومنه مفكك النظم لا يحسّ له وزن ولا وقع ، وهذا يحسن في الغناء ، ولا يحسن في الإنثاد .

وربّما بنيت المoshحة على بيت من الشعر مشهور يجعل على سبيل ، التضمين في القفل أو البيت . وربّما بنيت على عدة أبيات من قصيدة ، كقول ابن الوكيل مضمّناً من قصيدة ابن زيدون : « أصحى الثنائي ... »

مَنْ هَامَ بِالغِيدِ، لاقَى بِهِمْ هَمًا
بَذَلَتُ مَجْهُودِي، لَا حُسْرَ أَسْمَىٰ
يَهُمْ بِالْحُودِ، وَرَدَّ مَا هَمًا
وَعِنْدَمَا قَدْ جَادَ، بِالوَصْلِ أَوْ قَدْ كَادَ، أَصْحَى التَّنَائِي بِدِيلًاٰ مِنْ تَدَانِينَا
يَا جِيرَةَ بَانَتْ عَنْ مُغْرِمِ صَبَّ
لِعَهْدِهِ خَانَتْ، مِنْ غَيْرِ مَا ذَنَبَ
مَا هَكَذَا كَانَتْ عَوَادِيُّ الْعَرْبِ
لَا تَحْسِبُوا الْبُعْدَا، يُغَيِّرُ الْعَهْدَا، إِنْ طَالَّا غَيْرَ النَّأِيُّ الْمُحِبِّينَا

١ الالى : من كان باطن شفته مثبراً سواداً ، وبارد الريق .

آخر اعها

مقدم بن معافر . ابن المعتز . دخولها الشرق . المروج على نظام الشعر في الشرق . الأندلس والجديد فيها . تأثير احتلال العرب بالفربنجة . استعراب الإسبانيين . تأثير الاحتكال في الأزياء ، ولغة التخاطب ، والفناء ، والأدب والموشحات ، وأذانيد الترور بادور .

قال ابن خلدون في مقدمة : « وأمّا أهل الأندلس فلما كثر الشعر في قطّرهم ، وتهذّبت مناخيه وفنونه ، وبلغ التنميّق فيه الغاية استحدث المتأخرون منهم فتاً سُمّوه بالموشح . » اه.

وقال أيضًا : « وكان المخترع له بجزيرة الأندلس مقدم بن معافر الفَرِيرِي من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المرواني ، وأنحد ذلك عنه أبو عبد الله أحمد بن عبد ربه صاحب كتاب العقد ، ولم يظهر لهما مع المتأخرين ذكر ، وكسلت موشحاتهما . فكان أول من برع في هذا عبادة القزار شاعر المعتصم بن صفادح صاحب المريّة . » اه.

وأورد ابن خلدون بعض توسيع لعبادة يقول فيه :

بَسْدَرٌ تَمْ ، شَمْسٌ ضَعْنَى ، غُصْنٌ نَقَّا ، مِسْكٌ شَمْ
مَسَا أَتَمْ ، مَا أَوْضَحَنَا مَا أُورَقَا ، مَا أَنَمْ

فيتبيّن من كلام صاحب المقدمة أنّ الموشحات ظهرت بالأندلس في القرن الثالث للهجرة ، لأنّ ولاية الأمير عبد الله بن محمد كانت من

١ النتا : الكثيب من الرمل .

سنة ٢٧٥ إلى ٣٠٠ هـ. (٩١٢ - ٨٨٨ م). على أنه لم يصل إلينا شيء من مoshحات مقدم بن معافر، ولا من مoshحات ابن عبد ربّه؛ لأن مoshحاتهما كسلت وأهملت ولم يروها الناس. وأقدم ما وصل إلينا ما جاءنا عن عبادة القرّاز الم توفى سنة ٤٢٢ هـ. (١٠٣٠ م).

وفي ديوان ابن المعتر العباسى مoshحة لطيفة، لو صحت نسبتها إليه لما بقي فضل اختراع هذا الفن لأهل الأندلس؛ لأن ابن المعتر كان معاصرًا لمقدم بن معافر، ومقدم كسلت مoshحاته لغثاثتها، وابن المعتر خلدت مoshحته بloydتها^١. غير أننا نشك في نسبتها إليه، لأسباب : منها أن مؤرّخي ابن المعتر لم يذكروه في عداد الوشاحين، ولا ذكروا مoshحته هذه. ومنها أن هذه المoshحة رويت لشاعر آخر يقال له الحفيد بن زهير^٢. ومنها أن ديوان ابن المعتر لا يحتوي غير

١ أول هذه المoshحة :

أيها الساقى إليك المشتكى قد دعوك وإن لم تسمع
...

ونديم همت في غرته وبشرب الراح من راحته
كلما استيقظ من سكره

جذب الزق إليه واتكا وسقاني أربعًا في أربع

٢ رويت للحديد بن زهير كما رويت لابن المعتر في كتاب «العذارى المائسات في الأزجال والمoshحات» بلامعه فيليب قدان الخازن. ولعله الحميد بن زهر لأن أبناء زهر اشتهروا في الأندلس بعلومهم وآدابهم، ولا سيما أبو بكر بن زهر الذي شرقت مoshحاته وغربت كما يقول ابن خلدون. وقد ورد اسمه محرقاً من زهر إلى زهير في مقدمة ابن خلدون وفي العذارى المائسات. فلا يبعد أن يكون وقع هذا التعرّيف على الحديد أيضًا. توقي الحديد ابن زهر براكس سنة ٥٩٥ هـ. (١١٩٩ م). وكان على صلة وثيقة ببني عبد المؤمن في دولة الموحدين، وخاصة الخليفة الموحدي المنصور. حدث صاحب طبقات الأطباء عن اخت الحديد وابنها وفقوذهما في فروع الطب جمعياً وفي أعراض النساء خاصة. وكانت اخت الحديد الطبيبة الخاصة بالمنصور.

هذه الموشحة ، فلو عرف صاحبها فن التوشيع لأكثر منه لأنّه يلائم أغراضه التي اختص بها ، كوصف الطبيعة ومحالس اللهو والشراب . ومنها، أنه لم ترو موشحة لشاعر مشرقي غير ابن المعتر في العصر العباسي الثاني ، ولا رويت موشحة لشاعر في العصر الثالث . ومنها أن المؤرخين اتفقوا على نسبة الموشحات إلى أهل الأندلس لأنّها من مستنبطاتهم ، ولم يذكروا مشرقياً في الوشاحين قبل ابن سناء الملك المصري ، من شعراء العصر العباسي الرابع . فهذه الأسباب تعزّز شكنا في مoshحة ابن المعتر ، وتعزّز اعتقادنا أنّ الشرق لم يعرف هذا الفن إلا في أواخر الأعصر العباسية ، بعد أن شاع وازدهر في الأندلس ، وظهر بها أمثال عبادة القزاز ، وأبي بكر بن زهر^١ ، وابن بقى^٢ ، والأعمى التطيلي^٣ ، وابن باجة^٤ ، وسواهم من الوشاحين المشهورين .

ولم يحدث هذا الفن الحديدي دون أن يلقى مقاومة وإنكاراً ، فإن جماعة المحافظين على القديم تجهموه وعدوه خروجاً على الأصول

^١ أبو بكر محمد بن زهر الشيشيلي من أئمة عائلة زهر المشهورة بالأندلس . كان طيباً وأديباً ، اتصل بدولة المرابطين ، والموحدين من بعدهم ، ومات مسموماً في آخر سنة ٥٩٥ هـ . (١١٩٨ م) وكانت ولادته سنة ٥٠٧ هـ . (١١١٣ م) .

^٢ هو أبو بكر يحيى بن بقى القرطبي له مoshحات بد菊花 ، توفي سنة ٥٤٠ هـ . (١١٤٥ م) .

^٣ هو أبو جعفر أحمد بن عبد الله التطيلي ، منسوب إلى تطيلة مدينة بالأندلس ، نسبة إليها صاحب فتح الطيب . وأما صاحب قلائد العقيان فقد نسبه إلى طليطلة . عاش بين القرن الرابع والخامس للهجرة (القرن العاشر والحادي عشر) واشتهر بالشعر والثرثرة والتوضيح .

^٤ هو أبو بكر محمد بن باجة الشيجي السرقسطي ، الفيلسوف الطبيب المعروف بابن الصانع ، كان شاعراً أدبياً وشاحاً ، وزيراً للأمير أبي بكر الصهراوي صاحب سرقسطة من قبل المرابطين . توفي مسموماً في مدينة فاس بالمغرب سنة ٥٣٣ هـ . (١١٣٨ م) .

وضعفًا ، وعابوا أصحابه ، ولكن سيله طما وطغى واجترف مقاوميه .
ولا بدّ من القول إنّ الخروج على نظام الشعر ظهر عند المشارقة في صدر الدولة العباسية . فإنّ بعض الشعراء أخذوا ينظمون الفنون العلميّة والقصص الطبويله مزدوجات ، إذ لا يستطيع نظمها على قافية واحدة ، كما فعل أبان بن عبد الحميد في كليلة ودمنة . ونظموا أيضًا المسمطات والمخمسات ، كما فعل قُطْرُب في مثلثاته . غير أنّ فحول الشعراء تحاموا هذه الأنواع ورأوا فيها عجزاً وضيقاً ، وآثروا التزام القافية الواحدة ، إلا بشاراً وابن المعتر . فقد ذكر ابن رشيق أنّ الأول كان يصنع المخمسات والمزدوجات عبثاً واستهانة بالشعر . وأما الثاني فصنع مزدوجة في ذم الصبور ، وأخرى في سيرة المعتصم .

وسرى فن المسمطات والمزدوجات من الشرق إلى الغرب كما سرى غيره من الفنون والعلوم . فنظم فيه شعراء الأندلس ، فعل ابن عبد ربه في مزدوجته التي ذكر بها غزوات الخليفة الناصر . والأندلسيون أسرع إلى الخروج على القديم من المشارقة ، لأنّ الشرق مهد العربية ، وطلل الباذية ؛ لا ينفك البدو يختلفون إلى أمصاره ، وأبناء الأمصار يختلفون إلى باديته . فروح العربية فيهم أرسخ وأقوى ، مهما غلووا في تجديدهم ، وأفرطوا في إنكار قدیمهم . وأما الأندلس فلم تكن قراره العرب قدمًا ، وهي من شملها محاطة بدول نصرانية عجمية ، ومن جنوبها بقبائل بربرية مغربية . ولو لا إ العراق بعض الأسر الأندلسية في العربية ، ومناصرة الملوك للأدب والأدباء ، وشغفهم برواية الشعر الجاهلي ، وتزدادهم في الشرق ، وتزداد المشارقة في بلادهم ؛ لما رسخت ملكة الفصاحة هنالك . وخصوصاً أنّ العرب الذين نزحوا إلى الأندلس أكثروا من

الزواج بالنساء الإسبانيات ، وسواهنٌ من الأوربيّات ، فولدن هم أولاداً يتعلّج في عروقهم الدّم الشّرقي والغربي ، فكانت لهم عادات وطابع وأزياء وفنون يختلفون بها عن عرب المشرق جدًّا الاختلاف ، ويقتربون بها من النّصارى الإسبانيّين كلًّا الاقتراب .

وقد ظهر أثر هذا الاختلاط في استعراب النّصارى واليهود من أهل الأندلس ، وإتقانهم لغة الضاد وآدابها . وفي طراز بنائهم المستعرب (Mozarabe) ، وفي انتشار العلوم الدّخيلة بملك إسبانيا ، وفي استعمال الحروف العربية بعض ولاياتها ، ويسمّون ذلك عندهم بالأدب العجمي (Litteratura aljamiada) . ثمّ في اتّخاذ المسلمين أزياء النّصارى . فقد ذكر صاحب نفح الطيب أنّ عرب الأندلس غلب عليهم ترك العمامات ، فكان عزيز بن خطاب أكبر عالم في مُرسية يخطب في حضرة السلطان وهو حاسّ الرأس . وكان ابن هُود وابن الأحمر بدون عمامة أيضًا . وكثيراً ما كان سلاح السلاطين والجنود كسلاح النّصارى ، وأقبيةهم كأقبيةهم . وأثرت العجمة في لغة التّخاطب عندهم ، فانحرفوا بها عمّا تقتضيه الأوضاع العربية ، حتّى إذا تكلّم أحدهم بالإعراب ، وجرى على قوانين النحو ، استثنواه واستبردوه . وكذلك الغناء ، أثّر فيه اختلاط العرب بالإسبانيّين تأثيراً بلِيغاً ، وأثر أيضاً في الشعر الذي يتغنّى به . وكانت مجالس الطرف في الأندلس على انتشار عظيم ، وانعقاد مستمر . فإنّ جمال الأندلس ومنازلها ، وغنّى أهلها ، من دواعي اللّهو والعبث . ولا شيء أدعى إلى اللّهو من الغناء والطرف ، فلا غرو أن يشيع هذا الفنّ ، ويكون له المقام الرّفيع ، وتكثر مجالسه ويعظم قدر المغنّين . وبحسبك أن تعلم كيف احتفى عبد

الرَّحْمَنُ الثَّانِي بِزَرِبَابٍ ، لَتَبِيَّنَ مِنْزَلَةُ الْغَنَاءِ وَالْمَغْنِينَ .
وَلَا رَيْبٌ أَنَّ لِزَرِيَّابٍ يَدًا مَشْكُورَةً فِي رَفْعِ شَأْنِ الْغَنَاءِ بِالْأَنْدَلُسِ
لَا أَدْخُلُ عَلَيْهِ مِنَ التَّحْسِينِ . قَالَ فِيهِ ابْنُ خَلْدُونَ : « فَأَوْرَثَ بِالْأَنْدَلُسِ
مِنْ صِنَاعَةِ الْغَنَاءِ مَا تَنَاقَلُوهُ إِلَى أَزْمَانِ الطَّوَافِ ، وَطَمَّا مِنْهَا بِإِسْبِيلِيَّةَ
بَحْرَ زَانِرِ . »

وَلَمْ يَكُنْ لِإِسْبَانِيِّينَ مُوسِيقِيَّ رَاقِيَّةَ قَبْلِ الْفَتْحِ الْإِسْلَامِيِّ . فَلَمَّا
أَفْتَحَتِ الْأَنْدَلُسُ وَأَنْتَشَرَ الْغَنَاءُ الْعَرَبِيُّ ، تَهَذَّبَتِ مُوسِيقَاهُمْ ، وَاصْطَبَغَتِ
بِالْوَانِ عَرَبِيَّةَ بَيْنَهُمْ . مِنْهُمْ أَنْتَهُمْ اتَّخَذُوا الشَّبَابَةَ مِنْ آلاتِ الْغَنَاءِ وَهِيَ
عَرَبِيَّةُ الْأَصْلِ . وَهُمْ أَنَشِيدُ يَسْمُونَهَا بِالْزَّجْلِ (Segrel) وَهِيَ
مَأْخُوذَةُ مِنَ الزَّجْلِ الْعَرَبِيِّ . وَعِنْهُمْ طَرَبٌ بِمَعْنَى الْفُلُّ الْأَلْهَانِ ،
وَطَرَوْبٌ بِمَعْنَى مَوْلَفِ الْأَلْهَانِ . وَعِنْهُمْ رَبْعٌ صَوْتٌ ، وَثَلَاثٌ صَوْتٌ .
وَأَجْزَاءُ الْأَصْوَاتِ عَرَبِيَّةٌ لَا يَسْتَعْمِلُهَا فِي أُورَبَّةٍ غَيْرِ الإِسْبَانِيِّينَ .
وَتَقَاطِعُهُمُ الصَّوْتِيَّةُ تَجْرِيَ عَلَى نُغْمٍ وَاحِدٍ كَالتَّقَاطِعِ الْعَرَبِيِّةِ . وَمِنْ أَلْفاظِهِمْ
مَا يَرَاجِعُ فِي الْغَنَاءِ غَيْرَ مَرَّةً . كَمَا يَرَاجِعُ لِفَظٍ يَا لَلِيلَ فِي الْغَنَاءِ الْعَرَبِيِّ .
وَكَانَ الْأَدْبُرُ الإِسْبَانِيُّ قَبْلَ دُخُولِ الْعَرَبِ رُومَانِيَّا يَتَعَهَّدُهُ الرَّهَبَانُ
فِي أَدِيَارِهِمْ مِنْذِ الْقَرْنِ الْخَامِسِ لِلْمَسِيحِ . وَلَكِنَّهُ لَمْ يَشْمَلْ طَبَقَاتِ الشَّعْبِ
كُلَّهَا ، لِأَنَّ "الْعَامَةَ" لَمْ تَنَاثِرْ بِالْعُلُومِ الْلَّاتِينِيَّةِ الْرَّاقِيَّةِ ، وَإِنَّمَا كَانَ مِنْهَا
شُعُرَاءُ وَمُغَنِّونَ لَهُمْ أَدْبُرٌ شَعَبيٌّ خَاصٌ لَا يَخْتَلِفُ ، فِيمَا نَرَى ، عَنْ أَدْبِ
عَامَةِ الْغَالِيِّينَ لَا بَيْنَ الْأَمْتَنِينِ مِنَ الاتِّصالِ ، وَلَا كَانَ لِجَمَاعَاتِ الْجُنُكِلِرِ^۱
مِنْ يَدِي نَشَرُهُمْ هَذَا الْأَدْبُرَ .
وَجَمَاعَاتِ الْجُنُكِلِرِ عُرِفُوا فِي غَالِيَّةِ بَيْنِ الْقَرْنِ السَّابِعِ وَالثَّامِنِ ،

۱ الْجُنُكِلِرُ : جَمَاعَةٌ مِنَ الرَّوَاةِ وَالْقَاصِينِ وَالْمَغْنِينِ .

وكانوا يطوفون البلاد رجالاً ونساءً ، يتغنّون بأناشيدهم . وأناشيدهم منها حماسية ، ومنها غرامية ، ومنها قصص ثرية . وليس هذه الأغاني شرعاً صحيحاً الأوزان مطرد القوافي ، وإنما هي مقاطع لا ضابط لها ؛ وربما اتحدت في أواخرها المخارج الصوتية اتحاداً غير ملتزم . فاما وقد علمنا ما كان بين العرب والإسبانيين من الامتزاج القوي في السكنى والزواج والبناء واللغة والعلوم والأزياء والغناء ، فغير عجيب أن يشمل هذا الامتزاج الأدب ، فيسمع العرب أناشيد الجنكلر فتنبههم في القرن التاسع إلى استنباط أناشيد للغناء الشعبي من نوع الرجل طليقة القوافي والأوزان ، ثم ترقى بلغتها وترتيبها عندما أقبل الشعراء على نظمها فعرفت بالموشحات . وكان لهم من مزدوجاتهم وخمسمائتهم سابقة في الترويج على القافية الموحدة ، غير أنهم لم يتخلوا منها أصلاً لتعودهم إليها ، ثم لأنّها عنوان رقيّ شعرهم ؛ فجاءت موشحاتهم مختلفة الأوزان والقوافي ، شاذة عن النظام الشعري المأثور .

ودليلنا على أن العرب استنبطوا الموشحات من أجل الغناء ، هو أنّهم كانوا يراعون فيها التلحين مطلقاً وإن أفضى إلى إفساد التعبير . قال ابن سناه الملك : « والموشحات تنقسم من جهة أخرى إلى قسمين : قسم يستقلّ التلحين به ولا يفتقر إلى ما يعينه عليه ، وهذا أكثرها . وقسم لا يحتمل التلحين ، ولا يمشي إلا لأنّ يتوكّأ على لفظة لا معنى لها تكون دعامة للتلحين وعكازاً للمغني كقول ابن بقي :

مَنْ طَالِبُ ثَارَ قَنْثُلِيٍّ. ظَبَيَّاتِ الْمَدُوْجِ. فَتَانَاتِ الْحَجَيْجِ^١

١ الحدوّج : مراكب النساء ، مفردها حدوّج . قوله فتّانات الحجّيج أي يفتن الحجّيج عن حجّهم.

فإن التلحين لا يستقيم إلا بأن يقول : لا لا بين الجيمين من هذا القفل . » اه.

أما أغاني الجنكلر فليس بين أيدينا شيء منها فنقاشه بالموشحات . وإنما نعتمد على أناشيد التروبادور التي ظهرت بجنوب فرنسة في القرن العاشر . وكان أصحابها يقصدون القصور ، ودور الملوك ، ومواسم الأعياد يتغذون بها ، أو يغنى لهم فيها جماعة الجنكلر . وهي تتناول أغراضًا شتى كالغزل ووصف الطبيعة ، وال مدح والهجاء والقصص . وأغراض الموشحات يقوم معظمها على الغزل والطبيعة والمدح . وأناشيد التروبادور غنائية منسجمة الألفاظ ، حسنة التوقع ، غير أنها ضعيفة الميزة الأدبية في معانٍها الهزيلة ، وأغراضها المكرورة . ولها أسماط وأجزاء لا تتوافق أوزانها أحياناً ، ولا تلتزم فيها القافية كما تلتزم في الشعر ؛ وإنما تلتزم في كل ثلاثة أجزاء أو ستة ، وفي نهاية كل س茗 ، ويراعى في الترامها الوزن الذي وردت فيه أولاً . فهي من هذا القبيل أشبه شيء بالموشحات .

ونهضت أناشيد التروبادور في القرن الحادي عشر وهو الزّمن الذي نهضت فيه الموشحات ، ولكن لم يصل إلينا منها إلا منذ منتصف القرن الثاني عشر ، في حين أنه وصلت إلينا موشحات منذ القرن الحادي عشر . فاتفاقاً منظومات التروبادور والموشحات في أكثر النواحي يحملنا على الاعتقاد أن العرب تأثروا بالأدب الإسباني الفرنسي^١ ، كما تأثر

١ غابت الصبغة الفرنسية عن الأدب الإسباني الشعبي لتسرب عنصره في الأندلس مع التجار اليهود خاصة ثم مع المرسلين الكاثوليكين الذين جازوا البيرن ، وأنشأوا الديوراة الكبار تقم أولاد القراء ، ويلهمهم فيها أساتذة فرنسييون . وقد درس المؤرخ غستون ←

الإسبانيون والفرنسيون بالأدب العربي . فأخذ العرب فكرة التحرر من نظام الأوزان في أغانيهم ، وأخذ أولئك القافية والصور الخيالية الجميلة .

فالموشحات إذاً ليست بعربية بحثة ، إنما هي مستعربة (mozarabes) كأهل الأندلس ، وما في الأندلس من فنون وعادات وأزياء . وكانوا في بدء نشأتها يخلوّنها بالآلفاظ الأعجمية كما ذكر ابن سام في الذخيرة .

أغراضها ومعانيها

الغزل . الطبيعة . الحمر . الملح . تأثير الطبيعة . استمداد المعاني منها . المعاني لطيفة غير عميقة . قلة الابتكار .

فأمّا وقد علمنا أن المنشحات اخترعت من أجل الغناء ، فلا غرو أن تكون أغراضها في أول الأمر مناسبة لهذا الفن ، فما ينظم فيها غير الغزل والحرير والمجون ووصف الطبيعة . واتبعوا بها الملح لأن أبهى مجالس الغناء كانت تعقد في قصور الملوك والأمراء . والتغيي بما ناقبهم عدة التكسب للشاعر والمغني معاً . ثم توسعوا فيها إلى سائر أغراض الشعر كالمجو والرثاء ، والزهد والتصوّف . وأكثر ما نظمت فيه المنشحات ما اجتمع به الغزل والطبيعة والحرير

باري صلة الأدب الفرنسي بالأدب الإسباني ، ودل بحجج راهنة على تأثير الأول في الثاني حتى قال : « إن الأدب الأندلسي في أول عهده هو فصل من تاريخ الأدب الفرنسي في القرون المتوسطة . » اه .

وال مدح . و ربما استهلووا بالغزل و انتقلوا إلى المدح ، ثم رجعوا إلى الغزل ، فجعلوه ختاماً للموشحة .

على أنه مهما تعددت أغراض الموشحات فالمطبيعة النصيب الأول .

فأهل الأندلس وقد علمت شغفهم بطبيعة بلادهم ، لا يفترون عن ذكرها في توشيحاتهم ، كما لا يفترون عن ذكرها في أشعارهم . وهي في الموشحات ، أظهر وأشمل . فما تقرأ موشحة لهم إلا رأيت الطبيعة ماثلة بألوانها وأصباغها ، وأزهارها ورياضتها ، ومدنها وعمرانها ، يتغنى بها الوشاح أكثر مما يتغنى بمحبوبه . فهي الحبيب المالك عليه شعاف قلبه ، المستولي على جميع أحاسيسه ، يروقه منظر الزهر البليل عند الصباح ، وتشوّقه بهجات ألوانه ، ويملاً فواده عبيره ، ويخليبه الماء المناسب في الجداول والأنهار ، وتطربه الأطياف تفرد على غصون الشجر . وكل صورة من صور الطبيعة عنده شاعرة حساسة ، يغوص على طبائعها ، ويستشف دخائلاها ، ويتبيّن سرورها وألمها . فإذا بابن الخطيب يقول :

أيُّ شيءٍ لامريءٍ قدْ خلَّاصاً ، فَيَسَّكُونَ الرَّوْضَ قَدْ مُكِنَّ فِيهِ^١
تَنْهَبُ الْأَزْهَارُ مِنْهُ الْفُرَصَا ، أَمِنَتْ مِنْ مَكْرِهِ مَا تَقْبِيهِ^٢
فَإِذَا الْمَاءُ تَنَاجِي وَالْحَصَى ، وَخَلَا كُلُّ خَلِيلٍ بِأَخِيهِ.

١ خلص : صفا ، الظاهر من معناه أنه لو صفا شيء مخلوق لم يكن الروض من الحصول على هذا الصفاء لأنّه أحق به من سواه . قوله مكن فيه أي مكّن منه ؛ ومن معاني في أن تكون مرادفة لمن .

٢ يقول : لو صفا شيء مخلوق لحصل الروض على هذا الصفاء ، وكانت أزهاره تنبه الفروس من هذا الشيء الصافي ، لأنّها أمنت ما كانت تخدر من مكره .

تُبَصِّرُ الْوَرْدَ غَيْرُهَا بَرِّمًا ، يَكْتَسِي مِنْ غَيْظِهِ مَا يَكْتَسِي^١ وَتَرَى الْآسَ لَبِيبًا فَهِمَا ، يَسْرِقُ السَّمْعَ بِأَذْنِي فَرَسٌ^٢

ويقول ابن زمرك في ريح الصبا :

بَلِيلَةُ الْأَرْدَانُ ، قَدْ ضُمْخَتْ بِالْعَنْبَرِ^٣

يُشِيرُ غُصْنُ الْبَانُ مِنْهَا بِفَضْلِ الْمِشَرَرِ^٤

ففي هذا القفل ماء وهواء وغصن وحياة وحركة وطيب . وما ألطف قوله في الصبا :

غَرَدَ الطَّيْرُ فَنَبَّهَ مَنْ نَعَسَ ، يَا مُدِيرَ الرَّاحِلَةِ
وَتَسْعَرَى السَّجَرُ عَنْ ثُوبِ الْفَلَاسِ ، وَانْجَلَى الإِصْبَاحُ

وقوله وفيه من تأثير الأشعة واللون شيء كثير :

فَالشَّهْبُ ، مِنْ غَارَةِ الصَّبَاحِ ، تُرْعَدُ خَوْفًا وَتَخْفَقُ
وَأَدْهَمُ الْيَلِلِ فِي جِمَاحِ ، أَعِنْسَةِ الْبَرَقِ يُطْلِقُ

١ يقول : كما أنه لا يصفو شيء مخلوق ، فكذلك لا يصفو للروض فان الكدر يشمل الأزهار في بينما يكون الماء والحمى متأججين يبدو الورد غيراً متضجراً ، يكتسي حمرة من غيظه وغيرته ، إذ ليس له خليل يخلو به .

٢ الآس : شجر ورقه عطر ويعرف عند العامة بالريحان ، وثمره بالحبلاس وهو تحريف لحب الآس . شبه الآس بالرجل الحذر العاقل الذي لا ينفل عن استراق الأمور وفهمها ، أو شبهه بالرقيب المتنبه ليستمع الأخبار .

٣ الأردان : مقدم الأكمام .

٤ الفضل : بقية الشيء وزيادته .

وَالْأَفْقُ فِي مُلْتَقَى الرِّبَاخِ، يَأْدُمُعِ الْغَيْثِ يَشْرَقُ^١

* * *

وَالسُّحْبُ بِالْحَوْهَرِ اسْتَقَلتُ، فَالْبَرْقُ سَيْفُ مُجْوَهْرُ،
صِفَاحُهُ الْمَذْهَبَاتُ سُلْتُ، فِي رَاحَةِ الْحَوْ تُشَهَرُ^٢

* * *

كَمْ بِالصَّبَى تَمْ مِنْ مَقِيلٍ، بِطِيبِيهِ الزَّهْرُ يَشْهَدُ^٣
وَالنَّهَرُ كَالصَّارِمِ الصَّقِيلُ، فِي حِلَيَّةِ النُّورِ يُعْمَدُ
وَرُبَّ قَالٍ يَهُ وَقِيلُ، لِلطَّيْرِ فِي حِينَ تُنْشِدُ^٤

وقوله متشوقاً إلى غرناطة وكان بعيداً عنها :

نَسِيمُ غَرَنَاطَةِ عَلَيْلُ، لَكَنَّهُ يُبَرِّئُ الْعَلَيْلِ
وَرَوْضُهَا زَهْرَهُ بَلِيلُ، وَرَشْفُهُ يَنْقَعُ الغَلِيلُ^٥

* * *

سَقَى بِنَجْدٍ رُبُّ الْمُصَلَّى، مُبَاكِرًا رَوْضَهُ، الْغَمَامُ^٦
فَجَجَفَنَّهُ كُلَّمَا اسْتَهَلَّا، يَبْتَسِيمُ الزَّهْرُ فِي الْكِمَام^٧

١ يشرق : يغচ .

٢ الصفاح ، جمع صفيحة : وجه السيف العريض .

٣ بالصبي : أي في عهد الصبي . المقيل : موضع القليلة وهي نومة نصف النهار .

٤ قال وقيل : أي تجاوب الطيور ومساجلاتها .

٥ ينقع : يسكن . الغليل : شدة العطش .

٦ الغمام : فاعل سقى . نجد : ما ارتفع وأشرف من الأرض .

٧ استهل : العين دمعت ، والمطر انصب . الكمام : جمع كم وهو الغلاف الذي يحيط بالزهر وينشق عنه .

وَالرَّوْضُ بِالْحُسْنِ قَدْ تَجَلَّى، وَجَرَّدَ النَّهْرُ عَنْ حُسَامٍ

* * *

وَدَوْهُهَا ظِلُّهُ ظَلِيلٌ، يَحْسُنُ فِي رَبْعِيهِ الْمَقِيلٌ
وَالْبَرْقُ، وَالْحَوْ مُسْتَطِيلٌ، يَلْعَبُ بِالصَّارِمِ الصَّقِيلٌ

* * *

عَقِيلَةٌ تَاجُهَا السَّبِيلَكَةُ، تُطِلِّ بِالْمَرْقَبِ الْمُنْيِفُ^١
كَائِنَهَا فَوْقَهُ مَلِيكَةُ، كُرْسِيُّهَا جَنَّةُ الْعَرِيفُ^٢
تَطَبِّعُ مِنْ عَسْجِدِ سَبِيلَكَةُ، شَمْوُسُهَا كَلْمَهَا تُطِيفُ^٣

وإليك المدح كيف تظهر فيه الطبيعة كلّ الظهور ، قال ابن زمرك
بنىء السلطان ابن الأحمر بشفائه :

قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ بِالشَّفَاءِ، وَاسْتُكْمِلَتْ رَاحَةُ الْإِمَامِ
فَلَمْ تَنْطِقِ الطَّيرُ بِالْهَسَاءِ، وَلَيْضَحَّلَ الزَّهْرُ فِي الْكِيمَامِ

* * *

وَجُودُهُ بِهِجَةُ الْوُجُودِ، وَبُرُوهُ رَاحَةُ النَّفُوسِ
قَدْ لَاحَ فِي مَرْقَبِ السَّعُودِ، وَاسْتَبَشَرَتْ أُوجُهُ الشَّمُوسِ^٤

١ العقبة من كل شيء أكرمه ؛ ويريد بها غرناطة . السبيكة والمرقب : موضعان في غرناطة .

٢ جنة العريف : موضع في غرناطة كان مصيفاً لأمراء العرب ، ولا تزال آثاره قائمة .

٣ المسجد : الذهب . المراد أن جنة العريف تبدو محسباً وخضرتها ، وأشعة الشمس عليها كسبية من ذهب ؟ مشرقة شموسها ، طوفة متقللة .

٤ المرقب : المكان المشرف المطل . فاعل لاح ضمير يعود على بروه .

فالدَّوْحُ يُومِي إِلَى السُّجُودِ، أَكْمَامُهُ حَطَّتِ الرُّؤُسُ^١

* * *

وَالْزَّهْرُ فِي رَوْضَةِ السَّمَاءِ، كَالزَّهْرِ قَدْ رَاقَ بِابْتِسَامٍ^٢
وَالصَّبْحُ مُسْتَشِرِفُ اللَّوَاءِ، وَالبَدْرُ يَسْتَقْبِيلُ التَّمَامِ^٣

وَمَعَانِي الْمُوشَحَاتِ لطِيفَةٌ سَاعِةٌ كَأَغْرِاضِهَا ، نَاعِمةُ الْخَيَالِ ، مَشْرِقَةُ الصُّورِ ، لَا مُتَرَاجِها بِصُورِ الطَّبِيعَةِ النَّاعِمَةِ وَالْأَوَانِيَّةِ . إِلَّا أَنَّهَا مَكْرُورَةٌ مَعَادَةً ، طَافِيَّةٌ غَيْرُ بَعِيدَةِ الغُورِ ؛ وَقَلْمَانِيَّةٌ وَقَعَتْ عَلَى مَعْنَى يَسْتَوْقِفُكَ بِبَرَاعَتِهِ وَعَمْقِ صُورَتِهِ ، وَإِنَّمَا أَنْتَ تَؤْخُذُ عَلَى الْأَكْثَرِ ، بِرْقَةُ الْأَلْفَاظِ وَحَسْنُ مُوسِيقَاهَا ، وَلَطْفُ مَا فِيهَا مِنَ الْأَسَالِيبِ الْبَيَانِيَّةِ الْمُخْتَلَفَةِ الْوِجْوهِ . فِيْلَهِيْكَ هَذَا الْجَمَالُ الْخَارِجيُّ عَمَّا فِي دَاخِلِهِ مِنْ مَعَانٍ تَافِهَةَ ، أَوْ مُبِتَذَلةَ . وَرَبِّمَا رَأَيْتَ فِيهَا غَمْوِضاً مَعَ خَفْتَهَا ، وَقَرْبَ مَتَنَوْهَا ، لَغْلَيْبَ الْصَّنَاعَةِ الْلَّفْظِيَّةِ عَلَيْهَا ، كَمَا فِي مُوشَحَةِ لِسانِ الدِّينِ بْنِ الْحَطِيبِ حِينَ يَقُولُ :

« وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَاءِ . . . » أَوْ لَحْبَ الإِغْرَابِ ، وَسَقْمَ التَّعْبِيرِ ، وَضَيْقِ الْأَلْفَاظِ عَنْ لَيْضَاحِ الْمَعْنَى . كَقُولُ ابْنِ الْحَطِيبِ أَيْضَآً :

أَئِ شَيْءٌ لَامْرِيْءٌ قَدْ خَلَصَآ، فَيَكُونُ الرَّوْضُ قَدْ مُكَنَّ فِيهِ.

وَقَدْ تَقْرَأُ الْمُوشَحَةَ فَمَا تَجَدُ ارْتِبَاطًا فِي مَعَانِيهَا ، وَلَا تَخْتَلِفُ فِي نَظَرِكَ عَنْ تِلْكَ الأَغْنَى الشَّعْبِيَّةِ الَّتِي تَسْمَعُهَا فِي زَمَانِنَا ، فَتَطَرَّبُكَ بِالْحَانِهَا ،

١ يَرِيدُ أَنَّ الطَّبِيعَةَ فَرَحَتْ بِشَفَاءِ مَدْوِحَهِ وَشَكَرَتْ اللَّهَ ، فَالشَّمْسُ فَرَحَتْ ، وَالْأَثْمَارُ سَجَدَتْ وَظَهَرَ سَجُودُهَا بِأَنَّ أَكْمَامَ زَهْرَهَا أَنْزَلَتْ رُؤُسَهَا .

٢ الزَّهْرُ : الْأَقْمَارُ .

٣ مُسْتَشِرِفُ : مُنْتَصِبٌ .

دون أن تأبه لما فيها من سحف المعنى ، وتفكك وانحلال . فهذه موشحة أبي بكر بن زهر من أشهر الموشحات ، تقرأها فتلذ لك صورها وألوانها ، وما فيها من ألفاظ الحب واللحم والطبيعة ؟ فإذا تدبرت معانيها ، لم تقع على شيء حقيق بالالتدة والاستمتاع ، وإنما هي قطعة صالحة للغناء :

مَا لِلْمُسْوَلَةِ ، من سُكْرِه لا يُفْيِقُ ، **بِمَا لَهُ سَكْرَانِ**
مِنْ غَيْرِ خَمْرٍ ، ما للكثيب المشوق ، **يَنْدُبُ الْأَوْطَانِ**

هَلْ تُسْتَعْنَادُ ، أَيَّامُنَا بِالْخَلْمِيجِ ، **وَلَيَالِينَا** ؟
أَوْ يُسْتَقَّادُ ، مِنَ النَّسِيمِ الْأَرِيجِ ، **مِسْكُ دَارِينَا**
أَوْ هَلْ يَكْتَادُ ، حَسْنُ الْمَكَانِ الْبَهِيجِ ، **أَنْ يُحْتَيَّنَا**

رَوْضَنْ أَظَلَّهُ ، دَوْحٌ عَلَيْهِ أَنِيقُ ، **مُورِقُ الْأَفْنَانِ**
وَالْمَاءُ يَجْرِي ، وَعَائِمٌ وَغَرِيقٌ ، **مِنْ جَنَّةِ الرِّيْحَانِ**
 وكذلك مoshحة أبي بكر بن الأبيض^٢ ، ليس فيها معنى شريف ،
 على لطف ألفاظ الغزل فيها :

بَرَدٌ غَلِيلٌ صَبَّ عَلَيْلٌ ، لا يَسْتَحِيلُ **فِيهِ عَنِ الْعَهْدِ**^٣

١ الأريح : العطر ، فعيل بمعنى الفاعل . دارين : فرصة بالبحرين يجلب إليها المسك من الهند ويبيع بها ، فصار ينسب إليها ، يقال مسك دارين . ومراد الشاعر أن هذا النسم الأريح يشبه مسك دارين برائحته .

٢ أبو بكر بن الأبيض توفي سنة ٤٥٤ هـ (١١٤٩ م) .

٣ الغليل : حرارة الحب . قوله فيه : أي في هذا الغليل .

وَلَا يَزَالُ ، فِي كُلِّ حَالٍ ، يُرْجُو الِّوصَالُ ، وَهُوَ فِي الصَّدَّ
وَمُوشَحةُ ابْنِ الْحَطِيبِ ، وَهِيَ أَسِيرُ الْمُوشَحَاتِ وَأَخْلَدُهَا ذَكْرًا ،
إِذَا حَبَسْتَ نَفْسَكَ عَنِ الْاسْتِسْلَامِ إِلَى مُوسِيقَاهَا ، وَالْأَفْتَانَ بِصُورِهَا
الْبَيَانِيَّةِ وَالْأَوْانِيَّةِ ، وَغَصَّتْ عَلَى مَعَانِيهَا تَقْصِصًا هَا فِي مَوَاطِنِهَا ، رَأَيْتَ
أَنَّكَ أَمَامُ أَوْصَافِ عَادِيَّةِ مَتَدَالِةٍ ، وَمَعَانِي مَتَعَارِفَةِ مَبِينَةٍ . فَكَانَ الْوَشَاحُ
الْأَنْدَلُسِيُّ جَعَلَ هَمَّتِهِ فِي إِخْرَاجِ مُوشَحٍ لَطِيفٍ سَائِنَجٍ يَصْلُحُ لِلْغَنَاءِ ، لَا يَعْنِيهِ
أَنْ يَكُونَ فِيهِ مَعْنَى مُبِينٍ ، أَوْ مَعْنَى دَقِيقٍ .

لغتها

ضعفها . المجاز والمحسنات اللفظية . الموسيقى .

كانت لغة الشعر التقليدي في الأندلس ضعيفة بالإضافة إلى لغة
الشعر العباسى ، فجاءت لغة المُوشَحَاتِ أَبْيَنَ وأَضَعَفَ ، وهي فنٌ
استعرب ولم يكن عربىًّا ، وابتُدَعَ ولم يكن تقليديًّا . ووُجِدَ من أَجْلِ
الغناء ، والغناء يتطلَّبُ الْأَلْفَاظُ السَّهْلَةُ السَّمْحَةُ ، والتَّعَابِيرُ الْأَسْطِيَّةُ الْأَيْنَةُ .
وَهَذِه تَقْوِيدٌ غَالِبًا إِلَى الضعف والرَّكَاكَةِ لِطَوَاعِيْتَهَا ، وَاتِّلَافُهَا بِمُبِينَاتٍ
الْعَامَّةِ . وَزَادَهَا فَسَادًا مَا اشْرَطَتْ فِي خَرْجَاتِهَا أَنْ تَكُونَ عَامَّةُ التَّعَبِيرِ ،
فَاجْتَرَأُ الْوَشَاحُونَ عَلَى التَّسَاهِلِ اللَّغُوِيِّ فِي غَيْرِ الْخُرْجَةِ ، وَلَبَعْضُهُمْ :

يَا ظَالِمِيَّ حَقًا ، يَسْكُفِيلَكَ مَا أَلْقَى

أَفْتَنْتَنِي عِيشْقًا

بِمُرْهَفِي عَيْنَاكُ ، أَمْتَأْ كَفَاكُ !

وأفطروا في استعمال المجاز على أنواعه ، فحفلت موشحاتهم بالكتابات والتشابيه والاستعارات ، واقتضوا في أوجه البديع ، والتزموه التزاماً ، لا لتحسين المعنى ، وإنما لتحسين النطق ، وتوسيعه . فابن الخطيب كان له مندوحة عن قوله :

وَرَوَى النُّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَاءِ، كَيْفَ يَرْوِي مَالِكٌ عَنْ أَنَسِ
ولكن التورية قادته إلى هذا التلubب بمعنى الألفاظ . ولم يكن إلّا قحام مالك بن أنس من داع لولا قوله : «روى» ، فالرواية تعني الحديث ، ومالك محدث عظيم .

وهذه الأشياء وأمثالها كثيرة في المoshحات ، وهي التي أورثت بعضها غموضاً على سهولة ألفاظها ورقتها .

والموشحات ألفاظ وتعابير خاصة لا تكاد تختلف في ذكر الطبيعة والحجم والحبب ، فيها كثير من السماء وشموسها وغماماتها ، وفيها كثير من الأرض ورياضها وأنهارها ، ولها وقع جميل في النفس ، وإن خلت من المعاني البارعة .

تأثيرها

انتشارها . الغناء فيها . دخولها المغرب والشرق . أثرها في الأدب . الأزجال . الانحدار إلى العامية . المoshحات في عصر الانبعاث .

كان لظهور المoshحات أثر بلين في الشعر والشعراء ، لأن اعتمادها على الغناء جعلها تطير على أفواه المغنيين ، ويتلقيّفها الناس من كل

صوب ، ويحفظونها ويتناقلونها ، حتى غابت على الشعر واحتلت مكانه ، وأصبح الملوك يأنسون بها في مدائهم ، ويطربون إلى سماعها ؛ ويحيزون عليها كما يحيزون على القصائد . وبلغ من شغف الشعراء بها ، أنه ما اشتهرت موشحة ، وتدالتها الألسنة ، إلا انبرى جماعة منهم إلى معارضتها . فقد نظم ابن سهل^١ موشحته التي أولاها :

هَلْ دَرَىٰ ظَبِيُّ الْحَمَىٰ أَنْ قَدْ حَمَىٰ قَلْبَ صَبَّٰٰ، حَلَّمَهُ عَنْ مَكْنَسٍ^٢
فَهَمُوا فِي حَرَّٰٰ، وَحَفَقُتِي مِثْلَمَا لَعِبَتْ رِيعُ الصَّبَّا بِالْقَبَسٍ^٣
فَغَنِيَ فِيهَا الْمَغْنُونُ، وَتَحَدَّثَتْ بِهَا النَّاسُ. فَتَصَدَّى لَهَا لِسانُ الدِّينِ بْنِ
الْخَطِيبِ يُعَارِضُهَا بِمَوْشِحَتِهِ : «جَادَكَ الغَيْثُ». فَسَارَتْ كُلُّ مَسِيرٍ،
وَحَجَبَتْ مَوْشِحَةُ ابْنِ سَهْلٍ، وَرَوَيْتْ لَهَا عَدَّةً مَعَارِضَاتٍ، قَصَرَتْ
عَنْهَا فِي الْمَضْمَارِ.

ولم تتحصر الموشحات في الأندلس ، بل جاوزت بحر الزقاق إلى المغرب والشرق ، فنظم فيها المغاربة والمارقة ، ولكنهم لم يبلغوا شأو الأندلسيين ، إلا ابن سناء الملك المصري ، فإن له موشحة شرقت وغربت ، وهي التي يقول في أولاها :

١ هو ابراهيم بن سهل الإسرائيلى الاشبيلي الشاعر المشهور ، من الاسپانيين المستعربين الذين تأدبوا بأدب العرب ، وشعره رقيق عاطفى حسن الفزل ، توفي سنة ٦٤٩ هـ (١٢٥١ م) وهو في الأربعين ، قيل مات غريقاً .

٢ حمى الحمى : منه ودفع عنه ، والمراد هنا استقل وحده بقلبه . مكنس : الكتاب و هو مأوى الظبي في الشجر . وقوله حله عن مكنس : أي نيابة عن مكنس .

٣ القبس : شعلة من النار توُحَذُ في طرف عود .

كَلْتِي، يَا سُحْبُ تِيجَانَ الرَّبِّي بِالْحُلْيِ، وَاجْعَلِي، سِوَارَهَا مَنْعَطِفَ الْجَدَولِ^١

* * *

يَا سَمَّا، فِيكِ وَفِي الْأَرْضِ نُجُومٌ، وَمَا، كُلَّمَا أَغْرَبْتِ نَجْمًا أَشْرَقْتِ أَنْجُمًا^٢
وَهِيَ مَا، تَهْنِطِيلُ إِلَّا بالطَّلَّا وَالدَّمَى^٣

على أن هذا الفن ، مع جماله ورشاقته ، كان له أثر سيء في الأدب ، إذ قاده إلى الانحطاط ؛ قال ابن خلدون : « ولما شاع فن التوشيح في أهل الأندلس ، وأخذ به الجمهر لسلاسته ، وتنميق كلامه ، وترصيع أجزائه ، نسجت العامة من أهل الأمصار على منواله ، ونظموا في طريقته بلغتهم الحضرية من غير أن يلتزموها فيه إعراباً ، واستحدثواه فنّاً سمواه بالرّجل ، والتزموا النظم فيه على مناسبيهم إلى هذا العهد . » اهـ. فإقبال العامة على هذا الفن لسهولته وحسن مؤاتاته ، انحدر بالشعر إلى العامية ، فصار إلى ساقط القول . فرجعت الموسحات إلى أصلها ، غير أنّ الشعراً المحدثين من أهل زماننا . عادوا بها إلى الفصحى ، ورفعوا منزلتها ، واعتمدوا عليها في منظوماتهم الطويلة . كما فعل سليمان البستاني في اليادة هوميروس ، وأحمد شوقي في قصصه التمثيلية .

١ تِيجَانَ الرَّبِّي : أَعْالِيَاهَا . الْحُلْيِ : أي أنواع الزهر . سِوَارَهَا : نَهْرَهَا أو جَدُولُهَا . وَقُولَهُ : مَنْعَطِفَ الْجَدَولِ : أي تناسب مياهه منعطفة .

٢ الْمَرَادُ بِنُجُومِ الْأَرْضِ أَنْوَاعُ الْأَزَهَارِ . وَمَا : مَسْبِلُ مَاءِ .

٣ وَهِيَ : أي النجوم . الطَّلَّا : أي الطلاء وهي الخمر . الدَّمَى : جمع دمية وهي الصورة المنقشة المزينة ، والمراد بالدمى وهي الطبيعة وأزهارها المسيبة عن المطر ، وهو مجاز مرسل . وَقُولَهُ تَهْنِطِيلُ إِلَّا بالطَّلَّا وَالدَّمَى . والمراد ما يتسبب عن المطر ، فإنه يروي الكروم فتمتلئ أعنابها ، ثم تعمّر هذه الأعناب خمراً .

والموشح ، إذا روّعيت فيه الفصاحة ، والأوزان الشعرية ، شائق فتّان للطّفه وحسن مساغه ، فهو شعر الحبّ والطبيعة والجمال والفنّ ، وشعر القصائد الطويلة التي لا يضيق عليها الخنّاق وزن واحد وقافية واحدة . وهو فتح مبين في الأدب العربي ، يعود الفضل فيه إلى الأندلس ، وأهل الأندلس .

منزلة الشاعر الأندلسي

إقبال أهل الأندلس على الشعر . الشاعر نديم الملك وزيره .
حياة نعمة يهددها الخطر .

شغف أهل الأندلس بالشعر كما شغف به المشارقة ، فنقشوه على جدران قصورهم ومنازلهم ، وجعلوه سلوى خلواتهم ومحافلهم . وأقبل على نظمه الرجال والنساء ، فكادت الشواعر تصاهي في العدد الشعراً . وفيهنّ طبقة من المحسنات البارعات كولادة بنت المستكفي ، وتلميذتها مهجة القرطبية ، وحمدة بنت زياد خنساء المغرب ، وحفصة بنت الحاج الركوبية ، وعاشرة بنت أحمد القرطبية ، ونزنون القلاعية الغرناطية . وجميعهنّ مشهورات بالجمال والظرف ، إلا عاشرة فقد استغنت بالفهم والأدب والفصاحة . ونبغ شعراً من الملوك والوزراء والأطباء وال فلاسفة والفقهاء ؛ فشاع الشعر في صنع الأندلس شيئاً عظيماً ، ولاكته الأطواه من كلّ جانب ، وأصبح الملوك لا يستوزرون غير الشعراء . فكان

الوزير نديم الملك وشاعره ومدبر مملكته . فاعتزل الشعرا ، وارتقت
منزلتهم ، وحفلت بهم دور الأمراء ، ودرت عليهم أخلف الرّزق .
فتنعموا ورفاها ، وأترفوا ومرحوا ، ولهوا وعيثوا .

غير أنّهم كانوا مهدّدين بزوال النّعمة . فإنّ الشعرا الوزراء
لم ينجوا من حساد يكيدونهم ، ووشاة يدسون لهم بغية إسقاطهم ، كما
وقع لابن زيدون عندبني جهور ، ولا بن الخطيب عندبني الأحمر .
وقد تطمع نفس الوزير في الاستقلال بالملك ، فيتحقق مسعاه ، وينتقم
منه سلطانه ؟ فعل المعتمد بن عباد بوزيره الشاعر ابن عمّار .

وسلطة الفقهاء بالأندلس جعلت الشعرا دريّة للولايات ، ولطالما
نكب الشاعر لأنّه أو لرأيه ، كما جرى لابن هاني فقد نفاه أمير
إشبيلية خوفاً من الفقهاء والعامّة ، لأنّهم اتهموه بمذهب الفلسفه ،
وفسّقوه لخلالته .

ومع ذلك فالشاعر الأندلسي كان رفيع المزلا ، لمكانة الوزير الشاعر
في دولته . ثمّ لولع الأندلسيين بالشعر ، وإقبال طبقاتهم عليه .

الكتاب الأندلسيةون

ميزة النثر

تأثير الأندلسيين بالمشاركة . بمحارتهم إباهم في سائر الفنون .

تأثير أهل الأندلس المشرقيين في النثر ، كما تأثرواهم في الشعر ، فترسموا خططهم في أساليب الإنشاء ، وألوان التعبير ، وجاروهم في نظام الدواعين ، واستيزار الكتاب والشعراء ، وتعدّدت أغراضهم وفنونهم ، تعدها عند أولئك . فمنها الترسل على ضروبه . ومنها إنشاء الكتب المصنفة في العلم والأدب . ومنها إنشاء الخطابي ، وهو أضعف الفنون لضعف الفصاحة الفطرية عندهم .

الترسل

أصحابه وزراء ومقربون من رجال الحكم . تطوره من المطبع إلى المصنوع . غلبة الصناعة عليه . جفاف معانيه . أغراض الترسل .

ارتفاع شأن الترسل في الأندلس ، كما ارتفع في الشرق ، لأن الذين تعهّدوه كانوا إماً وزراء ، وإماً مقربين إلى ولاة الأمور . فعزّزوا هذا الفن ، ونشروا لوعه ، وصاروا به إلى التنمية والتزيين . وكان

تطوره عندهم يجري على سن تطوره في الشرق، فهو في عصوره الأولى ، مرسى مطبوع ، لا يلتزم فيه سجع ، ولا يتكلّف فيه توسيع ، وإنما هي البلاغة تقضي بعض الأحيان بأن يسجعوا ويوشوا دون انتقاد في الطبع ، ولا إزراء بالمعنى ، ولنا في رسائل ابن زيدون ، وابن شهيد ، صور واضحة للنثر الترسلي في إبان ازدهاره . فهو أشبه شيء بنثر ابن المفعّ وباختصار وأمثالهما من بلغاء الكتاب المطبوعين .

ثم صار الترسل إلى تكليف السجع والتزيين ، وتقليل الحمل على المعنى الواحد ، والإكثار من الأدعية والأمثال ، وانشواهد الشعرية ، ولكن على غير إفساد في الذوق ، أو إهمال للمعنى ، كما في رسائل ابن بُرْد الأصغر^١ ، وابن عبدون ، وابن خفاجة، وابن الحداد . وهو أشبه بترسل العباسيين في العصر الثالث والرابع .

وما آذن القرن السادس للهجرة بالأقوال حتى غابت الصناعة على الفن ، واتسعت دائرة التكلّف . فإذا الإنشاء في القرن السابع والثامن عبارات مرصوقة . وألفاظ متراوفة مملة ، وتلميحات تاريخية وبيانية لا حد لها ، ومعانٍ جافية تافهة . وصور شتى من المسجوع والمورى والمتجانس ، مما تجده له أمثلة في رسائل ابن الخطيب وأشباه ابن الخطيب . وتناولوا في ترسلهم الاخوانيات على أنواعها ، والمقامات بعد ظهورها في المشرق ، ومقدّمات الكتب ، ومحفل الأوصاف والنّعوت ، ولكنّها لم تخالل من جمون وتعهر . وأحسنها ما جاء في ذكر الطبيعة ، والكلام على مناظرة الأزهار والبلدان ، فإنّهم أبدعوا في هذا الفن ،

^١ هو أبو حفص الأصغر أحمد بن برد ، شاعر ، كاتب ، محسن الدبياجة ؛ عاش زمن الدولة العامرة في قرطبة .

وأنفردوا به دون سواهم .

وإليك أمثلة من نثرهم على اختلاف العصور ، ففيها بيان لأنواع الترسيل ، وتطوره بين عهد وآخر . فمنها رسالة ابن زيدون الجديّة ، ورسالة المزليّة . والأولى كتبها وهو مسجون إلى ابن جهور ، صاحب قرطبة ، يستعطفه . والثانية كتبها على لسان ولاة إلى الوزير ابن عبدوس منافسه في حبّها ، يهجوه ويتهكم به . قال من رسالته الجديّة :

« هَذَا الْعَتَبُ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ ، وَهَذِهِ النَّبِيَّةُ غَمْرَةٌ ١ ثُمَّ تَنْجِيلٍ . وَهَذِهِ النَّكْبَةُ : « سَحَابَةُ صَيْفٍ عَنْ قَلِيلٍ تَقْشَعُ . » وَلَنْ يُرِيسَيَ مِنْ سَيِّدِي أَنْ أَبْطَأَ سَيِّبَهُ ٢ أَوْ تَأْخِرَ ، غَيْرَ ضَنِينٍ ، غَنَاؤهُ . فَأَبْطَأَ الدَّلَاءَ فَيَضْأَ أَمْلَوْهَا ، وَأَنْقَلَ ٣ السَّحَابَ بِمَشِيهِ أَحْفَلَهَا . وَأَنْفَعَ الْحَيَا مَا صَادَفَ جَدْبًا ، وَالَّذِي الشَّرَابُ مَا أَصَابَ غَلَيلًا . وَمَعَ الْيَوْمِ غَدًّا ، وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ، لَهُ الْحَمْدُ عَلَى اهْتِبَالِهِ ٤ ، وَلَا عَتْبٌ عَلَيْهِ فِي إِغْفَالِهِ ٥ :

فَإِنْ يَكُنْ الفَعْلُ الَّذِي سَاءَ وَأَحِدًا ، فَأَفْعَالُهُ الْلَّا يَسْرَرُونَ ، الْلُّوفُ ٦

١ النبوة : الجفاء . الشمرة : الشدة .

٢ سبيبه : عطاوه .

٣ غناومه : نفسه . لأن الدلو إذا تدفق عليها الماء بقوة وملأها سريعاً فاضت بقوة ونفخت ، وأما إذا فاضت بعلية كانت أحفل ، لأنها تمتلك على مهل . أو لأن الدلو إذا أزلت إلى البشر ، وكان فيضها عند إصعادها بطيناً تلقاها الممتاح أملأ ما لو تذبذبت بين جدران البشر وتتدفق .

٤ أحفلها : أملأوها . الحيا : المطر . الجدب : القحط والمحل .

٥ اهتباله : اغتنامه . أي اغتنام أجله

ومنها رسالة أبي عامر بن شهيد في صفة بعوضة ، وله الباع الطويل
في الوصف والتصوير :

« الْبَعُوضَةُ مَا لِكَتَةٌ ، لَا حِسْنٌ لَهَا سِوَاهَا ، تَسْحَقُهَا
عَيْنُ مَنْ يَرَاهَا ، تَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ بِنَدِبِهَا^١ ، وَتَضْرِبُ فِي
بُحْبُوْحَةٍ^٢ دَارِهِ بِطَبَّلِهَا ، تُؤْذِيهِ بِإِقْبَالِهَا ، وَتُعْرَفُهُ بِإِرَاقَةِ
دَمِهِ مَا لَهَا . فَتَعْجِزُ كَفَهُ ، وَتَرْغِمُ أَنْفَهُ ، وَتُضْرِجُ خَدَّهُ ،
وَتَسْفِرِي لَحْمَهُ وَجَلْدَهُ . زَمْجَرَتْهَا تَسْلِيمَهَا ، وَرَمْحَهَا
خُرْطُومَهَا ، تُذَلِّلُ صَعْبَكَ إِنْ كُنْتَ ذَا قُوَّةً وَعَزْمًا ، وَتَسْفِلُكَ
دَمَكَ وَإِنْ كُنْتَ ذَا حَلْفَ وَعَسْكَرِ ضَخْمٍ . تَنْقُضُ^٤
الْعَرَائِسَ وَهِيَ مَنْقُوْضَةٌ ، وَتَعْجِزُ الْقَوَى وَهِيَ بَعُوضَةٌ ،
لِيُرِيَّسَنَا اللَّهُ عَجَابِيْتَ قُدْرَتِهِ ، وَضَعْفَنَا عَنْ أَصْعَافِ خَلْقِتِهِ .»
ومنها ما كتبه ابن برد الأصغر في المناورة بين الأزهار . مبتداً
فــاً جديداً ؛ أسلوبه قصصي ، وخياله لطيف . فقد أراد أن يفضل
الورد على سائر الأزهار فأنطقتها وجعلها تجتمع وتحادث . وتابعه
بالرئاسة . ودونك بعض ما جاء في المبادرة :

« ثُمَّ قَامَ الْخَيْرِيُّ^٥ فَقَالَ : وَالَّذِي أَعْطَنَا الفَضْلَ دُونِي ،
وَمَدَّ لَهُ بِالْبَيْعَةِ يَمِينِي ، مَا اجْتَرَأْتُ قَطُّ إِجْلَالًا لَهُ ،

١ لا حس لها سواها : أي مع أنها ذات ملك ، لا صوت لها إلا منها .

٢ بندبها : بصوتها ودعانها .

٣ بحبوحة : وسط .

٤ الحلف : المهد بين القوم ، والصدقة . تنقض : تهدم وتخل وتكسر .

٥ الخيري : المشور الأصغر .

وَاسْتِحْيَاءً مِنْهُ عَلَى أَنْ أَسْنَفَ نَهَارًا . أَوْ أَسْأَعِدَّ فِي لَذَّةٍ
صَدِيقًا أَوْ جَارًا ، فَلَذِكَ جَعَلَتُ اللَّيْلَ سِرًا . »
وَمِنْهَا مَا كَتَبَهُ ابْنُ خَفَاجَةَ فِي وَصْفِ نَزْهَةٍ ، وَهُوَ يَلتَزِمُ السُّجُونَ
وَالصَّنَاعَةَ ، وَلَكِنْ بِلَاغَتِهِ لَا تَنْهَطُ :

« ذَهَبْتُ فِي لُمَّةٍ^١ مِنَ الْإِخْرَانِ نَسْتَقِي^٢ إِلَى الرَّاحَةِ رَكْضًا ،
وَنَطَوْيِ التَّفَرَّجَ أَرْضاً . فَلَا نُدْفَعُ إِلَّا إِلَى غَدَيرِ نَمِيرٍ ، قَدِ^٣
اسْتَدَارَتْ مِنْهُ فِي كُلِّ قَرَارَةٍ سَمَاءً ، سَحَابَاتِهَا غَمَاءً^٤ ،
وَأَنْسَابَ فِي كُلِّ تَلْعَةٍ حَبَابَ ، جَلْدُهُ حَبَابَ ، فَتَرَدَّدْنَا^٥
بِتِلْكَ الْأَبَاطِحِ نَسْهَادَى تَهَادِيَ أَغْصَانِهَا ، وَنَسْتَضَاهَكُ^٦
تَضَاحُكَ أَقْحُرَانِهَا . وَلِلنَّسِيمِ ، أَشْنَاءَ ذَلِكَ الْمَنْظَرِ الْوَسِيمِ ،
تَرَاسُلُ وَشَيِّ ، عَلَى بِسَاطِ وَشَيِّ^٧ . فَإِذَا مَرَّ بِغَدَيرِ نَسَجَهُ
دِرْعًا وَأَحْكَمَهُ صُنْعًا . وَإِنْ عَشَرَ بِجَدْوَلٍ شَطَبَ مِنْهُ^٨ »

١ اللمة : الصاحب في السفر للواحد والجمع .

٢ التفرج : تكشف الغم . نمير : ماء ناجع عذباً كان أو غير عذب .

٣ القرارة : القاع المستدير يجتمع فيه ماء المطر . سماء : استخدم هنا معناها المجازي في قوله
استدارت ، وهو المطر ، ومعناها الحقيقي في قوله سحابها غمام . غمام : لا فرجة فيها .
٤ التلعة : ما ارتفع من الأرض . الحباب : الحياة ، وهو هنا مستعار للجدول والنهر .
الحباب : نفاثات الماء .

٥ الأباطح : جمع أبطح وهو المسيل الواسع العريض فيه دقاد الحصى . تهادى : تسامي .

٦ الوشي الأول بمعنى الوشایة ، والoshi الثاني بمعنى التوشية وبريد به الزهر .

٧ قوله نسجه درعاً : أخذه من قول الشاعر :

نسج الريح على الماء زرد يا له درعاً منيعاً لو جمد

شطب : أي جعل فيه خطوطاً كخطوط نصل السيف .

نَصْلًا ، وَأَخْلَصَهُ صَقْلًا ، فَلَا تَرَى إِلَّا بِطَاحًا ، مَمْلُوْعَةً
سَلَاحًا ، كَائِنًا انْهَزَمَتْ هُنَالِكَ كَتَابِيْ فَأَلْقَتْ بِمَا لَبِسَتْهُ
مِنْ دِرْعٍ مَصْقُولٍ ، وَسَيْفٍ مَسْلُولٍ . »

ومنها رسائل ابن الخطيب ومقاماته ، وهي مملة في أكثرها لطوها
وتتكلفها ، وجفافها ، وغلبة الصنعة عليها . مثال ذلك قوله من رسالة :
« سَيِّدِي الَّذِي هُوَ فَصْلُ جِنْسِهِ ، وَمَنْزِيَّةُ يَوْمِهِ عَلَى
أَمْسِهِ ، فَإِنِ افْتَحَرَ الدِّينُ مِنْ أَبِيكَ بِبَدْرِهِ افْتَحَرَ مِنْكَ
بِشَمْسِهِ . رَحَلْتُ عَنِ الْمَنْشَأِ وَالْقَرَارَةِ ، وَمَهْلَلَ الصَّبْوَةِ
وَالْغَرَارَةِ ، فَلَمْ تَقْعُلْنِي بِذَخِيرَةِ ، وَلَا عَهْدٌ جِيرَةٌ
وَخِيرَةٌ ، كَتَعْلَقَهَا بِتِلْكَ الذَّاتِ الَّتِي لَطَفَتْ لَطَافَةَ الرَّاحِ ،
وَأَشْتَمَّكَتْ بِالْمَجْدِ الْصَّرَاجِ ، شَفَقَةً أَنْ تُصْبِحَهَا مَعْرَةً ،
وَاللهُ تَعَالَى يَقِيهَا ، وَيَسْحَفْظُهَا وَيَبْقِيهَا . إِذَا الْفَضَائِلُ نَيَّ
الْأَزْمَانِ الرَّذْلَةُ غَوَائِلُ ، وَالْفَضْدُ عَنْ خِدَةِ مُنْحَرِفٍ بِالْطَّبْعِ
وَمَائِلٍ . »

١. البطاح : جمع بطحاء ، وهي المسيل الواسع فيه دقاق الحصى .

٢. فصل جنسه : هنا من كلام المناطقة في التعريف بالحد الحقيقي ، وهو تعين الشيء بجنسه وفصله . تقول : الإنسان حيوان ناطق ، فاحليوان جنس يشمل الإنسان والبهيمة ، والناطق فصل يميز نوع الإنسان عن نوع البهيمة . وهنا ابن الخطيب يجعل مدوحة الفصل بين الإنسان والبهيمة ، أي أنه جعله النطق نفسه .

٣. بدر : اسم والد المدحور .

٤. القرارة : المستقر . الصبوة : جهلة الفتوة . الغراراة : الغفلة عن الأمور .

٥. الصرائح : الحال من كل شيء . معرة : أذية .

٦. يقول : الفضائل تفتاح أصحابها في الأيام الودينة المسيحية ، لأن أكثر الناس أرذال ، فإذا رأوا فاضلاً كرهوه واحترفوا عنه لمضادته لهم .

التصنيف والمصنفوون

تعزيز أنواع العلوم . استنساخ الكتب .

قام التصنيف إلى جانب الترسل ، فلم يترك الأندلسيون علمًا أو فتًا ظهر في المشرق إلا وقد بحثوا فيه ، ونالوا قسطاً منه ، قل أو كثُر : وكان لرحلاتهم إلى الشرق ورحلات المشرقيين إليهم ، وتنافس ملوكهم في تعزيز العلوم ، واستقدام العلماء واستنساخ الكتب ، وإنشاء المدارس والمكاتب^١ ، أثر كبير في بذة النهضة العلمية بصنع الأندلس .

وتباينت درجات إنشائهم بتباين أغراض مصنفاتهم ، وكانت الأدبية أرقاها لغة ، وأصفاها فنًا . ولم يسلم بعضها من صناعة التزيين والتزام السجع كالذخيرة لابن بسام ، وقلائد العقيان للفتح بن خاقان .

علوم اللغة

المعاجم . الصرف وال نحو . الشروح اللغوية .

كثير المشغلون باللغة من الأندلسيين والمشرقيين الذين هاجروا إلى الأندلس ، فتركوا طائفة نفيسة من المعاجم والشروح اللغوية ، وكتب

١ لم تكن تخلو قرية في الأندلس من مدرسة صغيرة ، ما عدا كبريات المدارس في المدن . وكان للطلب أربع مدارس في قرطبة وإشبيلية وطليطلة ومرسية ، يوئمها التلاميذ على اختلاف مللهم ونحلهم . ويبلغ عدد المكاتب نحو ستين مكتبة أعظمها مكتبة قرطبة ، وقد أتينا على ذكرها في المحة التاريخية .

الصرف والنحو ؛ واشتهر منهم أبو علي القالي^١ صاحب الأمالى في اللغة والنواذر ؛ وأبو بكر الزبيدي^٢ وله مختصر العين ، ولحن العامة ، والواضح في اللغة ، وطبقات النحويين ، والأبنية في النحو ؛ وابن سيده^٣ وله المُحْكَم في اللغة ، وهو معجم مشهور ، في أجزاء عدّة ؛ والمخصوص وهو في سبعة عشر مجلداً ، مرتب على معانى اللفظ كفقه اللغة والألفاظ الكتابية . ومنهم الأعلام الشنتمرى^٤ وله شرح الجمل في النحو للزجاجي ، وشرح ديوان المتنبي ، وديوان زهير ، والشعراء الستة . وابن خرروف^٥ وله شرح كتاب سيبويه ، وكتاب الجمل للزجاجي . والشريishi^٦ وله شروح ثلاثة لمقامات الحريري ، شرح كبير ووسط وصغير . وهناك غيرهم كثيرون .

١ قدم أبو علي القالي من الشرق إلى الأندلس في زمن عبد الرحمن الناصر سنة ٣٣٠ هـ (٩٤١ م) واستوطن قرطبة وألف إماليه للحكم بن الناصر ، ومات بقرطبة سنة ٣٥٦ هـ (٩٦٦ م) وكانت ولادته بمنازك من ديار بكر سنة ٢٨٨ هـ (٩٠٠ م) .

٢ كان أبو بكر محمد الزبيدي مؤدياً لشام المؤيد بن الحكم ؛ سكن في قرطبة ، وأصله من إشبيلية وتوفي بها سنة ٣٧٩ هـ (٩٨٩ م) وعاش ثلثاً وستين سنة .

٣ هو أبو الحسن علي بن أحمد المعروف بابن سيده من أهل مرسية ؛ وكان أمي ، وكان أعلم الناس بالغريب . توفي سنة ٤٥٨ هـ (١٠٦٥ م) وعمره نحو الستين .

٤ هو أبو الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى المعروف بالأعلم لأنّه كان مشقوق الشفة العليا . ولد في شنتمرية من بلاد الأندلس سنة ٤١٠ هـ (١٠١٩ م) وإليها نسب ، ورحل إلى قرطبة ، وكف بصره في آخر حياته . ومات بإشبيلية سنة ٤٧٦ هـ (١٠٨٣ م) .

٥ ابن خرروف هو أبو الحسن علي بن محمد الحضرمي الإشبيلي . توفي سنة ٦١٠ هـ (١٢١٣ م) .

٦ هو الكمال أبو العباس أحمد من أهل شريش في الأندلس وإليها نسب . أقام في بلنسية ثم رحل إلى إشبيلية فالشرق ، ثم رجع إلى شريش ومات بها سنة ٦١٩ هـ (١٢٢٢ م) وكانت ولادته سنة ٥٥٧ هـ (١١٦١ م) .

العلوم الدخيلة

العلوم الطبيعية . العلوم الرياضية . الفلسفة والمنطق .
السياسة والاجتماع . التاريخ والجغرافية . الفنون والصنائع .

رحلت العلوم الدخيلة من الشرق إلى الغرب ، فتقىّها الأندلسيّون
إماً من علماء المشرق ، وإماً من كتبهم ، فكانت لهم ثُمَّ للأوربيّين
من بعدهم نوراً وهدى . فاماً تشقّقوا بها ، وانحمرت في صدورهم ،
وامتزجت بأفكارهم ، تصدّروا للتصنيف فيها ، حتى فاقوا المشرقيّين
في بعضها .

العلوم الطبيعية

فمنها العلوم الطبيعية كالطبّ والصيدلة ، فقد اشتهر فيها طائفة
جاليلية كأبي القاسم الزهراوي^١ وكان بارعاً في تشخيص الأمراض موفقاً
في علاجها ، وامتاز من أطباء الشرق المسلمين بتعاطيه الجراحة ، وإتقانه
إياها ، في حين أن الشريقيّين كانوا يتحامونها ذهاباً منهم إلى أن
الدين يحرّمها . فكان أطباؤهم لا يعرفون صفات أعضاء الإنسان إلا من
مطالعتهم لكتب يونان . فأحياناً أطباء الأندلس هذا الفنّ وعلى رأسهم
أبو القاسم ؛ وكان ماهراً في بر الأعضاء واستخراج الأجسام التي تُبتلع
فتُعرّض في المخلق . وله كتاب اسمه التصريف لمن عجز عن التأليف ،
جعله على قسمين الأوّل في الطب النظري ، والثاني في الطب العملي أو
الجراحة ، ترجم إلى اللاتينيّة ، واهتمّ أطباء الفرنجية بقسمه الجراحي .

^١ هو أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي منسوب إلى الزهراء في الأندلس ويسميه
الفرنجية (Abulcasis) توفي سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٦ م) .

ونبغ في الطب من الأندلسيين أبناء زُهْرٌ^١ ، وهم أسرة عربية توارثت علم الطب خلفاً عن سلف كما توارثه أبناء بَخْتِيَّشُوْع في العراق .

واحترف الطب أشهر فلاسفة الأندلس كابن باجة ، وابن طُفَيْل^٢ ، وابن رُشْدٌ^٣ . واشتهر في علم النبات والعقاقير والأدوية ابن البيَّطَار^٤ وله كتاب الجامع لفرادات الأدوية والأغذية .

١ عرف منهم بالطب أبو مروان عبد الملك بن محمد بن زهر الإيادى ؛ رحل إلى الشرق فتطبع زماناً ثم عاد إلى الأندلس ومات بأشبيلية ، فقام بعده ابنه أبو العلاء زهر بن عبد الملك ، وله كتاب الأدوية . توفي سنة ٥٢٥ هـ (١١٣٠ م) . وخلفه ابنه أبو مروان عبد الملك بن زهر ، وكان متصلًا بعد المؤمن خليفة الموحدين ، وله مؤلفات عدّة . وجاء بعده ولده أبو بكر محمد بن عبد الملك المشهور بعلمه وأدبه وموشحاته . وكانت اخته وابنتها عالمتين بطب النساء . ونبغ بعده ولده أبو محمد عبد الله ، وحظي عند الخليفة الناصر محمد بن يعقوب رابع خلفاء الموحدين ، وتوفي مسموماً كأبيه سنة ٥١٩ هـ (١١٢٥ م) وهو في الخامسة والعشرين ، وترك ولدين عني أصغرهما بصناعة الطب ، واسمه أبو العلاء محمد .

٢ هو أبو بكر محمد بن عبد الملك القيسى ، المعروف بابن طفيل ، الفيلسوف الطبيب ، وصاحب رسالة حي بن يقطان ؛ وزر لأبي يعقوب يوسف ثانى خلفاء الموحدين ، وتوفي سنة ٥٨١ هـ (١١٨٥ م) .

٣ هو أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد ويسميه الفرنجية (Averrhoës) ولد بقرطبة سنة ٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) واتصل بال الخليفة الموحد أبي يعقوب يوسف . وهو أعظم فلاسفة الأندلس وفي مقدمة فلاسفة المسلمين ، وأشهرهم عند الأوروبيين ، مفكر حر وطبيب بارع ؛ توفي بمراكش سنة ٥٩٥ هـ (١١٩٨ م) ونقل إلى قرطبة .

٤ هو ضياء الدين محمد بن عبد الله بن البيطار النباتي الشهير ، ولد بمالقة ورحل إلى الشرق وسكن دمشق حتى مات سنة ٦٤٦ هـ (١٢٤٨ م) .

العلوم الرياضية

ومنها العلوم الرياضية ، فقد نبغ طائفة كبيرة في علم الحساب والهندسة والنجوم والموسيقى . وكان حظّ النجيم كحظّ الفلسفة ، فإنّ أصحابه اضطهدوا ورموا بالزنقة ، فصاروا يشتغلون به سرّاً ، ولا يتظاهرون . ويدرك صاحب نفح الطيب أنّ أول من اشتهر في الأندلس بعلم الحساب والنجوم أبو عبيدة مسلم بن أحمد المعروف بصاحب القبلة ، لأنّه كان يشّرق في صلاته ، وكان عالماً بحركات الكواكب وأحكامها . ومنهم أبو القاسم أصيغ بن السمع وكان بارعاً في علم النجوم والهندسة ، وله كتاب المدخل في الهندسة ، وكتاب كبير في الهندسة ، وكتابان في الاسطراطاب ، وزيج^١ على مذهب الهند المعروف بالسند هند . ومنهم أبو القاسم بن الصفار وكان عالماً بالهندسة والعدد والنجوم ، وله زيج مختصر على مذاهب السند هند ، وكتاب في عمل الاسطراطاب . ومنهم أبو الحكم عمر الكرماني من أهل قرطبة ، وكان راسخاً في علم العدد والهندسة . ومنهم الفيلسوف ابن رشد قيل إنّه أول من تنبأ للسفّع^٢ على وجه الشمس ، وكتب عنها .

وأما الموسيقى فقد نهضت نهضة عظيمة في الأندلس ، وأقبل عليها عامة الناس وخاصتهم ، والفضل في ترقيتها لزرياب^٣ ، فإنه ترك

١ الزيج : كتاب تعرف منه أحوال حركات الكواكب .

٢ السفع : جمع سفعة وهي سواد اشرب حمرة .

٣ هو أبو الحسن علي بن نافع مولى المهدى الخليفة العباسي ، فارسي الأصل ، وزرياب لقب له غالب عليه في بلاده من أجل سواد لونه مع فسحة لسانه ، تشبيهًا له بطائر أسود حسن التغريد عندهم . وكان تلميذًا لإسحق الموصلي ببغداد ، غنى بين يدي الرشيد مرّة ، ←

من أصواته بحراً زاخراً اغترف منه المغنّون بعده . قيل إن محفوظاته من الأغاني بلغت عشرة آلاف مقطوعة . وكان العود على أربعة أوتار ، فزاد فيه وترًا خامسًا ، وهو الأوسط الأحمر . وكان مضرابه من الخشب ، فجعله من قوادم النسر ، وهي ألين على الأوتار وألطف . وكان لزرياب عشرة أولاد : ثمانية ذكور ، وثنان أنثيان ، وكلّهم غنى ومارس الصناعة ، وأبرعهم في الذّكور عبيد الله وعبد الرحمن وقاسم ، وفي الإناث حمدونة .

الفلسفة والمنطق

ومنها الفلسفة والمنطق ، فقد تلقّاها الأندلسيّون من كتب المشرقيين المقوّلة والمصنّفة ، فانصرف إلى دراستها جماعة من المفكّرين مستهدفين لنقمة الفقهاء والعامّة . وكان المستنصر بالله الحكم بن عبد الرحمن الخليفة الأمويّ معنيًّا بجمع كتب الحكمة وسائر العلوم ، وجاء بعده محمد بن

فاعجب به وأحبه ، فحسده استاذه إسحق ، وهدده أن لم يرحل عن بغداد ، وأعطاه مala. فرحل زرياب إلى المغرب ، ثم سرت هبته إلى دخول الأندلس وكان عليها الحكم بن هشام ثالث أمراء نبّي أمية . فكتب إليه يستأذنه في الذهاب إليه ، ويعلمه بمكانته من صناعة الغناء . فسر الحكم بكتابه وأرسل إليه يحمل له المواعيد ، فعبر زرياب ببياله بحر الزقاق إلى الجزيرة الخضراء . فجاءته الأخبار بوفاة الحكم فهم بالرجوع . وكان معه منصور اليهودي المغني رسول الحكم إليه ، فتناه ورغبه في قصد ابنه وخليفته عبد الرحمن الثاني ، وكتب إليه بخبر زرياب ، فجاء جواب عبد الرحمن يظهر رغبته فيه . وكتب إلى عماله أن يحسنوا إليه ويوصلوه إلى قرطبة . وأمر خصيّانه أن يتلقاه ببقال وآلات حسنة ، فدخل الأندلس سنة ٢٠٦ هـ . (٨٢١ م) فأنزله عبد الرحمن في دار فخمة وأجرى عليه وعلى أولاده المشاهرات ، والعديدات ، وأقطعه من الضياع والبساتين ما يقوم بأربعين ألف دينار ، وكان يجالسه على التبنة ويسمع غناءه .

أبي عامر الحاجب المنصور ، فشغف بالفلسفة وعزّز جانبها ، فتقى عاليه الفقهاء ، وتجهّموه ، فاسترضاهم بأن أحرق كلّ كتاب اتهموه . وما اتصف القرن الخامس للهجرة إلا كانت كتب الفارابي وابن سينا ورسائل إخوان الصفاء قد ذاعت في الأندلس وتداولتها الأيدي ، فنهضت الفلسفة نهضة لا بأس بها ، ونبغ ابن باجة أبو الفلسفة الأندلسيين ، وله رسالة تدبير المُتوحد ، ورسالة الوداع في الترقى الروحاني والاتصال بالعقل الفعال .

وبلغت الفلسفة أوجها في عهد الموحدين . ولا سيما زمن خلافة أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن ، فإنه فتح أبواب داره للفلاسفة ، وقرّبهم ورفع شأنهم . فكان في بلاطه ابن طفيل صاحب رسالة حي ابن يقطان ، ثمّ ابن رشد رأس فلاسفة الأندلس وأشهر فلاسفة العرب عند الأوربيين .

وهناك مفكرون دينيون اطّلعوا على الفلسفة والمنطق ، ووقفوا على مذاهب الفرق الإسلامية . وغير الإسلامية ، فاتخذوا فلسفتهم لتأيد مذهب ديني ينحّلونه ، كما فعل ابن حزم^١ وكان في بدء أمره

^١ هو الفقيه أبو محمد علي بن أحمد بن حزم فارسي الأصل ، يرجع جده الأعلى إلى بني أمية بالولاء . ولد بقرطبة سنة ٣٨٤ هـ . (٩٩٤ م) وكان والده وزيرًا للدولة العاميرية التي استبدت بعرش أمية وحجرت على الخليفة . وصارت الوزارة إليه بعد والده ، فوزر للمستظہر بالله عبد الرحمن الخامس الخليفة الأموي ، وزهد في السياسة بعد زوال الدولة الأموية فانصرف إلى العلم . وكان من تعصبه للظاهرية وسلطنة لسانه أن كرهه الفقهاء وحملوا عليه ، وحدروا سلطنتهم من قفتنه ، فأقصاه الملوك ، وأتلفوا كتبه . قيل إنها بلغت أربع مائة مجلد في نحو ثمانين ألف ورقة . فذهب إلى كورة لسبيله في الأندلس ، ومكث بها حتى مات سنة ٤٥٦ هـ . (١٠٦٣ م) .

شافعيّاً ، فتعصب لذهبته ، وناضل عنه . ثم صار ظاهريّاً ، فكره جميع المذاهب من أجل مذهبة الجديد ، وطعن عليها وندّد بأصحابها وشنع على الفرق الإسلامية وسبّها ، ولم يسلم من شتائمه النصارى واليهود وسواهم من أصحاب الأديان والنحل . وكتابه الفيصل^١ في الملل ، والأهواء والنحل ، يربّك من صاحبه عالماً واسعاً ، وعقلاً راجحاً ، وتعصباً ذمياً .

وكان للفلسفة الأندلسية أثر بلين في الأفكار الأوروبيّة ولا سيما فلسفة ابن رشد .

السياسة والاجتماع

ومنها السياسة والمجتمع ، وأشهر من صنف فيهما ابن حزم وابن أبي رزنة الطرطوشاني^٢ . فأمّا الأول فله كتاب طوق الحمامات في فلسفة الحب وعلاماته وصفاته ، وأحوال المحبّين وما يغريهم ويعرض لهم . وفيه مباحث نفسية لا بأس بها . وهو ، فيما نعهد ، خير كتاب من نوعه في العربية .

وأمّا الثاني فله سراج الملوك في سياسة السلطان ونظام الدولة ، وصفات الوزراء والجلساء ، وعلاقة السلطان ببيت المال ، وغير ذلك مما يختص بسياسة الرئيس وشروط السيادة .

١ الفصل ، جمع فصلة : النخلة المنقوله من محلها إلى محل آخر لشرم . أو هو الفصل في الملل والنحل .

٢ هو أبو بكر محمد بن الوليد القرشي الفهري ، ويعرف بابن أبي رزنة . ولد بطبرطوشة (وقد تفتح الطاء الأولى) من بلاد الأندرس حوالي سنة ٤٥١ هـ (١٠٥٩ م) وإليها نسب . وتأنّب على ابن حزم بإشبيلية ، ثم رحل إلى الشرق ، ومات بالإسكندرية سنة ٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) .

التاريخ والجغرافية

ومنها التاريخ والجغرافية ، فقد كان لهم حظٌ وافر في الأندلس ، ولا سيما الجغرافية فإنّها نهضت نهضة لم تلقَ مثيلاً في الشرق ، إذ تحسّنت مباحثها ، ووضعت لها الخطط المنظمة . وأمّا التاريخ فإنّ أصحابه كانوا كال المشارقة يذكرون الحوادث والأخبار والخرافات من غير نقد ولا تمحيص .

وأشهر المؤرّخين ابن القوطيّة^١ ، وله تاريخ الأندلس من الفتح إلى سنة ٢٨٠ هـ (٨٩٣ م) . وابن الفرضي^٢ ، وله تاريخ علماء الأندلس . والمظفر بن الأفطس^٣ صاحب بَطَلْيُوس ، وله المظفرى ، وهو تاريخ في خمسين مجلداً يشتمل على مغازي وسير وأخبار . وأبو القاسم صاعد^٤ ، وله طبقات الأمم في ذكر العلوم عندهم . وابن حيّان^٥ ، وله المبين في تاريخ الأندلس ، ستون جزءاً ، والمقتبس في تاريخها أيضاً ، عشرة أجزاء . والفتح بن خاقان ، وله

^١ هو أبو بكر محمد بن عمر المعروف بابن القوطية نسبة إلى جدته سارة حفيدة غيطشة ملك القوط . ولد بقرطبة ، وبرع في اللغة والحديث والأخبار والحفظ ؛ وتوفي بقرطبة سنة ٣٦٧ هـ (٩٧٧ م) .

^٢ هو أبو الوليد عبد الله بن محمد الأزدي الفرضي ولد بقرطبة سنة ٣٥١ هـ (٩٦٢ م) . ورحل إلى القิروان ومصر ، ثم تولى قضاء بلنسية حتى مات سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٢ م) .

^٣ هو المظفر بن الأفطس من ملوك الطوائف توفي سنة ٤٦٠ هـ (١٠٦٧ م) .

^٤ هو أبو القاسم صاعد بن أحمد بن صاعد قاضي طليطلة ؛ ولد في المريّة سنة ٤٢٠ هـ (١٠٢٩ م) وتوفي سنة ٤٦٢ هـ (١٠٦٩ م) .

^٥ هو أبو مروان حيان بن خلف بن حيان ؛ ولد بقرطبة سنة ٣٧٧ هـ (٩٨٧ م) وتوفي سنة ٤٦٩ هـ (١٠٧٦ م) .

قلائد العقيان في ذكر الملوك والوزراء والقضاة والفقهاء والأدباء . وله أيضاً مطبع النفس ومسرح التائس في ملح أهل الأندلس ؛ ذكر فيه من لم يذكرهم في القلائد . وابن بسام^١ ، وله الذخيرة في محسن أهل الجزيرة وأدابها في القرن الخامس للهجرة . وابن بشكوال^٢ ، وله الصلة وهو تكميلة تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي ، في مجلدين . والبيّاسي^٣ ، وله كتاب الاعلام بالحروب الواقعة في صدر الإسلام ؛ ابتدأ في بمقتل عمر بن الخطاب ، وختم بخروج الوليد بن طريف الشاري على هرون الرشيد ، وهو في مجلدين . وابن الأبار القضايعي^٤ ، وله تكميلة الصلة ؛ ذكر فيها أعيان الأندلس وأدباءها . وله الحلقة السيراء في أخبار المغرب من المائة الأولى للهجرة إلى المائة السابعة ؛ تبدأ بموسى ابن نصیر . وابن سعید المغربي^٥ ، وله المغرب في حل المغرب ، في نحو خمسة عشر مجلداً ، ذكر به أخبار ملوك الأندلس والفارطميّين والإخشيدويّين وبني أيوب وسوادهم . ولسان الدين بن الخطيب ، وله

١ ابن بسام الشنيري توفي سنة ٥٤٢ هـ . (١١٤٧ م) .

٢ هو أبو القاسم خلف بن عبد الملك بن بشكوال المزرجي الانصاري القرطبي ؛ ولد سنة ٤٩٤ هـ . (١١٠٠ م) وتوفي بقرطبة سنة ٥٧٨ هـ . (١١٨٢ م) .

٣ هو أبو الحجاج يوسف بن محمد الانصاري البيامي ، منسوب إلى بيسة بلد في الأندلس ؛ اشتهر بالحفظ والرواية . ولد سنة ٥٧٣ هـ . (١١٧٧ م) وتوفي بمدينة تونس سنة ٦٥٣ هـ . (١٢٥٥ م) .

٤ هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله القضايعي المعروف بابن الأبار ، ولد في بلنسية وكتب لصاحبه محمد بن حفص ، وتوفي سنة ٦٥٨ هـ . (١٢٥٩ م) .

٥ هو أبو الحسن نور الدين علي بن موسى بن سعيد ولد بغرنطة سنة ٦١٠ هـ . (١٢١٢ م) ورحل إلى مصر والعراق والشام ، ودون ما شاهده في كتب عدة . توفي سنة ٦٧٣ هـ . (١٢٧٤ م) .

الإحاطة في تاريخ غرناطة ، ثلاثة أجزاء ، يفتحه بقسم جغرافي ، خطّط فيه ولاية غرناطة وما يتبعها من القرى ، وذكر عادات العلماء وأزيائهم ، والجناد ولادهم ، ومن نزل غرناطة من القبائل . وذكر ملوكها وزراعها وقضاتها وفقيهها وأدباءها وزهادها ، ومتصوّفيها منذ الفتح إلى زمانه .

وأشهر الجغرافيّين أبو عُبيدة البكري^١ ، وله معجم ما استجم : وهو معجم جغرافي للمواضيع التي ورد ذكرها في أشعار العرب ، وله أيضاً المسالك والممالك . والشريف الإدريسي^٢ ، رأس الجغرافيّين ، وله نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، صنفه لروجر الثاني ملك صقلية مطابقاً لكرة من فضة نقش عليها صور الأقاليم السبعة ببلادها وبحارها وأنهارها ومسافاتها . وزاد على ما في الكرة وصف أحوال البلاد كعمرتها ، وأجناس نباتها ، وصناعتها وتجارتها ، وأشكال أهلها ومذاهبهم وأزيائهم ولغاتهم . وجغرافية الإدريسي اعتمد عليها الأوربيّون قديماً في تقويم البلدان ولا سيّما الشرق . وذكر جرجي زيدان^٣ أنّه : « يؤخذ من خريطة محفوظة في متحف سان مرتين بفرنسا أنَّ الإدريسي كان على يسنته من حقيقة منابع النيل فصورها بحيرات عند خط الاستواء كالي اكتشفها أهل هذا التمدن في القرن الماضي – نعني فكتوريا نيانزا والبرت

١ هو عبد الله بن عبد العزيز البكري أصله من مرسيّة ، وسكن قرطبة ؛ توفي سنة ٤٨٧ هـ . (١٠٩٤ م) .

٢ هو أبو عبد الله محمد بن محمد الإدريسي الملوي ، ولد بسبتمبر سنة ٤٩٣ هـ . (١٠٩٩ م) وتنقذ بقرطبة ، ورحل في البلاد ثم اتصل بروجر الثاني ملك صقلية ووضع له جغرافيته الشهيرة . توفي سنة ٥٤٨ هـ . (١١٥٣ م) .

٣ جرجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية . ج : ٣ ص : ٨٥ .

نيازرا — رسمها الإدريسي قبلهم بمئات من السنين » اه. وابن جُبِيرٍ^۱ ، وله كتاب رحلته ؛ وصف به ما شاهده من عجائب البلدان وبدائع صنائعها ، ومساجدها ودواوينها وأحوالها .

الفنون والصناع

أقبل الأندلسيون على الفنون المختلفة يتعاطونها فنهضوا بها ، وبلغوا غاية الاتقان والجمال في بعضها . وكان لهم عناية فائقة بالعمارة ، فقد مزجوا الفنّ العربي بالقوطي ، واستخرجوا منها طرازاً مستعرّباً رائعاً لا تزال آثاره ناطقة في القصور والمعابد وحسبك جامع قرطبة ، وقصر إشبيلية ، وحرماء غرناطة ، فإنّهنّ من أعجيب الزّمان .
وشعفوا بالنحت والتّصویر ، فزيّنوا قصورهم وحدائقهم وأحواضهم بالتماثيل والصّور ، ونقشوها على أوانيهم وأثاثهم ؛ حتى إنّهم نقشوا على اسطوانة في جامع قرطبة عصا موسى ، وعلى أخرى أهل الكهف ، وعلى غيرها غراب نوح .

ولما بني الناصر الزّهراء ، وسمّاها باسم جاريته الحسناء . نقش صورة الحاربة على باب المدينة ، وأنشأ في المدينة حوضاً عظيماً زخرفه

^۱ هو محمد بن أحمد بن جبير الكندي، ولد في بلنسية سنة ٥٣٩ هـ. (١١٤٤ م) ودرس على جماعة من الأدباء والعلماء ، وبرع في الشعر والأدب ، وسكن غرناطة ، ثم ألوح بالأسفار فرحل رحلته الأولى إلى مصر والشام والمحاجز وال العراق وصقلية ، وتفقد الآثار والصناعات وأحوال البلدان وأهلها ثم عاد إلى غرناطة ، وصنف رحلته المشهورة . ورحل ثانية بعد أن فتح صلاح الدين الأيوبي بيت المقدس ، وعاد إلى غرناطة ثم انتقل إلى سبتة . ورحل ثالثة من سبتة إلى مكة في بيت المقدس ، ثم تحول إلى الإسكندرية فأقام بها يحدث حتى مات سنة ٦١٤ هـ. (١٢١٧ م) . وطبع رحلته الأولى في ليدن ، وترجمت إلى الإيطالية ، وترجم قسم صقلية إلى الفرنسية .

بالنّقش والتّصویر ، ونصب عليه اثني عشر تمثلاً^١ في صورة الإنسان .
وبلغ من تقدّم الفنون عندهم أنّهم حاولوا الطيران فنجحوا بعض
الشيء ، فقد حدّثنا صاحب نفح الطيب أن أبا القاسم عباس بن فرناس^٢ :
« احتال في تطوير جسمانه ، وكسا نفسه الرئيس ، ومدّ له جناحين ،
وطار في الجوّ مسافة بعيدة ، ولكنّه لم يحسن الاحتياط في وقوعه فتأذى
في مؤخره ، ولم يدرِّ أنّ الطائر إنّما يقع على زيمكه^٣ ، ولم يعمل له
ذنبًا ». اه.

وكان مؤمن بن سعيد الشاعر معاصرًا له فقال فيه من أبيات :
يَطِيمُ عَلَى الْعَنْقَاءِ فِي طَبَرَانِهَا، إِذَا مَا كَسَا جُشْمَانَهُ رِيشَ قَشْعَمَ^٤

الأدب والأدباء

المجاميع الأدبية . العقد الفريد . جمع آداب الأندلس .
الذخيرة . قلائد العقيان . النقد الأدبي . التوابع والزوايا .

كان للأندلسيين قسط وافر في الأدب ، نال منه خاصتهم وعامتهم ،
نساؤهم وصبيانهم . واستهواهم الشعر الجاهلي ، فحفظوه ورووه ،
 واستفادوا من بلاغته . وانصرف منهم طائفة إلى تصنيف المجاميع الأدبية ،

١ عاش ابن فرناس في القرن الثالث للهجرة زمن إمارة محمد بن عبد الرحمن بن الحكم
الأموي . ملك من سنة ٢٣٨ - ٢٧٣ هـ (٨٥٢ - ٨٨٦ م) وله في شعر حسن رواه
ابن عبد ربه في العقد .

٢ الزملk : منيت ذنب الطائر .

٣ يطم : يعلو ويغلب . القشم : النسر العتيق المسن .

فمنهم من جمع آداب الشرق دون أن يلتفت لفت بلاده إلا في الندرة كابن عبد ربّه صاحب العقد ، فإنّ كتابه أقدم مجموعة ظهرت في الأندلس ، ومن أوائل المجموعات الأدبية عند العرب ، ولكنّه عني بأخبار شعراء الشرق وخطبائه ، وكتابه ، ومعنىه وقيانه . وأورد جمّهوره من أقوالهم ونواوئهم وملحّهم ؛ ولم يزرو شيئاً لأدباء الأندلس إلا ما كان من قوله . وقلّما روى لغيره في معرض كلامه على ملوك بني أميّة بقرطبة ، فكأنّه لم يجد في عصره أدبياً أندلسيّاً يستحقّ الذّكر ؛ وهذا ما حمل الصّاحب بن عبّاد على أن يقول عندما انتهى إليه العقد : « هذه بضاعتنا ردّت إلينا . »

ويشتمل العقد على أخبار وأقوال ونواوئ لا تجدها إلاّ به ، ولو لاه لذهبت ضيلاً . وفيه لمحات تاريخية عن الخلفاء والملوك والأمراء وأيام العرب في الجahليّة . وفيه فصول في العروض والطبع والألحان . وهو خمسة وعشرون كتاباً باسم خمس وعشرين جوهرة من جواهر العقد ؛ أوّلها كتاب اللّوؤة في السّلطان . وإن شاؤه بليغ مطبوع مرسل ، فيه إيجاز ووضوح وبهاء . طبع في ثلاثة مجلدات ، ثمّ في أربعة .

ومنهم من جمع آداب أهل الأندلس دون سواهم كابن بسّام في الذّخيرة . والفتح بن خاقان في قلائد العقّيان ، ومطعم الأنفس . وابن بشكُوال في الصّلة . غير أنّهم خلطوا أخبار الأدباء بأخبار الملوك والوزراء والفقهاء وسواهم ، وأكثروا من ذلك ، فغلبت على كتبهم الصّبغة التّاريخية .

ويؤخذ عليهم أنّهم اعتمدوا الصّنعة في إنشاء مجاميّهم ، فأفسدوها بكلّفهم ، ولا سيّما الفتح في قلائده . ولم يكن لهم يد بارعة في النقد

إلا ما كان من أحكام شاملة ليس فيها غناه .

والنقد في الأندلس لم يرتفع له شأن إلا عند أبي عامر بن شهيد ، حتى إنّه فاق نقد المشرقيين في بعض نواحيه . لأنّ أبو عامر سلك طريقاً في كتابه التوابع والزوابع^١ لم يسلكه واحد منهم ، فكان ينظر في تقاده إلى نفس الأديب ، وأعضاء جسده .

والتابع والزوابع تحفة من تحف الأدب ، لم يبقَ منه إلا فصول أوردها ابن بسام في الذّخيرة ؛ وهو قصص أدبية خيالية يجتمع فيها ابن شهيد بالأدباء ، ويتتقدهم ويعارضهم في منظومهم ومتثورهم . ويكون ذلك بأن يطير إلى أرض التابع والزوابع مع جنٍ يقال له زُهير ابن نمير ، يركبه على أحدهمه ، ويزيره شياطين الشعراء والكتاب ، فتجري بيته وبينهم مساجلات ومناظرات ، فمنهم من يخلّهم ويعرف بفضلهم شأنه مع عُبيّينة بن نوْفَل صاحب أمرىء القيس ، فإنه تهيب الإنشاد في حضرته ، وهم بالحقيقة . وشأنه مع حسن الدنان شيطان أبي نواس ، فقد أدركته منه الهيبة ، وأخذ في إجلاله لمكانه من العلم والشعر . ومنهم من يخزيهم ويخلّهم كما جرى له مع أبي الطبع طوق ابن مالك تابع البحري ، فإنه بارأه في الإنشاد ، فاسود وجه أبي الطبع ، وكراً راجعاً ولم يسلم . وكما جرى له مع زبدة الحقب جنٌ بديع الزمان ، فإنه عارضه في وصف الماء ، فلماً سمع زبدة وصفه ، غار في الأرض وهو مبهوت خجل .

ويتخلّل تلك الأفاصيص آراء في النقد متعددة ، فمنها كلامه

١ التتابع : الجن الذين يتبعون الإنس ، واحدتها تابع وتابعة . الزوابع : جمع زوبة وهي اسم لشيطان ، أو رئيس الجن .

على تأثير النفس في الإنشاء وهذا لم يسبق إليه فيما نعهد . قال : « مقدار طبع الإنسان إنما يكون على مقدار تركيب نفسه مع جسمه . فمن كانت نفسه مستولية على جسمه من أصل تركيبه ، كان مطوعاً روحانياً ، يُطلع صور الكلام والمعنى في أجمل هياجتها ، وأروق لباساتها . ومن كان جسمه مستولياً على نفسه من أصل تركيبه ، كان ما يطلع من الصور ناقصاً عن الدرجة الأولى في التمام والكمال . » اه . ومنها قوله في تأثير تركيب الأعضاء : « إنهم يُدركون بالطبيعة ، ويقصرون بالآلة . وتقديرهم بالآلة هو من طريق العلل الداخلة من فساد الآلة القابلة الروحانية ، والخادمة لآلات الفهم ، والباعثة لرقيق الدم في الشريان إلى القلب . وزيادة غلظ أعصاب الدماغ ، ونقصانها عن المقدار الطبيعي ، وما يعين على ذلك بالحسّ وطريق الفراسة ، من فساد الآلات الظاهرة كفرطحة الرأس وتسفيطه ونُسُوءِ الْقَمَحَدُوَةَ ، والتواء^١ الشدق ، وخزر العين^٢ ، وغلظ الأنف ، وانزواء الأربنة^٣ . » اه . ومهما يكن في هذه الأحكام من غموض ومجازفة يحولان دون اتخاذها قواعد مطردة ، فإنها دون شك خطوات مباركة خططاها ابن شهيد في مهيع النقد الحديث .

١ فرطحة الرأس : عرضه . تسفيطه : محاكاته للسفط وهو وعاء كالقفنة . القمحدة : مؤخر القذال .

٢ خزر العين : انكسار بصرها وضيقها وصغرها ، أو نظرها بأحد الشقين ، أو حوصلها .

٣ الأربنة : طرف الأنف . وانزواء الأربنة : تجمعتها وتقبضها .

عصر الانحطاط

(١٢٥٨ - ١٧٩٨ م و ١٢١٣ - ٦٥٦ هـ)

« يبتدئ باستيلاء هولاكرو على بغداد »
« وينتهي بدخول نابوليون الأول مصر. »

فصول البحث وأغراضه

لحنة تاريخية

تناقم الولايات . فيض العناصر العجمية . ميزة المصر .

الشعراء المحدثون (عصر الانحطاط)

. ميزة الشعر .

الكتاب المحدثون (عصر الانحطاط)

ميزة النثر . انشاء المترسلين . انشاء المصنفين . العلوم والآداب .

ملحة تاريخية

تفاقم الوليلات فيض العناصر العجمية

الحروب والوليلات . تخدير العقول . تكاثر العناصر العجمية . انحدار الله . عهد بني عثمان .

تركنا العصر العباسي الرابع^١ ، والملك الإسلامية نهبة الناشر ، يتداولها الغرزة والفاتحون ، ويقوض عمرانها المغول المكتسحون ، وتنتشر فيها العناصر العجمية انتشاراً مروعاً ، يتضاعل دونه العنصر العربي حتى يكاد يذوب ويضمحل^٢ . ولبسنا هذا العصر متزوفاً بالدّماء ، محفوفاً بالأرذاء ، ما تقرّ به عين ، ولا يهدأ خاطر ، لا تطمئن نفس ، ولا يهبع ناظر . السيف بين الهم والأعناق ، والرماح في التحور والترايثب . البلاد فريسة للبغى والتحرّيق ، والنّهب والتهديم . النساء مردفات ، والأطفال بين سبيٍّ وذبح .

فالمغول بفارس يشنّون الغارات على العراق والشام ، ويوجّلون في البلاد قتلاً وتخرّياً ، ويبيّثون الذّعر أمامهم ، فينبغي كالوراء المتشر . فما تناهى الناس هولاً كروّ فظائعه ، إلا ليبتلوا بتيمور لنك

١ أدباء العرب ج ٢ . العصر العباسي الرابع .

ومجازره^١ . والفرنجة بفينيقية وفلاطين يقتسمون الدّيار المصرية والشامية . والمالكيك يجهدون في دفعهم عنها ، ولكنّهم يختلفون فيما بينهم على المال والسلطان فيحتربون ، ويذابحون ، ويتفانون . والكرج والأرمن يتسلّلون من الشمال مغرين عائدين ، ثمّ يعودون بالسبايا والغنائم . تلك حالة مصر وسوريا والعراق في هذا العصر . وأمّا جزيرة العرب ، والمغرب فقد كان يتنازع عهما دول صغيرة تختصّ وتحارب ، فما اطمأنّ عرش بوحدة إلا انتقل إلى غيرها . وأمّا الأندلس فقد خلت مراءها من المسلمين بعد أن شرّدتهم الفرنجة عنها .

وفي منتصف القرن السابع للهجرة ، شهدت آسيا الصغرى دولة مسلمة فتية ترث ملك السلجوقة المحيط ، وتقيم على أنقاضه عرشاً تركيّاً لبني عثمان ثمّ لا تثبت أن تنمو وترعرع ويشتدّ ساعدها ، فتغزو فيتسع ملوكها ، فتوغل في بلاد الروم حتى تفتح القسطنطينية سنة ٨٥٧ هـ . (١٤٥٣ م) وتجعلها عاصمة لها .

ثمّ يقوم أحد سلاطينها سليم الأول ، فيولي وجهه شطر الشرق فيغزوه سنة ٩٢٢ هـ . (١٥١٦ م) وينتزع سوريا ومصر من أيدي الماليك الشراسة ، وينخلع المتوكّل على الله الخليفة العباسي ، ويأخذ منه الرأية والبردة والسيف ومحاتيح الحرمين . فتنتقل الخلافة للمرة الأولى من العرب بل من قريش إلى الأتراك .

ثمّ يمتدّ سلطان العثمانيين إلى سائر البلاد العربية كالعراق والخجاز

١ قصد تيمور لنك المغولي سورية سنة ٨٠٣ هـ . (١٤٠٠ م) وخراب حلب وحمص وحماة وبعلبك ودمشق ، وفتكم بأهلها ، وأحرق الجامع الأموي ، وكثيراً من المعابد والمدارس ، وسبى النساء ، وداس الأولاد بخيله وبقره .

واليمن وتونس والجزائر ، ويُستعمل عليها ولاة من الأتراك .
فغير عجيب أن يكون لتوالي الحروب والمحن ، وقتل العلماء ،
وحرق المكاتب ، وتفاقم العناصر العجمية ، واستبدادها بالأحكام ،
أثر بليغ في تخدير العقول ، وحطّ الآداب والعلوم . ولو لا أنَّ هؤلاء
الأعاجم أسلموا ، وكان بهم حاجة إلى العلوم لما سلمت لغة القرآن .
على أن مصر والشام كانتا قبل أن يستولي عليهما بنو عثمان ، مباعة
الأدباء والعلماء الهماريين من وجه المغول ، أو من وجه القرنجة في الأندلس .
ذلك بأنَّ المماليك ، وإن لم تكن لهم آصرة على اللغة العربية ، عطفوا
عليها ، وقربوا أصحابها تشبّهًا بساداتهم الأيوبيين . ولكن ضعفهم
فيها جعلهم يوثرون الأزجال العامية على الشعر الفصيح ، فغلب القوّالون
على الشعراء ، والعامية على الفصحي .

وكان بالشام فضلة من الأيوبيين عطفوا على اللغة وآدابها ، كالمملوك
المؤيد صاحب حماة ، وهو الأديب المؤرخ المعروف، بأبي الفداء^١ .
إلا أنَّ سلطانهم كان ضعيفاً بالإضافة إلى سلطان المماليك المنبوسط على
القطرين معًا ، فلم يكن تأثيرهم بليغاً كتأثير أولئك .
وعلى الجملة فإنَّ اللغة لم تتحدر في عهد المماليك انحدارها على عهد
بني عثمان لأسباب : منها أنَّ دولة المماليك كان وطنها عريباً . أمّا
دولة العثمانيين فوطنها عجمي . وكان المماليك أهل جهالة جهلاء

^١ هو السلطان الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل الأيوبسي ولد بدمشق سنة ٦٧٢ هـ (١٢٧٣ م) وكان عالماً فاضلاً مؤرخاً أدبياً ، ولد حماة الملك الناصر محمد بن قلاوون سلطان مصر . ثم أرسل إليه شمار السلطة ، وأطلق يده في دولته . توفي سنة ٧٣٢ هـ (١٣٣١ م) وتملك حماة بعده ابنه الملك الأفضل ناصر الدين محمد .

لا يعرفون غير السيف وال الحرب ، فلم يستغنووا في تنظيم دولتهم عن علوم العرب وآدابهم ، فأكثروا المدارس في مصر والشام ، وقربوا العلماء ليؤلفوا لهم ، ويتولّوا أمور دواوينهم . وكذلك العثمانيون كانوا كالماليك في جهلهم وخشوونتهم ، إلا أنّهم تحضروا بعد أن فتحوا القسطنطينية واتخذوها قاعدة لملّكتهم ، وتحضرت لغتهم شيئاً فشيئاً بما أفادت من العربية والفارسية واللغات الأوروبية . وأصبحت صالحة للعلوم والآداب ، فأعرضوا عن لغة العرب ، وكانوا قد اعتمدوا عليها ببرهه من الزّمن ، وجعلوا التركية لغة رسمية في جميع الولايات العثمانية . ولم يستثنوا الولايات التي تعمّرها العناصر العربية ، فإنّهم استعملوا عليها حكاماً من الترك ، يرّفعون شأن لغتهم ، ويدفعون العرب إلى تعلّمها لتتربيّهم ، وإضعاف عصيّتهم . فهيّبت اللغة في عهدهم هبوطاً مشوّهاً ، وفسدت ملكة البلاغة ، وتصلّبت أذهان الأدباء ، وران عليهم خدر الحمول لا يستثنّون منه إلا على مدافع نابوليون في مصر ، ونواقيس الأديار في شعاف لبنان .

ميزة العصر

الهول والفساد . الاستبداد . الضغط على حرية الفرد والجماعة .

عصر يصيغه الهول والذعر والفساد من جميع نواحيه ، عصر تقتيل العلماء ، وإتلاف الكتب ، وتخريب المدارس . عصر لم يُبق فيه هولاً كرو من رقم إلا ليجهز عليه تيمور لنك . ولم يمنع المماليك في إرهاق العرب إلا ليوطّوا العقاب للعثمانيين أبناء جلدتهم ، فيعمد هؤلاء إلى بذر الشقاقي في الطوائف خشأة أن يتواتروا على شقّ عصا الطاعة . فاقتربت من أجل ذلك المظالم ، وارتكبت المرحّمات ، وأُحلَّ القتل والتزويع ، ودبّت عقارب السّعایات والدّسائس ، واستعبدت الأفکار ، وحطّمت الأقلام ، وخنقت حرية الفرد والجماعة . فذلّ العرب ، وتفرّقت كلمتهم . وكان هذا العصر أسوأ العصور عليهم .

الشعراء المهدتون

عصر الانحطاط

ميزة الشعر

ضعفه . خمود القرائح عن الابتكار . الخداره في عصر العثمانيين . التكلف . التقليد . صناعة لفظية جافة . التاريخ الشعري . أغراضه كأغراض الشعر المولد . إقبال الشعرا على التصوف والمجون .

بان الضعف على الشعر في العصر العباسي الرابع ، وتلقاه عصر الانحطاط بكوارثه ومحازره . وبوابل منهمر من العناصر الأعجمية لا تأتلي في إفساد اللغة ، وتشويه فصاحتها . فانحدر الشعر إلى أدنى الدركات ، وكان له بعض الرونق في أوائل العصر ، فجفّ ماؤه ، وخبت طعمه في أواخره .

وطبيعي أن يسقط الشعر ويهوي من سمائه ، وقد تواضعت على أداته عوامل متعددة . فمن فصاحة آضت إلى العجمة والرطانة ، ومن قرائح أرمضها الشحّ والخلف ، ومن أذهان أخلقها الحمول والحمود ، ومن نفوس أضرعها الرعب والخنوع . ومن ملاوك أزرت بالشعر والشعراء .

وكان المماليك أرحب صدرًا من العثمانيين لاستقبال الشعراء . ذلك بأن مملكتهم عربية الوطن ، فقربوهم إليهم ، ولكتهم صرفوهم

إلى التأليف في الآداب والعلوم ، وآثروا على شعرهم أناشيد الرجالين ، لأن عجزهم عن فهم العربية الفصحى حبّب إليهم الرجل . فأثابوا أصحابه ، فكثر القول فيه ، ونظمت الموسحات والقصائد العامية على أنواعها .

ومع قلة المناصرين للشعر ، فإنّ المشغلين به لم يقلّوا ، بل كان منهم طائفة كبيرة معظمها شويعرون ومتشارعون . ذلك أنّ الناس استهانوا جانب الشعر بعد ذهاب أربابه ، واجترووا على نظمه دون أن يُؤتّوا مواهبه ، فناهى به الخاصة ، ولاكته أفواه العامة . فكان من أصحابه الفقهاء والكتّاب وأهل الحرف وسواهم .

وكان التكليف والتقليل أظهر خصائص هذا الشعر . لأنّ الجمود الذي استوى على القرائح قطع ما بينها وبين الابتكار ، ووقف بالشعراء عند أساليب المتقدّمين ومعانيهم ، يطبعون على غرارها ، ويغيرون من بخارها . فقلّما وقعت على معنى شريف أو صورة خلابة إلا وجدت له أصلاً في شعر السالفين . فكانوا كالحيوان الطفيلي يعيشون على جسم غيرهم . وترك لهم الأدباء العباسيون إرثاً عظيماً من المحسنات المعنوية واللفظية . فأقبلوا عليها يحرّفونها ، لأنّها لا تقتصرهم على الاستنباط والاحتراز ، وإنّما تحتاج إلى عناية باختيار الألفاظ المتجانسة ، والتصرف في استخدام معانيها ليستخرج منها تورية أو جناس ، أو ما شاكل ذلك من أنواع البديع . والصنعة في الشعر جميلة إذا روّعيت فيها البلاغة ، ولم يفرط في استعمالها ، ولكن شعراً الانحطاط أحبّوا في طلبها حتى أسرفوا ، وجعلوا المعاني خادمة للألفاظ ، فصغر أمرها ، وقبح منظرها ، وغضّ مخبرها . ولم يكن لهم ما كان لأسلافهم من البلاغة وحسن البيان ،

فاض طربت عباراتهم ، وترانحى رشاوئها ، وجفت ماؤها ، وتناثل أداؤها .
وازدادت لغتهم ضعفاً وركاكة بازدياد امتحاطهم ، حتى صار الشعر
في غاية الإسفاف ، وبات الشعراء يتلمسون المحسنات البديعية ليستروا
بها ، فتشتت عنهم ، وما تؤديهم إلا بعد لأي ، ولا هم يبلغونها إلا بشقّ
النفس ، فإذا هي بين أيديهم غثة باردة ، كلّها معاذلة وحشو وتطويل .
وإذا الشعر جثة ميت لا حياة فيه .

وأكثرها من التخييس والتشطير والتضليل والاقباس ، لما فيه من
معان مستفادة يتواتر فيها ناظمها ، وينفذ بها بنات أفكاره الجائعة .
ثم جاءهم التاريخ الشعري مع العثمانيين في القرن العاشر للهجرة ،
فكأن لهم من أرقامه رياضة لأذهانهم الكليلة ، فتهافتو عليهم تهافت
العطاش على الماء ، وراحوا يتنافسون في استعماله كلّما ساحت لهم
تهنئة أو تعزية ، فزيدت صناعة الشعر برودة وثقلًا ، وأصبحت بغية ضمة
لا تطاق بعد أن أفرطوا فيه حتى جعلوا القصيدة جدولاً حسابيًّا ،
في كلّ مصراع تاريخ أو أكثر . ويا قبح الله الشعر إذا خالطه الحساب !
وأما أغراض الشعر فلم تخرج في جملتها عن أغراض المؤذين ،
إلا أنّ هناك نوعين متناقضين تضاعف إقبال الشعراء عليهما ، وهما
التصوّف والمجون . ومن غريب ظواهر الاجتماع أن يكثر التعبّد
والفحش عند اشتداد الحرّوب والمحن . فيينا تنصرف طائفة إلى التنسك
والصلوة ليجلو الله غمامئ الكروب ، تمعن أخرى في طلب الملاذات
كمن يبادر الدّنيا قبل فواتها . وكثيراً ما يقود اليأس صاحبه إلى المعرّات ،
على أمل أن يتفرّج من همومه . ولضيق الحرّوب ، وما يتبعه من فاقة
وفقر ، وبذل ، وسي لإغراء ، يد فعالة في قتل الحياة وبعث الدّمارة .

وقد كان عصر الانحطاط متابعاً للوييلات والخروب . ففزع الناس إلى ربهم يعتصمون بحبله ، ففزع إليه الشعراء يمدحونه ، ويستشفعون رسوله . فنظم البوصيري بردته الشهيرة ، وترسمه الحيلي في بديعيته ، جارياً على بحره وقافية . ففتح طريقاً جديداً لمن جاء بعده من الشعراء . فاحتذوا مثاله ، والتزموا أنواع المدح في مدائح محمد وآل وصحبه . وتشبه بهم أدباء النصارى ونظموا القصائد والبدعيات في مدح المسيح ورسله ، أشهرهم المطران جرمانوس فرحاً ، والخوري نيكولاوس الصاغن صاحب أول بديعية نصرانية .

وكان عصر الانحطاط عصر يأس وضيق ، وسبي وإغراء . فأوغسل الناس في ارتكاب الفحشاء ، ومزقوا عن جسومهم غاليل العفاف . فأوغسل الشعراء في الخلاعة والمجون ، وأسرفوا في سرد الأخبار الفاحشة ، واستعمال الألفاظ الصريحة في البذاءة . وراح عندهم غزل المذكر ، ولم يتمحور منه العلماء والمتصوفون . وكان جزءاً منهم في معظمهم سمجاً غليظاً لكراسيه ونبوه عن انتفع ، وخلوه من النراقة التي اتسم بها شعر النواسى وأضرابه من مجان العصر العباسي الأول . وربما تكلّفوا نظمه لئلا ينقصهم فن من فنون القريضن . وسمّوا هذا الضرب من الشعر إحماضاً^١ . وكان صفي الدين في مقدمة من تكليف نظمه وتدوينه . ومع كثرة شعراء الانحطاط لطفّل الناظمين ، فإنه لا يستحق الذكر إلا أقلّهم . وأبرعهم من جاء في صدر العصر كالبوصيري . وابن نباتة ، وصفي الدين الحيلي ، والتلمساني ، والشاب الظريف .

١ الإحماض ، من أحضرت الإبل : أكلت الحمض . وهو ما ملح وأمر من النبات ، وهو كفاكهة للإبل تأكله عند سامتها من الحسلة وهي ما حلا من النبات . واستعمل الإحماض مجازاً للتفكه بالعبث والمجون .

الكتاب المهدّون

عصر الانحطاط

ميزه النثر

كثرة المتطفلين عليه . سقوطه .

لم يكن النثر أوفر حظاً من الشعر فيعدوه الإسقاف ، وكلاهما رزىء ببلاغته ، ومضى عهد فرسانه المجلّين . وربما كانت مصيبة النثر أدنى ، وخطبه أعمّ ، لأنّ عدد المتطفلين عليه أكثر من عدد المتطفلين على الشعر . وكانت النكبة في إنشاء المترسلين أشدّ منها في إنشاء المصنّفين .

إنشاء المترسلين

تعلقهم بالألفاظ . عجزهم عن توليد المعاني . طفت العامية على الفصحى في الدواوين . فساد اللغة . التكلف . السخف .

اصطبغ إنشاء المترسلين في العصر العباسي الثالث بألوان الشعر ، فغلب عليه الخيال والمجاز ، وقامت سجعاته مقام القوافي فلم يكن ينقصه غير الأوزان . ومتى أفرغ النثر في قالب الشعر ضاقت أغراضه ، وتحددت موضوعاته . فما يصلح إلا للأشياء التي يطفو عليها الخيال

الشعري كالوصف والرسائل ومقدّمات الكتب والمقامات وما أشبه ذلك . وأمّا المباحث العلميّة والأدبيّة والتاريخيّة ، فتنتبه عنه ، ولا تخضع له إلا على كره منها ونفّار .

والأسلوب الشعري المنمق صعب القياد ، لا يستكين إلا لكاتب بلّيغ ، مستطيل على الألفاظ ، بارع في المجاز . وكان الكتاب العباسيون فيهم ملكرة البلاغة ، وطم حسن البيان ، فصاروا بهذا الأسلوب إلى أعلى منازله ، ونافسوا به النثر الفني المرسل . على أن هذه البلاغة ما لبست أن تداعت في أواخر العصر الماضي ، فأسفَ ذُر المترسلين وجفت صناعتهم ، وثقلت ألفاظهم ، وقبحت محسناتها . ثمّ وافي هذا العصر ، فاحتضرت البلاغة بين يديه . وحاول كتابه أن يحاروا من تقدّمهم في الصناعة ، واحتذوا طريقة القاضي الفاضل من التزام التورية والسجع والحناس ، لأنّ في صناعة الألفاظ سرًا لعجزهم عن توليد المعانى وأخراجها ، فلم يستقم لهم الأمر ، وجاءت عباراتهم تتمطّى متشائكة . وتثناءب . وما انقضى صدر الدّولة العثمانية ، وسادت التركية في الدوّاين ، وطفت العاميّة على الفصحي ، حتى لفظت البلاغة نفسها . وصار الكتاب لا يطيقون الإفصاح عمّا في ضمائرهم ، واعتاصت عليهم الصناعة ، وفسدت اللغة في عباراتهم ، وأكثروا من الحشو والكلام الفارغ . وتخلّفوا السجع على ضعفهم ، فجاء سخيفاً نابياً ، متقلقاً في أماكنه .

وأشهر مترسلٍ هذا العصر من عاشوا في دولة المماليك ، وكتبوا لسلطينها . كالقاضي محيي الدين بن عبد الظاهر ، وشهاب الدين محمد الخلبي ، وشهاب الدين بن فضل الله العمري .

إنشاء المصنفين

أجمل من إنشاء المترسلين . أقرب إلى الطبع . فساده في عهد
الثمانين .

وأما إنشاء المصنفين فلم تعمه الصناعة اللفظية كما عمت فن الترسل ، فقد لبث طائفة منهم يقصدون إلى الأسلوب المرسل فأحسنوا في ذلك . ولكن لم تتفر لهم بلاغة أسلافهم ، فجاء إنشاؤهم في الجملة على شيء من اللين ، ولم يخلص من التعقيد والتطويل . ثم دب الفساد في لغتهم كما دب في لغة المترسلين فكاد يكون النثر عاميّاً ، كما يبدو في قصص بني هلال ، وتاريخ ابن إياس^١ وما شاكل ذلك .

العلوم والأداب

الحركة العلمية الأدبية في عهد الملك محمودة . ضفافها في
بني عثمان .

كانت الحركة العلمية في دولة الملك محمودة لكثرة المدارس
عندهم ، وإقبال العلماء على مصر والشام ، وانصرافهم إلى التأليف
بأكنااف السلاطين . ولكن مصنفاتهم قلّ فيها الاستنباط لتصلب
الأذهان ، فجاءت في معظمها جمعاً وتحشية وشرحًا . فمن الذين اشتغلوا

^١ هو ابن إياس الجركسي الحنفي من رجال القرن التاسع والعشرين للهجرة ، وله بدائع الزهور في وقائع الدهور ، دون فيه تاريخ مصر حتى سنة ٩٢٨ م (١٥٢١ م) ولنته ضعيفة أقرب إلى العامية منها إلى الفصحى .

بالنحو ابن مالك الطائي ، وله ألفيته الشهيرة ، وتسهيل الفوائد ، والكافية الشافية ، ولامية الأفعال . ومنهم ابن هشام وله قطر الندى وبل الصدى ، ومعنى التبیب عن كتب الأعارات ، والإعراب عن قواعد الأعراب . ومنهم صاحب الاجرّوميّة ، ونسبوه إليها فقالوا ابن آجرّوم .

ومن الذين اشتغلوا بتصنيف المعاجم اللغوية ابن منظور صاحب لسان العرب جمع فيه تهذيب الأزهري ، ومحكم ابن سیده ، وصحاح الجوهرى ، وجمهرة ابن دريد ، ونهاية ابن الأثير ، وجعله في عشرين مجلدًا . ومنهم الفسیر وزبادی ، وله القاموس المحيط في أربعة مجلدات . ومنهم السيوطي ، وله المزهـر في جزئـين يـشتمـلـ أـوـلـهـمـاـ عـلـىـ الـبـحـثـ فـيـ الـأـفـاظـ الـلـغـةـ وـفـصـيـحـهـاـ وـضـعـيـفـهـاـ وـرـدـيـهـاـ ،ـ وـالـمـعـرـبـ وـالـمـولـدـ وـالـحـقـيـقـةـ وـالـمـجـازـ وـالـقـلـبـ وـالـإـبـدـالـ وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ .ـ وـيـشـتـمـلـ الثـانـيـ عـلـىـ أـوـزـانـ الـكـلـامـ ،ـ وـأـبـنـيـةـ الـأـفـعـالـ وـمـعـرـفـةـ التـصـحـيفـ وـالتـحـرـيفـ ،ـ وـمـنـ يـحـتـجـ بـهـمـ مـنـ شـعـرـاءـ الـعـرـبـ وـغـيرـ ذـلـكـ .ـ

وكان حظّ التاريخ حسناً ، والنشاط له عظيماً ، فظهرت فيه كتب جليلة يصحّ الرّكون إليها . وكان للمغرب يد على فلسفة التاريخ في مقدمة ابن خلدون . فمن الذين اشتهروا في مصنّفاتهم التاريخية ابن خلدون ، وله وفيات الأعيان في مجلدين ؛ وهو كتاب نقيس ، وله ذيول أشهرها فوات الوفيات لابن شاكر الكتبى . ومنهم صلاح الدين الصفدي وله الوفي في الوفيات ، وهو معجم للترجم في خمسين جزءاً . ومنهم أبو الفداء ، وله المختصر في أخبار البشر ، تاريخ عام في أربعة أجزاء . ومنهم شمس الدين الذهبي ، وله تاريخ الإسلام في اثني عشر مجلداً . ومنهم ابن خلدون ، وله كتاب العبر في ستة مجلدات .

وكذلك الجغرافية ، فإن أصحابها ما انفكوا يعانون الرّحلات في سبيلها ، وأشهرهم الفزويي ، وله عجائب المخلوقات في الفلك والجغرافية الطبيعية عند العرب . وابن بَطْوَطَة الْرَّحَّالَة المشهور وله كتاب تحفة النّظار ، ويُعرف بـ رحلة ابن بطوطة . والمقرizi وله خططه التي يبيّن فيها أقاليم مصر وأحوال سكانها ، وأودعها من الأخبار والحوادث التاريجية طائفة حسنة ، وهي في مجلدين كبيرين .

ونهض علم الاجتماع في مقدمة ابن خلدون . وكان للعلم الطبيعي حظّ حسن في كتاب حياة الحيوان الكبير للدّميري .

واشتغل جماعة من العلماء بوضع الكتب الجامعة لشئ العلوم والأداب ، كالشُّوَيْري وله كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب ، يزيد على ثلاثين مجلداً ، ويبحث في الفلك ، وتقويم البلدان ، والتاريخ الطبيعي ، واللغة والأدب . وكشهاب الدين بن فضل الله العمري ، وله مسالك الأ بصار في ممالك الأمصار ، يتضمن أبحاثاً في التاريخ والجغرافية ، والتاريخ الطبيعي . وكالقَسْلَقْشَنْدِي ، وله صبح الأعشى في صناعة الإنسنا ، وتقويم البلدان . وكالابشيhi ، وله المستطرف في كلّ فنٍ مستظروف ، يشتمل على أدب وسياسة واجتماع وتاريخ وجغرافية ، وتاريخ طبيعي ونحو ذلك .

ولما أداد الله العثمانيين ، وأصبحت مصر والشام في حكمهم ، ضعفت فيما الحركة العلمية ، وأُغفل معظم المدارس ، وانتهت أو قافها . ثمّ أخذت التركية تغزو العربية وتزحمها في عقر دارها ، فغلبت طقطمانية الأعجم على المصريين ، وقلّ المشتغلون بالعلم لقلة أنصاره ، وانقطاع وسائله . ولم يكن للتصنيف والمصنفين شأن يذكر لو لا تلك

الشعب التي كانت تلوح الفينة بعد الأخرى ، فتثير سواد هذا الليل الدامس ، ثم يتوارى شعاعها في الحجب الكثيفة ، فيستبدّ الظلام . فمن هذه الشعب عبد القادر البغدادي صاحب خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، شرح فيه شرح شواهد الكافية في النحو ، وضمته مباحث في التاريخ والأدب ، وجعله أربعة أجزاء . ومنها الصبان ، وله حاشيته على شرح الأشموني على الفية ابن مالك . ومنها المطران جرمانوس فرحت ، وله بحث المطالب في الصرف والنحو ، وهو كتاب مفید حسن التبیب . ومنها عبد الرحيم بن عبد الرحمن العباسي ، وله معاهد التنصيص شرح فيه شواهد تلخيص المفتاح في علم المعاني والبيان ، وترجم لأصحابها ، وذكر طرفاً من مختار شعرهم ، وشعر غيرهم . ومنها شهاب الدين الحفاجي ، وله شفاء الغليل بما في لغة العرب من الدخيل . ومنها السيد مرتضى الزبيدي صاحب تاج العروس ، معجم كبير في أربعة عشر مجلداً يشرح قاموس الفيروزابادي .

وعرف من المؤرخين المحبّي ، وله خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر . والمتقرّي التلمساني ، وله نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، في أربعة مجلّدات ضخمة . و حاجي خليفة ، وله كشف الظنون ، معجم لأسماء المصنفات العربية ، رتبه على الأيجديّة ، وذكر فيه المصنف وغرض كتابه ، وما له من شروح ، وأصحاب هذه الشروح .

واشتهر من مؤلفي الكتب الجامحة بهاء الدين العامني صاحب الكشكوك ، فيه أدب ورياضيات ، وفلسفة وعلوم إسلامية .

عصر الانبعاث

(القرن التاسع عشر والثلث الاول من القرن العشرين)

« يبتدئ بدخول نابوليون مصر »

« ويزدهر في أواخر القرن التاسع عشر »

« ولا يزال مطرد الأزدهار »

فصول البحث وأغراضه

لحنة تاريخية

مواطن الأدب . النصارى والعرب . لبنان والانبعاث . مصر والانبعاث . الفرب
والانبعاث . ميزة العصر .

الشعراء المحدثون (عصر الانبعاث)

ميزة الشعر . أغراضه ومعانيه . منزلة الشاعر المحدث . شرقى : حياته وشعره .

الكتاب المحدثون (عصر الانبعاث)

ميزة النثر . الترسل . الشيخ ابراهيم اليازجي . التصنيف والمستفون . الصحافيون .
ولي الدين يكن . المفلوطي . علوم اللغة . العلوم الداخلية . الأدب والأدباء . سليمان
البستاني .

لمحة تاريخية

مواطن الأدب

تنقل الشعر في القبائل والأمصار .

أراد الله أن يكون للغة العربية مواطن عدّة ، تفيّأ ظلّالها ، وتعترّ باكناها ، حىً إذا رزئت بوحد تعهّدّها الآخر بحماته ، فما تذهب بذهاب هذا الوطن ، ولا تطوى في كفنه . فقد كانت في البايدية لا تنفس أبعد من الفرات أو بردى ، وكاد شعرها يقتصر على البدو دون الحضر . ولكتّه لم يضيّق بعنته ، ولا تبرّم بسكنه ، بل كان يجدد نشاطه بتنقله في القبائل ، فما غيض ماوه في قبيلة أو جفّ المرعى ، إلا تلقّفته أخرى ، بصدور حافلة ، ومخيلات ثرّة ، فكان له عهد في ربيعة ، وعهد في قيس ، وعهد في تميم . وكادت نجد تستأثر به في الجاهليّة ، وتستبدّ بمحوله ، حتى جاء الإسلام فتحول في قرى الحجاز ، بين شعراء قريش وشعراء الأنصار . ثمّ اعتزّت دولة في الشام ببني أميّة . فلما أدار الله بني العباس ، انفردت به العراق ، فتألق فيها كوكبه الدرّي زماناً ولا كالأزمان . ثمّ عاد إلى الشام بعد أن تقطع جسم الدّولة العباسية ، فرزاها حيناً ، وصار من بعد إلى مصر طوال خلافة الفاطميّين وملك الأيوبيين ، غير أن الأندلس كانت تجاذبها الشقّ الأكبر منه . فلما تاذّن الله بعصر الانحطاط ، وجعل الملك في يد الأتراك ،

وأخرج العرب من الأندلس ، ليثبت مصر والشام موئل العربية المشترك حتى دكّه العثمانيون فأبْيَح عرض اللغة ، فمكثت رديحاً لا يعصمها معقل ، ولا ينصرها ناصر . ولكنّ الله تعالى أبى إلا أن يهبيء لها موطنًا جديداً تنبُّع منه حيّة فتية ؛ فسخرّ لها لبنان . فكيف تمّ لهذا الوطن الجديد أن يحمل عباء النهضة ، ويرفع مشعل الأدب العربي في الخافقين بعد انطفائه ، وهو بلد سريانيّ اللغة ، ليس له سابق عهد بلسان العرب ؟ هذا ما نحاول إيضاحه في المباحث التالية إن شاء الله .

النصارى والعرب

أثرهم في العلم والأدب . انصرافهم عن الأدب ورجوعهم إليه .

لم ينقطع النصارى يوماً عن خدمة العربية وتعهّد آدابها وعلومها . فقد كان لهم في الجاهلية شعراء وخطباء مبرّزون ، أوقدوا جذوة النهضة ، واتّرعوا الباذية بمنهل قرائتهم . وكان ملوكهم في الحيرة والشام يعزّزون الشعر ، ويرفعون قدر أصحابه ، ويجزونهم أحسن جراء .

ولما ظهر الإسلام ، واستولى بنو أميّة على الخلافة ، كانت العصبية العربية لم تزل في عهد قوتها ، والناس منقسمون قبائل وأحزاباً ، والشعراء ينادرون قبائلهم وأحزابهم على اختلاف الأديان والملل . وكان للنصارى شعراء متقدّمون كالأنخطل والقطامي ، يتحمّلهم فحول الشعر ، ويقرّ لهم الأدباء المسلمين بالزعامة ، ولا يرون حرجاً في تفضيلهم على نوائع شعائهم . فقد كان يونس بن حبيب ، وعمرو

ابن العلاء ، وحمّاد ، وأبو عبيدة يقدّمون الأخطلل تقدمة شديدة ، ويجعلونه أشعر الناس ، لا يبالون أن يكون الفاضل نصراً والمفضول من المسلمين . لأنّهم إنّما كانوا ينظرون إلى الشعر واللغة ، والأخطلل عندهم شاعر خنديـد، صحيح النسب العربي ، صحيح اللغة . وفهم الأخطلل روح عصره فقال : « إن العالم بالشعر لا يبالي ، وحق الصليب ~ ، إذا مرّ به البيت السائر الجيد ، أسلم قاله أم نصراـي . »

على أن هذه الحال تبدّلت غيرها في العصر العباسي ، إذ ضعفت الأحزاب ، وضفت العصبية العربية ، ونفذت الأعجماء ، وغابت الصبغة الدينية على الحلةـة . فكان الخليفة يجلس للمظالم ويقضي بالشرع معترـاً بالإمامـة والبيـت النبويـ معـاً . واصطبـغـتـ اللغةـ وآدـابـهاـ صبغـةـ دينـيةـ مقدـسـةـ وتسـمـتـ بلـغـةـ القرآنـ . فـهـذـهـ الطـوـاهـرـ الـجـدـيدـةـ فيـ العـنـصـرـ الـعـرـبـيـ ، وـلـغـتـهـ ، وـأـدـبـهـ وـمـجـتمـعـهـ ، جـعـلـتـ قـصـورـ الـخـلـفـاءـ وـأـمـرـاءـ لـاـ تـخـفـلـ بـغـيرـ الشـعـرـاءـ الـمـسـلـمـينـ ، وـجـعـلـتـ الشـعـرـاءـ النـصـارـىـ يـخـمـلـونـ فـمـاـ يـذـكـرـ مـنـهـمـ إـلـاـ مـنـ أـسـلـمـ كـأـبـيـ تـمـامـ وـابـنـ الرـوـميـ .

ومعلوم أن الشعر عند العرب عدة التكـسـبـ ، وطريق الحظـوةـ والشهرـةـ ، فـلـمـاـ أـصـبـحـ النـصـارـىـ لـاـ يـجـدـونـ فـيـ ماـ يـجـدـهـ المـسـلـمـونـ جـفـوهـ ، وـانـصـرـفـواـ عـنـهـ إـلـىـ شـيـءـ آخـرـ أـجـدـىـ لـهـ وـأـنـفـعـ . وـلـمـ يـسـمـعـ لـمـ اـتـبـعـهـ مـنـهـمـ ، ذـكـرـ يـذـكـرـ بـيـنـ الـفـحـولـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ .

وصدـوفـ النـصـارـىـ عـنـ الشـعـرـ وـالـأـدـبـ أـورـثـ لـغـتـهـمـ ضـعـفـاـ ، وـبـيـانـهـ إـسـفـافـاـ . ذـلـكـ بـأـنـ الـلـغـةـ الـعـامـيـةـ كـانـتـ قدـ تـفـشـتـ فـيـ الـجـيلـ الـعـبـاسـيـ ، لـتـغـلـبـ الـعـنـاصـرـ الـأـعـجمـيـةـ ، وـأـصـبـحـ لـسـانـ الـعـرـبـيـ لـاـ يـسـتـقـيمـ إـلـاـ بـالـتـعـلـمـ . وـالـعـلـمـ يـوـمـئـذـ يـكـادـ يـنـحـصـرـ فـلـاـ يـحـظـىـ بـهـ غـيرـ الـمـسـلـمـينـ . وـلـوـ

أتيح للنصارى لما انتفعوا به ، والمسلمون كتابهم وشعراً لهم قد احتكروا الأدب احتكاراً ، وطبعوه بطبع الإسلام .

ولئن فات النصارى في العباسين أن يرفعوا شأن اللغة بشعرهم ونشرهم ، لم يفتهما شأنها بعلومهم . فقد كانت مدارس السريان والروم تخرج منهم الفلاسفة والأطباء والرياضيين يوم لم يكن للعرب شيء من هذه العلوم ، فلم يجد خلقاء بنى العباس بدأ من الاعتماد عليهم في بناء حضارتهم ، فقرّبوا لهم ، ورفعوا قدرهم ، وفتحوا لهم دور الترجمة ، فنقلوا إلى العربية علوم اليونان والسريان ، فحفظت الخزائن بمقنناتهم ، واطلع عليها المسلمين فاستفادوا منها . وبين أنه لو لا العلوم المنقوله لما ازدهرت حضارة بنى العباس .

وضعف اللغة في النصارى جعل المسلمين على كرور الأيام ، وهم مستأثرون بالأداب ، يعتقدون أن النصرانية والبيان العربي لا يجتمعان ، وقال قائلهم : العربية لا تنتصر . حتى إذا ضرب الدهر من ضربه ، وعاد النصارى في القرن التاسع عشر إلى اللغة والأدب ، وأنسوا بالشعر بعد هجرانه ، صعب على أدباء المسلمين تغيير عقidiتهم فيهم : لما لها من الرسوخ في نفوسهم ، وأبوا أن ينسبوها إلى الفصاحة .

ومن أجل هذه العقيدة رفض الشيخ صالح التميمي الشاعر المسلم أن يعارض خالية المعلم بطرس كرامه^١ ، فاعتذر إلى داود باشا صاحب

١ الحالية: قصيدة جمبع قوافيها على لفظ الحال، وكل لفظ له معنى مختلف عن الآخر. وأوها:
أمن خدعا الوردي أفتنك الحال فسخ من الأجهان مدمعك الحال*

* أفتنك : أعجبك ، وولله ، وأنكرها الأصمعي بالألف . الحال الأولى : الشامة . الحال الثاني : سحاب لا يختلف مطراه .

العراق عن الرّدّ عليها بقوله :

عَهِيدنَاكَ تَغْفُو عَنْ مُسِيِّعٍ تَعْذِيرًا أَلَا فَاعْفُنَا مِنْ رَدٍّ شِعْرٍ تَنَصَّرًا^١

على أن هذه العقيدة ما لبثت أن زالت من نفوس المسلمين أو من نفوس أكثرهم فصاروا يعترفون للنصارى بالفضل ، ويُطِّرون بلاعهم في النّهضة ، ولا بدّ فالفضل يعرفه ذووه^٢ .

١ تعذر : اعتذر عن فعله . اعفنا : اتركنا . وقوله : رد شعر أي الرد على شعر ، ولو قال نفس شعر ، لأصحاب .

٢ قال محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي بدمشق في كتابه خطط الشام (ج ٤ ص ٧٩) « . . . وبينما كانت مدارس العلم في حلب وحماة ودمشق وطرابلس والقدس وغيرها آخذة بالأفول والاندرايس ، والملائكة أو الذين خرجوا من الأمية بعض الشيء من أهل هذه الديار يولون وجوههم قبل المناصب الدينية والإدارية والعسكرية ، كان إخوانهم المسيحيون يتلذذون في مدارس نظامية في الجملة ، جعلت تدريس العربية وأدابها ، واللغات الحية ، أول بند من منهاج الدراسة فيها . فجاء من أبنائهم ومن أخذ العلم منهم من سائر الطوائف ، جماعات يذكرون في التاريخ بحسن بلائهم في خدمة الأدب ، وإنهاض المجتمع . ومنهم أفراد نزحوا إلى مصر وأميركا وتولوا الأعمال الكبرى ، وأظهروا آثار قرائحهم ونبوغهم ، ولا سيما في القرن التالي (القرن الرابع عشر للهجرة) . وبطلت القاعدة التي كان وضعها بعض ضعاف النظر من تقييح نحو النصارى ، وغناء اليهود ، فأصبح بالتعلم من النصارى نحاة ثقات ، ومن اليهود مفنون ومغنيات ، بمعنى أن الزمن أبطل ذلك الزعم . » ١ هـ .

لبنان والأنبعاث

دخول العربية لبنان . انهزام السريانية . العصبية العربية .
بدء الحركة العلمية . المدارس . قصر الأمير بشير .

بدأت النصرانية تنسسط بلبنان في القرن الرابع للمسيح ، مجاهدة
أهل الشرك ، حتى قيّض لها النجاح على أيدي الرهبان والمتعبدين ،
وتمت لها السيادة المطلقة ، فانهزمت أمامها الوثنية الجافية .

وكانت السريانية لغة اللبنانيين يستعملونها في طقوسهم ، ومحاطاً بهم ،
وكتابتهم . ولم يصر لهم عهد بالعربية إلا يوم اقتحم معاوية لبنان يربده ،
فلم ينل غير سواحله فأتبعها دمشق ، وامتنع عن الجبال لوعورة مسالكها
فارتدّ عنها . واضطُرَّ بعده عبد الملك بن مروان إلى أن يصالح المردة
أو الجراممة^١ على ألف دينار يؤدّيها إليهم في كلّ جمعة ، ليدفع
معرّاهم عن المسلمين في السواحل . وممّا لا شكّ فيه أن ارتباط الساحل
الفيئيقي بدمشق الأموية مهّد طريق الفتح للغة العربية . ولم يصعب عليها
أن تتوقف الجبل لما بينه وبين الساحل من الاتصال^٢ ، ثمّ لما بينها وبين
السريانية من التّشابه والقربي . ولكنّها لبست فيه بطيئة الانتشار ، ولا سيّما
مواطن الموارنة فقد ظلّت بها السيادة للسريانية حتى القرن السادس عشر .
ولم ترفع لغة الضاد رأسها إلا بعد أن تطايرت الأسر العربية إلى لبنان

١ اختلاف في أصل المردة أو الجراممة ، والراجح أنهم قوم من الجرجومة في جبل اللكشام ، بعضهم
قططين المحيطي ملك الروم إلى الشام للدفاع عنه . فاعتصموا بلبنان وقاتلو العرب وأخْذوا فيهم .

ولما تصالح ملك الروم وعبد الملك بن مروان أرجحهم إلى بلادهم وكان عددهم آنذا عشر ألفاً .

٢ ذكر ابن جبير أن المسلمين المتعبدين إذا أرادوا التسلك قصدوا شعاف لبنان وانقطعوا بها
إلى الله ، فيقبل عليهم النصارى ، ويأتونهم بالقوت ، ويحسنون معاملتهم .

واستوطنت فيه ، وعادت إليها أحكام اقطاعاته ، وأخصّها بنو معن^١ وبنو شهاب^٢ . فإنّ الأمير المعنى فخر الدين الثاني^٣ بسط سلطانه على جميع لبنان ، وعرف بالتساهيل والحدب على النصارى لنشأته فيهم^٤ . فانتشرت الأسر المارونية على عهده في جميع لبنان ، وأهل بها الشوف خصوصاً ، بعد أن كادت تتحصر في الشمال . فكان امتصاص الأسر العربية وغير العربية ، واحتلاطها بالسكنى والزواج سبيلاً قويّاً لانهざام السريانية ، وانتصار لسان العرب ، وهو لغة الحكام وأكثر أصحاب الإقطاعات . وأزدادت العربية قوّة ومناعة في ولاية الشهابيين . وبعد تنصرهم ، وتنصر الأمراء اللسمعيين^٥ معهم . فكان منهم في الموارنة أسر خطيرة الشأن ، عربية التجار . لا عهد لها بالسريانية قطّ . ولم تكن الأسر العربية كلّها مسلمة ، وإنما كان منها نصارى لجأوا إلى لبنان فراراً من الاضطهاد والعنف فأثروا في تعريب مسيحييه .

^١ بنو معن : قبيلة عربية من أيوب بن ربيعة بن زمار جاءت لبنان في القرن الثاني عشر للمسيح . وزلت الشوف متحصنة فيه ، تزيد مجاهدة الصليبيين . ولبثت تنمو ويعظم شأنها حتى القرن السابع عشر .

^٢ بنو شهاب : قبيلة عربية من مخزوم ثم من قريش ، جاؤوا حوران في صدر الدولة الأموية ثم انتقلوا إلى وادي التيم وكانت بينهم وبين المعنيين موعدة ومصاهرة . وانتقل إليهم الحكم في لبنان بعد بي منع سنة ١٦٩٧ م (١١٠٩ هـ) وانتهى سنة ١٨٤١ م (١٢٥٧ هـ) .

^٣ كانت ولاية فخر الدين الثاني من سنة ١٥٩٨ م (١٠٠٧ هـ) إلى سنة ١٦٣٣ م (١٠٤٣ هـ) وقتل في الاستانة سنة ١٦٣٥ م (١٠٤٥ هـ) وانبسط سلطانه على لبنان وبيروت وطرابلس وصيدا وصفد وبانياس وغيرها . وكان سرره في دير القمر .

^٤ نشأ الأمير فخر الدين في بني الخازن بقرية بلونة بالقرب من عجلتون . وبنو الخازن أسرة مارونية معروفة .

^٥ بنو اللمع : قبيلة عربية من بي الفوارس ثم من تنوخ ، كانوا دروزاً فنتصروا مقتدين بالشهابيين .

وممّا أذكى الروح العربي في نفوس اللبنانيين ، على اختلاف الملل والتحلّل ، تفشي سياسة الأحزاب فيهم . فإن المعنّيين والشهابيّين كانوا على رأس القبيسيّة العدنانيّة . وكان بنو سيفاً وبنو علم الدين^١ على رأس اليمانيّة الفحطانية . فانقسم أهل لبنان قسمين كبيرين ، وكانت بينهم فتن وحروب أعادوا بها عهد العصبية العربيّة القديمة . وهكذا استعرب لبنان في مجموعه ، وتضاءلت السريانية متوارية عن أفواه موارنته ، مجترئة بكتاب الدين . ولما آذن الله بنهاضة الآداب العربيّة بعد احتطاطها كان للموارنة السّهم الأكبر في بعثها وإحيائها . والحركة العلميّة قديمة في لبنان ، بدأت منذ عهد الصليبيّين بفتح المدارس ، كما يحدّثنا الدويهي في أخبار سنة ١١١٢ م (٥٠٦ هـ) . وفي تواريخ الصليبيّين ذكر مدارس منظمة بنوها في ممالكتهم ، وجعلوا فيها أساتذة وطنبيّين ، فكان بدء احتلاط اللبنانيّين بالفرنجية حافزاً لهم على طلب العلم . ولكن أثر هذا الاحتكاك كان أوضح وأبىن ، بعد أن حملت فرنّسها على حماية نصارى الشرق ، ولا سيّما الموارنة في لبنان . فإن لويس الرابع عشر جعلهم في عهده ، وشملهم برعايته . وكان من مسامي سفراء فرنّسها في الاستانة أن عقدت معاهدات تجاريّة بين ملوك الفرنسيّين وسلامطين بي عثمان . وأجيز للرهبان الغربيّين

^١ بنو سيفا : أكبر أسر مستعربون ، زعيمهم يوسف باشا سيفا ، استول على اقطاع العسافيين الترك الممتدة من طرابلس إلى البترون إلى كسروان في سنة ١٥٩٣ م (١٠٠٢ هـ) بعد أن اغتال أميرهم محمد منصور عاصف . وكان بنو سيفا يتصبّبون لليمانية . فجرت بينهم وبين المعنّيين حروب كثيرة ، حتى أخضع الأمير فخر الدين الثاني يوسف باشا وأزال سلطانه . بنو علم الدين : قبيلة يمانية درزية من أصحاب الإقطاعات .

أن يسكنوا لبنان والولايات . ثم عقدت معاهدات بين الدولة العثمانية ودول غربية أخرى ، فراج التبادل التجاري ، واشتدّ اختلاط الشرقيين بالغربيين ، ووفدتبعثات الدينية من الغرب تبني أديارها ومدارسها في الشرق ، وكان حظّ لبنان منها الأطيب .

وعن البابا غريغوريوس الثالث عشر بكهنة الموارنة عناء تذكر ، فإنه أنشأ لهم المدرسة المارونية برومة في أواخر القرن السادس عشر . فأخرجت طائفة مختارة من العلماء كالبطريرك الديميري ، والمساعنة ، والحاصروني . والحاقلاني وسواهم . وانتشر جماعة من تلاميذها في قواعد أوربة^١ يعلمون ، ويصنفون ، وينقلون علوم المشرق إلى الغربيةين ، فحبّبوا إلى الأوروبيين دراسة آداب الشرق وعلومه . وحمل جماعة منهم إلى مسيحيي الشرق^٢ ولا سيّما أبناء ملتهم بلبنان ، علوم الغربيةين وآدابهم ، وأنشأوا لهم المدارس ، فأيقظوا فيهم حياة فكريّة جديدة كان لها أثر محمود فيما بعد .

١ من الذين لبّوا في أوربة المساعنة المشهورون ، وكسر جيوس الرزي ، ومرهج بن نيرون الباني ، أقاموا في رومة يخدمون الكرسي الرسولي . وأقام في باريس ابراهيم الحاصلاني ، وجبرائيل الصبيوني ، ويوحنا الحصروني . واتصل بأمراء فلورنسة بطرس مبارك الماروني اليسوعي . و Ashton في مدريد ميخائيل الغزيري . وعلم في فينا أنطون عريضة الطرابليسي .

٢ من الذين رجعوا إلى وطنهم البطاركة جرجس عميرة ، واستفان الديميري ، ويعقوب سمعان عواد ، وي يوسف اسطفان ، وي يوسف تيان . والمطارنة يوحنا الحوشبي ، واسحق الشدراوي ، وميخائيل الحصروني ، وارميا نجيم . والكهنة اسطفان ورد ، واندراوس اسكندر ، وميخائيل فاضل البيروتى ، وبطرس التولوى وله تلمذ المطران جرمانوس فرحت في جلب .

وفي القرن الثامن عشر نُظمت الرهبانّيات المارونية ، فكان لها يد في النهضة لأنّها جعلت تعليم الأحداث وتهذيبهم في قوانينها ؛ ونشطت إلى فتح المدارس مجاناً وإنشاء المطابع وتسهيل أسباب العلم .

هذا ، وللأمير الشهابي بشير الكبير^١ تأثير حسن في الحركة الأدبية ، فإنّه قرب الشعراء والكتاب ، وأجازهم . وكانت المناظرات بينهم تجري في حضرته ، فتسجّلت قرائتهم للنظم والنشر . ومن شعرائه بطرس كرامه ، ونقولا الترك ، والشيخ ناصيف اليازجي . وكان بيته وبين محمد علي صاحب مصر من الصدقة ما مكنته من إيفاد بعضه لبنيانة إلى قصر العيّي لدراسة الطب .

على أن النهضة الحقيقية لم تلمس إلا بعد منتصف القرن التاسع عشر حين ظهرت المدارس الراقية ، وانتشرت الطباعة والصحافة .

مصر والأنبياء

حالة مصر قبل الانبعاث . نابوليون في مصر . إنشاءاته . محمد علي . مآثره . البعثات العلمية . المدارس . الطباعة . عهد اسماعيل . النهضة المحسوسة .

كانت مصر قبل القرن التاسع عشر في شبه عزلة عن الأوليّين ، لا تكاد تعرف شيئاً عن حضارتهم وعلومهم ، مع أنّها لم تخل يوماً من فناصل وتجارات أجنب . إلا أن المصريّين كانوا ينفرون منهم ولا

^١ حكم من سنة ١٧٩٠ - ١٨٤٠ م (١٢٥٦ - ١٢٥٦ هـ) وجعل سريره في بيت الدين من أعمال دير القمر .

يرون خيراً في الاتصال بهم . ولطالما اعتدوا عليهم وساموهم الحسق ، فتحتّج دوّلهم عند الباب العالى فما يستطيع عملاً ، لأن القطر المصري كان على أسوأ حالة من الخمول والفوضى والاضطراب . فالجهل مخيم على جميع الطبقات ، ضارب بأساته المظلمة على الأذهان ، لا تستوضح في ذلك الظلام الدامس غير نور ضئيل منبعث من الأزهر ، ينسج من خيوطه الدقيقة للدين علماء ، وللغة نحاة وتصريفيين . والمماليك بيدهم أزمة الأمور يتولّون مشيخة البلد ، ويردون إليها الإدارة والأحكام . والوالى التركى الذى تبعه الدولة العثمانية آلة بيدهم ، لا يبدي ولا يعيد إلا عن أمرهم . وهم يقلّون الشعب بالضرائب ويخناسون أكثرها ، ويقتتلون على السيادة ، فيبيطش بعضهم بعض . فما يقوم شيخ البلد منهم إلا وله خصوم تناوئه ، وتعمل على إسقاطه ، وما يطول الأمر حتى يفتکوا به وينصبوا غيره .

ولم يكف مصر ما دهاها من عسف المماليك ، ومذابحهم وفتنهم ؛ حتى سُلطَّط عليها الطاعون ، فجاجها غير مرّة ، فكانت الجنائز تحمل بالحملة ، وربما أوفت على الأربعين ، وتُدفن بلا صلاة . ونقص سكان القطر نقصاناً مخزناً ، فكانوا لا يتجاوزون ثلاثة ملايين عندما غزاهم نابوليون الأول .

دخل نابوليون مصر سنة ١٧٩٨ م (١٢١٣ هـ) وهي على هذه الحال من الجهل والفوضى ، فأزال عنها سلطة المماليك ، فاعتصموا منه بالصعيد . وكان القائد الفرنسي يرمي من افتتاح مصر إلى قطع طريق الهند عن انكلترة ، وإقامة قيصرية شرقية ممتدةً الجوانب . فاتّخذ الإصلاح الاجتماعي والتنقيف الفكري ، طريقاً لاكتساب ثقة المصريين ،

والوصول إلى غايتها . وكان قد استصحب معه جماعة من العلماء والصناع المتخصصين باللغات والآثار والجغرافية والهندسة والبناء والكيمياء والطبيعي والرسم والتصوير وغير ذلك . فأقاموا المعامل والمصانع والمراسد المستشفىات والحدائق والملاهي ، واستعملوا العربات . وأنشأوا مدرستين لتعليم الفرنسيين المولودين في مصر ، وجمعوا علمياً مصرياً ، ومكتبة جامعية أباحوا النظر فيها ؛ ومطبعة حروفها عربية ، ولاتينية ، ويونانية ، سميت المطبعة الأهلية ، أدارها المستشرق يوحنا يوسف مرسال . وأصدروا جريدين فرنسيتين إحداهما العُشاري^١ المصري (La Décade Egyptienne) والأخرى بريد مصر (Le Courrier d'Egypte) ، وجريدة عربية اسمها التنبيه ، تولى إنشاءها أديب عصره إسماعيل الخشاب . وكانت تنشر ما يجري من الأحكام في ديوان القضايا الوطنية . فشُدّه المصريون مما رأوا من حضارة الفرنسيين ، ولعبت بأذهانهم أشياء لا عهد لهم بمثلها ، فتنبهوا أو كادوا يتنبّهون لما هم عليه من جهل وخمول .

ولم يطل لبث الفرنسيين في مصر فقد اضطروا إلى الانزاج عنها سنة ١٨٠١ م (١٢١٦ھ) فتركوها يتقاول فيها الجنود العثمانيّة والمماليك .

وكان محمد علي^٢ في الحملة البحريّة التي بعثها العثمانيون لمحاربة الفرنسيين ، وإجلائهم عن مصر . فما زال يتقدّم بجده ، ونشاطه ، وحسن سياساته حتى بايعه المصريون بالولاية سنة ١٨٠٥ م (١٢٢٠ھ)

^١ يقال : ثوب عشاري طوله عشرة أذرع ، والمراد هنا عشرة أيام . وكانت هذه الجريدة تصدر أسبوعياً . وكان الأسبوع في اصطلاح التقويم الجمهوري الفرنسي عشرة أيام .

ورضي الباب العالي باستعماله

وعلم محمد علي أن لا راحة لدولته إلا بزوال دولة المالك ،
فما انفك يتربص بهم حتى اغتالهم في القلعة سنة ١٨١١ م (١٢٢٦ هـ) .
وكانت نفسه الكبيرة تسمو إلى مطعم عظيم ألا وهو الاستقلال بالبلاد .
ولطالما كان هذا المطعم حليف نفوس الولاة في مصر . وهي بما فيها
من خصب وثروة ورجال كانت جديرة بأن تستقل . والاستقلال
يحتاج إلى جيش منظم ، وإدارة صالحة . ولم يفت محمد علي فساد نظام
الجيش في مصر ، وفساد إدارتها ، فصرف همته إلى تطهيرهما وإصلاحهما .
وكان قد رأى حسن تنظيم الجيوش الأوروبية في محارب الانكليز والفرنسيين
من أجل مصر . وشاهد ما أحدثت حملة نابوليون من إصلاح وعمان .
فعقد نيته على استعانا الفرنج في أعماله الإصلاحية ، فأوفدبعثات
العلمية إلى أوربة^١ وجاء منها بأساتذة متخصصين يديرون مدارس الجيش
والطب والصناعات والفنون^٢ ، فأصبحت مصر على اتصال وثيق بالغرب

^١ أوفد بعثة من أحداث المالك إلى إيطالية سنة ١٨١٦ م (١٢٣٢ هـ) لدرس الفنون
المسكرية والهندسة والطباعة . وبعثة أخرى إلى إنكلترة سنة ١٨١٨ م (١٢٣٤ هـ) .
لدرس الحيل (الميكانيك) ونوميس السوائل . وبعثة ثالثة إلى فرنسة سنة ١٨٢٦ م
(١٢٤٢ هـ) بإدارة المستشرق الفرنسي جومار وهي أهم البعثات ، فيها واحد وأربعون فتى
تعلموا العلوم المختلفة وعادوا إلى مصر يعلمون ويدرّون الدوّاين ، ويؤلفون ويترجمون
وفيهم القواد والأطباء . وتتابع البعثات في أوقات مختلفة فأئتم بالفوانيد الخليلة .

^٢ أول عمل باشره في إصلاح الجيش أن بعث جماعة من ماليكه إلى الصعيد ليتعلموا فنون الحرب
على أساتذة من الفرنج . ثم أنشأ مدرسة التجهيز في قصر العبي سنة ١٨٢٥ م (١٢٤١ هـ)
وضم إليها نحو خمسمائة غلام من غير المصريين فيهم الأتراك والأرمن واليونان والأكراد
وسواهم . وجعل أكثر أساتذتهم من الإيطاليين . على أنه ما لبث أن عدل عن النظام الإيطالي إلى
النظام الفرنسي فقام في السنة نفسها مدرسة أركان الحرب في أبي زويل من ضواحي ←

بعد أن كانت على شبه انقطاع عنه . وأحدث مدرسة مصرية في باريس تعدّ الطلاب للتعليم العاليد^١ . وما زال يستكثّر من المدارس حتى أنشأ في القطر نحو خمسين مدرسة بين ابتدائية وتجهيزية ، يعني معظمها بالفنون الحربية والطبية والصناعية ، أكثر مما يعني بالعلوم والآداب . ولم يحفل محمد علي باللغة العربية لميله إلى التركية ، حتى إنّه حاول مدة أن يجعلها لغة التعليم والدواوين ، فلم يوفق في محاولته لرسوخ العربية في مصر . وهو وإن لم يكن له فضل يذكر على لغة العرب ، فإن فضله في النهضة الفكرية عظيم ، ولو لاه لما توثقت صلة مصر بالغرب . فاستفادت من علومه وفنونه وحضارته . ولم يغفل عن الطباعة والصحافة ، فقد أنشأ المطبعة الأهلية سنة ١٨٢١ م (١٢٣٧ هـ) وهي مطبعة بولاق . وعهد في إدارتها إلى نقولا مسابكي الماروني ؛ وكان قد أتقن فنّ الطباعة في روما . وأنشأ في سنة ١٨٢٨ م (١٢٤٤ هـ) جريدة الوقائع المصرية باللغة التركية ، ثم بالتركية والعربية^٢ . وكانت تنشر أوامر الحكومة

القاهرة ، وعهد بإدارتها إلى أساتذة فرنسيين . وأنشأ أيضًا في أبي زويل مدرسة طبية ومستشفى سنة ١٨٢٦ م (١٢٤٢ هـ) وعهد في إدارتها إلى الطبيب الفرنسي الدكتور كلود بك . وكان أساتذتها فرنسيين والتلاميذ يجهلون الفرنسية ، فاضطروا إلى ت وسيط الترجم بين المعلمين وال المتعلمين ، فجاؤوا بهم من لبنان والمغرب ومن الأرمن .

١ كان مديرها استفان بك أرماني الأصل ، من طلاب البعثة الباريسية الكبرى . وكان إنشاؤها لأمررين أحدهما حاجة مصر إلى أساتذة متوفرين على تدريس العلوم العالية ، والثاني فقر اللغة العربية إلى الكتب العلمية الحديثة . فكان الطالب المصريون يتعلمون الفرنسية فيها ثم ينتقلون إلى العلوم العالية . وبقيت هذه المدرسة حتى سنة ١٨٤٨ م (١٢٦٥ هـ) ثم أغلقت على أثر الثورة الفرنسية .

٢ صارت الوقائع المصرية تصدر أخيراً بالعربية وحدها ، وقصرتها الحكومة على الشؤون الرسمية من قوانين ومراسيم .

والحوادث التي ينبغي أن يطلع عليها الجمهور . وتداوها جماعة من الكتاب المعروفين كالشيخ حسن العطار ، ورفاعة بك الطهطاوي ، وأحمد فارس الشدياق ، والشيخ محمد عبده وغيرهم .

وحرف محمد علي في آخر أيامه (سنة ١٨٤٨ م. هـ ١٢٦٥) ^١ فولي الحكم مكانه ابنه إبراهيم ، ولكنه لم يعش بل مات في السنة نفسها . فخلفه عباس الأول ابن طوسون بن محمد علي ، وتوفي سنة ١٨٥٣ م (١٢٧٠ هـ) . فتولى بعده سعيد بن محمد علي ومات في سنة ١٨٦٢ م (١٢٧٩ هـ) . وفي عهد هذين الأميرين تقهقرت الآداب والعلوم في مصر لأنهما لم يترسما خطّة السلف الصالح في تعزيزها . فغلقت المدارس ، وتعطلت المصانع ، وتقاعست عوامل النهضة . وكادت مصر تفيء إلى سابق خمولها لو لم يتداركها إسماعيل بن إبراهيم بن محمد علي سنة ١٨٦٣ م (١٢٨٠ هـ) فيدفعها إلى الأمام دفعه قوية : فتجري في المضمار كالفرس الكريم لا يثنى أو يحرز الغاية . وعهد إسماعيل هو عهد النهضة المحسوسة والإصلاح الملموس . فإنه نشر العلم بعد أن لحد ، وفتح المدارس المختلفة ونظمها تنظيماً حسناً ، واستقدم لها مهرة الأساتذة من الغرب ، وأقام عليها نظارة المعارف ^٢ تعهد بها وترأقبها . وجعل اللغة العربية أساساً للتعليم ، فرفع مستواها ، وأعاد إليها رونقها الفائق . وجدد إرسال البعثات العلمية إلى أوربة . وكان يشهد امتحانات التلاميذ ، ويقف للناجحين ويقدم لهم الجوائز . وبسط كفه للأدباء والمصنّفين ،

١ توفي محمد علي سنة ١٨٤٩ م (١٢٦٦ هـ) .

٢ النظارة في مصر يعني الوزارة .

فحشّهم على العمل والتجار ، فألفوا وترجموا ونشروا الكتب القديمة . ويتمّ مصر في أيامه جمّهرة من الأدباء اللبنانيين ، فرأوا المجال رحباً لأقلامهم وذكائهم ، فشغلوا الدّوّاين ، وأداروا الأحكام ، وأثاروا تياراً أدبياً بما أنشأوا من الجرائد والمجلات ، وما نقلوا وصنفوا من المؤلّفات . وكذلك الأجانب الغربيون هبطوا مصر وفتحوا المدارس الخاصة ، ومعظمها مدارس البعثات الدينية لمختلف مذاهب النصارى . ويطول بنا القول إذا أردنا تعداد مآثر إسماعيل ، وما أحدث من الإصلاح والعمان . وما بني من القصور والشوارع ، والقناطر . وما شقّ من الترع ، وما أنشأ من المعامل والمصانع . وما أصلح من الزراعة ، وما نظم من المجالس في القضاء والنّيابة . فالنهضة مدينة بكثير من الأعمال الإصلاحية لإسماعيل . ولكن إفراطه في السخاء والإتفاق ، اضطرره إلى الإكثار من الضرائب ليفي ما عليه من الديون للأجانب ؛ ومهدّ الطريق لتدخل دول أوربة في شؤون الحكومة المصرية ومراقبة دخلها وخرجها حفاظاً على أموال رعاياها ؛ وأفضى إلى خلعه عن عرش الإمارة سنة ١٨٧٩ م (١٢٩٧ م^١) وتولية ابنه توفيق . وفي ولاية توفيق حدثت الثورة العرابية^٢ ، واحتلّ الإنكليز مصر سنة ١٨٨٢ م (١٣٠٠ م^٣) .

١ مات إسماعيل سنة ١٨٩٥ م (١٣١٣ م) وهو أول من تلقّب بالخديوي ، وصارت ولية مصر بعده إرثاً في نسله من بكر إلى بكر . وكانت قبل تنتقل في الأسرة العلوية إلى من يختاره السلطان العثماني .

٢ الثورة العرابية منسوبة إلى أحمد عرابي ، كان جندياً صغيراً ثم اعْتلى إلى قيادة الجيش ثم إلى نظارة الحربية . ورأى من الخديوي توفيق إشاراً للأترالك ، فألْتُبَ عليه الجيش . وعاونهم النّواب ، ورئيس النّظار محمود سامي البارودي ، فاضطهدوا الأتراك والشراكسة ، ←

الغرب والأنبعاث

أطوار الاستشراق . أعمال المستشرقين .

لم يقتصر عمل الغربيين في النهضة على نقل حضارتهم وعلومهم إلى بلاد العرب ، بل كانت لهم أيدٍ مشكورة أسدواها المستشرقون منهم إلى العربية وأدابها .

والاستشراق قديم العهد ، مرت بأطوار مختلفة حتى صار إلى ما هو عليه الآن ، فقد عني الغربيون بدراسة العربية منذ القرن العاشر للمسيح يوم كانوا في أشدّ الفقر إلى العلم والأدب ، ويوم كانت بلاد العرب تشعّ بأنوار العلوم والأداب ، وقواعد الأندلس مناور الغرب بمدارسها وجامعاتها . فگان الفرنجية يقدمون إليها من جهات مختلفة يدرسون العربية وعلومها ، فنشأ الطور الأول من الاستشراق وهو طور استفادة الأوروبيين من العرب . وأشهرهم في هذا العهد البابا سلفستروس الثاني^١ .

وازدادت مهاجرة الأوروبيين إلى الأندلس في القرن الثاني عشر ، وتضاعف إقبالهم على دراسة العربية ، والنقل منها إلى لغاتهم . واشتهر

واحتقروا الفرنجية ، وغلوا أيدي المراقبين الماليين منهم ، واطرحوا سلطة الخديوي . ثم قرروا اغزله واحراج أسرته من مصر وتولية محمود سامي مكانه . فأعلنت إنكلترة وفرنسا حماية الخديوي والدفاع عنه ، فشار عرابي بالجيش ، فتقدم الأسطول الإنكليزي إلى الإسكندرية ، وقذفها بالمدافع فهدم أكثر حصونها ، ثم احتلها واحتل سائر مصر . ونفي عرابي والبارودي وغيرهما من الوطنيين إلى جزيرة سردينيا وصودروا على أملاكهم .
ولم يعف عنهم إلا سنة ١٩٠١ م (١٣١٩) .

^١ مدة بابويته من سنة ٩٩٩ - ١٠٠٣ م (٣٩٤ - ٥٣٩)

فيهم يومئذ جيرار الكريميوني^١ فإنه نقل إلى اللاتينية نحو ستين كتاباً جليلأً للفارابي والرازي وابن سينا وغيرهم.

وأقدم الملوك المستشرين فريدرريك الثاني قيسر ألمانيا^٢ ، وألفنس العاشر^٣ ملك لاؤن وقشتالة فقد كان لهما فضل عظيم في نشر علوم العربية وآدابها في أوربة .

واصطفى الاستشراق بعد الحروب الصليبية صبغة دينية ظاهرة ، لا هتمام روما بإخراج الدّعاء إلى الشرق . فكان الأحبار الأعظمون يحضّون الكلّيات والمدارس على دراسة العربية ، فالبابا أونوريوس الرابع^٤ تقدّم بفتح مدرسة للغة العربية في باريس . والبابا يوحنا الثاني والعشرون^٥ أمر قاصده بباريس أن يراقب الدّروس العربية في كلّيتها . والبابا يوليوس الثاني^٦ أول من طبع كتاباً عربياً . وفي النصف الثاني من القرن السادس عشر أجاز الخبر الأعظم للرهبانية اليسوعية إنشاء مدرسة ومطبعة في روما للعربية والبرتغالية . ثم أنشئت المدرسة المارونية ،

١ جيرار الكريميوني منسوب إلى كريمونة بلدة من إيطالية ، تعلم في طليطلة ، وأتقن العربية وآدابها . ولد سنة ١١١٤ وتوفي سنة ١١٨٧ م (٥٠٨ - ٥٨٣) .

٢ فريدرريك الثاني نودي به قيسراً على ألمانيا سنة ١٢١٢ م (٦٠٩) . وقد احمله الصليبية السادسة سنة ١٢٢٩ م (٦٢٧) . وتوفي سنة ١٢٥٠ م (٦٤٨) .

٣ الفنس العاشر الملقب بالحكيم امتاز بالشعر والعلوم ولا سيما علم الفلك ، قيل إنه أتقى بأشهر علماء عصره من مسلمين ونصارى ويهود ، وأنزلهم في قصر جمبل بطلطلة فأقاموا أربع سنوات يبحثون في المسائل الفلكية . ولد سنة ١٢٢٦ م (٦٢٣) . وملك ستة (١٢٥٢ م) (٦٥٠) . وتوفي سنة ١٢٨٤ م (٦٨٣) .

٤ مدة بابويته من سنة ١٢٨٥ - ١٢٨٧ م (٦٨٤ - ٦٨٦) .

٥ مدة بابويته من سنة ١٣١٦ - ١٣٢٤ م (٧١٦ - ٧٣٥) .

٦ مدة بابويته من سنة ١٥٠٣ - ١٥١٣ م (٩١٩ - ٩٠٩) .

فأغنى تلاميذها السماعتمة مكتبة الفاتيكان بالمصنفات العربية .
وترسم ملوك فرنسة أخبار روما في العناية بتدريس العربية ، فإن
فرنسيس الأول استقدم أغوصطينيوس جوستينيان أسقف نابيو من أعمال
كورسكة ، وعهد إليه في تعليم العربية والبرانية في رمضان سنة ١٥١٩ ،
وأحدث فيها المطبع العربية . ثم عم الاستشراق سائر أوربة ، وأكب
الغربيون على العربية يجذون من ثمارها اليانعة ، فكان لهم منها
نعم الزاد في إبان نهضتهم .

وما اكتهل القرن السابع عشر حتى خرج الاستشراق من طور
الاستفادة إلى طور العلم بالشيء ، ولكنه لم يخلص من العاطفة الدينية
وأضاف إليها المأرب السياسية . وأقدم مستشرقي هذا العهد :
دورد بوكوك^١ (Pocock) الإنكليزي ، ثم دريلو^٢ (d'Herbelot)
الفرنسي ، ثم جان جاك رسكي^٣ (Reiske) الألماني .

ونهض الاستشراق في القرن التاسع عشر نهضة عظيمة ، وتکاثر
المستشرقون ، وأنشئت في قواعد أوربة المدارس ، والجمعيات ،
والمجلات الآسية تعنى جميعها بعلوم الشرق ، وتدعم سياسة الاستعمار
والتوسيع التجاري . وكان الفرنسيون أسبق الناس إليها ، فإنهم أنشؤوا

١ رحل إلى الشرق وسكن حلب ثم علم في أكسفورد . من آثاره نشر مختصر الدول لابن البري . ولد سنة ١٦٠٤ م (١٠١٣ هـ) وتوفي سنة ١٦٩١ م (١١٠٣ هـ) .

٢ عاش في أواخر القرن السابع عشر ، وله في اللغة العربية معجم في تاريخ الشرق وآدابه أشبه شيء بدائرة المعارف .

٣ نشر طائفة جليلة من كتب العرب ، ونقلها إلى اللاتينية ، وحشاها ، كمقامات الحريري ،
وتاريخ أبي الفداء ، ومعلقة طرفة . ولد سنة ١٧١٦ م (١١٢٩ هـ) وتوفي سنة ١٧٧٤ م (١١٨٨ هـ) .

في باريس مدرسة اللغات الشرقية سنة ١٧٩٥ م (١٢١٠ هـ). وإليها يرجع الفضل في إخراج طائفة جليلة من علماء المشرقيات على اختلاف أجناسهم . وعلى مثالها أنشأت الدول الأوروبية المدارس الشرقية في حواضرها . وأنشأ الفرنسيون الجمعية الآسية سنة ١٨٢٢ م (١٢٣٨ هـ) وأخرجوها سنة ١٨٢٢ م (١٢٣٨ هـ) مجلة لها تنشر أعمالها . واقتفي الانكليز أثرهم ، فنظموا الجمعية الملكية الآسية سنة ١٨٢٣ م (١٢٣٩ هـ) ثم أنشأوا مجلة باسمها . وكذلك صنع الالمانيون سنة ١٨٤٤ م (١٢٦٠ هـ) . وفضل المستشرقين في النهضة قائم على ما يطبعون وينشرون من المخطوطات القديمة ، وما يصححون منها بمقابلة نسخ الأصول بعضها ببعض ، وما يضعون لها من الفهارس الشاملة ، والحواشي والمقدّمات المفيدة . وهم في التحقيقات التاريخية سادة الحلة لا يضطّلُع بهذا العباء أحد منهم . ولطالما كابدوا الأسفار الشاقة والنفقات الباهظة ليظفروا بنسخ مخطوطة نادرة ، أو ليكشفوا عن الآثار الدفينة ، ولا حافر لهم إلا الشغف الحالص بالتحقيق العلمي . ومن محامدهم عقد المؤتمرات الشرقية في مدايان أوربة ، يأتون إليها على شحط الدّيار ، واختلاف الأمسكار ، وربما دعوا إليها علماء العرب . وأقدم هذه المؤتمرات عقد في باريس سنة ١٨٧٢ م (١٢٨٩ هـ) ثم تعاقبت المؤتمرات بعده في مختلف الحواضر والعواصم .

وللمستشرقين أبحاث أدبية في الشعر والشعراء ، والكتابة والكتاب ، ولكنها غير دقيقة في الجملة ، لعجزتهم ، وضعف الروح العربي فيهم ، وقلة خبرتهم بمذاهب الكلام عند العرب . وليس لهم براءة في الإنشاء ولا انقاد لهم سحر البيان فيكون لما كتبوه في العربية منزلة أدبية مذكرة . غير أنّهم اعتمدوا في الأغلب على لغاتهم ، فأفادوا من حيث تأثّرت لهم الإفادة .

ميزة العصر

الأحوال السياسية . الفتن في لبنان . عهد المتصرين . مهاجرة اللبنانيين . عهد الانتداب الفرنسي . حالة مصر والبلاد العربية . امتراج الحضارة الشرقيّة بالحضارة الغربية . المدارس . الطباعة . الصحافة . الجمعيات العلمية . الأحزاب السياسية . النقابات . الكاتب . النّهضة النسائية . النّهضة القومية .

يستطيع هذا العصر بألوان شتى من الحوادث والسياسات والأخلاق والعادات ، كما يستطيع بألوان شتى من العلوم والفنون والحضارة وال عمران . فقد مرّت أحوال كانت فيها البلاد تضطرب بين الفتن والمذابح والثورات والمحروbs . ومرّت أحوال كانت فيها البلاد راتعة في رغد من العيش ، وراحة وطمأنينة وأمن . فعهد الأمير بشير كان غاصباً بالقلق والفتنه والمحروbs . ثم جاء بعد الشهابيين عهد عاص في Lebanon بالدم المرافق في المجازر الطائفية ، يؤرث نارها عمال الأتراک لإضعاف الشعب العربي وتفریقه ، و تستغلّها الدول الأوروبية فتنفرد كل دولة منها بطائفة تبني عليها نفوذها وسياستها .

ثم كان عهد المتصرين فخفت به القلق ، وسادت الطمأنينة لبنان إذ تكاملت على حمايته وتعهد طوائفه دول سبع . ولكن ضيق العيش في بقعته الجلودية حمل أبناءه على الارتحال عنه ، فانحدر منهم فريق إلى بيروت ، وهاجر فريق إلى مصر ، وآخر إلى أوربة . ثم ولت جماعتهم وجهها أميركة ، فأحدثوا في كل بلد حلّوه حركة علمية أدبية ، بدت آثارها في صحفهم ومدارسهم وجمعياتهم ومصنفاتهم . ثم كان الانتداب الفرنسي ، وأصبحت بيروت عاصمة لبنان ،

فهبطها اللبنانيون قضيّهم وقضيّضهم ، واستأثرت على الأخص بجماعة المثقفين منهم ، فجعلوها عكاظ القرن العشرين ، ولم يخل لبنان في عهد الانتداب من فتن وقلائل ، وصيق اقتصادي .

ولم يكن حظّ سوريا في زمن العثمانيين أحسن من حظّ لبنان ، فقد لقيت شيئاً عسيراً من استبداد الولاة ، واضطهادهم للأحرار ، ولم يرفة عنها عهد الانتداب ، وما استقامت لها سياسة فيه ، ولا سلمت من الثورات والفتن .

وكذلك مصر لم يهدأ لها هادئ ، فمن حرب المماليك والفرنسيين ، إلى حروب محمد عليٍّ وأبنته إبراهيم ، إلى الثورة العربية ، إلى الاحتلال الانكليزي ، وما حدث في ظلّه من فتن حتى نالت مصر دستورها سنة ١٩٢٢ م (١٣٤١ هـ) .

والبلاد العربية على الإجمال تداولتها الأحداث والغير ، فكانت تضطرب بين الشدة واللين ، والضيق والرخاء ، حتى استقلّت أخيراً وزالت عنها الحمايات والانتدابات . ومع هذا ، فالنهضة كانت تسير سيراً حثيثاً في طريق الكمال ، ولا سيّما بعد منتصف القرن التاسع عشر حيث توافرت لها الأسباب والعوامل ، فمن امتزاج قويٍّ بين الحضارة الشرقية والحضارة الغربية ، إلى مدارس راقية وطنية^١

^١ المدارس الوطنية قديمة في لبنان أنشأها الرهبان اللبنانيون وكثُرت منذ القرن الثامن عشر ، ولكنها لم تكن منتظمة ، أشهرها يومئذ عين ورقة ، وكانت ديراً فأحيلت مدرسة سنة ١٧٨٩ م (١٢٠٤ هـ) ، ولم تننظم شعوانها وبneath تعلّيمها إلا في الربيع الثاني من القرن التاسع عشر . وفتحت في القرن التاسع عشر مدارس جديدة كمار عبداً هريراً أنشأها الرهبان الموارنة بين كسروان والفتوج سنة ١٨٣٠ م (١٢٤٦ هـ) . والبلمند أنشأها الأرشمندرية أنانسيوس قصير قرب طرابلس لأحداث الطائفة الأرثوذكسيّة . وأول مدرسة بينة الرقي ←

وأجنبية^١ إلى طباعة^٢ انتشرت وعمّت وتقدّم فنّها، ولا تزال تطرد السير

المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني ، أنشأها في بيروت سنة ١٨٦٣ م (١٢٨٠ هـ) ثم المدرسة البطريركية للروم الملكيين ، ومدرسة الثلاثة الأقمار للروم الأرثوذكس سنة ١٨٦٥ م (١٢٨٢ هـ) ثم المدرسة الوطنية الإسرائيليّة سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) فمدرسة الحكمة المارونية سنة ١٨٧٦ م (١٢٩٣ هـ) . وتعددت المدارس الوطنية في القرن العشرين ومنها مدارس الإناث . ونظمت الحكومة اللبنانيّة معارفها بعد الحرب العامة الأولى ، وفتحت المدارس في المدن والقرى ومنها دار المعلمين ودار المعلمات ومدرسة الصنائع والجامعة اللبنانيّة وسوها في بيروت . ولم تقتصر المدارس على لبنان وحده بل كان لسوريا منها حظ حسن ، وتأسّس مدارسها الجامعية السوريّة في دمشق ، وفيها المجمع العلمي العربي ، وكليات الطب والحقوق والأداب . وكذلك مدارس العراق أخذت تنهض منذ عهد الملك فيصل . أما مصر فقد أتينا على ذكر مدارسها الوطنية في زمن محمد علي وحفيده اسماعيل ، وأرقى المدارس التي أنشأها اسماعيل دارالعلوم ، وفيها كان للعرب شأن كبير . وفي سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ) أنشئت الجامعة المصريّة . وكانت مدرسة الطب في مصر تعتمد على اللغة العربيّة ، فجعل التعليم فيها بالإنكليزية منذ سنة ١٨٩٨ م (١٣١٦ هـ) . وللأزهر يد على النّهضة فإن طلابه هم الذين كانوا يرسلون في البعثات العلميّة إلى أوروبا .

^١ المدارس الأجنبية ظهر رقيها في لبنان في مدرسة عينطورة سنة ١٨٣٤ م (١٢٥٠ هـ) عندما انتقلت من يد الآباء اليسوعيين إلى يد الآباء العازاريين ، وصارت تعلم الأداب العربيّة . ثم بدأت تظهر في بيروت والجليل مدارس المرسلين الأميركيّين ، وترافقها في الوقت نفسه مدارس الرهبان اليسوعيين ، وتم عملهم العظيم بإنشاء كلية راقية مما مفرحة بيروت في العالم المتقدم ، وتسبياناليوم جامعتين . فالكلية الأميركيّة أنشئت سنة ١٨٦٦ م (١٢٨٣ هـ) . وببدأ تمنح تلاميذها الإجازات العلميّة سنة ١٨٧٠ م (١٢٨٧ هـ) ثم صارت في طريق الكمال ، وانتقسمت إلى فروع منها العلمي والطبي والأدبي والتجاري والاستعدادي ، وفيها المرصد الفلكي . وأُنشئت الكلية اليسوعيّة سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) فروعها الهندسة والطب والحقوق والفلسفة وعلم الكلام ، والأداب الشرقيّة . وفي أوّل القرن التاسع عشر انتشرت المدارس الأجنبية في بيروت ولبنان للصبيان والبنات ولا سيما مدارس إخوة المدارس المسيحيّة ، وإخوة مریم ، والراهبات ، ثم أنشأ الفرنسيّيون مدرسة الآداب العليا وكذلك كان انتشارها في سوريا ، وأقدمها مدرسة الرهبان الفرنسيّية ←

بنجاح ، وخصوصاً في القاهرة وبيروت . إلى صحفة نمت نمواً سريعاً بفضل المتوفرين على إنشائها . إلى جمعيات علمية وخيرية^١ ، وأحزاب

التي جاءت حلب في أواخر القرن السادس عشر ، ولم تثبت أن فتحت مدرسة بلغت من الرقي أن صارت تعلم عدة لغات بينها العربية ، وطراً صالحًا من العلوم والفنون . وانتشرت في مصر المدارس الأجنبية من عهد اسماعيل ، وأكثرها الفرنسيين ثم للإنكليز .

٢ أقدم مطبعة ظهرت في لبنان مطبعة قرجيا أنشأها الرهبان الموارنة سنة ١٦١٠ م (١٩٥١ هـ) وكانت تطبع الكتب العربية بالحرف السرياني . وأول مطبعة عربية في لبنان مطبعة مار يوحنا الصاصي في الشوير للروم الملكيين أنشئت سنة ١٧٣٢ م (١٤٤٥ هـ) . ثم مطبعة القديس جاورجيوس للروم الأرثوذكس أنشئت في بيروت سنة ١٧٥٣ م (١١٦٧ هـ) وهذه المطابع كانت مطبوعاتها قليلة وأكثرها دينية . حتى كانت سنة ١٨٣٤ م (١٢٥٠ هـ) فنهضت المطابع العربية في بيروت بظهور المطبعة الأميركية ثم المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٤٨ م (١٢٦٥ هـ) . والمطبعة اللبنانيّة أنشأها داود باشا متصرف لبنان سنة ١٨٦٣ م (١٢٨٤ هـ) وكانت بدير القمر . ومطبعة المعارف سنة ١٨٦٧ م (١٢٩٠ هـ) . للمعلم بطرس البستاني وخليل سركيس . والمطبعة الأدبية سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) . خليل سركيس . وأقدم مطبعة عربية في الشرق أنشئت بحلب سنة ١٦٩٨ م (١١١٠ هـ) أنشأها بطريقه أثناسيس الرابع ، وهو بطريقه من أسرة الدباس تقلب مراراً بينالأرثوذكسيّة والكاثوليكية الملكية (راجع المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٣٥٧ ، حاشية ٣) . وقد أتينا على تاريخ الطباعة في مصر ، وكان انتشارها منذ عهد اسماعيل بانتشار الصحف . وأول مطبعة أهلية المطبعة القبطية أنشأها الأنبا كيرلس الرابع بطريقه الأقباط سنة ١٨٦٠ م (١٢٧٧ هـ) . ثم مطبعة وادي النيل سنة ١٨٦٦ م (١٢٨٣ هـ) . وزاد انتشار المطابع في القرن العشرين ولا سيما بعد الحرب الكبرى ، فكان منه فيض في بيروت والقاهرة ثم انتشار في سوريا والعراق وفلسطين .

٣ أول جمعية علمية في بيروت سعى لإنشائها المرسلون الأميركيون ، ظهرت سنة ١٨٤٧ م (١٢٦٤ هـ) . وغايتها نشر العلوم وتنشيط الفنون ، أعضاؤها منهم وطنيون كالملحق بطرس البستاني ، والشيخ ناصيف اليازجي ، ومنهم أميركيون كالدكتور علي سميث ، والدكتور فانديك . وأول مجتمع علمي في مصر أنشأه نابوليون بونابرت سنة ١٧٩٨ م (١٢١٣ هـ) . وبسبت حكومة دمشق إلى إنشاء المجتمع العلمي العربي سنة ١٩٢٣ م ←

سياسية ، ونقابات . إلى مكاتب في حواضر الشرق والغرب حافلة بطرائف الكتب والمخطوطات العربية . إلى نهضة نسائية محمودة أخرجت فتيات حسنت ثقافتهن ، فكان منهن صحافيات ومؤلفات ومعلمات ومحاميات وقوابل وطبيبات . وكان مسيحيو لبنان وسوريا ، ولا سيما الموارنة ، أسبق الناس إلى إصاعة مشعل النهضة ، لرقي مدارسهم وتقدم عهدها ، ثم لسهولة امتراجهم بالغربيين . فساروا بها شوطاً بعيداً منفردين حتى تنبه المسلمون في أواخر القرن التاسع عشر . وكان المصريون أسرعهم إلى اطراح الغفلة لفرة دواعي النهضة عندهم ، وخصوصاً في زمن إسماعيل . ونشط بعدهم مسلمو بيروت ودمشق وحلب فأنشأوا المدارس^١ ، وأقبلوا بأولادهم إلى معاهد النصارى ، يثقفونهم ثقافة حديثة راقية . وصدفوا عن المدارس الأميرية^٢ وقد رأوا أنّها لا تبني إلا رجالاً

(١٣٤٢ هـ) وتلتها حكومة لبنان فأنشأت المجمع العلمي اللبناني سنة ١٩٢٨ م (١٣٤٧ هـ) وكان عمره قصيراً . وأما حكومة مصر فلم تنشئ مجتمعها الفوي إلا سنة ١٩٣٤ م (١٣٥٣ هـ) .

^١ نشأت جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت سنة ١٨٨٠ م (١٢٩٨ هـ) . وفتحت المدارس للصبيان والبنات ، ونهضت بها نهضة حسنة في الثلث الأول من القرن العشرين . وأنشأ الشيخ أحمد عباس الأزهري المدرسة العثمانية سنة ١٨٩٥ م (١٣١٢ هـ) . وعرفت بعد الحرب الأولى بالكلية الإسلامية . وأنشئت في دمشق جمعية المقاصد الخيرية سنة ١٨٧٨ م (١٢٩٥ - ١٢٩٦ هـ) . وسعت في تأسيس المدارس . وكذلك فتحت المدارس في حلب وسواها من المدن السورية .

^٢ فتحت الحكومة العثمانية المكتب الإعدادي للمسلمين في بيروت سنة ١٨٩١ م (١٣١٩ هـ) ثم أنشأت المدرسة الرشيدية العسكرية . وأول مدرسة أميرية في حلب ، المنصورية أنشئت سنة ١٨٦١ م (١٢٧٨ هـ) . وفتح مدحث باشا في دمشق سنة ١٨٧٨ م (١٢٩٥ هـ) ثانية مدارس ابتدائية للذكور والإناث ، ودار صنائع .

مستر��ين في بيانهم ، رجال سيف وإدارة ، لا رجال علم وثقافة . ومن آثار النهضة في الأمم العربية نزوعهم القوي إلى الاستقلال ، وطلب المجد المفقود ، ونقمتهم على الظلم والاستعباد . فكانت لهم من أجل ذلك ثورات بالسيوف دامية ، وثورات بالأقلام حامية . فلقوا من الضغط والتنكيل شيئاً كثيراً ، فنفروا ينشدون الحرية في أوربة وأميركة . ونشروا صحفهم للدفاع عن حقوقهم ، ودفع الظلم والظالمين ، فألفوا بالاغتراب انطلاقاً من القيود الثقيلة التي كُبّلت بها حرية التفكير . وكانت مصر بعد الاحتلال الانكليزي أرحب سماء للانعتاق الفكري ، فقصد إليها جماعات الكتاب والأدباء من لبنانيين وسوريين و العراقيين ، فوجدوا فيها مجالاً واسعاً لآرائهم وانتقاداتهم . فحملوا على أسواء الحكم الحميدي^١ ونادوا بإصلاحه ، وشدو باسم الدستور ، حتى أعطوه سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ) فنعت حريّة القول والعمل مدة ، ثم خاصمتها الاتحاديون ، وأجهز عليها جمال السفاح في الحرب العامة ، فلم ينبض لها عرق إلا بعد أن تقلص ظلّ الترك عن البلاد العربية .

^١ الحكم الحميمي : نسبة إلى السلطان عبد الحميد الثاني استخلف سنة ١٨٧٦ م (١٢٩٣ هـ) وخلع سنة ١٩٠٩ م (١٣٢٧ هـ) وتوفي سنة ١٩١٨ م (١٣٣٧ هـ).

الشعراء المحدثون

عصر الانبعاث

ميزات الشعر

خففه وإسفافه أول النهضة . ارتفاع لغته مع التقليد . الشعر المطبوع والشعر المصنوع . الشيخ ناصيف اليازجي . محمود سامي البارودي . التجديد . مواطنه . الشعراء المخضرمون . جديدهم وقديمهم . خليل مطران . شوقي . المجددون بعد الحرب الكبرى . الخلاف بينهم وبين المحافظين . محاسنهم ومساوئهم .

بدأ الشعر يتضوّز بتطور حضارة العصر ، ويتقدّم بتقدّم العلوم والفنون . وكان في صدر القرن التاسع عشر ضعيف اللغة ، بين الإسفاف ، لا يختلف بتميزه عن شعر عهد الانحطاط لاتصاله به ، ثم لأن بواعث النهضة لم تكن انفرت بعد ، ولا ظهرت لها نتائج . وأشعر الناس في هذه الحقبة نقولا الترك^١

١ ولد نقولا الترك في دير القمر سنة ١٧٦٣ م (١١٧٧ هـ) من أسرة تعرف بالترك . واتصل بالأمير بشير الشهابي الكبير ، وتوفي سنة ١٨٢٨ م (١٤٤٥ هـ) وله ديوان مطبوع . ومن شعره قوله من موشح يصف به طرابلس وأهلها :

بأبي عهد التهاني والصفاء ، زمن مر بطرابلس
يا هنا عيش رغيد سلفا ، لي بذلك المعلم المؤتنس (كذا)

* * *

← حبذا الفيحاه أهنا كل ناد ، والحمى المعمر ، والركن الحصين !

وبطرس كرامة^١ في لبنان ، والسيد على الدرويش في مصر^٢ .
وما انتصف القرن الفائت حتى أخذت بروق النهضة تلتمع ،
فارتفعت لغة الشعر ، وانجلت ديباجته ، واستحكم نظمه ، وتوثّق

أدخلوها بسلام آمنين
بلدة طيبة ، خير البلاد ،
والمقام المشتهى الناظرين
نعم أجداد كرام الأنفس (-كذا)
أهلها قوم لطاف طرفا ،
ما بهم عيب سوى حسن الوفا ،
والخلوص المتنع عن دنس

^١ ولد بطرس كرامة في حمص سنة ١٧٧٤ م (١١٨٨ هـ) وجاء لبنان واتصل بالأمير بشير . وكانت وفاته سنة ١٨٥١ م (١٢٦٨ هـ) وله شعر كثير طبع بعضه في ديوان كبير . ومنه قوله يصف ينبوع الصفا وتجرية مائه إلى بيت الدين على عهد الأمير بشير :
صاحب قد واني الصفا يروي الظلام ، بشراب كوثري ألس (كذا)
وأفاض الشهد في روض الحمى ، بخلاف الغم ، وببر الأنفس

* * *

حيدا الفوار منه حين راق ، فارانا ماؤه ذوب اللجين
نزع القلب عن الهم ، وراق ، بستنا صافي صفاء ، كل عين
نشر الدر بفيض واندفاق ، وسقى الوارد أهنا الأطيبيين
قد جرى عذباً ، فأغنى الندما ، بزلال ، عن رحيق الأكوس
وعلى الأغصان أبقى النعما ، فزحت مثل ندامى العرس
^٢ نشأ السيد علي الدرويش في القاهرة ، واتصل بالأمير عباس الأول صاحب مصر . وتوفي سنة ١٨٥٣ م (١٢٧٠ هـ) وله ديوان جمعه أحد تلاميذه ، وسماه الإشعار بجميد الأشعار ، مطبوع على الحجر . ومن شعره قوله يصف قصرآ :

وقصر كالسماء به نجوم ، مطالعها السعادة ، والبدور
على أقطاره تبكي عيون ، إذا ابتسمت لوارده زهور (كذا)
فليس لواقد وفاه ، نهر ، وقد نفتت لمدحته البحور
وحسبك روشه في كل مجد ، وفضل بالبنان له يشير
تقاصر عن سناء ذو ثناء ، وحسن القصر ما فيه قصور

بنائه . إلاّ أنه لم يكن ذا حظّ من الابتكار والتجدد ، لأنّ " أصحابه تلمسنوا للشعراء المتقدّمين ، وتحقّقوا بلغتهم وأساليبهم وأغراضهم ، فرأوا الخير في محاكماتهم والتشبّه بهم ، فاحتذوا مثالم في الاستهلال بالغزل ثمّ التخلّص إلى المدح ؛ ووصفو مثالم الطول والإبل ، وذكروا أماكن الأعراب في البايدية ؛ وشاركواهم في استعاراتهم وتشابهاتهم ، وعارضوهم في منظوماتهم متوكّلين على معانيهم وألفاظهم ، فجاء شعرهم مصطبغاً بألوان العصور الخالية ، ليس له من صبغة عصره إلا لون ناصل .

وفي الأدب القديم صورتان متبایتتان : صورة الشعر المطبع ، وصورة الشعر المصنوع . فاضطرّب الشعراء بين هاتين الصورتين ، وتعلّقوا بأهدابهما^١ من الناحيتين . فتارة يُرسّلون الشعر على سجّيته ، وتارة يوشّون لفظه ويزينون . غير أنّهم كانوا أميّل إلى الصنعة منهم إلى الطبع لسهولة الأخذ بها على من فاته توليد المعاني وابتكارها ، ثمّ لقرب عهدهم بأصحابها في عصر الانحطاط ، وقد كان لهم الحريري يومئذ منارة وهدى ، وأستاذًا أكبر . وزعيم هذه الطبقة من شعراء الهبة الشّيخ ناصيف اليازجي^٢ وشعره خير مثال لانبعاث اللغة ،

١ من جملة صناعتهم التاريخي الشعري ، فقد كان له حظّ كبير عندهم .

٢ الشّيخ ناصيف اليازجي ولد في كفرشيم من قرى لبنان سنة ١٨٠٠ م (١٢١٥ هـ) واتصل بالأمير بشير الشّهابي وكتب له ، ولزمه حتى نفي الأمير سنة ١٨٤٠ م (١٢٥٦ هـ) فانحدر ناصيف إلى بيروت ، وفيها ظهرت مصنفاتاته المتعددة ، في الشعر واللغة ، فكانت هداية للطلاب في مدارس النصارى . وكانت وفاته سنة ١٨٧١ م (١٢٨٨ هـ) ومن شعره قوله في مدح أسد باشا القائد العثماني :

بناء العلّ بين القنا والبوارق ، على صهوات الخيل تحت البيارق
 ← وله سر في العباد ، وإنما قليل محل السر بين الحالات

وللتّقليد الحائر بين المطبوع والمصنوع .

على أنّ هذا الشعر الحائر لم يثبت أن هداه الطريق السويّ شاعر فارس نبغ في الربع الأخير من القرن الماضي ، ألا وهو محمود سامي البارودي^١ . فإنه رغب عن الصناعة الفنية ، فجرى شعره مع الطبع ؛ غير أنّ حظه من الابتكار لم يكن أحسن من حظّ أصحابه ؛ فقد ترسم في أغراضه ومعانيه ، وفحولة لفظه ، أبا فراس ، والمتّبني ، والشريف الرّضي ، والطُّفْرَائِي ، فجاء صورة عنهم ، بيد أنّها صورة بيّنة

يقلب هذا الدهر أحوالنا ، كما
تقلب فيما لاحقاً إثر سابق
ومنها :

أقام السرايا ينفر الموج خيلها
 بكل لواء ، فوق لبنان ، خافق
بحار على وجه البحار زواخر ، جبال على متن الجبال الشواهد

^١ هو محمود سامي باشا البارودي ولد في القاهرة سنة ١٨٣٩ م (١٢٥٥ هـ) . وكان قائداً في الحملة المصرية التي حاربت مع الدولة العثمانية في ثورة البلقان واقربطش فأُبلِي أحسن البلاء . وما زال يتقلب في المناصب الرفيعة حتى ولي نظارة الجهد ، ثم رئاسة مجلس النظار . وقبض عليه بعد الثورة العرابية في جملة زعماء الثوار ونفي معهم إلى جزيرة سر زبيب « سيلان » وفيها نظم روائع شعره . ولبث في المنفى سبع عشرة سنة حتى عُفي عنه ، وكان قد كُفّ بصره فعاد إلى مصر وأقام بها ومات سنة ١٩٠٤ م (١٣٢٢ هـ) . ولد ديوان شعر في جزئين طبع بمصر . ومن شعره في متنها قوله :

ولما وقفنا للوداع وأسللت
مدامتنا فوق التراب كالمرن
وناديت حلمي أن يثوب فلم يغن
أهبت بصري أن يعود فبني
بنا عن شطوط الحي أجنة السفن
وكم مقلة من غزرة الدمع في دجن
فكم مهجة من زفة الوجود في لظي
وما كنت جربت النوى قبل هذه
فلما دهنتي كدت أتفقي من الخزن
إلى الحزم رأي لا يحوم على أفق
ولكنني راجعت حلمي وردني
لما قرعت نفسي على فانت سني
ولولا بنيات وشيب عوامل

الشخصية ، وإن تكن مستعارة واضحة التقليل .

فشعراء القرن الماضي كانوا على الإجمال محافظين كلّ الحفاظ على القديم ، لا يعنيهم اختراع أو تجديد ، وإنما همّهم في تحدي أسلافهم ، والاستمداد من آثارهم . إلا الذين عرفوا الثقافة الأجنبية ، وتأنّدوا بها بأدب الغرب فقد كان لهم بعض الحظّ من الجديد ، وهم قلة لا يكاد يذكر منهم إلا نجيب الحداد^١ .

وكان الجديد أوضح في شعر الذين تخضروا وأدركتوا حضارة القرن العشرين ، واتصلوا بآداب الغربيين ، ولا سيما اللبنانيون فإنّهم على الغالب أقرب من غيرهم إلى التجديد والتغيّب . ويتوهّم المصريون ، ثمّ البغداديون ، فالسوريون ، فأهل النجف . وتحتّل درجات التجديد

١ نجيب الحداد هو سبط الشيخ ناصيف الياجي ، ولد في بيروت سنة ١٨٦٧ م (٥١٢٨٤) وقد مُصر وهو في حدود العشرين ، واشتغل بالصحافة والقصص التثليّة . وكان شاعراً مجيداً وله في الشعر أغراض جديدة كوصف القمار ووصف حريق سوق الشفقة في باريس وغير ذلك . توفي مصدراً في مصر سنة ١٨٩٩ م (١٣١٧ هـ) قال في القمار :

قد اختصروا التجارة من قريب
كأنّ وجههم ندماً وحزناً
فيينا تبصر الوجنات ورداً
عصائب لا يود المرء فيها
يكاد يضيّه أسودها الشرار
فكم غضبوا على الأيام ظلماً
وكم تركوا النساء تبكي تشكوا
تبكيت على الطوى ترجو وتخشي
وبئست عيشة الزوجات: حزن،
وأتعاب، وهجر، وافتقار
وبئست خلة الفتيان : هم ،

في قطر واحد ، أو في قطر وآخر ، باختلاف الثقافة والبيئة . فالمجد دون من النصارى أعرق من المجد دين المسلمين ، وشعراء العاصم التي تعددت فيها المدارس الأجنبية ، وشملتها الحضارة الغربية ، أبعد عن القديم من شعراء المدن المستمسكة بتراثها وعلومها المأثورة . ومن هنا كان الجديد أوضح في لبنان ثم في مصر .

هذا وإن الشعراء المخضرمين على الإطلاق ما تأسى لهم أن يتخلصوا من قديمهم وإن اشتدّت رغبة بعضهم في حاكمة الغربيين . فخليل مطران^١ شيخ المجددين في عصرنا ، ران القديم على ناحية جليلة من شعره ، ولم ينظمه كلفاً به ، وإنما مراعاة للمحافظين ، أو تودّداً إلى الناس في أفراحهم وأحزانهم . وكذلك أحمد شوقي ، على سموّ قدره في دولة الشعر ، كان الجديد عنده أقلّ حظّاً من القديم . غير أنه نشأ في لبنان بعد الحرب الكبرى المتقدمة جيل من الشعراء ثقفوا ثقافة أجنبية صالحة ، وتمكنوا من نظم الشعر في العربية ، فحاولوا نبذ القديم واطّرّاحه ، وجعل الأدب العربي صورة عن الأدب الغربي

^١ شاعر لبناني ، هبط مصر في أواخر القرن الماضي وأقام بها ، ويعد في مقدمة شعراء الطبقة الأولى ، وزعيم المجددين ، إلا أنه أفسد شعره بما أدخل عليه من أغراض مبتلة كان يتكلف نظمها ، لإرضاء للناس . طبع الجزء الأول من ديوانه سنة ١٩٠٦ م (١٣٢٤) ومن روائعه التيرونية ، والأسد الباقي ، والتمثال ، والمساء . قال يصف غروب الشمس في قصيدة المساء :

والشمس في شفق يسلّ نضاره فوق العقيق على ذرى سوداء
مرت خلال غامتين تحدراً وتنقررت كالدموع الحمراء
فكأن آخر دمعة للكون قد مزجت بأخر أدمعي لرثائي
وكأنني آنست يومي زائلاً فرأيت في المرأة كيف مائلي

في أغراضه وألوانه . فما استاغته جمّهُرَةُ النَّاسِ ، وتنكّر له المحافظون ، فشنعوا عليه وازدروه . فقامت المجدّدة الغالية تعنّ في المحافظين ، وتتنقص أدبهم ، وتسخر من جمودهم وتقليلهم . فكانت حرب سِجالٍ بين دعاة الحديث وأصحاب القديم ، لا يزال حرّها يصلى إلى اليوم . وكلا الخصمين مُحِقٌّ في بعض ما يدعى به ، جائز في بعضه الآخر . فالمحافظون لم يظlimوا هؤلاء المجدّدين لما رموهم بضعف الصياغة ، والسعى في طلب الألفاظ ، وغموض المعنى ، وتحدى الشعرا الغربيين . فصياغة الجيل الذين نشأوا بعد الحرب العالمية الأولى أضعف على الإجمال من صياغة المخضرمين . وفيهم ولع جنوبيّ بتصيد الألفاظ الموسيقية البرّاقة ليلوّنوا بها صورهم الغربية ، لا يستثنون من ذلك عنوان القصيدة . وغموض المعنى في شعرهم ناتج عن إغراهم في اختبار الألفاظ ، وإفراطهم في الاعتماد على صور من التشابه والاستعارات الشاذة ، يُزجيها خيال طليق جامح لا يقترب بالذهن . وأساليبهم الشعرية ، وصورهم الخيالية ، وأغراضهم ومعانيهم ، مصطبغة بألوان الأدب الفرنجي كلّاً الاصطباغ . وربّما غزوا التوراة ، تشبّهاً بشعرا الفرنجة ، واغتنموا منها مادّة لمنظومهم ، أو أغروا على الخرافات اليونانية ، وتوّلوا الأولب والبرناس واستنزلوا الآلهة والربّيات . وبلغ من افتئاتهم بالغربيين ، واعتلاقهم لـإيّاهـم ، أن ترسّموهم في مذاهب الشعر عندهم ، فاتبعوا الفئة المتحرّرة (Les Romantiques) ، والفئة الواقعية (Les Réalistes) ، والفئة الرّمزية (Les Symbolistes) .

وجاءت ثقافتهم الغربية أمنٌ من ثقافتهم العربية ، فإذا هم تحدثوا عن أدب عجمي أفضوا بوصفه وتحليل أدبه ، وتصوير عصره في

دقة وبراعة ؛ وإذا هم تحدّثوا عن أديب عربي ، اضطربوا في معرفته ، وتبين عصره ، وبدا عليهم العجز والتقصير .

على أنّ المحافظين قد جاروا على الشعراء الجدد إذ عرّوهم من كلّ فضيلة ، ونسبوهم إلى الغثاثة في حين أنّهم يحسّنون أشياء لا يحسّنها هؤلاء ، فهم أشدّ اتصالاً بعصرهم ، وأصدق تصويراً لحياتهم وللطبيعة ، وأعلق خاطراً بوحدة الموضوع ، وأقلّ احتفالاً بشعر المنابر .

وكذلك الشعراء الأحداث لم يظلموا المحافظين حين آتهموهم بالتقليد ، وقالوا إنّهم أشبه شيء بالصدى يرجعون أقوال المتقدّمين ، ويعدّون الموضوعات ، ويغانون مثلهم ، وينظمون على أبوابهم المعروفة ، وليس لهم براعة إلا في شعر أوحّته حادثة تدعو إلى مدح أو رثاء أو ما شاكل ذلك ، وإنّهم كسالى جامدون لا قبل لهم بالطالعة ليتربيّدوا في العلوم والفنون ، فتكتمل ثقافتهم . ولكنّهم لم ينصفوهم في نكران محسّنهم ، فلغتهم أشدّ إحكاماً ، وأسلوبهم أصنفى عروبة ، وأوضح معنى ، وأقلّ إبهاماً ، وأحفظ لتراثنا الأدبي . ومهما غلا أصحاب الحديث في مذهبهم ، لا ينبغي لهم إنكار قديمهم ، فليس من أدب طريفٍ تحت الشمس إلا قوله صيلة بالتليد .

أغراضه ومعانيه

الأبواب القديمة والجديدة . القصص والتسليل .

ما آذن الشعر بالتطور على أنوار الحضارة الغربية حتى أخذت الأغراض والمعاني الجديدة تتسلل فيه ولاءً ، وتمتزج بالقديمة امتزاجاً يقوى ويشتدد مع تقدم العلوم والفنون . حتى إذا اكتمل شباب القرن العشرين ، طفت الأغراض الحديثة على الأغراض المأثورة ، وغلقت أبواب مطروقة ، كان الخير في تغليقها كالمدح والمجاء . وأهملت أبواب لم تبقَ من طلبات الشعراء كالفخر والحماسة والطرد . ولبنت أبواب مفتوحة المصاريع ، مطردة الاتساع كالغزل ، ووصف الحمر ومجالس اللهو . والطبيعة والعمaran ، والحيوش والمعارك . والرثاء ، والشكوى والتاريخ ، والسياسة والمجتمع . والمدينيات ، والكافريات ، والشعر التعليمي . واستحدثت أغراض لم تكن معروفة من قبل كوصف المخترعات ، والمستنبطات ، والقصص والتسليل .

المدح

رواج سوقه في القرن التاسع عشر . ضعفه بعد الحرب الكبرى .

كان للمدح سوق رائجة في القرن التاسع عشر ، ثم أقبل القرن العشرون ولم تكسد لها بضاعة عند الشعراء المخضرمين . وميزة المدح في شعر الانبعاث لا تختلف عنها في الشعر التالد ، فلها الغلو المقيت والزلفي والاستجداء . ولها الأوصاف والمعاني المعهودة . ولها التصدير بالغزل المتكلّف ، وحسن التخلص .

على أن الشعراء الذين ظهروا بعد الحرب الكبرى المتقدمة أعرضوا عن هذا الفن ، واستنكروه وكرهوه ، وأبوا أن يحسبوه من أغراض الشعر ، فضعف وانحط شأنه . ولو لا بقية صالحة من المحافظين وشبه المحافظين ، لفني هذا النوع ولم يبق منه إلا ما يجري بين الأدباء والأصحاب من الأخوانيات كالتهنئات والتقريرات . ومن شعراء المدح في القرن الماضي نقولا الترك ، وبطرس كرامة ، والشيخ ناصيف اليازجي . وانتشر من المخضرمين أحمد شوقي ، وحافظ إبراهيم^١ ، وخليل مطران ، والشيخ عبد الله البستاني^٢ . وشيل الملاط^٣ ، ومعرف الرصافي^٤ ، وغيرهم .

المجاء

طوي هذا الفن أو كاد بسبب تبدل الأخلاق والعادات وقيام القوانين المدنية في وجه المعدين على أغراض الناس . ولم يبق منه إلا مداعبات لطيفة فيها تهكم وتصوير سخري ، مما لا يتناول المحارم . وأكثره يجري بين الأدباء .

^١ حافظ إبراهيم شاعر مصرى ولد سنة ١٨٧١ م (١٢٨٨ هـ) وتوفي سنة ١٩٣٢ م (١٣٥١ هـ) وأحسن شعره في الاجتماعيات والوطنيات .

^٢ الشيخ عبد الله البستاني ولد في الدبية من قرى لبنان سنة ١٨٥٤ م (١٢٧١ هـ) وتوفي في بيروت ، وقبر في دير القمر سنة ١٩٣٠ م (١٣٤٩ هـ) وهو لفوي من الطبقة الأولى ، وله شعر أكثره في المدح والرثاء . وكانت له عناية بالتاريخ الشعري والقصص .

^٣ شيل الملاط شاعر لبناني لا يزال حياً إلى عصرنا ، أجاد المدح وله في الشعر القصصي قصائد حسان .

^٤ معرف الرصافي شاعر عراقي ولد في بغداد سنة ١٨٧٥ م (١٢٩٢ هـ) . وله شعر جيد في الوصف والقصص .

الحماسة والفخر

هذا فن أشرق في القرن الماضي عند محمود سامي البارودي الشاعر الفارس ، ثم خبا نوره ، وخدمت معه همم الشعراء ، فما ينظم فيه إلا أبيات متفرقة يذكر فيها الشاعر آباءه وأخلاقه ، وشاعريته .

الطرد

شاع هذا الفن في القرون الخالية يوم كان الشعراء يتلهون بالصيد ، أو يرافقون الملوك في قنصهم ، فيصفون الطرد وأدواته ، والطرائد وأجناسها . أمّا شعراء عصرنا فلم يخلوا به ، ولا عطفوا عليه ، ولم يكن لهم من الملوك محرّض على سلوكه فأهملوه واطرحوه ، ولم يلبث أن دخل في عالم النسيان .

الغزل

الأوصاف المادية . وصف العواطف . الخلو من الفحتن .
الغزل المتكلف . الغزل العاطفي . اسماعيل صبري . بشاره
الخوري .

ما برح المقام الرفيع لهذا النوع من الشعر ، وما انفك بعض الشعراء المعاصرين يقتصون أثر المتقدمين في أوصافهم المادّية وتشابههم واستعاراتهم . غير أنّهم جعلوا مكاناً لتحليل العواطف وتصوير نزوات النفس في سرورها وأمّها ، واستثناسها ووحشتها ، وسكنها واضطراها . مما لا تجد مثله في كثير من الغزل القديم . وغزلهم في الغالب حالٍ من الألفاظ الفاحشة ، وإن تكون معانيه لا تخلي من الاستسلام إلى الشهوة ، والإلحاح في طلب اللذة .

والغزلون في الشعراء كثُر ، فمِنْهُم المتكلّفون الذين يصططعون الغزل واسطة لا غاية ، أو إرضاء للفن ، لا تلبية للعاطفة . فأما الأوّلون فالتقليد والجحاف طافيان على نسيبِهم لأنَّهم يترسّمون فيه أسلوب المتقدّمين . وأمّا الآخرون فلهم صور جميلة ملوّنة ، فيها اتساق حسن ، وفيها خيالٌ لطيف ، ولكنها جامدة لا تتحرّك ، كالأوثان المتحوّلة ، أفرغت في قلب الجمال ، وأعوزتها الحركة والحياة .

ومنهم العاطفيّون وهو قلة بالإضافة إلى المتكلّفين ، وأحسنهم من تأّى له أن يجمع العاطفة والفن ، فكانت له صور بدعة الأشكال والألوان ، عميقّة الأثر ، قويّة الإحساس والشعور . وأشهر شعراء هذه الطبقة إسماعيل صبري^١ ، وبشارة الحوري^٢ .

١ هو إسماعيل صبري باشا شاعر مصرى رقيق الشعور ، ولكنّه كان مقلّلا ، ولد سنة ١٨٥٤ م (١٢٧١ هـ) وتوفي سنة ١٩٢٣ م (١٣٤٢ هـ) . ومن غزله قوله :

أقصر فوادي فما الذكرى بنافعه ،
ولا بشافعة في رد ما كانا
سلام الفواد الذي شاطرته زماناً ،
يعمل الصباية، فاخفق وحدك الآنا

٢ بشارة الحوري ، ويعرف بالأختلط الصغير ، شاعر لبناني نشأ في بيروت ولا يزال حياً ؛ وهو أشهر شعراء الغزلين . ومن غزله :

أفي كل يوم هوى أول !
أيخلق منك جديد الهوى
فواداً من السكر لا يعقل
له عترة الطفل حول السرير ،
أفي كل وجه لنا مرتع ،
وفى كل ثغر لنا منهـل
وдумته البكر إذ يمسـل
كفى نهـماً لن يفر الجمال ،
أنتـك أنتـك ولا يرـحل
عـذرـتك يا قـلـبـكـ منـ الهـوى ؟
أـنـتـكـ بـعـدـنـاـ يـنـبـلـ ؟

النهر و مجالس اللهو

لم يقم بعد أبي نواس شاعر يصف النهرة إلا كان مقلداً له مقصراً عنه ، وقد وصفها في عصر الانبعاث جماعة من الشعراء ووصفوا معها مجالس اللهو ، ولكنهم لم يغنو عناء شاعرها العباسى ، بل لم يلتحقوا غباره . ومن وصفيفها أحمد شوقي وحافظ إبراهيم وبشارة الحريري . إلا أنّ شوقي أجاد وصف المراقص العصرية في خمرياته .

الطبيعة والعمان

وجوه النظر إلى الطبيعة . تشخيصها . الامتزاج بها .

للشعراء وجوه مختلفة في النظر إلى الطبيعة ووصفها ، فمنهم من يرنو إليها من ناحيتها الباسمة ، فما يرى غير الرياض الأريضة ، والأزهار الفواحة ، والأثمان اليانعة ، والأطياف المفردة ، والمياه المصطفقة ، والكواكب المؤتلفة . ومنهم من يلحظها من ناحيتها العابسة ، فما يستهويه غير لياليها المظلمة ، ورياحها الخاقفة ، ورواعدها القاصفة ، وأمطارها الحارقة ، وأشجارها العارية ، ومفاؤذها المتقدفة ، ووحوشها البخائعة . ومنهم من يرود ناحيتها ، فيتهجج لبهجتها ، ويكتب لكآبتها . وهم في وصفها متباينون الفكره والأسلوب ، فقد يصفها أحدهم وصفاً مادياً يخلّيه بشّي التّشابه والاستعارات ، دون أن يتّحد بها ويستجي أسرارها . ويصفها غيره فيبعث فيها روحّ حيّة ، وشعوراً متدفعاً ، ويغوص على دخائل نفسها ، يستشفّها ويصوّرها حسبما تملّى عليه عاطفته ، ويوجّي إليه خياله . أو يمزج بها روحه وشعوره ، وينخرج منها صوراً ملوّنة تبرز ما في نفسه من بهجة أو كآبة ، من حزن أو سرور . ويصفها آخر

فيستخرج منها صوراً شاملة للجماعة الإنسانية ، وما يجري في مقاييس الحياة ، من خير وشرّ ، وعدل وظلم ، واتفاقات وتناقضات . ويصطبغ هذا الشعر على الغالب بالكآبة والتشاؤم والثورة على النظم والشرائع . وقد تناول شعراء العصر أوصاف الطبيعة على اختلاف وجهاتها . فوصفوها وصفاً مادياً^١ وشخصوها وأنطقوها^٢ ، ومزجوا بها أرواحهم^٣ ، واحتذوا مثال الغربيين في النظر الشامل إلى الكون ، فعل جبران خليل جبران^٤ وإيليا أبو ماضي^٥ .

١ مثال ذلك وصف شوقى للبنان ودمشق .

٢ كوصف شوقى لزحلة .

٣ كقصيدة المساء خليل مطران وقد روينا شيئاً منها .

٤ كاتب شاعر مفكر ، ولد في ابشار اي من أعمال لبنان سنة ١٨٨٣ م (١٣٠١) . وهاجر إلى الولايات المتحدة وكتب فيها حتى توفي . وكانت وفاته في نيويورك سنة ١٩٣١ م (١٣٥٠) . ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه في لبنان . وأمتاز بخياله الحصب وصوره الجميلة العميقة ، ونثره الشعري الذي طبع بطبعه ، وسمى باسمه ، ومصنفاته المتكررة . ولكنه كتب أكثرها وأحسنها باللغة الإنجليزية . وله في الشعر كتاب المراكب وهو قصيدة طويلة من المسط نشده فيها الحرية في كهوف الغاب ، تأثيراً على ضعف الإنسان وتقاليد وشرائمه . قال فيها :

ليس في الغابات راع ، لا ولا فيها القطيع
فالشتا يمشي ولكن لا يحاري الربيع
خلق الناس عيذاً الذي يأبى الخضوع
فإذا ما هب يوماً سائراً ، سار الجميع

* * *

أعطيت الناي وغن ، فالغنا يرعى المقول
وأنين الناي أبقى ، من مجسد وذليل
هـ إيليا أبو ماضي شاعر لبناني هاجر إلى أميركا وترى فيها من عهد قريب ، وله ديوان تذكرة الماضي ، وديوان الحداول ، وديوان الحمائل ، وهو في مقدمة الشعراء المجددين ، وشعره ←

وكذلك وصفوا مشاهد العمران ، فنعتوا المدن والقصور ، والكنائس والمساجد، والآثار والتماثيل. وفي شعر شوقي طائفة حسنة من هذا النوع.

الجيوش والمعارك

ناصيف اليازجي . البارودي . شوقي .

حفل عصر الانبعاث بالحروب والثورات والفتن ، فتأثر بها الشعر ، وناله من وصف الجيوش والمعارك نصيب وفر . وأشهر أصحاب هذا الفن الشیخ ناصيف اليازجي ، ومحمود سامي البارودي ، وأحمد شوقي . وكانوا في أكثر أوصافهم مقلدين ، يغلب عليهم خيال المتقدّمين ومعانيهم ، لا يذكرون إلا السيوف والرماح والدرّوع والمغافر ، والخيل والغبار . وقلّما ذكروا المدافع والقذائف والختارات ، والحنادق وسواتها من أدوات الحرب الحديثة وأساليبها .

الوثاء

الإقبال عليه . تصوير شخصية الميت . رثاء المدن والمالك . شوقي .

لا يزال للرثاء شأن عظيم عند الشعراء ، ولكنّه خرج بعد الحرب عن قصد التكسب والزلف ، وكاد يقتصر على كلّ أديب لامع ، أو عالم

يصور الطبيعة والحياة الإنسانية بأربع تصوير . قال :

قد يصير الشوك إكليل لاً ملك أونبي
ويصير الورد في عروض لص أو بني
أينما الشوك في الحق لم من الزهر الجني ،
أم ترى يحبه أحقر منه ؟

عامل ، أو زعيم وطني . وممّا يحمد في شعر المجدّدين أن أكثر رثائهم يصور شخصيّة الميت تصويراً دقيقاً فما يصلح إلا له ، وليس كالرثاء التقليدي يصحّ نقله إلى كلّ ميت عند تساوي الدرجات والطبقات وللمحدثين براءة تذكر في رثاء المدن والممالك ، وشعر شوقي حافل بذلك.

الشكوى

البارودي . تامر الملاط . سليمان البستاني . خليل مطران

وهذا الباب من النوع الوجданى ، يعبر به الشاعر عمّا في نفسه من ألم وحزن وغمّ وشقاء . وهو كثير في شعر المحدثين ، فما تكاد ترى شاعراً إلا شاكياً باكيّاً حتى أصبح النواح صفة قوية تميّز بها منظوماتهم . وأحسن ما ورد لهم في هذا الباب ما خرج عن نفس صادقة الشعور بالألم ، لا تتكلّفه حبّاً للفنّ ، أو جرياً مع التيار الباكي . فمنه الشعر الذي نظمه البارودي في منفاه^١ ، ووصف تامر الملاط نفسه^٢ ، وسليمان

١ أوردنا للبارودي شيئاً من شعر منفاه في مكان آخر مرّ بنا .

٢ تامر الملاط أخو شibli الملاط الشاعر ، ولد في بعيداً من قصب لبنان ، سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ھ) وتولى عدة مناصب في القضاء ، حتى رأس محكمة كسروان . فحدث أن سرق سجل منها ، وأثبتت فيه صك مزور ، فاتهم تامر بالحرم وحبس ولم تظهر براءته إلا بعد أن خولط في عقله . وكانت وفاته سنة ١٩١٤ م (١٣٣٣ھ) . وله شعر قوي بالإحكام ، كثير الغريب ، يجذب إلى أسلوب البادية حيناً ، وإلى أسلوب أبي تمام آخر . ومنه ما قاله في جنونه وأروعه قضية يصف بها نفسه ، قال فيها وكلها من هذا الوصف البديع :

مقود غير مختار ، كأني آلة صما
إذا ما حشرة أزت ، عرتني هزة رغمـا
وإن صر الذباب الفث صرـت أصلـيـ ماـ
ويائـيـنـيـ الـبـكـاـ عـفـوـاـ وـيـعـصـيـنـيـ الـبـكـاـ لـاـ
وـلـاـ أـسـطـيـعـ جـذـبـ النـفـ سـعـنـ ضـحـكـ بيـ اـتـمـاـ

البستاني داعه^١ ، وخليل مطران همومه وآلامه^٢ .

التاريخ

الشعر القصصي . التعليمي . شوقي .

في الشعر الحديث طائفة حسنة من القصائد التاريخية ، يجري بعضها مجرى الشعر القصصي الرائع كهمنزية شوقي التي قالها في المؤتمر الشرقي الدولي ، وبائيته في وصف الواقع العثمانية اليونانية . وبعضها ينحط إلى مستوى الشعر التعليمي لضعف الميزة الأدبية فيه كشعر شوقي في دول العرب وعظماء الإسلام .

السياسة والاجتماع

الوطنيات والقوميات . النظر إلى الحياة الاجتماعية ومشاكل
الحياة . الشعر الانساني . التماس الإصلاح بالمدح .

وهذا النوع له حظّ وافر في شعر المتقدمين ، فقد كان للأحزاب
السياسية شعراء ينافحون عن حقوقها وآرائها . وكان للمجتمع شعراء

١ قال سليمان البستاني من قصيدة يصف بها داده :

تلوح لك الوجوه البيض سودا ، ووجهه الأفق يبدو مكفرا
يقول لك الأسى صبراً ، وأنى على هذا النذاب تطيق صبرا
إذا عايلت عضواً هجت عضواً ، وإن داولت رأساً هضت صدراً
كان بكل عرق منك داء ، تسکّن علة ، فتشور أخرى

٢ قال خليل مطران من قصيدة الأسد الباكي :

ذروني أحسو الخمر غير منفر ، عن الورد منها ، نفرة الطائر الحاسبي
فربت كأس عن شفاهي ردتها ، وقد قتل الدمع السلافة في الكاس
أنا الألم الساجي لبعد مزافري ، أنا الأمل الداجي ، ولم يخرب نبراسي ،
أنا الأسد الباكي ، أنا جبل الأسى ، أنا الرمس يمشي دامياً فرق أرماس !

يأتون بالحكم والأمثال للإرشاد ، وتهذيب الأخلاق ؛ ويتأملون لآلام الناس فيرثون المالك البائدة ، ويكون على المدن المنكوبة . إلا أن المتأخررين وسعوا نطاق هذا الباب ، ونوعوا أغراضه ، وافتقدوا فيها ، وخرجوا إلى أشياء لم يعرفها الأوائل ؛ فنظموا في الوطنية ، والقوميات . وتغنووا بالحرية والاستقلال ، وثاروا على الظلم والظالمين . وناصبو^١ الاستعباد والمستعبدين ، وعطفوا على الهيئة الاجتماعية ، وعرضوا لمشاكل الحياة فيها ، فنظموا الشعر الإنساني السامي . فإذا هم يئنون بحراب الشعوب على اختلاف أجنسها ، ويكون لمصارع الأخلاق ، ويحثّون على الفضائل ، ويصورون عقبة الرذائل ، ويحضّون على تحرير المرأة ، وتعليمها ، وتربيّة الأطفال وتنقيفهم . ويدعون إلى الحياة الرياضية ، ويخصّونها بالأناشيد ، ويطرون المعاهد العامة كالمستشفيات والملاجىء والمدارس ، وما شاكل مما يتناول إصلاح المجتمع وسياسة الأمم . غير أن التشوّم والسرف سيطران على جانب من هذا الشعر ، فدرفت فيه دموع غزيرة ، وتصاعدت منه زفات حارة ، وامتهنت التقاليد والعادات ، وأبيحت العقائد والشائع ، والتمس الإصلاح بالهدم والتعطيل .

الدينيات والكافريات

المتعبدون . مدح الأنبياء . الشك والإنكار .

والدينيات احتلت مكاناً من الشعر في منظومات المتعبدين والمتزهدين من رجال الدين وغير رجال الدين . ومنها ما يدخل في باب الزهد والتوبة ، ومنها ما يقتصر على قص أخبار الرسل والأنبياء والقديسين ،

و مدحهم واستشفاعهم . ولشوقى في الـ دينيات شعر كثیر أشهده نجح البردة والهمزية النبوية .

وتقوم الكفريات قبلة الـ دينيات ؛ وأصحابها جماعة رقـ دينهم فاستهزؤوا وسخروا ، أو جماعة عرفوا من الفلسفة الشكـ والانكار ، فشكوا وأنكروا ليقول الناس انـهم فلاسفة . أو جماعة نقموا على رجال الدين ، وساء ظنـهم بهم حتى إذا أرادوا إصلاح مجتمعـهم وإنقاذه من التشتبـ الطائفي ، لم يجدوا الدـواء إلا في تعطيل الأديان ، وهدم الجـوامع والكنـائس .

الشعر التعليمي

متون العـلوم . التـاريخ . الأـفـاسـيد والـحكـاـيات .

وكـلـلتـ الشـعـرـ التـعلـيمـيـ أـقـبـلـ عـلـيـهـ المـحدـثـونـ ، وـفـيـ مـقـدـمـتـهـمـ الشـيخـ نـاصـيـهـ اليـازـجيـ ، فـإـنـهـ نـظـمـ الأـرـاجـيزـ فـيـ النـحوـ وـالـبـيـانـ وـالـعـروـضـ . ثـمـ أـصـبـحـ هـذـاـ الفـنـ مـقـصـورـاـ عـلـىـ سـرـدـ الـأـخـبـارـ التـارـيـخـيـةـ ، كـمـ فـعـلـ شـوـقـيـ فـيـ كـتـابـهـ دـوـلـ الـعـرـبـ وـعـظـمـاءـ إـلـاسـلامـ . وـعـلـىـ تـرـبـيـةـ الـأـطـفـالـ ، وـإـصـلـاحـ الـأـخـلـاقـ وـلـخـضـ عـلـىـ الـعـلـمـ ؛ إـمـاـ بـطـرـيـقـ الـحـكـاـيـاتـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـحـيـوانـ وـضـرـبـ الـأـمـثـالـ ، شـأـنـ شـوـقـيـ فـيـ أـرـاجـيزـهـ الـقـصـصـيـةـ . وـإـمـاـ بـطـرـيـقـ الـوعـظـ وـإـرـشـادـ كـأـنـاشـيـدـ شـوـقـيـ لـاـحـدـاثـ الـأـمـةـ .

القصص

إـيـثـارـ الـأـنـصـوصـةـ . التـارـيـخـ . الـحـوـادـثـ الـجـارـيـةـ . ضـعـفـ تـحـلـيلـ الـعـواـطفـ .

عرفـ الـقـدـامـيـ شـيـئـاـ مـنـ الفـنـ الـقـصـصـيـ فـيـ ماـ كـانـ يـتـخلـلـ قـصـائـدـهـمـ منـ ذـكـرـ الـحـوـادـثـ الـقـصـيرـةـ . وـعـرـفـوهـ أـخـبـارـاـ وـحـكـاـيـاتـ فـيـ الشـعـرـ التـعلـيمـيـ ،

بيد أنه ضعيف الحال ، ساقط الميزة الأدبية . أما المحدثون فقد اطلعوا على الشعر القصصي في آداب الأعاجم ، فنبههم إلى ما في أدبه من نقصان ؛ فحاولوا سدّ هذه الثلمة ، وتوفروا على نظمه ، فجعلوه فنّاً قائماً برأسه .

وأشهر أصحاب الأفاصيص الشعرية أحمد شوقي ، وخليل مطران ، وحافظ إبراهيم ، وشبل الملاط ، وبشارة الحوري ، والمعروف الرصافي . وموضوعاتهم مستمدّ بعضها من بطون التاريخ ، وبعضها منحوادث البحارية في أيامهم . غير أنّهم يفتّنون في إخراجها ، ويسبغون عليها خيالاً جميلاً ، وفناً شعريّاً ، فتغلب الصبغة الأدبية على صبغة التاريخ والخبر . ولو برعوا في تصوير الأشخاص وتحليل العواطف النفسية براعتهم في عرض حوادث ووصفها وسردها ، لبلغوا غاية بعيدة في هذا الفنّ .

التمثيل

أول قصة تمثيلية منظومة . الاعتماد على التاريخ .

واطلع المحدثون على الشعر التمثيلي عند الغربيين ، كما اطلعوا على الشعر القصصي ، فنشطوا إلى محاكماتهم ، فنظم الشيخ خليل اليازجي^١

^١ هو ابن الشيخ ناصيف اليازجي ، ولد بيروت سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ هـ) وتعلم في الكلية الأميركية . ثم هاجر إلى مصر وأشتغل مدة باصحافة ، ثم عاد إلى بيروت واحترف التعليم . حتى أصيب بداء الصدر فانقطع عن العمل حتى مات سنة ١٨٨٩ م (١٣٠٧ هـ) وكان شاعراً حسناً . وقد حاول الشعر التمثيلي ، فألف قصة المرودة والوفاء منظومة في نحو ألف بيت .

قصة تمثيلية ، وحذا حذوه الشيخ عبد الله البستاني^١ . ثم كان أحمد شوقي فرفع الشعر التمثيلي في قصصه ، وفاق من تقدمه ، وإن لم يبلغ به الفن درجة سامية . ويعود توفيقه إلى شاعريته وبراءاته ، ثم إلى تصرفه في الأوزان والقوافي . فقد كان الذين تقدّموه دونه شاعريّة وبراءة ، ودونه تحرّراً من ربيقة الأحكام العروضيّة ، فجاءت قصصهم ضعيفة الفن مملة ، تصدع الآذان بقصائدها الطويلة الباردة على بحر واحد ، وفافية واحدة .

وموضوعات الشعر التمثيلي مقصورة على حوادث التاريخ دون غيرها . وما من قصة تصور المجتمع العربي في حضارته العصرية ، وعاداته ، وآخلاقه ، وأزيائه .

ومهما يكن من شيء فإن ظهور الشعر القصصي والتمثيلي في الأدب العربي أتمّ الفنون الشعرية بعد نقضها ، وخرج بالشعراء عن الحدود الشخصية إلى الميدان الإنساني المتسع .

أوزانه وقوافيه

المقطمات . اختلاف القوافي . الشعر المشور .

لبث الشعراء في القرن الماضي يحافظون على الأوزان والقوافي كما جاءتهم عن العرب المتقدّمين ، إلا ما كان من ميلهم إلى المؤشّحات في قصائدهم الطويلة ، وخروجهم بها عن أصولها ، وتفنّنهم في تجزئتها وتفصيلها ، حتى صاروا بها إلى مسدسات ، ومسبعات ، ومثمنات ،

١ وضع خمس قصص تمثيلية شعرية . وهي حرب الوردين ، ويوسف بن يعقوب ، وبروتوس أيام تركوبن الظالم ، وبروتوس أيام يوليوس قيصر ، ومقتل هيرودس لولده

دون التفات إلى عدد الأقواف والأبيات ، أو إلى اصطدام الخروجة في القفل الأخير . ولكتهم رأعوا نمطها في الوزن والتقويمية .

فلمّا سادت الثقافة الغربية في القرن العشرين ، حاول شعراوه أن يُحدثوا حدثاً في القوافي والأوزان فجعلوا ينظمون القصيدة مقطعات ، تختلف في عدد أبياتها حيناً ، وتفق آخر ، ولكلّ مقطعة قافية تستقلّ بها عن أخواتها . ومنهم من جرى على أسلوب الشعر الفرنجي ، في تثنية قوافيه ، وتقطيعه وتفصيله ، وأثر البحور الخفيفة الرشيقه . ومنهم من أهمل القوافي ، وحافظ على الأوزان . ومنهم من حافظ على القوافي ، وأهمل الأوزان ، أو أهملهما معاً . وسمّوا هذا النمط الأخير بالشعر المنشور ، وهو أسفخ ما وصل إليه القريض ، وكان ظهوره عند المهاجرين من لبنان . ولقي من جبران خليل جبران نصيراً قوياً يزيده بخياله الجميل وموسيقى ألفاظه ، ويحببه إلى جمهورة مریديه ومنافسيه ؛ فانبرى إلى تقليد أصيبيه الأدب مستلهلين الخطب ، وانبرى كلّ كاتب أراد التشبيه به ، ولم يرزقه الله ملائكة الشعر ، فأفسفوا إلى الحضيض ، حتى أصبح شعرهم المنشور ، وليس فيه غير جمل مقطعة ، مرصوفة ، وغير تشابيه واستعارات سقيمة الخيال مكرورة لا طائل تحتها .

ونحمد الله أن أنصار هذا النوع قليل ، وأكثرهم لا خطر له في الأدب . وكذلك الذين أهملوا القوافي كان نجاحهم دون نجاح أصحاب الشعر المنشور .

مترلة الشاعر المحدث

الذائد الوطني . المصلح الاجتماعي . شاعر الشعب .

لبث الشاعر المحدث طوال القرن التاسع عشر وبعض العشرين
لا همّ له إلا أن يقف في حضرة الملوك والأمراء ، وأصحاب المناصب ،
والأشراف يمدحهم ويرثي أمواتهم ، فكان لهم صنّاجة تطرب بهم أنغامها
في الأفراح والآحزان .

ثمّ اتّخذ خاصّة الذائد الوطني ، والمصلح الاجتماعي ، والمذهب
الخلقي . فارتّفت مترلته في عيون الناس ، ولمسوّا بنفثاته ما يعبر عن
شعورهم وإحساسهم ، وآلامهم وأمالهم . وكان كلّما ابتعد عن التملّق
والاستجداء تزداد مترلته علوّاً ، وأقواله سيرة . فخططا خطوة محمودة
في تحويل الشعر عن الأفراد إلى المجموع ، وأصبح شاعر الشعب بعد
أنّ كان شاعر الملك .

ومن المجددين طبقة شخصيّة الإلهام تقتصر مترلتها على الفنّ
دون سواه .

شُوقي

(١٨٦٨ - ١٢٨٥ م و ١٩٣٢)

حياته

هو أحمد شوقي بك ، ابن عليّ بك ، ابن أحمد شوقي بك . ينتهي نسبه إلى الأكراد من جهة أبيه ، وإلى الأترالك من جهة أمّه . وفيه عرق من الكرجية بجدته لأبيه ، وعرق من اليونانية بجدته لأمه . ولد في القاهرة على عهد إسماعيل ، وكان أبوه مبتداً أتلف ما عنده ، فكفلته نِسْمَاز^١ جدّته لوالدته ، وهو في المهد ، وكانت من وصائف دار الإماراة .

علومه

دخل شوقي المدرسة منذ سنّته الرابعة . ولما بلغ الخامسة عشرة طلب الحقوق مدة ستين . ثم أنشئ في مكتب الحقوق قسم للترجمة ، فانسلخ فيه ستين آخرين ونال الإجازة . ثم بعثه الخديوي توفيق إلى فرنسة ليدرس الحقوق والآداب الفرنسية ، فسافر سنة ١٨٨٧ ، ودرس

^١ نِسْمَاز هذه من أهل المورة سباهها ابراهيم باشا في حرب العثمانيين واليونان ، ثم اعتقها ، وأزوّجها محمد بك حلّيم أحد رجاله الأترالك .

ستين في مُنْبِلِيه ، وسنة في باريس ، وأحرز إجازة الحقوق . ومكث بعدها ستة أشهر يتعرف بها بباريس وحضارتها . ورحل في خلال سني دراساته إلى فرنسة الجنوبية ، وإلى إنكلترة والجزائر . وعاد إلى مصر سنة ١٨٩١ . وكان يتقن ثلاث لغات : العربية والفرنسية والتركية .

شاعر الأمير

وتعهّده عباس برعايته كما تعهّد توفيق من قبل ، فلما عقد مؤتمر المستشرقين في جنيف سنة ١٨٩٤ ، أوفده مندوباً عن مصر ، فلبث شهراً في سويسرا ، حتى إذا انقضّ المؤتمر ، برحها إلى بلجيكا ، وشهد معرض انفرس . ثم عاد إلى مصر ، فجعله عباس شاعره الخالص ، ورئيساً للقسم الفرنجي في حاشيته :

شَاعِرُ الْعَزِيزِ وَمَا بِالْقَلِيلِ ذَأْلِقَبُ

فكان له من النفوذ والدالة ما لفت إليه ذوي الحاجات ، ولا سيما طلاب الرتب والأوسمة . فكان لا يرد طالباً ، ولا يخيب في سؤال ، فأفاد بذلك ثروة حسنة .

وتزوج وهو في منتصف العقد الثالث ، فحملت إليه زوجه ثروة ضخمة عن أبيها فأصبح من كبار الموسرين . ورزق ثلاثة أولاد صبية وصبيان . ولما نشب الحرب العالمية ، خلعت إنكلترة عباساً لاتصاله بالأتراك ، وأبعدت شاعره عن مصر ، فأمّ الأندلس ، واتّخذ برشلونة له سكناً .

بعد الحرب

عاد شوقي إلى مصر في أواخر سنة ١٩١٩ ، وقد تغير سكان قصر عابدين ، فابتعد عنه وفي النفس ما فيها من ذكريات العهد الماضي .

فصرفها إلى العمل المجدى ، فنظم وألف ، ولم تفتر له همة على كبر السن ، وإيذان الشمس بالغروب .

وكان في كل صيف يقصد الاستانة ، أو بعض مصايف أوربة حتى سنة ١٩٢٥ فقصر اصطيافه على لبنان .

وفي سنة ١٩٢٧ عقد مهرجان لتكريمه في دار الأوبرا الملكية . فجاءت وفود الأدب من جميع الأقطار العربية ، وبابيته بإمارة الشعر ، بعد أن بايعه بها كتاب الصحف المصرية يوم كان « شاعر الأمير » ، فعكسوا فقالوا : « وأمير الشعراء » .

وعاش سنواته الأخيرة عيشة هادئة خصبة ، يتمتع بجاه عريض ، ومال وفر ؛ وأسرة نامية ، وشهرة طائرة . حتى توفاه الله في اليوم الثالث عشر من تشرين الأول سنة ١٩٣٢ . فانتوت إمارة الشعر من بعده . وتولت وزارة المعارف المصرية تنظيم حفلة الأربعين لتأبينه ، فدعت إليها البلاد العربية ، فلبتها برسلها من أهل الشعر والخطابة ، وكان يوم مشهود .

صفاته وأخلاقه

كان ممتهن الجسم فوق الرئعة ، مستدير الرأس ، مختلج العينين لاختلال أعصابهما . قليل الكلام في المجالس ، كأن به غفلة عمّا حوله . وكان شديد الاعتداد بشاعريته ، مفاخرًا بها ، يحب الثناء ، ويضيق بال النقد . وكان يداري أصحاب الصحف ، ويكثر من زيارتهم ليجملوا القول فيه .

وابتسمت له الحياة ، فضحك لها ، وأحبّها ، واستمتع بما فيها

من هو وجمال وشباب . وكان حسن الإيمان على غير تعصب ، فاتّسّع صدره لجميع الأديان ، ولكن دون أن تضعف عقيدته الإسلامية . وكان وطنياً ملخصاً لمصر ، وشرقياً مفاخرأ بالشرق .

نظمه الشعر

بدأ الذوق الشعري يتوالد في شوقي وهو حدت . ذكر أحمد زكي باشا أنَّ الشيخ محمدًا البسيوني كان يعرض قصائده على تلميذه ، قبل أن يرسلها إلى دار الامارة . وكان شوقي بسذاجة التلميذ الناشيء يشير عليه بمحو تلك الكلمة وتصحيح تلك القافية ، وحذف هذا البيت ، وتغيير ذاك الشطر ، والأستاذ يغبط بقوله ، وينزل على رأيه . وتحدث البسيوني إلى صاحب العرش بذكاء شوقي الصغير ، وبراعته ، فكانت هذه الشهادة من الأسباب التي حفّرت توفيقاً إلى تعهد شاعرنا بالدراسات العالية .

وسألت مجلة الملال شوقي : كيف بدأ النظم ؟ فقال : نظمت الشعر وأنا طفل ، وكنت يومئذ أخطيء وأهذى ، وأتعشّر ككلّ صاحب خيال طفل . ولكني لم ألبث أن تعلّمت العربية على أستاذ نابغة هو المرحوم المرتضى صاحب الوسيلة ، حتى استقام لي ميزان الشعر بين العشرين والخامسة والعشرين ، وعرفني الناس به في هذه السن ، فحفظوا لي وغنوا :

مُضْنِي، وَلَيْسَ بِهِ حَرَاكٌ، لَكِنْ يَخِفَ إِذَا رَأَكَ.
يَا حُسْنَتَهُ بَيِّنَ الْحِسَانَ، فِي شَكْلِهِ إِنْ قِيلَ بَسَانٌ.

والأبيات السائرة :

خَدَّعُوهَا بِقَوْلِهِمْ : حَسَنَاءُ ، وَالْغَوَانِي يَغُرُّهُنْ الشَّنَاءُ

والأبيات التي أقول منها :

صُونِي جَمَالَكِ عَنَّا إِنَّا بَشَرٌ مِنَ التُّرَابِ ، وَهَذَا الْحُسْنُ رُوحَانِي

وكان ينظم الشعر في كلّ مكان وزمان ، جالساً أو ماشياً ، وحده أو مع الناس ، وأشدّ ما يكون ارتياحاً إلى النظم بعد منتصف الليل . ذكر كاتبه أحمد عبد الوهاب انه إذا حاول الشعر أخذ يمر راحته اليسرى على رأسه ، وينظر إلى خاتمه .

وتحدث خليل مطران عنه قال : « لا يعرف جليسه أنه ينظم إلا إذا سمع منه بادئ ذي بدء غمغمة . ثم رأى ناظريه . وقد برقا . وتواترت فيهما حركة المحجرين . ثم بصر به وقد رفع يده إلى جبينه . وأمرّها عليه إمراراً خفيفاً هنيهة بعد هنيهة . »

وروى كاتبه انه إذا ضاق عليه الوقت . واضطرب إلى صنع قصيدة . تناول ملحّن ثلاثة من البيض الذي . وشرع في النظم .

وكان سريع الخاطر . ربما أتمّ القصيدة في ساعة . قال محمد كرد علي : « من جميل بديهته المطواعة : ما شهدته منه ليلة تكريمه في المجمع العلمي العربي . فقد نظم قصيدة ثم أبطلها لأنّه ما ارتفصها . ونظم في الحال غيرها بمجلس من أصحابه . » اه وتحدث كاتبه أنه نظم قصيدة النيل في ليلة واحدة . وهي تربى على خمسين بيتاً ومائة . وكان قوي الذكرة ، يحفظ شعره . ولا يملئه على كاتبه إلا جملة أبيات غير ناسٍ شيئاً منها .

آثاره

لم يقم عند العرب شاعر أكثر نتاجاً من شوقي ، فقد انتظم له ديوان مطبوع ، في الثلاثين من عمره ، ومات وهو على أشدّ ما يكون نشاطاً إلى العمل ، فكانت أواخر سنينه ، أخصب أيام حياته . ولم تقتصر آثاره على الشعر ، وإنما تجاوزته إلى النثر ، وقد طبع معظمها ، وبقي أقلّها لم يطبع .

فأمّا الذي طبع من الشعر ، فالجزء الأوّل من الشوقيات . وهو ما اشتمل على منظومه في القرن التاسع عشر « ١٨٨٨ - ١٨٩٨ م ». صدره بمقدمة في الشعر والشعراء ، وترجمة حاله . وافتتحه بمدحتين لعبد الحميد الثاني ، وعباس بن توفيق . وجعله على سبعة أبواب : فالأول الأدب والتاريخ ، والثاني الوصف ، والثالث المديح ، والرابع المرأي ، والخامس الحكايات ، والسادس الخصوصيات . وهذا الباب خليط من خصوصيات الشاعر ، وأشياء غير خصوصية ، كلّ حمته في حرببني عثمان واليونان ، ووصف البسفور ، والقمر وسوى ذلك . ويظهر أن شوقي بعد أن طبع الأبواب الأولى ، وانتهى إلى الباب الأخير جهزت لديه قصائد جديدة فأدخلها فيه ، وإن لم تكن منه . فأخلَّ في ترتيبـالـديوان ، وخالفـماـحملـعليـهـنفسـهـفيـالمـقدـمةـ^١ـ . ووعدـفيـالمـقدـمةـبـأنـيـنـشـرـفيـآخـرـكـلـعـامـهـجـريـماـيـحـصـلـعـنـهـمنـمـنـظـومـوـمـثـورـ،ـوـلـكـنـهـلـمـيـفـعـلـ.ـبـلـأـهـمـلـطـبعـشـعـرهـإـلـىـ

^١ ذكر في مقدمة شوقياته أنه أرجأ الشعر الذي عتر عليه أو نظمه ، بعد تنسيق الأبواب ، وطبعها ، إلى الجزء الثاني ، لئلا يخل في ترتيبها .

ما بعد الحرب العالمية ، فنشر سنة ١٩٢٥ الجزء الأول من الشوقيات ، على ورق صقيل ، مشكول الحروف ، مشروع الغريب ، مفسّر المعاني ، مصدر بمقيدة للدكتور محمد حسين هيكل ، حلّل بها شاعرية صاحب الديوان . وهذا الجزء مختلف عن الذي طبع في شبابه بأنه خلو من المدائح والمرأني ، والأناشيد والحكايات . مخصوص بالسياسة والتاريخ والمجتمع : لم يدخل فيه من الديوان القديم إلا ما لاءم هذه الأغراض ، كهمزته في مؤتمر المستشرقين ، وملحمته في الحرب العثمانية اليونانية .

ونشر الجزء الثاني سنة ١٩٣٠ ، وهو كسابقه في الطبع والاتفاق إلا أنه دونه في الشرح والتفسير . مقسم إلى أبواب أوّلها الوصف ، والثاني التسبيب ، والثالث متفرقات في الوصف والتاريخ والسياسة والمجتمع . وفيه قصائد كثيرة نشرت في الديوان القديم .

وطبع من القصص التمثيلية مصرع كليوباترة سنة ١٩٢٩ ، ومجنون ليلي وقمبيز سنة ١٩٣١ ، وعلى بك الكبير وعنترة سنة ١٩٣٢ .

ونشر له بعد موته كتاب دول العرب وعظماء الإسلام سنة ١٩٣٣ ، ومعظمه أراجيز مزدوجات التزم فيها من القوافي ما لا يلزم . تبحث في تاريخ الإسلام وعظمائه ، منذ عهد النبوة إلى زمن الفاطميين . ونشر الجزء الثالث من الشوقيات سنة ١٩٣٦ ، وهو مخصوص بالمرأني . والجزء الرابع سنة ١٩٤٣ ، متقن الطبع ولكنّه يكاد يخلو من الشرح والتفسير مقسم إلى أبواب أوّلها متفرقات في السياسة والتاريخ والمجتمع . والثاني الحصوصيات . والثالث في الحكايات على لسان الحيوان نحو ستين حكاية أكثرها منشور في الطبعة القديمة من الشوقيات . والرابع ديوان الأطفال ، أناشيد للناشئة . والخامس من شعر الصبا ، وفيه بعض مدائحه في

الأمير عباس . والسادس محجوبيات ، وهي ما نظمه في صديقه الدكتور محجوب ثابت .

وأمّا الذي طبع من النثر ، فأميرة الأندلس سنة ١٩٣٢ ، قصة تمثيلية . وأسوق الذهب^١ سنة ١٩٣٢ ، مقالات اجتماعية ، أكثرها سمع بادي التكلف .

ميزته

وقف شوقي من الشعر وقفه المستطيل على فنونه ، المتصرف في أغراضه وشؤونه ، الضارب في سهوله وحزونه . وأوتي شاعرية خصبة ، يمدّها أصول أربعة ينتمي إليها ، وترفدها مخيلة قوية ، دعمت بالعلم ، وغذّيت بالأسفار . ويحفزها طموح شديد إلى بلوغ أعلى ذروة في القريض . يجدد بها عهد المتنبي عند سيف الدولة ، والبحري عند المتوكل . وأبني تمام عند المعتصم . ويجاري من شعراء الفرنجة فيكتور هيغو في السياسة الوطنية . والتاريخ وأساطير القرون . ولافتُين في الحكايات الخرافية . وكُرُنai في المأسى التمثيلية . فإلى هؤلاء الشعراء خصوصاً . وإلى أمثلهم عموماً كان ينظر طاماً في محاكماتهم . والارتفاع إلى منازلهم . فتلمذ لهم ، واستقى من بحورهم . ثم انبرى لهم يجار بهم . ويعارضهم ، وينافسهم . فكان له منهم عناصر قوية مختلفة اختلطت اختلاطاً عجياً ، فأخرجت شخصية مركبة تذكرك دائماً بغيرها . وإن يكن لها طابع لا يخفى في شئ طرقه ، وألفاظه وتعابيره . وهذا ما نعني بإظهاره في دراستنا لأغراض الشاعر .

١ استوحى شوقي هذا الاسم من أطواق الذهب للزمشري ، وأطواق الذهب للأصفهاني .

التاريخ

أولع شوقي بالتاريخ منذ عهده الأول بالنظم فتوفّر عليه ، وبرع فيه . وعني على الأخص بـ تاريخ الإسلام ، وتاريخ مصر . فكان له منها أداة صالحة لأغراضه الشعرية . وتتبع الحوادث البارية في عصره ، فدوّنها في منظوماته السياسية والاجتماعية ؛ فانتظم له منها قصائد مشهورة في الوطنية واللحقيات .

وكان التاريخ القديم والمعاصر ذلك اليقوع الثّرّ الذي استسقاه شاعرنا على ظماء ، فتدفق له بالمخصب الخير من شعره . فاتّخذه عبرة وذكري للمصريين وال المسلمين ، يذكرهم بمجاد أسلافهم ، ويحضرّ لهم القاعدة على النهوض ، بوصف ما كان لدولهم من فتوح ، وعظمة ، وازدهار . ويروّض به أطفالهم على البأس ، وطلب المجد المفقود :

وَيَرْوِي الْوَقَائِعَ فِي شِعْرِهِ ، يَرْوِضُ عَلَى الْبَاسِ أَطْفَالَهَا

وقد تطول قصائده التاريخية ، فأحياناً يوفق فيها ، فيخرج منها شرعاً قصصياً رائعاً كـ همزيته التي قدّمتها إلى مؤتمر المستشرقين في جنيف ، وبائيته في وصف الواقع العثمانيّ اليونانيّ ، وقصيدة النيل ، وقصيدة أبني الهول . وأحياناً تخونه الروعة الأدبية ، فيقتصر على سرد الحوادث كأنه مؤرخ لا شاعر . وهذا ما يصطفي به أكثر شعره في كتاب دول العرب وعظماء الإسلام .

وأجمل حلية يتلألأ بها هذا الشعر ، عاطفة الدين ، وعاطفة الوطن ، فإن شوقي يكاد يتلظّى حمية ، واندفعاً في ذكر عزّ مصر ، وحضارتها القديمة . وذكر انتصارات المسلمين ، واتساع ممالكتهم . ويكاد يتغطرّ

حزناً ولوحة في وصف ما نزل بمصر والبلاد الإسلامية ، من النكبات والأرzae . وسيان عنده مصر الفرعونية ، أو مصر الإسلامية ، وبقاع يعمرها العرب ، أو بقاع يعمرها الأتراك .

وإذا خلا شعره من الحوادث ، فما يخلو من الإشارات التاريخية ، فإنّها مبسوطة في مختلف منظوماته . وفيها الجميل المستمتع ، وفيها المتكلّف المبتذل ، للإفراط في تكراره .

السياسة

تقلّب شوقي في أحضان السياسة المتقلّبة مع المكان والزمان ، فجاء شعره وفيه صور متناقضة ، لوجوه السياسة المتناقضة . فقد كان شاعر القصر في زمن عباس ، فنطق بسياسة القصر ، وأيّد صاحب العرش . وكان اللورد كروم عميد انكلترة قد بسط نفوذه على مصر حتى أصبح لا يصدر أمر إلا عن أمره . فطبعي أن يتذمّر الخديوي على هذا النفوذ ، وأن يتذمّر شاعره معه ، فيحمل على العميد طاعناً فيه ، مندّداً بأعماله ، مقبحاً سياسة من يتقدّد إليه ، فعله برياض باشا^١ بعد خطبته التي فاه بها في المدرسة الصناعية سنة ١٩٠٤ ، متممّقاً للورد ، كافراً نعمة مصر وأصحاب عرshaها . فقد أتبه شوقي تأنياً أليماً ، واتهمه بالخيانة ، مشبهاً إياته بعرابي . وعرابي في نظر شوقي خائن ، لأنّه ثار على ولی نعمته توفيق ، وأعقب ثورته احتلال الانكليز . قال منها :

خطبـتـ فـكـنـتـ خـطـبـاً، لـا خـطـيـاً، أـضـيفـ إـلـى مـصـائـبـنـا العـظـامـ

^١ رياض باشا تقلّب في الوزارات المصرية من عهد اسماعيل إلى عهد عباس . وكان رئيس الوزارة في بدء الثورة العرابية ، ثم في زمن عباس سنة ١٨٩٣ .

لَهِجْتَ بِالاحتِلَالِ وَمَا أَنْهَ، وَجُرْحُكَ مِنْهُ، لَوْ أَحْسَسْتَ، دَامَ
وَمَا أَغْنَاهُ عَمَّنْ قَالَ فِيهِ، وَمَا أَغْنَاكَ عَنْ هَذَا الشَّرَامِي
أَحَبَّتْكَ الْبِلَادُ طَوِيلَ دَهْرٍ، وَذَا شَمَانُ الولَاءِ وَالاحْتِرَامِ؟

ويختتمها :

أَفِي السَّبْعِينَ، وَالدَّنِيَا تَوَلَّتْ، وَلَا يُرْجَى سِوَى حُسْنِ الْخِتَامِ،
تَكُونُ، وَأَنْتَ أَنْتَ رِيَاضُ مَصْرِ، عَرَابِيُّ الْيَوْمِ فِي نَظَرِ الْأَنَامِ
وَتَقْضِي السِّيَاسَةُ الْإِنْكَلِيزِيَّةُ بِخَلْعِ الْلَّوْرَدِ كِرُومَرُ عَنْ مَنْصَبِهِ سَنة
١٩٠٧، فَيَقِيمُ لَهُ رَئِيسُ الْوِزَارَةِ مَصْطَفِيُّ باشا فَهْمِيُّ حَفْلَةً وَدَاعِ فِي
مَلْعَبِ الْأَوْبِرَةِ . وَيُودِعُهُ بِخَطْبَةٍ لَطِيفَةٍ مُشْتَنِيَّا عَلَيْهِ . وَيَنْخُطُ الْلَّوْرَدُ بَعْدَهُ
فِيَنْدَدُ بِالْحَدِيُّوِيِّ إِسْمَاعِيلَ، وَيَخَانُّ الْأُمَّةَ الْمَصْرِيَّةَ . وَكَانَ الْأَمِيرُ حَسِينُ
كَامِلُ حَاضِرًا (السُّلْطَانُ حَسِينُ فِيمَا بَعْدِ) فَسَمِعَ شَتَّمَ وَالدَّهِ بِأَذْنِيهِ ،
وَلَمْ يَنْبَسْ بَيْنَ شَفَّةِ . فَغَضِبَ شَوْقِيُّ غُصْبَرَةُ شَرِيفَةُ ، وَنَظَمَ قَصِيدَةً جَمِيلَةً ،
هَاجَمَ بِهَا الْلَّوْرَدَ وَحُكُومَتَهُ ، وَلَمْ يَعْفُّ عَنِ الْأَمِيرِ حَسِينِ . وَإِنَّمَا هُوَ
يَنْطَقُ بِلِسَانِ صَاحِبِ الْعَرْشِ . قَالَ فِي أَوْلَاهَا وَالْخَطَابِ لِلْلَّوْرَدِ :

أَيَّامُكُمْ أَمْ عَهْدُ إِسْمَاعِيلَا، أَمْ أَنْتَ فِرْعَوْنُ يَسُوسُ النَّيَالَا؟
أَمْ حَاكِيمٌ فِي أَرْضِ مَصْرِ بِأَمْرِهِ، لَا سَائِلًا أَبَدًا، وَلَا مَسْؤُلًا؟
يَا مَالِكًا رِيقَ الرِّقَابِ بِبِاسِهِ، هَلَّا اتَّخَذْتَ إِلَى الْقُلُوبِ سَبِيلًا!
لَمَّا رَحَّلْتَ عَنِ الْبِلَادِ تَشَهَّدَتْ، فَكَانَكَ الدَّاءُ الْعَيَّاءُ رَحِيلًا
أُوسَعْتَنَا يَوْمَ الْوَدَاعِ إِهَانَةً، أَدَبٌ، لَعْنُوكَ، لَا يُصِيبُ مثِيلًا!

هَلَّا بَدَا لِكَ أَنْ تُجَامِلَ بَعْدَمَا صَاغَ الرَّئِيسُ لِكَ الشَّنَّا إِكْلِيلًا
أَنْظُرُ إِلَى أَدَبِ الرَّئِيسِ وَلُطْفِيهِ ، تَسْجِدُ الرَّئِيسَ مُهَمَّدًا ، وَنَبِيلًا

...

فِي مَلَعَبٍ لِلمُضْحِكَاتِ مُشَيَّدٌ ، مَثَلَتْ فِيهِ الْمُبَكِّيَاتِ فُصُولًا
شَهِيدَ الْحُسْنَى عَلَيْهِ لَعْنَ أَصْوَلِهِ ، وَتَصَدَّرَ الْأَعْمَى بِهِ تَطْفِيلًا
جُنُّ أَقْلَى ، وَحَطَّ مِنْ قَدَرِهِمَا ، وَالْمَرءُ إِنْ يَجْبِنُ ، يَعِيشُ مَرْذُولاً
لَمَّا ذَكَرْتَ بِهِ الْبَلَادَ وَأَهْلَهَا ، مَثَلْتَ دَوْرَ مَمَاتِهَا تَمْشِيلًا

وَمِنْهَا :

إِلَيَّوْمَ أَخْلَفْتِ الْعُهُودَ حَكْوَمَةً ، كُنَّا نَسْطُنَّ عَهْوَدَهَا إِنْجِيلاً
دَخَلَتْ عَلَى حُكْمِ الْوِدَادِ وَشَرْعِهِ ، مَصْرًا ، فَكَانَتْ كَالسُّلَالِ دُخُولاً
هَدَمَتْ مَعَالِمَهَا ، وَهَدَتْ رَكَنَهَا ، وَأَضَاعَتِ اسْتِقْلَالَهَا الْمَأْمُولاً ،
وَأَزَيلَ التَّاجَ عَنْ مُفْرَقِ عَبَّاسِ فِي الْحَرْبِ الْعَامَّةِ ، وَزَيَّنَ بِهِ جَبَنِ
حَسِينِ كَامِلٍ . فَهَنَّأَ شَوَّقِي ، وَبَايِعَهُ عَلَى الْوَفَاءِ ، لِأَنَّهُ لَا يَخُونُ إِسْمَاعِيلَ
فِي أَبْنَائِهِ :

أَخْرُونُ إِسْمَاعِيلَ فِي أَبْنَائِهِ ؟ وَلَقَدْ وُلِّدَتُ بِيَابِ إِسْمَاعِيلًا !

١ ملعوب للمضحكات : أي دار الأوبرا .

٢ الأعمى : الشيخ عبد الكريم سلمان ، من المتوددين للإنكليز المترددين على الصحف التي
تؤيد سياستهم . وكان قد ضعف بصره ، وكاد يكتف .

٣ به : أي بالملعب .

٤ المعلم جمع معلم : موضع الشيء الذي يظن فيه وجوده ويريد بها معلم حضارتها .

ومدح الانكليز الذين حافظوا على عرش مصر في برهة تناثر بها العروش . وكان يخشى ثلثه ، بعد أن لاذ عباس بالأتراك ، وبسطت انكلترة حمايتها على البلاد :

وَتَسْدِارَكَ الْبَارِي لِوَاءَ مُحَمَّدٍ ، فَرَعَى لَهُ غُرَرًا ، وَصَانَ حُجُولًا
فِي بُرْهَةٍ يَذْرُ الأُسْرَةَ تَحْسُسُهَا ، مِثْلَ النَّجْوَمِ ، طَوَالِعًا ، وَأَفْوَلًا^١
اللَّهُ أَدْرَكَهُ بِكُمْ ، وَبِأَمْمَتِهِ ، كَمَا مُسْلِمِينَ الْأَوَّلِينَ عُقُولًا^٢
حُلْمَفَتاوِئَنَا الْأَحْرَارُ إِلَّا أَنَّهُمْ أَرْقَى الشَّعُوبِ عَوَاطِفًا وَمَيُولًا
لَمَّا خَلَّا وَجْهُ الْبَلَادِ لِسْتَيْفِهِمْ ، سَارُوا سِمَاحًا فِي الْبَلَادِ ، عَدُولًا
وَأَتَوْا بِكَابِرِهَا ، وَشَيْخِ مُلُوكِهَا ، مَلِكِكَا عَلَيْهَا ، صَالِحًا ، مَأْمُولاً

ومن غرائب الاتفاق أن تكون هذه القصيدة في بحرها ورويها ، كالقصيدة التي حمل بها على اللورد كروم ، وندّد بسياسة حكومته ، وهجا حسين كامل ذاك الذي شهد لعن أصوله ، وسكت صابرًا على الأذى . وهنا نفسية شوقي مقدمة لا تنجلji صريحة . فإنه يحبّ الأتراك ، ولا يسرّه أن تذهب سيادتهم عن مصر ، ولكنه ساخط عليهم ، لصلائهم حرباً خسروا بها باقي تلك السيادة :

الْقَوْمُ حِينَ دَاهَى الْقَضَاءُ عُقُولَهُمْ ، كَسَرُوا بِأَيْدِيهِمْ لِمِصْرَ غُلُولًا^٤

١ يزيد بالفرد والمحول ، الأيام المشهورة ، والغزوات المظفرة .

٢ الأسرة : العروش . الأنفول : جمع آفل .

٣ بكم : الخطاب للسلطان حسين كامل . وبأمة : أي إنكلترة .

٤ القوم : أي المثانيون .

هدَّموا بِوَادِي النَّيلِ رَكْنَ سِيَادَةِ لَهُمْ كَرْكَنِ الْعَنْكَبُوتِ ضَشِّيلاً
وَيَحْبَّ عَبَّاسًا ، وَيُؤْثِرُهُ عَلَى حَسَينٍ ، وَلَكِنَّهُ لَا يَرَى بَدَّاً مِنْ إِظْهَارِ
الرَّضَا بَعْدَ أَنْ انْقَطَعَ مَا بَيْنَ عَبَّاسٍ وَالْعَرْشِ . وَأَصْبَحَ مِنْ خَيْرِ مَصْرُ
أَنْ يَحْفَظَ تَاجَهَا أَمِيرٌ مِنْ أَبْنَاءِ إِسْمَاعِيلَ ، وَلَوْ كَانَ الْحَسَينُ الَّذِي هَجَاهُ
لَتَعُودَ بِهِ السُّلْطَةُ الشَّرْعِيَّةُ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَمِيدُ الْأَنْكَلِيزِ وَاسْتَأْثَرَ بِهَا بِرَهْة
مِنَ الدَّهْرِ :

هَلْ كَانَ ذَاكَ الْعَهْدُ إِلَّا مَوْقِفًا ، لِلْسَّلَاطَتَيْنِ ، وَلِلْبَلَادِ وَبِيَالَا^١
يَعْتَزَّ كُلُّ ذَلِيلٍ أَقْوَامٍ بِهِ ، وَعَزِيزُكُمْ يُلْقِي الْقِيَادَ ذَلِيلًا^٢
وَكَانَ عَبَّاسٌ مِيَالًا^٣ إِلَى العُمَانِيَّيْنِ ، مَتَوَدَّدًا صَاحِبُ الْخَلَافَةِ ،
سَاعِيًّا فِي إِجْلَاءِ إِنْكَلِتَرَةِ عَنْ مَصْرٍ . فَكَانَ شَوَّقِي يَفْعَلُ فَعْلَ سَيِّدِهِ ،
مُجَارِيًّا سِيَاسَةَ الْعَرْشِ مِنْ جَهَةِ ، وَعَاطِفَتِهِ التُّرْكِيَّةَ مِنْ أُخْرَى . وَهُوَ بَيْنَ
السِّيَاسَةِ وَالْعَاطِفَةِ ، يَفْخَرُ بِالْأَتْرَاكِ ، وَيُؤْثِرُهُمْ فِي قَرَارَةِ نَفْسِهِ عَلَى
الْعَرَبِ : وَإِنْ كَانَ بِيَانِهِ عَرَبِيًّا . وَيَرَى أَنَّ الْخَلَافَةَ لَا تَصْلِحُ إِلَّا لَهُمْ .
وَإِنَّ عَصْرَ عَبْدِ الْحَمِيدِ الثَّانِي أَسْعَدَ الْعَصُورَ عَلَى الشَّعْبِ ، عَصْرَ الرَّحْمَةِ
وَالْعَدْلِ وَالْخَيْرِ ، فَيُطْعَنُ عَلَى الَّذِينَ يَعْبُونَهُ ، وَالَّذِينَ يَثُورُونَ عَلَى صَاحِبِ
السُّلْطَانِ .

وَتَدُورُ الْأَيَّامُ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ فَيَسْقُطُ عَنْ سَرِيرِهِ ، وَيَسْتَخْلِفُ
أَخْوَهُ مُحَمَّدَ رَشَادَ . فَيَوْدَعُهُ شَوَّقِي بِقَصِيدَةِ حَسَنَاءِ ، وَيَلْوُمُهُ فِي شَيْءٍ

١ ذَاكَ الْعَهْدُ : أَيْ عَهْدُ الْحُكْمِ فِي مَصْرَ قَبْلَ تَوْلِيَةِ السُّلْطَانِ حَسَينِ . السُّلْطَانُ : أَيْ السُّلْطَةُ
الشَّرْعِيَّةُ لِصَاحِبِ الْعَرْشِ ، وَالسُّلْطَةُ الْعَمَلِيَّةُ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَمِيلُ إِنْكَلِتَرَةِ .

٢ عَزِيزُكُمْ : الْخَطَابُ لِأَهْلِ مَصْرَ .

من الألم لأنّه ضن بالدستور :

أُوذِيَتْ مِنْ دُسْتُورِهِمْ، وَحَنَنَتْ لِلْحُكْمِ الْعَسِيرِ

ثم يتابع الخليفة الجديد ويمدحه ، ويمدح أبطال الدستور الذين خلعوا عبد الحميد ، ولا يجد في ذلك حرجاً ما دام السلطان للأتراء والخلافة فيهم .

إلا أن حال شوقي تبدلت بعد الحرب ، فلا هو اتصل بالقصر ، ولا هو شاعر الأمير ؛ فأصبح في سياسته أصق بالشعب ، وأقرب إلى القلوب ؛ وإن لم يغفل عن مدح صاحب العرش وتأييده ، وهو الوفي لأبناء إسماعيل . ولكن هذا المدح كان يأتي عرضاً لا غاية ؛ يستطرد إليه الشاعر في بسطه لحادث سياسي أو اجتماعي يشغل مصر ، فيشيّ على الملك بعمل حميد أتاه ، أو يخضّه على عمل صالح يريده أن يأتيه . وإنّما يجعل همه في الدفاع عن مصر ، واستقلالها ، وحريتها . ولا تأخذه هواة في الحملة على الانكليز ، والتنديد بأعمالهم ، وتقبّيع تصرّفهم في البلاد .

وإذا رأى في الأمة شقاوة وخلافاً ، ثار ثائره ، وهبّ يدعو الأحزاب إلى الوئام ، وترك الشحناه ، خشأة أن يستغل الغريب خصامهم . ولم يكن يتسب إلى حزب سيامي ، بل كان يضع حرية مصر واستقلالها فوق الأحزاب . فإليك كيف يؤتّب المصريّين على تخاذلهم ، وانقسامهم : **إِلَامَ الْخُلُفُ بَيْنَكُمْ إِلَاماً؟ وَهَذِي الضَّجَّةُ الْكُبُرَى عَلَاماً؟ وَفِيمَ يَكِيدُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ، وَتُبْدُونَ الْعَدَاوَةَ، وَالْحِصَامَ؟ وَأَيْنَ الْفَوْزُ؟ لَا مَصْرُ اسْتَقَرَتْ عَلَى حَالٍ، وَلَا السُّودَانُ دَاماً!**

ومنها يصف حالة مصر ، والدولة المحتلة :

تَبَاغِيْتُمْ كَأَنْكُمْ خَلَايَا مِنَ السَّرَّاطَانِ، لَا تَجِدُ الضَّمَامَةَ أَرَى طَيَّارَهُمْ أَوْ فَيَ عَلَيْنَا. وَحَلَقَ فَوْقَ أَرْوَسِنَا، وَحَامَةَ وَأَنْظُرُ جَيْشَهُمْ مِنْ نَصْفِ قَرْنِ، عَلَى أَبْصَارِنَا ضَرَبَ الْحِيَامَةَ فَلَا أَمْسَأْنَا نَقَصُوهُ رُمْحًا، وَلَا خُوَانِنَا زَادُوا حُسَامًا وَتُلْسِفِي الْجَوَّ صَاعِقَةً، وَرَعْدًا، إِذَا قَصَرَ الدَّبَارَةِ، فِيهِ غَامِمًا إِذَا انْفَجَرَتْ عَلَيْنَا الْحَيْمَلُ مِنْهُ، رَكِبَتْ الصَّمَتَ، أَوْ قُدِنَا الْكَلَامَةَ فَأَبْنَنَا بِالْتَّخَادُلِ، وَالْتَّلَاحِيِ، وَآبَ بِمَا ابْتَغَى مِنْنَا وَرَأَمَهَا

ولم يطلق شوقي السياسة التركية ، وإن انقطعت علاقة الأتراك بمصر . بل ظلّ يراقب سير الحوادث عندهم ، ويعني بها ، مدفوعاً بعاطفة الحبّ والوشيعة ، والدين . فتراه يحمل على الخليفة وحيد الدين ، لا اعتماده على الانكليز ، ويمدح مصطفى كمال ، ويهنته بانتصاره على اليونان . ثم تلغى الخلافة فيتألم لإلغائها ، ويعاتب الغازي في رفق وحزن ، لمحوه إياها ، وهي « ملاعة فخر الأتراك ». ويخشى أن تعود إلى العرب ، ويتولاها الحسين بن عليّ ، فيطعن في الحسين العاجز ، الذي مدد يده في الحرب إلى موالة الأعداء . ويدعو المسلمين إلى الإعراض عن مبادئه .

ثم لا يلبث مصطفى كمال أن يرفع دعائم الجمهورية ، على أنقاض

١ قصر الدبار : مقر العميد الإنكليزي في مصر .

٢ التلادي : التلاعن والتلاوم . وآب : الضمير يعود إلى قصر الدبار .

الخلافة . فيتهج شوق ابتهاجه بكلّ شيء يعلّي شأن الأتراك وال المسلمين . فيمدح الجمهورية ، وينمّ حكم الفرد ، إلا أنّه لم ينسَ الخلافة بل ظلّ يرجو عودتها إلى الترك ، وأن تكون شوري بينهم شأنها في فجر الإسلام :

عُودي إلى ما كنتِ في فجر المُدّى ، عُمرْ يتسوّلُكِ ، وَالعتيقُ يَلْيُكِ^١

ومهما تعقدت سياسة شوق ، وتناقضت ، وتبينت ، فإنّه ثابت على أمور لا يتخلى عنها . أولها استقلال مصر ، وأن يكون الملك دستوريّاً في أبناء إسماعيل . وثانيها عودة الخلافة إلى الأتراك لأن فيها عزّهم وعزّ الإسلام . ولا بأس عنده أن يجعل شوري كما كانت في عهد الخلفاء الرّاشدين .

الاجتماع

شعر الاجتماع ممترج عند شوق بشعره السياسي والتاريخي . فرب قصيدة اجتماعية اشتملت على الآراء السياسية ، والحوادث التاريخية معاً . لذلك افرد هذه الأنواع الثلاثة باباً واحداً في ديوانه .

وكانت اجتماعياته في أول أمره تتصل بالشعر التعليمي الخاص ، كأناشيد الأحداث ، والحكايات الخرافية على لسان الحيوان . ثم ارتفع بها إلى الأغراض العامة ، وأدمج فيها السياسة والتاريخ لاعتماد هذه الأنواع بعضها على بعض . وكان وهو شاعر الأمير لا يتعدي بها سياسة القصر ، وتقاليده . فإذا عرض قضيّة السفور والحجاب ، جاري

^١ العتيق : لقب أبي بكر .

المحافظين في رأيهم بحجاب المرأة . لأن شاعر الأمير لا يحمل به أن ينادي بالسفور ، وإن يكن هوه فيه ، وهو الذي شهد حضارة باريس ، وتنقّف ثقافة غريبة راقية .

وممّا لا ريب فيه أن عقيدة الحجاب غير متمكّنة من نفس الشاعر ، وإن حافظ على تقاليدها في أسرته . فقد نظم قصيدة « صدّاح » ورمز إلى المرأة بليل جميل يكرم في قفصه ، ولا يطلق سراحه لثلاً يطير ، فيهون على الصيادين . ورأى الغيد في الآستانة ، سوافر على ضفاف كوك صو يغتسلن ، فأذكر الحجاب ، ونبي أنه شاعر الأمير :

فَتَقُولُ لِلْجَاهِنِينَ إِلَى حِجَابِيِّ ، أَتُحْجِبُ عَنْ صَبَعِ اللَّهِ نَفْسٌ؟
إِذَا لَمْ يَسْتُرِ الْأَدَبُ الْغَوَانِيِّ ، فَلَا يُغْنِي الْحَرِيرُ ، وَلَا الدَّمْقَنْسُ

يد أنه لم يجرؤ على المجاهرة برفع الحجاب ، إلا بعد أن ابتعد عن القصر ، وتحرر من سياساته وتقاليده . فنقض قصيدة صداح ، وأخذ برأي قاسم أمين¹ ونادي بحرية الإناث . ودونك بعض ما يقول في صدّاح ثم في نقليتها :

بِالرَّغْمِ مِنِّي مَا تُعَا لِيْجُ فِي النُّحَاسِ الْمُقْفَلِ
حِرْصِي عَلَيْكَ هَوَى ، وَمَنْ يُحْرِزْ ثَمِينًا ، يَبْخَلِ

ومنها يحكم بالحجاب وطبيعته :

أَنْتَ ابْنُ رَأْيِ الْطَّبَيِّ هَيْ فِيكَ غَيْرِ مُبَدِّلٍ

¹ هو زعيم المنادين بتحرير المرأة المسلمة ، في كتابه تحرير المرأة ، والمرأة الجديدة ؛ توفي في مصر سنة ١٩٠٨ .

أبداً مَسْرُوعٌ بالإسْتَارِ ، مُهَمَّدَةً بالمقْتَلِ
إِنْ طِرْتَ عَنْ كَسْفِي وَقَعْتَ عَلَى التَّسْوِيرِ الْجُهْلِ
وَقَالَ فِي نَقِيضِهَا :

قُلْ لِلرَّجَالِ طَغَى الْأَسِيرُ ، طَبَرُ الْحِيجَالِ مَتَى يَطَيِّرُ؟
أَوْهَى جَنَاحِيهِ الْحَدِيدُ ، وَحَزَّ سَاقِيهِ الْحَرِيرُ
ذَهَبَ الْحِيجَابُ بِصَبَرِهِ ، وَأَطَالَ حَسِيرَتَهُ السُّتُورُ
وَمِنْهَا :

إِنَّ السَّمَاءَ جَدِيرَةً بِالظَّيْرِ ، وَهُوَ بِهَا جَدِيرٌ
وَشُوقِي عَلَى الْحَالِينَ ، يَرِى تَعْلِيمَ الْمَرْأَةِ وَرَقِيَّهَا ، وَيَأْبَى لَهَا الْجَهْلُ
وَالْخَمْولُ :

وَإِذَا النِّسَاءُ نَشَازَ فِي أُمِّيَّةِ ، رَضَعَ الرَّجَالُ جَهَالَةً وَخُمُولًا
وَيَنْكِرُ بِعْهَا بِالدِّينَارِ لِرَحْلِ لَا يَسْتَحْقَهَا . وَأَكْرَهَ شَيْءًا إِلَيْهِ تَزوِيجِ
الْفَتَيَاتِ بِالشِّيوْخِ :

الْمَالُ حَلَّلَ كُلَّ غَيْرِ مُحَلَّلٍ ، حَتَّى زَوَاجَ الشَّيْبِ بِالْأَبْكَارِ
مَا زُوْجَتْ تِلْكَيَّ الْفَتَاهُ وَإِنَّمَا بَيْعَ الصَّبَّا وَالْحُسْنُ بِالدِّينَارِ

وَلَمْ يَقْتَصِرْ تَطْوِيرُ شَعْرِهِ عَلَى الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا بَعْدَ تَرْكِهِ الْقَصْرِ ، بَلْ
تَجَاوزَ إِلَى الْأَغْرَاضِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ الطَّلِيقَةِ مِنْ سِيَاسَةِ الْخَلَافَةِ ، وَالْعَرْشِ

١ الحِيجَالُ ، جَمِيعُ حِجَّةٍ : خَدْرُ الْمَرْأَةِ .

المصري . إلى الشعر الذي لا تقف دونه الحدود والأمصار ، الشعر الذي جعل من صاحبه شاعر الشعب لا شاعر الأمير ، وشاعر الشرق الإسلامي ، لا شاعر مصر وحدها :

كانَ شِعْرِي الغِنَاءَ فِي فَرَحِ الشَّرَّ قِيٌّ ، وَكَانَ العَزَاءَ فِي أَحْزَانِهِ

وَيَجْمِعُ مَصَابَ الْشَّرِقِ فَيَجْعَلُهَا وَاحِدَةً :

وَنَحْنُ فِي الشَّرْقِ وَالْفُصْحَى بِنُورِ رَحْمَمٍ وَنَحْنُ فِي الْجُرْحِ وَالآلامِ إِخْوَانٌ

وهذا البيت من قصيدة رائعة عرض بها نونية أبي البقاء الرندي ،

ونفتها في دمشق زفة حارة على المسجد الأموي ، وعزّ بنى أمية البائد .

قال منها :

بَنُو أُمَيَّةَ لِلأَئْبَاءِ مَا فَتَحُوا ، وَلِلأَحَادِيثِ مَا سَادُوا ، وَمَا دَانُوا
 كَانُوا مُلُوكًا سَرِيرُ الشَّرْقِ تَحْتَهُمُ ، فَهُلْ سَأَلْتَ سَرِيرَ الْغَربِ : مَا كَانُوا ؟
 عَالَيْنَ كَالشَّمْسِ فِي أَطْرَافِ دُولَتِهَا ، فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مُلْكٌ وَسُلْطَانٌ
 بِالْأَمْسِ قَعَدَتْ عَلَى الزَّهَرَاءِ أَنْدَبَهُمْ ، وَالْيَوْمَ دَعَى ، عَلَى الْفَسِيحَاءِ ، هَتَّان١
 مَعَادِنُ الْعَزَّ قَدْ مَالَ الرَّغَامُ بِهِمْ ، لَوْ هَانَ فِي تُرْبَيْهِ الإِبْرِيزُ مَا هَانُوا
 مَرَرَتْ بِالْمَسْجِدِ الْمَحْزُونِ أَسَالُهُ : « هَلْ فِي الْمَصَلَى أَوِ الْمِحْرَابِ مَرْوَانُ؟ »
 تَغَيَّرَ الْمَسْجِدُ الْمَحْزُونُ ، وَأَخْتَلَفَتْ عَلَى الْمَسَابِيرِ أَحْرَارٌ وَعَبِيدَانُ
 فَلَا الأَذَانُ أَذَانٌ فِي مَنَارَتِهِ ، إِذَا تَعَالَى ، وَلَا الْآذَانُ آذَانٌ

1 الزهراء : قصر للمعتمد بن عباد على نهر إشبيلية . ومدينة قرب قرطبة ، بناها عبد الرحمن

الثالث الخليفة الأموي .

وله قافية بدعة نظمها لما نكبت دمشق في الثورة الدرزية السورية على عهد الجنرال ساراي القائد الفرنسي وفيها عتاب لطيف لفرنسة التي أحبّها ، وطالما أشاد بذكرها لشففته فيها . قال منها والخطاب لدمشق :

رَمَّاكِ بِطِيشِهِ ، وَرَمَّى فَرَسَا ، أَخْوَ حَرْبٍ ، بِهِ صَلَفٌ وَحُمُقُّ
إِذَا مَا جَاءَهُ طُلَّابُ حَقٌّ ، يَقُولُ : عِصَابَةٌ خَرَجُوا وَشَقَّوا
دَمُ الشَّوَّارِ تَعْرِفُهُ فَرَسَا ، وَتَعْلَمُ أَنَّهُ نُورٌ وَحَقٌّ
جَرَى فِي أَرْضِهَا ، فِيهِ حَيَاةٌ ، كَسْمَنْهَلَ السَّمَاءِ ، وَفِيهِ رِزْقٌ
بِلَادٌ مَاتَ فِتْيَتْهَا لِتَسْحِيَّا ، وَزَالُوا دُونَ قَوْمِهِمُ لِيَسْقُّوا
وَحَرَرُتِ الشَّعُوبُ عَلَى قَنَاهَا ، فَكَيْفَ عَلَى قَنَاهَا تُسْرِقَ ؟ !

ومنها هذا البيت العاشر :

وَلَلْحُرْيَةِ الْحَمْرَاءِ بَابٌ ، بِكُلِّ يَدٍ مُضَرَّجَةٌ يُسْدَقَ
ومن قصائده الاجتماعية السامية مملكة « النحل » وفيها يدعو إلى
العمل والاستقلال الذاتي بأسلوب رمزي جميل يصف به دولة النحل
وما هي عليه من نظام وتدبير وبُعد نظر . وكذلك قصيده مصائر الأيام
في وصف حياة الإنسان منذ عهده بالمرسة إلى يوم يشيب ويطويه
الدّهر ، وهي من خير شعره .

على أن شغفه بالاجتماعيات كلفه أن يتناول كل دقة وجليلة
منها ، فرويت له قصائد باردة ضعيفة الروح الشعري ، كقصيدة أيّها
العمال ، وقصيدة الصحافة ، وسواهما .

الدين

لم يكن شوقي من المتعبدين القاندين الذين يصرفون النفس عن معن
الحياة ولذاتها ، ولا يجدون مشقة في التشبيث بأحكام الدين وفروضه ،
وابطاع أوامره ، ونواهيه ؛ بل ابتلي بالمعاصي كما ابتلي غيره من الشعراء ،
وشرب الخمر ولها وعبث . وقعدت همتة عن الحجج إلى البيت الحرام
عندما دعاه الخديوي عباس إلى مراقبته ، فاعتذر شاكياً تعب الرحلة
وبعد الشقة ، في حين لم يضق بأسفاره المتعددة إلى الآستانة ، ومدائن
أوربة .

على أنه لم يكن مغموز العقيدة فاتر الإيمان ، وإنما هو من أولئك
النفر الذين عظمت ثقتهم بعفو الله ، فلم يحرموا النفس شهوتها ، ولا
أحرجوها باتباع الشرائع ، وإقامة أحكامها :

إِنْ جَلَّ ذَنْبِي عَنِ الْغَفَرَانِ لِي أَمْلَ^١ فِي اللَّهِ يَسْجُلُّنِي فِي خَيْرٍ مُسْتَحْصَمٍ
وكان للدين أثر قوي في شعره، اصطحبغت به طائفة من قصائده، بتلهـ
القصائد التي خصّها بهذا الغرض كنهج البردة ، والمزمية النبوية^٢ في

١ عارض بما بردة البوصيري ، وهمزيته . مطلع البردة :
أمن تذكر جيران بني سلم ، مزجت دمـاً جرى من مقلة بدمـ

ومطلع سبع البردة :
ريم على القاع بين البان والعلم ، أحل سفك دمي في الأشهر الحرم
ومطلع همزية البوصيري :

كيف ترقى رقيك الأنبياء ؟ يا سماء ما طاولتها سماء ؟
ومطلع همزية شوقي :

ولد أهلى فالكائنات خياء ، وفي الزمان تبسم وثناء

مدح محمد ، وذكر سيرته . فقصيدته التي قالها في مؤتمر المستشرقين هي تاريخ لبيانات المصريين القدماء ، وللأديان الثلاثة التي جاء بها موسى وال المسيح و محمد . وإليك قوله في مولد عيسى :

ولِدَ الرَّفِقُ يَوْمَ مَوْلِدِ عِيسَى ، وَالْمُرْوَعَاتُ ، وَالْهُدَى ، وَالْحَيَاةُ
وَازْدَهِي الْكَوْنُ بِالْوَلَيدِ ، وَضَاءُتْ ، بِسَنَاهُ مِنَ الشَّرَى الْأَرْجَاءُ
وَسَرَّتْ آيَةُ الْمَسِيحِ كَمَا يَسَّرَتْ فِي الْوُجُودِ الْفَيَاءُ
تَمْلَأُ الْأَرْضَ وَالْعَوَالِمَ نُورًا ، فَالشَّرَى مَائِيَّةٌ بِهَا وَضَاءُ
لَا وَعِيدٌ ، لَا صَوْلَةٌ ، لَا انتِقامٌ ، لَا حُسَامٌ ، لَا غَزْوَةٌ ، لَا دِمَاءٌ

: وقوله يصف التنزيل على محمد :

فَلَمَّا جَبَرِيلَ جَبَيْشَةً وَرَوَاحَ ، وَهُبُوطٌ إِلَى الشَّرَى ، وَارْتِقاءُ
يَحْسَبُ الْأَفْقُ ، فِي جَنَاحِيَّةِ نُورٍ ، سَلِيبَتَهُ النَّجْسُومُ وَالْحَوْزَاءُ^١
تِلْكَ آيُ الْفُرْقَانِ أَرْسَلَهَا اللَّهُ هُضِيَّةٌ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ
نَسَخَتْ سَنَةَ النَّبِيَّنَ وَالرَّسُولَ كَمَا يَنْسَخُ الْفَيَاءُ الْفَيَاءُ

وشوقي مولع بذكر الأنبياء والملائكة والقدّيسين ، والجنّة وحورها وولداتها . ومولع بالتلبيع إلى الحوادث الدينية المشهورة ومولع خصوصاً بذكر المسيح . فإذا نعت نفسه بالصفح والرحمة تشبهه بابن مريم فقال :

وَلَا يَمْحُكَ إِلَّا كَابِنٌ مَرِيمٌ مُشْفِقًا ، عَلَى حُسْنِي ، مُسْتَعْفِرًا لِعِدَاتِي

١ في هذا البيت تقديم وتأخير . المراد : في جناحي جبريل نور يحسبه الأفق أنه مسلوب من النجوم والجوزاء .

وإذا ذكر الدستور ، شبهه عيسى ، ورأى فيه شفاءً لعميان البصائر ، وإنهاضاً للمقعدين الخاملين :

فَنَدَاوِي بِهِ الْبَصَائِرَ فَهُوَ عِيسَى ، وَفُكَّ بِرَاحِتَيْهِ الْمُقْعَدِيْنَ^١

ولا يترجح أن يجازي عقيدة النصارى في المسيح ، فيعرف بصلبه وقيامته . قال يخاطب توت عنخ أمون بعد نبش آثاره : خرَّجْتَ مِنَ الْقُبُوْرِ خَرُّوجَ عِيسَى ، عَلَيْكَ جَلَالَةُ^٢ فِي الْعَالَمَيْنَا
وقد يتّخذ المسيح والصليب حجة له في مخاطبة دول النصارى بالشُؤون السياسية . قال في اندلسيته الجديدة :

**عِيسَى سَبِيلُكَ رَحْمَةً وَمَحْبَّةً ، فِي الْعَالَمَيْنَ ، وَعِصْمَةً وَسَلَامُ^٣
مَا كُنْتَ سَفَاكَ الدَّمَاءِ ، وَلَا امْرَأًا هَانَ الْضَّعَافُ عَلَيْهِ وَالْأَيْتَامُ
يَا حَامِلَ الْآلَامِ عَنْ هَذَا الْوَرَى ، كَثُرَتْ عَلَيْهِ بِاسْمِكَ ، الْآلَامُ**

وقال يخاطب اللورد ألنبي بعد رفع الحماية عن مصر :
يا فاتح القدس ، خل السيف ناحية ، ليس الصليب حديداً كان ، بل خشباً
إذا نظرت إلى أين انتهت يده ، وكيف جاوز في سلطانه القطبنا
علمت أن وراء الضعف مقدرة ، وأن للحق لا للقوّة ، الغلبة
فالدين كما ترى بل الأديان على اختلافها ، تشغل جانباً من منظومات
الشاعر .

١ الخطاب للملك فؤاد . والضمير في به للدستور .

الوصف

فتح شوقي للوصف باباً رحباً في شعره ، وتناول الموصفات على اختلاف أنواعها، وأجاد نعتها وتصويرها. وهو بارع في الأوصاف المادية أكثر منه في الأوصاف المعنوية ، يجيد نعت أعضاء المرأة ، وحسن صورتها . وقد يضيق بوصف الواقع الحبّ ، وأثر الغيرة في النفس ، وتصوير عواطف المرأة ، وطبعها ، وأهواها . ويحسن نعت الطبيعة الناضرة الباسمة ، وعرض مفاتنها ، واتساق ألوانها . ويقصر في تصوير إحساسه بها ، واتحاد روحه بروحها . ويعين في ذكر المغنين ومدح أصواتهم ، وقلماً عن بوصف الغناء ، وإظهار مواطن الحمال فيه فعل ابن الرومي .

وأوصافه منها قديمة ينسحب بها على أذىال المتقدمين كوصف الخمر والمرأة . ومنها جديدة كوصف الرقص الحديث ، وحضارة المدن الغربية وآثار الفراعنة ، وصبيان المكتب ، والطيارات ، والغواصات. ومنها بين القديم والحديث كوصف الطبيعة ، وال الحرب ، والرسوم ، والآثار ، والمدن المنكوبة .

وله صور رائعة ترسم المشهد المتعدد الحالات ، بياجاز قوي ، وسرعة فائقة ، كوصف غرق السفينة :

طُعْنَتْ، فَانْبَيَّجَسْتْ، فَاسْتَصْرَخَتْ، فَأَتَاهَا حَيْنَهَا ، فَهَيَّهَا خَبَرَ^{١٠}

ووصفه درجات الحبّ :

نَظَرَةً، فَابْتِسَامَةً، فَسَلَامً، فَكَلَامً، فَمَوْعِدً، فَلِقَاءً

^{١٠} هذه السفينة أغرقتها غواصة ، لذلك قال طعنت .

ووصفه انطلاق المدفع :

إذا عَصَفَ الْحَدِيدُ احْمَرَّ أَفْقُّ ، عَلَى جَنَبَاتِهِ ، وَأَسْوَدَّ أَفْقُّ
وينطلق به خيال جميل مجتمع ، يطير إلى الصور المخدّرة ، فيهتك
حجاجها ويمسحها بمحظوظ الألوان ، ويجسمها ، ويحيي ميتها . كوصفه
الريح وقد مرّت على بردّي ، فارتدىت بليلة :
وَقَدْ صَفَا بِرَدِي لِلرِّيحِ ، فَابْتَرَدَتْ لَدَى سُتُورٍ ، حَوَّا شِيهَنْ أَفَنَانْ
ثُمَّ اشْتَتَتْ لَمْ يَزُلْ عَنْهَا الْبَلَالُ ، وَلَا جَفَّتْ مِنَ الْمَاءِ أَذْيَالٌ وَأَرْدَانٌ

الغزل

تغزل شوقي ، ولكنّه لم يبرع في هذا الفنّ براعته في غيره من
الأغراض . لأن الغزل من الوجدانيات التي ينبغي للشاعر أن يحسّ تأثيرها
في نفسه . فإن لم يكن لألم الحبّ من سلطان على قلبه ، ففيهات أن يأتي
بغزل عاطفي صادق اللوعة ، متواصل الحنين . وشوقي لم يكن من
المتيّمين المتألّمين ، ولا من العشاق الروحانيين ، وإنّما هو صاحب
لذّة يتبعها في مواطنها ، فما تحرمه سعة يده الوصول إليها . فلم يشعر
بذلك الألم الذي يشعر به من يغرى بشيء ويصعب عليه نيله ، فيأسف
عليه ، ويأسى ، وثور عاطفته وجداً وكداً . فيلفظها لسانه قطعاً دامية
من أفلاذ كبده .

ولم يكن شوقي مجاهاً بذلك ، فيستر عجزه عن بثّ لواعجه بغشاء
من القصاص الغرامي ؛ لأن البيئة التي وجد فيها قشت عليه بالترصن
والتنستر . فشاعر الخديوي لا يصحّ له أن يكون مستهراً ، بل لا يصحّ

له أن يعني بالnisib . وربما استهل مدحته متغزاً ، وأراد نشرها في جريدة الحكومة ، فتوزع بطانة الأمير إلى مدير المطبعة أن يسقط العزل منها ، كما أصاب قصيده : خدعوها بقولهم حسناء .

ومثل هذا التعرض من الحكومة يخمد نشاط الشاعر إلى النisib ، ويحمله على الاقتصاد فيه ، وقلة التبسيط في شرح أحواله .

وشوقي في غزله مقلد متكلف ، يترسم بهاء زهير في سهولة الفاظه ، ولبن تعابيره ، وخفة أوزانه ، وابتذال معانيه :

مُضْنَىٰ، وَلَبِسْ بِهِ حَرَّاكٌ، لَسْكِنٌ يَتَخِفَّ إِذَا رَأَكٌ
فَكَانَهُ يَنْظُمُ هَذَا الْشِعْرَ، لَا رَغْبَةٌ فِي النِّسِيبِ، وَإِنَّمَا لِيَتَغَنَّى بِهِ
الْمُغْنِونَ.

ويعارض أبا الحسن الحصري القير沃اني في قصيده الشهيرة : يا ليل ،
الصَّبُّ مَنْ غَدُهُ ؟ والمعارضة ضرب من التقليد :

مُضْنَاكَ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ، وَبَسْكَاهُ وَرَحْمَ عَوَادُهُ

ويحاول أن يختذلي ابن أبي ربيعة في زياراته الليلية ، فيطرق فتاة الحي ، وتزجره النساء . حتى إذا عرفنه ، طلبن منه الأمان للعدارى .
ولتكنه يقصر عن عمر أشواطاً ، سواء في الصراحة والصدق ، أو في
جمال القصص والحوار .

ويصططع غزل الشعراء الفرسان ، فيمزج ألفاظ الحب بالفاظ الحرب ،
وهو لم يشهد وغى ، ولا حمل سيفاً ولا رمحاً :

فَلَكَسْمٌ رَجَعَتُ مِنَ الْأَسِنَةِ سَلَامًا، وَصَدَرْتُ عَنْ هِيفِ الْقُدُودِ طَعِينًا

ويدخل الحكمة في نسيبه كالمتنبي :

وأعلم أن الغدر في الناس شائع ، وأن خليل الفانيات مُضيّع
ويخوشن مثله ، فيقاتل العيون ، كما قاتل أستاذه الخدود :
يا قاتل الله العيون فإنهما ، في حر ما نصل ، الضعيف البدى
ويتغزل بالطبيعة كأنها امرأة فعل ابن الرومي :

وَدَخَلَتْ فِي لَيْلَيْنِ، فَرْعَى إِلَيْهِ وَالدُّجَى، وَلَشَمَتْ كَالصَّبْعَيْنِ الْمُسْنَوَيْنِ فَتَأَكَّلَ
وهو مقلد في وصف حبوبه ، يعنيه أن ينعت شعره وعيشه وتغره
ورضابه وقوامه . وينصه بالتشابيه المبتذلة : بالليل ، والسيوف ،
واللؤلؤ ، والكوثر ، والعصن . وقلما يلتفت إلى وصف العواطف ،
والأهواء ، وما يعتاد النفس من شوق وصباية ، وغيره وحرقة ، وخوف
وأمن ، و Yas وراء . أو إلى تصوير طباع محبوبه ، وما يلتقطه من
حركاته وسكناته ، وغضبه ودلالة . بيد أنه يذكر طول ليله ، ويراعي
النجم ، ويتحدى إلى الحمام ، ويشكو ويشن ويظلّم متشبها بالشعراء
المتبسين .

ولا يخلو غزله من جمال الفن وحسن الصنعة ، وإن خلا من صدق
العاطفة ، وجدة المعنى . وقد تخضع له أبكار المعاني ، ولا تستسلم بنات
العواطف كقوله :

صُونِي جَمَالَكِ عَنَّا إِنْتَا بَشَرٌ مِنَ التَّرَابِ، وَهَذَا الْحَسْنُ رُوحَانِي
أَوْ فَابْتَسِي فَلَكَـا، تَأْوِينَهُ مَلَكَـا، لَمْ يَتَخَذْ شَرَـا فِي الْعَالَمِ الْفَاسِـي

المدح

لم يكن شوقي أوّل الأمر يرى خيراً في المدح ، وإنّما كان يأسف أن يستخدم الشعر حرفة للتكتسب . وقد أعرب عن هذا الرأي في مقدمة ديوانه الأوّل ، ونعي على الشعراء الذين يضيّعون شعرهم بالمدح . ولكنه اعترف بأنّه ينهي عن خلق و يأتي مثله ، واعتذر بقوله : إنّه قرع أبواب الشعر ، ولم يجد أمامه إلا دواوين لا مظهر للشعر فيها ، وقصائد للأحياء يجدون فيها حذو القدماء . والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحًا في مقام عالٍ ، ولا يرون غير شاعر الخديوي صاحب المقام الأسمى . فما زال يتمتّى هذه المنزلة حتى بلغها ، وأاصطنع المدح ، واتبع القدماء . لأنّه رأى أنَّ الخير في الاحتراس من مفاجأة الناس بالشعر الجديد دفعة واحدة .

وإذا عدنا إلى منظوماته في صباح نرى أنّه كان يحاول أن يستخدم للشعر وجهة جديدة تبعد به عن القديم البالي . ولكن الأقدار خالفته من حيث حالفته ، وأصابه ما أصاب شعراء العرب من قبل : حظوة عند النساء ، ورزق واسع ، وشاعرية مقيّدة ، مرهونة بالمدح ، وما يشبه المدح . فقنع من دنياه بأن يكون :

شَاعِرُ الْعَزِيزِ وَمَا بِالْقَالِيلِ ذَا الْمَقْبَبُ

فانصرف إلى المدح الذي كان يمقته ، ويجد به غضاضة على الشعر والشعراء . فأنس به بعد استيعاش ، وحالقه بعد خلاف . ولم يتحرّج من الغلو الممقوت والتزلّف والتذلّل ، ولم يجزع من التقهقر مثاث من المسنين إلى الوراء :

وَقِيلَ : ابْنُ رَبِّ النَّيْلِ ! فَافْتَرَتِ الْفُرَارِي ،

وَنَاجَى الشَّرَّى نَعْلَمْكَ بِسْتَوْهِبُ الْحِصْبَا

...

فَاسْمَعْ لِعِبْدِكَ وَابْنِ عَبْدِكَ مَنْطَقاً مُسْتَطَابِرَا بِكَ فِي الْقَوَافِي صِيَّةُ

...

إِلَيْكَ عَزِيزَ الْمَالِكِيْنَ بَعْثَتْهَا تُقْبِلُ عَنِي ، دُونَ أَعْتَابِكَ ، الشُّرُّبَا

وَبَلَغَ مِنْ إِفْرَاطِهِ فِي تَمْوِيهِ الْحَقِيقَةِ أَنْ جَعَلَ عَصْرَ عَبْدِ الْحَمِيدِ خَيْرَ

الْعَصُورِ عَلَى الرَّعِيَّةِ :

عُمَرَ أَنْتَ ، بَيْدُ أَنْتَكَ ظِيلٌ لَبَرَّا يَا ، وَعِصْمَةُ وَسَلامُ

مَا تَشَوَّحْتَ بِالْخِلَافَةِ حَتَّى تُوْجَ الْبَائِسُونَ وَالْأَبْتَامُ

وَسَرَى الْحِصْبُ وَالنَّمَاءُ وَوَافَى الْبَشَرُ ، وَالظَّلُّ ، وَالْجَنِي ، وَالْغَمَامُ

٥٠

وَكَانَ مَعْجِبًا بِمَدَائِعِ الْبَحْرَيِّ وَحْسَنِ دِيَاجِتَهِ ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَصْفِ

مَوْكِبَ عَبَّاسٍ فِي يَوْمِ عِيدِهِ لَمْ يَغْفَلْ عَنْ مَعْارِضَةِ الْوَلِيدِ فِي رَأْيِهِ الَّتِي

وَصَفَ بِهَا مَوْكِبَ الْمُتَوَكِّلِ يَوْمَ الْفَطَرِ ، فَتَوَكَّأَ عَلَيْهَا وَتَعْلَقَ بِالْفَاظِهَا

وَمَعَانِيهَا ، وَلَكِنَّهُ انْهَدَرَ عَنْهَا اِنْخَدَارًا مَشْوُؤَمًا . قَالَ فِي مَطْلَعِهَا مُتَغَزِّلًا :

أَشْكُو هَوَاكِ لِمَنْ يَلْسُومُ فَيَعْذِرُ ، وَأَجَادِلُ الْعُذَّالَ فِيكِ ، وَأَكْثُرُ

وَيَشُبُّ فِيهَا إِلَى الْمَدْحِ وَثَبًا كَصَاحِبِهِ الْبَحْرَيِّ حَتَّى يَصْلُ إِلَى وَصْفِ

الْمَوْكِبِ :

بَاكَرْتَ دَارَ الْمُلْكِ فِيهِ بِمَوْكِبِ ، قَامَ السَّرَّاَةُ بِهِ ، وَحَفَّ الْعَسْكَرُ^١

١ بِهِ : أَيْ يَوْمِ الْعِيدِ .

رَأَتْ رَوَائِعُهُ التَّهَارَ جَلَالَةً ، فَالشَّمْسُ تَجْفِلُ ، وَالضُّحَى تَسْأَخِرُ
كُسْيَ الْحَمِيسُ بِهِ جَمَالَكَ رَوْنَقًا ، وَأَعْيَرَ غُرْتَكَ اللَّوَاءُ الْأَحْمَرُ
فَالْأَرْضُ مَائِجَةُ الْمَذَاهِبِ بِالْقَنَّا ، وَالْأَفْنُ حَالٍ بِالسَّيُوفِ مُجَوَّهٌ

غَيْرَ أَنَّهُ بَعْدَ رَجْوِهِ مِنَ الْأَنْدَلُسِ ، وَتَخَلَّصَهُ مِنْ شَرِكِ الْقَصْرِ ،
تَغَيَّرَتْ صِبَغَةُ مَدَائِحِهِ ، فَذَهَبَ عَنْهَا الْغَلُوُ الْكَاذِبُ . وَتَرَفَّعَتْ عَنِ
الْعَبُودِيَّةِ وَالزَّلْفَى ، وَإِنْ لَمْ تَتَنَزَّهْ فِي الْجَمْلَةِ عَنِ التَّقْلِيدِ . فَأَصْبَحَ الشَّاعِرُ
يَتَسَخَّدُ مِنَ الْمَدْحُ وَسِيلَةً إِلَى النَّصْحِ وَالْإِرْشَادِ ، وَطَلَبَ الْإِصْلَاحَ وَالْعُمْرَانَ
كَقُولِهِ يَمْدُحُ الْمَلِكَ فَؤَادًا :

فَعَاجِلٌْ يَا ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَاجِلٌْ ، وَهَاتِ النُّورَ ، وَاهْدِ الْحَائِرِينَا
هُوَ الْمِصْبَاحُ ، فَأَتَ بِهِ وَأَخْبِرِجْ ، مِنَ الْكَهْفِ ، السَّوَادَ الْعَافِلِينَا
مَلَائِينَ تَسْجُرُ الْحَمْلَ قَيْسَداً ، وَتَسْحَبُ بِالْقَلِيلِ الْمُطْلَقِينَا^١
فَدَاوِي بِهِ الْبَصَائِرَ فَهُوَ عِيسَى ، وَفُلَكَ بِرَاحَتِيْهِ الْمُقْعَدِينَا

وَمَمْدُوحُو شُوقي كُثُر ، فَمِنَ الْأَمْرَاءِ الْعَلَوَيْنِ : إِسْمَاعِيلُ ،
وَتَوْفِيقُ ، وَعَبَّاسُ ، وَالْحَسِينُ ، وَفَوَادُ . وَمِنَ الْخَلْفَاءِ : عَبْدُ الْحَمِيدِ
الثَّانِي ، وَمُحَمَّدُ رِشَادُ . وَمِنَ الرَّؤَسَاءِ وَالْأَعْمَاءِ : مَصْطَفِي كَمالُ ، وَسَعْدُ
زَغْلُولُ . وَمِنَ الدُّولِ : فَرْنَسَةُ ، وَانْكَلَتْرَةُ . وَمَهْمَا تَعْدَدَ مَمْدُوحُوهُ
مِنْ أَمْرَاءِ مِصْرَ ، فَهُوَ صَادِقُ الْعَاطِفَةِ ، يَخْلُصُ لَهُمُ الْوَلَاءَ جَمِيعًا ، وَإِنْ
اَخْتَلَفَتْ لَهُجَّتُهُ فِي مُخَاطَبَتِهِمْ بِالْخَتْلَافِ زَمَانَهُ وَمَكَانَهُ . وَهُوَ صَادِقُ فِي

١ النُّور : كُنْيَةُ عَنِ الدَّسْتُورِ .

٢ وَتَسْحَبُ الْخُ : أَيْ يَسْعِبُهَا أَشْخَاصٌ قَلِيلُونْ هُمُ الَّذِينَ أَطْلَقُوا مِنْ ذَاكَ الْقِيدِ .

مدح الأتراك ، ملكيّين كانوا أو جمهوريّين . وأصفى مودة لفرنسا منه لإنكلترا .

الرثاء

توفر شوقي على الرثاء أكثر منه على المدح لأن مدائحه كادت لا تتجاوز طبقة الملوك والأمراء والزعماء . وأمّا مراثيه فقد عمّت طبقات مختلفة . فانتظم له منها شيء غير قليل ، ولتي بسببها لوم النقاد وعتهم ؛ وإلى هذا يشير في بعض ميراثاته :

يَقُولُونَ يَرْثِي الرَّاحِلِينَ، فَوَيَحْمُسُمْ ! أَمْلَتُ عَنْ الرَّاحِلِينَ الْجَوَازِيَا ?

ولا نكير أن الشاعر صادق ، لم يتّخذ الرثاء أداة للتكتسب والزلفى ، بل كان يندفع إليه إما بعامل التأثير ، وإما بعامل الواجب ، وإما بارضاء للحاسة الفنية في نفسه . وكان صادق الولاء في كثير من مراثيه ، بادي الحزن والأسف . غير أنه لم يكن بكاءً عاطفياً ، ولا مصوّراً للوعته وحزنه ، ووقع المصاب عليه ، حتى في رثائه لأحب الناس إليه كأبيه وأمه وجدّته والأمير توفيق ولily نعمته . فكان قوله العاقلة تأني عليه أن يستسلم إلى الضعف والجزع عند حلول النّوائب ، وتزين له الصبر والترصّن والحكمة . فكان رثاؤه لأبيه تفلسفآ أكثر منه تفجعاً :

**أَنَا مَنْ مَاتَ وَمَنْ مَاتَ أَنَا ، لَقِيَ الْمَوْتَ كِلَانَا مَرَّتَيْنِ
نَحْنُ كَنَا مُهْجَةً فِي بَدَنِي ، ثُمَّ صِرْتَنَا مُهْجَةً فِي بَدَنَيْنِ
ثُمَّ عُدْنَا مُهْجَةً فِي بَدَنِي ، ثُمَّ نُلْقَى جُثَّةً فِي كَفَشَتَيْنِ**

ثُمَّ نَحْيَا فِي عَالَىٰ بَعْدَنَا، وَبِهِ نُبْعَثُ أُولَى الْبَعْثَتَيْنِ^١

ونعيت إلىه والدته وهو بالأندلس ، وهي بمصر ، فتذكّر المتنبي عندما نعيت إليه جدّته وهو بعيد عنها . وأراد الرثاء فغلب عليه حبّ المعارضة ، فخضع لإرادته ، مع ما هو عليه من الحزن والألم ، فجاءت مرثيته متكلّفة ظاهرة التقليد ، تعرج عرجاً وراء قصيدة أبي الطيب وقد صدرها بالشكوى والحكم المبتلة حتى وصل إلى قوله ، وفيه التقليد البين :

لَكِ اللَّهُ مِنْ مَطْعُونَةٍ بَقَنَّا النَّوَىٰ، شَهِيدَةٌ حَرَبٌ، لَمْ تُقَارِفْ هَذَا إِثْمًا
سَقَاهَا بَشِيرِيٍّ، وَهُنَىٰ تَبْكِي صَبَابَةً، فَلَمْ يَقُوَّ مَغْنَاهَا عَلَى صَوْبِهِ رَسْمَاتٍ^٢
أَسْتَ جُرْحَتْهَا الْأَتْبَاءُ غَيْرَ رَفِيقَةٍ، وَكُمْ نَازَعَ سَهْمًا، فَكَانَ هُوَ السَّهْمَاتِ
تَغَارُ عَلَى الْحُمْتَى الْفَضَّائِلِ وَالْعُلَاءِ، لَمَّا قَبَّلَتْ مِنْهَا، وَمَا ضَمَّتِ الْحَمْتَى

ولم يغفل عن التبجّح بنفسه حتى الإفراط أسوة بأبي الطيب :
أَتَيْتَ بِهِ لَمْ يَنْسُظِمِ الشِّعْرَ مِثْلُهُ، وَجَيَّشَ لِلْأَخْلَاقِ الْكِرَامِ بِهِ نَظَمَّا
وَلَوْ نَهَضَتْ عَنْهُ السَّمَاءُ، وَمَخَضَتْ بِهِ الْأَرْضُ كَانَ الْمُزْنَ وَالْتَّبَرَ وَالْكَرْمَا^٣
ولم يكن رثاؤه بحدّته خيراً من رثائه لأمه ، ولا أقلّ تقليداً للمتنبي .

١ على : ابنه البكر .

٢ يقول : سقاها المشر بر جوعي من الأندلس ، صوبأً هطايا من السرور وهي تبكي شوقاً ، فلم يستطع رسم مفناها أي جسمها الصغير أن يتحمل هذا المطر القوي .

٣ السماء : السحاب . يقول : لو ارتفع عنه السحاب متخرجاً ، أو لو تمضي به الأرض لتلذ شيئاً ، لكان للسحاب مطرأً بكرمه ، وللأرض ذهبأً بنفاسته ، وكرمأً بشره أي عمرأً تذكر .

وأمام رثاؤه لتفيق ، فأوله حكم عامة ومحاالة بالرّزء ، ثم وصف للميت ، ثم مدح وتهنئة بالأماراة لابنه عباس .

ومرأي شوفي في الجملة تفجع على الميت بتعظيم الحسارة فيه ، وإظهار مناقبه وأعماله ، واستطراد إلى الحكم والمواعظ ، أو إلى أغراض في السياسة وال عمران . وربما اتّخذ من حرفة الميت أداة للرثاء . كقوله في عثمان باشا غالب وكان عالماً بالنبات :

ضَيَّجَتْ لِمَصْرَعِ غَالِبٍ فِي الْأَرْضِ مَمْلَكَةُ النَّبَاتِ
أَمْسَتْ بِتِيجَانِ عَلَيْهِ هِمَنْ حِدَادَ مُنَكَّسَاتِ

ومن خصائصه أن يتحدث إلى الأموات ، فإماماً يسألهم عن الآخرة ، أو عن الأولى أو عن الأشياء التي كانوا يتعاطونها في الحياة . وإنما يكلّفهم القيام من قبورهم لينظروا إلى ما استجدّ بعدهم من الأمور السياسية وال عمرانية . قال في رياض باشا :

وَهِيَنَ الرَّمْسُ حَدَّثَنِي مَلِيْتَا حَدِيثَ الْمَوْتِ تَبَدُّلِ الْعِظَاتِ
سَأَلْتُكَ: مَا الْمَنِيَّةُ؟ أَيْ كَأْسٌ؟ وَكَيْفَ مَذَاقُهَا، وَمَنِ السُّقَافَا؟

وقال في الحسين بن علي ملك الحجاز :

قُسْمٌ تَحَدَّثُ أَبَا عَلَيٌّ إِلَيْنَا: كَيْفَ غَامَرْتَ فِي جِوَارِ الْأَرَاقِيمِ^١

وقد يشبه المرئي بالشمس القافلة متمنياً أن يكون يوشع ليردها عن مغيبها . قال في سعد زغلول باشا :

شَيَّعُوا الشَّمْسَ وَمَالُوا بِضُحَاهَهَا، وَأَخْنَى الشَّرْقُ عَلَيْهَا، فَبَكَاهَا

^١ الأرقام : الحياة ، والمراد الخلفاء الذين انضم إليهم الحسين في الحرب العامة .

لَيَتَّقِي فِي الْكُبْرِ، لَمَّا أَفْلَاتَ، يُوْسَعُ، هَمَّتْ، فَنَادَى، فَشَنَاهَا

وكان له بالمعنى صلات وثيقة لعانياتهم بتلحين شعره والتغني فيه .

فلم يمت مغنٌ محسن في مصر إلا خصه بمرثية . فقد رأى عبد الحموي ،

وعبد الحي ، والشيخ سلامة حجازي ، والشيخ سيد درويش . قال في

عبد الحموي :

سَاجِعُ الشَّرْقِ طَارَ عَنْ أُوكَارِهِ، وَتَوَلَّى فَنَّ عَلَى آثَارِهِ

ومنها البيت المشهور :

يَسْمَعُ اللَّيلُ مِنْهُ فِي الْفَجْرِ يَتَالِيَهُ لُ فَيُصْنِعُ مُسْتَهْلِلًا فِي فِرَارِهِ

وقال في عبد الحي :

رُحْمَكَ عَبْدَ الْحَيِّ أَمْلَكَ شَيْخَةً قَعْدَتْ، وَهِيَضَّ لَهَا الْغَدَاءَ جَنَاحُ

كُسْرَتْ عَصَاهَا الْيَوْمَ، فَهِيَ بِلَا عَصَمَ، وَقَنَصَ فَتَاهَا الْأَجْنَدُ الْمِسْمَاحُ

ويختتمها :

قُسْمُ غَنَّ وِلْدَانَ الْجِنَانِ وَحُورَهَا، وَابْعَثَ صَدَاكَ، فَكَلُّنَا أَرْوَاحُ

وله مراتٍ في جماعة من الشعراء والكتاب المشهورين كإسماعيل

صبري باشا ، وحافظ إبراهيم ، وجرجي زيدان ، ومصطفى لطفي

المفلطي ، ويعقوب صروف ، ومحمد المويلحي . وفي طبقة من زعماء

السياسة والمجتمع في مصر : كمصطفى كامل ، وسعد باشا زغلول ،

وبطرس باشا غالى ، وثروة باشا ، ومصطفى باشا فهمي ، ورياض

باشا ، وقاسم أمين نصير المرأة .

وربما تناول بمراثيه عظاماء الشرق والغرب ، كثراته لنجل إمام اليمن ، وفوزي الغزي التّعيم السوري ، والملك حسين بن علي ، والشاعر الموسيقي الإيطالي فردي ، وفيكتور هيغو ، وتولستوي . وأجمل رثائه ما بكى فيه على ممالك المسلمين البائدة ، ومدنهنهم المنكوبة ، فإن عاطفة الدين تُشعّب به روعة وجلاً . فمن ذلك بكاؤه على ادرنة ، وعلى دمشق ، وعلى الخلافة بعد أن مهاها الغازي مصطفى كمال .

الحكمة والأخلاق

لم يكن شوقي فيلسوفاً صاحب مذهب خاص يشيد به ويدعو إليه . وإنما كان شاعراً مثقفاً ، مطلعاً على طرف صالح من الفلسفة الإسلامية . فكانت له آراء في الحياة والمجتمع توکأ في أكثرها على الأقدمين . فقال مثلهم بوحدة النفس الكلية ، وتنقل أجزائها في التراري إلى أن تفني الأعيان ، فتعود إلى مقرّها الأزلي . وقد أشار إلى هذا التنقل في رثائه لأبيه : « أنا من مات ومن مات أنا ». وتكلّم على النفس في قصيدة أخرى ، عارض بها عينية الرئيس ابن سينا ، فقاده حبّ المعارضة إلى أن يخاريه في رأيه الأفلاطوني . فقال بأنّ النفس الجزئية أهبطت إلى الجسد من عالم الأرواح ، وشبّه النفس الكلية بالشمس ، والنفوس الجزئية بالأشعة ، تطلع على العامر والغامر ؛ فإذا انطوت الحياة ، ترجع النفوس الجزئية إلى مصدرها الكلي كما توجع الأشعة إلى الشمس عندما ينطوي النهار :

يا نفسٌ مثلُ الشمسِ أنتِ أشِعَّةٌ في عَامِرٍ، وَأشِعَّةٌ في بَلْقَعٍ
فَإِذَا طَوَى اللَّهُ النَّهَارَ تَرَاجَعَتْ شَتَّى الأَشِعَّةِ، فَالْتَّقَتْ فِي الْمَرْجَعِ

على أن هذا المذهب لم يكتفى الشاعر مؤونة التطلع إلى ما بعد الطبيعة ،
لاستشفاف تلك الأسرار المغلقة على أبناء هذه الحياة :

يا صاحب العصرِ الحَالِي ألا خَبِيرٌ عن عالمِ الموتِ يَرْوِيهِ الْأَلِيَاءُ !
أمّا الحَيَاةُ فَأَمْرٌ قَدْ وَصَفَتْ لَنَا، فَهَلْ لِمَا بَعْدُ تَسْمِيلٌ وَإِذْنَاءُ ؟
فإذا عزَّهُ الْأَمْرُ وَقَفَ حَائِرًا عاجزًا ، كَمَا وَقَفَ المُتَنَبِّي وَالْمُعْرِي
قبله :

فِي الْمَوْتِ مَا أَعْيَا، وَفِي أَسْبَابِهِ ، كُلُّ امْرِئٍ رَهْنٌ بِطَيِّبِ كِتَابِهِ
وَقَدْ يَتَحَلَّ رأْيُ أَبِي الْعَلَاءِ فِي أَنَّ الرُّوحَ هِيَ الْحَاجَةُ عَلَى الْجَسْمِ وَالْمَسِيَّةِ
لِفَنَاهُ :

فَيَانَ الْحَيَاةَ تَفْلُّ الْحَادِيدَ ، إِذَا لَبِسْتَهُ ، وَتُبْلِي الْحَاجَرُ
وَأَطْلَقَ بعْضَهُمْ عَلَى شُوقي لَقْبَ شَاعِرِ الْأَخْلَاقِ ، وَلَا نَدْرِي أَكَانَ
هَذَا الْلَّقْبُ مِنْ أَجْلِ مَا لَهُ مِنَ الشِّعْرِ فِي التَّرْبِيَّةِ وَالتَّهْذِيبِ الاجْتِمَاعِيِّ ،
أَمْ كَانَ مِنْ أَجْلِ تَمْسِكِهِ بِلَفْظَةِ الْأَخْلَاقِ ، وَتَرْدَادِهِ فِي مَنْظُومَاتِهِ
عُشْرَاتِ الْمَرَارِ ، حَتَّى صَارَ بِهَا إِلَى الْابْتِذَالِ ، وَبَدَا تَطْفِلَهُ فِي مَعْظَمِ
شِعْرِهِ . وَحَسْبِكَ مِنْهَا قَوْلُهُ :

وَإِنَّمَا الْأَمْمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ ، فَيَانَ هُمُ ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ، ذَهَبُوا
فَهَذَا الْبَيْتُ مِنَ الْأَمْثَالِ السَّائِرَةِ ، فَتَحَ لِشُوقي مَعْنَاهُ ، وَوَقَعَ فِيهِ ،

١ قال أبو العلاء :

لو سكنت جبال الأرض روح لما خلدت نفاذ ولا إراب
نفاذ ، كقطام : جبل بالعلالية . إراب : من مياه البدية .

ولكنه أفسده ، ووضع قدره بكثرة تكراره له :

وإنما الأئمَّةُ الأخلاقُ ما بقيتْ ، فإنْ تولَّتْ ، متصوِّرًا في إثرِها قدُّمًا

...

كذا الناسُ بالأخلاقِ يبقى صلاحُهم ويذهبُ عنهم أمرُهم ، حينَ تذهبُ

...

ولَا مَا أصَابَ بُنْيَانَ قَوْمٍ وَهُوَ خُلُقٌ ، فَإِنَّهُ وَهُنَّ أُسْ

...

ولَا أُصِيبَ الْقَوْمُ فِي أخْلَاقِهِمْ ، فَأَقِيمْ عَلَيْهِمْ مَائِسًا وَعَوِيلًا

...

ولَيْسَ بِعَامِرٍ بُنْيَانٌ قَوْمٌ ، إِذَا أَخْلَاقُهُمْ كَانَتْ خَرَابًا

وليس هذه الأبيات جميع ما ورد له في هذا المعنى ، وإنما هي بعضٌ من كلّ ، والذي أغفلناه أكثر من الذي أثبناه . وأمّا ما ورد من لفظ الأخلاق في معانٍ أخرى فشيء لا يعدّ ولا يحصى .

وأقوال شوقي في التربية والإصلاح ، والحضور على العلم والعمل ، وترك الصفات الرديئة كثيرة . ومنها ما يجري مجرى الأمثال :

ترُكُ النَّفوسِ بلا عِلْمٍ وَلَا أَدَبٍ ترُكُ الْمَرِيضِ بلا طَبٍ وَلَا آسِ

...

مَا فِي الْحَيَاةِ ، لَأَنْ تُعَا تِبَ ، أَوْ تُحَاسِبَ ، مُتَسَّعٌ

...

وَلَوْ زَادَ الْحَيَاةَ النَّاسُ سَعْيًا ، وَإِخْلَاصًا ، لَزَادَتْهُمْ جَمِلاً

...

لأنَّ الغُرُورَ إِذَا تَمَلَّكَ أُسْبَةً ، كَالزَّهْرَ يُخْفِي الْمَوْتَ ، وَهُوَ زُوَامٌ

...

لأنَّ مَلَكَ النُّفُوسَ ، فَابْغِ بِرِضَاهَا فَلَمَّا ثَوَرَةً ، وَفِيهَا مَضَاءٌ

الشعر التعليمي

كان شوقي في أول عهده بالشعر ، يتحرى الأغراض العامة الطليفة ، ويأنس بها أكثر من سواها . وقد راقه منها الشعر التعليمي للأطفال ، من أناشيد وطنية ومدرسية ، ومن أساطير على لسان الحيوان أشبه بأساطير لافتين . وكان يجتمع بأحداث المصريين ويتلو عليهم من هذه الأساطير ليرى وقعاها في نقوسهم . فانتظم له عدة أناشيد منها ما لا يتتجاوز البيتين ، ونحو ستين خرافات . والظاهر أنه كان ينوي أن يتوقف على هذه الأشياء ويكتُر منها مستعيناً بصديقه خليل مطران¹ ، فلمما التمع نجمه في دار الأمير ، أعرض عنها وانصرف إلى غيرها .

وهو في أناشيده يدعو الأحداث إلى محبة الوطن ، ويدركهم بتاريخه وأثاره ، أو يجعل لهم منها أدعية أشبه بصلوات تتلى في أوقات معلومة ، كدعاء الصباح ، ودعاة النوم ، ودعاة الخطب ، ودعاة اشتداد المرض ، وما شاكل .

وأما أساطيره فيها نقد وتصوير للأخلاق ، على سخر لطيف في بعضها ، أوردها على لسان الحيوان ، وربما اشترك فيها الإنسان . وأكثرها يجري في سفينة نوح ، أو بين سليمان بن داود والحيوانات . ومواضيعها منها ما هو من اختياره ، ومنها ما استقاها من خرافات .

1 ذكر ذلك في مقدمة ديوانه الأول .

المتقدّمين ، كأسطورة اليمامة والصياد ، وأسطورة القرد في السفينة . فال الأولى تذكر بحكاية السلحافة والبطتين في كليلة ودمنة . والثانية أشبه شيء بحكاية الراعي الكذوب والذئب لأحد مخرقي الفرنسيس . وبعض هذه الأساطير مستقلٌ في مغزاه ، وبعضاها الآخر مكرر متشابه المرامي . ومقارتها الحلقية تتناول تأديب الملوك خاصة ، والشعب عامة . وأكثرها لا يختص بزمان ومكان ، وأقلّها ما تصورت به حالة من أحوال مصر أو من أحوال العصر . فحكاية ملك الغربان وندور الخادم أمثلة حسنة للملك الذي يغفل عن صيانة ملكه من الطوارئ . وحكاية الأسد ووزيره الحمار أمثلة أخرى للسلطان الذي لا يحسن اختيار رجاله . وحكايةولي عهد الأسد وخطبة الحمار تصور الأحمق الذي يريد أن يتخلى بخلق ليس فيه فيناله الأذى . وقصة القرد في السفينة تطالعك بعقوبة الكذب على صاحبه . وقصة أمة الأرانب والفيل تدعوك إلى الاتحاد على العدو لقهره ، وفيها تمثيل بين مصر والاحتلال الانكليزي . وأسطورة فأرة الغيط وفارة البيت تمثل شباب العصر الذين يحتقرن حرقه آباءهم طامعين في أرفع منها فينالهم الحسران والهلاك . وأسطورة النملة الزاهدة تصور أولئك المتصوّفين الذين يتسلّكون على غيرهم في تحصيل معاشهم . وعلى الجملة ، بهذه الحكايات تزين الاتحاد والتعاون ، وتقبع الكسل والطيش والطيانة والخداع والعبودية . وتدعوك إلى حسن التربية ، و اختيار المؤدب والتعاون . وتنظر مغبة تعجيل الأمر قبل أوانه ، وآفة ضعف النظر في العواقب ، ومضار الإهمال والغفلة وغير ذلك مما يرمي إلى تهذيب النفس وإرشادها .

وشعرها كسائر الشعر التعليمي يخلو في أكثره من الروعة الأدبية ،

مكتفيًا بمجرد الاخبار والعظة . ولولا لمحات من التصوير والاحساس في بعضه ، لهبط في مجموعه عن مستوى الشعر الصحيح ، ولم يبقَ له إلا البحر والقافية . فمن صوره الجميلة :

أَلَّمْ عُصْفُورٌ بِمَجْرِيِّ صَافٍ قَدْ غَابَ تَحْتَ الْغَابِ فِي الْأَلْفَافِ
يَسْقِي الْبَرَى مِنْ حِثٍ لَا يَدِرِي الْبَرَى خَشْيَةً أَنْ يُسْمَعَ عَنْهُ ، أَوْ يُرَى

* * *

وَجَلَّسَ الْهِرُّ بِجَنْبِ الْكَلْبِ ، وَقَبَلَ الْخَرُوفَ نَابَ الذَّئْبِ

* * *

سَمِعْتُ بِأَنَّ طَاؤُوسًا أَنِّي يَوْمًا سَيَهْبَسْمَانَا
يُجَرِّرُ دُونَ وَقْدَ الطَّيْهِ رِ أَذْيَالًا وَأَرْدَانَا
وَيُظْهِرُ رِيشَهُ طَوْرًا ، وَيُخْفِي الرِّيشَ أَحْيَانًا

ودونك الإحساس الشعري في الحمار والحمل :

الحمار :

لَا بُدَّ لِي مِنْ عَوْدَةِ الْبَلَسَدِ ، فَإِنِّي تَرَكْتُ فِيهِ مِقْوَدِي

الحمل :

فَقَالَ: سِرْ وَالزَّمْ أَخْحَاثَ الْوَتَدَ ، فَإِنَّمَا خُلِقْتَ كَيْ تُقْيَدَ

والحمار في السفينة :

سَقَطَ الْحَمَارُ مِنَ السَّفِينَةِ فِي الدُّجَى ، فَكَيْ الرَّفَاقُ لِفَقَدِهِ ، وَتَرَحَّمُوا

حَتَّى إِذَا طَلَعَ النَّهَارُ أَتَتْ بِهِ نَحْنُ السَّفِينَةَ مَوْجَةً تَتَقَدَّمُ

١ الالفاف : الأشجار الملتقة واحدتها لف .

قالت: خُذُوهُ كَمَا أَتَانِي سَالَماً، لَمْ أُبْشِلِّعْهُ لَأَنَّهُ لَا يُهْضِمُ

تحليل بعض الحكايات :

١ - اليمامة والصياد : كانت يسامة بأهل شجرة آمنة مسترفة ، فمرّ بها صيّاد ولم يرها . فلما هم بالانصراف ، برزت له الحمقاء وقالت : « يا أيتها الإنسانُ عمَّ تبحثُ؟ » فرمّاها ، فسقطت وهي تقول : « ملكتُ نفسي لو ملكتُ مسْطِقِي » .

٢ - القرد في السفينة : كان في سفينة نوح قرد تعود الكذب ، فأراد أن يمزح يوماً ، فأخذ يصيغ زاعماً أن موجة ت يريد ابتلاعه . فارسل نوح إليه النسور لتنقذه ، فوجده سالماً . ثمّ صاح ثانية : « قد ثقِبْتَ مَرْكَبَنَا يَا نُوحُ ! » فأرسل نوح من حضر ، فلم يروا شيئاً مما ذكر . وبينما كان يوماً يلعب ، قذفت به السفينة إلى الماء ، فأخذ يصيغ ، وبينوح ويستغيث ، فلم يصدّقه أحد ، لاشتهار كذبه .

٣ - ملك الغربان وندور الخادم : كان للغربان ملوك ، عرشه قائم في نخلة عظيمة ، فجاءه يوماً خادمه ندور ، وقال له : إن سوسة دبت في جدران القصر ، وأشار عليه أن يبعث الغربان في إهلاكها . فضحك السلطان مستخفّاً وقال :

أَنَا رَبُّ الشَّوَّكَةِ الْفَنَّانِي الْجَنَّاحِ ، أَنَا ذُو الْمِنْقَارِ ، غَلَابُ الرِّبَّاتِ
أَنَا لَا أُنْظُرُ فِي هَذِي الْأَمْوَرِ ، أَنَا لَا أُبْصِرُ تَحْتِي يَمَّا نَدُورُ
ثُمَّ لَمَّا كَانَ عَامٌ بَعْدَ عَامٍ ، قَامَ بَيْنَ الرِّبَّعِ وَالنَّخْلِ خِصَامٌ
وَإِذَا النَّخْلَةُ أَقْوَى جِدْعُهَا ، فَبَدَأَ لِلرِّبَّعِ سَهْلًا قَلَعُهَا^١

١ أنت شوفي المركب تضميناً لمعنى السفينة مع أنه مذكور في الأصل .

فَسَهَوَتْ لِلأَرْضِ كَالنَّلَّ الْكَبِيرُ ، وَهَوَى الدَّيْوَانُ ، وَانْقَضَ السَّرِيرُ .
فَدَهِي السَّلَطَانَ ذَا الْحَطْبِ الْمَهْوَلَ ، وَدَعَا خَنَادِمَهُ الْغَالِي يَقُولُ :
«يَا نَدُورَ الْخَيْرِ أَسْعِفَ بِالصَّيَاحِ ، مَا تَرَى مَا فَعَلْتُ فِينَا الرِّيَاحُ؟»
قال : «يَا مَوْلَايَ لَا تَسْأَلْ نَدُورُ ، أَنَا لَا أَنْظُرُ فِي هَذِي الْأَمْوَارِ»

٤ - وَلِي عَهْدُ الْأَسْدِ وَخَطْبَةُ الْحَمَارِ : وَلَدُ الْأَسْدِ وَلِي عَهْدِهِ ،
فِجَاءَتْ سِبَاعُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءَ تَهْنِتُهُ ، وَعَقِدتْ مَجَالِسُ الْأَفْرَاجِ ، فَتَكَلَّمَ
الْفَيْلُ وَالثَّلَبُ وَالْقَرْدُ فَأَحْسَنُوا جَمِيعاً . ثُمَّ رَفَعَ الْحَمَارُ عَقِيرَتَهُ لِيُشَرِّفَ عَشِيرَتَهُ :

فَقَالَ : بِاسْمِ خَالِقِ الشَّعِيرِ ، وَبِمَاعِثِ الْعَصَمِ إِلَى الْحَمَمِيِّ
فَأَزْعَجَ الصَّوْتَ وَلَيَّ الْعَهْدِ ، فَدَسَّاتِهِ مِنْ رِعْدَتِهِ فِي الْمَهْدِ
فَحَمَلَ الْقَوْمُ عَلَى الْحَمَارِ بِجُمْلَةِ الْأَنْتَابِ وَالْأَظْفَارِ
وَأَنْتَدَبَ الشَّعْلَابُ لِلتَّأْبِينِ^١ فَقَالَ فِي التَّعْرِيْضِ بِالْمِسْكِينِ :
لَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُ قَرَارًا ، عَاشَ حِمَارًا وَمَضَى حِمَارًا

٥ - أَمْةُ الْأَرَابِ وَالْفَيْلِ : كَانَ لَأْمَةُ الْأَرَابِ وَطَنَ تَعْمَرُهُ مَطْمَئِنَةٌ إِلَيْهِ ،
مِبْتَهِجَةٌ بِهِ . فَاخْتَارَهُ الْفَيْلُ طَرِيقًا لِهِ يَمْزَقُ بِهِ أَصْحَابَهُ . وَكَانَ فِيهِمْ أَرْبَبُ
لِبِيبٍ مُجْرَبٍ ، فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِتَّحَادِ عَلَى دُفَعِ الْعُدُوِّ « فَالْإِتَّحَادُ قُوَّةُ
الْأَصْعَافِ » . فَاجْتَمَعُوا لِلأَمْرِ يَتَابِحُونَ فِيهِ ، فَأَشَارَ بَعْضُهُمْ أَنْ يَحْفَرُوا
هَوَّةً عَلَى طَرِيقِ الْفَيْلِ ، فَيَقْعُدُ بِهَا ، وَيَسْتَرِيحُوا مِنْ شَرِّهِ . فَاسْتَحْسَنُوا
رَأْيَهُ ، وَحَفَرُوا الهَوَّةَ ، وَهَلَكَ الْفَيْلُ . فَجَاؤُوا إِلَيْهِ مِنْ أَشَارَ بِحَفْرِهَا
يَرِيدُونَ تَمْلِيْكَهُ عَلَيْهِمْ ، فَأَبْنَى وَقَالَ : إِنَّ صَاحِبَ الْحَقِّ^٢ بِالنَّاجِ وَالسَّرِيرِ ،
مِنْ دُعا مُعْشَرِ الْأَرَابِ إِلَى الْإِتَّحَادِ .

١ أَيْ لِتَأْبِينِ وَلِيَ الْعَهْدِ .

شوي والتمثيل

حاول شوي الفن التمثيلي وهو في فرنسة يطلب الحقوق . وكانت قصة عليّ بلك الكبير باكورة ماسيه ، نظمها شعراً ثم أهملها ، وأهمل فن التمثيل معها . وولى وجهه ، بعد رجوعه إلى مصر ، شطر المدح والرثاء وسواهما من الأغراض التي يعني بها أمثاله من شعراء القصور عند العرب .

فلما تنكر له قصر الإمارة ، بعد الحرب الكبرى ، وذهب ما كان له من أثر في نفسه وشعره ؛ عاوده الحنين إلى التمثيل الذي افتتح به حياته الشعرية ، فأكتب عليه يعالجه بنشاط الشباب ، وإن ولّ زمانه . وإقباله على هذا الفن يشرح لنا سبب إقباله على دور السينما في أواخر حياته .

وما كانت سنة ١٩٢٩ م حتى بدأ يطبع ماسيه وينشرها . فأنخرج مصرع كليوباترا ؛ ثم نظر في عليّ بلك الكبير ، فلم يرض عنها ، فعمد إلى إصلاحها سنة ١٩٣٠ بعد أن مضى على وضعها نحو ثلاثين سنة . واشتغل معها بتأليف مجنون ليلي ، وقمبيز ، والسيدة هدى ، والبخيلة . وفي سنة ١٩٣١ شرع يؤلف أميرة الأندلس وعنترة . وطبعت ماسيه كلّها إلا السيّدة هدى والبخيلة .

مصرع كليوباترا

(١٩٢٩ م)

١ تاريخها

طبع شوقي هذه المأساة سنة ١٩٢٩ م وقدّمها إلى الأمير فاروق ولـي عهد الدولة المصرية ، بآيات من الرجز ، وذيلها بنظرات تحليلية ، يرجح أنها من صنعه . ومثلّت في مصر عدة مرات فكان لها نصيب من النجاح لا بأس به .

٢ موضوعها

مصدر هذه المأساة تاريخ البطالسة في مصر . وموضوعها أواخر أيام كليوباترا ، واستيلاء روما على مملكتها في نحو السنة الثلاثين قبل الميلاد .

١ - الحوادث المتقدمة - تولت كليوباترا الملك بعد أبيها ، فنازعها إياه أحد إخواتها ، فناصرها يوليوس قيصر ، ووطّد لها السلطان . فصحيحته إلى روما ، ولبست عنده حتى اغتيل سنة ٤٤ ق. م. فعادت إلى الإسكندرية . ثمّ أغوت أنطونيوس أحد القواد الذين انتهى إليهم الحكم في روما ، فوقع في هواها ، وأنكر روما من أجلها ، ولزمها لا يستطيع فراقها . فقضبت المشيخة الرومانية من عمله ، وبعثت إليه اكتافيوس القائد الآخر ، ف جاء بأسطوله ليعاقبه ويستولي على مصر .

٢ - حوادث المأساة - اتحد أسطول أنطونيوس وأسطول كليوباترا على محاربة اكتافيوس ، وحدثت بينهم واقعة اكتيوم البحريّة ، ففرّت كليوباترا بأسطولها في إبان المعركة ، وفرّ في أثرها أنطونيوس . ثمّ

التحم القائدان في معركة بريّة على أسوار الإسكندرية ، فباء أنطونيوس بالمدلان . ورأى كليوباترا أن حبيبها لا قبل له بمحابيتها ، ففزعـت إلى أكتافيوس ترجو إيقاعه في أشرافها ، فطلب منها أن تتخلى عن أنطونيوس ، فتوارت في قصرها ، وأشاعت أنهـا ماتـت ، فكرهـ أنطونيوس الحياة بعدهـا ، وانتحرـ . ثمـ تبيـن لها أنـ القيـصر الظـاهر يـروم بها شـرـا ، فأبـتـ عليها نفسـها أنـ يـقتلـها عـدوـها ، أوـ يـدخلـ بها رـومـةـ أـسـيرـةـ ذـلـيلـةـ ، فـقـرـبتـ منـ صـدـرـها ثـعبـانـاـ سـامـاـ فـنهـشـهاـ وـمـاتـتـ .

٣- الحوادث المخربـةـ - حافظـ شـوـقـيـ علىـ سـيـرـ الحـوـادـثـ التـارـيـخـيـةـ كلـ المحـافـظـةـ وـلـكـنـهـ صـبـغـهاـ بـأـلـوانـ جـدـيـدةـ جـعـلـتـ كـلـيـوبـاتـراـ أـرـفـعـ نـفـساـ ، وـأـعـظـمـ خـلـفـاـ . فـهـيـ لـمـ تـفـرـ مـنـ وـقـعـةـ اـكـثـيـوـمـ جـبـنـاـ أوـ غـدـرـاـ بـحـبـبـهاـ ، وـلـكـنـ السـيـاسـةـ الـمـصـرـيـةـ قـضـتـ عـلـيـهـاـ بـالـفـرـارـ . وـهـيـ لـمـ تـخـفـ نـفـسـهاـ وـتـشـعـ خـبـرـ مـوـتـهـاـ مـوـاـطـأـةـ لـاـكـتـافـيـوـسـ بـلـ الطـبـيـبـ أـولـمـبوـسـ هـوـ الـذـيـ خـدـعـ أـنـطـوـنـيـوـسـ وـنـعـاهـاـ إـلـيـهـ كـذـبـاـ . وـهـيـ لـمـ تـخـاـوـلـ أـنـ تـنـصـبـ الـقـيـصـرـ الـمـتـصـرـ ، بـلـ اـتـصـلـتـ بـهـ مـنـ أـجـلـ مـفـاوـضـاتـ ظـهـرـ فـيـهـ خـدـاعـهـ وـإـبـاؤـهـ . وـكـذـلـكـ أـنـطـوـنـيـوـسـ لـمـ يـفـرـ فـيـ أـثـرـهـ ، وـلـكـنـ شـوـقـهـ إـلـيـهـ حـمـلـهـ عـلـىـ أـنـ يـتـرـكـ مـطـارـدـةـ عـدـوـهـ إـلـىـ الغـدـ بـعـدـ اـنـتـصـارـهـ عـلـيـهـ .

وـأـضـافـ إـلـىـ الحـوـادـثـ التـارـيـخـيـةـ غـرـامـ حـابـيـ وـهـيـلـانـةـ ، وـانـتـحـارـ هـذـهـ معـ مـوـلـاتـهـاـ كـلـيـوبـاتـراـ ، ثـمـ نـجـاتـهـاـ بـتـرـيـاقـ الـكـاهـنـ أـنـوـبـيسـ .

٣ العمل

تجـريـ حـوـادـثـ هـذـهـ المـأسـاةـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ ، مـرـةـ فـيـ مـكـتبـةـ قـصـرـ كـلـيـوبـاتـراـ ، وـأـخـرىـ فـيـ إـحـدـىـ غـرـفـهـ ، وـحـيـنـاـ فـيـ حـجـرـةـ الـوـلـائـ . آخرـ دـاـخـلـ مـعـبدـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ وـخـارـجـهـ . وـأـخـيرـاـ فـيـ غـرـفـةـ الـعـرـشـ .

الفصل الأول – انتصار القائد وغفلة العاشق – المنظر الأول : بينما كان أمناء مكتبة كليوباترا يتحدون برجوع أسطولها من معركة اكتيوم تحت الظلام ، إذا بهم يسمعون هناف الشعب بانتصار الأسطول . ثم تدخل كليوباترا . فتسمع الهناف فتتكرر الأمر ، وتخبرهم أنها تراجعت بأسطولها عمداً ليثناني أسطولا القائدين الرومانيين :

مَوْقِفٌ يُعْجِبُ الْعُلَا كُنْتُ فِيهِ بِنْتَ مِصْرٍ، وَكُنْتُ مَلَكَةً مِصْرٍ

المنظر الثاني : تلقى كليوباترا وصيفتها هيلانة ، وأمين مكتبتها حابي مجتمعين في غرفة سن قصرها . وكانت تعلم أن حابي يبغضها ، ولكنها أرادت أن تعامله بالحسنى من أجل جاريتها الأمينة ، فعقدت زواجهما . ثم يدخل أنطونيوس ويشيرها بأنه انتصر على خصمه ، إلا أن شوقي إليها جعله يرجى مطاردته إلى الغد ، فتاومه على عمله :

تَرَكْتَهُمْ لِغَدِّي هَذِي مُجَازَفَةٌ، غَدِّ غَيْوَبٌ، وَأَسْرَارٌ، وَأَقْدَارٌ!

فيسألها أن تقل اللوم ، وأن تأمر بوليمة له ولقواده . حتى إذا التقى الليل استأنفوا الحرب « مخامير مجازين » .

الفصل الثاني – سوء سياسة كليوباترا – يجتمع المدعون في حجرة الولائم ، ويشربون ويطربون . فتشير الملكة سخط قواد أنطونيوس بتعصّبها لمصر ، وازدرائها لرومة ، حتى حملت العاشق الأعمى على أن يتبرأ من وطنه إرضاء لها .

الفصل الثالث – انتحار أنطونيوس – يُرى الكاهن أنوبيس مناجيا نفسه داخل المعبد ؛ ثم يُرى أنطونيوس في خارجه يندب حظه ، ويلوم نفسه على ضعفه في الحب . وأوروس غلامه الأمين يعزّيه ، وقد خانته

جنوده وقوّاده ، ووالت عليه عدوه . ويأتي أولibus الطبيب فينقل إليه خبر انتحار كليوباترا . فيجزع ويأس ، ويستغفر رومه لأنّه عقها من أجل حبه . ويستغفر كليوباترا لأنّه ظنّ فيها الخيانة والغدر . ثم يطلب من أوروس أن يقتله ، ليتخلص من حياته الشقيّة . فيأتي الغلام أن يريق دم مولاه ، وبؤثر الانتحار على تكفل ما لا يستطيع ، ويتحرر بعده أنطونيوس .

وتدخل كليوباترا المعبّد ، فتسأله أنوبيس عن حيّة سمتها سريع الفتك ، خفيف الألم ، لا يشوه الجمال . وتطلب منه أن يحفظها لها ، حتى إذا أمسى تاج مصر دريّة الخطر ، بعث بها إليها في سلّة من التين . ويمر جنديان رومانيان خارج المعبّد ، فيصران أنطونيوس صريعاً فيحملانه إلى داخله . فتحتفظ كليوباترا تناديه ، فيستفيق من إغمائه ، ويعلم أنّ أولibus خدّعه . ثم يلفظ روحه ، وتبكّيه كليوباترا . ويدخل اكتافيوس ، فيودّعه ويقبل رأسه بعد أن يتحقق موته .

الفصل الرابع - مصرع كليوباترا - : كليوباترا في قصرها تناجي نفسها ، وتذكر مراقبة اكتافيوس لها خشأة أن تهرب أو تتحرر . لأنّه يروم أن يدخل بها رومه زينة لانتصاره . ويأتي حابي حاملاً سلالاً من التين ، فتعلم أنّ الكاهن لم يطلبها عندما رأى الخطر يحدق بعرشها . فتودع ما حولها حتّى الزّنقة في الأصيص وداعاً مؤثراً ، ويعني لها معنّيتها إياس نشيد الموت . ثم يأتي قائد روماني برسالة من سيده يسألها الذّهاب معه إلى رومه ، ويعدها بأن يقيّها في ملوكها ، وتكون رومه الوصية عليه . فترغب إلى الرّسول أن يزورها القيسّر في المساء لتفضي إليه بسرّ كتمتها عن الصحّاب والأمناء . فيخرج الرّسول . وتودع هي ولدها

قيصرون ووصيفتها ، ثم تناول الأفعى ، فتضعها على صدرها ، فتعضها ، فتموت . وتفعل شرميون فعلها ، فتفصي في اثراها . وتقتدى بهما هيلانة فيدركها أنوبيس بترياقه فيقذها ، ويدهب بها حابي إلى طيبة ليعيشا معاً . وتنتهي المأساة بوداع أكتافيوس لكليوباترا ، وتهديد أنوبيس لرومءة .

٤ الجلو المصري

لم يغفل شوقي أن يخلق جوًّا سحريّاً تعبر به مأساته المصرية . فيما وقوف العرّاف حبراً يطالع الأكف ويكتشف المستقبل إلا صورة عن كهانة المصريين القدماء . ولا الأفاعي وتربيتها ، وسمومها وتربيقاتها والإكثار من الكلام عليها والتشبيه بها ، إلا شيء يذكر بمصر وثعابينها وحوامتها ، وبما جاء في التاريخ القديم عنها .

٥ الأخلاق والصفات

كليوباترا : أجاد شوقي وأدق في تصوير كليوباترا وإظهار شخصيتها من نواحيٍ شتى فأرانا إياتها :

- ١° مصرية – تغار على مصر وتعصب لها ، حتى أعمها التغضب ، فأساءت السياسة ، وأحققت القواد الرومانيين عليها وعلى عشيقها أنطونيوس ، مع شدة حاجتها إلى هؤلاء الأعران . وحبّها لمصر يفوق حبّها لأنطونيوس فما ترى حرجاً في المهر من المعركة وترك حبيبها يتحطّم أسطوله وأسطول أكتافيوس ، لتضعف رومءة وتسود مصر .
- ٢° ملكرة – تحافظ على العرش ، وتجاهد في صيانته وتموت من أجله . وراغبية تعنى بإصلاح بلادها ، وتعطف على رعيتها وتحسن إليهم .

٣٠ سياسية - لم يكن أنطونيوس حبيباً للكليوباترا من أجل الحب وحده ، بل كان أيضاً أداة لضعف روما وقوية مصر . فقد شطرت به أسطول الرومانين ، وجعلت أحد الشطرين في يدها لتحطم الآخر . أو حاولت تحطيمهما معاً في انهزامها من معركة اكتيوم ليخلو لها الجو ، فتسود البحر :

قُلْتُ رُومَانَ تَصَدَّعَتْ فَشَرَى شَطَرٌ
رَأَى مِنَ الْقَوْمِ فِي عَدَاؤَهُ شَطَرٌ
وَتَبَيَّنَتْ أَنَّ رُومَانَا إِذَا زَانَتْ عَنِ الْبَحْرِ، لَمْ يَسْدُ فِيهِ غَيْرِي
وَلَكِنْ سِيَاسَتَهَا أَخْفَقَتْ بِرْجُوعِ أَنْطُونِيُوسَ عَنْ مَطَارِدَةِ الْعُدُوِّ .
ثُمَّ بِإِحْنَاقِهَا الْقَوَادِ الرُّومَانِيِّينَ حَتَّى أَرْصَدُوا الْخِيَانَةَ طَاغِيَّةً وَلَسِيدِهِمْ ؛ ثُمَّ
بِعَصِيَانِ أَسْطُوْدَا وَرْفَضَهُ أَنْ يَسْتَدِي لِنَجْدَةِ أَنْطُونِيُوسَ :
أَبِي أَعْلَمْتَ أَنَّ الْجَيْشَ وَلَتِي ، وَأَنَّ بَوَارِجِي أَبْسَتِ الْمُضِيَّا
وَالسَّبِيلَ الْأَوَّلَ يَعُودُ عَلَى غَفَلَةِ الْقَائِدِ الْعَاشِقِ . وَالثَّانِي عَلَى سَوءِ
تَصْرِيفِهَا . وَالثَّالِثُ عَلَى فَسَادِ تَدْبِيرِهَا ؛ لَأَنَّ فَرَارَهَا بِأَسْطُوْدَا مِنْ مَعْرِكَةِ
اكتيوم جَعَلَ نَصْرَ أَنْطُونِيُوسَ مَرْهُوناً إِلَى الْعُدُوِّ . وَجَعَلَ بَوَارِجَهَا تَأْبِي
الْمُضِيَّ مَرَّةً ثَانِيَةً .

٤٠ ربَّةُ بَيْتٍ - تعطف على أولادها ، وتشملهم بحنان الأمّ الرؤوم ، حتى لا تقاد تشتهي الذلة لاكتافيون من أجلهم ، لو رضي المجد ولو
سمح النبل . ولا يقتصر حنانها على أولادها بل يشمل ما في بيتها من خدم وجواري ؛ فإذا هي ترعاهم وتحسن إليهم ، وتغفر للبمسيء منهم ، وتعاملهم معاملة ذوي الصهر والقربى . فلا غرو أن يحبّوها حبّ العبادة .
وتنتحر وصيفاتها بانتحارها .

٥ حسناً - وحسنها بادٍ في حديث الناس عنها ، وفي حديثها هن نفسها . حتى إنّها لما أرادت الانتحار حرست على جماليها أن يزيله الموت . فقالت لأنطونيوس :

ولكن أبي هل يصان الجمال ؟
وهل يُطفأ اللون ؟

وهل يُبطل الموت سحر الحفون ؟

٦ عاشقة - أحبّت الأبطال فبسّطت سلطانها عليهم ، وشاقتها العبرية في الرحال فتعشّقتها . وحبّها لأنطونيوس يزينه الوفاء إذا لم تعرّض له سياستها الوطنية . فقد تخلىت عن قبصها في المعركة لأنّها تريده ضعيفاً في سلطانه لا يخشى منه على مصر . ولكنّها بادلته الحب الصادق والتّاعت عليه ساعة موته ، وباسمها هفت وهي تجود بالروح :

أَبِيسَانِي حَلَّةٌ تَعْهُ جِبُّ أَنطُونِيُّو سَنِيهٌ

٧ صفات أخرى - تحب الذلة ، والتهو والعبث ، تحب القراءة والشعر ، ذكىّة رائعة البيان ، أبيّة عزيزة النفس .
أنطونيوس : عاشق ضعيف الإرادة ، صادق المودة ، أعماه الحب فأنساه واجبه ، وأنساه رومة فأذكرها مرضاه لحبيته . فأسخط قواده . وأغفله عن البصر في العواقب ، فترك مطاردة العدو إلى الغد ، فكان فيه خذلانه . وحمله على الفرار كالجبناء ، حتى إذا علم أنها انتحرت ، قابل الموت غير خائف ، لأنّه طلب الحياة من أجلها ، ومن أجلها انتحر يائساً . ولم يشاً أن يعاتب كليوباترا على خذلها إياه في المعركة بل غفر لها فرارها .

وهذا العاشق الموله شجاع باسل ، وقائد عظيم تشهد له بذلك
كليوباترا :

أَلْيَوْمَ تَعْلَمَ رُومَا أَنَّ فَارِسَهَا جَيَشٌ بَعْرَدَه، فِي الرَّوْعِ، جَرَارٌ
وأوروس :

رَأَيْتُكَ، وَالحَرْبُ تَبَلُّو الْكُمَّةَ، فَأَشْهَدُ كُنْتَ إِلَهَ الْوَغْنَى
وهو ابن رومة الابر ، لولا الحب الذي أنساه إيّاها . على أنه .
عاد إليها يستغفر لها ساعة موته :

رُومَا حَسَانَكِ ، وَأَغْفِرِي لِفَتَاكِ . . .

أشخاص آخرون : اكتافيوس قائد روماني شجاع حزيم .
أنوبيس : كاهن مصرى ، عالم بالأفاعى وسمومها . يحب مصر ويكره
رومة . ويعطف على كليوباترا ، ولكنّه يرى لها الانتحار ، لثلا يهان
تاج مصر .

هيلانة وشرميون : وصيفتان أميتان لملكة انتحرتا معها .
حابي : أحد أمناء المكتبة ، أحب هيلانة ، وأبغض الملكة . ثم
أحبّها عندما عطفت عليه وازو جته بمن يحبّها .

أوليبوس : طبيب روماني في بلاط كليوباترا نقم على أنطونيوس
لإنكاره رومة ، وتهالكه بين يدي ملكة مصر . فنعاها إليه كذباً ، وقد
رأه في أشدّ حالة من الاضطراب النفسي ، فدفعه بذلك إلى الانتحار .

اوروس : غلام أنطونيوس وصفيه، آخر الانتحار قبل سиде .

انشو : مضجوك الملكة له موافق سخر ونكتة لا بأس بها .

حبرا : عراف مصرى . إياتس : مغني الملكة . غانميوز : ساقيها . بولا : شاعر .

٦ منزلتها

أَ محسنها - مصرع كليوباترا ، هي أجود مأسى شوقي ، وأبرعها فتاً ، وأدقّها تصويراً ووصفاً وتحليلاً . وعقدتها القصصية موقفة كلّ التوفيق ، فإن شوقي أضفى عليها من العوامل الفنية ، والمفاجآت المستحكمة المترابطة ، ما صرف الدهن عن حلّها التاريخي المتظر . فأنت تشعر بتولّد هذه العقدة في الفصل الأول حين ترك أنطونيوس المعركة دون أن يبلغ نهايتها . ثم تشعر باستحكامها في الفصل الثاني عندما تغلو كليوباترا بعصبيتها لصر ، فتقطعن على روما ، وتحمل عشيقها الموله على التبرؤ منها ، لا تبالي أن تغيط الرومانيين وتسخطهم ؛ فخر جوا من عندها وهم يضمرون الغدر بسيدهم لاستخدامه إليها . فنسمع أولموس يقول وهو منصرف من الوليمة :

أُورُوسُ ! أنطونيوسُ ! حسابكُمَا غداً رُوماً الأبيةُ لِمُ تَنْتَمْ عَنْ ثارِهَا

وفي الفصل الثالث تظهر نتيجة المعركة بانهزام أنطونيوس لأن قواده وجنوده مكرروا به من نقمتهم عليه ، وانضمّوا إلى اكتافيوس . ولكن العقدة لم تنحلّ هنا لأن مصير كليوباترا وتابع مصر بقي متراجعاً . وإذا بالمؤلف يفاجئك بزيارة الملكة للكاهن ، واتفاقهما على أن يبعث إليها بالأفعى السامة حين يصبح العرش في خطر . فيحدث هذا الاتفاق تشوقاً إلى معرفة النتيجة لأن مصير كليوباترا هو المقصود من المأساة . وفي الفصل الرابع تنحلّ العقدة الحاللاً طبيعياً بعد نجاوي طويلة قد يشفع بطولها هول الموقف وخطره .

وفيها من المشاهد الرائعة ما ينلّق بالذكر كالوليمة وما حدث في

خلطا من حبٍ وبغض ولهو وسخر (ف ٢) وانتحار أنطونيو (ف ٣)
ونجاوى كليوباترا قبل مصر عها (ف ٤).

ووفق شوقي في أشعارها توفيقاً حسناً ، فإن فيها من القصائد
والقطعات الجميلة شيئاً غير قليل . وحسبك منها : « أنا أنطونيو ،
 وأنطونيو أنا » (ص ٤٣) و « زنبقة في الآنية » (ص ٨٩) ، و « اليوم
أقصر باطلي ، وضلالي » (ص ٩٩) . وتأتي له في نهاية كلّ فصل
منها بيت، ي الأربع يترك في النفس والسامع دويتاً . فالقائد الروماني يهمس
في نهاية الفصل الأول عندما رأى سيده أنطونيو ي يريد الله :

ألا إنه ليسْ لَهُ مَا وَرَاءَهُ ، غَرَامِلُكَ حَيٌّ فِيهِ ، وَالْمَسْجِدُ مِيتٌ
وكليوباترا تودع حبيبها في ختام الفصل الثاني ، وهو خارج للقاء
اكتافيوس :

يَا لَيْسْ سِرْ ، يَا نَسْرَ طِيرْ ، عُدْ ظَافِرًا ، أَوْ لَا تَعْدُ !

واكتافيوس يختتم الفصل الثالث بوداع أنطونيوس :
أَقَبَلَ مَا قَبَلَ الْغَارُ مِنْكَ وَاهْتَفَ : أَنْطُونِيُوسُ الْوَدَاعُ !
وأبلغها ما جاء في ختام المأساة إذ يقول أنطونيوس مهدداً الرومانيين :
قَسَمَّا مَا فَسَحْتُمْ مِصْرَ لِكِنْ قَدْ فَسَحْتُمْ بَهَا لِرُومَةَ قَبْرَا

٢ مساوئها - كان شوقي في مصر كليوباترا أقلّ مساوىء منه
في غيرها . فليست له تلك السقطات الفاضحة التي تعودناها منه في مأساته
الأخرى ، وإن تكن فصولها لم تخلي من طفليات الحوادث التي يستغنى
صاحبنا عنها . فخبر حابي وهيلانة تافه غث من بدئه إلى نهايته ، يفسد

وحدة العمل ، وينخرج باللمسة عن الموضوع إذ لا يمت إليها إلا بسبب ضعيف . وكذلك كان المشهد الذي جاء في عرض القصة عن عشق الشيخ زينون أمين المكتبة ، لклиوباترا ، وعبث حابي به (ف ١ منظر ١) .

المجنون ليلي

(م ١٩٣١)

١ تاريخها

نشر شوقي هذه المأساة سنة ١٩٣١ ، وقدّمها بأبيات من الشعر للأمير فاروق ولـى عهد مصر ، وذيلها بنظرات تحليلية ، ومثلت لأول مرّة في القاهرة فكان لها بعض النجاح .

٢ موضوعها

استند الشاعر حوادث قصته من أخبار المجنون في كتاب الأغاني . وموضوعها حبّ قيس لليلي وجئونه وموته . والمجنون شاعر بدوى من بنى عامر ، قيل إنه عاش في زمن بنى أمية ، وشكّ بعضهم في وجوده .
١ - الحوادث التاريخية - أحبّ قيس بن الملوح ابنة عمّه ليلي العامريّة ، وتغزل بها . ثمّ خطبها إلى أبيها فردها خائباً لاشتهار التشبيب بها ، فاستعدى عليه السلطان ، فأهدر دمه ثمّ أزوجها رجلاً من ثقيف أو من عُقيل يقال له ورد ، فجنّ قيس وهام على وجهه في البراري يعاشر الوحوش ، وينشد الأشعار ، ويندف العبرات ، ويمزق ثيابه ، ويغمى عليه ، حتى مات .

٢ - الحوادث المخترعة - خالف شوقي التاريخ في بعض الحوادث وتصرف فيها على هواه . فمنها ما لا معنى له كجعله عبد الرحمن بن عوف والي الصدقات يشفع لقيس عند ليلي وأبيها . مع أنَّ التاريخ يذكر أنَّ عبد الرحمن أبي أنَّ يتولى هذه الوساطة ؟ وقد تولاها بعده في السنة التالية خلفه نوافل بن مساحق .

ومنها ما زين المأساة وعظم شأنها كرفعه ليلي إلى مستوى البطولة ، إذ جعلها ترفض قيساً عندما خيرها أبوها فيه . فأبىت إلا أن تحافظ على الشرف الموروث ، والعادات البدوية . ورضيت أن تتزوج الفتى الثقفي وهي لا تحبه . مع أنها في التاريخ أكرهت إكرهاً على هذا الزواج ، وهددت من أجله بالتمثيل . ولم يكن زوجها عند شوقي أقلَّ بطولة وبدلاً منها . فإنه لما تبيَّن حبه لقيس وشدة كلفها به ، آلى على نفسه أن يصاحبها مصاحبة الشقيق لشقيقته ، فلبت في كتفه عناء كما كانت في بيت أبيها . ولكتها وفت له ، وحافظت على شرفه ، فرددت قيساً كاسف البال ، لما أرادها على الفرار معه .

ومنها ما اتَّخذه وسيلة لختام مأساته كجعله ليلي تموت قبل قيس ، مع أنَّ قيساً هو الذي مات قبلها .
وأضاف إلى هذه حوادث خبر الجنّ ، وهو من مخترعاته .

٣ العمل

مكان المأساة بادية نجد ، تتنقل من حي بني عامر إلى طريق القوافل بين نجد وثيرب ، إلى قطعة من الصحراء ، إلى قرية من قرى الجنّ ، إلى حي بني ثيف بالطائف . وتنتهي في مقابر بني عامر .
الفصل الأول - المهدى يطرد قيساً - بينما كان فتيات بني عامر

وفتيانهم يتسامرون في أوائل الليل ، إذا بقيس بن ذريع الشاعر ، يقبل عليهم ، ويكلم ليلي في أمر المجنون ، فتأتي أن تدوس عادات العرب ، وتندمر على مجنونها لأنّه ذكر ليلة الغيْل في شعره ، وما هي إلا لقاء وتحية وابتسامة .

ثم يقضى السمر ، ويظهر المجنون يطلب ناراً من بيت ليلي ، وما وكده إلا رؤيتها . فتخرج إليه بالنّار ، فيحادثها ويلهو عن نفسه . فتسعى النّار إلى كمه وهو لا يأبه لها ، وتحرقه فيقع مغمى عليه . فتنادي ليلي والدها ، فيأتي إليه ويسعفه ، فيصحو . ويؤنبه ، ويحرّم عليه دخول داره .

الفصل الثاني - المجنون المائم - يهيم المجنون على وجهه في طريق للقوافل قريب من الحي ، وقد أهدر السلطان دمه . وراويه زياد يصحبه ، وأمه تتبعه بالحارة بطعام وصفه العراف ليتداوی به من جنته . ويعبث به أولاد صغار فيهم بمحببهم ، ثم يغسلي عليه . وإذا بابن عوف جامع الصدقات يقف به ويناديده ، فما يستفيق . ويمرّ ركب الحسين بن عليّ ، فتضاجع من تحته الباذية ، وقيس في إغمائه . ثم تمر قافلة تحدو باسم ليلي فيستفيق قيس على ذكر اسمها . ويعده ابن عوف أن يتحمل به على عمّه ، فيفرح ويتنهج .

الفصل الثالث - خيبة ابن عوف - يأتي ابن عوف وقيس إلى حي ليلي ، فيسلّح الأهلون للفتك بالعاشق حفاظاً على شرفهم . فيلاطفهم ابن عوف ، ويسكن ثائرتهم ، ويستلينهم على قيس . وما كاد يغلّر بحاجته حتى وقف فيهم منازل يبين معرات الشاعر ، وافتضاح فتاة الحي بشعره . فيعادونهم السخط على المجنون ويهمون بقتله . فينبرى بشر للدفاع عنه ،

فيظهر للجي أن منازلاً يحسد قيساً ، وأنه حضَّ على قتله ليحظى بليلي من بعده . فتحدث ضجَّة في القوم ، ويرسلون إلى منازل نظرات احتقار ، ويجره زياد إلى الخارج ليؤذَّبه . فيتبعه الناس إلا ابن عوف والمهدى والد ليلي ، فإنهما يدخلان الحباء . وتأنَّى ليلي من حجابها ، فيقصد عليها أبوها خبر ابن عوف وواسطته لقيس ، ويضع الأمر بيدها . فتعلن الرفض القاطع صوناً للشرف ورعاية للتقليد . وتبدى رغبتها في الزواج بورد الثقفي الذي جاء يخطبها منذ حين . فيرجع ابن عوف خائباً حزيناً .

الفصل الرابع – زوجة عذراء أمينة – المنظر الأول : عاد قيس إلى هياته بعد إخفاق ابن عوف وزواج ليلي بورد . فضلَ الطريق ، وقاده السيار إلى قرية من قرى الجنّ . فأبصرته طائفة منهم وفيهم شيطانه الأموي ، فأقبلوا يحتفون به ، ودلوه على الطريق .

المنظر الثاني : يأتي قيس حي بني ثقيف ويرى ورداً زوج ليلي : فيسألها عنها . فإذا هي لم تزل عذراء ، لأن ورداً تهيب جبها الصادق لقيس ، ودفعته شهامته إلى أن يساكنها مساكنة الأخ لأخته . ثم تدخل ليلي فيتركهما ورد منفردين ، فيتشاكيان مرارة الفراق ، ويرغب إليها قيس أن تذهب وإياه ليعيشا معاً ، فتأتي أن تجيب سؤله ، محافظة على شرف زوجها ، وينحرج قيس ساخطاً .

الفصل الخامس – مصرع الحب – ماتت ليلي وجداً ودفت في قبور بني عامر . ووقف الناس يعزّون أباها ، ويمرون بزوجها ورد صامتين ناقمين لأنَّه سلبها من تحبَّه . إلا أن والدها المهدى ينوه بفضل ورد وحسن معاملته لابنته . وينفضَّ الجموع ، فيدخل الغريض المغي ، وابن سعيد الشاعر ، ورجلان آخران ، فيصرون القبر الجديد الذي

ضم جثمان ليلي ، فأخذ الشاعر يتحدث إلى الميت المدفون فيه ، وبذكره أيام الحياة الفانية ، ويغري الغريض أنسودة الموت ، ثم يتوارون ذاهلين إلى بني عامر . ويدخل قيس وزياد ، فيتقاهمما بشر ، ويخبر قيساً بموته ليلي ، فيغمى عليه حيناً ثم يصحو ، فيقترب من قبرها ، فيكتب باكيّاً منشداً . ويأتي شيطانه الأموي ، فيطرده قيس لأن الشعر الذي أوحاه إليه هو الذي جنّ عليه وعلى ليلي . وينحي ابن ذريع خائعاً ، باكيّاً على قبر ليلي ، معزيّاً قيساً . ويسمع من جانب القبر هاتف باسم قيس وليلي ، فيلبيه المجنون . ويختضر ويصوت .

٤ اللون العربي

تصطبغ هذه المأساة بلون عربي ناصع صادق التصوير ، تتمثل فيه حياة الباذية وحبّ البدو وعاداتهم وعقائدهم وسياستهم . فأما حياة الباذية ، فإنّها وحشة جافية ، لا ترى فيها غير موقد النار وحالب الشاة ، ولا تسمع غير راغبة تجبيها ثاغية (ف ١ ص ٤ - ٥) وهموم الحياة فيها محدودة ، وأهلها يخفون إلى صيد الضباء والأسد :
وَفِي كُلِّ نَاحِيَةٍ شَاعِرٌ يُغَنِّي بِلِسْلَاهُ أَوْ رَاوِيَهُ

(ف ١ ص ٦) وطعمهم الرطب والشواء والتب (ف ٣ ص ٦٧) . وأما حبّهم فعذر يقتل صاحبه (ف ١ ص ٦) . وقد يكتفي المحبّان إذا اجتمعوا بالنظره والتحية (ف ١ ص ١٤) ، وإذا جاؤهما فالي حديث عفت وشكوى (ف ١ ص ٢٢) . وأما عاداتهم ، فهي مبثوثة في نواحٍ شتى ، تطالعك بصور متعددة عن هولاء الأعراب الجفاة ، فهم أبة مفرطون في إياهم ، لا يزوجون

من يشبب ببناتهم ، ويشتهر حبه هن :

وَمِنْ سُتُّةِ الْبَيْدِ نَفْسُرُ الْأَكْفَفَ مِنْ الْعَاشِقِينَ إِذَا شَبَبُوا
وَيَسْتَعْدُونَ عَلَيْهِ السُّلْطَانُ إِذَا أَلْحَنَ فِي الزِّيَارَةِ وَالتَّشَبِيبِ ، فَيَهُدِرُ السُّلْطَانُ
دَمَهُ . وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ قَيْسٌ :

قُلْ لِلخَلِيفَةِ يَا ابْنَ عَوْفٍ فِي غَدِيرِ مَسْدَادٍ أَبَاحَ لَهُ دَمَ الْعُشَاقِ ؟
وَيَقْمِمُ عَلَيْهِ الْحَيِّ بِأَجْمَعِهِ ، فَإِذَا رَأَوْهُ مُقْبَلاً ثَارُوا لِقْتَلِهِ لِأَنَّ عَارَ الْفَرَدِ
يَعْمَلُ الْقَبِيلَةَ ، وَالْقَبِيلَةَ بِأَجْمَعِهَا يَازِمُهَا الدِّفاعُ عَنِ الْفَتَاهِ الَّتِي شَهَرَتْ .
وَمِنْ عَادَتِهِمُ الشَّفَاعَةُ لِلْعُشَاقِ الْمُبَوِّذِينَ ، فَالْمُحْسِنُ بْنُ عَلِيٍّ تَشَفَّعَ
لِقَيْسِ بْنِ ذَرِيعَ عَنْدَ أَبِي لَبْنَى ، وَابْنِ عَوْفٍ تَحْمِلُ الْمُجْنُونُ عَلَى وَالدَّ
لِيلِي . وَإِذَا حَلَّ بِهِمُ الثَّقِيلُ أَوْقَدُوا لَهُ نَارَ الْطَّرَدِ :

نَزَلتُ فَلِمْ أَكْرَمْ فَهَلْ أَنْتَ مُتَبَّعِي وَقَوْمُكَ نَبَارَ الطَّرَدِ حِينَ أَمْسِيلُ ؟
وَإِذَا ضَلَّ أَحَدُهُمُ الطَّرِيقَ صَفَقَ بِيَدِيهِ ، وَلَبِسَ ثُوبَهُ مَقْلُوبًا لِيَنْبَهِ
إِلَيْهِ مِنْ يَرَاهُ فِيهِدِيهِ :

لَتَمَدْ ضَلَّ الطَّرِيقَ أَمَّا تَرَاهُ يُصَفِّقُ بِالْيَمِينِ وَبِالشَّمَائِلِ
وَقَدَ قَلَّبَ الشَّيَّاطِينَ عَلَيْهِ نَهْجًا عَلَى عَادَتِهِمْ عِنْدَ الضَّلَالِ
وَيَخِسِّرُونَ الْفَتَاهَ فِي أَمْرِ زَوْجَهَا إِذَا كَانَتْ فَطْنَةً رَشِيدَةً ، فَانْخَسَاءُ
خَيْرِهَا أَبُوهَا فِي دَرِيدَ بْنِ الصَّمَّةِ ، وَلِيلِي خَيْرِهَا أَبُوهَا فِي قَيْسِ .
وَأَمَّا عَقَائِدُهُمُ فَمَا تَقْلِيلٌ فِي الْمَأْسَاءِ عَنْ عَادَتِهِمْ ، فَهُمْ يُؤْمِنُونَ
بِالْعَرَّافِينَ وَيَلْجَأُونَ إِلَيْهِمْ فِي الشَّدَائِدِ . وَإِذَا خَدَرَتْ رِجْلُ أَحَدُهُمْ دَعَا

باسم من يحس ليزول الخدر كما دعت ليلي باسم قيس (ف ١ ص ٦)
ويتشاءمون إذا خلّجت العين اليسرى . قال قيس :
خُلِّجَتْ قَبْلَ نَسَقَيِ عَيْنِيَ الْيُسْرَى رَى، وَرَبِيعَ الْفُوَادُ رَوْعَةَ طَائِرٍ

ويكبّرون في أذن المغمى عليه يستفيق :
قَيْسُ لَا بَأْسَ عَلَيْكَ كَبَرُوا فِي أُذُنِيَّهُ

ويعتقدون أن لكل شاعر تابعاً من الجن ، يوحى إليه . وان الجن
بنوا تدمر ، وان سليمان الحكيم غضب عليهم ، وجسدهم في القماقم
وألقاهم في البحار (ف ٤ منظر ١) .

وأما الحالة السياسية فإن شوقي يطلعنا في لمحات صغيرة على العداء
المستحكم بين العلوّيين والأمويّين ، وضرب بي أميّة على أيدي
المتشيّعين وتيقظهم الشديد في مراقبتهم ، حتى بات هؤلاء يعتقدون
بالحقيقة (ف ١ ص ٢ - ٣) .

٥ الأخلاق والصفات

قيس - لم يتبع شوقي شخصية قيس ابتداعه شخصية كليوباترا ،
 وإنما كان متوكلاً في إظهارها على صاحب الأغاني . فما ذكر أبو
الفرج نعتاً أو حالة لقيس ، إلا نظمه شوقي شرعاً وأثبته في مأساته
فقيس مجنون إذا ذكرت له ليلي ثاب من خبله وتحدث كأنه أعقل
الناس :

إذا سمعتُ اسْمَ لِيلِي ثَبَتْ مِنْ خَبِيلِي، وَتَابَ مَا حَرَّعْتُ مِنِّي الْعَنَاقِيدُ
ويغنى عليه - وما أكثر إغمامه - فلا يستفيق إلا على النداء باسمها .

وربما خيّل إليه ذلك تخيلًا :

ليل ! لعلّي مجنونٌ يُخسِّلُ لي ؟ لا الحَيُّ نادَوا على ليلى، ولا نُودُوا
ويهُم على وجهه مصاحبًا للظباء والوحش حتى أنسَت به وعطفت
عليه . ويطأ التراب حافيًّا ، ممزق الثياب ، أصفر اللون ، هزيلًا .
وكان جميل الصورة ، وابن سيد الحبي :

وقيس ، يا ليلى ، وإن لم تَجهَّلي ، زَينُ الشَّبابِ ، وَابْنُ سَيِّدِ الْحَمْى
ليلى — ترك شوقي لنفسه الحرية في تصوير هذه الفتاة فأبداهَا لنا
محبة لقيس مفاحرة به كما يروي التاريخ عنها . ولكنَّه جعلها مع ذلك
محافظة على التقاليد البدوية ، تضحي بمحبها من أجل شرفها :
تَصُونُ الْقَدِيمَ وَتَرْعِي الرَّمِيمَ . وَتَنْعَطِي التَّقَالِيدَ مَا تُوجِبُ

وتحلّص الوفاء لزوجها على حبّها لقيس ، فما ترضي أن تخونه
وتهجر داره . يجعلها البدوية المفاحرة بالبادية ، التيهان على الحضر ،
الأموية التي ليست بمعزل عن سياسة الأحزاب ، مع سكناها البادية ،
واشتغال قلبها بالحب ، الفطنة الرشيدة يعجب بها والدها ويشق بها ،
ويترك لها الحرية في اختيار زوجها . ويعجب بها بعلها ويشق بها ، ولا
يخشى عليها الانفراد مع من تهواه ، فيختلي لها المكان .

المهدي — أبو ليلى ، سيد من عامر ، طيب القلب ، لا يحمل حقداً
على قيس ، ولا يريد به شرّاً ، يخنو عليه حنون النسيب على نسيبه . بيد
أنه عربي شريف تحكمت فيه التقاليد البدوية ، فلم يجد منها مناصاً .
ورد — زوج ليلى ، أحبّها بـشعر قيس ، افشقى بهذا الحب ، ولم

يلقَ بالزَّواجِ سعادَةً ، لأنَّه رجلٌ شريفٌ رأى أنَّ قلبَ ليلي مشغول
بسُوَاهٍ ، فتُورعُ أنْ يُخرجَ هذا القلبَ .

بشرٌ - يُخْرِجُ شوقيًّا لهذا الشخص صورةً فيها سخرٌ لطيفٌ ، فيرينا
فيه الجبن واللحواف والأدّاء والحبَّ لقيسٍ . يُتَحَلُّ شعرُ المجنونِ وصيدهِ ،
وليس له يدٌ فيهما . ويهاجمُ منازلاً ي يريد تأدبيه مناصرةً للمجنونِ ،
ولكنَّه لا يصنعُ شيئاً غير التهديد من بعيدٍ .

منازلٌ - غريمٌ قيسٌ في حبٍّ ليلي يحسدهُ عليها ، ويُسعي في الدسّ
له ليفتَكُ الحَيَّ به . وفيه خبثٌ وجبنٌ وفُصاحةٌ ولسنٌ .

زيادٌ - راويةٌ قيسٌ وصديقه يدافعُ عنه .

﴿ منزلتها ﴾

١ٰ محسنها - وفقٌ شوقيٌّ في بعض المشاهد والمفاجآت توفيقاً لا بأس
به ، مثال ذلك موقفٌ منازل خطيبياً في بني عامر يحضرهم على قيسٍ .
وقد خافَ أنْ تقبلَ فيه شفاعة ابن عوفٍ . فكان أشبهَ بأنطونيوسٍ عندما
أرادَ أنْ يحرّضَ الشعبَ الرومانيَّ على بروتوسٍ قاتلَ يوليوسَ قيصرَ .
وكان العامريّون قد لانوا لقيسٍ بعضَ اللَّينِ ، فخشى منازل سوءَ المغبةِ
إنْ بادرَ بالطعنِ عليه : فجهرَ بمدحه وأثنى على شعره الذي تتفقّهُ الرواية ،
حتى انتهى إلى مبتغايه ، وهو أنَّ هذا الشعرُ السيّارُ كان سبباً افتراضَ
ليلي ، ولو كان شعرُ غيره لما تحدّثَ به الناسُ (ف ٣ ص ٥٢) .

ومشهد آخر لا يُعدُّو الجمالَ . وفيه يتصوّرُ شوقيٌّ تضاربَ العواملِ
النفسانيةَ في صدرِ ليليٍّ عندما خيّرَها أبوها في قيسٍ ، فتنازعَها عاماً
الحبُّ والشرفُ . ثمَّ أسرعَ العقلَ في التغلّبِ على العاطفةِ فرفضَتْ قيساً .

وما ان خلت بنفسها حتى عاودها الضعف ، فتحمسرت ولامت نفسها
أشدّ اللوم (ف ٣ ص ٧٢) .

وشعر هذه المأساة يرتفع في مواطن عدّة كتصوير البادية و مقابلتها
بالحضر (ف ١ ص ٤ - ٦) . ودليلة المجنون عندما استفاق من إغمائه
على صوت الهاتف باسم صاحبته . فإن فيها كثيراً من روح قيس وأسلوبه ،
وتكراره اسم ليلي (ف ٢ ص ٤٣) . ونونيته الحسنة : تَعَالَى نَعِيشْ
يَا لَيْلَ في ظَلِيلٍ قَفْرَةٍ (ف ٤ ص ٩٨) .

وكان الختام بيّناً جميلاً له وقع قوي في النفس ، فإن المجنون سمع
وهو يموت صوتاً من القبر ينادي :
الصوت : قَيْسُ ، لَيْلٌ !
فقال :

قيس:.... رَنَّةً في أذْنِي ، رَدَّدَتْ : قَيْسُ وَلَيْلِي الفَلَوَاتْ
نَحْنُ في الدَّنْيَا ، وَإِنْ لَمْ تَرَنَا ، لَمْ تَمُتْ لَيْلِي ، وَلَا الْمَجْنونُ مَاتْ

٢ مساوئها - عني شوقي باظهار اللّون البدوي عنابة تذكر فنجح
في مواضع كثيرة ، ولكنّه لم ينج من التعرّض في بعضها . كتعريف ليلي
بقيس بن ذريح لسلمي وهند ومصافحتهما إياه . فهذا التعريف فرنجبي
الطريقة ، لم يعهده العرب ولا المسلمين من بعد (ف ١ ص ١) . وكذلك
نعت قيس بالأديب ، مع أن هذه الكلفة لم تكن معروفة بهذا المعنى في
صدر الإسلام ، وإنما هي من وضع العباسين .

وهناك عدّة أشخاص لا قيمة لأدوارهم في المأساة كدور قيس بن
ذریح ، دور الغريض وأصحابه ، دور الأموي وقرية الجنّ . فكلّهم

متظفلون يفسدون على القصة تساوتها وارتباطها ، حشرهم شوفي حشرأ ليملأ فراغ الفصول بالحوادث .

والعقدة غير بارعة الاحكام والخل لاطراد سيرها التاريخي ، وسيطرة الحوادث التافهة عليها ، وقلة خطر الدسائس ، وضعف المفاجآت . فإن دسيسة منازل ما ولدت حتى ماتت . وشعرنا بانتهاء المأساة عندما أبْت ليلي أن تذهب مع قيس ، وإذا بالمؤلف يجدّها ليحيى العاشقين (ف ٤ منظر ٢) . ولم يكن في نقل بشر خبر موت ليلي إلى المجنون ما يثير النفس لضعف الأداء والمناقشة . فهذه المأساة ردية الفن المسرحي في الجملة ، وأسوأ ما فيها تطفّل الحوادث واحتضانها .

قمبيز

(م ١٩٣١)

« مقدمة إلى الأمير فاروق ، مذيلة بنظرات تحليلية ، مثلت على مسرح رمسيس في السنة نفسها » .

١ موضوعها

استقى شوفي موضوعه من تاريخ مصر القديم ، في القرن السادس قبل المسيح . ومداره أن قمبيز ملك الفرس أرسل يخطب نفريت بنت أمازيش فرعون مصر . فأبْت الأميرة أن ترك موطنها إلى بلاد غريبة . وكان من المحتم أن يثير رفض نفريت غضب قمبيز فيغزو مصر . فحفز حب الوطن أميرة مصرية أخرى إلى تقديم نفسها لقمبيز باسم نفريت ، وهي الأميرة ننتاس بنت أبرياس فرعون مصر السابق (ف ١) . وكان في الجيش المصري قائد يوناني اسمه فانيس ، قد خان مصر

والتتحقق بالجيش الفارسي . فأخبر قمبيز بحقيقة زوجه ، واتتها نتنيا
لا نفريت ، فغضب الملك وعول على غزو مصر وإخضاعها (ف ٢) .
وكان أمازيس قد مات ، وتملك بعده ابنه بساماتيك . فيغزو قمبيز
مصر ويفتحها ، ويخلص بساماتيك ويأخذ عليه العهود . وتتحرر نفريت
تكفيراً عن ذنبها إلى مصر . ويعلم قمبيز أن بساماتيك نقض العهد ،
وأخذ يقلب القرى والمداير ويدعوهم إلى الثورة ، فيأتي به ويهدده ،
ويأمر بسجنه . وتدخل عليه زوجه نتنيا تستعطفه على مصر ، فيطردها .
فتلتفت إلى فانيس وتقول له متهكمة :

مَوْلَاكَ كَمْ تَحْمِدَهُ ، مَوْلَاكَ كَمْ تَسْخَرُ بِهِ !

فيثور قمبيز ، ويقتل القائد اليوناني . ثم يقتل أحد قواده لأنّه أشار
عليه بالرفق ؛ ويقتل بعده العجل أبيس معبد المصريين . ثم يستيقظ
ضميره وتبعد له أشباح قتلاه وفيهم أخوه وأخته ، فيطيق عليه الحزن ،
فيتحر . ويسلّم الستار على أربع جثث صريعة .

٢ منزلتها

١ٌ محسنها - أعطانا شوقي صورة صادقة تنطق بعصبية نتنيا
لمصر ، فإن وطنيتها ملموسة في جميع أجزاء المأساة . وكذلك أحسن
وصف حالة مصر قبل الفتح الفارسي ، وتقلب العنصر الغريب على
الجيش المصري ، ولا سيما العنصر اليوناني ، وضعف الروح الحربية
في نفوس المصريين ، وإنماسهم في الترف واللهو . ووفق في تمثيل
جنون قمبيز وشجاعته ووحشيته .

٢ٌ عيوبها - في هذه المأساة عيوب كثيرة ، فإن العرض في الفصل

الأول ، استوعب خمسين صفحة ، ومجموع صفحات القصة مائة وخمسة عشرة . وهو مقسوم إلى ثلاثة مناظر شغلها المؤلف بأشياء يستغنى عنها كشكوى نفرت لأبيها في المنظر الأول . ووليمة الوفد الفارسي وما تخللها من سحر وأحلام في المنظر الثالث . فإن الشكوى باردة ، حقيرة الأثر . والوليمة متطفلة لا عمل لها إلا أن تقطع سير العمل القصصي . وإن بدا فيها اللون المحلي قويًا .

والفصل الثالث جعل منظرين ، أو هما لا يزيد على صفحة واحدة ، حيث تبدو نفرت على ضفاف النيل تذكر بأبيات سخيفة أنانيتها ، وما جرّت على مصر من الويل وال الحرب ، وتلقى بنفسها إلى النيل . وكان الأولى بالمؤلف أن يحذف هذا المنظر البارد ، لأنّه أشار إليه في المنظر الثاني .

وفي القصة شخصان شأّهما خطير ، وليس لهما عمل يذكر . أحدهما نفرت هذه ، والثاني تاسو حبيبها وحبيب نتاس . وإذا كان المؤلف اضطر إلى إظهار نفرت لتأثير رفضها في محور المأساة ، فما شأن تاسو وما تأثيره ؟ فقد جعل الأميرتين تنهالكان على حبّة ، ولم يخلق له عملاً جديراً بهذا الحب . والأسباب أن وجوده شوه جمال التضحية ، وهبط بسموّها . فإن نتاس تعرف وهي في بلاد الفرس أنها هجرت وطنها من أجل تاسو الذي هجرها ؛ مع أن المأساة قائمة على رمز التضحية الوطنية :

وَمَنْ هَجَرَتْ وَطَنِي لِأَجْلِهِ حِينَ هَجَرَ

والعقدة غير متينة الإحكام ، فإنّها تشتدّ وتنحلّ ، دون أن تبعث في النفوس خوفاً أو تشوقاً . فقد مهدّ لها المؤلف في الفصل الأول بزواجه

نتناس بدلًا من نفريت . وجاء فانيس بلاد فارس في الفصل الثاني فاشياً سر هذا الزواج ، فعرف قمبيز الحقيقة ، وعرفت نتناس افتضاح أمرها ، ومضى كلّ هذا بسرعة الخاطر ووثباته ؛ فضعف شأن الدّسيسة ، وضاع أثر المفاجأة . وفي الفصل الثالث تظهر مصر مفتوحة ، وقمبيز مالك عليها فلا يبقى من تلك العقدة الرّخوة إلا أن يهيج قمبيز ، ويفرش المسرح بالضحايا ثم يتحر .

علي بك الكبير
أو دولة المماليك
(١٩٣٢ م)

« قدّمها المؤلّف إلى مؤتمر الموسيقى الشرقيّة في القاهرة في ١٤ آذار ١٩٣٢ . ومثلّتها فرقة فاطمة رشدي على مسرح الكرسال في « الشّهر نفسه والستة نفسها . وذيلّتها جريدة البلاع المصريّة بنظرات « تحليليّة » .

١ موضوعها

جرت حوادث هذه المأساة حوالي سنة ١٧٧٠ م . مكانها الفسطاط والصالحيّة وعكا . و موضوعها مستمدّ من تاريخ مصر يوم كانت ولاية عثمانية ، والسلطان فيها للمماليك يتولّون مشيخة البلد ، ولائهم يرجع الأمر والنهي . وكان شيخ البلد يوماً ثالثاً على بك الكبير ، فطبع في الاستقلال بمصر ، فثار على الدولة العثمانية وهي مشغّلة بمحاربة روسية . وكاد يظفر بأمنيته ، لو لم يخنه أقرب الناس إليه : صهره محمد أبو الذهب ، ومملوكه مراد بك . فالتجأ إلى ضاهر العُمر صاحب عكا ، فأعانه

هذا على استرجاع ملكه ، وأمده بالعسكر ، ولكن نجمه كان قد أفل فأخفق في مسعاه ، وأُسر وقتل . وحافظ شوقي على الأحداث التاريخية كلّ المحافظة إلا أنه زاد عليها خبر البحارية أمال وزواج علي بك بها ، وتعشّق مراد بك لها ، دون أن يعلم أنها شقيقته ، وخيانته مولاه من أجلها . والحقيقة أن مراد بك كان يهوى نفيسة امرأة علي بك ، وخانه من أجلها ، ولكنها لم تكن شقيقته كما جعلها شوقي في قصته .

٢ منزلتها

١٠ ما لها – في المأساة تصوير بليغ للدولة المالك واستبدادهم وغدرهم ، ثمّ لتمرد البحارية أمال على الرق عندما عرضها أبوها للبيع وأراد علي بك أن يشتريها ، حتى إذا رأى منها هذا التمرد أعجب بها وتزوجها حرّة . وفيها صور مختلفة لشجاعة علي بك وحزمه وإقادمه ، وكرم أخلاقه وعطفه على الفقير .

٢٠ ما عليها – تقوم العقدة القصصية على موضوعين أحدهما الموضوع التاريخي وهو ثورة علي بك وإخفاقه ، والآخر الموضوع الأدبي ، وهو حبّ مراد لأمال ، وحبّها له ، وجهلهما أنّهما شقيقان . ولا يخفى ما في هذا الإزدواج من ضعف الفن لأنّ موضوع المأساة في الأصل علي بك الكبير ، فعليه وحده كان ينبغي أن تبني العقدة ، وتسلسل منها الحوادث والمقاجات إلى أن تنخل . وأما حبّ أمال ومراد فهو موضوع آخر يصلح لمسألة مستقلة فامتزاجه بثورة علي بك لا مسوغ له البتة .

وأظهر المؤلف أمال بمظهر الزوجة العفيفة التي تحافظ على شرف بعلها فلم تخنه مع حبّها لمراد . غير أنه لم يوقعها في أخطار جسيمة

وأنسراك ودسائس لثير الرّوع والإعجاب في النفوس . وكان التعارف بينها وبين أخيها بارداً لا يبعث الحرارة في الصدر ، فإن والدهما مصطفى النخاس عندما أندره الموت ، رأى من الخبر أن يتعارفا ليكشف الآخر عن التصدّي لأخته . ولكن شوقي لم يفلح في إرسال هذا الانقلاب على جلال شأنه ، فجاء غثّاً متّلاقاً . وسبب ذلك أن مراداً سبق والده إلى التعريف ، فنفى عن الموقف جماله الطبيعي (ف ٣ ص ١١٢) .

ويفرغ المسرح في الفصل الثالث حين يخرج مراد وأمال بمحنة والدهما ، ويدخل بعدهما على بك مجرحاً . وفراغ المسرح دون إشارة من الخارجين تدل على مجيء أشخاص آخرين من العيوب التشيلية عند أصحاب الفن .

وعلى الجملة فعيوب هذه المأساة أكثر من فضائلها .

أميرة الأندلس

(١٩٣٢ م)

« تم طبعها في أول تشرين الثاني سنة ١٩٣٢ م »

١ موضوعها

هذه قطعة من تاريخ الأندلس في زمن ملوك الطوائف ولدت حوادثها ونبت في إشبيلية عاصمة العباديين بالأندلس . وانتهت في أغمات بلد على مقربة من مراكش بالغرب الأقصى . وموضوعها أن الأميرة بشينة بنت المعتمد بن عبّاد صاحب إشبيلية زارت قرطبة بشباب غلام ، فرأات فتى في السوق يشتري كتاباً ، فحادثه وحادثها ، على أنها فتى مثله ، وافتراقاً وقلبتها مشغول بهواه . وخطبها سير بن أبي بكر وزير

يوسف بن تاشفين أمير المرابطين . فرددت يده ، وبحثت عن فتها حتى عرفته فإذا هو حسون بن أبي الحسن التاجر الإشبيلي ، فرارته في داره متنكرة بالزي الغلامي الذي عرفها فيه . فرحب بها . وبينما هو يروي خبر مقتل أخيها الظافر في قرطبة ، غمّي عليها وانسلل شعرها ، فتبين حقيقة أمرها ، وتعشقها كما تعشقته .

ثم غزا يوسف بن تاشفين الأندلس ، وأزال عنها ملوك الطوائف واعتقل المعتمد بن عباد وأسرته ، وأرسلهم إلى أغمات . إلا بثينة ، فقد سباهما مغربي ، فعرف أبو الحسن التاجر مقرّها ، فاشرأها ، وجاء بها إلى ابنه حسون . فأبى أن تتزوجه إلا برضي أبيها وأمّها ، فسار بها إلى أغمات حيث تمّ الزواج .

٢ منزلتها

قد يصحّ على هذه المسرحيّة أن نسمّيها مناظر تمثيلية ، لما فيها من المشاهد والقصول المستقلة المتقطعة . وأما أن نسمّيها مأساة بالمعنى الفني المعروف فهذا تجوّز عظيم لا مسوغ له . وأي مأساة تدعى ؟ وليس فيها عقدة معروفة ، ولا قصة متسلسلة الحوادث موحدة العمل . وإنّما هي أخبار مبثوثة لا يكاد يجمع بينها جامع : أخبار ابن عباد على اختلاف حوادثها ونواحيها ، جمعها شوقي من التاريخ على غلاتها ، ووسمها باسمة الماسي بالرغم من أنف الفنّ . فكان الاختلاط والاضطراب وضعف التأليف أعظم ميزاتها .

ولا نحاول أن نتوسّع في تحليلها ونقدّها ، لأنّها لا تستحقّ هذه العناية ، وإنّما نعرض ما فيها من تراكم الحوادث وتقطّعها ليكون المطلّع على بيّنة منها . فالفصل الأول يشتمل على ثلاثة مناظر لا يحتاج

موضوع القصة إلى سوى الأول منها . أما الثاني ففيه وليمة الوفد الإسباني ، ومقتل ابن شاليب وزير الفنون ، فلا معنى لاقحامه في المأساة . والمنظر الثالث منقطع عن الأول والثاني بترهه نهرية خارجة عن الموضوع .

أما الفصل الثاني فخارج عن الموضوع برمتها ، فما سرقة كنوز طليطلة ونكبة أبي الحسن التاجر من قوام المأساة ، بل كلامها يستغى عنه .

والفصل الخامس يحتوي ثلاثة مناظر ، أحدها بالأندلس وفيه سبي بشينة ونجاتها ، والآخران في أغمات . فلو اكتفى شوفي بالأخرين لكان أولى . لأن بشينة روت لأبيها خبر سبيها ، فلا حاجة إلى ذكره قبله .

لولا شغف المؤلف بالأكثار من الحوادث المختلفة ليملأ بها الفصول . وهذه المسرحية نثرية ، واضحة الإنشاء ، سهلة العبارة ، خالية من التكليف الذي تعمده شوفي في أكثر نثره .

عنترة

(م ١٩٣٢)

« تم طبعها في ٢٤ تشرين الثاني سنة ١٩٣٢ »

١ موضوعها

وقدت حوادث هذه المأساة في أواخر العصر الجاهلي ، في أحياءبني عبس وعامر ببادية نجد . وموضوعها مستقى من سيرة عنترة بن شداد العبسي وما كان من حبه لعبدة بنت عمّه مالك ، وكلفها به لشجاعته وفصاحته وشهامة نفسه ؛ مع أنه عبد أسود أنكره أبوه ، وأبي عمّه تزوّجها به .

فاتفق مرّة أن غزي الحبي وسبيت النساء ونهبت الأموال . فاستغاث

شدّاد بابنه ، وألحقه بنسبه ، فكرّ واستنقذ السبايا والنعيم وهزم الأعداء . ولكن والد عبلة لبث مِكابرًا لا يرضي به صهراً ، ولا يردّ يد ابنته عن طالب ، رجاءً أن يتخلّص منه ، جاعلاً رأسه صداقها . وعنترة يفسد عليه خططه ، ويُنزل بالخطاب الويل وال الحرب ، حتى تزوجها بالرّغم منه .

وهذه الحوادث اقتطفها المؤلّف من مواضع شتى في السيرة ، وغيره في الأسماء وبديل ، وزاد من عنده حبّ ناجية لصخر العامي خطيب عبلة ، وزواجهما بخيلاً مفتولة . وذلك أن عشرين فارساً منبني عبس كلّفوا حراسة عبلة في طريقها إلىبني عامر ليتزوجها صخر ، فقصدّي لهم عنترة وأنقذها ، بعد أن مكّن سيفه منهم فقتل بعضهم وفرّ الباقيون . وكانت ناجية ، وهي فتاة من عبس ، تحبّ صخرًا ، فخلعت عليها عبلة خمارها ووشيتها ، وأركبتها هودجها ، وأرسلها عنترة إلىبني عامر مع بعض أصحابه ، فدخلت خباء صحر وهو يظنّها عبلة . وبينما بنو عامر يولون ولائم العرس هبط عليهم عنترة ، فذعرّوا وتطايروا من أمامه . وكانت عبلة معه ، فقضى العبيسيون عن أبيها بأن تتزوج عنترة . وقضى عنترة على صخر بأن يتزوج ناجية فأذعن مستخدّياً وقامت الأفراح .

٢ منزلتها

ليست هذه المأساة بخیر مآسي شوقي ولا بشرّهن ، فهي بارعة في تحليل الأشخاص والعادات ، إلا ما كان من دعوة عبلة إلى الوحدة العربية ومكافحة الاستبداد الأجنبي . مشحونة كغيرها بالحوادث الطفيليّة ، ضعيفة الارتباط ، مبتذلة المبارزات . بيد أنها لا تخلي من

المشاهد الرائقة كتحرير عنترة ، ودفاع عبلة عن حبّها متمردة على أبيها وأخويها ، ودعوتها العرب إلى الاتحاد . ثم المفاجأة التي كان بها حسن الختام .

نظرة عامة في مأسى شوقي

شوقي والتاريخ

بني شوقي مأسيه على حوادث التاريخ ، وأدخل في بعضها الأساطير والخرافات « مجنون ليلي . قمبيز . عنترة » . غير أنه كان يراعي الجانب القصصي أحياناً ، فيغير في الأحداث التاريخية ويبدل ويقدم ويؤخر . إلا أن الابتراع ضعيف في الحملة ، فالتأريخ هو المسيطر على العقد والمفاجآت المسرحية . ويلام شوقي أنه لم يتأنّم من تشويه الحقيقة التاريخية في بعض المواقع . فقد جعل عبلة « عنترة » تدعو إلى الوحدة العربية ونخلع نير الأعاجم . مع أن الباهلي لم تخطر في باله هذه الأشياء ولم يتجاوز القبيلة بعصبيته . وجعل ابن عوف يشفع لقيس ، مع أن الذي شفع له نوقل بن مساحق « مجنون ليلي » وليس من داع قصصي يسوغ هذا التغييراً .

ومأسيه على لوفين من التاريخ أحدهما مصرى « كليوباترا ، قمبيز ، علي بك الكبير » والآخر عربي « مجنون ليلي ، أميرة الأندلس ، عنترة » .

شوقي وقوانين ارسطو

لم يتقيّد شوقي بوحدتي المكان والزمان بل كان ينتقل حرّاً من موضع

إلى آخر ، وربما استغرق هذا الانتقال شهراً أو أقلَّ من شهر ، أو أكثر . ولئن أبىح للكاتب المسرحي أن يتمرّد على أرسطو في هاتين الوحدتين ، لم يبح له أن يشذ عن وحدة العمل كما فعل شوقي في مأساه .

العمل

عني شوقي بالإكثار من حوادث في فصول مأساه ، فإذا هي عنده أظهر من تصوير الحياة وتضارب العواطف والأهواء . وفاتها الارتباط والتساوق ، فأضحت العقدة ، وأفسدت العمل ، وهبطت بالفن التمثيلي هبوطاً مشؤوماً لا حدّ له . فأنى تبيتها تجذب معها المعرّة والضرر ، ولو لاها لكان سقطات شوقي هينة يسيرة ، ولما نعيت عليه مأساه ، وإليك البيان :

١° يتغفل على الموضوع خبر دخيل يرافقه ولا يسترج به « مصرع كليوباترا » .

٢° تتوزع العقدة بين خبرين لا يتحدان اتحاداً قويّاً ، فيبدو عليهما الضعف والاسترخاء « علي بك الكبير » .

٣° يُحشر في العرض حوادث غريبة عن العمل لا علاقة لها بما يأتي بعدها « مصرع كليوباترا ، أميرة الأندلس » .

٤° يعرض الفصول أشخاص طفليّون لا قيمة لأدوارهم ، وحوادث خارجة عن الموضوع ، لا عمل لها إلا أن تقطع العمل : « مجنون ليلي ، قمبيز ، عترة ، أميرة الأندلس » .

٥° يضاف إلى المأساة خبر جديد بعد انحلال العقدة « مجنون ليلي » . فاتفاق الحوادث المختلفة على العمل أودى بوحدته ، وحال دون العقدة قطعه أوصالها ، وصدّ الحاجبَيَّة عنها ، فلم يتسلسل تيارها في الفصول .

وإذا أضفنا ضعف المفاجآت المختلفة ، وخنوع أكثرها للتاريخ ،
وسيرها في ركابه ، تبيّنت جليّاً ضآلّة تأثير العقدة في النفوس .
ونهاية مأسى شوقي فواجع ونكبات ، وقتل وصرعى ، ما عدا
عنترة وأميرة الأندلس .

الأخلاق

وفق شوقي في تصوير أخلاق أشخاصه وعاداتهم توفيقاً يحمد عليه ،
ولا سيّما في مصري كليوباترا ، ومجنون ليلي ، وقبيز ، وعلى بك
الكبير . فأرانا الحبّ والبغض ، والشحاعة والحبّ ، والوفاء والخيانة ،
والظلم والحلم ، والشرف والوطنية ، وجمال العواطف وقبحها .
إلا أن أشخاصه ليسوا بأشخاص إنسانية يرافقون الأجيال والأحقارب ،
 وإنّما هم يحيون ويموتون في عصورهم .

الحب

يحدو شوقي حدو كورنه في إظهار الحبّ وتصویره ، فهو
مقيد بالعقل أبداً ، خاضع للواجب . فكليوباترا لم تتحرّج من خذل
حبيبها مراعاة للسياسة المصرية . وليل رفضت قيساً محاافظة على التقاليد
البدوية . وورد خنق عاطفته ملبيّاً داعي الشهامة والمروعة « مجنون ليلي ».
وأمال حبست نفسها عن مراد وفاء لزوجها « علي بك الكبير » . وعلبة
أبٍت أن تزف إلى عنترة دون رضى أبيها . وبشينة لم تتزوج حسوناً إلا
بعد أن استسلمت إلى إرادة والدها « أميرة الأندلس » . على أن هذا
الحبّ لا يبلو عظيماً بخضوعه للواجب إلا في مجnoon ليلي ، ويعود ذلك
على ضعف أثر التضحية ، إما لقارنة العقبات التي تحبط بها ، « علي بك

الكبير ». وإما لقلة خطرها ، « كليوباترا ». أو لحسن نتيجتها ، « عنترة ، أميرة الأندلس » .

والحب في مأسى شوقي لا تتصور فيه الغيرة ، مع ما لها من القوة في توجيهه وإلهابه . وهو خال من الظرف والنعمومة والدلالة . وحال من تصوير اللوعة والحزن ، وتفاعل العواطف في حالي البعد والحرمان .

الخلقيات

تشتمل مأسى شوقي على مغازٍ خلقية نبيلة ، كالتضحيّة في سبيل الوطن « كليوباترا ، قمبيز ». وفي سبيل الشرف « مجنون ليلي ، علي بك الكبير ». وكالسعى إلى الوحدة القومية والاستقلال وخلع نير الغريب « عنترة ، علي بك الكبير ». فكأنه يمثل في ذلك حالة مصر خصوصاً ، والشرق الإسلامي عموماً .

وفيها الثورة على الرق ، وتنبيح الظلم والغدر « علي بك الكبير ». وفيها وخز الضمير وألم النفس النادمة « قمبيز ». وفيها مغبة الإثم وعقاب الجريمة « كليوباترا ، قمبيز » .

وفيها تصوير بلينج للشجاعة والمرودة والوفاء واللحام ، وعزّة النفس وعلوّ الهمة وسوهاها من السجايا الحسنة . وفيها كثير من المواعظ وآداب النفس التي طالما شغف بها شوقي وبثّها في قصائده .

الشعر

غلب النوع الغنائي على شوقي حتى في مأساته ، فاصطبغ به أشخاصه فإذا هم غنائيون مثله ، يحتفلون بالقصائد الوجدانية الموسيقية ، أكثر من احتفالهم بفن التمثيل . وقد ارتفع شوقي في كثير من هذه القصائد ،

فكانت له المقطعات الجميلة ، والأبيات المقلدة ، والوثبات الرائعة ،
والإيجاز المحكم في تأدية المعنى .

وشعره يرافق المواقف العاطفية ، فيلين في موضع اللتين ، وبشتاد
في موضع الشدة ، فاجتمعت له الرقة والجزالة ، والنعومة والصلابة .
وتطفو عليه المعاني ، والصور والتشابيه البدوية ، في قصص البسادية
«عنترة ، مجنون ليلي» . وهو على تقلب أحواله رائق الديباجة ، واضع
الغرض ، بعيد عن الغريب المستوحش .

ولشوقي الفضل الذي لا يجحد في إخضاع الشعر للتمثيل ، بعد عصيائه
على متقدميه . فقد حرر من رق الخليل فخالف في الأنواع ، فكانت
له القصائد والمقطعات ، والتoshiحات ، والمسسّطات ، والمزدوجات .
وخالف في الأوزان فكان يتقلّل من بحر إلى آخر في المشهد الواحد .
وخالف في القوافي فكان يثبت من روبي إلى روبي متى شاء . فاتسع له
مجال القول ، وانطلق عنده عنان الفكر والخيال .

ما أدرك عليه

كان شوقي كثير المعارضة للمتقدّمين ، راوية لأشعارهم ، فقاده
ذلك إلى التوكؤ على معانيهم سواء في معارضاته أو في سائر آقواله .
فكثُرت عنده المعاني المطرودة والصور المقلدة ، تحتشد حولها وجود
وأجيال من طوائف الشعراء . وقد يحاول إخفاء سرقته في إخراج المعنى
عن أصله فيما يستقيم له الأمر كقوله يربّي الملك حسيناً الماشمي :
لَكَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَأْتِيمٌ ، قَامَ فِيهَا أَبُو الْمَلَائِكَ هَامِيمٌ
فهذا المعنى مأخوذ من قول ابن النبيه :

مَائِسَةً في الأَرْضِ لَكِنَّهَا عَرْسٌ عَلَى السَّبْعِ الطَّيَابِ الشَّدَادُ
وقول ابن النبيه أجود وأصح . فقد جعل الأرض في مأتم لأن الميت
فارقها . وجعل السماء في عرس لأن الميت حلّها . أما شوقي فأراد أن
يولّد من المعنى شيئاً جديداً لم يقله سابقه ، فجعل الأرض والسماء في
مائتم على السواء . وهذا لا يصح إلا إذا كان طريق الميت إلى النار ،
رحم الله الحسين !

ويدرك عليه في هذا البيت قوله : قام فيها ، والصواب قام بها .
يقال قام بالأمر لا قام فيه . قوله : أبو الملائكة والصواب أبو الملوك
أو أبو الأموال . ولقب هاشم أبو الأموال لأن منه خرج ملوك العباسيين
والطاليبيين . وأما الملائكة فجمع ملائكة أي الروح السماوي . وغلط
شاعرنا في جعله هاشماً يقوم بمائتم الحسين في السماء لأن هاشماً مات
جاهلياً ، ولم يدرك الإسلام ، فليس له ولادة عند الله ، فترتفع منزلته
في الجنة ، فيتوّلى مثل هذه الحفلات .

والعثرات اللغویة كثيرة في شعر شوقي تختزىء منها بقدر قليل ، قال :

وَاحْمَسَرَ مِنْ خَفَرَتِهِمَا خَدَدَكِ

والصواب : من خفرهما إذ ليس لكل من خدّيهما خفر مختلف
عن خفر الآخر . وقال :

أَنَا مَنْ بَدَّلَ بِالْكُتُبِ الصَّحَابَةِ، لَمْ أَجِدْ لِي وَافِيَا إِلَّا الْكِتَابَ
ووجه الكلام : أنا من بدّل الكتب بالصحاب . وقال في قميizer :
أَسْفًا عَلَى الْفِتْيَانِ أَيْنَ حَمَاسُهُمْ، قَتَلَ النَّعِيمُ حَمِيمَةَ الْفِتْيَانِ
 وإنّما يقال الحماسة لا الحماس ، والحماس شجر . وقال في علي

بك الكبير :

بعض التّجَارِ الجَوَالِبِ

والجوالب لا يستعمل إلا مع النساء ، أو غير العاقل . وقال في

كليوباترا :

أثَرَ الْبُهْتَانُ فِيهِ ، وَانْطَلَقَ الزُّورُ عَلَيْهِ

فانطل الزور عليه من كلام العامة . وقال فيها :

فَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَحُ انْتَبَهْنَا نَرَى الأَسْطُولَ أَزْيَنَ مَا تَرَاءَى

يقال : أصبح فلان : دخل في الصباح . ولا يقال أصبح الصبح .

وقال :

بَطَلَ الشَّرْقٌ قَدْ بَسَكَتَكَ الْمَعَالِي، وَرَثَاكَ الْوَفِيُّ وَالْأَخْصَامُ

والخصم لا يجمع على أخصام .

ويؤخذ عليه إكثاره من استعمال ذا للإشارة شأن المتنبي وهي ضعيفة

في الشعر . ولم يسلم من الغلو المستكره كقوله يصف قدائق الأتراك :

قَدَائِفُ تَخْشَى مُسْهَجَةُ الشَّمْسِ ، كَلَّمَا عَلَّمْتُ مُصْعِدَاتٍ ، أَنَّهَا لَا تُصَوِّبُ

وله معانٍ بادية السخف والزراية كقوله في رثاء محمد علي زعيم

المهد المسلمين :

وَقَبَاؤُهُ نَهَجُ الْمُسْنُودِ فَهَلْ تُرَى دَفَنُوا الزَّعِيمَ مُسْكَنَنَا بِقَبَائِيهِ

وربما خرج على أصول العروض وقوانيين ، فألحق العيوب المستكره

بقوافيه كناثيته في لبنان ، فإنها مشوبة بسناد الرّدف . أو استباح الأوزان

ففسرها كقوله :

مَنْ نَسِيَ السَّلَفَ وَخَيْدَتْهُ، لَمْ يَذْكُرْ فِي غَدِ الْحَلَقَةِ

فقد أورد القبض أي حذف الحرف الخامس ، فجاء تفعيل الجزئين
الأولين فاعلٌ ، فاعلٌ . والقبض لم يسمع في هذا البحر .

اسلوبه

لا تخطيء أسلوب شوقي إذا تبعته في تعايره وألفاظه وصوره
وانقلاته ، على ما في شعره من رسوم ووجوه لشعراء مختلفين . فأسلوبه
بادي الشخصية وإن تكاثرت عناصره الغريبة ، وشخصيته بيضة الطابع ،
وإن تكون في جملتها مستعاره . فلشوقى الدّياجة المشرقة والرّنة الموسيقية
والاستهلالات البارعة والألفاظ البراقة الصخابة البليغة الواقع في التفوس ،
والتشابيه المترفة الناعمة يستمدّها من الصبيحة الباسمة والقصور الصاحكة ،
ومن وسسة الحال والحواهر ، ومن الحياة الزاهية المبهجة التي يشعر بها
كلّ الشعور : « كأنّ اسمها البشري أو العيد » .

ويفرط في ذكر عيسى ومريم والملائكة والأبياء والصحابة وعظماء
التاريخ والإسلام والمسلمين ، والتوراة والإنجيل والقرآن ، والصليب
والهلال ، والجنّة والخلد ، والجور والولدان ، والشمس ويوضع ،
والأخلاق والعبقرية ، والرفيف والرفف ، والضجيج والبناء والخاطط
والشراع والحناج .

ويكثر في كلامه من الاستفهام :

رِبَاعُ الْخُلُدِ وَيَحْكُمُ مَا دَهَاهَا؟ أَحَقُّ أَنْهَا دَرَسَتْ أَحَقُّ؟

وربّما انقطع عن الخبر لبّث إلى الاستفهام تعمداً :
 رَفَعُوا لَوْلِبَهَا فَانْدَفَعَتْ ، هَلْ رَأَيْتَ الطَّيْرَ قَدْ زَفَ وَحَامَ^١
 ويحفل شعره بالإشارات إلى الحوادث التاريخية المشهورة ، وخصوصاً
 ما يتعلّق منها بالأديان ، وبتاريخ الإسلام . ولا يخلو من غموض ،
 إما للتباس ضمائره ، أو لقصر المفاهيم عن أداء معانيه ، أو بعد استعاراته
 وكنيياته ، أو لتعسّفه في إبراز فكرته . فهو من هذا القبيل يشبه المتنبي
 وأبا تمام .

وقصائده متعدّدة الأغراض ، وإن دلّ عنوانها على غرض واحد .
 فقد يمدح ، أو يرثى ، أو يصف طيارة ، فيدخل في مدحه ورثائه
 ووصفه السياسة والتاريخ والمجتمع والنصائح والوطنيّات والدينّات ،
 وغير ذلك مما يحدث عنه كيمياء عجيبة التركيب ، تخرجها شاعرية
 غريبة الوثبات ، مكهربة التوليد ، ملوّنة التاج .

منزلته

مسحت ربة الشعر أحمد شوقي بزيت العبرية ، ونضحته بماء
 الخلود ، ثمّ ألقته إلى الشرق شاعرآضنت بأمثاله قرونًا طوالاً . وحرّصت
 على تنشّته ، فأناحت له ثقافة حسنة رفعت مستوى تفكيره ، وذلت له
 أسفاراً كثيرة ، تعهدت بالغذاء موفور خياله . إلا أن إلهة القدر خانتها
 فيه ، وعكست آمالها من حيث حققت آماله . فما ان انتفض جناحاه ،
 وزفّ للطيران في أفق الوحي الطليق ، حتى لوّحت له بقفص من ذهب ،

١ لولبها : الضمير يعود على الطيارة . زف الطائر : وهي بنفسه أو بسط جناحيه ليطير .

فأغرت به ، وخطفت أبصاره بلمسانه فعشما إلى ضيائه لا يُبصر ما عداه ،
وارتضى السجين المُوصد على الفضاء الفسيح ، والتنزّي في القضبان على
التحلّيق في الأفلاك . فطوى جناحه وهمما على أشدّ ما يكون حاجةً إلى
الانطلاق . وإذا به في قصر الأمير لا يرى من الشعر غير المدح والرثاء
وما يشبه المدح والرثاء . فجئى عليه القصر ما جنى ، من قبلُ ، على المتنبي
والبحري وأبي تمام . وصرفه كما صرفهم إلى شعر الحفلات والمرأى ،
فكأن شاعر الأمير وأمير الشعرا ، والشاعر المُترَف المتنعم ؛ وكان أيضاً
شاعر العقريّة المسجونة ، وشاعر التقليد والمحاكاة .

وشاء القدر أن ينفي عن مصر ، ثم عاد إليها لا ليتّصل بالقصر
وقد انقطعت ما بينهما الأسباب ، ولكن ليُنشُد تلك الحرية التي أضاعها
في شبابه ، ولি�تّصل بالشعب ويلمس جراحاته بعد أن كان لا يتّبعها
إلا عن بعد . فاجتمع له في الوطنية والدفاع عن مصر والإسلام والشرق
شيء يحمد عليه .

وكأنه أراد أن يستعيض مما خسره وهو في القصر ، فنشط إلى
الأغراض التي باشرها في صباه ، فنظم أساطير القرون ، ونظم القصص
التمثيلية ؛ فكانت أواخر سنينه أخصب أيامه وأشرفها نتاجاً . وإنّه
وإن لم يبلغ بالتمثيل غاية الفنّ والاتقان ، لقد فتح طريقه للشعراء ،
وذلل لهم البحور والقوافي . وكان كالفرس الكريم يجيد الإحضار
مهما يطل عليه المجال . وقلّما وفت الشاعرية لصاحبها كما وفت له
في شيخوخته . ولو قُيّضت لها الحرية في الشباب كما قُيّضت لها في
المشيب بلاءت بالعجب العجاب ؛ ولأدّى صاحبها رسالة عقريّته
بحذافيرها .

وطارت لشوي شهرة في حياته ، لم يطير مثلها إلا لأفذاذ الشعراء المقدّمين ؛ فلأن منزلته عند الأمير جعلته قبلة الأنظار ، وحديث المحافل ، فكان اسمه يتردّد على الأفواه ويحول في الحواضر ؛ وقصائده لا تُنشر في الصحف إلا متوجة بمقدّمات الثناء والإطراء . ولم يكن النقد الأدبي قد نهى يومئذ ، فكانت كلّ قصيدة له عصماء ، وكلّ نفثة من نقشاته سِحرَ البيان . فكثير رواة شعره . والمعجبون به ، وقلّ من نظر إلى نتاجه ، فرأاه دون ما يرجى من شاعر مثله .

فلما تناهى عن عابدين ، وعاد من الشعب ، كان النقد قد تقدّم تقدّماً محسوساً ، فانبرى له الأدباء في مصر ولبنان وسوريا وأميركا يروزون أقواله ، ويتلمسون مواطن الضعف فيه ، وينعون عليه تقليده ؛ فتصدى لهم جماعة من نُصرانٍ يستقْضون أقوالهم ، ويدنون عنهم ، ويبالغون في تفضيله ؛ حتى عقد بعضهم الجواز لمن يعارضه ويزره . فاحتدم الجدال في ما له وما عليه ، واتسّع مجال القول على خصومه ومُؤيديه ، فكان خلافهم فيه سبباً قوياً لتوطيد شهرته ، كما وحدّ الخلاف ، من قبل ، شهرة المتنبي والبحترى وأبي تمام . أضف إلى ذلك مبaitته على إمارة الشعر في حفلة حافلة بالشعراء والأدباء ، وطبع آثاره طبعاً عاماً مُتقناً ، وطبعاً مدرسيّاً خاصّاً ، فسهل لها سبل الانتشار ؛ ثم حفلة تأييده بعد موته ، وما كتب عنه من المقالات والدراسات . ولا ينبغي أن نجحد فضل المغنين ، ولا سيما عبد الوهاب المصري ، فإنه أطار أشعاره التي غنى فيها ، فسارت في الحواضر والبوادي ، ورددتها قوالب الحاكي ، وتغنى بها المغنّون ، وحفظتها النساء والأولاد والرجال .

ولكن الشهراً وحدها لا تُخلِّد صاحبها طويلاً إلا تُدعَم بعناصر
الخلود . وشوفي شاعر اتفرت لديه عناصر العبرية ، فله الخيال الخصب
المديد ، وقوّة الوصف والتوصير ، ودقّة الشعور بشباب الحياة وبهجتها ،
والوثبات العجيبة الملائقة ، والسممات السريعة الحافظة ؛ وأدب النفس
الإنسانية واتساع عاطفتها وإحساسها ؛ وبراعة المعنى الطريف وعمق
مدوله ؛ وجمال اللفظ الأنيق وهلقلته ؛ كأنما رُكِّب من نفَس
الآلات . وله الشعر الرائع في الوطن والإسلام ، والتاريخ والمجتمع ،
والحكم والأمثال الحاربة على ألسنة الناس . وهو شاعر عصره يمثله
بسياساته وفتنه وأحزابه وفوضى مجتمعه وأخلاقه .

ولئن غالب القديم على شعره بتأثير حياته . لا يُنكر جديده في
مختلف أوصافه واجتماعياته وقصصه التدشيلية وأساطير الماضين وسواءها .
 فهو بحق واسطة عقد الأوائل والأواخر . وحسبه منزلة أنه رفع قدر
مصر في الشعر ، ولم تكن قبله تعد شاعراً منها في طبقة الفحول ، فكان
نابغتها الأولي وأمير الشعراً وشاعر الشرق والإسلام .

الكتاب المهدون

عصر الانبعاث

ميزنة النثر

كانت لغة النثر في صدر الانبعاث كلغة الشعر ، ضعيفة التركيب ، منثالية الاداء ، مصروفة إلى الصناعة اللغظية . وكان الغموض يرافقها على الغالب . ولا سيما في الترجمات ، لاستمساكهم بالألفاظ ، دون المعاني . ثم بدأ ترتفع وتنجلي ديباجتها بعد منتصف القرن الماضي ، وظهرت نهضتها في مقامات الشيخ ناصيف اليازجي ، ثم في ترسل أديب إسحق^١ .

إلا أن جمهورة الكتاب لبوا يترسمون طريقة القاضي الفاضل والحريري في السجع والتزيين . بيد أنهم حاولوا اطراحها في بعض أغراضهم ، ومنهم من تجنبها أصلاً أو قصرها على الترسل وأنواعه . ولما نشأ كتاب القرن العشرين أقلعوا عنها جملةً إلى المرسل المطبوع . واقتصر المتتكلّف المسجوع على طائفة من الشيوخ حملوا معهم أسلوب القرن الماضي . ثم على طائفة أخرى من الحامدين الذين لا خطر لهم في النهضة .

١ منشىء بلين ولد في دمشق سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ھ) وترعرع في بيروت . وطارت له شهرة في مصر . جمعت نخبة أقواله وأشعاره في كتاب اسمه الدرر . توفي بيروت سنة ١٨٨٥ م (١٣٠٣ھ) .

وكيف دار الأمر فالنثر كان أسرع تطوراً من الشعر ، وأعجل تقلّتاً من أغلال التكليف والتقليد . لأن الكتاب أدركوا روح العصر وحاجة أبنائه ، فجأروا حياتهم في سيرها ، وانطلاقها إلى الأمام . في حين كان الشعراء لا يقلعون عن التلفت إلى الوراء .

ويعود الفضل في تقدم النثر ، وتحرره إلى أسباب عدّة : منها انتشار الثقافة الغربية ، وظهور النقد الأدبي الحديث . ومنها مزاولة الصحافة ، والترجمة ، واطلاع الكتاب على صحف الأعاجم ، ومصنفاتهم ، وأساليبهم . ومنها نشر المخطوطات العربية القديمة لبلغاء الكتاب المطبوعين كابن المقفع ، وابن خالدون ، والإمام علي ، وابن عبد ربّه ، وأبي الفرج الأصفهاني ، والباحث . فقد أقبل عليها الأدباء وتدارسواها ، فراقهم أساليبها . ورأوا فيها ما يسد بلغتهم ، ويعينهم على أداء أفكارهم ، في مختلف الأبحاث . فتلذموا لها ، وجذبوا الطرق المتكلفة التي يضيع العمر في تنسيق ألفاظها وتزيينها . وليس بوسعها أن تغتصب حاجة العصر بما فيه من آداب وعلوم وفنون .

واختلطت هذه الأساليب بعضها بعض من كثرة الانسحاب عليها ، ومازجتها الأساليب الدخيلة امتزاجاً يختلف بين القوة والضعف ؛ فنشأ عنها طرق حديثة متعددة أشهرها ثلات : طريقة الشيخ إبراهيم اليازجي ، وطريقة مصطفى لطفي المنفلطي ، وطريقة جبران خليل جبران^١ . واشتدَّ تأثير الثقافة الغربية بعد الحرب العالمية ، فجذبت طرق

^١ طريقة جبران قوامها تصوير خيالي جامح ، وألفاظ ملونة مبلورة ، وجمل شعرية مقطعة ، فيها شبه بأسلوب التوراة . وكان لترجمة التوراة أثر ظاهر في نثر بعض الكتاب المسيحيين ، منهم جبران .

الكتاب في كثرتها إلى أساليب الفرنجة ، فاصطبغت بألوانها اصطياغاً بيّناً سواء في فنون التعبير ، أو بعض وجوه التركيب . وظهر الضعف على طائفة منها لأن أصحابها قلّ حظّهم من البلاغة العربية ، فطغت عليهم العجمة ، وانحدرت ببيانهم أشأم المخدر .

وأفادت اللغة ألفاظاً جديدة ، قضت بها الحضارة والمخترعات والعلوم . فمنها ما نقل بلفظه الأعجمي وعُربٌ . ومنها ما وُضعت له مصطلحات من صلب اللغة . ومنها ما بقي حائزآً بين لفظه الدخيل ووضع عربي جعل له ، ولم يأخذ به جمهرة المشئين . وشاعت ألفاظ إقليمية ، حملتها الجرائد والكتب ، فالتيبيت من طول الاستعمال بالفصيح المأنوس .

ومال الكتاب إلى شيء من الاسهاب في تعبيرهم . وآثار بعضهم المساواة بين اللّفظ والمعنى ؛ إلا المصريين فإنّهم على الإجمال تورّطوا في التطويل والتكرار . وسرت عدواهم إلى نفر من حملة الأفلام في سوريا ولبنان .

ويمتاز النثر الحديث بوضوحه ، وسلامة قياده لاقتبال المباحث المختلفة ، مهما كانت عميقه متشعبة الأغراض . ولم يتّفق للغة مثل هذا الوضوح ولا تلك المرونة في عصر من العصور .

أغراضه

اتسعت أغراض النثر إلى أنواع العلوم والفنون على اختلافها ، فشملت الترسّل والخطابة ، والصحافة والقصص والتّمثيل ، والباحث العلميّة والاجتماعيّة والأدبية بما فيها من نقد وتحليل . فبلغ بها النثر غاية بعيدة ، وسدّ ثلّمة كبيرة في الأدب العربي القديم .

الترسل

لقي الترسل حظوة كبيرة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، بعد أن ارتفعت لغة الكتاب . فاعتمدوا عليه في الأخوانيات والوصف والمقامات ، ومقدّمات الكتب . ولم يضنوا به على الصحف السياسية ، والباحث العلميّة . والتزموا فيه على الغالب ، السجع ومزاوجة الألفاظ وبمحاسنها ، وتحليلها بالصور البينيّة ، والأنواع البديعيّة ، وتجميلها بالاستشهادات ، والتلميحات ، والإشارات .

وخاروا المتقدّمين في أكثر ابتداءات رسائلهم واختتاماتها ، وأدخلوا الأدعية ، والقاب التعظيم وعبارات التفحيم . ولم يربأوا بأنفسهم عن التزلّف وخض البخانب ، ولا سيما في كتبهم إلى أصحاب المراتب والمناصب ؛ وعلى الأخصّ إذا كان هنالك حاجة يستجنّزونها ، أو عتبى يتّمسونها : « كتابي إلى السيد السندي » ، « كتابنا أيد الله الأمير » ، « إلى أعتاب ولية النعمة » .. على أن الترسل لم يلبث أن نبذ هذا التكليف المقيت بعد أن سادت الثقافة الغربية ، وتحرّرت أساليب النثر . فاقتصرت الرسائل على ذكر الحاجات ، واقتصرت في التحيّات والأدعية . وانصرفت مقدّمات الكتب إلى نوع من الدرس والتحليل بدلاً من السجع ورصف العبارات الفارغة . واكتسب الوصف دقّة وشمولاً واستغنى عن مترادفات الألفاظ والتعابير التي لا شأن لها إلا أن تظهر ناحية واحدة من الموصوف . وأهمّل فنّ المقامات ولم يبقَ له ذكر يذكر . فأصبح الترسل على الإجمال يضع اللّفظ والمعنى في ميزان واحد ، ويجعل كلّ جملة تختصّ بمعناها ، بعد أن كانت القيمة فيه لصناعة الألفاظ ، وتقليل الحمل على المعنى الواحد . ومن مشاهير المترسلين الشيخ ناصيف اليازجي وولده إبراهيم ، وأحمد فارس الشدياق ، وأديب إسحق ، والشيخ محمد عبده ، وإبراهيم الموياني ، والشيخ علي يوسف ، والسيد مصطفى لطفي المنفلوطي . ونختزل هنا بالكلام على اثنين منهم هما اليازجي الابن ، والمنفلوطي .

الشيخ ابراهيم اليازجي

١٨٤٧ - ١٩٠٦ م و ١٣٢٤ - ١٢٦٤ هـ

حياته

هو الشيخ إبراهيم ابن الشيخ ناصيف اليازجي ، نصراني من طائفه الروم الملkitين . ولد في بيروت ، وترعرع في بيت ركن العلم إليه . فألفه صغيراً . وتوسم فيه والده مخايل النجاشية ، فتعهد به بعناته ، ولقنه أوليات اللغة وفنونها ، وحجب إليه آدابها . فأقبل عليها يتزيد فيها بالدرس والمطالعة ، حتى تفقه أسرارها واستجل حقيقتها ومجازها . واستكانت إليه شوارد الفاظها . فأصبح فيها علماً من الأعلام ، وحجّة غير مدافع .

ونظم الشعر صبياً ، ولكن لم ينصرف إليه ، وإنما كان يروض نفسه عليه في السوانح . بيد أنه تفرّغ للنشر ، وزاوله باعتناء ، حتى برع فيه ، وعدّ من كبار المنشئين .

ومال إلى الصحافة ، فكان أول عهده بها في جريدة النجاح^١ إذ تولى إنشاءها سنة ١٨٧٢ . ولكن لم يطل بها أمره لأن دخلها لم يكفي خرجها . فتركها في السنة نفسها ، وذهب إلى مدرسة اليسوعيين في غزير . وكانوا ي يريدون ترجمة التوراة ، فدعوه إليهم ، وعهدوا إليه

١ النجاح : جريدة سياسية علمية تجارية . كانت تصدر على عهد الشيخ مرة في الأسبوع ، بعشرين صفحة . وكان يديرها يوميًّا في بيروت صاحبها يوسف الشلفون ورزق الله خضرا .

في تهذيب عبارتها . فاشتغل بها نحو سبع سنوات ، منها في غزير ومنها في بيروت . فأخرجها بلغة أنيقة ، بلغة التعبير ، ولا سيما العهد العتيق لأنّهم أطلقوا يده في تنقيحه أكثر من العهد الجديد .

وكان وهو في بيروت يعلم البيان وآداب اللغة في المدرسة البطريركية . ثم راجعه الحنين إلى الصحافة ، فاختار العلمية على السياسية ، وأنشأ مجلة الطبيب سنة ١٨٨٤ يشاركه فيها الدكتور بشارة زلزل ، والدكتور خليل سعادة . وكان يكتب فيها أعماله اللغوية فطار له ذكر باللغة ، بعد أن عرف ببلاغة الإنشاء . وأُقفلت « الطبيب » بعد سنة من ظهورها ، لقلة الإقبال على المباحث العلمية .

وكانت الصحافة قد تحولت إلى مصر لانطلاق حرية القلم فيها ، فيم الشيخ شطّرها سنة ١٨٩٣ في جملة اللبنانيين المهاجرين . وفي سنة ١٨٩٧ أنشأ بها مجلة البيان مع زميله الدكتور زلزل . ثم حجبها بعد سنة ، وانفصل . وأخرج الشيخ بعدها مجلة الصياغة سنة ١٨٩٨ ، وظل يتعهّدّها بقلمه البلّغ مدة ثمان سنوات حتى مات . وكانت وفاته بالسرطان اصابة في الكبد ، ومات عزباء .

وفي سنة ١٩١٣ نقل رفاته إلى بيروت فدفن فيها . وصنع له اللبنانيون في البرازيل تمثلاً من الشبه ، وأرسلوه إلى بيروت . فبنيت قاعدهه في محلّة باب يعقوب . ورفع الستار عنه سنة ١٩٢٤ في حفلة حافلة شهدّها ممثّلو الحكومة الوطنية ، والسلطة الفرنسية المنتدبة . ثم نقل إلى قصر الأونسكو في الجامعة اللبنانية .

صفاته واحلاته

وصفه جرجي زيدان في مجلة الملال قال ما ملخصه : كان ربيعة القامة ، نحيف البنية ، عصيّ المزاج ، حادّ البصر ، ذكي الفؤاد ، سريع الخاطر ، حلو المفاكهه ، شديد الحرص على كرامته ، عفيف النفس ، ظاهر الأنفة حتى الترفع . ضاق عيشه ، ولم يرض اصطناع التملق ليترزق .

وكان صادقاً في أقواله وأعماله ، لا يخلف ولا يخلف ، أمنياً في ما ينقله من الأقوال ، ينسب الفضل إلى صاحبه . وبالضد ، إذا صحيحة مقالة لأحد ، سكت عنها ، ولكن أسلوبه ينم عليه .
وكان برأ أبيه ، أحسن إليه بعد موته ، وزاده شهرة بإتمام كتبه وشرحها .

علومه ومواهبه

كان الشيخ يعرف من اللغات الأجنبية الفرنسية ، ويلم بالعبرية والسريانية . وكان بارعاً في الرياضيات وعلم الفلك ، وله مشاركة في العلوم الطبيعية والفقه الحنفي . وكثيراً ما جرت المباحثات بينه وبين علماء الفلك الفرنسيين . واشتغل بحلّ المشكلة الرياضية المشهورة ، وهي قسمة الدائرة إلى سبعة أقسام ، وتوصل إلى نتيجة تقرب من الصواب ، وبعث بها إلى المجتمع العلمي الفرنسي . وهو من أعضاء الجمعية الفلكية في باريس ، وانفرس ، والسلفادور .

وكان ماهراً في صناعتي الحفر والتصوير اليدوي ، جميل الخط ، قاعدته فارسية .

آثاره

ليس لليلاجي من الآثار ما يعادل شهرته العلمية ، ويعود ذلك على بطنه في العمل ، ثم على تنوّقه في عبارته ، وعنايته بتنخلها وتحكيمها . فإنّه لم يكن ينشر مقالة إلا بعد أن يراجعها مرات ، ويتحرّى صحة مفرداتها ومرتكبها ، ويفير فيها ويبدل . ولعلّ خوفه من النقد كان يدفعه إلى زيادة التدقّيق ، لعلمه أن له خصوماً يتربّصون به ليتبعوا سقطاته . ولا جرّم أن مناظرته للشدياق في الذود عن والده علّمته أن يحتاط لهذا الاحتياط^١ . ومع ذلك فآثاره التي تركها ما بين تأليف وشرح وتصحيح تدلّ على مبلغ علمه وفضله .

فأمّا مؤلفاته ، فمنها في النثر مجموعة رسائل بخطه طبعت على الحجر وضمت إلى ديوانه . ثمّ ما كتبه في الطبيب والبيان والضياء من المباحث اللغوية والعلمية والأدبية . ثمّ تعالق على محيط المحيط للبساطي جمعها ونشرها في مصر الدكتور سليم شمعون وجبران النحاس . ثمّ نُسّجعة الرائد في المرادف والمتوارد ، جرى فيه مجرى الألفاظ الكتايبة ، على اعتبار المعنى في التنسيق . ولكنّه جعل مدار الكلام على الإنسان ، وما يتعلّق به من الصفات والأفعال ، وما يكتنفه من الأشياء ، ويعرض له من الشؤون ، ووصف ما يجده في مزاولة الأمور ، وما ينتظم به

^١ تصدى أحمد فارس الشدياق لنقد الشيخ ناصيف الياجي بعد وفاته سنة ١٨٧١ . فأنبرى له الشيخ ابراهيم يدافع عن أبيه في مجلة الجنان ، وينتقد ألفاظاً وردت في مقدمة سر الليالي لأحمد فارس . وكان الشيخ يومئذ في الرابعة والعشرين ، والشدياق في السبعين ، وله شهرة طائرة ، وكعب عال في اللغة . فلم يستطع الشيخ أن يزره ، ولكنه وقف في الدفاع عن أبيه موقفاً شريناً .

مجتمعه من أحكام السياسة والقضاء . وقسمه إلى اثني عشر باباً ، كل باب يتفرع منه فصول . مثال ذلك الباب الأول : في الخلق وذكر أحوال الفطرة وما يتصل بها . وفصوله تبحث الخلق ، وقوّة البنية وضعفها ، وحسن المنظر وقبحه ، والسمن والهزال ، والطول والقصر ، والأطوار ، والأسنان ، والحواس وأفعالها وما يتعلّق بها . إلا أنّه مات قبل أن يتمّه ، والذي ظهر منه ثمانية أبواب طبعت في جزئين .

ومنها في الشعر ديوان مكتوب بخطّ يده ، طبعه على الحجر حبيب اليازجي ابن أخيه خليل ، وضمّ إليه مجموعة الرسائل . وشعره متين عُكم ، ولكن أكثر أغراضه يجري على الطريقة التقليدية، من مدح يتقدّمه غزل بدوي ، ورثاء أشبه بالمدح ، وتواريخ شعرية في التهنيّات وفي ما يكتب على الضرائح . وله قصائد اجتماعية وطنية ، في دعوة العرب إلى ترك التخاذل الطائفي وحضّهم على الثورة ، وخلع نير الأتراك . وقصيدة يصف بها الزهّرة وصفاً علمياً .

وأمّا شروحه ، فأشهرها شرح ديوان المتنبي . وكان والده قد بدأ به في حواسِ علاقتها عليه ، فأتمّه الابن وذيّله بنقد لغوي لشعر أبي الطيب .

وأمّا تصحيحاته ، فأعظمها تنقيح عبارة التوراة . ثمّ تهذيب تاريخ بابل واشور بتحميل المدوز . وتصحيح كتب والده في الصرف والنحو ، واختصارها .

وقيل أنّه حاول أن يؤلّف معجمًا في المأوس من كلام العرب الأوائل ، فحالت الحوائل دون تأليفه . ومن آثاره مصطلحات وضعها للمعاني الفنية الحديثة ، وفي الضياء

شيء كثیر منها . وقاعدة للحروف المطبعية ، حفرها بيده ، شاعت في مصر وبيروت وأميركا .

ميزته

لم يرتفع الشيخ بنظمه كما ارتفع بثره . فما نعده في طبقة الشعراء المقدمين ، وإنما يسير في طلائع بلاغة الكتاب ، ويستوي على عرش ايمية اللغة الحاذقين .

وله في الكتابة أسلوب معروف ، ولا سيّما حين يعالج النقد اللغوي ، فإن طابعه الخاص لا يقتصر على الطريقة الإنسانية وحدها ، بل يتعدّاها إلى شخصيته المتهكمة اللاذعة ، الباسطة سلطانها على من تنتقده ، المتحكّمة به تحكم القوي بالضعف . وسنحاول أن نظهر هذا الطابع في أسلوب الشيخ مما تناولناه من آثاره المتفرّقة في مجلاته وخصوصاً الضياء ، التي ظهر فيها نضجه وسمو إنشائه .

مباحثه وأغراضه

تناول الشيخ في ترسّله مباحث مختلفة . منها الرسائل ، وأغراضها شكر وتهنئة ، واعتبار واعتذار ، وتعزية . ومنها المباحث اللغوية ، كأماليه في اللغة ، واللغة والعصر في فلسفة نشوء الألفاظ ؛ والمجاز وأنواعه ، ونقد لغة الجرائد ومغالط المولدين ، والعرب الأوّلين ، والمعاجم اللغوية وشعر المعاصرين ؛ وكتب الأدب لويس شيخو ولا سيّما مجاني الأدب ؛ ونقد على شعر المتنبي بيّن فيه أسباب غموضه وخفاء معانيه ، وأظهر ما به من الحسنات والسيئات وعاب على شارحيه خلطهم واضطراهم في تفسيره ، وصحّح أوهامهم وأقال عثراتهم .

ومنها المباحث الأدبية ، كما في كلامه على الشعر وتعريفه ، ونقد معانيه وألفاظه . ومنها المباحث الاجتماعية ، كنقده للجرائم وإبانة مواطن الضعف في مقالاتها السياسية والاجتماعية ، وما تحمل منضر في نثرها بذور التعصب بين الطوائف . ومنها المباحث الفلكية والطبيعية ، كمقالاته في الزهرة ، والقمر ، والتنجيم ، والجبار ، والرياح ، والبصريات ، وما إليها .

اسلوبه الانشائي

للشيخ إنشاء متين بلينغ ، رائق الدبياجة ، واضح المعاني ، بعيد عن الصيغ الشاذة والترانكيب الحافية ، بريء من الغموض والالتباس حتى في أدق مباحثه اللغوية والعلمية . وربما حلاه بالاستشهادات من شعر وآيات وأمثال .

وجملته خطابية إنشائية في الغالب ، متزنة العبارة ، رصينة محكمة . يميل بها إلى الإسهاب من غير تطويل ، ويعاقبها على المعنى الواحد دون إسراف .

ولفظه محكم مختار ، خال من الغريب المستوحش ، مصوغ من معدن واحد ، غير متقلقل ولا متناfar . وله تعابير مخصوصة لا يفتأ يرددّها إمّا فيربط الجمل وشدّها ، وإمّا في الخروج والانتقال . فهي أشبه بدعائم يعتمد عليها ، ومفاتيح يتصرف فيها . فمنها : لا جرّم ، وبين ، وبأن ، وفضلاً عن ، وزد على ذلك ، وبديهي ، وليت شعري ، وأيم الله ، وبالتالي . فهذه الألفاظ وأشباهها لها حظوة كبيرة في إنشائه . وأسلوبه يبعثه أحياناً مسجعاً ، وأحياناً مرسلاً . فاما المسجع فيأتي

به في رسائله ، ومقدّمات كتبه . وربما جاد به على مقالاته الصحفية ، يتوجّها كما توجّ مقالة الرُّهْرَة ، فقد استهلّها استهلالاً شعريّاً ، فسجع وتخيل ، حتى إذا بلغ أمنيته ، عاد إلى البحث العلمي في إنشاء مرسل لا سجع به ولا خيال .

وفي هذا النوع من ترسّله تكثّر الفنون البينيّة والبدويّة ولا سيّما التشبيه والاستعارة ومراعاة النظير كقوله : « وخفت إلى طلائع الإجابة من كلّ وادٍ حتّى أصبح مِضماراً لسوابق الأفكار ، وسوابع الأحلام . » والكلام هنا على القطر المصري انه دعا الأدباء إليه فلبته جموعهم . فلما قال : « طلائع الإجابة » ، جعل الإجابة جيشاً على سبيل الاستعارة ورشحها ليزيدوها قوّة فكان القطر المصري لها ميداناً . وراعي النظير فجعل بها السوابق والسوابع من الخيول . وجرّدتها فكانت خيول الأفكار والعقول . وأدخل عليها التشبيه الإضافي : سوابق الأفكار وسوابع الأحلام .

والتشبيه الإضافي كثير في ترسّل الشيخ إذا نمى ، وكذلك التشبيه التمثيلي الذي يأتي بصورة المحاكاة . كقوله : « الحمد لله الذي جعل العلم ضياءً للبصائر ، كما جعل النور ضياء للنوااظر . . . يُقلّبُ أحوالَ الأرض ، كما يُقلّبُ الدرهم بين الأنامل . »

• واليازجي شديد الحرص على إظهار الحقائق اللّفظية . وحرصه هذا حمله على الاحتفال بالترشيح لليبس الألفاظ المستعارة ، والمشبه بها ، الأنوار التي حيكت لها ، فيعطيها قوّة على قوتها ، ولا سبيل إلى ذلك بغير الترشيح . فلما استعار الجيش للإجابة ، جعل القطر له ميداناً ، لأنّ الجيش لا بدّ له من ميدان تصوّل فيه خيوله وتجوّل . ومثل هذا

قوله في العلم : « وزَّخْرٌ فِي كُلّ وَادٍ تِيَارٌ ». فقد جعل العلم كالنهر الفياض بصورة الاستعارة . ثم رشحها فجعل لها تياراً يزخر في كلّ وادٍ . وجاءت استعاراته وتشابيه بل تعبيره في الجملة ، قوله جميلة نحتها أيدي الأقدمين ، فأخذها عنهم وأحسن انتقاءها وتأليفها ، وأفرغ فيها صوره ومعانيه . وسبب ذلك سعة اطلاعه على مذاهب الكلام عند العرب ، وتصنيفه نجعة الرائد في المترافق والمتوارد .

وأما إنشاؤه المرسل فقلل فيه الصور البينية والبدعية ، والقوالب الموروثة ، ولكن لا يعدوه اللفظ الأنثيق وحسن اختياره . وهو أفيض طبعاً وأمن جانياً ، وأسلس قياداً من المسجوع . ويزداد قوّة ومضاءً بظهور شخصيّة صاحبه في مواطن الانتقاد ، فيصطبغ بألوان من السلطة المتحكمة ، وللامعتداد المكين بالنفس ، والتهكم الحاد ، والقرص والتأنيب . فمن ذلك قوله في لغة الحرائق :

« يقولون : زُفْ فلان عَلَى فلانة – هكذا مُعْدَى بعلٍ – فيعكسون الاستعمال ، لأنّه يقال زف العروس إلى بعلها ، أي أهدتها إليه . ولا يقال زف الرجل إلى المرأة . إلا أن يكون هذا من مقتضيات هذا العصر الذي استنُوقت جماله ، وأصبح ونساؤه رجاله . حتى رأينا الرجل يأخذ المهر ، ورأينا المرأة تتطلّـ إلى التهـيـ والأمر . »

وحبه للنقد ، وتبع سقطات الأدباء ، والإدلاء بالرأي ، والمباهاة بالمعرفة ، حمله على الاستطراد في كلامه ؛ فيينا هو يتكلّم على لغة الحرائق إذا به يتنتقل بصلة الغلط المشترك إلى نقد الكتاب والشعراء المتقدّمين كقوله :

« ترى أكثر كُتّابنا اليوم يقولون : لا يخفى بأن الأمر كذلك ،

ويسرتني بأن يكون "زيد" كذا ، وهلم جراً . مع أنهم لو استعملوا المصدر في ذلك كله لم يكن هذه الباء محل عندهم . ومن الغريب أن ممتن استدرج بهذا عنترة العبسي في معلقته المشهورة حيث يقول :

ولقد خشيتُ بأنْ أموتَ ولمْ تدْرُ في الحَرْبِ دائِرَةً عَلَى ابْنِي ضَمَضَمَ

وقول من قال ان الباء تُزاد على مفعولٍ خشيَ ليس بشيء . لأنَّه لو استعملَ الاسمُ هنا لم يُقال خشيتُ بالموت . وأنكر ما جاء من مواضع زياقتها قول ابن حجة الحموي ، رواه لنفسه في خزانة الأدب :

مُسْنَعَمَةً لِفَتَاءً ، مَهَضُومَةً لِحَشَا ، تَكَادُ بَأْنَ تَسْقَدَ مِنْ رِقَّةِ الْخَصْرِ

فزادها في خبر كاد ، وهو من المواضع التي لا تدخلها أن إلا شُنُوداً ، فضلاً عن إشكال دخولها في هذا الباب من أصله . فما عتم أن زاد هذه الطينة بلةً بدخول الباء . « اه

وإليك مثالين آخرين من أسلوبه أحدهما من المسجوع ، والثاني من المرسل . قال يصف الزهرة :

« هي مَلِكُ جُنْدِ الدُّجَى ، بل قائدُ مَعْسَكَرِ الأنوار . بل

إلهَةُ الْحَمَالِ استوتَ عَلَى عَرْشٍ مِنَ النُّضَارِ ، إِذَا بَرَزَتِ فِي ثُوبِ بَهَائِهَا

فَاكْفَهَرَتْ لَهَا الشَّمْسُ مِنَ الْحَسَدِ ، بل غَشِيَّهَا حُمْرَةُ الْخَجَلِ بَعْدَمَا

عَلَيْهَا صُفْرَةُ الْكَمَدِ ، فَأَقْبَلَ الْهَلَالُ وَقَدْ اخْنَى بَيْنَ يَدَيْهَا وَسَجَدَ .

وَأَطَافَتْ بِهَا حُورُ الْكَوَاكِبِ . كَأَنَّهُنْ أَتَرَابٌ كَواعِبٌ . فَوَقَنَنْ خَدْمَتَهَا

مِنْتَصَالَاتِ أَمَامَ عَظَمَةِ جَلَاهَا ، وَقَدْ أَرْخَيْنَ شُعُورَهُنْ مِنْ حَوْلِهَا

فَشَبَّهُنَّ مِنْ جَمَالِهَا¹ . فَمَا كَادَتْ تَتَجَلَّ لَهُنْ حِينًا حَتَّى تَوَارَتْ عَنْهُنَّ

1 شبين من جمالها : أي زدن منه ، وذلك لضالة أنوارهن بالإضافة إليها . والأشياء تكشف بآضدادها .

بالمِحِجَابٍ : وَسِرْنَ فِي أَثْرِهَا مُتَابِعَاتٍ حَتَّى بَرَقَعَهُنَّ الصَّبْعُ
بِأَيْضِ الْجَلْبَابِ .

وإذا رأيتها بارزةً في طليعة الكواكب. وقد تجلت في فلسكتها
حين لا يبدو طالع ولا غارب . فاستلت من الهلال سيفاً استقبلت
به نحر الظلماء . ثم نادت في جيشهما فإذا به قد طبق نواحي السماء .
فبرز الرامي فأوتر قوسه وانتصب للنضال . ووضع الجبار يده على^١
سيفه ونادي يا للنزال . وأشرع السماك رسمته فخفق فواد العذراء^٢ .
وأطلق المريخ^٣ سهمه فإذا هو مُسْرَج بالدماء . وتتابع سائر الجيش
بسلاحه فلا ترى إلا وميضاً وبريقاً . وأسنة قد غاصت في كبد الدجنة
فمسَّرتْقَتها تمزيقاً . فما أقبل جيشُ الصباح إلا والأفقُ مخصوص بدمِ
الدجى . وقد بلغ سيله الربى بل جاوز الربى . » اه

وينتقل إلى البحث العلمي فيترك السجع والخيال الشعري :

« لا جَرَمَ إِنَّهُ إِذَا كَانَ بَعْدَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ نَجْمٌ حَرِيَّ بِالْعِبَادَةِ
فَأَهْرَى النَّجُومِ بِذَلِكَ الزَّهْرَةِ لِمَا أَنَّهَا أَعْظَمُ الْكَوَاكِبِ نُورًاً إِلَّا... » اه

وقال في تعريف الشعر وهو من إنشائه المرسل :

« إنَّ النَّشْرَ هُوَ الْقَالَبُ الطَّبِيعِيُّ لِلْكَلَامِ الْمُوْصَوِّعِ لِلِّإِبَانَةِ عَنِ
الْمَعْنَى الَّتِي تَتَمَثَّلُ فِي النَّفْسِ . يَتَخَاطَبُ بِهِ الْعَالَمُ وَالْحَالِهُ ، وَالْذَّكِيُّ
وَالْبَلِيدُ ، وَالْكَاتِبُ وَالْأَمْمَى . فَوَجَبَ أَنْ يَكُونَ بِحِيثِ تَتَفَاهَمَهُ هَذِهِ

١ الرامي: من البروج الثاني عشر. الجبار: برج في السماء ويعرف بالعذراء والسنبلة والجوزاء.

٢ السماك: ويعرف بالرامح: كوكب فير في جهة الشمال أمامه كوكب صغير يقال له رأية السماك ورمحه. العذراء: الجوزاء.

٣ المريخ: من السيارات السبع معروفة بالحادة والحرب .

الطبقات كلّها . ويعبّر به عن المقاصد بأبيّن الصور وأوضحتها . وذلك يمْضي ، ولا جَرم ، بأن يُستعمل لكلّ معنّي اللّفظُ الموضع له . بحيثُ يُنسَقَل من اللّفظ إلى المعنى من غير واسطة . وبخلافه الشّعرُ فإنه من الكلام الذي يُقصد به ما وراء مدلول اللّفظ من مُساغاة النفس ، ومناجاة الوجْدان ، فتوري فيه المقاصد تحت الصور الخيمالية . وتُبَرِّزُ المعاني تحت ثوبِ من المجاز أو الكيناية ونحوهما . ولذلك اختُصَّ بمحادثات البُلَغاَةِ وطبقات الكتاب والمُتَأَدِّيَنَ . ونُسْحيَ فيه منحى البلاغة في المعنى ، والتألق في الألفاظ والأساليب . وأكثرَ فيه من التفسن بالأنواع البديعية مما يجتمع بعض أطراف المعنى إلى بعض بما يربطها من تناسب أو تضاد أو غير ذلك بحيث تتألف منه صورٌ كاملةٌ على حد ما يفعّلُ المصورُ في تصوير الأشباح ، والمغني في تأليف النّفسم . والمقصودُ من كل ذلك الاستيلاء على قُوى النفس وإلباسُ المعاني المتأدية إليها من طريق الحسن أو العقل ثوباً من الخيالات بعد تكليينه باللّون الذي يُريدُهُ الشاعرُ تبعاً لغرضه . وبَيْنَ أنَّ هذا الذي ذكرناه من تأثير الشعر غير خاص بالكلام المنظوم . ولكن كلّ ما تضمنَ شيئاً من الأغراض المذكورة وأثرَ في النفس تأثيرَها عدّ شعراً . وقد قدمنا أن غالباً شعر الأقدمين¹ لم يكن على وزنٍ ولا قافية . وإنما كان الشعرُ عندهم يمتاز عن النثر بشرف معانيه ، وجَرَالة ألفاظه ، ونوع أسلوبه . » اه

¹ يريد هنا بشعر الأقدمين ، الشعر الوارد في بعض أسفار التوراة والنبوات .

متر لته

علمنا أن آثار اليازجي لا توازي شهرته العلمية ومتزله في اللّغة وأدابها . فكيف طارت له هذه الشهرة ، واستوت تلك المترلة على قلة نتاجه ووشَّل مصنفاته ؟ هذا ما نحاول البحث عنه لنستجلي تلك الشخصية القوية التي أمنت الكتاب واللغويين في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين . وذهب لها صيت لم يذهب مثله إلا للأقلين من معاصريها . وبلغت من ثقة الخاصة بقدرها اللغوية مبلغًا يمتد إلى حد بعيد ، حتى عُدّت حجة مكينة لا تقع . ووضع صاحبها في طبة أشياخ اللغة المتقدمين ، وربما فضلوه على كثير منهم .

بدأت شهرة اليازجي يهبّ ريحها ، ولما يزد رخص الأنامل ، طری العود . فقد كانت مقارعته لأحمد فارس الشدياق أشبه بمقارنة بدیع الزمان الهمذاني لأبي بکر الخوارزمي ، فتلفت إليه العيون ، وتحدث به الناس ، واعطف عليه النصاراء .

ثمّ كانت مباحثه اللغوية والعلمية ، فنقد المُعجمات وبيان ما فيها من سقط ونقص وخلل . وصبّ على الكتاب والشعراء غارة منتشرة أصابت الأخضر واليابس من المتقدمين والمحدثين ، ولم تعرف عنه وعن أبيه . وظهرت في نقاداته قوّة الحجّة ، وبراعة الاستنتاج والتعليل . فتهبّه الأدباء ، وأقرّوا له بالفضل والتقدّم . ولم يخلُ من خصوم وحسّاد يناصبونه ، ويزيدون في شهرته ، وامتداد ذكره . وكذلك مباحثه العلمية جعلته موضع الاعجاب والاحترام عند أهل زمانه . وذلك لاتصاله بعلماء أوربة ، واعتداد هؤلاء بآرائه وأقواله .

وكان تأثيره في النهضة قوياً ، لأنّه في نقده لغة الجرائد نبه الكتاب على مغالطتهم ، وحملهم على التماس الألفاظ الفصيحة ، والراكيب الصديقة في كتاباتهم . ورأوا في نجعة الرائد معيناً حافلاً يستسوقونه على ظلم ، فيجود لهم بشئ الألفاظ ، والتعابير المترادفة ، فيستعينون بها حين يتذلّل كلامهم من كثرة الاستعمال ، وتضييق مذاهبه في وجوههم . وكان إنشاؤه البلع نموذجاً لكثير منهم يترسمونه ويطبعون على غراره . وأفاد اللغة بالصطدحات التي استحدثها للمعاني الجديدة ، وبالحرروف التي وضعها للطباعة والنشر . فشهد الناس بفضلها ، وبابعوه بالإمامية ، وخلدوا ذكره ، فكان أول أديب عربي نصب له تمثال في حاضرة .

المنفلوطي

١٨٧٦ - ١٢٩٣ هـ و ١٩٢٤ م

حياته

هو مصطفى بن محمد لطفى المنفلوطى . ولد في منفلوط من صعيد مصر ، وإليها انتسب . وكان في الحادية عشرة عندما حفظ القرآن . فبعث إلى القاهرة ، وأدخل الأزهر ، فسكت فيه عشر سنوات ، يدرس علوم الدين واللغة . إلا أنه كان ميالاً إلى الأدب ، وليس في الأزهر منه ما يروي الغليل . فكان يفترض السوانح ، لينظر في الكتب الأدبية ، مع أن قانون الجامع لا يسمح بها . فكان شيوخه إذا ظفروا بكتاب منها في يده عنفوه وعاقبوه ، وهو لا يرده عنها تعنيف ولا عقاب . وكان أفضل الكتب عنده العقد الفريد ، والأغاني ، وزهر الآداب ، ودواوين المتنى والبحري وأبي تمام والشريف الرضي . وأفضل الكتاب ، عبد الحميد ، وابن المقفع ، وابن خلدون في مقدمته ، وابن الأثير إذا لم يسع .

ولما ترك الأزهر انضم إلى حلقة الشيخ محمد عبده ، ولزمه فأفاد من معارفه في الأدب والأخلاق والحكمة والطبيعي . وبعد وفاة الشيخ الإمام (١٩٠٥ م) عاد إلى منفلوط ، ومكث بها برهة ستين ، يراسل المؤيد بأسبوعياته . ثم رجع إلى القاهرة ، وثابر على التأليف والكتابة في الصحف حتى مات .

وكان مجازباً لسعد زغلول باشا ، فبره سعد بمناصب الحكومة .
ومات وهو رئيس لفرقة من كتاب مجلس الشيوخ ، ومشاهرته لا تقل
عن خمسين جنية .

أخلاقه وصفاته

كان رضي الطبع ، هادئ البوادر ، رزينياً متوفراً ، على شيء
من الانقباض . وكان رقيق الفواد يتألم للمسامي البشرية ، ويعطف
على البائسين ، وييرهم بما تصل إليه يده . وربما شكا إليه صديق خلته ،
أو تبيّنها في وجهه ، وعلم أنه يكتمها منه حياء ، فما يتأنّر عن مساعدته ؟
وقد يقتسم ما في محفظته من الدراهم بينه وبينه .

وكان له زوج ، فأصابها رمد أضعف بصرها ، فلم يدخل وسعاً
في تسليتها والحدب عليها ، حتى انه كان يكلفها أعمالاً لا يقوم بها
إلا المبصرون ليوهمها أنه لا ينكر عليها من نظرها شيئاً .

وكان مصرياً يكره الاحتلال الانكليزي ، ووفديتاً يحازب سعد
زغلول . وشرقياً يمقت المدنية الغربية ، ومسلمآً يتعصّب لدینه ،
ويدافع بحماسة عن الإسلام والمسلمين .

آثاره

ترك المنشاوي آثاراً غير قليلة بين موضوع ومتّرجم : منها النظارات
ثلاثة أجزاء ، وهي أسبوعياته التي كان يكتبها في المؤيد ، وفيها ما هو
منقول ليس من وضعه .

ومنها العبرات جزء واحد ، وهي مجموعة أقاوصيس ، بعضها مترجم
عن الفرنسية ، وأجمله الضاحية ، أو ذات الكاميليا لديamas الصغير .

ومنها قصص أخرى نقلها على حدة ، وهي الشاعر أو سيرانو دي برجراك لادمون رُستان . وفي سبيل الناج لفرنسا كوبه . ومجدولين أو تحت ظلال الزّيزفون لأنفسن كار . والفضيلة أو بول فرجيني لبرنر دان دي سان بيير .

وكان يجهل الفرنسيّة ، فكانت هذه القصص تنقل إليه بلغة غير مهدّبة ، فيلخّصها ، ويتصّرف فيها على هواه ، ويختلف الأصل ، فيجعل التمثيلية منها غير تمثيلية ، كما أصاب قضيّ الشاعر وفي سبيل الناج . وله في الشعر شيءٌ قليل ، أغراضه مختلفة ، متفرق في الصحف . وله مختارات المنفلوطي ، مجموعة شعرية اختارها طلاب المدارس ، ولم يُطبع منها إلا جزء واحد مع أنها تبلغ ثلاثة أجزاء .

ميزته

لا نحاول أن نستخرج ميزة المنفلوطي من شعره فإنه ضعيف لا يعتمد به . ولا من قصصه وفصوله المنقوله ، فإنّها لا تمت إليه بغير الألفاظ والتراتيب . وإن يكن غير فيها وبدل ، فليس في تغييره وتبدلاته زيادة على الأصل أو اختراع جديد وإنما هو مسخ وتلخيص . ونحن نريد أن يكون الكلام فيه شاملًا خياله وتفكيره وتعبيره وهذا لا يتأتى لنا إلا إذا درسنا مباحثه ، وأقاصيصه التي هي من وضعه ليكون حكمتنا عليه أصح وأعدل .

أغراضه وخصائصه

تشتمل مباحث المنفلوطي على فصول ورسائل وكلمات متعددة الأغراض ، فمنها الاجتماعية ، ومنها الإسلامية ، ومنها الأدبية ،

ومنها الرثائية .. وكلّها مجتمعة في كتابه النظارات . ومنها القصصية وهذه بعضها ينضم إلى المقالات الاجتماعية في النظارات ، وبعضها الآخر يستقل في العبرات .

الاجتماع

عني الكاتب عناية خاصة بالباحث الاجتماعي ، يريد بها إصلاح الأخلق ، وتطهير المجتمع من المفاسد . وأغري بتمثيل البوس والشقاء والدعاية ، وذكر الانتحار والمتحررين . والتحدث عن سقوط الفتى والفتيات ، والخيالات الزوجية ، والفضائح العيلية . فلا تكاد تقرأ فصلاً في النظارات إلا وقعت فيه على خبر عاشق انتحر من يأسه . أو طلاب أرادوا الموت لسقوطهم في الامتحانات . أو فاسق لقي في جزاء فسقه موتاً شنيعاً . أو زوجة خانت زوجها فسأء مصيرها . أو زوج أغارت امرأته بسوء سيرته ، وأهمل تربية ولده باشتغاله عنه ، فلاقى مغبة إثمه بنشوز قرينته ، وفساد ولده . أو فتاة خدعاها فتى عن نفسها وأغرها بمصاحبته بعدما وعدها بالزواج ، ثم تركها : « وفي صدرها هم يضطرم ، وفي أحشائها جنين يضطرب . » أو غير ذلك مما يفصل نفاثص المترفين ، واستهتارهم بالمعاصي ، وإدمانهم الخمر والميسر ، وجورهم على الفقير البائس ، والضعيف الباهل ، بحيث يُتمثل المجتمع الإنساني أقبح تمثيل .

والمنفلطي في اجتماعياته يحنو على المرأة ، ويشفق على ضعفها ، وينعي على الرجل قسوته ، وظلمه لها ، ويدعوه إلى معاملتها بالحسنى . ويقبح الطلاق إذا جاء عن ملل وحب التجديد . ويروي على حسن

المساكنة قصة رجل^١ رمدت زوجه ، فضعف بصرها ، فازداد عليها عطفاً وبها تمسكاً . وكان يدخل السرور إلى قلبها بأن يعتب عليها في أمور لا يواحد بها إلا المبصرون ؛ يريد أن يوهمها أنه لا ينكر من أمرها شيئاً .

وإذا سقطت المرأة وساعت سيرتها لا يقوس عليها بل يحاول أن يجد لها العذر بایقاع الذنب على صاحبها ؛ إما لأنّه أكررها على السقوط ، أو لأنّه خدعها ومنّاها بالوعود . ولكنّه يرى ضرورة حجابها لأنّه في نظره صيان لعفافها .

وهو شديد الكره للمدنية الغربية ، رما جاءت به إلى الشرق من أخلاق وعادات ، لا ينفك يحمل عليها ، ويشوّه محسنهَا ، ولا ينظر منها إلا ناحية العيوب والرذائل . فالشروع ، والقواوش ، وأمراض أخلاق والأبدان ، وتجارة الأعراض ، وانتهاك الحرمات ، كلّها بضاعة أجنبية ، أصدرها الغرب إلى الشرق . ولو لا المدنية الغربية سلم الشرق من هذه الآفات . فخير له أن يتبعها كلّ الابتعاد ، ولا يقتبس منها إلا العلوم والفنون . بل خير له أن يبقى جاهلاً من أن يغوص في لججها ، ويقدّفه تيارها .

وغير خفيٌّ ما في هذه الآراء من مجازفات لا يسلّم بها العقل الصحيح ، ولا يرتضيها العلم . لأن هذه الآفات حلقة المدنيات في كلّ زمان ، لا ينفرد بها مصر عن آخر . وقد كان لها الشرق ملعاً فسيحاً في حضارته القديمة قبل أن تولد المدنية الغربية الحديثة . ولكن المفلوطي يستمدّ مباحثه وآرائه من أخبار الصحف اليومية وتعليقاتها ، ومن أحاديث الناس

١ الرجل هو المفلوطي نفسه والمرأة زوجته .

وتعليلاتهم . فلا غرو أن يكون صدى لما يسمع من سخطهم على المدنية الغربية ، وإسناد جميع المفاسد والمصائب إليها . وإن يردد أقوالهم في الانتحار والمتحررين ، والتهتك والمحجوب ، والخمر والميسر ، والغنى والفقير ، والضعف والقوى ، فيصيّب مرّة وينطّئ مراراً .

وإنه ، وإن أراد الإصلاح الاجتماعي بهذه المباحث ، لقد تورّط في بعض الأغراض تورّطاً يلام عليه ، بحيث أصبحت الغاية لا تسوغ الواسطة . فإكثاره من ذكر الانتحار ، وسقوط الفتيات والفتىان ، والخيانت الزوجية ، وتصوير المجتمع بأقبح الصور ، مضرّ بالأmorality أكثر مما هو مهذّب لها . فإن الفتى الذي يقرأ نظراته لا يرى في أهل زمانه إلا شروراً وخبائث ، فيتشاعم بهم وينقم على الإنسانية ، أو يصبح وفي نفسه استسهال للمعاصي ، واندفاع إلى طلب الملاذ . وكثيراً ما تخلو نظراته من العبرة المتواخة مما تجده فيها غير سرد الحوادث الشائنة ، وربما ظهرت الموعظة ، ولكن أثر اللذة النفسية غالب عليها . فمقالة « الزهرة الذابلة » تدفع الفتى الذي أصابه الصمم الكامل إلى اليأس والانتحار . مع أنَّ هذا الفتى برأ إلى الكاتب مستغيثاً به ليسمع كلمة تعزية تشجّعه على احتمال مصابه ، فملاً سمعه وصدره يأساً وقنوطاً . وكذلك « مدرسة الغرام » فيها من الإفراط في ذكر اللذة ، ما تتضاءل دونه بكلِّ موعظة . وهكذا « الملاعب الهزلية » فإنّها أجدر بأن تكون للتهو لا للنصحية لما فيها من الشواهد المجنونة المضحكة . وأمثال هذه الأشياء كثير .

على أننا نظلم الكاتب إذا لم نذكر بعض ما له من الفضول الحسان ، « كاللوفاء » في المحافظة على الزوج إذا أصيّبت بعاهة أو بلاء . و « يوم

العيد » في باب الإحسان . و « عبرة الدهر » وفيه خبر رجل خان امرأته ، وأهمل تربية ابنه، فلقي مغبة عمله في سقوط امرأته، وفساد أخلاق ابنه . و « البعض » في تشبيه أذاه بأذى الإنسان . و « البائسات » في ذكر المرأة المصرية ، وتزويجها صغيرة للتخلص منها ، وما تلاقي في زواجهما من الشقاء . واجتماعياته في الغالب لا تتعدي البيئة المصرية ، والرجل المسلم والمرأة المسلمة . فغايتها التي يرمي إليها ، هي إصلاح المجتمع المصري الإسلامي خاصة . وإليك بعض ما جاء في « البائسات » :

« زرتُ منذ أيامٍ حاكم بلدة في منزلِه ، فرأيتُ بين يديه فتاة في الثانية عشرة من عمرها بائسة عليلة ، تشكو ألمًا في عنقها ، وجراحًا في ذراعيها ، وهماً في نفسها . وتُدبر في الحاضرين عيونًا خاثرة مضطربة ، كأنما هي مركبة على زئقٍ رجراج . فسألتُ : ما شأنها ؟ فعلمتُ أنَّ أهلها زوجوها وهي في هذه السنّ ، وعلى هذه السذاجة ، من رجلٍ وحشٍ الخلق والخلق ، فامتنعت عليه ، فصربيها هذا الضرب الذي رأينا آثاره في جسمها ، ففررت منه إلى منزل أهلها فتقموا منها هذا الإباء الذي سموه بلادةً وغفلة . وأعادوها إلى منزل زوجها كما يعاد المجرم الفار من سجنه إليه مرةً أخرى . وهنالك عاد زوجها إلى عادته معها ، فعادت هي إلى فرارها ، فعاد أهلها إلى قسوتهم وجبارتهم . فلماً أعيتها الأمور خرجت إلى الطريق العامة ، هائمةً على وجهها ، لا تعرف لها مذهبًا ولا مستقرًا حتى رفع أمرُها إلى ذلك الحاكم ، فأمر باستدعائها ، وآواها إلى منزله ليخلصها من ذلك الموقف الذي كانت فيه بين ذراعي وجبهة الأسد¹ .

1 كذا ، ووجه الكلام : ذراعي الأسد وجبهته .

إن المرأة المصرية شقيقةٌ بائسته ، ولا سبب لشقائها وبؤسها إلا
جهلُها وضعفُ مداركها .

مني بـَسْعَتِ الفتاةُ سنَّ الزواجِ سواءً أكان على تقدير الطبيعة أو
على تقدير أولئك الجهلاء ، استقلَّ أهلها ظلَّها ، وبرَّموا بها ، وحاسبوها
على المضفة والجرعة ، والقسمة والقعدة . ورأوا أنها عالةٌ عليهم ،
وأن لا حقَّ لها في العيش في منزلٍ لا يستفيد من عملها شيئاً ، ووددوا
لو طلع عليهم وجه الخطاب ، أي خطيب كان يحمل في جبينه آية البشري
بالخلاص منها .

فإن كانت ذات جمالٍ أو مالٍ فقد استواثقت لنفسها وأمنت آلام
المجر ، وفجائع التطليق ، وإلا فهي تقاسي كلَّ صباحٍ ومساءً في الحصول
على الحُسْنِ المجلوب ، وبالحمل المصنوع ، آلاماً جُثمانية تُطفئ
نور شبيتها ، وتُذيل زهرة حياتها . وتلقي في سبيل مُصانعةِ الزوج
ومداراته والبكاء في موضع الابتسام إن ابتسم ، والابتسام في موضع
البكاء إن بكى ، ما يجعل أخلاقها فضاءً مملوءاً بالكذب والكيد ،
والخُبث والرِّباء . وهي فوق ذلك تتضرر من فم زوجها في كلِّ ساعة
كلمة الطلاق ، كما ينتظر القاتل من فم قاضيه كلمة الإعدام .

الislاميات

وهذه المباحث من حقّها أن تُدرج في باب الاجتماع لأنّها منه .
ولأنّما جعلنا لها هذا الباب لتتأثرها القوي بالدين ، واصطباغها بالعاطفة
الإسلامية صبغة يخضع دونها العقل والتفكير ، وتتأجّج عليها الغيرة
العالقة : جميع عيُّل ، وهو زوجة الرجل وأولاده الذين ينفق عليهم . وجميع عائل وهو
الفقير . فاستعمالها هنا للمفرد غلط .

المتحبّة بالتعصّب للإسلام وال المسلمين . وقد وقف بها الكاتب موقفاً مختلفاً ، فمن خطيب عسكري يدعو المسلمين في طرابلس الغرب إلى جهاد الإيطاليين ، ويحثّهم على الصبر واستهانة الموت ، ويطعن على عدوّهم المتّحصن بأساطيله ومعاقله . ومن نادب متّفجع على الطرابليين ، ينرّف الدّمع على أبطالهم في نكباتهم ، ويدعو المسلمين إلى إغاثتهم . ومن محامي ديني يعلم أن اللورد كرومر جنف على الإسلام ، وزعم أته لا يصلح للمدينة ، فيغضب وتشوّر عصبيّته ، ويحمل على الدين المسيحي حملة منكرة ، ويطعن فيه طعنًا قبيحاً غير مكتفي بالردّ على مزاعم اللورد ، مسّاً دلّ على ضيق صدره في مواقف الجدال . ومن مصلح غيرور على الدين ، يرى ما دخل عليه من أمور ليست منه ، فأفسدته ، فينرّف « دمعة على الإسلام » الذي خالطه الشرك ، وهو دين التوحيد ؛ ويدعو زعماء الإصلاح إلى تطهيره من الشوائب ، ويدرك المسلمين بماضي عزّهم ، ومساعي ملوّكهم وعظمائهم . فمن قوله في ذلك :

« نَسْتَأْتِي عنِ الْإِسْلَام أَيْنَ مُسْتَقْرَرٌ وَمَكَانٌ ، وَأَيْنَ مُسْلِكٌ وَمُضْطَرَّبٌ ؟
وَفِي أَيْ مُوْطَنٍ مِنَ الْمُوَاطِنِ حَلٌّ ، وَمَعْهُدٌ مِنَ الْمُعَاهِدِ نَزَلَ ؟
أَفِي الْخَانَاتِ وَالْمَوَاحِدِ الَّتِي يَغْصَبُ بِهَا الْفَضَاءُ ، وَتَشَنَّ مِنْهَا الْأَرْضُ
وَالسَّمَاءُ ، وَالَّتِي يَسْتَهِكُ فِيهَا الْمُسْلِمُونَ حُرُّمَاتِ دِينِهِمْ بِلَا خِجْلٍ وَلَا حِيَاءٍ
كَائِنَّا هُمْ يَشْرِبُونَ الْمَاءَ الزُّلَالَ ؟
أَمْ فِي حَوَانِيْتِ الْبَاعِثِ حِيثُ الْغِيشُ الْفَاضِحُ ، وَالْغَبَّنُ الْفَاحِشُ
مُزَخْرِفًا بِالْأَقْوَالِ الْكَاذِبَةِ ، وَالْأَيْمَانِ الْبَاطِلَةِ ؟
أَمْ فِي مَجَالِسِ الْأَحْكَامِ حِيثُ لِلْدَّيْنَارِ الْأَحْمَرِ السُّلْطَانُ الْأَكْبَرُ عَلَى

سلطان العدل وسلطان النعمة ، وسلطان الشرائع ؟ اللهم إلا ما كان من تلك الألواح المكتوب فيها « العدل أساس الملك » أو « إذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل ». .

أم في المساجد حيث يعتقد المصلحون أنه لو كان بين الصلاة والصلاحة مائة عام ، وكانت تلك الأعوام مملوقة بالآثام والجرائم ، والمناسد والمظالم ، لکفَت تلك الحركات التي يسمونها صلوatis ، ويحسبونها حسنات ، لغُفران السينات ؟

أم في مجالس المتصوفة حيث الألعاب الهمبازية^١ والحركات البهلوانية^٢ والسرقات باسم العادات ، وانتهاك الحرمات بعنوان البركات ؟

إن أراد المصلحون لأنفسهم نجاحاً ، وللإسلام صلاحاً ، فليبدأوا عمَّالهم بتهذيب العقائد الدينية ، وتربيَة النشء الحديث تربية إسلامية لا تربية ماديه . أي أنهم يدخلون إلى الإصلاح من باب الدين لا من باب الفلسفة . الخ . . . » .

الأدب

حاول المنفلوطي المباحث الأدبية في جملة أغراضه ، فكتب في أدوار الشعر العربي ، وفي تعريف الشعر ، وفي نقد حافظ وشوفي ، والبكاء على الأدب الحديث ، وفي نقد النحاة وجمودهم ، والكتاب وغموض بيانهم ، وغير ذلك من الفصول الأدبية المختلفة ، فكانت

١ الهمبازية : لفظة تركية و المراد بها الحركات التي يقوم بها المتصوفة كالألعاب الرياضية.

٢ البهلوانية : نسبة إلى البهلوان وهو الذي يمشي على الحبل ، فارسية معربة .

مباحثه على الإجمال ، قليلة العمق تفتقر إلى ثقافة أدبية صحيحة ، ودقة نظر ، وبراعة في التحليل إلا أنها لا تخلي من قوّة وإيلام في النقد والتجريح ، على صدق في الشعور ، وإنخلاص في العقيدة . وأحسن ما كتب في الأدب بحثه في تعريف الشعر ، وحملته على النهاة ، وكلامه على البيان وغموض الكتاب . قال في تعريف الشعر :

« ما كلّ موزون شرعاً ، ولا كلّ ناظمٍ شاعراً ، فالوزن ملائكةٌ تعلقُ بالنفس ، من طول ترديد المنظوم والتغنى به ، مقططاً تقطعاً يوازنُ تفاعيلهُ . فهو نغمةٌ موسيقية ، ولحنٌ خاصٌ من لحان الغناء ، يتمثل في قول الملك الضليل : « قفا نبكِ من ذكري حبيبٍ ومتزيلٍ » . كما يتمثل في قول الخليل : « فَعَوْلُنْ مفَاعِيلُنْ فَعَوْلُنْ مفَاعِيلُنْ » ويتراءى في أوتار الحلق الناطق كما يتراءى في أوتار العود الصامت . أمّا الشعر فأمرٌ وراء الأنغام والأوزان ، وما النظم بالإضافة إليه إلا كالحلي في جيد الغانية الحسناه ، أو الوشي في ثوب الدّياج المعلم . فكما إن الغانية لا يحزنها عَطَلٌ جيدها ، والدّياج لا يُزري به أنه غير معلم . كذلك الشعر لا يذهب بحسنه وروائه أنه غير منظوم ولا موزون .

ذلك هو الفرقُ بين الشعر والنظم ، وهو أنت ترى ألاّ صلة بينهما غير تلك الصلة الاصطلاحية التي لا منشأ لها سوى ما اعتاده الناسُ من أنهم يَنْظِمونَ ما يَشْعُرُونَ به . وتلك الصلة هي التي خلّطت بينهما وعَمِّت¹ على كثير من الناس أمرهما . وهي التي أدخلت النظمتين

1 عَمِّت من عَمِّي : أخفى المعنى .

في عداد الشعراء ، وألقت عليهم جميعاً رداءً واحداً لا يستطيع معه التمييز بينهما إلا القليل من الناقدية . »

الرثاء

وكان هذا النوع من أغراض الكاتب في مقالاته ، فرثى بعض الأشخاص من ذوي المكانة الأدبية والسياسية كالشيخ عني يوسف وجرجي زيدان ومصطفى كامل . وليس في ذلك كلّه غناه ، إلا رثاءه لولده « الدفين الصغير » ورثاءه لشقيقه « الأربعون » . وأجمل ما في « الدفين الصغير » وصف ندمه على إعطائه الدواء المרפא وهو يختبط بين برأّن الموت ، مبغوم لا يطيق الإفصاح :

« سُنَانَمْ يَا بُنِيَّ بَعْدَ قَلِيلٍ عَلَى فِرَاشِكَ ، وَسِيعَالِجُ مِنِي
الْمِقْدَارُ مَا عَالَجَ مِنْكَ . وَأَحْسَبَ أَنَّ آخَرَ مَا سَيْقَى فِي ذَاكِرَتِي فِي تَلْكَ
السَّاعَةِ مِنْ شَوْؤُنَ الْحَيَاةِ وَأَطْوَارِهَا ، وَخُطُوبَهَا وَأَحْدَاثُهَا ، هُوَ النَّدَمُ
الْعَظِيمُ الَّذِي لَا أَزَالُ أَكَابِدُ أَمْلَهُ عَلَى تَلْكَ الْجُرْحَ الْمَرِيرَةِ الَّتِي كُنْتُ
أَجْرَعُكَ إِلَيْهَا بِيَدِي وَأَنْتَ تَجُودُ بِنَفْسِكَ ، فِي بَدْءِ وَجْهِكَ ، وَتَخْتَلِجُ أَعْضَاوُكَ
وَتَسْدَمَعُ عَيْنَاهَا . وَمَا لَكَ يَدٌ فَتَسْتَطِعَ أَنْ تَمْسُدَهَا إِلَيَّ لِتَدْفَعني عَنْكَ ،
وَلَا لِسَانٌ فَتَسْتَطِعَ أَنْ تَشْكُو إِلَيَّ مَرَارَةَ مَا تَذُوقُ . »

القصة

تحتلّ « القصة أرحب صدر في آثار المفلوطي »، فهي ممتزجة باجتماعياته، منتظمة أقاصيص في العبرات ، مستقلة في كتب خاصة . ومنها ما هو مترجم ، ومنها ما هو موضوع . وسواء ترجم أو وضع لا يأنس إلا بالقصص الكثيبة الباكيّة ، قصص البائسين من العشاق ، والمحزونين

الذين نكبتهم الأرباء ؛ قصص أوطا عذاب وشقاء ، وآخرها يأس فموت أو انتحار .

بكى المفلوطي في اجتماعياته ، ولم ترقأ له دمعة في قصصه . وكان البكاء قد أصبح زيتاً من أزياء الأدب الحديث ، ترجم فيه الكتاب والشعراء مذهب الطبيعيين من أدباء الفرنجة ؛ وشفعوا به إذ رأوه يلائم روح الشرق ، في حرمائه الحرية ، ومكابدته الأذى والضيم ، وفي انحلال أخلاقه ، وانتشار الخلاعة والفساد في أمصاره . فالمفلوطي في بكائه لم يخرج عن سنتة أبناء عصره ، إلا أنه أفرط في ذرف دموعه ، وبالغ في نحيبه وتشاؤمه ، وتورّط في اختيار موضوعاته الاجتماعية ، وقصصه الغرامية ، فإذا به ، كيما جثته ، رسول الموت ، ونذير الشقاء . ييد انه ، على عنايته بالقصة وضعاً وترجمة ، لم تهيشه الطبيعة لأن يكون قصاصاً بارع الفن ، فضعف تأثيره في التفوس ، إلا ما كان من قصصه المنشورة ، وهي على جملتها في الأصل ، خسرت بالترجمة غير قليل من فنها وسحرها ، لأنتها كانت تصل إلى الكاتب على ذمة الناقل ، فيتصرف فيها ويلخصها كما يشاء .

ونقص الفن عند صاحبنا ناتج عن ضعف الثقافة أولاً ثم عن ضعف العناصر التصصصية : كسعة الخيال ، ودقة النظر في مراقبة الأشياء وحسن تصويرها ، وتحليل العواطف والأهواء، وبث الحياة والحركة في الأشخاص ، وصدق اللون المحلي ، وبراعة المفاجآت والاتصالات ، وقوّة الجاذبية التي تغمر القارئ في تسلسلها من بدء التصصنة إلى ختامها .

ثقافة المفلوطي أزهريّة محدودة ، إن اتسعت فلي قراءة الصحف والمجلات وبعض الكتب العربية القديمة . وخياله ضيق لا ينطلق في

أفق علُوِّيٍّ فسيح ، فلم تتجاوز قصته سرد الخبر ، كما وعنه الحافظة ، على شيء من التفنن في التعبير والتشابيه ؛ ولم تتجاوز إعطاء النصائح ، وإلقاء المواعظ المثلة ، كما ناجى بها الذهنُ وارتضاها المنطق .

ولشن وصف بعض الأشياء الماديَّة وأحسن وصفها ، وتشبيهها ، لعجز أن يتبَّه لدقائق الأمور ويصورها ، وأن يتصل بالنفس الإنسانية ، ويعوص على كنوزها ويستجلي أسرارها ، ويمزج مشاعرها بمشاعر قرائِه ، ويعطيها حياة من حياتهم وحركة من حركتهم . ولم يظلمه محمود تيمور حين قال : إن أشخاص قصته أشباح لا أرواح .

وقصصه الموضوعة على الإطلاق ، ناصحة اللون المحلي لا ينميتها مصر من الأمصار بعاداته ، ولا بأزيائه ، ولا بطبيعة إقليمه .

والمفاجآت باردة في الجملة ، ولا سيما المواقف التي تحتاج إلى تمثيل العواطف والبواطن النفسيَّة ، فإنَّها مقصوبة مخصوصة ، كأنَّما جُذبَت على الرغم منها جذباً . وأنَّت تشعر عندها ، بانقاض وخيبة وغَيظ ، شأنَ الذي يقع على غنيمة مشتها ، فتُفلت من يده . مثال ذلك موقف المرأة المتهمة أمام القاضي الذي خدعها وسلب عفافها ، فقد كانت واعظة منطقية أكثر منها عاطفية ثائرة ، ذلك بأنَّ الكاتب شَقَّ عليه تصوير نفسيتها ، فجعلها تتكلَّم بنفسيته :

« جاء يوم الفصل في أمرها ، فسيقت إلى المحكمة ، وفي يدها فتَّاتها ، وقد بلغت السابعة من عمرها . فأخذ القاضي ينظر في القضايا ، وبحكم فيها بما يشاء حتى أتى دور الفتاة . فما وقفت بين يديه ، ووقع بصرُّها عليه ، حتى شدِّهت عن نفسها ، وألمَّ بها من الحيرة والدهشة ما كاد يذهب برُّشدِها . ذلك أنها عرفته ، وعرفت أنَّه ذلك الفتى

الذى كان سبب شقائصها وعلة بلائها . فنظرت إليه نظرة شزراء ، ثم صرخت في وجهه صرخة دوى بها المكان دوىًّا وقالت : رويدك يا مولانا القاضي ، ليس لك أن تكون قاضياً في قضيتي ، فكلانا سارق ، وكلانا خائن ؛ والخائن لا يقضي على الخائن ، واللّص لا يصلح أن يكون قاضياً بين اللّصوص !

فتعجب القاضي والحاضرون لهذا المنظر الغريب ، وغضب لهذه الحُرّأة العجيبة ، وهم أن يدعوا الشرطي لإخراجها ، فحسرت قناعها عن وجهها ؛ فنظر إليها نظرة ألم فيها بكل شيء ، فشعر بالرّعدة تتمشى في أعضائه ، وسكن في كرسيه سكون المُحتضر في سرير الموت . وعادت الفتاة إلى إتمام حديثها فقالت :

أنا سارقة المال ، وأنت سارق العرض ، والعرض أثمن من المال ، فأنت أكبر مني جنائة ، وأعظم جرمًا . إن الرجل الذي سرقت ماله يستطيع أن يعزّي نفسه عنه باسترداده أو الاعتراض منه . أما الفتاة التي سرقت عرضها ، فلا عزاء لها ، لأن العرض الذاهب لا يعود . » اه .

وغير خفي ما هذه المواقع الباردة من أثر سييء في مثل هذه المواقف الحارة .

ولم يكن في انتقالاته أكثر توفيقاً منه في مواجهاته ، فإن كثيراً منها يبدو عليه التطفل والتعمل ، لأنّه لم يمهّد له تمهيداً طبيعياً ينقذه من التكلف .

وأما الجاذبية التي يرفعك بها الكاتب البارع إلى أفق سحري ، فلا حظّ لها البّة عند المفلوطي ؛ وإنّما هو يسير بك سيراً مأولاً ، في

منبسط من الأرض ، فيسليلك مرّة ويضجرك أخرى ، ولكنّه لا يستولي على مشاعرك ولا يستهويك .

وإذا أنت تركته لا يعلق بنفسك من أشخاصه وحوادثهم شيء . فقصصه في مجموعها ، ضئيلة الأثر ، لم يكتب لها النجاح ، ساذجة التأليف ، فيها شبه بأخبار العشاق عند العرب : حب ، فيأس ، فشهقة ، فانفاضحة ، فوفاة . ولو لا الذي نقله عن الفرنسيّة كالضحية ، ومجدوين ، والفضيلة ، لما بقي له شيء يذكر .

اسلوبه الانسائي

لم يتمكّن أسلوب الأزهريين من نثر المفلوطي فيعتمد الصناعة اللّفظية وما ينبغي لها من تسجيح وتجنيس ، ونكت بديعية . ذلك بأن الكاتب لم يتقدّم ثقافة أزهريّة خالصة ، وإنّما تلمذ بنفسه لبلغاء الكتاب المطبوعين ، فأثرت فيه أساليبهم ، فانطبع إنشاؤه عليها ، ولم يجنح إلى التكلّف المستهجن حتّى في رسائله . ثمّ لا جرم أن القصص التي نقلها عن الفرنسيّة ، قد أحدثت في أسلوبه ألواناً جديدة ، وكان لها يد فعالة في توجيهه وإنشائه وتلبيمه .

بيد أنّه بقي له شيء من تراث الأزهر ، يحتفظ به في كتاباته ، وهو الإفراط في استعمال المترادفات ، ومعاقبة الجمل على المعنى الواحد ، والاسهاب المديد الذي تفيض معه الألفاظ كاللوايل المنهر . وأوتي ديباجة مشرقة ، ولغة موسيقية ، فكان في إسهابه وترادفه ، كمن يتطرّف في مزاوجة لفظه ، ويستطرب بوقع نبراته :

« دارت الأيام دورتها » ، وباعت الفتاة جميع ما تملك بدها .

وَمَا يَحْمِلُ بَدْنَهَا ، وَمَا تَشْتَمِلُ عَلَيْهِ غَرْفَتَهَا ، مِنْ حِلَّى ، وَثِيَابٍ ،
وَأَنَاثٍ ... اه.

« فَلَمْ يَزِلْ يَمْسَحُهَا ، وَيَرْوِضُهَا حَتَّى هَذَا رَوْعَهَا ، وَعَادَ إِلَيْهَا
رُشْدَهَا . وَعَلِمَتْ أَنَّهَا لَيْسَتْ بَيْنَ يَدَيِ الرِّجْلِ الَّذِي تَخَافُهُ . فَنَظَرَتْ
إِلَيْهِ نَظَرَةً هَادِهَةً سَاكِنَةً لَوْ أَنَّهَا اتَّصَلَتْ بِلِسَانِ نَاطِقٍ وَفِيمَ لَحْدَثَتْ
عِمَّا وَرَاعَهَا مِنْ لَوْاعِجِ الْأَحْزَانِ ، وَأَفَانِينِ الْأَشْجَانِ . » اه.

وله براءة في اصطناع التشابيه المحسوسة والكتابات والاستعارات
والاشارات ، فيعطيك بها صوراً حسنة للأشياء الماديّة التي يريد نعتها .
وممّا يحدّر ذكره انه كان يختبئ جهده الرواسم الموروثة المتداولة ،
فما تجد منها في كتابته إلا نزراً يسيراً . وربّما اتّخذ تشابيهه وصوره
من الفنون العصرية المستحدثة كقوله :

« وَكُنَا مُولَعِينَ بِالتَّقْلِيدِ ، وَلَسْتُمْ بِهِ ، لَا نَكَادُ نَعْرِفُ لِأَنفُسِنَا
صُورَةً خَاصَّةً تُرْتَكِزُ عَلَيْهَا أَعْمَالُنَا فِي الْحَيَاةِ . بَلْ كَانَتْ تَمْرَّ بِنَا جَمِيعَ
الصُّورِ عَلَى اختِلافِ أَنْوَاعِهَا وَأَلْوَانِهَا ، فَنَلْتَقِطُهَا بِأَسْرَعِ مَمَّا يُلْتَقِطُ
« الْفِيلِمُ » صُورَهِ . كَأَنْ فَضَاءَ حَيَاةِنَا مَعْمَلٌ لِتَجَارِيبِ الْحَيَاةِ
وَاخْتِيَارِاهَا . » اه.

ومن تشابيهه الجميلة :

« لَمْ تُسْطِعْ يَدُّ الْمَوْتِ أَنْ تَمْحُو كُلَّ آثارِ جَمَالِهِ . بَلْ بَقِيتْ مِنْهُ بَعْدِ
الْمَوْتِ بِقِيَّةً كَتْلَكَ الْبَقِيَّةِ مِنْ الرَّائِحةِ الْعَطِيرَةِ الَّتِي يَسْتَنشِقُهَا الإِنْسَانُ فِي
الْزَّهْرَةِ الدَّابِلَةِ . » اه.

ومن تشابيهه مع حسن التعليل :

« فَأَبْغَضْتُ الْكَاذِبِينَ بِغُصْنِ الْأَرْضِ لِلَّدَمِ . »

ومن إشاراته التمثيلية :

« وقد وضعت رأسها بين ركبتيها انتقاما للبرد الذي كان يبعث بها عبّث النكبة بالعود . وليس في يدها ما تتفق به إلا أسمالٌ تراءى مِزْقُهَا فوق جسمها العاري كأنّها السياط فوق أجسام المستعبدين في عهود الاستبداد . » اه.

ومن كنایاته :

« فرأيت حوله مجتمعاً حافلاً تصلطه فيه الأقدام بالأقدام ، وتمتزج فيه الأنفاس بالأأنفاس . » اه.

وربما ضرب الأمثال القصيرة لإيضاح فكرته كقوله :

« فأنا أسير بينهم سير رجل بدأ يقطع مرحلة لا بد له أن يفرغ منها في ساعة مُعيَّنة . ثم علِم أنّ على يمين الطريق التي يسلُكُها روضة تعنق أغصانها وتشتجر أفنانها . وأن على يساره غاباً تزار أسوده ، وتعوي ذئابه ، وتفسح أفاعيه وصِلاله . فمضى قُدُّماً لا يلتفت يَمْنَةً خفافةً أن يلهو عن غايته بشهَوات سمعه وبصره . ولا يَسْرَةً مخافةً أن يهيج بنظراته فضول تلك السباع المُعْيَّنة ، والصالل الناشرة ، فتعرض طريقه . » اه.

وكثيراً ما يستشهد بالشعر ، أبياتاً كاملة ، أو أنصاف أبيات . وقد يجعله فيجعله نثراً كقوله ينادي القمر :

« ها أنا ذا يُخَيِّلُ إلىّي أني أرى صورته^١ في ميراتيك . وكأني أراه يبكي من أجلِي كما أبكي من أجلِه ، فازداد شوقاً إليه ، وحزناً

١ أي صورة حبيبه .

عليه . فابتَقَّ في مكانك طويلاً ، تَطْلُّ وَقْفَتَنَا ، وَيَدُمُ اجتماعنا^١ . » اهـ .
وله تعاير محبوبة عنده لا يفتَأِ يعود إليها في كل سانحة :
« الفَسِيْنَة بَعْدَ الْفَسِيْنَة . أَخْدُعُ نَفْسِي عَنْ نَفْسِي . بَيْنَ جَنِيْهَا نَار
تَضْطَرِّمْ ، وَجَنِينْ يَضْطَرِّبْ . فِي لَيْلَةِ مِنْ لِيَلَى الشَّتَاءِ ، حَالَكَةُ الْجِلْبَابْ ،
غُدُّافِيَّةُ الْإِهَابْ . »

ومن خصائصه ردَّ الحمل على نفسها للمشاركة في العمل : « وأَخْدُعُه
عَنْ نَفْسِي ، وَيَخْدُعُنِي عَنْ نَفْسِهِ . لَا يَلْوِي عَلَى أَحَدْ ، وَلَا يَلْوِي عَلَيْهِ
أَحَدْ . »

وله استعمالات غير مستحبة ، منها ضعيفة نابية : « بَيْانُ شَيْئاً مِنْ
ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ^٢ » . ومنها مصرية عامية : « مَفَالِيلُكْ فِلَاكَةْ » . ومنها
اتَّخذَتْ لغير معناها : « مُسْتَمَدُّ بَيْنَ بَمْعَنِي مُسْتَمَدَّنْ » . ومنها ما يقتضب
بها الكلام اقتضاياً ولا سيما في المواقف العاطفية ، والمواقف التي تحتاج
إلى تفصيل ، أو تحليل نفسي . ويكون اقتضايَه على الأخص بقوله :
« فَلَمْ بِكُلِّ شَيْءٍ فَهَمِتْ كُلِّ شَيْءٍ » . وقد أكثر من هذا الاستعمال
في كتابته ، مع قلة توفيقه به ، حتى تبغض : مثال ذلك كلامه على
المرأة التي أراد زوجها أن يبلو أمانتها ، فاتَّفقَ مع أحد تلاميذه عليها ،

١ قال الشاعر :

إِلَى الطَّائِرِ النَّسَرِ انْظُرِي كُلَّ لَيْلَةِ فَيَانِي إِلَيْهِ بِالْعَشِيهِ نَاظِرِ
عَسَى يَلْقَى طَرْفِي وَطَرْفَكَ عَنْهُ فَنَشَكُوا إِلَيْهِ مَا تَجْنَبَ الْفَسَائِرِ
* الطَّائِرُ النَّسَرُ أَو النَّسُرُ الطَّائِرُ : كوكب .

٢ درج كتاب مصر المعاصرون على هذا الاستعمال المستهجن . وانسحب على أديالهم بعض
صحافيي سورية ولبنان . ووجه الضعف هنا في الابتداء بالنكرة دون مسوغ ، وغرابة
تأخير الفعل من غير ضرورة .

ثم تماوت وتمارض التلميذ ، فهامت به المرأة ، فرعم لها أن لا سبيل إلى شفائه إلا بأن يطعن دماغ ميت ليومه . فجاءت بفأس لتفلق رأس زوجها وتستخرج دماغه . فلما دنت من السرير فتح عينيه . فالبick كيف يقتضب الكلام عندما يصل إلى وصف تأثير هذه المفاجأة في نفس المرأة ، وما كان من أمرها في هذا الموقف الرهيب :

« ورفعت الفأس لتضرب بها رأس زوجها الذي عاهده ألا تتزوج من بعده . ولم تكدر تهوي بها حتى رأت الميت فانحجاً عينيه ينظر إليها . فسقطت الفأس من يدها ، وسميت حركةً وراءها . فالتفت فرأت الصيف^١ والخادم واقفين يتضاحكان . ففهمت كل شيء . »

وهنا تقدم نحوها زوجها وقال لها : أليست المرّوحة في يد تلك المرأة أجمل من هذه الفأس في يدك . أليست التي تُسْجِقَتْ تُرُاب قبر زوجها بعد دفنه أفضل من التي تكسر دماغه قبل نعيه ! فصارت تنظر إليه نظراً غريباً . ثم شهقت شهقةً كانت فيها نفسها . « أه . مما كان أغناه عن « فهمت كل شيء » ، وبرودة استعمالها في هذا المكان . »

وأسلوبه على الغالب خبري ممتزج بالخطابي لما فيه من الموعظ والنجاوي ، والتعريفات الخطابية البدائية . والتعريف الخطابي سهل المتناول يلتجأ إليه الكاتب خديعة وتمويهاً ليؤثر في النفوس ، ويستفزّها إذا فاته عمّق التفكير ، وقوّة التحليل ، ودقة النظر . فمن ذلك قوله في الغد :

« الغد ، شبع مهمهم يتراهى للناظر من مكان بعيد ، فربما كان

^١ الصيف : هو التلميذ نفسه

ملكاً رحيمًا ، وربما كان شيطاناً رجيمًا . بل ربما كان سحابة سوداء إذا هبت عليها ريح باردة حللت أجزاءها وبعثرت ذراتها ، فأصبحت كأنما هي عدم من الأعدام التي لم يسبقها وجود .

الغدُ بحرٌ خضمَ زاخر يَعْبَثُ عَبَابَهُ . وتصطحبُ أمواجهُ . فما يدريك أن كان يحمل في جوفه الدرّ والجوهر ، أو الموت الأحمر .

لقد غمضَ الغد عن العقول ، ودقَّ شخصُهُ عن الأنظار حتى لو أن إنساناً رفع قدمه ليضعها في خروجه من باب قصره لا يدرى أين يضعها على عتبة القصر أم على حافة القبر .

الغد صدر مملوءاً بالأسرار الغزار ، تحوم حوله البصائر ، وتتسقّطه العقول ، و تستدرجـهـ الأنـظـارـ ، فلا يـوحـ بـسرـ منـ أـسـرـارـهـ إـلاـ إـذـاـ جـادـتـ الصـخـرـةـ بـمـاءـ الزـلـالـ . » اهـ.

وإنشاؤه على الإجمال هادئ الخطوات ليس الملامس ، إلا في مواقف العصبية الدينية . مشرق الدياباجة واضحـها ، فيه رونق وماء ، وحلوة وانسجام ، ورقـةـ وـتـنـزـرـ .

منزلته

كتب المفلوطي قصصاً جميلة نقلها عن الفرنسيـةـ ، وأنشأ في الصحف مقالات تناولـ بهاـ الحياةـ الاجتماعيةـ فيـ بوـسـهاـ وـمـرـضـ أـخـلـاقـهاـ ،ـ وـأـثـرـ البـقـيرـ وـالـفـقـيرـ ،ـ عـلـىـ الـغـنـيـ وـالـقـويـ .ـ وـضـرـبـ عـلـىـ الـوـتـرـ الإـسـلـامـيـ الـحـسـاسـ فيـ الدـعـوـةـ إـلـىـ إـلـصـالـحـ ،ـ وـاستـعـادـةـ الـمـجـدـ المـفـقـودـ ؛ـ فـكـانـ لـأـقـوالـهـ أـثـرـ فيـ نـفـوسـ الشـبـانـ خـاصـةـ ،ـ لـأـنـ حـدـيـثـ الـحـبـ وـالـشـقاءـ وـالـمـوـتـ وـالـانـتـحـارـ يـثـيرـ عـاطـفـتـهـمـ الـمـتـهـبةـ .ـ وـفـيـ نـفـوسـ الـمـسـلـمـينـ عـامـةـ ،ـ لـأـنـ حـدـيـثـ الـإـلـصـالـحـ

والمجد القديم هو النغم الحلو الذي تستخف نبراته مشاعر كل مسلم . وأعجب الناس بجمال إنشائه ، وسهولة تعبيره ، فجلسوا إليه يطالعون قصصه ومباحته ، فكانت له شهرة في حياته لا تنكر . إلا أنها أخذت تتضاءل بعد موته لاتساع الثقافة الغربية ، ونهضة النقد الأدبي . ولو لا جمال إنشائه ، وقرب عهده ، لما ثبتت له شهرة إلى اليوم ، لأن مباحثه الاجتماعية ، ومنها الإسلامية ، ضعيفة في الجملة ، غير حقيقة بالخلود ، وإن أحدثت في حينها تأثيراً . وهكذا شأن القصة عنده موضوعة كانت أو مترجمة . فضعف فنّها وانتشار الأدب الغربي كفيلان بمحوها . وإذا كان للمنفلطي من فضل ، فإنّه يعود على تلطيفه أذواق الكتاب الذين تلمندو له في مصر حصوصاً ، وعلى خروج أسلوبه من الجزالة القديمة إلى النعومة الحديثة . ومن السجع المصنوع ، إلى المرسل المطبوع . ومن القوالب التليدة ، إلى التعابير الطريفة . وإنّه وإن لم يبلغ في تفنته واختراعه طبقة الكتاب العجيدين ، لقد ارتفع بحسن إنشائه إلى المترفة الأولى بين المترسلين .

الخطابة

بلغت الخطابة من الضعف في أزمنة الانحطاط مبلغاً زريباً . وكادت تقتصر على رواسم محفوظة تتلى في الجمع والأعياد . فلما نشأت المدارس الحديثة ، جعلت لها شأناً رفيعاً في مناهجها . ودأبت تحمل الطلاب على المباريات الارتجالية . ليتعودوا ذلاقة اللسان ، وتسوّق لهم ملكة الفصاحة .

وكانت مدارس الرهبان أوجل من غيرها إلى تعهد هذا الفن وإحيائه ، لاضطرارهم إلى الوعظ والارشاد في الكنائس ، فظهر منهم خطباء مصاقع ، دانت لهم أعوااد المنابر ، ونهضت بهم الخطبة الدينية نهضة ميمونة .

وسبقت بيروت سائر الأمصار إلى الخطاب الاجتماعية والعلمية ، قامت بها الجمعيات التي تألفت فيها منذ سنة ١٨٤٧ . ولكن هذه الخطب كان أكثرها محاضرات تتلى مكتوبة على الورق .

وكان ازدهار الخطاب الاجتماعية والسياسية في مصر بعد أن هبطها فيلسوف الشرق جمال الدين الأفغاني^١ . فقد تخلق حوله الطلاب ، فأخذ يبث فيهم روح الحرية والاستقلال ، وجمع كلمة الإسلام . وسار على أثره تلميذه الشيخ محمد عبد^٢ فكانت خطبهما ممهدة طريق

١ ولد في اسعد آباد ١٨٣٨ م (١٢٥٤ هـ) وجاء مصر سنة ١٨٧١ ومات في الاستانة ١٨٩٧ م (١٣١٥ هـ) .

٢ ولد في سنة ١٨٤٩ م (١٢٦٦ هـ) في محلة نصر من إقليم البحيرة بمصر . درس بالأزهر ←

الثورة العربية ، ومؤذنة بارتفاع صوت خطيبها المفوّه عبد الله نديم^١ . ثم نبغ زعيم الحزب الوطني وخطيبه المنطيق مصطفى كامل^٢ . فكان للخطبة السياسية حظّ كبير في أيامه . وسلمها من بعده إلى سعد زغلول^٣ فما عرفت العربية في الانبعاث أخطب من سعد ولا أبلغ تأثيراً .

ولم تُحرِّم سوريا الخطباء السياسيين في جهادها الوطني ، وثورتها في طلب الاستقلال . وكان لتأليف الأحزاب والأندية والمحافل ، و المجالس الشيوخ والتواب ، ولتنظيم المحاكم الأهلية ، وحرفة المحاماة يد بيضاء على الخطابة من علمية واجتماعية ، وسياسية وبرلمانية وقضائية . على أنها لم تسلم في الجملة من اللحن ، وفساد مخارج الحروف .

ثم اتصل بعمال الدين الأفغاني ، وأفاد منه علمًا كثيراً . وكان الداعية الأكبر للإصلاح الديني والاجتماعي في مصر . ونفي بعد الثورة العربية ، فجاء سوريا ولبث ست سنوات ثم غادرها إلى باريس ، وأنشأ جريدة العروة الوثقى مع أستاذه الأفغاني . ودرس في تلك الأثناء اللغة الفرنسية . ثم أجازوا له الرجوع إلى مصر وأُسند إليه منصب الانتهاء ، فظل فيه حتى مات سنة ١٩٠٥ م (١٣٢٣ هـ).

^١ ولد في الإسكندرية سنة ١٨٤٥ م (١٢٦١ هـ) وتوفي في القدسية ١٨٩٦ م (١٣١٤ هـ).
^٢ ولد بالقاهرة سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) وتوفي سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ).

^٣ هو ابن ابراهيم زغلول ولد سنة ١٨٥٦ أو ١٨٥٧ م (١٢٧٣ أو ١٢٧٤ هـ). في بلدة أبيانة من مديرية الغربية ودرس في الأزهر ، ثم اتصل بالأفغاني وأخذ عنه . وتقلب في عدة مناصب ، وكان أكبر زعيم وطني في مصر . توفي سنة ١٩٢٧ م (١٣٤٦ هـ).

الصحافة^١

ولدت الصحافة العربية على أيدي الأجانب من فرنسيين وأميركيين لأن هذا الفن بضاعة دخيلة لا عهد للشرق بها قبل امتراجه بالغرب . وكانت مصر مهد الصحف الأولى منذ دخلها نابوليون الأول ، وتلتها الجزائر بصحيفة^٢ المبشر نشرتها الحكومة الفرنسية سنة ١٨٤٧ . ثم^٣ بيروت بمجلة^٤ سنوية أنشأها المرسلون الأميركيون سنة ١٨٥١ . على أن هذه الصحف ما خرجت عن كونها رسمية من قبل الحكام أو دينية علمية من قبل المبشرين .

وأما الصحف السياسية الأهلية ، فقد كان بدؤها في الاستانة بجريدة^٥ مرآة الأحوال لرزق الله حسون^٦ سنة ١٨٥٥ . ثم^٧ صارت

١ ذكر الفيكونت فيليب دي طرازي في كتابه تاريخ الصحافة العربية أن الشيخ نجيب الخداد ابن أخت الشيخ ابراهيم اليازجي هو أول من اصطلاح على لفظ الصحافة ، وأشار استعماله .
٢ أول من استعمل الصحيفة بمعناها الحديث الكونت رشيد الدحداح وكانت تسمى قبل الواقانع أو غزيرته مربعة عن « Gazette » أو جرزال .

٣ المجلة لفظة اصطلاح عليها الشيخ ابراهيم اليازجي للصحف الدورية التي تبحث في العلوم والفنون ، ومعناها في الأصل صحيفة الحكمة .

٤ في تاريخ الصحافة العربية للفيكونت دي طرازي أن أحمد فارس الشدياق أول من أطلق لفظ الجريدة على الصحف المنشورة . والجريدة لغة الصحيفة يكتب عليها .

٥ نصراي من طائفة الأرمن الكاثوليكية ولد بحلب نحو سنة ١٨٢٥ وتعلم بلبنان العربية والفرنسية والتركية والأرمنية ، واللاهوت والرياضيات . وسافر إلى الاستانة ، وأنشأ بها جريدة في أثناء حرب القرم ، وماتت بلندن سنة ١٨٨٠ .

الصحافة إلى أيدي اللبنانيين فاستأثروا بها ببرهة من الزمن لما هم عليه من الثقافة الحسنة ، ونشاط النفس وإقدامها ، فرفعوا منارها في بيروت^١ ، وأوربة^٢ ومصر وأميركا^٣ . فكان لهم الفضل الأكبر في بعثها وإحيائها . ولم تنشط مصر إلى هذه الصناعة إلا بعد أن ازدهرت في لبنان ، مع أنها ولدت بها دون غيرها . فمرّ عهد محمد علي ، وتلاه عهد عباس ثُمَّ سعيد ، وليس في القطر جريدة أو مجلة إلا الواقع الرسمية . فلما انتهى الحكم إلى إسماعيل ، ومضى يبسط كفته للأدباء ، ويعنى بتعزيز

١ كانت أولى الجرائد في بيروت حديقة الأخبار خليل المخوري (١٨٥٨) ونفير سوريا (١٨٦٠) ومجلة لبنان (١٨٧٠) للعلم بطرس البستاني . والمنة لولده سليم (١٨٧٠) والبشير للأباء اليسوعيين (١٨٧٠) والجنتية لسليم البستاني (١٨٧١) . وثمرات الفنون أول جريدة إسلامية أنشأها جمعية الفنون سنة ١٨٧٥ ، وأعضاؤها من أدباء المسلمين وأعيانهم . ومجلة المق�향 للدكتور يعقوب صروف ، والدكتور فارس نمر (١٨٧٦) ، والطيب للدكتور بسط الأميركي (١٨٧٧) تعاقب على إدارتها وتحيرها جمهرة من الكتاب منهم الشيخ إبراهيم اليازجي . ولسان الحال خليل سركيس (١٨٧٧) وديوان الفكاهة لسليم شحادة وسليم طراد (١٨٨٥) . وهي أول مجلة قصصية . والأحوال خليل البدوي (١٨٩١) والشرق للأباء اليسوعيين (١٨٩٩) .

٢ كبر جيس باريس في عاصمة فرنسة للكونت رشيد الدحداح (١٨٥٨) . والحوائب في الآستانة لأحمد فارس الشدياق (١٨٦٠) ومجلة مصر القاهرة في باريس لأديب اسحق (١٨٧٩) والمستقل في غلياري عاصمة سردينيا ليوسف باخوس (١٨٨٠) والبصير في باريس خليل غانم (١٨٨١) .

٣ أخذ اللبنانيون في المهاجرة إلى أميركا في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين بعد أن ضاق عليهم الرزق في موطنهم فأثاروا في مهاجرتهم تياراً أدبياً وأنشأوا صحفاً كثيرة بينة الرقي ، منها ما يظهر يومياً بشهري صفحات . وأندم جرائدتهم كوكب أميركة لنجيب عربيلي أنشأها في نيويورك (١٨٩٢) . وأول جريدة يومية الهوى لنعوم المكرزل أنشأها سنة (١٨٩٨) مجلة شهرية في فيلادلفيا ، ثم نقلها إلى نيويورك وجعلتها نصف أسبوعية ، ثم جعلها يومية بشهري صفحات كبار .

الآداب والعلوم ، بدأت تتحرّك الأقلام وتنجم الصحف . فظهرت اليوسوب في القاهرة سنة ١٨٦٥ لمحمد علي باشا الحكيم وإبراهيم الدسوقي ، وكانت مجلة طيبة . ثمّ الزمان بعد الله أبي السعود سنة ١٨٦٦ أول جريدة سياسية أهلية . ثمّ نزهة الأفكار لإبراهيم المولى حي و محمد عثمان جلال سنة ١٨٦٩ .

وتسامع الأدباء اللبنانيون بعطف إسماعيل على الأدب وشاقهم ما في مصر من فضاء رحب ، ورزق واسع ، فيتمموا شطرها يحملون إليها علمًا صحيحاً ، ورقىًّا ناضجاً ، فانسلكوا في دواوينها ومتاجرها يديرونها ويحسنون تنظيمها ، وأقبلوا على الصحافة يضطّلعون بعيتها ، ويدربون عليها المصريين . فنهضوا بها ودفعوها إلى الأمام ، متفردين بإدارتها أكثر من عشر سنوات ، حتى برع الوطنيون في مصر . فهبو إلى إنشاء الصحف ، ولكنهم لم يستغنوا عن اللبنانيين في تحبيرها ، فشاركهم هؤلاء في كلّ جريدة ظهرت في ذاك العهد . وكانت الأهرام أولى الجرائد اللبنانيّة أنشأها في الإسكندرية سليم وبشارة تقلا سنة ١٨٧٦ . وانتقلت إلى القاهرة سنة ١٨٩٢ . ثمّ المحروسة في الإسكندرية لأديب إسحق وسليم نقاش سنة ١٨٨٠ .

وكان إسماعيل على ميله إلى نشر الآداب يضيق صدره عن احتمال النقد ، فلقيت منه الصحافة عنفاً وشدّة ، فألغى نزهة الأفكار ، ونفى الشيخ أبو نظارة^١ ، وكاد يودي بالأهرام لو لم يشدّ ازرها ممثل فرنسي . وبولغ في إرهاق الصحافة زمن توفيق عندما ذرّ قرن الثورة العرابية ،

^١ هو يعقوب بن رافائيل صنوع من اليهود ولد في القاهرة سنة ١٨٣٩ وأنشأ فيها جريدة هزلية سماها « أبو نظارة » وتكتنّ بها . ومات في باريس سنة ١٩١٢ .

فُوضِع قانون المطبوعات سنة ١٨٨٠ فنال الصحف بشرّ كبير ، فمنها ما ألغى ، ومنها ما حبس مدة معلومة .

ولبست الحرية الفكرية مؤودة حتى وقع الاحتلال الانكليزي ، فبعثها اللورد كرومر من رسماها ، فأقبل الكتاب على إنشاء الصحف وفيهم المصريون . وهاجر جماعة من لبنان إلى مصر يلتسمون بها هذه الحرية ، بعدما حرموا إياها عبد الحميد . وكان في جملتهم الدكتور يعقوب صرّوف ، والدكتور فارس نمر ، وشاهين مكاريوس ، فأنشأوا المقطم سنة ١٨٨٩ . وصدرت المؤيد في السنة نفسها يديرها الشيخ أحمد ماضي والشيخ علي يوسف . وانخذلت لها سياسة تحالف سياسة المقطم وهي أول جريدة إسلامية مصرية ذات شأن .

وكانت الصحف يومئذ قد ازدادت واختلفت مذاهبها السياسية ، فمنها الاحتلالية ، كالOCKET والزمان والنيل . ومنها مصرية فرنسية كالأهرام والمؤيد . ومنها مصرية خالصة على شيء من إنصاف المحتلين كرأة الشرق والوطن . ومنها مصرية عثمانية كحقيقة الأخبار والفالح . وفي سنة ١٨٩٢ أُهمل قانون المطبوعات ، فبلغت الصحافة غاية ما ترجمه من الحرية والانطلاق ، فنهضت نهضة محسوسة ، وتضاعف عددها . ثم ظهر اللواء سنة ١٩٠٠ لمشيئة مصطفى كامل مؤسس الحزب الوطني ، فبعث في صدور المصريين روح مقاومة المحتلين لإجلائهم عن مصر . فتبعت سياسة انكلترة منذ اليوم ، واعتمدت على خطّي الإرهاب والمداهنة بعد الود والصفاء .

وقبض العميد اللورد كتشنر على خناق الصحافة ، بعد أن تأذى من تطرف الصحف الوطنية ، وتجاوزتها حدّ الاعتدال ، فأغلق اللواء

والعلم ومصر الفتاة وسواها ، وتصاعب في السماح بإنشاء جرائد جديدة .

ومضت فترة في الحرب الكبرى الأولى والصحف مسلمة الاحتلال ، بعد أن بسطت انكلترا حمايتها على مصر . فلما خمدت نيران الحرب ، هبّ المصريون وعلى رأسهم سعد زغلول باشا ينادون بالاستقلال وإلغاء الحماية ، فعادت الصحف الوطنية إلى رفع الصوت . ومناهضة السياسة البريطانية ، فعبرت أصدق تعبير عن آمني المصريين ورغباتهم على اختلاف أحزابهم وسياساتهم .

وقد تقدمت صحف مصر بعد الحرب تقدماً عظيماً ، جارت به صحف أوربة في جرمها وترتيبها وتصويرها . وبرقياتها وأخبارها . وصار بعضها ينجم يومياً باثنتي عشرة صفحة كبيرة أو بست عشرة صفحة شأن الأهرام . وأرقى جرائدها ومجلاتها وأكثرها انتشاراً اللبنانيّة منها كالأهرام ، والمقطم ، والمقططف^١ ، والملال^٢ .

أما الصحف اللبنانيّة في بيروت فقد تقهقرت تقهقرًا مشؤوماً في عهد عبد الحميد ولم ينبع لها وتر إلا بعد أن نودي بالدستور العثماني سنة ١٩٠٨ . فعادت إلى النهوض والانتشار ، وكثُرت حتى لم تقتصر على بيروت بل جاوزتها إلى المدن والقصبات في لبنان . وكذلك الصحف السوريّة والعرقية^٣ ، لم يكن لها شأن قبل الدستور . وهي في الأصل

١ نقل المقططف من بيروت إلى القاهرة سنة ١٨٨٥ .

٢ الملال مجلة أدبية علمية تاريخية أنشأها جرجي زيدان في القاهرة سنة ١٨٩٢ .

٣ ظهر في دمشق قبل الدستور ثلاث جرائد وثلاث مجلات : سورية الرسمية أنشئت سنة (١٨٦٥) . ودمشق لأحمد عزة باشا العابد (١٨٧٩) . والشام لمصطفى واصف ←

دون الصحف الـبـيـرـوـتـيـة رـقـيـاً . فـتـقـدـمـتـ عـلـىـ أـثـرـهـ تـقـدـمـاًـ بـيـنـاـ ،ـ وـانـشـرـتـ وـعـمـتـ شـتـىـ المـدـنـ وـالـأـمـصـارـ بـعـدـ أـنـ كـانـتـ لـاـ تـصـدـرـ إـلـاـ عـنـ كـبـرـيـاتـ الـحـواـضـرـ .ـ وـانـقـسـمـتـ فـيـ تـخـزـبـهاـ لـلـعـمـانـيـيـنـ فـكـانـ مـنـهـ الـاتـحـادـيـةـ ،ـ وـكـانـ مـنـهـ الـائـتـلـافـيـةـ .

ولـماـ نـشـتـبـ الـحـربـ الـعـامـةـ أـصـابـ الصـحـفـ فـيـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـعـمـانـيـةـ فـتـرـةـ وـخـمـولـ لـمـ نـالـ حـرـيـةـ الـفـكـرـ مـنـ الضـغـطـ وـالـأـرـهـاـقـ ،ـ وـلـماـ أـصـابـ الـبـلـادـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ ضـيـقـ وـفـاقـةـ ،ـ فـلـمـ يـقـ مـنـهـ إـلـاـ عـدـدـ يـسـيرـ جـارـىـ اـلـسـيـاسـةـ الـتـرـكـيـةـ عـلـىـ جـوـرـهـاـ وـفـسـادـهـاـ ،ـ فـانـتـفـعـ وـرـزـقـ الـحـيـاـةـ .

وـلـمـ تـفـقـ مـنـ خـمـوـطـاـ إـلـاـ عـلـىـ نـدـاءـ دـاعـيـ السـلـامـ ،ـ فـهـبـتـ مـنـ رـقـدـهـاـ ،ـ وـتـمـطـتـ بـعـدـ اـنـقـبـاـضـهـاـ ،ـ وـقـطـعـتـ شـوـطـاـ حـسـنـاـ فـيـ مـضـمـارـ الـنـهـضـةـ ،ـ وـنـظـمـتـ نـقـابـاـهـاـ ،ـ فـعـظـمـ شـائـهاـ ،ـ وـصـارـ بـعـضـهـاـ يـصـدـرـ يـومـيـاـ بـشـمـائـيـ صـفـحـاتـ .ـ وـعـنـيـتـ بـتـصـوـيـرـ الـأـشـخـاصـ وـالـحـوـادـثـ وـتـفـرـعـتـ مـوـضـوـعـاهـاـ إـلـىـ سـيـاسـةـ

(١٨٩٦) .ـ وـمـجـلـةـ مـرـآـةـ الـأـخـلـاقـ لـسـلـيمـ حـنـوـرـيـ (١٨٨٦) .ـ وـالـشـمـسـ بـلـورـجـ مـنـ وـجـورـجـ سـمـانـ (١٩٠٠) .ـ وـالـمـقـبـسـ لـمـحـمـدـ كـرـدـ عـلـيـ (١٩٠٦) .ـ وـظـهـرـ فـيـ حـلـبـ أـرـبـعـ جـرـائدـ وـمـجـلـةـ :ـ غـدـيرـ الـفـراتـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٧) .ـ ثـمـ الـفـراتـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٩) .ـ وـالـشـهـابـ طـاشـمـ الـعـطـارـ وـعـبـدـ الرـحـمـنـ الـكـوـاـكـبـيـ (١٨٧٧) .ـ وـالـاعـتـدـالـ لـعـبـدـ الرـحـمـنـ الـكـوـاـكـبـيـ (١٨٧٩) .ـ أـنـشـأـهـاـ بـدـلاـ مـنـ الشـهـابـ .ـ وـمـجـلـةـ الشـذـورـ لـعـبـدـ الـمـسـيـحـ اـنـطـاـكـيـ (١٨٩٧) .ـ وـظـهـرـ فـيـ الـقـدـسـ جـرـيـدةـ وـاحـدـةـ :ـ الـقـدـسـ الشـرـيفـ الرـسـمـيـةـ (١٩٠٣) .ـ وـكـانـ فـيـ بـنـدـادـ جـرـيـدةـ وـاحـدـةـ وـمـجـلـهـ وـاحـدـةـ وـهـاـ الزـوـراءـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٩) .ـ وـمـجـلـةـ زـهـيرـةـ بـغـدـادـ لـلـأـبـاءـ الـكـرـمـلـيـنـ (١٩٠٥) .ـ وـفـيـ الـبـصـرـةـ جـرـيـدةـ الـبـصـرـةـ الرـسـمـيـةـ (١٨٩٥) .ـ وـفـيـ الـمـوـصـلـ جـرـيـدةـ الـمـوـصـلـ الرـسـمـيـةـ (١٨٨٥) .ـ وـمـجـلـةـ اـكـلـيلـ الـوـرـودـ لـلـأـبـاءـ الـدـوـمـيـنـيـكـيـنـ (١٩٠٢) .

١ـ مـنـ الـجـرـائـدـ الـمـصـوـرـةـ الـتـيـ اـنـتـشـرـتـ بـعـدـ الـحـربـ «ـ الـبـيـانـ »ـ لـصـاحـبـ هـذـاـ الـكـتـابـ أـنـشـأـهـ سـنـةـ ١٩٢٣ـ اـسـبـوـعـيـةـ بـشـمـائـيـ صـفـحـاتـ ،ـ ثـمـ بـائـنـتـيـ عـشـرـةـ صـفـحةـ ،ـ ثـمـ بـعـشـرـينـ .ـ وـجـبـبـهـاـ سـنـةـ ١٩٣٠ـ .ـ وـكـانـ مـبـاـحـثـهـاـ تـشـتـمـلـ عـلـىـ سـيـاسـةـ وـأـدـبـ وـنـقـدـ وـقـصـصـ .

وأخبار وأدب ونقد وعلوم وفنون . ومنها ما اختصّ بفنٍ واحد كالصحف الأدبية ، والرياضية ، والتجارية ، والزراعية ، والهزلية . إلا أنها ما بربت مقصورة في الجملة عن الصحف المصرية في انتشارها ، وثرتها وإنقاذها وسرعة أخبارها . ييد أن لبنان كان وما برح أخصب تربة لإنشاء الحرائد والمجلات ولأنجاح كتابها^١ .

متر لها وتأثيرها

لا يخفى ما للصحافة صاحبة الحالـة من الأثر البليـع في نهـضة الشعـوب وتقـدمـها . وقد كان لها يـد بـيضاء على الـبلاد الـعـربـية إـبـان يـقطـتها . فـهيـ التيـ قـاومـتـ الـاستـبدـادـ وـالـمـسـبـدـيـنـ ، وـآزـرـتـ الـحرـيـةـ وـالـأـحـرـارـ . وـبـعـثـتـ الـرـوـحـ الـوطـنـيـ فيـ صـدـورـ الشـعـوبـ الـشـرـقـيـةـ الـخـامـلـةـ الـمـواـكـلـةـ . وـهـيـ الـتـيـ رـبـطـتـ الـشـرـقـ بـالـغـرـبـ ، وـأـطـلـعـتـ الـمـشـارـقـ عـلـىـ حـضـارـةـ الـأـوـرـبـيـنـ وـعـلـومـهـمـ ، وـفـنـونـهـمـ وـاخـرـاعـهـمـ ، وـسـيـاسـهـمـ وـأـحـوـاهـمـ . فـاستـفـادـ منـهـاـ الـعـالـمـ وـالـحـاـهـلـ ، وـشـمـلـتـ بـفـضـلـهـاـ الـخـاصـةـ وـالـعـامـةـ . إـذـاـ هـيـ نـعـمـ الـأـسـتـاذـ وـالـمـرـبـيـ وـالـمـرـشـدـ وـالـمـنـيرـ .

وكانت الرقيب الساهر على الحكم والمسيطرین تتقدّم أعمالهم ،

١ قال فييكونت دي طرازي في كتابه « تاريخ الصحافة العربية » الجزء الرابع : « لكننا إذا اعتبرنا عدد الصحف في كل دولة بنسبة عدد سكانها ومساحة أرضها فيكون لبنان أسبق جميع البلدان في ميدان الصحافة العربية . فإنه يجوي من السكان ثمانمائة وخمسين ألف نسمة طبقاً لاحصاء سنة ١٩٣٢ ومن الصحف أربعين وستة وعشرين صحيفة . أي أن لكل ألف نسمة صحيفة واحدة في الجمهورية اللبنانية . بينما زرى غيرها من كبريات الدول العربية تصيب فيها الجريدة الواحدة نحوأ من ستمائة ألف نسمة . » ١٩٤٦

وتبَّعُهم على خطئهم ، وتدلُّهم على طرق الإصلاح والصلاح .

وكانت لغتها السهلة الحافحة الوسطى بين اللغة الفصحى واللغة العامية ، فقربت بينهما بعد تباعد ، فأصبح العامي يستاغها ويراهما دانية إلى فهمه . والخاصي لا ينكرها ولا يضيق بها صدراً . وهذبت العامية ففت عنها كثيراً من الألفاظ الدخيلة المرذولة ، وأصلحت غير قليل من الألفاظ التي أفسدها التحريف . وراضت الفصحى فألانس أساليب الكتابة ، وذلت شوامسها لمختلف المباحث ، وأوضاحت غواصها ، وزفت إليها ألفاظاً ومصطلحات جديدة قضت بها الحضارة العصرية ، وما فيها من علوم وفنون . واطرحت الألفاظ الحوشية ، والتعابير البدوية الجافية . فوسعت المعجم اللغوی من حيث ينبغي أن يتسع ، وضيقته من حيث ينبغي أن يضيق .

على أن هذه الفوائد التي أتت بها الصحافة قام إزاءها من الأضرار ما يعادلها . فقد كثُر الإقبال على حرفة الصحف ، ووافقته ترخيص من الحكومة في إنشائها ، فطما سيلها ، وفاض حتى جاوز الحد ، وأفضى إلى تبرم الناس به ، وإلى أن يتعاطى الصحافة غير أهلها . فاحترفها المتكتبون المحتالون ، وجعلوها أداة للتهويش ونهش الأعراض . والتحرش ، والهراش . واتخذوا من سياستهم تجارة ومكسباً . ينادرونحكومة على حكومة ، وحزباً على حزب . وشخصاً على آخر لا لعقيدة صحيحة ، وإنما للكسب والارتزاق .

وفيهم من يبدل سياسته كما يبدل قميصه جارياً مع المنهل الأعذب . فتراه اليوم يحارب رئيس حكومة ، أو يطعن على شركة ، أو يقاوم رأياً . ثم تراه في الغداة وقد اختلفت لمجته ، وراح يتراجع عن موقفه

بحفة وانتظام إلى أن يصير في جانب الرئيس الذي يحاربه ، والشركة التي يطعن عليها ، والرأي الذي يقاومه .

وربما ضربوا على وتر الطائفية ، وهيجوا التعصب الديني ، ونادوا بحقوق ملتهم ، ولا مأرب لهم إلا الزلفي والاستكثار من القراء . ومنهم من يطلب الرابع والانتفاع بالطرق الماجنة فيحشو صحيفته بأخبار الفحش والدعارة وقصص الحب الشائن ، وصور الخلاعة المغربية ، فيستهوي بذلك الفتى الأغرار وأهل البطلة والفساد .

ومثل هذه الحالة يدعو إلى الأسف ، فحربي بالحكومات ونقابات الصحف أن يتداركوا هذه الفوضى المنتشرة ، فإن أضرارها جسيمة ، وفي التغاضي عنها إثم عظيم .

ويلام الصحافيون عندنا أنهم فردية في أعمالهم ، يستقل كل واحد منهم بجريدة على قصر يده . وقلة ماله ، وقعود الأحزاب عن مناصرته . فلا يلبث أن تعصمه الحاجة ، فيضطر إلى النكوص خاسراً ، أو إلى إراقة ماء وجهه . فلو اجتمعوا شركات منتظمة تستند إلى رؤوس المال ، لتسنى لهم أن يخرجوها جرائد قوية راسخة البنيان ، آمنين الحاجة ، ولكن لهم شأن غير شأنهم اليوم .

ولم تكن جرائد مصر أقوى من جرائد لبنان وسوريا والعراق على الإجمال ، إلا لأنّها غنية بأموالها ، وأحزابها ، وتعاون الجماعات على إخراجها . مع أن سواد كتابها غباء عن مصر ، وجدهم من لبنان . والصحافيون كثير عددهم ، لا يتأتى لنا أن نحيط بأسمائهم ، فإنه لم يظهر كاتب في الانبعاث إلا استغل بالصحافة أو شارك في إنشاء الصحف . فنحن نجتريء بذكر من كان لهم الفضل المتقدم على هبة الصحافة

ورقيها كالمعلم بطرس البستاني ، أول من انشأ مجلة جامعة زاهرة^١ ، وابنه سليم أول من أصدر جريدة يومية^٢ . وأديب إسحق أول من نهض بالإنشاء الصحافي ورفع مستوىه . والشيخ إبراهيم اليازجي أول من هذّب لغة الجرائد وطهّرها من الفساد . ونكتفي بدرس آثار ولی الدين يسكن ، لما فيها من عبرة وذكرى لأصحاب هذه الحرفة ؟ ولما في شخصيته العجيبة من المزايا التي يحمل بالصّحفي أن يتحلى بها ، ألا وهي الحرأة والصراحة ، والتزاهة والإخلاص .

١ ولد المعلم بطرس البستاني في الدبيبة من لبنان سنة ١٨١٩ وتتعلم في مدرسة عين ورقة العربية . والسريانية واللاتينية والإيطالية ، والمنطق والتاريخ ، واللغزافية والفلسفة واللاهوت والحق القانوني . ثم هبط بيروت ، واتصل بالبعثة الأميركيّة وقرأ عليهم الإنكليزية واليونانية والعبرية ، وطرقاً صالحًا من العلوم العصرية . وأنشأ مجلته اللبنانيّة سنة ١٨٧٠ ، سياسية علمية أدبية تاريخية ، تظهر مرتين في الشهر . وله غيرها آثار كثيرة سيأتي ذكرها . وتوفي في بيروت سنة ١٨٨٣ .

٢ ولد سليم البستاني في عبيه سنة ١٨٤٨ وقرأ العلوم العربية على الشيخ ناصيف اليازجي . وأنقذ التركية والإإنكليزية والفرنسية . وعين ترجمانًا لقنصلية الولايات المتحدة . وكان الساعد الأيمن لأبيه في إدارة المدرسة الوطنية ، وتأليف دائرة المعارف ، وتحبير الجنان . أنشأ الجنة سنة ١٨٧٠ صحيفـة نصف أسبوعية تبحث في السياسة والتجارة ، وتناول الأنباء البرقية على حسابها . ثم أنشأ الجنة سنة ١٨٧١ أربع مرات في الأسبوع ، فتم له بها وبالجنة التي كانت تنجـم مرتين في الأسبوع أول جريدة يومية . توفي سنة ١٨٨٤ ودفن في بيروت .

ولي الدين يكن

١٨٧٣ - ١٢٩٠ م و ١٩٢١ هـ

حياته

هو ولی الدين بك ابن حسن سری باشا ، ابن ابراهيم باشا يكن^١ . كان جدّه هذا ابن أخت محمد علي باشا صاحب مصر . وأمه أميرة شركسية . فهو أصيل الجدين ، طيب العرقين . ولد في الاستانة ، فقدم به أبوه إلى القاهرة وهو طفل في الثالثة . وتوفي الأب والطفل لم يجز السادسة ، فكفله عمّه علي حيدر يكن ناظر مال مصر ، وأدخله مدرسة الأنجلوالي التي بناها الخديوي توفيق في عابدين لتعليم أولاد بعض الأمراء والأعيان . فقرأ فيها العربية والتركية ، و شيئاً من الانجليزية والعلوم . ثم توقف على الفرنسيّة في مدارس أخرى ، فأحكمها ، وألم باليونانية .

وأولى بالشعر والصحافة ، فنظم وكتب وهو دون العشرين . وعرفت بوأكير نفثاته جريدة « القاهرة الحرة^٢ » و « النيل^٣ » . ودعى سنة ١٨٩٣ ليكتب للأمير في الديوان الأجنبي . ثم ترك الديوان ، وأنشأ سنة ١٨٩٥ جريدة المقياس ، مشاركاً فيها يوسف فتحي .

١ يكن : لفظة تركية معناها ابن الأخت .

٢ القاهرة الحرة : أنشأها عارف المارداني سنة ١٨٨٥ .

٣ النيل : أنشأها حسن حسني باشا الطويراني سنة ١٨٩١ .

ورحل ما بين سنة ١٨٩٥ و ١٨٩٦ إلى الآستانة ، فأقام ثمانية أشهر عند عمّه محمد فائق بك يكن من أعضاء مجلس الشورى . وأنعم عليه عبد الحميد بالرتبة الثانية ، وعاد إلى مصر مزوداً ببرضاه وعطفه . ولم يكن يومئذ في صفوف الأحرار ، بل كان يقاومهم ، ويدافع عن السلطان . فلما جاء الآستانة ، وشاهد مصارع الأرمن ، ومكابد رجال الدولة ودسائس الجنوايس ووشایاتهم ، قفل وفي نفسه ألم عضوض ، وفي صدره غلٌ على عبد الحميد ورجاله ودواوينه . فأنشأ جريدة الاستقامة سنة ١٨٩٧ ، وجعل يحمل فيها على أ尤ان الظلم وزبانية الشر ، ويدعو إلى إصلاح الحال وتطهير الفاسد . فأحفظت كتاباته الباب العالى ، فمنع جريدة من دخول ولاياته ، فضاق كسبها ، فاضطر إلى حجبها . ولكنه لم يهجر الصحافة بل شرع يكتب في المُشير^١ والمقطم والقانون الأساسي^٢ . وكان عبد الحميد يجهد في استرضاء الأحرار وإسكناتهم ، فيدعوهם إليه ، ويعدهم بالإصلاح القريب ونشر الدستور ، ويخصصهم بالخطط العالية . فندعى ولـي الدين في جملتهم ، فرحل إلى الآستانة سنة ١٨٩٨ ، فجعل عضواً في مجلس إدارة الجمرك ، ثم في مجلس المعارف الأعلى . إلا أنه كان على خصم متصل مع رجال الدولة لما يرى من فساد أعمالهم ، وكذبهم واحتياطهم ، وصلف النافذين منهم . فجاء في ناظر المعارف ومدير

^١ أنشأها سليم سركيس اللبناني في الإسكندرية سنة ١٨٩٤ ، وخصها بالطعن على الحكومة المستبدة وطالبتها بالإصلاح . ثم نقلها إلى القاهرة سنة ١٨٩٥ ، ثم إلى نيويورك سنة ١٨٩٩ بعدما لقي من حكومة مصر حبساً وإهاناتاً ، وسُكِّم عليه في بيروت بالموت غيابياً .

^٢ جريدة سياسية أنشأها صالح جمال في القاهرة سنة ١٨٩٨ . وكانت تظهر بالتركية والمرية ، ويكتب فيها مع ولـي الدين الكاتب التركي محمد قدرى .

أوراقها ، وأهان رئيس كتاب عبد الحميد ونعته « بالباشكاتب الكاذب » وطعن عليه في بعض الصحف الأجنبية . وشتم أبو لحية^١ حاجب عبد الحميد ، وكتب في الصحف المصرية متذمّراً بأبي الهدى صفيّ السلطان وأنفذ الناس لديه . فأحاطت بمنزله الجوايس ، وكثُرت فيه الأقوال والوشایات ، واتهمه أبو الهدى بالاشراك في جمعية سرية . وسعت به دار الإماراة في مصر ، ففتّش منزله ، وصودر على أوراقه ، وفيها ما لا يروق عبد الحميد . فاسودّت صحيفته عند السلطان بل ازدادت اسوداداً . فبينا هو ذاذهب يستدعي طيباً لامرأته النساء عرض له شُرطٌ في بعض الطريق ، وأراد سوقه كرهاً إلى المتصرف ، فضربه ولي الدين وما زال يضربه حتى انتهيا إلى دار المتصرفية . فلامه المتصرف على عمله ، وأسمعه خشن الكلام . فلطممه وألقاه على الأرض ، فصدرت الإرادة السنّية بحبسه فحبس ، ثمّ بنفيه فتفى .

وكان منفاه في سيواس من أعمال الأناضول ، فحملته السفينة إلى صمّسون ، ومنها أقلته عربة تقطع به الأودية والجبال في البحول والثلوج حتى بلغت سيواس يوم الجمعة في ١٤ شباط سنة ١٩٠٢ ، فدخلها وأهله لا يعلمون عنه شيئاً . فكتب إليهم فوافوه .

وكان من عادة الحكومة الحمديّة أن تشغل كبار المنفيين بالمناصب فعِينَ ولي الدين حال وصوله معاوناً لمدير أوراق الولاية ، وجعل راتبه خمس عشرة ليرة عثمانية . واتفق أن ولي أمر سيواس رشيد عاكف باشا من المصلحين الأحرار ، فلقي كاتبنا حظوة عنده . وكان يجد من عطف السياسيين ومصاحبة الأجانب فرنسيين وأميركيين وقراءة

١ محمد باشا الحركي ، ويكنى بأبي لحية .

القصص ونظم الأشعار ما يرفة عنه وحشة المنفى حتى أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ ففهي عنه فرجع إلى الآستانة ومنها إلى مصر .

وعاد يكتب في المقطم والأهرام والمؤيد والرائد المصري^١ والزهور^٢ . ونشر كتبه : خواطر نيازي والصحف السود ، والمعلوم والجهول . ثم أنشأ جريدة الاقدام في الإسكندرية سنة ١٩١٢ . ثم عيّنته حكومة مصر كاتباً في وزارة العدل ، فبقي في منصبه هذا إلى أواخر سنة ١٩١٤ . فلما ولي العرش السلطان حسين كامل دعاه إليه وجعله كاتباً في ديوانه ، فنعم ولي الدين في قربه ، وخصه بأحسن مدائحه .

على أن الدّهر ما بسم له إلا ليجعس في وجهه ، وما صافاه إلا ليكدرّ عيشه ، فلم يلبث أن استطاع عليه الرّبو ينتابه بين ساعة وساعة ويقطع أنفاسه . وتمكن منه داء الصدر^٣ فأذابه عضواً فعضواً . فترك عمله في القاهرة سنة ١٩١٩ ، وجاء حلوان مستشفياً ، فتوفي فيها وهو على أشدّ ما يكون من ألم وفاقة بعد أن رزىء بثاني ولده غلام في الخامسة عشرة من عمره ، وبأمه وشقيقته . وكان آخر ما نظمه بيّن و جداً بجانب السرير وهو ما :

يَا جَسَدًا قَدْ ذَابَ حَتَّى امْحَىَ ، إِلَّا قَلِيلًا عَالِقًا بِالشَّقَاءِ
أَعَانَكَ اللَّهُ بِصَبَرٍ عَلَى مَا سَتَعْنَى مِنْ قَلِيلِ الْبَقَاءِ

١ أنشأها فقولا شحادة اللبناني في القاهرة سنة ١٨٩٦ .

٢ مجلة سياسية أدبية أنشأها في القاهرة الشيخ أنطون الجميل والشيخ أمين تقي الدين اللبنانيان سنة ١٩١٠ .

٣ روى لنا إبراهيم سليم النجار أن ولي الدين يكن مات مسلولاً . والنجار صحفي لبناني من دير القمر ، أنشأ في القاهرة جريدة الكلمة الحرة سنة ١٩١٠ . وكتب في عدة جرائد في مصر ولبنان وسوريا .

ونقل جثمانه إلى القاهرة ، ودفن في مقبرة الأسرة اليكניתية ، في
قرافة الإمام عمر بن الفارس . وأقيمت له حفلة الأربعين ، فلم يشهدها
إلا بعض أصدقائه ، وأكثرهم لبنانيون . وتختلف عنها سواد الأدباء
المصريين ، فكأنهم ينقمون عليه سياسته الاحتلالية ، وشذوذه عن
تقاليدهم وعاداتهم ، فانتقموا منه بعد مماته ، وأهملوه حتى ان تواريختهم
الأدبية لم تذكره في عداد كتاب النهضة وصحافيتها .

صفاته وأخلاقه

كان نحيل الجسم ، عصبي المزاج على قوّة ، جريئاً مقداماً ، جلداً
على المصائب ، آنفاً على غير تكبر ، بل كان يكره المتكبرين ويحتقرهم ،
ولا يتنكب عن إذلالهم .

وكان صريحاً من غير تحفظ ، صادقاً لا يعرف الخداع والكذب ،
ولا يطيق مصاحبة المخادعين والكاذبين . ولطالما لقي الأذى بسبب
صراحته وصدقه .

وكان حسن الودّة . محمود المخلقة ، مرهف العاطفة ، دقيق
الحسّ ، متبّه للتحفظ ، سريع التأثر ، خفيف الروح ، لطيف النكتة ،
حلو التهكم .

وكان كريماً لا يدخل بما تملك يده ، راغباً عن المال والرتب
والألقاب . وقد سنت له فرص كان بوسعه أن يغتنمها وينال مراتب
آباءه وأعمامه ، إلا أنه أعرض عنها وأفاتها في سبيل عقيدته الحرة
ورأيه في الإصلاح . فحقّ له أن يقول :

تركَتُ الغِنَى لَا عاجزاً عَن طَلَابِهِ ، وَأَنْزَكَتُ نَفْسِي مِنْ مَسَازِلِ حَمْنَدِي

وَهُذِي، بِحَمْدِ اللَّهِ، مِنِي بِرَاءَةٌ، فِي أَفْقُ سُجْلَاهَا، وَيَا أَنْجُمُ اشْهَدِي!

وكان يكره التعلق بالدين ، وينبذ أصحابه ، وينفر من التقاليد ، ويتعمد اطرافها . فقد تزوج امرأة مسيحية يونانية ، فخرق بها تقاليده أسرته الارستقراطية ، وسمى ابنه جان وابنته فكتوريا ، فخرق بهما التقاليد الإسلامية . وثار على أساليب الأقدمين في إنشائه ، فخرق تقاليد المحافظين . وكان إلى ذلك لا يصوم ولا يقيم الصلوة في أوقاتها . وكان عثمانياً صادقاً إلا أنه لا يجد فرقاً بين عربي وتركي وبين مسيحي ومسلم .

آثاره

ترك ولي الدين آثاراً في الشعر والثر . فأمّا الشعر فلم يُعن بجمعه في حياته ، فجمعه بعد موته أخوه يوسف حمدي يكن ، ونشره سنة ١٩٢٤ ، مقسوماً إلى سبعة أقسام : الشعر السياسي ، الرثاء والعزاء ، التهنة والمدح ، الدهريات ، الهجاء ، الغراميات ، المتنوعات . وقدّم له الشيخ أنطون الجميل كلمة في حياة ولي الدين ، وشاعريته وحرفيته . وأمّا النثر فله خواطر نيازي أو صحيفة من تاريخ الانقلاب العثماني ، ترجمه عن التركية ، ونشره سنة ١٩٠٩ . مؤلفه محمد نيازي باك الرسنه لي بطل الحرية والانقلاب ، ذكر فيه ما قامت به جمعية الاتحاد والترقي على يده من الأعمال لسحق الاستبداد .

وله الصحائف السود مجموعة مقالات اجتماعية نشرت في المقطم ، بعضها باسم زهير مستعاراً ، وبعضها باسمه الحقيقي . طبعت سنة ١٩١٠ ، انتقد فيها بعض العادات والحرافات والأخلاق ، وبعض ما يقع في

المجتمع من الحوادث الغريبة والفضائح المستنكرة . فيها كثير من القصص ، ومنها ما استهلّه ب أبيات من الشعر . وربما بلغت القصائد الطوال .

وله المعلوم والمجهول في جزئين انتهى طبع ثانيهما سنة ١٩١١ .

أحدهما يبحث حالة الحكومة العثمانية ؛ وسياسة الآستانة ومصر ؛ وقيام الأحرار على عبد الحميد وانسلاك المؤلّف في صفوفهم بعد أن كان يعادهم ، وسفره إلى الآستانة ، وما مرّ به في مجلس إدارة الجمرك ، ومجلس المعارف الأعلى ، وما جرى له مع رجال الدولة من خصام وملاحيـات . يتخلّل ذلك تعريف برجال عبد الحميد ، وحزب تركية الفتاة ، وسياسة الانكليزية في مصر . الآخر يبحث في السبب الذي من أجله حبس ونفي . وفيه وصف سجنه ، ووصف سفره إلى منفاه ، وذكر سيواس وأهلها وتاريخها وآثارها وما لقي فيها .

وله التجاريب : مباحث اجتماعية انتقادية في كتاب صغير نشره فؤاد مغربـ ١ سنة ١٩١٣ : وهو كالصحفـ السـودـ مـقـالـاتـ ظـهـرـتـ فيـ الجـرـائـدـ قـبـلـ أـنـ تـجـمـعـ ، بـعـضـهـ مـصـدـرـ بـشـعـرـ . وـفـيهـ قـصـائـدـ مـسـتـقلـةـ .

وله ، ما خلا ذلك ، مؤلفـاتـ ضـاعـتـ وـلـمـ تـُرـفـ ، وـفـصـولـ وـأشـعـارـ مـبـثـوـثـةـ فيـ الصـحـفـ وـالـمـجـلـاتـ .

ميزته

ولي الدين شاعر وافر الخيال ، قوي الإحساس ، متقد العاطفة .

وله شعر وجداـيـ جـمـيلـ يـسـتحقـ أـنـ يـدـرـسـ . إـلـاـ أـنـنـاـ أـخـذـنـاـ أـنـفـسـنـاـ عـلـىـ

أن نبحث في آثاره التـرـيـةـ الـتـيـ تـنـجـلـىـ بـهـ حـيـاتـهـ الـعـجـيـبـةـ ، وـمـيزـتـهـ الصـحـفـيـةـ ،

١ صحافيـ لـبنـانـيـ فيـ مصرـ .

وأسلوبه الشخصي . معتمدين على المعلوم والمجهول ، والصحف السود ، والتجارب .

السيامة

شفف ولي الدين بالسياسة منذ صباح يوم علق يكتب في الصحف . وكان مذهبـه في بـدء أمرـه عـثمـانـيـاً حـكـومـيـاً ، لا يـحـجـمـ عن نـقـدـ الانـكـلـيزـ مع جـبـهـ لهم ، لأنـهـمـ كانواـ يـحـمـونـ الأـحرـارـ الـلاـجـئـينـ إـلـىـ مصرـ ، وـيـعـرـفـ بـذـلـكـ فـيـ الـمـعـلـومـ وـالـمـجـهـولـ :

« وأما النيل فقد تغير في أواخر أيامه ، وظهر تغيره للعيان ، وما غيره صاحبه بل غيرته أنا . على أنه لم ينتقد السياسة البريطانية ذاتها^١ بل استكـبرـ حـمـاـيـتـهاـ لـلـأـحرـارـ العـشـمـانـيـنـ مـمـنـ هـبـطـواـ مـصـرـ ليـسـمـعـواـ بـحـرـيـتـهاـ ، وـيـخـشـلـواـ بـهـاـ عـلـىـ حـرـبـ الـحـكـومـةـ الـمـسـبـدـةـ الـمـنـقـرـضـةـ . فـكـنـتـ أناـ وـصـاحـبـ النـيـلـ ، رـحـمـةـ اللهـ عـلـيـهـ ، نـنـكـرـ عـلـىـ الـأـحرـارـ مـسـاعـيـهـمـ ، وـنـأـبـيـ مـشـارـكـتـهـمـ فـيـهـاـ . » اـهـ.

فـلـامـ رـحـلـ إـلـىـ الـآـسـنـانـ لـلـمـرـةـ الـأـوـلـىـ ، وـشـاهـدـ ماـ تـصـنـعـ الـحـكـومـةـ الـظـالـمـةـ ، عـادـ إـلـىـ مـصـرـ نـاقـمـاـ عـلـيـهـ ، فـانـضـمـ إـلـىـ الـأـحرـارـ ، وـدـفـعـ إـلـىـ الـمـقـطـمـ أـوـلـ مـقـالـةـ ثـائـرـةـ عـلـىـ الـاسـتـبـدـادـ^٢ عـنـاـنـهاـ : « نـرـجـعـ إـلـىـ الـجـوـاسـيسـ » قـالـ فـيـ آـخـرـهـاـ :

« هـذـاـ قـلـمـ أـرـنـ القـتوـسـ ، صـائبـ الرـمـيـةـ . فـلـأـ جـرـيـنـهـ حـتـىـ لـاـ تـبـقـيـ مـنـ دـارـ الـظـلـمـ لـبـيـنـةـ عـلـىـ لـبـيـنـةـ ، وـبـيـاضـ عـلـىـ سـوـادـ . وـلـأـ سـيـرـنـ

١ التأكيد بالذات مولدة ، وإنما يؤكد بالنفس والعين .

٢ كتبـاـ فـيـ ٢٢ـ كانـونـ الـأـوـلـ سـنـةـ ١٨٩٧ـ .

قوارعه شُرّباً في كلّ قاتم الأعمق ، شاسع الأطراف إلى أن يقولـ
نصيرـ الحمية : لبيك ، ونستريحـ وإخوانـا ممـا نحنـ فيه . » اهـ
واحتضنته الحكومة البريطانيةـ كما احتضنتـ غيرهـ منـ الأحرارـ ،
فازدادـ لها حبـا ، وأصبحـ لا يذكرـها إلاـ بكلـ خيرـ ، ولاـ يذكرـ عميدـها
اللوردـ كرومـرـ إلاـ أشـادـ بـفضلـهـ ، ونـعـتهـ أحسنـ النـعـوتـ ، وـدـعـاهـ مـصلـحـ
مـصـرـ ، وأـبـا المـصـريـينـ المـشـفـقـ ؛ قالـ فيـ المـعـلومـ والمـجهـولـ :
« ولاـ أـظـنـ أنـ رـجـلاـ يـشـفـقـ عـلـىـ بـنـيهـ إـشـفـاقـ اللـورـدـ كـرـوـمـرـ عـلـىـ
المـصـريـينـ . فـهـوـ أـبـوـ حـرـيـتـهـ ، ومـصـلـحـ إـنـصـافـهـ ، وـمـورـدـ سـعـدهـ
إـلـاـ أـنـهـ كـانـ يـخـدـمـ مـنـ لـاـ يـحـبـونـهـ . » اهـ
ويـخـبـرـناـ فيـ مـقـدـمـةـ الـجزـءـ الثـانـيـ مـنـ كـتـابـهـ هـذـاـ عـنـ تـأـثـيرـ ثـنـائـهـ عـلـىـ
الـلـورـدـ كـرـوـمـرـ فـيـ نـفـوسـ المـصـريـينـ :

« نـظـرـ أـنـاسـ فـيـ الـجزـءـ الـأـوـلـ مـنـ المـعـلومـ والمـجهـولـ ، فـرـأـواـ صـورـةـ
الـلـورـدـ كـرـوـمـرـ وـقـدـ كـتـبـتـ تـحـتـهـ « مـصـلـحـ مـصـرـ » . فـأـلـقـواـ بـالـكـتـابـ
جـانـبـاـ ، وـأـطـبـقـواـ جـفـونـهـ ، وـوـلـوـاـ عـنـهـ هـارـيـنـ . رـاعـهـمـ شـخـصـ ذـلـكـ
الـرـجـلـ الـحـلـيلـ عـلـىـ الـوـرـقـ ، فـأـخـذـهـ سـوـرـتـهـ ، وـلـمـ تـقـوـ عـيـونـهـ عـلـىـ النـظـرـ
فـيـ وـجـهـهـ ، فـكـيـفـ بـهـمـ لـوـ تـمـشـلـوـاـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـرـنـ صـوـتـهـ فـيـ آذـانـهـ .
وـقـدـ زـعـمـواـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـيـ صـنـيـعـةـ الرـجـلـ ، وـالـرـجـلـ لـاـ عـلـمـ لـهـ بـكـتـابـيـ إـلـىـ
يـوـمـنـاـ هـذـاـ . وـهـالـ بـعـضـ الـجـرـائـدـ مـاـ فـيـ الـكـتـابـ ، فـأـمـسـكـتـ عـنـ الـكـلـامـ
فـيـهـ . لـمـ تـشـأـ تـقـرـيـظـهـ ثـقـةـ مـنـهـاـ بـأـنـ سـتـشـتـمـهـ الصـحـفـ الـتـيـ تـشـمـ الـلـورـدـ
كـرـوـمـرـ ، وـلـمـ تـرـدـ نـقـدـهـ عـلـمـاـ مـنـهـاـ بـأـنـ سـأـحـجـهـ إـذـاـ دـعـتـ إـلـىـ التـزالـ ،
وـتـرـاضـيـنـاـ فـيـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ عـلـىـ السـكـوتـ .
« يـاـ حـرـيـةـ ، ظـنـنـتـ بـأـنـ سـيـكـثـرـ الـمـنـافـسـوـنـ فـيـكـ فـخـضـتـ أـنـ يـنـفـسـوـاـ

عليّ ، وإذا هم يدعونك ولا يعرفونك ، فلن أخاف منـذ اليوم رقياً .
أنا عرفتك وهـمت بك هـياماً فأنا صاحبـك من قبل ومن بعد . يـ يريدون
أن أكتب ما يـ يريدون وأـ يريد أن أـكتب ما أـ يريد . اتسـعـت مـسـافـةـ الـحـلـفـ
بيـ وـيـنـهـمـ . الشـرقـ وـطـنـيـ وـأـنـاـ فيـ الشـرـقـ غـرـيبـ ، وـلاـ ضـيرـ ،ـ انـ
أـعـرضـ عنـ مـقـالـيـ أـهـلـ زـمـانـيـ فـغـدـاـ يـتـهـافـتـ عـلـيـهـ أـبـنـاؤـهـمـ . »ـ اـهـ

وـكانـ لاـ يـتـاكـاـ عنـ تـنـقـصـ زـعـمـاءـ الـمـصـرـيـنـ الـذـيـنـ يـشـوـنـ فيـ صـلـورـ
الـشـعـبـ روـحـ مقـاـوـمـةـ الـاحـتـلـالـ ،ـ شـائـهـ معـ مـصـطـفـىـ كـامـلـ زـعـيمـ الـحـزـبـ
الـوطـنـيـ :ـ

«ـ ثـمـ ظـهـرـ مـصـطـفـىـ كـامـلـ .ـ وـراـحـ يـتـصـرـ بـالـمـسـيـوـ دـلـونـكـلـ أحـدـ أـعـضـاءـ
جـلـسـ الـأـمـمـ الـفـرـنـساـويـ ،ـ وـنـاظـرـ الـمـسـتـعـمـرـاتـ فيـ فـرـنـسـاـ فيـ أـوـاـخـرـ سـنـةـ
ـ١٨٩٤ـ تـقـرـيـباـ .ـ وـكـانـ هـذـاـ الـوـزـيـرـ ،ـ وـوزـيـرـ الـخـارـجـيـةـ إـذـ ذـاكـ الـمـسـيـوـ
هـانـوـتـوـ مـنـ أـضـادـ الـاستـعـمـارـ الـانـكـلـيـزـيـ .ـ وـلـمـ تـكـنـ فـرـنـسـاـ اـقـتـنـتـ
بـنـصـيـبـهاـ مـنـ الـبـلـادـ الـمـغـرـبـيـةـ بـدـلـ الـبـلـادـ الـمـصـرـيـةـ .ـ فـرـحـتـ الـوـزـيـرـانـ بـالـشـابـ
الـمـصـرـيـ ،ـ وـاسـتـخـدـمـاهـ فيـ آـرـابـهـماـ .ـ فـكـانـ لـهـماـ أـشـدـ مـنـ الـبـنـانـ طـوـعاـ ،ـ
وـأـكـبـرـ مـنـ الـظـلـ اـنـقـيـادـاـ .ـ فـخـلـقـ مـصـطـفـىـ كـامـلـ مـنـ الـعـدـمـ .ـ »ـ اـهـ

فـولـيـ الـدـيـنـ يـرـىـ ضـرـورـةـ الـاحـتـلـالـ الـانـكـلـيـزـيـ ،ـ وـلاـ يـتـوقـعـ خـيرـاـ
لـمـصـرـ إـلـاـ فيـ بـقـائـهـ .ـ وـبـحـسـبـكـ أـنـ تـقـرـأـ الـفـصـلـ الـذـيـ كـتـبـهـ فيـ الصـحـائـفـ
الـسـوـدـ ،ـ وـعـنـوـانـهـ :ـ «ـ الـمـحـتـلـوـنـ يـخـرـجـوـنـ مـنـ مـصـرـ»ـ ،ـ لـتـبـيـنـ كـيـفـ
يـخـشـيـ الشـرـ عـلـيـهـ إـذـ تـرـكـهـاـ الـانـكـلـيـزـ ،ـ فـإـنـهـاـ فيـ ظـنـهـ آـيـلـةـ إـلـىـ الـفـوـضـىـ
وـالـتـقـهـقـرـ وـفـسـادـ الـأـحـكـامـ .ـ وـمـمـاـ لـاـ رـيـبـ فـيـهـ أـنـ سـيـاسـتـهـ الـاحـتـلـالـيـةـ
هـيـ الـيـ جـعـلـتـ سـوـادـ الـمـصـرـيـنـ يـعـرـضـوـنـ عـنـهـ ،ـ وـيـخـسـوـنـهـ حـقـتـهـ
بعـدـ مـمـاـتـهـ .ـ

وجملة القول ان ولي الدين عثماني صادق الوطنية ، ي يريد بلاده الحرية والمساواة والإخاء ، ويكره العبودية والتفضيل والتفريق ، لا فضل عنده لتركي على عربي ولا لسلم على نصراي ، وإنما هم اخوة متساوون تجمعهم العثمانية في جامعتها الكبرى . وأفضلهم في نظر الحقيقة أخلصهم ولاء وخدمة للوطن .

ومصر ليست للمصريين كما يقول زعماؤها الوطنيون وإنما هي للعثمانيين . قال في كلامه على عبد الله نديم : « وإنما أحدث بيننا الخلاف أنه كان عدوًّا للعثمانيين . وهو من قدماء من يقولون : « مصر للمصريين » ونحن نقول : مصر للعثمانيين . » اهـ .

إلا أنه كان يوثر لها الاحتلال الانكليزي ، كما ذكرنا ، مع بقائها ولاية عثمانية . فقد كان يعلم ضعف حكومة الاستانة ، وقصر يدها عن ضبط ولاياتها القاصية . فلا يجد خيراً في خروج الانكليز من مصر بعدما أصلحوا شؤونها ، ونهضوا بها ، وبسطوا الأمن في أرجائها . بل كان يشفع عليها من الرجوع إلى سابق جهلها وخمولها إذا نزع عنها المحتلون .

وضعف حكومة الاستانة ولا سيما في عهد الحرية ، كان يؤلم أصحابنا فهو يريد لها القوة والسلطان ، فلم يحجم عن نقدها ، لأنها لم تحسن إقامة أحكام الدستور ، ولم تستطع حفظ ولاياتها . فأخذت منها أدرنة ، وأخذت منها طرابلس الغرب . ولو لا أمل باسم "في ظلال الحرية" يحدوه على تنظر المستقبل السعيد ، لثالثه يأس من الحكومة الجديدة كما ناله يأس من حكومة عبد الحميد .

هذا هو ولي الدين في سياسته الحرية الجريئة ، على تشubb منازعها ،

في صدق عقيلته وإخلاصه لما يرتقيه خطأً كان أو صواباً ، سواء من الناحية العثمانية أو من الناحية المصرية . تلك السياسة التي لقي من أجلها الاضطهاد والحبس والنفي ، والكره والاعراض ، في حياته ، وفي مماته .

الاجتماع

كان ولی الدين مغرى بإصلاح البلاد العثمانية سياسياً واجتماعياً ؛ فكما جاهد سياسة الظلم والارهاق ، ونافح عن الحرية والدستور ؛ فكذلك كان شأنه في مناضلة التعصب الديني ، والخرافات والعادات العuelle بالدين . يحمل على جماعة المتعصبين الذين يستخدمون الدين لمنافعهم ، ويُسخرون الناس لماربهم . فيتهكم بهم ، ويقسوا عليهم ، ويبين الأضرار التي يتتجها تعصبيهم وسلطتهم على النفوس الساذجة بالحالة . ويصور خداعهم للناس ، وتظاهرهم بما هم ليس فيه . ولذلك أمثلة على ذلك في « ليلة القدر » و « أكذوبة رمضان » من كتابه الصحفى السود . قال في أكذوبة رمضان :

« في البلاد العثمانية كلّ المسلمين صائمون . كانت الحكومة المستبدة تسجن المُفطر إلى أن يأتي اليوم الثالث من عيد الفيطر . وكان أكثر المفترين يدعون الصوم ، ويحسنون تقليد الصائمين حتى لقد بلغ أمرُ الكذب أن يضرب المفتر في بيته من يدخل بجانبه سigarته . وقد خرجمت بها ذات يوم في رمضان وراء أمر عرض أريد قصاءه . فلما ركبت الترامواي رأيت جماعة من الأجانب على رؤوسهم القبعات وبأفواهم سigarاتهم . والناس ينظرون إليهم شزراً ، ولا يقدر أحد منهم أن يخاطب أولئك الأجانب بكلمة توسيعه . وكانت عليه سigarاتي

معي ، فنيست أن اليوم من أيام رمضان فأخرجت سيكارة جعلتها في فمي ، وأقمت أنظر أن يمدّ إليّ أحد الحالين شيئاً أشعلها به . فمشت في عيون الركب ، وجعل بعضهم يغمز بعضاً مثيراً إليّ بلحظه فقطن لوضع خطائي . وقلت اداويه لكم أيها الكاذبون بالكذب . ثم وثبت من مكاني بفتحة كمن تذكر شيئاً نسيه وقلت : « لعن الله الشيطان ! كدت والله أدخلن سيكاري ، وأنقض صومي . » ونظرت إلى رجل جالس على يمبي . وقلت مؤثثاً له : « كذا يا أخي تراني أهمّ بما يفسد علي صومي ، ولا تتبهني إلى ما كاد يفرط مني عن غير عَمْدٍ . وأنت تعلم أن الدين يقضي علينا بالنصح لمن سها ، ولا يُعرض إلا عمن تولى . » فابتسمت الشغور ، وسرّي عن القوم . »

وقال في ليلة القدر :

« وكان رجل لا يُرزق ذريّة فقال : اللهم إملأ بيتي صغاراً ! » فانتبه في الغد على صُيّاح ملأ بيته حتى ظنّ أن الحيطان تصايخ . فإذا هو بنحو الخمسين صبياً لا يزيد طول واحدهم على الشبر ، يجاذبون أمرأته ، ويتواثبون حول سريره . هذا يقول : « أبي ! » وذاك يصيح : « أمي ! » وكلما حاول مع امرأته المهرج حالوا بينهما وبين الباب . فرأيت المرأة أن تأتיהם بشيء من اللبن في وعاء كبير لتقتسميه بينهم . فوشب بعضهم في الوعاء ففرق فيه ، فعلا بكاء الآخرين . فلما ضاقت الحيل بالرجل وامرأته ، رميا بأنفسهما من كُوّة تُطلّ على الطريق ، وأرسلا ساقيهما للريح فراراً .

لما كنت صغيراً كنت أجلس إلى بعض الشيوخ فيقصون عليّ هذه النوادر ، وأنا أكاد أموت ضحكاً . ولقد قلت ذات يوم لرجل منهم :

« تعالى الله عما يقولون . أَيْكُونُ الْحَكِيمُ الْعَادِلُ يَعْلَمُ مَا تَخْفِي الصُّدُورُ ثُمَّ يَفْهَمُ الدَّعَاءَ كَمَا يَفْهَمُهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ ! » فَصَاحَكَ الرَّجُلُ حَتَّى سَالَ لَعَابُهُ . » اهـ.

وكان من أنصار المرأة يريد تعليمها ، ورفع حجابها ، وإعطاءها الحرية في اختيار زوجها . لا يرى في الحجاب فرضاً من فروض الدين ، كما يقول أصحاب الرأي القديم . ويرى في عبودية المرأة وخمولها ما يقوض ركن المجتمع ، ويهدم صرح السعادة الزوجية . ولله في الصحائف السود فصل عنوانه « المرأة » جاء فيه :

« وأما التي قتلتها الحجاب فقد تزوجها رجل من أهل أدنه شديد الغيرة . دخلت بيته ليلة زُفْتَ إِلَيْهِ وَلَمْ تَخْرُجْ مِنْهُ أَبْدَأْ ، حَتَّى إِذَا مَرَضَ وَثَقُلَ عَلَيْهَا الْمَرْضُ ، وَاشْتَدَّ الْأَلْمُ ، دَعَا زَوْجَهَا طَبِيعِيًّا وَأَخْذَ يَصْفُ لَهُ مَا تَشَكُّوْهُ . فَقَالَ: أَنَا لَا أَدْوِيْ عَلَى السَّمَاعِ ، وَلَا بَدَّ مِنْ رُؤْيَةِ الْمَرِيضَةِ وَفَحْصِ مَوْضِعِ الْعَلَةِ . فَأَبَى الزَّوْجُ الْأَبْيَ ذَلِكَ . وَمَا مَضَتْ أَيَّامٌ قَلَّا لِلْإِلَيْهِ وَقَدْ أَزَرَوْهَا فِي أَكْفَانِهَا ، وَشَبَّعُوهَا إِلَى مَتْزِلَهَا الْأَبْدِيِّ ، مِنْ ضَرِيعَ إِلَى ضَرِيعَ . » اهـ.

وكان على نشأته النبلة أقرب الناس إلى الشعب ، وأبعدهم عن الارستقراطية في أنايتها واستثارتها وتكبرها . يحارب أصحاب المناصب والألقاب والمتكبرين وحديثي النعمة . ويذم الجرأة التي تزدلف إلى ذوي السلطان بالنعوت الضخمة ، والأدعية الفارغة . ويدافع عن العمال والمضمونين ويتآلم من الجهل المستحكم في العامة حتى جعلها مطية ذلولاً لأصحاب النعوت والمراتب ، يسوقونها في طريق منافعهم ويصورون لها الشّرّ خيراً ، والنّقمة نعمة ، وطاعة الامر المستبد فرضاً ، والتعصب

الأعمى شريعة . وهي بجهلها تنقاد إليهم ، وتصدق ما يزعمون . قال في المعلوم والجهول :

« وجرايئنا التركية لم تدُم كثيرةً إذ لم يكن في مصر والبلاد الخارجية أناس كثيرون يقرأون اللغة التركية ، والذين يقرأونها أو يفهمونها من الأتراك الذين استوطنوا مصر من الأزمان السالفة لا يهمهم من السلطان إلا كونه سلطاناً . وهم يعتقدون أن لا حقَّ للأمة في مشاركة الملوك في أعمالهم ، وأن الرعية عبيد للملوك أمروا بالطاعة لهم ، وإن ظلموا ، والشكر ، وإن أساووا . يتحدون بذلك في مجتمعهم ، وبأيديهم السُّبْح وأمامهم النرجيلات (الشيشات) يمتصونها حتى تستطلع حبابها . يؤتى لهم بالشاي منقوعاً . وبين أيديهم جماعات من المشايخ منهم المدعون لعلوم الكيمياء القديمة ومنهم أولياء الله الناطقون بالغيب (بالسرياني) ومنهم المتصوفون من أتباع الرفاعي والكيلاني ومحبي الدين العربي والبكطاشي والمولوي . ومنهم أئمة الشرع ورواة الأحاديث والمفسرون . كل هؤلاء يُكفرون الأحرار ، ويدعون عبد الحميد ، ويمدون أنامل أكلت أطرافها حبات السُّبْح يحرّون بها دراهم أعواهم عدّاً ، بُطلاً وجشعًا ولوئماً . كانوا يوثرون حبَّ عبد الحميد على حبِّ العادل الحميد .

فمن من هؤلاء القدماء الصلحاء الأتقياء يشكُّ في صدق الحاج السيد الشيخ زيدٍ مثلاً وهو لا يُسْعِ عمامة كأنها كيروان^۱ . وفي يده عصا كأنها عمود الصبح^۲ . وعليه جبة خضراء كأنها مُلاعة الربيع . وفي

^۱ كيروان : زحل .

^۲ عمود الصبح : ضوءه .

رجله خيفان أصفران كأنهما سفيتان من النحاس الأصفر . وفي عنته سُبحة هي أطول من ألفية ابن مالك . ثم يُصدق ما جاء به سليم سركيس ، وهو رجل مسيحيٌّ ما قرأ على شيخ . أو يؤمن بما يقول به غيره من أحرار الترك والعرب ، وهم متعلمون في أوروبا أو البلاد العثمانية على معلمين أتوا بهم من أوروبا . والمسلمون من إخواننا المصريين كانوا ولا يزال أكثرهم متمسكين بتلك الآراء القديمة . . . كل هذه المصائب كانت عائق دون نجاح المجاهدين من الأحرار . » اه.

وهكذا فولي الدين لم يكن يفرغ من معالجة الأحوال السياسية ، ومناؤة الظلام والمستبدّين الاً لينصرف إلى مكافحة الآفات الاجتماعية من جهل وتعصب وخرافات ، وآراء فاسدة قديمة . لأن الحرية السياسية لا يقوم لها قائم إلا إذا تحررت عقول الأمة من الجهل والتعصب والامتناع والحمول . ولذلك عزا تأخر نجاح الأحرار إلى هذه الآفات .

وكما ربع سخط عبد الحميد وأعوانه في حملاته السياسية ، فلذلك ربع سخط الطبقة الأرستقراطية في انتقاداته الاجتماعية . فتجدهم وأعرض عنه الأشراف والشيوخ وذوو المراتب والألقاب . وانسحب على أذيائهم العامة في جهلهم وعبودية إرادتهم . فإلى الأولين يقول : « ي يريدون أن أكتب ما يريدون ، وأريد أن أكتب ما أريد » . وإلى الآخرين : « أنا أكتب وهم لا يفهمون » . ولائهم جميعاً : « إن أعرض عن مقالتي أهل زمامي ، فغداً يتهافت عليه أبناؤهم . »

التاريخ

لولي الدين صفة أخرى في آثاره غير صفة الكاتب السياسي، والمصلح الاجتماعي ، هي صفة المؤرخ الأمين الذي ينقل الحوادث بعد أن يعلّلها ويدقق فيها ، ويفصل أسبابها ومبرراتها . فكتابه « المعلوم والمحظى » تاريخ جليل من وجهته العامة والخاصة . فيه صورة جلية عن السياسة الخميسية وأعمال الوشاة والجوايس ، ودهاء الرجال النافذين كأبي الهدى وعزّة العابد ؛ ومذابح النصارى ، واستبداد الولاة والحكام بهم ؛ وقيام الأحرار يطالبون بالإصلاح ؛ ومطاردة السلطان لهم ، والتباوؤ عليهم إلى مصر مختفين بالإنكليز ؛ وعطف الخليوي عليهم بعد أن جفاه الخليفة وأبي مصايرته بيعاز من أبي الهدى ؛ ثم تغيره عليهم بعد أن توسط عزة العابد في التصافي بين التابع والمتبوع .

ويخلل ذلك كلام على الصحافة المصرية ونزاعاتها المختلفة ، وحرّيتها في عهد اللورد كرومر ، واحتلاله ولي الدين بها ، ومقاومته للأحرار في بلده أمره ، ثم انسلاكه في صفوفهم . وسفره إلى الآستانة ، وتوليه المناصب العالية ، وما ناله من رجال السلطان ، ووشاته وجوايسه . وكيف ضرب الشرطي والمتصرف ، وسجن وتفكي .

ولا يغفل عن وصف الأماكن التي مرّ بها في طريقه إلى منفاه ، شأن المؤرخ الدقيق ، إلى أن يصل إلى سيواس فوروبي تاريخها وجيرافتها وآثارها ، وولاتها ، وأشرافها ، ورجال الدين فيها ، وحالة سكانها وميلع حضارتهم . ويخبر بما لقي فيها من الألم والعناء ، وما أصاب من كرم أهلها ، ولطف الأجانب فيها . وغير ذلك مما يتعلّق به حيناً ، وينتزع عنه آخر . ويربط جميع هذه الأجزاء ربطة

بديعاً محكم التنسيق ، ويعرضها عرضاً قوياً ، بعيداً عن جفاف التاريخ ، قريباً من روعة القصة .

ولا نخطئ المدف إذا قلنا إن المعلوم والمجهول تاريخ في قالب قصة ، وقصة في شكل مقالات صحفية . ففيه من التاريخ ، استقصاء الحوادث وتحليلها ، والبحث في مقدّماتها ونتائجها ، ودقة في تحديد السنين والشهور ، واهتمام بذكر أحوال الناس وأخلاقهم ، وحضارة بلادهم ، وعلومهم وآدابهم ، وغير ذلك مما يعني به المؤرخ العصري . وفيه من القصة طرافة الأخبار ، وجمال العرض والتعبير ، وبراعة الوصف ، ودقة النظر ، وقوّة الإحساس ، وصدق اللون المحلي . وفيه من النقد اللاذع ، والتصوير الساخر ، والتحزب السياسي ، والاندفاع العاطفي ، ما يخرج به عن صدد التاريخ والقصة ، ويدنيه من المشاغبات الصحفية . وعلى الجملة فالعلوم والمجهول مجموعة نقية تضمّ سياحة عبد الحميد وأعوانه ، في أواخر القرن التاسع عشر ، وتنطوي على صفحة مجيدة من حياة ولی الدين .

اسلوبه الانشائي

لم يكن ولی الدين من أصحاب الترسل الأنيق صيارة للفظ وصاغة الكلام . وإنما كان كاتباً حلو الأداء ، لطيف التهكم . أليم النقد ، يبيّن الصراحة ، عجيب المرأة ، صادق العقيدة ، ناطق الحجّة . بارع التصوير ، رائع التشبيه . وهو إلى ذلك ، قوي الشخصية ، فريد الأسلوب ، بريء من التقليد .

وطبيعي أن ينفرد بأسلوب طريف ذاك الذي نبذ التقاليد في السياسة

والاجتمع ، وثار على كلّ رأي فاسد قديم ، وتألمت نفسه من الناس ، وتألمت لآلام النّاس . فتبعدوا غرابةه في تفكيره وتعبيره ، وفي وصفه وتصنيعه . ويأتي إنشاؤه مثلاً لتلك الشخصية الشاذة المستقلة ، وصورة لنفسه المتألمة ، في إياتها وحنانها .

يكتب ولـي الدين فتوـابـ جـملـهـ مـقـطـعـةـ لـاـ تـكـادـ تـتـصـلـ كـأـنـهـ قـطـعـ
مـنـ أـنـفـاسـهـ ،ـ وـتـنـدـافـعـ الـفـاظـهـ هـائـجـهـ كـأـنـهـ أـمـواـجـ صـدـرـهـ .ـ تـنـطـفـوـ عـلـيـهـاـ
ظـلـالـ النـبـلـ وـالـشـقـاءـ وـالـتـهـكـمـ ،ـ فـتـصـبـغـهـ بـصـبـغـةـ نـفـسـهـ .ـ وـيـسـمـوـ إـنـشـاؤـهـ
مـرـةـ وـلـاـ سـيـمـاـ فـيـ تـمـهـيـدـاتـهـ وـأـنـقـالـاتـهـ وـأـوـصـافـهـ .ـ وـيـنـحدـرـ أـخـرىـ ،ـ
وـلـاـ سـيـمـاـ فـيـ أـحـادـيـثـهـ وـأـخـبـارـهـ ،ـ لـاـ يـسـقـرـ مـنـ الـاضـطـرـابـ كـأـنـ فـيـ شـبـهاـ
مـنـ حـيـاتـهـ .ـ وـهـوـ عـلـىـ حـالـيـ القـوـةـ وـالـضـعـفـ يـحـفـظـ بـشـخـصـيـتـهـ وـجـدـتـهـ
وـحـلـوـتـهـ .ـ فـمـمـاـ يـتـبـيـنـ فـيـ الـضـعـفـ قـوـلـهـ :

« وفي يوم الجمعة السابع والعشرين من شهر ديسمبر الكائن في سنة ١٩٠١ جاء أمرأٍ المُسْخَاصُ . وما قاربت الشمسُ إلا وضعت بنتاً سميّتها فِيكتوريَا . » اهـ .

ومثال القوّة حين يمهد بين يدي الموضع :

«إنما يُعرف الصديق الوفي عند اشتداد الكُرَب وتواли الحوادث . أمّا ادعاء الود ، والعيش في خفْضِيه الحال في استقرار ، فذلك يتساوی فيه صادق وكاذب . وفي كرام الأعداء من يشفق على عدوه ، إذا فُلت ميرته ، ومال رُكته . والله أيام الشدائِد ، تُعلَّم من حيث تستبكي ، وتهب الموعظة من حيث تُوجَع . » اهـ .

۱ فلت مرده : آی ضعفت قوته .

ثم حين ينتقل من الخبر إلى الإنشاء :

« بين نوحات النائحات ، وبكاء الثاكلات سكوتٌ يأتي به الإعباء ، وتقطعُ الأنفاس . ذلك من الفواصل التي ينوب فيها القلبُ عن العين ، فتسكت الظواهر ، وتبكي السرائر . » اه.

ثم حين يصف :

« فخرجنَا من توقاد على عادتنا مُبَكِّرين ، والطيرُ في وُكُنْتها ، فجعلنا ننسِّمُ الهضابَ ، لا يتخللُ صعودنا انبساطٌ ولا انحدارٌ . حتى رُفع لنا شاميَّ ذو هضبات ، متصل الذُّرُى بالسحاب ، تعالىه تلالٌ من الثابع كالقطن المندهف ؛ أشمٌ صعبُ المرتفق يقصرُ دونه الجهدُ ، وتنحلُّ في ترقية العزائم . تتوالعُ فوقه الجياد والعرباتُ كأنها تسبح في سحاب جامد . » اه.

وإذا وصف صورَ وأجاد التصوير والتلوين :

« في ليلةٍ من ليالي الشتاء ، سكنت تحتها الأشياء ، وتحرّكت الصماير ، سوداءِ الجباب ، بيضاءِ الصقبح ، طرقوا باب المظلوم . » اه.
وأجمل ما في صوره تشابيهه الغربية التي تدلّ على دقة نظر ، وتنبه للأشياء ، وبراعة في تحجّر الألفاظ المساعدة . يتخذها إمّا للسخر والتشويه ، وإمّا للإفصاح عمّا في نفسه من تأثير وألم ، فيشترك فيها الخيال والشعور :

« تبادلنا سلامين كمن يحثو التراب على رأسه . » اه.

« وصاحبنا الكاتب داخل علينا يقود رجلاً كابحمل ، على رأسه عِمامَةٌ كالمودج . » اه.

« وما راعني إلا جنود من البق تدبّ إلى من كل ناحية . بق

غُذّي أنواع الدماء حتى اتسع وانبسط ، وعادت كلّ واحدة منه
كتابع البريد . تبخرت على الوسادة تبخر القبيه في الجنازة . » اه .
« زارني قومسيير المركز فقال : « سلام ! ! قلت : « سلام ! !
فافترأ ثغره عن تبسامه^١ كأنها تبسامه الحدث لم يتجدد . » اه .
« وأتها قصائد الصوفية مطولةً باردةً ، مظلمةً كليالي الشتاء . »
وله الإشارات اللطيفة الموجزة :

« فتاططف في التسليم ، وجلس إلى جانبي مرحباً ومسلماً . فلما
فرغنا من مطارحة الأكاذيب^٢ . » اه .

« ثم مضى شهراً ، وفي أول الثالث زفت المجهولة إلى المجهول . »
وإنشاؤه على الإجمال موجز ، عصبي النبرات ، ولا سيما في
المواقف العاطفية ، وتمتاز أوصافه بما فيها من الخيال الشعري الجميل .

منزلته

كان ولی الدين شهاباً من شهب الحرية في ليالي الاستبداد ، تألق نوره
على غفلة من الدهر ، فانبسط ، وما كاد حتى تحفظته الأحداث ، فتجدد
ها بجسم كالسيف في مضائه ونحوه . وما زال يدفعها ، وتلقاه حتى
أدابت آخر ذرة من شعاعه . فغار مشرقاً في المغرب تاركة وراءها
أثراً رائعاً كذلك الأثر الذي تغادره الشمس بعد الغروب .

كان صحيفياً في زمن العبودية ، زمن كثُر فيه المداهنة والمتملقون ،
فلم يعرف المداهنة والتملق . بل صارح الظلم بالعداء ، وجاهر بما

١. كذا في الأصل والمراد ابتسامة .

٢. الشخص الذي يسلم عليه لا يعرفه . وإنما أراد هنا إظهار المجاملات الشرقيّة الفارغة
عند التسليم .

لا يروق أصحابه ودافع عن عقیدته الحرّة أثبل دفاع ، فكان عنوان
الحراء والصدق ، يقول كلمته لا يخشى فيها عقاباً ، ولا يرجو بها ثواباً.
وكان مصلحاً في زمن التوت أخلاق مجتمعه ، وطغت عليه الخرافات ،
فلم يحجم عن مكافحتها غير مبالٍ ما يلقى دونها من ازورار وإيذاء .
وكان مجدّاً في عهد غالب عليه التقليد ، فثار على سنن المحافظين ،
يقول ويكتب كما يريد لا كما يريدون . مستقلٌ الرأي بين الشخصية
لا يُصدر إلا عن عقيدة وإخلاص .
وحسبه أن يكون للنهضة صحفيّها الحرّيء ، وسياسيها الصادق ،
ومصلحها الحرّ ، وكاتبها المجدّد . وإذا أعرض عنه أبناء قومه في مصر
حيّاً وميتاً ، فإنّ في البلاد العربية لقوماً يذكرون ولهم الدين .

القصص

مضي لنا كلام على نشأة القصة عند العرب ومتزالتها الأدبية ، وكيف أنه لم تأتنا عنهم قصص راقية الفن ، وإنما جاءتنا حكايات ، ومقامات ، وأحاديث^١ . ثم كان عصر الانحطاط ، فانحدرت القصة انحداراً مشؤوماً ، وآلت لغتها إلى العامية ، أو ما يشبه العامية ، وأصبحت عبارة عن تعداد حوادث خارقة يشارك فيها الانس والجن ، ولا تصور في أكثر وجوهها الحياة الطبيعية التي يحياها الإنسان .

على أنه ما انتشرت الثقافة الغربية في القرن الفائت ، واطلع الكتاب على القصص الأعجمية حتى أكبتوا على نقلها . وكان اللبنانيون أسبق من غيرهم إلى محاولة هذا الفن لتقديم ثقافتهم . فترجموا قصصاً عن الفرنسيّة والإنجليزية وسواهمما من لغات الغرب . وأشهر مترجميهم سليم البستاني ، ونجيب طراد^٢ ، ونقولا رزق الله^٣ ، وطانيوس عبد^٤ ، ونقولا الحداد^٥ .

وأنشأوا المجلات القصصية ، كمجلة « الراوي » لطانيوس عبد^٦ .

١ ادباء العرب الجزء الثاني .

٢ ولد في بيروت سنة ١٨٥٩ وتوفي بها سنة ١٩١١ .

٣ ولد في بيروت سنة ١٨٦٩ . ورحل إلى القاهرة وأنشأ فيها مجلة الروايات الجديدة . وتوفي بها سنة ١٩١٥ .

٤ شاعر . كاتب عاش في مصر يشتغل بالصحافة وينشر مجلـة الـراـويـ القصصـية . ثـم عـاد بـعد الـحـرب إـلـى بـيرـوت ، وـظـلـ يـخـرـفـ الصـحـافـةـ حـتـى تـوـفـيـ سـنـة ١٩٢٦ .

٥ كاتب لبناني رحل إلى مصر وأقام فيها .

٦ أنشأها في بيروت سنة ١٩٠٩ .

وَمِجلَّة «الروايات الجديدة»، لـ«نقولا رزق الله». ولم يقتصرُوا على النقل بل حاولوا الوضع. وكانت سوق القصص التاريخية المتعددة الحوادث رائجة يومذاك في أوربة، فنسجوا على منهاها يستمدون موضوعاتهم من تاريخ الشرق. فألف سليم البستاني طائفَة منها نشرها في «الجنان» مثل : «زنوبيا». و «بدور». وجاء بعده جرجي زيدان^٢ فواصل الهلال بسلسلة طويلة بنها على تاريخ العرب والاسلام : «كعدراء قريش». و «غادة كربلاء». و «فتاة غسان». و «العباسة أخت الرشيد». و «المملوك الشارد». إلا أن هذه القصص إجمالاً غلت فيها الصبغة التاريخية على الاستنباط والفن. وحاولوا أيضاً وضع القصص العصرية التي تصور حياة المجتمع، ونواحي أخلاقه، وما يحدث عنها من فضائل ورذائل. فوضع سليم البستاني : «بنت العصر». و «أسماء». و «الهيايم في جنан الشام». وكذلك فعل نقولا الحداد في «آدم الجديد» و «حواء الجديدة» و «أسرار مصر» و «الصديق المجهول». وهذا النوع غلت عليه الموعظ، والدروس الخلقية، والاستنتاجات المنطقية، والآراء الفلسفية.

ثم عرض المصريون لهذا الفن فكتبو فيه. وشاع بعد الحرب الكونية شيئاً عاماً فشمل مصر ولبنان وسوريا والعراق والمهاجرين. وأنشئت له المجالات الخاصة، تعنى بالترجمة والوضع. غير أن الكتاب آثروا في تأليفهم القصة القصيرة، يحاولون بها غالباً تصوير حياتهم، أو حياة الإقليم الذي يعيشون فيه. وتظهر هذه العناية خصوصاً عند كتاب لبنان ومصر. أما القصص الطويلة فلم يُخرجوا منها إلا نزراً يسيراً، فلذلك ترجى نهضة الأقصوصة قبل نهضة القصة.

١ أنشأها في القاهرة سنة ١٩١٠.

٢ ولد جرجي زيدان في بيروت سنة ١٨٦٦. درس في الكلية الأميركية. وسافر إلى مصر، واشتغل بالصحافة. وأصدر مجلة الهلال. ووضع تأليف جمة في التاريخ، والقصص، واللغة والعلوم. توفي في مصر سنة ١٩١٤.

البَخِيل

لم يترك العرب في الدولة العباسية علماً من العلوم اليونانية إلا نقلوه واطلعوا عليه ، واشتغلوا به . ما خلا الأدب فإنهم استغناوا بما لديهم ، فلم تصل إليهم ملامح اليونان ولا قصصهم التمثيلية . ولو قدر لها الوصول لما كان الحكم الإسلامي يومذاك ، وهو فردي مصطبغ بالدين ، يعمل لإحياء التمثيل شأن الكنيسة المسيحية في القرون المتوسطة . لأن التمثيل عندهم تزوير لعظماء الرجال .

ويدلّ تاريخ هذا الفن على أنه ينتشر غالباً في الحكومات الديموقراطية ، لما فيه من تصوير ونقد للأخلاق والأعمال . وإذا ظهر في حكومة الفرد اقتصر على القصر وإرادة صاحب القصر . وهيئات ظهوره وانتشاره إن لم يكن له حافز من صاحب النهي والأمر .

فلما تقدّمت الثقافة الغربية في منتصف القرن الحالي ، والتمتع النهضة في لبنان ، تصدّى اللبنانيون لهذا الفن ، وأنجحوا به الأدب العربي . وكان أول من عنى به منهم مارون النقاش¹ فمثّل رواية «البخيل» سنة ١٨٤٨ . فكانت فاتحة المسرح العربي ، وحضرها قناصل الدول ، وكتبت عنها بعض الصحف الأوروبية .

¹ ولد في صيدا سنة ١٨١٧ ، وتعلم في بيروت ، فأحسن العربية والتركية والفرنسية والإيطالية . ويرع في الموسيقى . وكان تاجرًا يرحل إلى أوروبا . فشاهد التمثيل في إيطالية . فعاد إلى بيروت وأنشأ رواية البخيل ، مختذلاً فيها حشو موليار ، وألف فرقة تمثيلية ، ومثلها في بيته . ثم أنشأ داراً للتمثيل . وتتابع تأليف الروايات . ومن قصصه المشهورة أبو الحسن المفل . مات في طرسوس سنة ١٨٥٥ .

ونما حبّ هذا الفنّ في صدور اللبنانيّين فأقبلوا عليه ينهضونه ، وحفلت به مدارسهم^١ . وحملوه إلى مصر . وكان إسماعيل قد بني الأوبرا سنة ١٨٦٩ ، واستقدم إليها فرقة أجنبية تمثّل فيها . فلم تشهد مصر التمثيل العربي إلا بعد أن هبطها سليم النقاش^٢ وأديب إسحق ومعهما فرقة لبنانية ، فمثّلت في الإسكندرية سنة ١٨٧٦ .

وكان في جملة الفرقة رجل يقال له يوسف الخياط ، فاستقل بها ، وشخص إلى القاهرة ، ومثل في الأوبرا رواية « المظلوم » . وكان إسماعيل حاضراً ، فظنّتها تعريضاً به . فتقدّم بإخراج الخياط وفرقته من مصر . ولكنّها ما خرجت إلا لتضطّل بالعبء بعدها فرقة سوريّة من دمشق على رأسها أبو خليل أحمد القباني^٣ . فكان لها أثر حسن في إحياء التمثيل العربي بوادي النيل . ثم توالت الفرق اللبنانيّة والسوسيّة على مصر ، إلى أن أنشأ اسكندر فرح فرقته في نحو سنة ١٩٠٤ ، وضمّ إليها المغني الشيخ سالم حجازي ، فأقبل عليها الناس دون غيرها ، لحسن غناء الشيخ وجمال صوته .

على أنّ الفنّ التمثيلي لم يتقدّم إلا في عهد عباس الثاني ، بعد أن بعث أحد اللبنانيّين جورج أبيض إلى فرنسة ليتعلّم أصول التمثيل .

^١ كانت الكلية اليسوعية أسبق المدارس إلى هذا الفن . بدأت بتمثيل الروايات العربيّة منذ سنة ١٨٨٢ . راجع الآداب العربيّة في القرن التاسع عشر للأدب شيخو . ج ٢ . ص ٧٠ .

^٢ هو ابن أخي مارون النقاش ، أحد فنّ التمثيل عن عمه .

^٣ القباني أول من أحيا التمثيل في سوريا ، فقد أنشأ في دمشق مسرحاً ، وألف فرقة ، وبدأ يمثل رواياته من سنة ١٢٨٢ م . (١٨٦٥ م) راجع خطط الشام لكرد علي ج ٤ . ص ١٤٣ .

فعاد إلى القاهرة ، وألّف فرقة حسنة تعهدوا بالتحقيق ، فكانت نهضة هذا الفنّ على يده . وخطا المسرح المصري خطوة محمودة ، وتقدم جميع المسارح العربية ، ولا يزال .

وكانت المرأة المسلمة لا تشارك في التمثيل رعاية للتقليد . إلا أنها ما لبشت أن سايرت الزمن في تطوره ، فأصبح من المسلمات ، ولا سيما المسرحيات ، ممثلات بارعات .

وبينا المسرح المصري يخطو إلى الأمام بقدم ثابتة تدفعه الحكومة ، وتمشي به الفرق المتعددة ، وعلى رأسها رجال درسوا أصول الفنّ في أوربة ، كفرقة محمد تيمور ، وفرقة يوسف وهبي ؛ كان المسرح اللبناني والمسرح السوري يرجعان القهقرى لتضاؤل الفرق التمثيلية فيهما وتقاعده الحكومات عن مناصرتها . ولو لا الفرق المصرية التي تند إلى لبنان وسوريا لما شهدت ملاعبهما تمثيلاً راقياً ، مع أنّ هما فضل المتقدم في إحياء هذا الفنّ .

والكتاب اللبنانيون هم الذين أغنو المسرح العربي بما ترجموا ووضعوا من الروايات في صدر النهضة كمارون نقاش ، وسليم البستاني ، وسليم النقاش ، وأديب إسحق ، ونجيب الحداد ، ونجيب حبيقة وسواهم . وإنّه ، وإن لم تبلغ رواياتهم على الجملة درجة الفنّ الراقي في الأدب والتمثيل ، لقد كانت غذاء صالحًا لحياة المسرح العربي في أول نشأته .

وممّا يؤسف له أنّ التأليف المسرحي لا يزال إلى يومنا هذا ضعيف الفنّ ، ضئيل الإثر ، سواء فيه الموضوع والمتقول والمقتبس ، فما تقع على رواية راقية إلا في الندرى .

علوم اللغة

كان المشتغلون باللغة معظمهم لبنانيون لمضاء عزيمتهم ، وحاجة مدارسهم إلى الكتب الحديثة التي توافق أذواق الطلاب وروح عصرهم . ققام فيهم من يشرح ويحشّي بحث المطالب للسيد جرمانوس فرات ، لحسن تبويه ، وسهولة الأخذ عنه ، وملاءمته للبيئة الاجتماعية . فكان من شراحه المعلم بطرس البستاني ، والشيخ عبد الله البستاني ، والخوري نعمة الله باخوس^١ ، والشيخ سعيد الشرتوبي^٢ . ووضع الشيخ ناصيف اليازجي كتبه المشهورة كأرجوزته وشرحها في النحو : « نار القرى في شرح جوف الفرا » . وأرجوزته وشرحها في الصرف : « الجمانة في شرح الخزانة » . و « مجمع البحرين » ستين مقامة في اللغة وقواعدها ونكتاتها . و « عقد الجمان في المعاني والبيان » . و « اللامعة في شرح الجامدة » . وأرجوزة مشروحة في العروض . و « قطب الصناعة في أصول المنطق » . فأغنى المدارس وأفادها أجل^٣ فائدة . وجاء بعده رشيد الشرتوبي^٤ ، وسعيد الشرتوبي ، وجبر ضومط^٥ ، وسواهم . فألفوا كتبًا

١ كان أستاذًا في مدرسة الحكمة ، توفي سنة ١٩٢٩ م ، وكان قد أسن وشاح .

٢ كان أستاذًا في الكلية اليسوعية بيروت ، توفي سنة ١٩١٢ عن ٦٣ سنة .

٣ رشيد الشرتوبي توفي سنة ١٩٠٦ . علم في الكلية اليسوعية ، وكتب في البشير . من آثاره المبادئ العربية في الصرف والنحو . سلسلة مطردة الصعود بحسب المصنف .

٤ توفي جبر ضومط سنة ١٩٣٠ . من آثاره فك التقليد في الصرف . والخواطر العراب في النحو والإعراب . والخواطر الحسان في المعاني والبيان .

كثيرة في الصرف والنحو والبيان متسلسلة وغير متسلسلة . وسبق اللبنانيون إلى تأليف المعاجم الحديثة ، والبحث في أصول اللغة وفلسفتها . فوضع المعلم بطرس البستاني معجمه « محيط المحيط » في مجلدين كبارين ، رتبه على اعتبار الحرف الأول من الثلاثي المجرد ، وجمع فيه طائفة حسنة من المصطلحات العلمية والفنية ، والألفاظ العامية المفسرة . وجعل له مختصاراً في مجلدين سمّاه قطر المحيط . وهذا حذوه الشيخ سعيد الشرتوبي في معجمه « أقرب الموارد » ثلاثة مجلدات كبيرة؛ ثالثها ذيل استدرك فيه ما فاته في الأولين . والف الشیخ أحمد فارس الشدياق^١ كتابه « الجاسوس على القاموس » انتقد فيه القاموس المحيط لفیروز بابابدی . والشيخ إبراهيم البازجي « نجعة الرائد في المترادف والمتوارد » . والشيخ عبد الله البستاني معجمه « البستان » في مجلدين كبارين ، وجعل له مختصاراً في مجلد واحد سمّاه « فاكهة البستان » . ووضعت معجمات مدرسية صغيرة « كالمنجد » للأب لويس معلوف البیسوعی ، و « المعتمد » بطرجي عطیة .

١. أحمد فارس الشدياق عالم لغوي كبير ، وكاتب متنفس مبتكر ، ولد في عشقوت من لبنان سنة ١٨٠٤ م وكان مسيحياً مارونياً اسنه فارس اتصل بالرسلين الأميركيين ، وانتقل المنصب البروتستنطي . ثم اتصل بأحمد باشا باي تونس وانتقل الإسلام ، وتسمى « بأحمد ». وظف في أنحاء أوربية ولا سيما فرنسة وإنكلترة . ثم رحل إلى الآستانة ، وأنشأ جريدة الجوانب . وله مؤلفات جليلة منها لغوية ، ومنها رحلات وصف بها أسفاره وأحوال البلدان ؛ كالواسطة في أحوال مالطة . وكشف المخبا عن أحوال أوروبا . والساق على الساق فيما هو الفاريقا . والفارياق لفظة نحتها من فارس الشدياق . وهذا الكتاب فيه لغة واسفار ، وذكر أحوال المؤلف ، وانتقاد القسيسين . وفيه مجون كبير . وكانت وفاة الشدياق في الآستانة سنة ١٨٨٧ م . ونقل رفاته إلى لبنان ، ودفن بالحازمية قرب بيروت .

ووضع أحمد فارس الشدياق كتاب « سر اللّيال في القلب والإبدال » بحث تحليلي في اللّغة بناء على الثلاثي المضاعف من الأفعال ليظهر ما بينها من الصلة المعنوية عند قلبها وإبدالها . وصنف جرجي زيدان كتاب « الفلسفة اللغوية » في أصل اللّغة ونشوتها .

أما سائر اقطار العربية فكانت تعتمد في الغالب الكتب القديمة المطولة . وربما عن بعضهم بتحشيتها وشرحها كالشيخ محمد الدسوقي المصري^١ وله « حاشية الدسوقي على مغني الليب^٢ » في النحو . و « حاشية الدسوقي على التفتازاني » في المعاني والبيان . إلا أن الكتب العصرية لم تثبت أن شملت معظم الأمصار ولا سيما بعد الحرب العالمية الأولى . وتتوفر على تصنيفها الأدباء المسلمين في مصر وسوريا والعراق ، أسوة بالأدباء المسيحيين .

١ توفي سنة ١٢٣٠ هـ (١٨١٥ م) .

٢ مغني الليب عن كتب الاعاريب لابن هشام .

العلوم الشرعية

تبدّلت العلوم الشرعية في النهضة تبدّلاً محسوساً ، ودخل عليها أنظمة جديدة اقتصتها المدنية العصرية . وكان بدء هذا التطور منذ سنة ١٨٥٦ حين شرعت حكومة بني عثمان بإنشاء المحاكم النظامية ، فسنت لها القوانين الحديثة على مثال القوانين الأوربية . إلا أنها استثنى القانون المدني ، فاستخرجت أحکامه من الشرع في كتاب « المجلة » مراعية فيه روح العصر .

وعمت هذه الأنظمة جميع الولايات العثمانية إلا مصر فإن قضاءها استقلَّ من عهد إسماعيل ، ووضعت له القوانين الخاصة مأخذة في الغالب من القوانين الفرنسية . وكذلك لبنان تبدّلت فيه النظم العثمانية بعد الحرب العالمية الأولى ووضعت له قوانين جديدة استخرجت من أرقى الأنظمة الأوربية .

وكان من أثر إنشاء المحاكم النظامية ظهور فنِّ المحاما ، وإنشاء مدارس الحقوق ، وانتشار المجالس القضائية . ونبغ جماعة من رجال القانون نذكر منهم أشهر من اتّصلت بنا آثارهم : كفري باشا^١ ،

١. مصرى تقلب في مناصب الحكومة ، توفي سنة ١٣٠٣ھـ (١٨٨٥ م) . من آثاره ترجمة قانون الجنائيات عن الفرنسية . وكتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية . وقانون العدل والإنصاف على مشكلات الأوقاف .

وأمين الشمائل^١، وعمر لطفي^٢، وفتحي زغلول^٣ في مصر . والشيخ يوسف الأسير^٤، وسليم باز^٥، ومحائيل عيد البستاني^٦ في لبنان . ومحمد حمزه الحسيني^٧ في سوريا .

١ لبنياني جاء مصر وأصدر فيها مجلة الحقوق سنة ١٨٨٦ . وهي أول مجلة قضائية . توفي سنة ١٨٩٧ . من آثاره الدرة الجلية في المباحث القضائية . وترجمة نظام الحكومة الإنكليزية .
٢ مصرى شغل مناصب الحكومة ، ووكالة مدرسة الحقوق . توفي سنة ١٩١٢ . ترك آثاراً في العربية والفرنسية ، فمن آثاره العربية: الامتيازات الأجنبية . والوجيز في شرح القانون الجنائي .

٣ ولد بمصر سنة ١٨٦٣ م . وترقى في مناصب الحكومة إلى وكالة نظارة العدلية . وتوفي سنة ١٩١٤ م . أشهر آثاره : شرح القانون المدني . وكتاب المحاماة .
٤ ولد في صيدا سنة ١٢٣٠ هـ (١٨١٥ م) . ودرس في الأزهر ، وعلم في مدرسة الحكمة بيروت . وتقلب في مناصب الشرع والإفتاء . من آثاره كتاب الفرائض .
ه لبنياني من دير القمر ولد في بيروت سنة ١٨٥٩ . وتلقى علومه في مدرستي غزير وعين ورقة . تولى كثيراً من المناصب الرفيعة في العدلية كالادعاء العام في لبنان ، وعضوية مجلس الشورى في الاستانة . آثاره كبيرة أشهرها شرح المجلة ، وشرح قانون المحاكمات الحقوقية ، وشرح قانون المحاكمات الجزائية ، وترجمة قانون الجزاء عن التركية وشرحه .
توفي في الحديث ، ودفن بدير القمر سنة ١٩٢٠ م .

٦ هو خال صاحب هذا الكتاب ، ولد في دير القمر من لبنان سنة ١٨٦٨ م . وتعلم في مدرسة الحكمة . ورغب في الفقه فانصرف إلى دراسته حتى نبغ فيه . تولى المناصب المالية في القضاء اللبناني كمستشارية محكمة التمييز ، ورئيسة محكمة الجنح الاستثنافية ، والادعاء العام الاستثنافي ، ورئيسة استئناف محكمة الحقوق . أشهر آثاره مرجع الطلاب في الفقه ، وترجمة قانون رسم التمييز عن التركية . توفي ودفن بدير القمر سنة ١٩٣٤ .

٧ فقيه من علماء دمشق ، تولى في سوريا النيابات الشرعية ، ومنصب الإفتاء . آثاره كثيرة . أشهرها لفتاوی المحمودية أو الحمزاوية في مجلدين . توفي سنة ١٣٠٥ هـ (١٨٨٧ م) .

العلوم الخفية

نشأت الحركة العلمية في مصر قبل غيرها من الأقطار العربية ، واتسعت دائرتها في زمن قصير . ويعود الفضل في ذلك إلى مساعي محمد علي ، وإيفادهبعثات إلى أوربة ، وإنشائه عدّة مدارس ، بينها مدرسة الألسن والترجمة . ثم ازدادت هذه الحركة اتساعاً في زمن إسماعيل ، فلم تقتصر على الترجمة ، بل شملت التأليف . فصار الذين ثقفووا في أوربة أو مصر يكتفون أحياناً بالاقتباس إذا حاولوا الكتابة في علم من العلوم . فظهر في العربية كتب كثيرة بين مترجم وموضوع تبحث شتى العلوم والفنون ، كالطب والطبيعي والرياضيات ، والتاريخ والجغرافية ، والقوانين القضائية ، والفنون العسكرية ، والاقتصاد السياسي ، وعلم الاجتماع .

واشتهر من الذين ترجموا وألقوا في هذه العلوم جماعة منهم رفاعة بك الطهطاوي^١ ، وأحمد حسن الرشيد^٢ ، ومحمود باشا الفلكي^٣ وسواهم.

^١ منسوب إلى طهطا في مصر . ولد سنة ١٨٠١ م . وكان من رجال البيئة الأولى التي أوفدتها محمد علي إلى فرنطة ، فتعلم الفرنسية ، ومارس الترجمة حتى برع فيها . وله كتب كثيرة مترجمة ومؤلفة تبحث في مختلف العلوم . توفي سنة ١٨٧٣ م .

^٢ هو من رجال البيئة الأولى في عهد محمد علي ، طبيب مؤلف ومترجم كثيراً . توفي سنة ١٨٦٥ م (١٢٨٢ھ) .

^٣ درس في أوربة العلوم الرياضية في زمن إسماعيل ، وترك فيها كثيراً من الآثار . توفي سنة ١٨٨٥ م (١٣٠٣ھ) .

ولبشت مصر منفردة في الاشتغال بالعلوم حتى نهض رجال البعثات الأميركيّة في لبنان ، وأنشأوا مدارسهم ، وجعلوا العربيّة لغة العلوم فنقلوا إليها كتبًا كثيرة في الطب والطبيعيات والرياضيات . إلا أنّهم عدلوا عنها بعد حين إلى الإنكليزية ، فسكنت تلك الحركة المباركة . وأعظم من خدم العربيّة منهم بمؤلفاته الدكتور فنديك^١ ثم الدكتور بسط^٢ .

١ الدكتور كرنيليوس فنديك ، هولاندي الأصل أميري الشأن ، ولد سنة ١٨١٨ ، وجاء بيروت سنة ١٨٤٠ ، فتعرف بالمعلم بطرس البستاني ، فاصطحبا ويسكنا معًا . وتعلم العربيّة وأتقنها . ثم أنشأ مدرسته في قرية عبيه . وألف الكتب العلمية بالعربيّة ، لتدريس الجبر وال الهندسة والطبيعيات والجغرافية . ولما أنشئت الكلية في بيروت ، جعل أستاذًا للكيمياء والفلك ، فأخذ يوُلُف فيما ويعلم تلاميذه ، فترك آثاراً جليلة تشهد بعلمه وفضله . توفي سنة ١٨٩٥ م .

٢ قدم لبنان سنة ١٨٦٣ م ، وأتقن العربيّة ، ثم عين أستاذًا في الكلية الطبية . فألف كتبًا كثيرة في الطب والتاريخ الطبيعي وسوها . توفي سنة ١٩٠٩ م .

الكتب الجامعية

لم يعرف صدر الانبعاث من الكتب الجامعية إلا دائرة المعارف^١ للبستاني ، أول موسوعة^٢ عربية ، اضطلع ببعضها الأفراد ، مع أن هذا العمل الجبار لا يقوم به إلا الجماعات . والدائرة تشتمل على كل فن ومتطلب من تاريخ وآداب وعلوم . مرتبة على أوائل الحروف . أصدر منها المعلم بطرس البستاني ستة أجزاء ، عاونه فيها ابنه سليم . وكان قد أعد بعض السابع فأدركه الوفاة ، فأتممه سليم وأتبعه بالثامن . ثم توفي سليم ، فواصل العمل أخواه ونسيبهم سليمان ، فأخرجوا التاسع والعشر والحادي عشر . وهذا ينتهي بكلمة « عثمانية » ثم انقطع العمل . ويتولى اليوم تجديدها فؤاد افرام البستاني رئيس الجامعة اللبنانية يعاونه فيها جلة من العلماء المتخصصين . وقد صدر منها الجزء الأول في السنة ١٩٥٦ مشتملاً على دراسات جليلة ، تبتدئ « بالهمزة » وتتناول بعدها الكلمات التي أوّلها ألف ممدودة . ويصدر الجزء الثاني قريباً مبدئياً بلفظة « أب » .

وتعنى مصر بنشر دائرة المعارف الإسلامية ، منقولة عن الانكليزية ، مكتوبة مباحثها بأقلام كبار المستشرقين . وربما علق بعض أدباء المسلمين على هذه المباحث .

١ دائرة المعارف : لفظة اختارها المعلم بطرس افرام ترجمة لمعنى « انسیکلوبیدیا » .

٢ موسوعة : لفظة اختارها الشيخ ابراهيم اليازجي لدائرة المعارف .

التاريخ والرّحمة

كان التاريخ في بدء النهضة ساذجاً خالياً من الفنّ شأن التوارييخ العربية القديمة . وكانت لغته أقرب إلى العامية منها إلى الفصحي ، ولنا أمثلة على ذلك تاريخ الجبّarti^١ . وتاريخ نابوليون وتاريخ الجزّار لنقولا الترك . وتاريخ الأمير حيدر^٢ . وأخبار الأعيان في تاريخ لبنان لطنوس الشدياق^٣ . وترجم كثير من التوارييخ في عهد محمد علي ، نقلها رجال البعثات العلمية بعد رجوعهم من أوربة ، كالطهطاوي وأصحابه . وكان من فوائد اتصال الشرق وسائل الدول العربية بالغرب ، واستقلال مصر ، أن تتابعت أسفار الكتاب إلى البلاد الأوربية والمصرية وغيرها ، فاصطبغ التاريخ بألوان الرواية العيانية ، فكتبت عدة رحلات منها رحلات شهاب الدين الألوسي^٤ وإبراهيم التجّار^٥ ، ومحمد بيرم

^١ هو عبد الرحمن الجبّاري المصري ، عاصر حملة نابوليون ، وشطرأً كبيراً من ولاية محمد علي ، ودون في تاريخه أهم الحوادث التي مرت به . واسمه عجائب الآثار في التراجم والأخبار ، أربعة مجلدات . توفي الجبّاري سنة ١٢٤٠ هـ (١٨٢٥ م).

^٢ الأمير حيدر أحمد الشهابي ، وتاريخه يبتدئ بظهور الإسلام . وكانت وفاته سنة ١٨٢٨ م.

^٣ ولد طنوس الشدياق في الحدث قرب بيروت ، ودرس في عين ورقه ، وعين قاضياً على نصارى لبنان . توفي سنة ١٨٣٥ . وتاريخه هنا يبحث جغرافية لبنان وأنساب أعيانه ، وأخبار ولاته .

^٤ هو محمود شهاب الدين الألوسي ، ولد في بغداد سنة ١٢١٧ هـ (١٨٠٢ م) . وبها توفي سنة ١٢٧٠ هـ (١٨٥٤ م) . رحل إلى الأستانة وسواها ، وكتب أخبار أسفاره في عدة مصنفات . منها « رحلة الشمول » في الذهاب إلى إسلامبول » .

^٥ ولد بدير القمر سنة ١٨٢٢ . ودرس الطلب في قصر العيني . ثم رحل إلى الأستانة ، وتعاطى ←

التونسي^١ ، وفرنسيس المراش^٢ ، وأحمد فارس الشدياق .

وتقدم فن التأريخ في أواخر القرن التاسع عشر ، بتقدم الثقافة الغربية ، وتأثير المستشرقين ، فعرف طائفة من المؤرخين المحققين ، كالمطران يوسف الدبس^٣ ، وجميل المدور^٤ ، وجرجي زيدان^٥ . واطرد تقدّمه في القرن العشرين ، إلا زمان الحرب الكونية الأولى فإنه لم يصنف شيء يستحق الذكر غير تاريخ لبنان وضعه جماعة من ذوي الاختصاص ، دعاهم إلى وضعه المتصرف إسماعيل حقي بك ، فجاء أحسن ما كتب في هذا الباب .

ثم عاود هذا الفن سيره بعد الحرب ، فظهرت فيه مؤلفات حسنة كتأريخ الصحافة العربية للفيكونت فيليب دي طرازي . وخطط الشام لمحمد كرد علي ، وتاريخ نجد لأمين الريحاني . وله في الرحلات ملوك العرب وقلب لبنان وقلب العراق . وحياة محمد الدكتور محمد حسين هيكل .

بها الطب مدة ، ثم عين رئيس أطباء الساكن العثماني في بيروت . ثم رحل إلى أوربة ثم عاد إلى بيروت وأنشأ بها المطبعة الشرقية ، ونشر رحلته ، وتاريخ آل عثمان في كتاب سماه المصباح الساري . توفي سنة ١٨٦٤ م .

^١ ولد بتونس سنة ١٢٥٦ م . (١٨٤٠ م) . وتوفي بمصر سنة ١٣٠٧ هـ (١٨٨٩ م) .

تولى نظاري المطابع والأوقاف في تونس ، والقضاء في المحكمة الابتدائية بمصر . من آثاره صفوة الأخبار بمستودع الأنصار ، فيه تاريخ تونس ، وأخبار رحلاته إلى أوربة .

^٢ ولد بحلب سنة ١٨٣٦ ، ودرس الطب ، ثم رحل إلى باريس ليتم علومه ، وعاد منها وقد ضعف بصره . من آثاره ، رحلة إلى باريس وصف بها سفره . وكان ينظم الشعر ويطلب به أغراضًا جديدة . توفي سنة ١٨٧٣ .

^٣ هو رئيس أساقفة بيروت الماروني ، ومؤسس مدرسة الحكمة . من آثاره تاريخ سوريا في تسعة أجزاء ، وتاريخ الموارنة . توفي سنة ١٩٠٧ .

^٤ أديب لبناني نشأ في بيروت ، واستوطن مصر . وتوفي سنة ١٩٠٧ . أشهر آثاره حضارة الإسلام في دار السلام ، تاريخ طريف الأسلوب في الأدب العربي ، كتبه بلسان رحالة فارسي قدم بقداد على عهد الرشيد فوصف أحوال الدولة العباسية متناولاً السياسة والأدب والمجتمع .

^٥ أشهر آثاره التاريخية : تاريخ التمدن الإسلامي ، خمسة أجزاء ، وتاريخ مصر الحديث جزءان ، وتاريخ مشاهير الشرق جزءان ، وتاريخ العرب قبل الإسلام .

الادب والادباء

كان من أثر الثقافة الغربية في المشارقة أن نشط الكتاب إلى الدراسات الأدبية في أواخر القرن الماضي ، يختذلون مثال نقاد الغرب ، ويطبعون في تحقيقاتهم على غرار المستشرقين . ظهرت مقدمة الالياذة لسليمان البستاني سنة ١٩٠٤ م وفيها دروس تحليلية ، ومقارنات ، واستنتاجات ، فكانت فاتحة النقد الحديث . وستتكلّم عليها في غير هذا المكان . وتلتها تاريخ الآداب العربية في القرن التاسع عشر للأب لويس شيخو^١ وتاريخ آداب اللغة العربية لجرجي زيدان^٢ . إلا أنّهما قصرا الدرس والتحليل على الميزات العامة في كلّ عصر . ولم يعرضا للدرس آثار الشاعر أو الكاتب ؛ فجاء عملهما من هذه الناحية ناقصاً .

وأصاب الأدب فتور في الحرب الكونية الأولى كما أصاب غيره من الفنون . ثمّ جدد نشاطه بعدها ، وانتهى نوافي طريقة . منها دراسة خاصة لكلّ كاتب أو شاعر ، كابن الرومي لعباس محمود العقاد ، وحديث الأربعاء لطه حسين ، والروائع لفؤاد افرايم البستاني

^١ الأب لويس شيخو اليسوعي ، ولد بماردين سنة ١٨٥٩ . وتوفي بيروت سنة ١٩٢٧ . كان قييم المكتبة الشرقية في جامعة القديس يوسف ، ومدير مجلة الشرق . نشر وألف كتبًا كثيرة ، منها مدرسية ، ومنها تاريخية ، ومنها أدبية ، ومنها دينية ، ومنها جدلية . نشر كتابه الآداب العربية في القرن التاسع عشر سنة ١٩١٠ م . وأنبع سنة ١٩٢٦ بأخر عنوانه الآداب العربية في الربع الأول من القرن العشرين .

^٢ ظهر الجزء الأول من تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان سنة ١٩١١ م . وأنبعه أربعة أجزاء نشر الرابع منها سنة ١٩١٤ . وهي السنة التي توفي بها .

ومنها دراسة شاملة لأدب عصر بكماله ، كالآداب الباختي لطه حسين ، والثر العربي في القرن الرابع للهجرة لزكي مبارك : ومنها دراسة تامة للتاريخ الأدبي في عصوره ، كتارينا هذا ، فإنه أول كتاب من نوعه ، أسهب في نقد آثار الأدباء وفي تحليل ميزات العصور الأدبية والتاريخية . فأفضلت هذه الدراسات إلى نهوض النقد الأدبي وارتفاع شأنه . فتبذلت أوجه النظر إلى الشعر والشعراء ، والتصنيف والمصنفين . ومضى زمن كان يقال فيه لكل " قصيدة عصماء ، ولكل " كاتب نحير . فهبط أدباء حالفتهم الشهرة الكاذبة رديعاً ، ولم يثبت إلا أصحاب الأدب المتن .

بيد أن النقد لم يسلم من الناقص ، فهو في الغالب أسير العاطفة ولا سيما مع الأحياء ، تلطّفه المراعة إذا اعترضته الصدقة ، ويعنف به التحامل إذا قاده الحفاء . ولو اقتصرت صناعته على الأدباء دون غيرهم طان الأمر لأن الأديب الصحيح مهما ساورته العاطفة لا تفسد عليه ذوقه ولا تخده عن أدبه . ولكن هناك طائفة من المؤذين صادفو من الصحف ظمأ إلى المباحث الأدبية لرواج سوقها وإقبال المدارس في لبنان وسوريا ومصر على تدريس الأدب العربي . فانبروا ، قبل أن ينصح أدبهم ، و تستوسق لهم ملائكة النقد ، يروزنون الكتاب والشعراء ، ويحتكمون في أقوالهم ، احتكاماً بخالطه السرف والعنـت ، بل أصبح كل " كاتب ، وحامـل قلم يرى من تمام ثقافته أن يجعل من نفسه ناقداً ، يبدـي رأيه في الأدب ، وإن لم يكن صاحب نقد يعول على آرائه . فمنهم من يذهب به الغرور إلى أن يتكلـم على الأدباء الأقدمين وهو لا يعرف عنـهم إلا ما التقـطـه التـقـاطـاً من الأفـواه . أو أن يـدلـ على الشـعـر بـأـحـكـامـه ، وـهـوـ غـرـيبـ عنهـ لاـ يـنـظـمهـ ، وـلـاـ يـرـويـهـ ، وـلـاـ يـحـسـنـ تـلاـوـتـهـ وـتـذـوقـ مـوـسـيقـاهـ .

ومنهم من لا يفهم من النقد غير تطبيق القواعد المدرسية ، كأنها منزلة من السماء ، فيجعل نفسه دونها ، آلة متحركة لا إرادة لها . أو أن يغير على أقوال الآخرين ، فيتوسع فيها ، ويتحولها غير متأثر .

ومنهم راغب في الشهرة لا يجد لها إلا في مهاجمة أديب مشهور في الأحياء ، ليذكر اسمه بجانب اسمه . أو شعوري وقاح ينتقص الأدب العربي لا يجد فيه فضيلة تحمد ، ويقدس الأدب الغربي ، فيرى أدنى شاعر عجمي أرفع من شعراء العرب كلّهم . وهو لو درس أدب العرب درساً صحيحاً ، لبدل من آرائه ولكنّه جهله فعاده . والإنسان عدوّ لما يجهل .

ومنهم من لا يطيب له النقد إلا إذا أصاب من ينتقده في عرضه ، أو في أخلاقه ، وهذا نقد متهاون مذموم لا يسلم صاحبه من ارتقاد الشر إلى .

فهذه الناقص في النقد أشاعت الفوضى في الأدب الحديث ، وجعلته حموماً شديد الغليان ، حائراً لا يهتدى إلى الطريق السوي ، شأن كلّ أدب جديد لا تستقرّ له حال إلا بعد أن تكتمل ثقافة أصحابه ، وتتفرّ لهم التربية الأدبية الصحيحة . وهو ، لا بدّ ، واصل إلى هذه الغاية ، لاطراد تقدم الثقافة ، ونشاط الحياة الأدبية . فهذه الحركة المتّسعة بمحمودة العواقب ، على ما فيها من فوضى وغليان ، لأنّها سائرة سيراً حثيثاً إلى الأمام ، لا تصدّها العوائق ، وإنّما هي تتبع سنة النشوء والارتفاع .

سلیمان البستاني

١٨٥٦ - ١٢٧٣ م و ١٩٢٥ هـ

حياته

هو سليمان بن خطّار بن سلّوم بن نادر البستاني ، وأمّه مريم بنت الحوري جرجس البستاني . ولد في إبْكَشْتِين ، قرية في الشوف من لبنان . فلما بلغ السابعة دخل المدرسة الوطنية في بيروت لصاحبها المعلم بطرس البستاني ، ولزمها ثمانى سنوات حتى تصلع من العربية والإنكليزية والفرنسية . وحذق الطبيعيات والرياضيات والتاريخ واللغوفية . وفاز بالشهادة النهائية . فاحترف التعليم ، وكتب في الجنة والحنان والحنينة ، غير منقطع عن المطالعة ، والتبحر في العلوم والآداب ، والتزيّد في اللغات . فطارت له شهرة ، وهو في حدود العشرين ، فدعى إلى البصرة لإنشاء مدرسة فيها . فرحل إليها ، وتولى أمر المدرسة سنة ، ثمّ اتّخذ بغداد له مقرّاً ، وجعل عضواً في المحكمة التجارية ، ومديراً لبوآخر عُمان والبصرة .

وأقام في العراق ثماني سنوات ، رحل في خلاله إلى بادية العرب ، وطوف بالواضع التي تغنى بها الشعر القديم ، واطلع على أحوال البدو وعاداتهم . ووصف رحلته هذه في كتاب لم يطبع بعد .

ثمّ آب إلى بيروت ، وسافر إلى الأستانة ، ثمّ إلى مصر ؛ ثمّ طرق الهند وأطراف العجم ، ثمّ قفل إلى بغداد سنة ١٨٨٨ م فتزوج فيها .

ومكث زهاء ستين . ثم قصد إلى الأستانة وأقام بها سبع سنوات كان يتنقل في أثنائها بين الشرق والغرب . فجيناً بسورية ولبنان . وحينما بأوربة وأميركة . وعاد إلى مصر سنة ١٨٩٦ ، وشارك في تصنيف المخرئين العاشر والحادي عشر من دائرة المعارف . ثم نشر إلإيادة هوميروس سنة ١٩٠٤ .

ولما نودي بالدستور سنة ١٩٠٨ رجع إلى وطنه ، فاختارته بيروت مبعوثاً عنها في المجلس العثماني ، وانتخبه المجلس رئيساً ثانياً له سنة ١٩١٠ . وانتدبته حكومة السلطان إلى أوربة غير مرّة في مهمات رسمية . فقابل الملوك والرؤساء وعظماء الدول ، وفضّل المشاكل السياسية الخطيرة . فجعله الخليفة محمد رشاد عضواً في مجلس الأعيان ، ثم عهد إليه في وزارة التجارة والزراعة سنة ١٩١٣ . فلما استعرت الحرب العالمية ، حاول أن يردد الحكومة عن خوض غمارها ، إشفاقاً على مصير الدولة ، فخالقه الحزب العسكري ، فاستقال من الوزارة ، وسافر إلى سويسرا سنة ١٩١٤ ، وأقام بها خمس سنوات ، يخدم مصالح دولته . ثم جاء مصر واتخذها مقاماً حتى سنة ١٩٢٤ ، فأبحر إلى نيويورك مستشفياً من ماء في عينيه ، فاحتفى به المهاجرون ، وعقدوا له حفلات التكريم . بيد أنّ الطبّ لم ينفع فيه ، فقد فقد بصره ، ثم سقط عليه يد المون ، فأنجمدت ذلك النور المتألق في غرة حزيران سنة ١٩٢٥ . وحمل جثمانه إلى الوطن في ٨ تموز . فكان له في نيويورك وداع فخم ، مشى به المهاجرون والأميركيون في مقدمة رجال الحكومة . واستقبلته بيروت في ٦ آب فكانت له مناحة وطنية لم تبق جمعية خيرية على اختلاف الأديان والنحل إلا شاركت فيها . ومشى فيها رجال الحكومة ومجلس النواب ودار

الانتداب . وعقدت حفلة التأبين مساء اليوم نفسه في مدرسة الأحمد الأميركية . وفي الغداة نقل الجثمان إلى ابكيشتين مسقط رأسه ودفن بها .

صفاته وأخلاقه

عُرف سليمان بشدة العزم ومضاء الهمة وحبّ الأسفار . وعرف بسعة الصدر ، وحسن المعاشرة على هيبة ورزانة . وعرف بإخلاصه الخدمة للدولة العثمانية ، والولاء للأمة العربية ، والعصبية للوطن اللبناني . فلطالما عهدت إليه حكومة السلطان في الأمور الخطيرة ، فلاقت النجاح على يده . ولو وافته على اتباع خطّة الاعتزاز في الحرب الكبرى لما انهار عرش بي عثمان . ولطالما ساعد العرب ودافع عن حقوقهم في المجالسين والوزارة . ولم ينسّ لبنانيته في جميع أطوار حياته . فقد كان لبيان قبيلته ، ومصطفاه ، ومرجع حنينه . وحاولت الحكومة العثمانية حمله على أن يسعى لإقناع اللبنانيين بترك حماية الدول الأجنبية والاكتفاء ببني عثمان ، على أن يكون هو حاكم الجبل ، فرد طلبها وأبى أن يساوم على وطنه . وعُرف بإيماء النفس والزهد في المال والألقاب . فإن المشاكل المالية التي فضّلها لم تقوّ على إغرائه فيجمع منها ثروة كما جمع سواه . وكان مركزه في الوزارة يحوله حق التمتع بالألقاب الضخمة ، ولكنه كان يرفضها كلما عرضت عليه .

وُعُرف بقوّة الحفظ والاستظهار ، حدث عن نفسه أنه استظره في صغره وهو في المدرسة نشيداً كاملاً ونصف نشيد من ملحمة ملائكة في الفردوس الغابر ، وقسمًا غير يسير من منظومة سيدة البحيرة لولترسكوت . وحفظ ألقية ابن مالك كلّها ، وأشد منها ما ثني بيت تباعاً في حفلة امتحان^١ . وقوّة حافظته ساعدته على درس طائفه من اللغات .

^١ راجع مقدمة الإلياذة ص ٤٠ .

علومه

حق لسليمان أن يحمل لقب العالم كـ حق له أن يحمل لقب الأديب ، فقد كان راسخ العلم بالتاريخ والجغرافية ، والاقتصاد السياسي ، بارعاً في الطبيعي والرياضيات . وكان متسع الآفاق في أدبه ، لا يقتصر على العربية وحدها بل يجمع إليها معها آداب الشعوب العجمية لطول باعه في معرفة اللغات .

وقلما وجد مثله عالم باللغات ، يعرف منها ما يعرف ، ويتقن منها ما يتقن . فقد كان يحسن العربية ، والسريانية ، واليونانية ، والفارسية ، واللاتينية ، والإنكليزية ، والفرنسية ، والإيطالية ، والتركية . وكان يلم بالعبرية ، والألمانية ، والروسية ، والهندية . وكثيراً ما خطب في المجالس العثمانية بعدة لغات ليفهم أقواله النواب على اختلاف عناصرهم وببلادهم .

آثاره

كادت حياة البستاني توزعها السياسة والأسفار ، فقليلًا ما كان يستقر ويفرغ للتأليف . وصرف همه إلى الأعمال العظيمة التي تتطلب العناء الشديد والوقت الطويل ، كدائرة المعارف والاليادة ، فحالت دون فيض نتاجه ؛ فجاء نزراً بالإضافة إلى توقد خاطره ، وتبخره في العدم ، وتنقذه بمختلف الآداب . على أنه ترك من الآثار الحالية ما ينطق بفضله وسعة مداركه . فله في الشعرنظم الإليادة^١ وقصائد ومقطوعات مختلفة

^١ ابتدأ البستاني بنظم الإليادة في أواخر سنة ١٨٨٧ ، وكان يومئذ في القاهرة ، فصنع شيئاً منها ، مستنداً إلى الترجمات الفرنسية والإنكليزية والإيطالية . ثم آثر أن ينقلها عن أصلها اليوناني ، فدرس اليونانية على راهب يسوعي حتى أحكمها ، فراجع ما كان ترجمه ، ←

أشهرها الداء والشفاء وهمما قصيدة وموشحة نشرتا معاً ، قاهمما في سويسرا ، نظم الأولى في أثناء مرضه سنة ١٩١٨ فوصف آلامه وصفاً دقيقاً ، وحنّ إلى وطنه لبنان . ونظم الثانية في شفائه سنة ١٩١٩ فوصف طبيعة سويسرا ، ونافسها بطبيعة لبنان ، وفيها حنين شديد إلى الوطن .

ونفح ما فيه من الخلل . وكانت الإلياذة ترافقه في أسفاره الكثيرة ، فيشتغل بها على رؤوس الجبال ، ومتون البوادر ، وقطارات سكك الحديد ، فجأات وليدة أقطار العالم الأربع . وكثيراً ما كانت الأسفار والمشاغل تضطره إلى إيهامها فبطورها برهة ، ثم يعود إليها ، حتى انتهى من نظمها سنة ١٨٩٥ وهو يصطاف في فنار باغجه من ضواحي الأستانة . ثم اهتم بوضع الشرح لها فكان عمله شاقاً راجع من أجله كثيراً من الكتب العربية والمعجمية في الشعر والأدب والتاريخ . ويتضمن هذا الشرح نحو ألف بيت ملائقي شاعر عربي بين جاهلي وبخضم ، وإسلامي ومولد ، قالوا في مثل معاني الإلياذة أو حوادثها . ويشتمل على طائفة حسنة من أساطير العرب وعاداتهم ، وأخلاقهم وأدابهم في بداوتهم وحضارتهم . وكان انتهاؤه منه سنة ١٩٠٢ . وطبعت الإلياذة وشرحها في القاهرة في ربيع سنة ١٩٠٣ ، فحمل الكتاب إلى لبنان فصارت كتب معجماته اللغوية والتاريخية . ولما عاد إلى مصر أخذ في إنشاء المقدمة . ونشرت الإلياذة بمنظومها وشرحها ومقدمتها ومعجماتها وفهارسها سنة ١٩٠٤ .

والإلياذة تشتمل في الترجمة على نحو أحد عشر ألف بيت، وهي في الأصل اليوناني بين الستة عشر ، والسبعين عشر ألف بيت . لأن البحور العربية ولا سيما الكثيرة الأجزاء تستوعب أبياتها من المعاني ما لا تستوعبه الأبيات اليونانية . ومعلوم أن الاصطلاح بنظم القصائد الطويلة أمثال الإلياذة لا يستقيم لصاحبها إلا إذا تحرر من عبودية الوزن الواحد والقافية الواحدة . وهكذا صنع البستاني فإنه جعل الأناشيد على طرق متعددة ، ففيها ما قطعه قصائد مختلفة ، ومنها ما نظمه قصيدة واحدة دون أن يراعي القافية الواحدة . ووسع لنفسه في اتخاذ المoshحات والأراجيز والمحسات ، وفي استنباط ضروب جديدة كالمعنى والمرتع والمثنى ، وما أشبه . وحاول ما أمكنه أن يراعي لكل ضرب مقاماً ، ولكل موضوع بحراً . وشعر الإلياذة على الجملة رصين محكم النظم ، وربما ارتفع في مواطن إلى أسمى درجات الجمال .

وله في النثر ممّا طبع ، مقدمة الالياذة ، وستكتلسم عليها . والجزآن العاشر والحادي عشر من دائرة المعارف ، عاونه فيما نجيب ونسيب ولدا المعلم بطرس البستاني . وله مباحث جليلة في الأجزاء الأخرى . وكتاب عبرة وذكرى يبحث الأحوال السياسية قبل الدستور العثماني وبعده . وطريقة الاختزال العربي دون مقتطفاً منها في الجزء التاسع من دائرة المعارف بعنوان « ستينوغرافيا » ، ثم نشرها على حدة . ومقالات في الصحف العربية والفرنسية .

وله من غير المطبوع ، تاريخ العرب . ورحلاته . وذكريات .

ميزته

لا نحاوّل أن نخلّ في هذا البحث ، ميزة البستاني من نواحي الشعر والعلوم والسياسة ، بل نحن مقتصرن على ناحيته التاريخية الأدبية في مقدمة الالياذة ، وما كان له من أثر بلين في صناعة النقد الحديث . وهذا آثراً نا أن نبني الكلام على ميزة المقدمة ومتزلفها ، لا على ميزة صاحبها ومتزلفته .

أغراض المقدمة

تقع المقدمة في مائتي صفحة كبيرة مضمومة إلى أشعار الالياذة ، قسمها المؤلف خمسة أقسام أو أربعة فصول وخاتمة . فال الأول في اسم هوميروس ولقبه ، ثم في نسبه وموالده وحياته وموته ومتزلفته . والثاني في الالياذة وموضوعها ونظمها وتنقلها ، وفي حفاظ الشعر عند الأمم عموماً وعند العرب خصوصاً . ثم في جمعها وكتابتها ، والقول في سلامتها من التحريف . ثم في المذهب الولفي والردد عليه . ثم في سبب حياتها وخلودها . ثم في إغفال العرب نقلها إلى لغتهم . والمثالث في نقلها إلى

العربية وحكاية ناقلها ، والأوزان والضروب التي نظمت عليها . والرابع في الإلياذة والشعر العربي ، وهو أكبر الأقسام ، تكلّم فيه المؤلّف على الشعر القديم وأصله وسبب طموسه، وعكاظ وتأثيرها ، والقرآن وفضله . ثم قارن لغة قريش بلغة الإلياذة ، وكيف عاشت الأولى وماتت الثانية . وبحث في أطوار الشعر العربي ، أو طبقات الشعراء في مختلف العصور . فحلّل ميزة كل طبقة منهم منذ الجاهلية إلى عهد المحدثين ، وأورد مختاراً من شعرهم . ثم ألمع إلى مغامز الشعر العربي ، ومناهج المولدين في أبواب الشعر وفنونه . وذكر علوم الأدب التي تلازم الشعر كالعروض والبديع والبيان . وانتهى إلى الكلام في شعر المحدثين أو المتأخرین ؟ فيبيّن جمودهم وتقليلهم ، وأسباب الضعف والانحطاط في شعرهم . ثم بحث الملائم وضروب الشعر عند الفرنجة ، وقارن ملائم الأعاجم بملائم العرب من الشعر الجاهلي وجمهور أشعار العرب . ثم نظر في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، ثم في ملائم المولدين ، ثم في الحقيقة والمجاز ، وما يتصل بالمعاني الشعرية من التشبيه والكتابية والاستعارة والبدعيات . وما يعود عليها من النقل والسرقة وتوارد الخاطر . وما يطرأ من التغيير ، وما يستحسن منها وما يستهجن بفعل الحضارة .

والقسم الخامس أو الخاتمة في اللغة العربية واللغة اليونانية ، واتساع لغة العرب وثرتها ، وكثرة مترادفاتها ، وتعدد المعاني للفظ الواحد ، وفائدة ذلك وضرره . وأسباب ضعفها في تأدية المعاني المستحدثة ، كالتعابير العلمية ، والصناعية ، والسياسية . ثم في ما هو الداء والدواء ، والنهضة الحديثة ، ومستقبل اللغة والشعر .

وهذه الأقسام تشتمل في مختلف أغراضها على طرق النقد الحديث

وما يتخذه من تحليل وتحليل وفلسفة واستنتاج . وتشهد بسعة مدارك البستاني ، وتبسطه في آداب العرب واليونان . وبحسبك أن تعود إلى رده على المذهب الولفي^١ ، ثم إلى كلامه في اغفال العرب نقل الإليةادة ، ثم إلى بحثه في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، لتبيّن بُعد غوره ، ودقّة نظره ، وحسن تعليله ، وبراعة استنتاجه .

والمذهب الولفي يريد أن يجعل الإليةادة قصائد متفرقة لطائفة من الشعراء . فعرض البستاني لتفنيده محاولاً أن يثبت وحدة الناظم ووحدة المنظومة ، فيدحض مزاعم ولف وأصحابه . فاعتمد طريقة تحليلية بارعة أوصلته إلى الغاية التي يسمى إليها . فتفحص أولاً نعوت أشخاص الإليةادة وأوصافهم فاتضح له أنها واحدة في جميع الأناشيد ، بحيث لا يصح هذا الاتفاق إلا لناظم واحد . ثم نظر في الأماكن الجغرافية التي ورد ذكرها في الملحة ، فرأى أن الناظم لا ينافق نفسه بكلمة مما وصف به هذه الأماكن . ثم تبع أجزاء الإليةادة ، ودقق النظر في ارتباطها وتماسكها ، فتبين له : « أن ناظم النشيد الأول إنما هو ناظم النشيد الأخير . فكأنما هي مرقة يصعد بك صاحبها درجة بعد أخرى حتى تستقر في آخرها ، وأنت متبيّن كل ما وراءك^٢ ». ثم بحث فلسفتها وآدابها فاستنتج أنها من روح شاعر واحد في أخلاقه وآداب نفسه . فأثبت بذلك كلّه وحدتها ووحدة الشاعر .

١ ولد عام الماني (١٧٥٧ - ١٨٤٤) ذهب إلى إنكار هوميروس زاعماً أنه شخص وهي خلقته خيلة الشعراء ، وأن الإليةادة وسائر شعره قصائد متفرقة لشعراء كثيرين ضاعت أسماؤهم .

٢ مقدمة الإليةادة ص ٥٤ .

وكذلك في كلامه على إغفال العرب نقل الالياذة ، فإنّه لم يقنع بتدوين الخبر المجرّد شأن المؤرخ الساذج بل عمد إلى تعليمه وبيان أسبابه . فإذا هي الدين ، وإغلاق فهم اليونانية على العرب ، وعجز النقلة عن نظم الشعر العربي .

ثم تلك النظرة الشاملة التي جمع بها جاهليّة العرب وجاهليّة اليونان ، فقارن فيها المواقف التي قيل فيها الشعر الجاهلي بالواقف التي قال فيها هوميروس الياذة ، وعارض أحوال الشعب العربي بأحوال الشعب اليوناني ، وبين كيف يتشاربان في اللباس ، وطرق المعاش ، والسعادة الفطرية وغير ذلك .

ثم تكلّم على الملائم ، وخلوّ الشعر العربي من قصيدة طويلة كالالياذة ، فقال إن العرب :

« لم يتحطّوا في شعرهم إلى ما وراء الطبيعة ، وكانوا مع عبادة الأصنام يميلون إلى التوحيد ، وكان التسليم للأحكام العلوية من سُنّتهم قبل الإسلام ، فلم يوغروا في التخيّلات الشعرية إلى النظر في أحوال الآلهة وما يترتب على ذلك من تفرّع البحث الواحد إلى أبحاث متعدّدة على ما هو شأن الأمم الأخرى ... وإذا نظرت إلى حالة اليونان بما كانت عليه ، مع تلك الخشونة ، من الانظام والدُّرْبة ، رأيت أنّهم كانوا أيام حرب طروادة أقرب شبهاً بالعرب في أيام الخلفاء الرَّاشدين . ثم كانوا أيام هوميروس أي في زمن نظم الالياذة قد بلغوا من الحضارة مبلغاً لم يكن للعرب في جاهليّتهم منه إلا التزّر اليسير . فلم يسع أبناء الجاهليّة أن يتجاوزوا بنظمهم أحوال فطّرّتهم ، وطرق معاشهم ، فكانوا ينتقلون بالشعر من باب إلى آخر انتقامهم من حيٍ إلى حيٍ ، يجيدون في كلّ ما يقولون ولكنّهم لا يُطبلون المقام فلا يُشيدون المنازل الفسيحة الأركان . » اهـ.

اسلوبها الانشائي

كتب البستاني مقدمةً به بأسلوب علمي يلائم النقد الأدبي والفقه التاريخي . أسلوب إنشاؤه رصين عاري لا وشي فيه ولا صور خيالية . وإذا عرض شيء من ذلك ، فإنه لأبعد من أن يأتي متتكلفاً ، وإنما هو يجري مع الطبع المسماح في سياق تركيب الجمل . أو هو من ذاك النوع الملهى يحيط به الوحي المجرد فيجعل منه سجعاً أو جنasaً أو صورة دون أن يكون للكاتب يد متعلمة أمر تزييه .

أسلوب يسير هادئاً متوفقاً لا صوت له ولا قمععة ؛ إلاّ رقرقة خفيةَ كجرس الماء في البحدول المستقيم العبد . أسلوب حافل بفلسفة النقد والتاريخ ، وبالأدلة العقلية والتعليلات المنطقية ، إلاّ أنه واضح كل الوضوح منسجم كل الانسجام ، خالٍ من الغموض والالتباس ، وتدخل الجمل التي تفصل ما قبلها من المعاني عمّا بعدها . فيه مرونة عجيبة تجعل الألفاظ لينةً الباحب تقبل أدقَّ المباحث وأعمقها ، وأعلقها بالعقل والمنطق ، دون أن يبدو منها تصلب واشمئاز . وقلما اتفقت هذه الخصائص لأصحاب العلوم لأن الطلاوة والسهولة والوضوح لا تحالف الأساليب العقلية في الجملة . إلاّ أن البستاني كان يجمع إلى صفتة العلمية صفة أدبية فجاء أسلوبه على ما فيه من بحث دقيق وعمق مدلول ، رائق الإنشاء ، مختار الألفاظ ، رائق الديباجة كأنها مرآة صافية تنمّ بجلاء على ما ينعكس عليها من صور ورسوم .

ولإنسانه بلاغة في تأدية المراد دون تطويل ولا ايجاز ، كأن الألفاظ فصلت على مقادير المعاني لا زيادة فيها ولا نقصان . وإنْ وجد متراادات أو جمل متعاقبة على المعنى الواحد ، فقليلة نزرة لا تكاد تلمع . وليس

من قبيل الحشو والتطويل وإنما هي لزيادة التبليغ والتقرير . ودونك هذه القطعة على سبيل المثال ، اقتطفناها من بحثه في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، قال :

« إن أقدم ما اتصل بنا من الشعر الباهليّ البحريّ مَقُولٌ » مُعظمُه في مثل المواقف التي قال فيها هوميروس إلية ذاته فهناك شياطين وجنّيات تلقن الشعراً فصيغ الكلام تلقين القيان لهوميروس . وفي مثل ذلك يقول الأعشى :

دَعَوْتُ خَلِيلِي مِسْحَلًا ، وَدَعَوْا لَهُ جُهُنَّامَ ، جَدَدْعًا لِلْهَجَجِينِ الْمُذَمَّمِ
وَجُهُنَّامَ تابعة عمرو بن قطّن . ولكلّ من فحول شعراً الباهليّة
جنّية أو شيطان يلقنه الشعر . وهناك ملوكةٌ كبارٌ على قبائل صغار
تتكافف وتحالف دفعاً لعار . وأخذنا لثار . فثور حرب البسوس بين
بكر وتغلب وتتلاحم عبس وفزارة على أثر سباق داحسٍ والغبراء .
ويكادون يفرون بعضهم بعضاً كما كاد يفني الطرواد واليونان وحلقاً لهم .
وهناك أيام تصاول وتجاول فيها قبائل منهم ، فيشتهر أمرها ويتدفع
ذكرها كيوم الكلاب ويوم الحفار ويوم النّصار . ويتغيّر الشعراء بمحديتها
تسجي هوميروس ب يوم القناطرة ، ويوم الإيتول والكوريت وما أشبه
ذلك مسأّا يفوق الحصر .

وإذا نظرت إلى الأشخاص دُهشت لما يبدو لك من الشبه في الأحوال
والآقوال . فمن بطل كعنترة ترتجف لصوته القبائل ارتجافها لصوت
آخيل ، يُعاظِز مثله فيعتزل القتال فينكل العدو بقومه حتى يهُبّ من
عُزْلته فيفعل فعل آخيل في عودته . ومن خطيب كنسُطُور يقف واعظاً
مؤقت قُسّ بن ساعدة فيرشد ويرغب ويرهّب . ومن إخوة وأخوات

وأزواج وزوجات وبنين وبنات وآباء وأمهات يقولون ويفعلون في جاهلية العرب نظير قولهم وفعلهم في جاهلية اليونان مما سرّاه بالمقابلة في تعاليق الشرح . ولو اتسع لنا المقام لما عدمنا سبيلاً إلى إبراز نظير لكلٍ من رجال الإلإيادة ونسائهم .

وإذا حولت نظرك إلى اللباس والرياش وطرق المعاش رأيت ، مع سبق اليونان في حلبة الحضارة ، مشاكلة باهرة في حالة المعيشة الفطرية والسداجة الخلقية والحرية الجاهلية : سراة كأسيل يتسابقون إلى قرى الأضيفاف كحاتم الطائي . وبينون بيوتهم على مضرب السبل في قارعة الطريق . وأمراء كاختيل وفطريقـل يأمرـون وينـهـون ولـديـهمـ الخـشمـ والـجـوارـيـ ؛ وـمعـ هـذـاـ فـهـمـ بـيـدـهـمـ يـتـولـونـ تـوزـيعـ الزـادـ عـلـىـ الأـضـيـافـ ،ـ وـيـنـحـرـوـنـ الذـبـيـحةـ بـمـدـاهـمـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ نـحـرـ الـأـمـيـرـ الـكـيـنـدـيـ نـاقـهـ لـلـعـذـارـيـ .ـ وـأـبـنـاءـ مـلـوـكـ كـوـلـدـ بـرـيـامـ لـاـ تـعـيـبـهـمـ مـعـ غـنـاـهـمـ رـعـاـيـةـ الـمـوـاـشـيـ وـتـرـيـةـ الـأـنـعـامـ كـمـ قـالـ خـالـدـ بـنـ الـوـلـيـدـ لـمـاهـانـ الـأـرـمـيـ :ـ «ـ وـأـمـاـ ماـ ذـكـرـتـ مـنـ فـقـرـنـاـ وـرـعـيـناـ إـلـبـلـ وـلـشـاءـ ،ـ فـمـاـ مـنـاـ مـنـ لـمـ يـرـعـاـ »ـ .ـ وـسـبـاـيـاـ تـشـرـىـ وـتـبـاعـ .ـ وـأـسـرـىـ تـقـتـلـ وـقـتـدـىـ وـتـسـرـحـ بـإـحـسـانـ ؛ـ إـلـىـ غـيـرـ ذـلـكـ مـمـاـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـهـ .ـ وـسـرـىـ مـنـهـ جـانـبـاـ غـيـرـ يـسـيرـ مـفـصـلـاـ بـالـمـقـابـلـةـ فـيـ مـوـاضـعـهـ .ـ »ـ اـهـ .

منزلتها

كان لظهور مقدمة الإلإيادة أثر قوي في الأدب العربي ، فإنّها نقلت إليه أصول النقد الحديث بما فيها من الدرس والتحليل ، وتقسيي الأسباب ،

ومقارنة الأدب ، والاستنتاج . وكان النقد لا يعدو حدود المعاني و اثلافها بالألفاظ ، وأوجه البيان والبدائع ، والمغالط اللغوية ، وتواطؤ الشعراء على الكلام ، وسرقاتهم ، وطبقاتهم . وهذا نقد ناقص لا يقنع به الأدب العضري والثقافة الجديدة . فجاءت المقدمة متمسّمة لهذا النقص ؛ فسدّت ثلّمة فوهاء في الأدب ، وأدّت إلى الشعراء والكتاب خدمة جليلة فيما تشمل عليه من أساليب النقد الصحيح ؛ كما في كلامها على هوميروس ، وتوصلها بالنقصي والمعارضة والتحليل ؛ إلى إثبات شخصيته وصحة اسمه ، وإن الإلإيادة لشاعر واحد لا بجماعة من الشعراء . أو في تحليلها أطوار الشعر العربي ؛ فإنه على إيجازه كان نواة صالحة لما نشأ بعده من التحليلات والدراسات . أو في مقارنتها الأدب العربية بآداب اليونان ، وبجثتها في ضروب الشعر عند العرب والأعاجم ، مما اعتمد عليه الأدباء من بعد في كلامهم على الأدب اليوناني وإغفال العبياسيين نقله ، وخلوّ الشعر العربي من الملائم الطويلة ، وغنى اللغة العربية بمترادفاتها ، وفقرها في الإعراب عن المعاني الحضورية المستحدثة . وامتازت مباحثها بالنزاهة والإخلاص المجرّد للعلم ، فكانت عنوان النقد العادل لا تمليه العاطفة ، ولا يغزه التعصب . فتلقتها المقامات الأدبية بالنظر العالي ، وأقبل عليها الكتاب ينهلون من فيض معينها ويتذوقون ما فيها من أدب طريف ، على ما بهم من ظلمٍ إلى كل شيء جديد . ولم تقتصر مكاناتها على الأمصار العربية ، بل جاوزتها إلى اليونان ، فعرف المجمع العلمي في أئنة قدرها ، فأشار بترجمتها ، وضمّتها إلى إلإيادة هوميروس . وحسبها منزلة ان تكون في الأدب العربي فاتحة النقد الحديث .

فهرس الموضوعات

فهرس الاعلام

الف	ابن بختيشوع	١٩٤	-						
ابن بر د	١٨٦	١٨٦							
ابن برد الاصغر	١٨٨								
ابان بن عبد الحميد	١٣١	١٦٧	-	٢٠٠	-	١٩١			
ابراهيم بن جعفر	٨٧	٢٠٤							
ابراهيم الدسوقي	٤٠٢	٢٠٤	-	٢٠٠					
ابراهيم المويلاحي	٤٠٢	-							
ابراهيم اليازجي	٣٦١	٣٧٥	-	٤٠٩					
ابن الآبار القضاي	٢٠٠	١٩٤							
ابن ابي زندقة	١٩٨	٢٠٢							
ابن اجزوم	٢٢٠	١٨٧							
ابن الااحمر	٣٤٣	١٦٨	-	٣٤٣	-	١٨٦	-	٧٢	
ابن اياس	٢١٩	١٩٨							
ابن باجه	١٦٦	١٩٤	-	٦٣					
ابن حمدان	١٩٧	٤١							

ابن حيان	١٩٩	ابن سناء الملك	١٨١ - ١٦٦
ابن خروف	١٩٢	ابن سهل	- ١٥٨
ابن الخطيب	٣٥ - ١٥٩	ابن سهيل	١٨١
	١٦١ - ١٧٣	ابن سيده	١٩٢
	١٧٧ - ١٨٦	ابن سينا	- ٢٤١ - ١٩٧
ابن خفاجة	٧٣ - ٨٢	ابن شهيد	- ٢٠٥ - ١٨٦
	- ١٨٦	ابن طفيل	- ١٩٤ - ٣٠
ابن خلدون	- ٩ - ٢٢٠		- ١٩٧
	- ٢٢١	ابن طوسون	٢٣٨
ابن خلakan	- ١٠٨ - ٢٢٠	ابن عبد ربه	- ٦٦ - ٦٣
ابن ذي الثون	١٢٠		- ٢٠٤ - ١٦٥
ابن رشد	٣٠ - ٣٥	ابن عبدوس	١١٩
	- ١٩٤ - ١٩٥	ابن عبدون	- ٥٢ - ٥٠
ابن رشيق	١٠٧		- ١٨٦
ابن الزقاق البلانسي	- ٨٣	ابن العربي	٦٤
ابن زمرك	- ٣٥ - ٧٦	ابن عمّار	- ٤٧ - ٥٧
ابن زيدون	- ٣٥ - ١١٤()	ابن الفرضي	- ١٩٩ - ٢٠٠
	- ١٤٦ - ١٢٥	ابن القوطية	١٩٩
	- ١٦٣ - ١٨٦	ابن اللبابة	- ٥٠ - ٥٦
	- ١٦٣ - ١٨٦	ابن مالك	- ٢٢٠
	- ١٨٧		

ابو عامر بن شهيد	٦٩ - ٧١ -	٣٥٩	ابن المتفق
- ١٨٨ - ٨٠		١٩٥	ابن المعتر
ابو عامر بن عبدوس	١١٦	٢٢٠	ابن منظور
ابو عبيد البكري	٢٠١	٢١٦	ابن نباتة
ابو عبيدة	١٩٥	٥٩	ابن وهيون
ابو عمرو بن فرح	٨١	١٦٣	ابن الوكيل
ابو علي القالي	- ١٩٢	(١١٤ - ٨٤)	ابن هاني
ابو الفداء	٢٢٠ - ٢١٠	١٦٨	ابن هود
ابو القاسم	١٩٣	- ٢٩٢ - ٥٠	ابو البقاء الرندي
ابو القاسم بن	١٩٥	١٧٨	أبو بكر الايض
السمع		- ١٦٦ - ١٧٨	أبو بكر بن زهر
ابو القاسم صامد	١٩٩	١٩٢	أبو بكر الزبيدي
ابو القاسم بن الصغر	- ١٩٥	٢٩	ابو حامد الغزالي
ابو القاسم بن فرناس	٢٠٣	١٣٨ - ١٣٤	ابو الحزم بن جمهور
اثنائيوس قصیر	٢٤٥	٣٢	أبو الحسن علي
احمد بن عبد ربہ	١٦٤	١٧	ابو الخطار
احمد الرشیدی	٤٤٢	٤٣٥	ابو خلیل القبانی
احمد زکی	٢٧٦	٦١	ابو الطیب
احمد الشدیاق	٤٣٨ - ٢٣٨	٢١٥	ابو عامر

			احمد شوفي
		٩٨٢ - ٢٥٥ -	الباء
		٢٥٩ - ٢٦٤ -	
		٢٢٥	الاخطل
١٣٤	باديس	٤٠٢ - ٣٥٨ -	أديب اسحاق
٢٦١	بشرارة الخوري	- ٤٠٩	
٣٦٢	بشرارة زلزل	١٠	أرطياش بن غيطشة
٢٣٣ - ٢٤٤	بشير	٤٣٥	اسكندر فرح
٤٠٩ - ٢٤٦	بطرس البستاني	٢٣٥	اسماعيل الحشاب
٤٤٤ - ٤٣٧	الاول	٢٦٩	اسماعيل صبري
- ٢٣٣ - ٢٢٧	بطرس كرامه	١٩٢	الاعلم الشنري
- ٢٥٩ - ٢٥٠		١٦٦	الاعمى التطيلي
٢١٦	البوصيري	٢٤٢	اغوسطينوس
٢٠٠	البياسي		جوستينيانو
		٦٩	امرو القيس
		٤٤٩	امين الشميل
		٣٢	اوغست مولر
٢٦٥	تامر الملاط	٢٤٢	اونوريوس الرابع
٢١٦	التلعفرى	٢٦٣	ايليا ابو ماضي
٢١٢	تيمورلنك	١٥	ايوب بن حبيب
			الخمي

١٦٥	الحفيد بن زهير	الجيم
٢٢٦	حماد	
١٧	حنظلة بن صفوان	جبر ضومط
١٩٧	حي بن يقطان	جبران
		جرجي زيدان
	الخاء	جريجي عطية
		جرمانوس فرحت
٥٨	خلف بن فرج	جمال الدين
	السمير	الافغاني
٢٦٣	خليل سعادة	جمال السفاح
- ٢٥٩ - ٢٥٥	خليل مطران	جميل المدور
٢٦٩	خليل اليازجي	جورج ابيض
		جيرار الكريميوني
	الدال	

٢٢١	الدميري	الخاء
٢٣٢ - ٢٣١	الدوهي	
		الحاجب المنصور
		حافظ ابراهيم
	الrame	
٢٤١	الرازي	٦٠
٤٠٠	رزق الله حسون	الحريري
		الحسن بن علي
		حسن العطار

٤٣٢ - ٤٠٩	سليم البستاني	٤٣٧	رشيد الشرتوبي
- ٤٣٦ - ٤٣٣		٤٤٢ - ٢٣٨	رفاعة بك
- ٤٤٤			الطهطاوي
٤٠٢	سليم النقاش	٧٠ - ٦٠	الرمادي
- ٢٦٦ - ١٨٢	سليمان البستاني		
(٤٦٢ - ٤٥٠)			
١٥	سليمان بن عبد الملك		الزين
		٢٣	زاوي بن رزي
	الشين	- ١٩٢	الزرجاجي
٢١٦	الشاب الظريف	٤٠٢	الزمان عبدالله ابو
٢٥٩	شبلی الملاط		السعود
١٩٢	الشريشي	١١٩	زيد بن مهلل
٢٠١	الشريف		
	الادريسي		
٢٢٠	شمس الدين الذهبي		السين
٧٢	الشترنبي		
٢١٨	شهاب الدين الحابي	٤٣٧	سعید الشرتوبي
٢١٨	شهاب الدين العمري	٤٣٥	سلامه حجازي
		٢٠٩	سليم الاول
		٤٤١	سليم باز

١٦	عبد الرحمن الغافقي	٢٧٣ - ٢٥٧	شوقى
٦٦	عبد الرحمن الناصر	الصاد	
٢٠	عبد الرحمن الثالث	الصاحب بن عباد ٢٠٤	
٢٢٢	عبد القادر البغدادي	صالح التميمي ٢٤٧	
٢٢٩	عبد الملك بن مروان	صفى الدين الحلى ٢١٦	
٤٣٧	عبد الله البستاني	الصميلي بن حاتم ١٧ - ١٨	
١٦٤	عبد الله بن محمد المرواني	الطاء	
٣٩٩	عبد الله النديم	طارق بن زياد ٨ - ١٢ - ١٠ - ٨	
٤٢٠		طانيوس عبده ٤٣٢	
٦٩	عمر بن أبي ربيعة	طريف النخعي ٨	
٢٢٦	عمرو بن العلاء	طنوس الشدياق ٤٤٥	
١١٩	عمرو بن الأهم		العين
٤١٢	عمر بنifarض		
٤٤١	عمر لطفي	عبادة الفراز ١٦٥ - ١٦٦ - ١٦٥	
٢٢	علي الأدرسي	عبد الحميد ٤١٣ - ٤١٢ - ٤١٣	

			علي حيدر
		٤١٠	عبيضة بن نوفل
		٢٠٥	
الكاف			
	٤٤٠	قدري باشا	
	٤١	القراز	الغين
	٢٢٥	القطامي	
	٢٢١	القلقشندى	غريغوريوس
			غبطشه
		٧	
الكاف			
			الفاء
	٢٢٨	كرد علي	
	٣٢	كليمان هوار	الفارابي
	٩		٢٤١ - ١٩٧
	٢١		١٩١ - ٢١
	١٠		١٤٨ - ١٩١
			الفتح بن حاقان
			١٩٩
اللام			كنت بليان
			فتحي زغلول
			٤٤١
			٢٣٠
			فخر الدين الثاني
	٧	لذریق	فریدیان
	٦٧	لسان الدين بن	٢٤١
	١٨١	-	فريدریک الثاني
	٢٠٠	الخطيب	٢٤٢
	٢٣١	لويس الرابع عشر	فرنستیس الأول
	٤٤٧	لويس شيخو	٤٤٤
	٤٣٨	لويس معلوف	فؤاد مغبوب
			٤١٦
			٢٢٠
			الفیروز ابادی

٤٠٢	محمد علي الحكيم	الميم
٤٤١	محمود حمزة	مارون النقاش
	الحسني	٤٣٦ - ٤٣٤
٢٩٤ - ٢٥٩	محمود سامي	٢٥
	البارودي	الموكل ملكي
٤٤٢	محمود الفلكي	٢٧٦
٢١٨	محمد بن الدين بن عبد	محمد بن أبي عامر
	الظاهر	٦٧
٤٤١	مخايل البستاني	الحجاج
٢٧٦	المرصفي	٢٩
١٩٦	المستنصر بالله	محمد بن جهور
٤١٩	مصطفى كامل	٣١
١٣٤	المظفر	محمد بن هشام
٤٧	المعتمد بن عباد	٣١
١٦٤ - ٤١	المعتصم بن ضمادح	محمد تيمور
- ٥٧ - ٢٥	المعتمد بن عباد	٤٣٩
- ١٣٨ - ١٢٠		محمد عثمان جلال
- ١٤٧ - ١٥٦		محمد عبده
١٨٤ - (١٥٧)	معروف الرصافي	٢٣٦ - ٢٤٥
٢٥٩		٢٣٣
١٠٧	الموري	٣٢
		محمد الملقب بالزغل

٤٤٥	٢٥٩	نقولا الترك	١٠٢	المعز الدين الله
٤٣٢	نقولا الحداد	١٦٤	مقدم بن معافر	المقري
٤٣٢	نقولا رزق الله	٩		المقرizi
٢٢١	النويري	٢٢١		المفلوطي
٢١٦	نيقولاوس الصائغ	(٣٩٧ - ٣٦١)	موسى بن نصیر	موسى بن سعيد
	الهاء	١٢ - ١١ - ٨	- ١٥	
			٢٠٣	مؤمن بن سعيد
٤١	هلال البياني			
٢١٢	هولاكو			نابليون
				النون
	الواو			
			٢٣٤	ناصيف اليازجي
	ولي الدين يكن	(٤١٠ - ٤٣١)	٢٥٢ - ٢٥٩	نجيب حقيقة
	الوليد بن عبد الملك	٨	- ٣٥٨	نجيب الحداد
	الياء		٤٣٦	نجيب طراد
١٠٨	ياقوت		٤٣٢	نعمه الله باخوس
٢٦	يحيى بن ابراهيم		٤٣٧	

٤٣٥	يوسف الخياط	٨	يليان
٤١٠	يوسف فتحي	٢٤١	يوحنا الثاني
٤٣٦	يوسف وهبي	٤٤١	والعشرون
٢٤١	يوسف بن تاشفين	٢٤ - ٥٠	يوسف الاسير
٢٢٥	يونس بن حبيب	١٤٨ - ١٢٢	يوسف بن عبد الرحمن القهري

الفوست

٥	.	.	.	.	.	.	العرب في الأندلس
٦	.	.	.	.	.	.	لحة تاريخية
٣٧	.	.	.	.	.	.	الشعراء الأندلسيون
٨٤	.	.	.	.	.	.	ابن هاني الأندلسي
١١٤	.	.	.	.	.	.	ابن زيدون.
١٤٧	.	.	.	.	.	.	المعتمد بن عباد .
١٥٨	.	.	.	.	.	.	المرشحات الأندلسية
١٨٥	.	.	.	.	.	.	الكتاب الأندلسيون
٢٠٧	.	.	.	.	.	.	عصر الانحطاط
٢٠٨	.	.	.	.	.	.	لحة تاريخية
٢١٣	.	.	.	.	.	.	الشعراء المحدثون (عصر الانحطاط)
٢١٧	.	.	.	.	.	.	الكتاب المحدثون (عصر الانحطاط)
٢٢٣	.	.	.	.	.	.	عصر الانبعاث
٢٢٤	.	.	.	.	.	.	لحة تاريخية
٢٥٠	.	.	.	.	.	.	الشعراء المحدثون (عصر الانبعاث)
٢٧٣	.	.	.	.	.	.	شوقي
٢٥٨	.	.	.	.	.	.	الكتاب المحدثون (عصر الانبعاث)
٣٦٢	.	.	.	.	.	.	الشيخ ابراهيم البازجي

٣٧٦	.	.	.	.	.	.	.	.	المفلوطي
٣٩٨	.	.	.	.	.	.	.	.	الخطابة
٤٠٠	.	.	.	.	.	.	.	.	الصحافة
٤١٠	.	.	.	.	.	.	.	.	ولي الدين يكن
٤٣٢	.	.	.	.	.	.	.	.	القصص
٤٣٤	.	.	.	.	.	.	.	.	التمثيل
٤٣٧	.	.	.	.	.	.	.	.	علوم اللغة
٤٤٠	.	.	.	.	.	.	.	.	العلوم الشرعية
٤٤٢	.	.	.	.	.	.	.	.	العلوم الدخيلة
٤٤٤	.	.	.	.	.	.	.	.	الكتب الجامعية
٤٤٥	.	.	.	.	.	.	.	.	التاريخ والرحلات
٤٤٧	.	.	.	.	.	.	.	.	الأدب والأدباء
٤٥٠	.	.	.	.	.	.	.	.	سليمان البستاني

